

باسيليون بابون مالدونادو  
**العمارة الإسلامية في الأندلس**  
**عمارة القصور**

المجلد الثالث  
**العمارة النصرية والمدجنة**



ترجمة: علي إبراهيم المنوفى  
مراجعة: محمد حمزة الحصاد



العمارة الإسلامية في الأندلس

عمارة القصور

(المجلد الثالث)

## المركز القومي للترجمة

إشراف : جابر عصفور

- العدد : 1517

- العمارة الإسلامية في الأندلس (عمارة القصور) - (المجلد الثالث)

- ياسيليون يابون مالدونادو

- علي إبراهيم المنوفى

- محمد حمزة الحداد

- الطبعة الأولى 2010

هذه ترجمة كتاب :

Tratado De Arquitectura Hispanomusulmana

Por: Basilio Pavón Maldonado

Copyright © Basilio Pavón Maldonado

---

حقوق الترجمة والنشر بالعربية محفوظة للمركز القومي للترجمة.

شارع الجبلية بالأوبرا - الجزيرة - القاهرة . ت: ٢٧٣٥١٥٢٤ - فاكس: ٢٧٣٥١٥٥١

El-Gabalaya St., Opera House, El-Gezira, Cairo

E-Mail:egyptcouncil@yahoo.com Tel.: 27354524 - 27354526 Fax: 27354554



# العمارة الإسلامية في الأندلس - عمارة القصور العمارة النصرية والمدجنة المجلد الثالث

تأليف : باسيليون يابون مالدونادو

ترجمة : على إبراهيم المنوفى

مراجعة : محمد حمزة الحداد



2010

<p align="center"><b>بطاقة الفهرسة</b></p> <p align="center"><b>إعداد الهيئة العامة لدار الكتب والوثائق القومية</b></p> <p align="center"><b>إدارة الشؤون الفنية</b></p>	
<p>مالدونادو - ياسيليون يابون ،          العمارة الإسلامية في الأندلس - عمارة القصور - المجلد الثالث          تأليف: ياسيليون يابون مالدونادو؛ ترجمة: علي إبراهيم المنرقى؛          تقديم: محمد حمزة الحداد .          ط١ - القاهرة: المركز القومي للترجمة، ٢٠١٠          ٦٤٠ ص . ٢٤ سم          ١ - العمارة الإسلامية في الأندلس .          ( أ ) المنرقى، علي إبراهيم ( مترجم ) .          ( ب ) الحداد ، محمد حمزة ( مقدم ) .          ( ج ) العنوان .</p>	
٧٢٢، ٣	<p align="right">رقم الإيداع ٢٠٠٩/٢٤٢٢٥</p> <p align="right">الترقيم الدولي 8 - 786 - 479 - 977 - 978 I.S.B.N.</p> <p align="right">طبع بالهيئة العامة لشؤون المطابع الأميرية</p>

تهدف إصدارات المركز القومي للترجمة إلى تقديم الاتجاهات والمذاهب الفكرية المختلفة للقارئ العربي وتعريفه بها ، والأفكار التي تتضمنها هي اجتهادات أصحابها في ثقافتهم ، ولا تعبر بالضرورة عن رأي المركز .

## المحتويات

### الفصل الخامس (ق ١٤، ١٥)

#### العمارة النصرية والمدجنة

11	- غرناطة .....
19	١- المنشآت المعمارية المفترضة في الحمراء قبل العصر الناصري .....
24	٢- الأبراج ذات القصور .....
33	٣- النماذج السابقة للعقود الثلاثية في الغرف الملحقة بصالة قمارش .....
34	٤- القبة الملكية في القصور الإسلامية .....
39	٥- الشخصيّة Linterna إضاءة القبة الملكية .....
44	٦- الأقبية وإسقفها ذات التهج الفني المختلف .....
48	٧- المساكن الملكية في الحمراء .....
52	٨- البرك في المسكن العربي .....
54	٩- البوائك .....
55	١٠- الواجهات: واجهات القصور ومحالات التزيينات .....
58	العمارة المدجنة .....
66	١- الأسلوب المدجن .....
74	٢- سمات المساكن الكبرى المدجنة .....
85	القصور الناصرية في الحمراء وجنة العريف .....
85	١- المداخل إلى المنزل الملكي القديم - صحن المسجد وصحن مانشوكا .....

91	٢- ميكسوار .....
98	- المصلى الحالى .....
99	٣- الغرفة الذهبية .....
100	- واجهة قماش .....
104	٤- قصر قمارش .....
127	٥- البرطل .....
140	٦- المنزل المجاور لحمام شارع ريال ألتا .....
141	٧- جنة العريف .....
159	٨- برج الأسيرة .....
167	٩- قصر شتيل بقربناطة .....
170	١٠- قصر بهو السباع لحمد الخامس .....
234	١١- برج أبى الحجاج (بينابور الملكة) .....
243	- دار العروسة .....
244	- قصر الدير السابق سان فرانتيسكو .....
245	١٢- برج الأميرات .....
249	المنازل القربناطية (ق ١٤، ١٥) .....
250	١- منزل دير ثافرا .....
254	٢- منزل الراهبات .....
254	٣- منزل الأمراء (قصر السيدة مريم) ومنزل بلاشيتا دى بيامينا .....
256	٤- منزل "دار الحرة" .....
258	٥- منزل فرن الذهب، منزل كوير تيتو دى سانتا إينس ومنزل شابث .....
261	- اللوحات والأشكال .....

## الفصل السادس

(ق ١٤، ١٥)

### القصور المدجنة

- ٣٩٣ ..... إقليم الأندلس -
- ٣٩٣ ..... إشبيلية -
- ٣٩٣ ..... ١- الكاثار: قصر بديرو الأول
- ٤١٦ ..... ٢- صالة العدل
- ٤٢٣ ..... ٣- منزل دي أوليا
- ٤٢٨ ..... ٤- قصر آل قرطبة بإستجة
- ٤٣٣ ..... ٥- قرونة: قصر باب إشبيلية وباب مارشينا
- ٤٣٤ ..... ٦- آخر تجليات الفن المدجن
- ٤٣٦ ..... قرطبة
- ٤٣٦ ..... ٧- القصر المسيحي
- ٤٣٩ ..... ٨- منازل وزخارف جصية رئيسية قرطبية
- ٤٤٤ ..... جيان
- ٤٤٤ ..... ٩- قصر السيد ميغل دي لوكاس دي إيراثو
- ٤٤٦ ..... ١٠- منزل وبذة المدجن
- ٤٤٦ ..... ملقة
- ٤٤٦ ..... ١١- المنزل العربي - دير سانتا كلارا
- ٤٤٧ ..... ١٢- قصر موندراجون دي رندة
- ٤٤٩ ..... قشتالة - ليون، وقشتالة ولانانشا تورديسياس (بلد الوليد)

449	١- القصر المدجن - دير سانتا كلارا
458	استودياس (بالنسيا)
458	٢- قصر السيدة ماريّا دي باديا
461	<b>طليطلة</b>
463	٢- حصن - قصر جاليانا
467	٤- المنزل المدجن بدير طائفة القرطيسكان "سان خوان دي لا بنتشيا"
469	٥- ورشة المورو
475	٦- قصر سوير ثيث دي منيسيس
479	٧- القصر الدير سانت إيزابيل لاريال
485	٨- ما يطلق عليه قصر "الملك السيد بدرو"
489	٩- صالون منزل ميسا
496	١٠- قصر "كورال السيد ديجو"
499	١١- صحن أديرة سانتا كلارا لاريال وسانتا أورسولا
504	١٢- أطلال أخرى مبعثرة، للمنازل الكبرى في طليطلة القرن ١٤
506	١٣- قصر فويشاليدا
510	١٤- أراضي من الزليج الطليطلي المزجج (ق ١٥، ١٦)
511	<b>أوكانيا</b>
511	١٥- قصر السيد جوتيري دي كار ديناس
515	<b>ألكالدي إينارس</b>
515	١٦- القصر الأسقفى
519	١٧- منازل مدججة: منزل ماجدالينا ومنزل روكا ومنزل أنتيثانا
521	١٨- زخارف جصية في وادي الحجارة

521	١٩- زخارف جصية فى سيجوينا Siglienza
522	٢٠- قصر كوجويرو
523	بلد الوليد
523	٢١- قصر كوزيل دى لوس أخوس
525	٢٢- قصر السيدة ماريا دى مولينا دى بلد الوليد
526	برغش
526	٢٣- قصر حصن برغش
527	٢٤- قصر مدينة بومار
529	٢٥- قصر بنيا أراندا دى بويرة
530	ليون
530	٢٦- قصر إنريكي الثانى
531	سلمنقة
531	٢٧- المنزل المدجن فى دير المالكات
533	٢٨- قصر بيانوبيا دى كانيو
534	أرغن ونابارة
534	٢٩- سرقسطة
535	٣٠- بروقة
536	٣١- حصن أوليت
537	اللوحات والأشكال





## الفصل الخامس

(ق ١٤، ١٥)

### العمارة النصرية والمدجنة

#### غرناطة:

يعتبر القرن الرابع عشر بمثابة بلوغ القمة والازدهار الفني لما بدأ خلال القرن الثالث عشر، وهنا نلاحظ قوة الميل إلى الموحدية التي تركزت في الغرفة الملكية بالمدينة التي تعتبر القانون أو القواعد الأولية في مستقبل الفن الغرناطي على المدى القصير والطويل، حيث ينظر إليها على أنها بداية فترة جديدة يطلق عليها الفترة النصرية. ومع انتهاء عصر التقيف الفني الموحد الذي نراه بقوة داخل المساجد، باستثناء المسجد الكبير في نازا (١٢٩٦م)، يدخل الفن الغرناطي، كما شهدنا، المرحلة الثانية خلال القرن الثالث عشر، وهي فترة تتسم بالازدهار عامة، وهو ازدهار يتمثل في التواء الفن التقليدي في المغرب الإسلامي الذي نرى نماذج مجسدة في كل من دير لاس أويلجاس ببرغش وفي طليطلة والغرفة الملكية بغرناطة وشرق الأندلس، وقد بلغ هذا الازدهار ذروته في الحمراء مع بناء القصبة القديمة أو ما يسمى بقلعة الحمراء (لوحة مجمعة ١، ١)، وتحتل المعينات المقام الأول على يد محمد بن يوسف بن الناصر، محمد الأول (١٢٣٨-١٢٧٣م) وابنه محمد الثاني (١٢٧٣-١٣٠٢م). وفي حصن هذه القلعة شُيدت مبانٍ جديدة في المكان الذي يطلق عليه المنزل الملكي القديم وكانت مقر البلاط، وكانت في القصبة القديمة، في زمن سابق، في البيّازين أي على الضفة الأخرى من نهر دارو Darro (لوحة مجمعة ١: ٢)،

وكان سبب الانتقال إلى المسرح الجديد للسبيكة، إضافة إلى وجود الفصبة بعد تحديثها، يرجع إلى أمور تتعلق بالمساحة وإلى ارتفاع الهضبة التي تبدو في حد ذاتها كأنها جزيرة معزولة عن المدينة، وهي أسباب طبوغرافية تضيف المزيد من الحماية للأسرة المالكة من الأخطار الداخلية والخارجية. ويلاحظ أيضاً أن الثنائية المسماة البيازين - الحمراء تشبه إلى حد كبير تلك الأخرى المسماة قرطبة - مدينة الزهراء خلال القرن العاشر، مع الفارق الذي يتمثل في أن البلاط في قصر مدينة الزهراء يعود إلى قرطبة، أما في غرناطة (الحمراء) فلم يعد أبداً إلى البيازين أو إلى المدينة، وكانت الحمراء تعتبر هضبة منيعه، الأمر الذي جعلها بلاطاً مستقراً حتى عام ١٤٩٢م. وهنا نجد أن السبيكة (لوحة مجمعة ١: ٣) تشهد ولاء عمارة تجمع بين ما هو حربي وما هو ملكي، حيث نجد القصور تحرسها أبراج تتناغم مع المشهد العام في غرناطة كأنها خلاصة للمعمارية وقعت، حيث نجد القصر يبدو كونه حصن من الخارج وهذه هي الانزياحية العربية الأبدية سواء في المشرق أو المغرب، أي أن القصور في موقع دفاعي.

وقد أخذت تتضح ملامح هذا الحزام الدفاعي الكبير، الذي يبلغ طوله ٧٤٠م × ٢٢٠م ويضم داخله مساحة تصل إلى ١٢ هكتاراً (أي بزيادة تبلغ ثلاثة هكتارات مقارنة بالمقر الخاص بالقصبة القديمة الواقعة على الجانب الآخر من نهر دارو، إذ تمتد تلك الملامح من المغرب إلى الشرق في صورة قصور وأبراج موازية للسور الشمالي ولها مداخل تحت السيطرة من خلال بوابات محكمة في تلك الأسوار، ورويداً ورويداً أخذت هذه النواة العسكرية الأولية تتسع لتصبح بمثابة مدينة ملكية محصنة بكل المقاييس وبها قصور كبيرة وصغيرة مركزها هو برج قمارش والمساجد والمدارس والمقابر والحمامات، وأخذت ملامح تلك المنشآت تذيب وسط الخضرة المحيطة التي كانت تتغذى على مياه القناة الملكية، وهي قناة ترجع على ما يبدو إلى عصر محمد الأول، إذ يعد مرورها بجنته العريف تصل إلى الأجياب والنوافير

والبحيرات الواسعة. ولا شك أن الأسوار الدفاعية ساعدت على تهينة المناخ، كما أن المياه أحدثت أثرها. كما كان الحال في مدينة الزهراء، بأن جعلت ما كان قاحلاً أهلاً ومسكوناً. والاحتمال كبير في أن تلك المساحة التي سورها كل من محمد الأول والثاني كانت القصبة بمعنى الكلمة أي أنها جزء مخصص للدولة بمعنى الحصن الحكومي سيراً في هذا على قصبة ملقة والمرية، حيث تضم كل واحدة من الثلاث مسجداً. ومن خلال الدليل الخاص بالحمراء الذي وضعه تورس بالباس (١٩٤٩) (الوحة مجمعة ٢، حيث يلاحظ أن إدارة الحمراء بالتعاون مع ماريا كدليل مورو قامت بإضافة الأسقف). يمكننا دراسة المنزل الملكي القديم للملوك الناصريين الذي يمتد من الغرب إلى الشرق: ١، ٢، ٥. وهي منطقة الدخول إلى مبان الإدارة، ويطلق على رقم (٥) صحن مانشوكا وهو مبنى به برج صغير يقوم بوظيفة المرقب شيدته يوسف الأولى في الجهة الشمالية، ويحمل المسجد رقم ٢ وهو ذو مخطط مربع مائل وله مذنة وكذلك المسجد الجامع الذي شيد في عصر محمد الثالث (١٣٠٢-١٣٠٩م) وهو أقدم مسجد في الحمراء. ولم يكن للقصبة الحالية مسجد في أقصى الطرف الشمالي. ويرجع بدء بناء صحنى الدخول المربعين إلى عصر أبي الوليد إسماعيل الأولى (١٣١٤-١٣٢٥م) حيث يلاحظ أن نصمعيهما مماثل لصحنى المدخل في جنة العريف الخاص بذلك السلطان والد يوسف الأولى (١٣٢٣-١٣٥٤م) وهو عبارة عن ملحق يطلق عليه مشوار Mexuar حيث كان السلطان محمد الخامس (١٣٥٤-١٣٥٩، ١٣٦٢-١٣٩٠م) يعقد فيه الاستقبالات العامة، ذلك لأننا نجد بنية أميرية عبارة عن قبة ذات أربعة أعمدة ومضلى صغير في الجهة الشمالية إلى جوار السور الذي يشبه نحو الجنوب الشرقي، وفي هذا الجزء كان هناك مسجد على عصر إسماعيل الأولى، لكن حل محله في عصر محمد الخامس (٨) ما يطلق عليه "الغرفة الذهبية"، ذات الصحن ذي البائكة الواحدة، وصالة صغيرة في الجهة الشمالية، أما في الجهة المقابلة فتجد البوابة العظيمة التي أقامها محمد الخامس لتكون المدخل إلى القصر أو ما يطلق عليه قصر قمارش ليوسف الأولى (١٠، ١١، ١٢) الذي يتم الدخول إليه بعد المرور

بدهليز ذي ثلاثة انحناءات سيراً على نهج البوابات الحربية. وبالتسوية لنا معشر الدارسين لقصر الحمراء رأينا أنه من المنطقي أن هذه البوابة الضخمة، التي يرجع بناؤها إلى عام ١٣٦٧ طبقاً لما يراه فرنانديث بويرتاس، ما هي إلا ستارة ملكية تفصل بين النقطة العامة في القصر (مشوار والغرفة الذهبية) والجزء الخاص من قمارش. وصوب الجهة الشمالية لصحن قمارش ذي البركة المستطيلة هناك بناء على شكل حرف T مقلوب عبارة عن صالة "باركا" (١١) والقبعة الملكية لصالون قمارش (١٢) وهي قطعة رئيسية في قصر يوسف الأول. وفي القطاع الشمالي الشرقي من القصر نجد الحمام الملكي لذلك السلطان (١٣) مع غرفة خلع الملابس *apodytorium* التي هي على شاكلة قبة الميكسوار *Mexuar*، وعلى الضلع الجنوبي الشرقي تمت إضافة بهو السباع لمحمد الخامس وهو بهو ذو مخطط يتقسم إلى أربعة مربعات ومدخله هو صالة المقرنصات (٢١) بينما صالة الشقيتين تجدها إلى الشمال منه (١٩) وهي عبارة عن مقر عرش محمد الخامس بما في ذلك امتدادها على شكل حرف T مقوياً ابتداءً من مرقب ليندراخا (ليندراش) *Lindaraja* (١٨)، وفوق أو شمال هذا المرقب نجد الصحن الحالي الذي يحمل الاسم نفسه (١٧) ثم يلي ذلك - في ركن السور - برج أبي الحجاج أو بينادور *Peinador* وهو عبارة عن قصر معزول مخصص لتزجية وقت الفراغ وملتصق بالسور وينسبه المؤرخون إلى عصر يوسف الأول. رغم أنه شهد تعديلات جوهرية خلال عصر محمد الخامس ومن جاءوا بعده، وفي الجهة الجنوبية وبالتحديد في ظهر بهو السباع نجد مقابر الروضة (٢٦) وكان خلفها المسجد الجامع بالحمراء الذي أسسه محمد الثالث، ويضم الرسم رقم ٢ قصر يوسف الأول ومحمد الخامس على شكل حرف L، وهناك أهمية خاصة لذلك المخطط الذي نراه في الرسم رقم ٣ وهو بهو السباع الخاص المفترض لسلطين الأسرة الناصرية السابقين على محمد الخامس، أي عندما كان الصحن الحالي لبهو السباع حديقة ذات معرات تقاطع ودون بوائك ذات عمد. وسوف نتحدث عن هذا الموضوع لاحقاً.

وهنا نجد أن العمارة الإسبانية الإسلامية نهضت بعد انزواء إرادي وبلغت أقصى حدود للتعبير عن نفسها من خلال تنويعات جمالية منبثقة مما سبق بدءاً من قاعدة العمود الطبوغرافية وانتهاءً بالتكعيبة التي عليها المباني إزاء المشهد الخارجي إذ رغم أنها موزعة في فراغ مُسَيَّج تمتد من الغرب إلى الشرق ومن الشمال إلى الجنوب، تعطي الانطباع بالفوضى المبرمجة أو ما يمكن أن نطلق عليه الانسجام المفتعل، إذ نرى تجاور قصور واختلاطها بكل واحد منها صحن كبير، وأغلب تلك الصحنون مستطيل مقارنة بالشكل المربع، وهذا هو القانون المسيطر في بناء القصور الملكية الإسلامية. أضف إلى ما سبق أن تعاقب الحكام على المدى القصير والطويل، تطلب إجراء تعديلات وتوسعات وإصلاحات معمارية من كل نوع، وهنا نخرج بخلاصة نقول إننا أمام مقابلة تتمثل على الأقل في التعرج الذي نرى عليه الدهاليز والبوابات، إنه إلا انتظام في تخطيط القصور العربية وهو أمر ظاهر للعيان مثله مثلما يحدث في تخطيط المدن الإسبانية الإسلامية عندما تتأملها بعد توسعها ونموها. شهدت منطقة الحمراء تتابع بناء القصور دون تخطيط مسبق أو نظام يدور حول محور بعينه وسبب هذا ما عليه العاهل الجديد من رغبة في الهدم والتشييد من جديد، ونحن إذا ما رجعنا إلى ابن الخطيب وجدنا (ترجمة إميليو جارشيا جومث) كيف أن محمد الخامس كان يعقد حفلات استقبال في قصر لم ينته من بنائه بعد وكان قد أقامه على أطلال قصر آخر ورثه عن أجداده. غير أنه لا ينبغي أن ننسب هذه العادة إلى المسلمين الناصريين وحدهم فهم على أية حال ورثة للموحدين حتى في المفاهيم. وهناك مؤرخ عربي آخر هو Huidi يحدثنا في كتاب له عن التاريخ السياسي للموحدين مشيراً إلى أن المنصور - إشبيلية ق ١٢- أمر ببناء قصور وسرايات سيراً على نهجه في البناء ورغبته في التوسعة، فهو لم يكف عن هذه العادة طوال فترة حكمه، ومن الأمثلة ذات الدلالة على ذلك ما شهده قصر إشبيلية خلال القرنين الحادي عشر والثاني عشر في هذا المقام، وهنا نجد أن العاهل الجديد يشعر بالرضا عندما يبنى في منطقة الحمراء قصراً جديداً، ولما كانت هذه الغربة مقتصرة فقط على تلك

المساحة المستطيلة المنيعَة فإننا نتساءل: هل كان يعنى ذلك أن العزل تعبير عن ضعف الأسرة الحاكمة؟ وما هو النظام الدفاعي الذي كانت عليه القصور خارج أسوار المدينة وهي تلك التي تميل إلى الموحدية أو الموحدية والخاصة بنجد Nagd في الوادي وحيث أمر محمد الثالث ببناء قصر له طبقاً لما جاء في بعض القصائد؟ إنَّه إذ، ما وضعنا في الاعتبار نموذج القصر، الذي هو على شاكلة منية جنة العريف (لوحة مجمعة ١-٤ والمقام في الحمراء) لقلنا إن الكثير منها كانت قصوراً مفتوحة، وربما كان لها سور، يحميها غير أننا لا نعرف تاريخ تطوره بشكل مؤكد. هناك قصور أخرى مثل الغرفة الملكية التي تقع في ربض الفخاريين بالمدينة، وهنا نجد الصالة الرئيسية المخصصة للاحتفالات داخل برج منيع هو بدوره جزء من السور وهو برج يحمل الطابع الحربي الذي عليه برج قمارش. وواقع الأمر هو أن الحكام الناصريين زاد شعورهم بالأمان كلما كانوا في مكان أكثر ارتفاعاً داخل منطقة الحمراء، فالقصر القديمة حامية إذ كانت مهية لإقامة دائمة للحامية العسكرية وهذا ما يدل عليه ما بها من منازل وجب وحمامات (الوحة مجمعة ١: ٥).

وحسب زُداد فهماً لما عليه الحمراء يمكن لنا تقييم القصور الإسلامية المقامة في أصقاع أخرى من حيث الكم والموقع داخل فراغات فسيحة، وغايتنا في هذا ليست إلا أن نخرج بالحمراء من العزلة التي عليها وأن ترتفع بها من فئة مدينة عاصمة إقليم إلى مدينة ملكية متفتحة على الدنيا شأنها شأن مدينة الزهراء. وقد أشار جارتها جومث - استناداً إلى ابن بشكوال المؤرخ الذي أشرنا إليه في الفصل الأول من هذا الكتاب - إلى وجود أحد عشر اسماً مختلفة لقصور شيدت في منطقة القصر القديم بقرطبة وهي قصور مستقلة وسرايات ومجالس أو صالونات تشرifiات لها مساحات خاصة بها يطلق عليها البهو. ويقول ج. جومث بأن تلك السرايات كانت جزءاً من القصر لكننا لا ندري كيف كان ذلك، أي فيما إذا كانت منشآت منعزلة عن بعضها أو أنها كانت مجرد سرايات أو صالات استقبال. ويمكن القول بأنه كان هناك من كل

صنف فبعضها لم يعد كونه 'غرفة أو غرفة' على شاكلة ما نطلقه في إسبانيا على بعض المباني في الحمراء، مثلاً هو الحال منذ حديثنا عن 'غرفة قمارش' أو 'غرفة السباع'. كما لا ندرى أيضاً ما الذي كانت عليه تلك المنشآت في الحمراء وما علاقاتها ببعضها ووظائفها (قمارش وبهو السباع والروضة والبرطل وليندراخا) المهم إلا إذا توافر لدينا وصف طبوغرافي دقيق.

هذه الرؤية الفاحصة التي نجدها عند جارتيا جومث تدفع بنا لتلقي نظرة إلى الورا. نرى على مدينة الزهراء (لوحة مجمعة ١: ٦ انظر الفصل الأول شكل ٤) فهناك نجد ثلاثة سرايات ملكية وصالونا أو مجالس رسمية، كلها في مساحة مستطيلة ولها أسوار ذات أبراج مكونة بذلك قصراً تبلغ مساحته تسعة هكتارات، وهذه المنشآت هي من الجنوب إلى الشمال - السرايات ١٢، ٤، ورقم (٢) في الطرف الأيسر للصور من الجهة الشمالية، إضافة إلى مساكن أرستقراطية (٨)، (١٠) وسرايات ذات وظائف إدارية (١١) وصحن مربع ذي بوابك، وإذا ما كانت هذه الدور وتلك القصور مشيدة حول صحن وحدائق فهي مبعثرة وما يؤكد ذلك درجة الميل عن الخط الذي عليه المسجد (١٤) وعندما تلقى نظرة شاملة على هذه المنشآت القرطبية المجمععة وعلى قصور بني حماد في الجزائر (ق ١١، ١٢) وعلى الحمراء بعد ذلك بثلاثة قرون نجد القاسم المشترك هو غيبة تنظيم معماري لهذه المنشآت عند اجتماعها كلها داخل الأسوار الخاصة به، فالقصور تتراكم وكل له استقلاله الخاص به حيث يحيط بصحن أو حدائق ذات برك تقوم بدور النواة التي تربط مختلف أجزاء المبنى ببعضها، غير أن هذه الرؤية التي تختلف تماماً عن الرؤية المعمارية ذات المساحات المربعة في العمارة الإمبراطورية الرومانية والفارسية الساسانية والفيلاط الرومانية والقصور الأموية في المشرق ليست ابتكاراً إسبانياً إسلامياً. فهذا التبعثر أو هذه الفوضى والتنوع في المباني (من الناحية الوظيفية على الأقل) نشهده قبل ذلك في قصور العباسيين في كل من بغداد وسامرا، وهنا نجد أن وصف القصور العباسية التي شيدت على عهد

المقتدر باله بمناسبة زيارة السفراء البيزنطيين يقدم لنا صورة من المنشآت المعمارية المبعثرة (من الناحية الوظيفية على الأقل) داخل المدينة الملكية، فالوصف يميز بين قصر الوزير الذي يقع عند المدخل وصالة أو صالون العرش (القبة) والبوابة المختلفة والسرايات والصحون والحدائق، فكلها تعبير عن الهروب من أي منظومة مُعدّة سلفاً. ومعنى هذا أن ما له السبق في كل من الأندلس وسامرا هو العمارات وليس العمارة الموحدة<sup>١٠</sup> التي تنتظم وتتناغم مع بعضها على شاكلة ما نراه في الأسكوريال. في أن القصور العربية تشهد تفتت العمارة الموحدة أو الجامعة وبمقولة أخرى تشهد تبعثر المنشآت في عدد غير محدد وجزئي وفردى لكن مع وجود جامع لكل وحدة منها يتمثل في لصالة المربعة أو صالة العرش، أو القبة الملكية: هناك بعض القصور ذات القباب يخضع كل واحد منها ليدول العاهل، وهي مبعثرة أو مجمعة حول صحن أو حديقة وأحياناً ما نجدها أسيرة الأبراج الحربية في الأسوار ومع هذا فملخبط الداخلي كأنه اليلاط.

وهذا صورة مشابهة لما قدمنا نجدها في القصر الكبير في القسطنطينية (ق ١٠) وهذا ما أوضحه الوصف الذي قدمه قسطنطين بويرجنيتا C.Portirogeneta، إذ يحكم اللا انتظام المكان حيث نلاحظ تراحماً وتتابعاً بين الدهاليز والسرايات لكنه تتبع يفتقر إلى الانسجام، أضف إلى ذلك أنه مع مرور الزمن أخذت تظهر قصور جديدة مستقاة يحمل كل اسم، وبذلك نجد أمامنا عدداً كبيراً من المنشآت التي تنسب لعدة أباطرة وكل ما يفصلها عن بعضها مجرد حديقة، وعلى الحوائط قام الفنون بتسجيل مشاهد انتصار الإمبراطور مُشيد القصر وكذلك آياته وأجداده. وأحياناً ما نجد الأباطرة يستدعون مهندسين أجانب ليتولوا أمر إنشاء قصورهم الجديدة، فقد جاء إلى قرطبة بناعون من بغداد من القسطنطينية تلبية لدعوة عبد الرحمن الناصر. ومن البدهي أن كلاً من القسطنطينية وسامرا ومدينة الزهراء مناطق بعيدة عن الصراء غير أن كثافة المنشآت الملكية كانت تضم دائماً بعض المشاهد المعمارية



الموروثة من الماضي بما في ذلك المراسم، ورغم أن العرفاء المحليين في كل من الحمراء وجنة العريف هم الذين أضفوا بصمتهم فقد بقي من الماضي، على الحوائط الداخلية، مشاهد انتصارات إسماعيل الأول ويوسف الأول ومحمد الخامس، وجاء هذا من خلال القصائد التي نراها منقوشة بالخط الكوفي أو الرقعة، كما كانت هناك رغبة واضحة في استلهم إيوان كسرى وقصور سليمان وتلك الحدائق الأسطورية.

## ١- المنشآت المعمارية المفترضة في الحمراء قبل العصر الناصري:

من المخاطرة القول بأن الأسرة الناصرية هي التي قامت بإعمار هذه المنطقة واضعين في الحسبان أن المصادر العربية قبل القرن الحادي عشر تنوء بإلحاح على هذه المنطقة، رغم ميلها - هذه المصادر - للحديث عن أحداث الحرب والكر والغر أكثر من اهتمامها بالحياة الملكية، وتشير هذه المصادر إلى بعض المنشآت هناك غير أنها لم تكن حربية بالضرورة الأمر الذي حدا ببعض الباحثين في زماننا إلى الذهاب أبعد من هذا بتأييد نظرية وجود قصور عن نواظر أي جيل أو أسرة حاكمة. وهنا نجد أن ف. برجيوهر F.Bergebuer قد استند إلى قصيدة للشاعر اليهودي ابن جابرول (ق ١١) يصف فيها قصراً لابن نجريلا، الوزير اليهودي لأسرة الزيديين الذي يفترض أنه أقيم بمنطقة الحمراء، وحاول الباحث تحديد مكانه في المنطقة التي يطلق عليها اليوم قصر السباع الذي شيّد في عصر محمد الخامس وسند الباحث في هذا هو التوازي بين عدد معين من السباع حول بركة، طبقاً لما ورد في القصيدة، وبين النافورة الناصرية التي أماننا اليوم بما فيها من اثني عشر سبباً تشير ملامحها إلى أسلوب قديم كأنها جيه بها من قصر قديم يرجع إلى القرن الحادي عشر، وتدرج الرؤية نفسها على بعض تيجان الأعمدة القديمة التي أعيد استخدامها في المنشآت التي أقيمت على عصر يوسف الأول ومحمد الخامس. غير أن الشيء الذي يثير الدهشة والاستغراب هو دقة الأبعاد والبناء الذي عليه وهو السباع المستطيل الشكل ذو الأربعة

والتقاطع ولسيرات البارزة نحو الداخل على الأضلاع الصغرى وهى التى رأينا مثيلاً لها فى نماذج أخرى فى الكاستيخو بمرسية وقصر إشبيلية (يرجعان إلى ق ١١ وبداية القرن الثانى عشر) وهى كلها صحون، بما فى ذلك الحمراء، ذات مقاس ١٨×٢٢ م أى أن ذلك كان الصحن المعيارى لما كانت عليه الصحن خلال ذلك القرن، وسوف نتحدث لاحقاً حول هذا الموضوع عند دراسة قصر بهو السباع.

وعودة إلى الأعمال التى تمت فى السبيكة (الحمراء) على يد الأسرة الناصرية نجد أن المنشآت الأولى ترجع إلى القرن الثالث عشر فهناك قصر بنى سراج المجاور للصور الجنوبى وهو قصر يخرج عن فلك "المنزل الملكى القديم"، وقد قمنا فى الفصل السابق (لوحة مجمعة ١٤: ٢) بدراسة الحمامات المجاورة والزخارف الجصية التى عثر عليها فى تلك المنطقة، إضافة إلى جزائز أخرى عثر عليها فى الحمراء - ووجدنا أنها تدخل فى إطار ما أطلقنا عليه "كليل إلى الموحدية" خلال القرن الثالث عشر، وجاءت هذه الرؤية مصحوبة برؤية موازية لما كانت عليه الغرفة الملكية فى غرناطة والواجهة الخارجية لبوابة النبيذ التى قام محمد الخامس بإدخال تعديلات لاحقة عليها (لوحة مجمعة ٢: ١)، وكان من الممكن أن يعود بنا هذان المشانان الأخيران إلى النصف الثانى من القرن الثالث عشر أى فى المرحلة السابقة على عصر محمد الثانى، فمن غير الممكن أن يشهد الفن تطوراً متسارعاً بهذا الشكل خاصة عندما نقارن بين تلك الزخارف الجصية، ومعها بعض الملامح الأملوية التى تميل إلى الموحدية فى واجهة بوابة النبيذ، والأعمال الزخرفية الجصية الأولى خلال القرن الرابع عشر مثلما هو الحال فى زخارف البرطل التى نسبتها إلى عصر محمد الثالث. وإتفق مع جومث مورينو فى القول بأن بوابة النبيذ شيدت لأول مرة خلال النصف الثانى من القرن الثالث عشر وظلت مغلقة حتى عصر محمد الخامس لأسباب غير معروفة وقد استولى عليها ذلك العامل وفتحها وأدخل تعديلات على الجانب الداخلى منها وهذا ما سوف أتحدث عنه لاحقاً.

وفى إطار هذه الرؤية يجب أن تدخل فيها الأبراج التى نراها على السور الخارجى للحمراء، وكانت فى بداية الأمر أبراجاً صغيرة مشيدة من الطابية الخرسانية ثم حلت محلها الأسوار الحالية ذات الأبعاد الكبيرة التى يسهل أن ننسبها إلى يوسف الأول (١٢٣٢-١٢٥٤م) وهو عامل قام بإبخال تعديلات كثيرة على المنشآت الحربية بالحمراء، ومن ذلك برج قمارش (لوحة مجمعة ٢: ٢، ٥: ٣)، وبرج صغير حوائطه سوداء اللون ابتلعه بعد ذلك برج يوسف الأول الذى نراه. ومن البدهى أن هذا القطاع الشمالى للسور كان قائماً قبل تولى ذلك العامل عرش الملك، وربما بدأ مع عصر محمد الثانى الرجل الذى تمكن - حسب مخطوطة مجهولة المؤلف محفوظلة فى أكاديمية التاريخ - من توسعة الحمراء عام ١٢٧٩م لدرجة أنها بدت مدينة أكثر من كونها حصناً دفاعياً. وإذا ما قبلنا بهذه القراءات يمكن القول بأن السبيكة بدت خلال الأعوام الأخيرة من القرن الثالث عشر كأنها مقر مرتبط بالكامل بمسار السور الذى نراه اليوم. وعلى أية حال فلا يزال هناك شك حول ما إذا كان الموحدون الذين نشطوا كثيراً فى عملية إعمار غرناطة، وأقاموا مرات عديدة بقصبة الحمراء، قد سبقوا الناصريين فى إقامة مقار لهم بالمكان وذلك حسبما تشهد به الزخارف الجصية لقصر بنى سراج التى تحدثنا عنها، وحسب ما نراه فى القطاع الخارجى لبوابة النبذ وفى قصبة الحمراء نفسها، وهنا يجب أن نتذكر أن ابن الخطيب أشار إلى أن المبانى الرئيسية فى غرناطة خرجت من لدن الموحدين. وهنا نتساءل من يجرى اليوم، من الباحثين، على وضع حدود فاصلة بين ما هو موحدى وما هو ناصرى خلال القرن الثالث عشر؟

لنطرح هنا افتراضاً يقول بأن هناك قصبة حمراء سابقة على عصر يوسف الأول بها بوابات ضخمة ومنيعه، وقصبة لاحقة حميمة تتوافق مع ما جاء به ابن الخطيب فى القول بأنّها من الإبداعات التى تمت فى عصر محمد الخامس، وإذا ما أخذنا فى الاعتبار الظروف التاريخية التى مرت بها القصبة فى عصر يوسف الأول من تهديدات

حربية لئلا إنها تنسجم تماماً مع زمانها حيث وقعت معركة سالادو Salado (١٢٤٠م)، وحيث هناك تهديدات مسيحية بقيادة ألفونسو الحادى عشر، الذى سيطر عام ١٢٤١م على القلعة الملكية وعلى إيورا Ilora وعلى موككين. وهى أماكن تعتبر بوابات الدخول إلى حصن مملكة غرناطة. ويذكر أن إحدى بوابات حصن موككين كان بها ترس الجماعة التى كانت تطلق على نفسها "جماعة ألفونسو الحادى عشر" وليست جماعة محمد الخامس كما كان يظن البعض حتى اليوم. وحتى يحى يوسف الأول نفسه من هجوم عدوه لجأ إلى الأنظمة الدفاعية الضخمة التى فرضها الموحدون فى غرناطة، التى نرى نماذجها بوضوح فى الأبراج الكبيرة فى: القصبه (لوحة مجمعة ٤.٢) وفى البوابات الضخمة فى القطاع الجنوبى للسور: بوابة السلاح (لوحة مجمعة ٧.٢) مع وجود تصميم موحدى لبرج برأى وكذلك برج السرية Xarex الذى لا يقهر والذى يعتبر علامة معمارية مضيئة فى تاريخ هذا الملك (١٢٤٨م) ويعتبر هذا البرج صورة طبق الأصل لبوابة الرحلة بالمدينة التى زالت من الوجود غير أننا نرى أن البرج يرجع إلى القرن الثانى عشر ومعه نرى أيضاً برج قمارش العملاق الكائن فى السور الشمالى. وحتى نعرف ما جرى فى تلك الأزمنة وتتوصل إلى توضيح ما غمض منها من أحداث، يجب أن نسلط الضوء على التوازي الملكى بين يوسف الأول وألفونسو الحادى عشر فقد كانا عدوين لبودين تتخلل العلاقة بينهما فترات هدنة قصيرة، مع ظهور المفتاح الرمزي على البوابات فى كل حصن من حصونها علامة على عدد المواقع التى فاز فيها المسيحيون (الملك المسيحى)، وإلى التوازي السابق نجد آخر هو محمد الخامس ويدرو الأول إذ كانا حليفين كما كانت شعاراتهما تكاد تكون متشابهة. وهنا نجد أن كلاً من يوسف الأول وألفونسو الحادى عشر البطلان الحقيقيان وراء ازدهار ممالكهما، بينما كل من محمد الخامس ويدرو الأول قام بالسير فى طريق العمارة ذات المخططات المختلفة التى قامت على أنقاض ما عثره السابقون.

نطرح السؤال التالي: ما هي المنطقة المحورية أو النواة المعمارية الأولى التي انطلقت منها الحمراء الملكية؟ هل كانت ذلك البرج الصغير في قصر قمارش؟ وهل كانت حصن بهو السباع؟ نرى في الشكل ٤ (مخطط ١) رؤية افتراضية للوضع الذي كانت عليه السبيكة قبل حكم يوسف الأول، أي حتى عام ١٢٢٢م: ففي A نجد المكان المفترض لتحديقة ذات التقاطعات (ق ١١ أو ١٢) التي أعاد الناصريون الأول استخدامها، B قصبة محمد الأول، مع وجود آثار وأطلال ترجع إلى ق ١١، ١٢، ونرى علامة تشير إلى السور الذي بدأ إنشاؤه خلال القرن الحادي عشر بين القصبة وعقد دارو C قصر بني سراج وهو أول قصر يعرف في الحمراء خلال القرن الثالث عشر، D قطاع الماورور خارج الحمراء مع وجود أطلال ترجع إلى القرن الثاني عشر، بوابة النبيذ (ق ١٣) وهي التي قام محمد الخامس بترميمها، F خارج الأسوار حيث جنة العريف التي رممها إسماعيل الأول، G المنزل والحمامات والمسجد الكبير في عصر محمد الثالث وربما كانت هناك مدرسة أضافها محمد الخامس، H المنطقة الثانية للإقامة وهي التي كان فيها النير السابق المسمى سان فرانسيسكو، وبها كانت هناك بعض الخزاف الجصية التي تنسب إلى محمد الثالث، I منطقة ميكسوار في المرحلة الأولى في عصر إسماعيل الأول. وفيما يتعلق بأبراج الحزام نجد: ١- برج مراقبة المداخل المؤدية إلى المنزل الملكي القديم، ٢- برجاً صغيراً حل محله برج قمارش الحالي (عصر يوسف الأول)، ٣- برج سيدات البرمّل - هو عبارة عن برج وقصر لترججية وقت الفراغ - (محمد الثالث)، ٤- برجاً صغيراً حل محله برج بيكوس Picos وبوابة الربض التي كانت تسمى قبل ذلك باب الفرج، وهي في الوقت الحاضر أقدم بوابات الحمراء وكذلك البوابة المجاورة لبرج بيلا، ٥- البرج الأول الذي حلت محله بوابة الأرضيات السبع ليوسف الأول، ٦- برج قصر بني سراج (ق ١٣)، ٧- برج البوابة الأولية الذي حلت محله بوابة السارية ليوسف الأول، ٨- البوابة الأولية حلت محلها بوابة السلاح ليوسف الأول وهي التي ينسبها بعض الباحثين لإسماعيل

الأول أما البوارج والتقاط المظلة والأسود فهي تدخل على الأجباب أو المهاريج التي لا نستطيع تحديد تواريخ إنشائها

وينتقل المخطط رقم ١ إلى رقم ٢ غير أن به كافة الأبراج التي أضيفت ابتداء من عصر يوسف الأول مثلما نراها اليوم، ونلاحظ في الجهة الشمالية قصور المنطقة الملكية التي تخرج عن الخط العام في الجهة الجنوبية وهي على شكل مثلث ١ إضافة إلى برج أسود اللون (٣٩) من قصر بني سراج الذي يرجع إلى القرن الثالث عشر، ويضم المخطط ٢ الوضع الحالي للحمراء وجنة العريف التي تقع خارج لأسوار في الجهة الشمالية الشرقية. وتوضح المنطقة المربعة رقم ٢٢ وجود قصر يرجع إلى عصر لنهضة شيدده كارلوس الخامس وهو القصر الذي قضى على الجزء الجنوبي لقصر قمارش، وقد قام المهندس ماتشوكا بالبدء في إقامته حيث كان به حوش له مدخل من خلال بوابة التبيذ وهو عبارة عن مصلى أو منطقة مسيحية ومخصصة للاحتفالات الدينية أو ممارسة بعض الألعاب، أو ميدان عام يصب فيه الشارع الملكي الشمالي للحمراء طبقاً لرأى برموديث باريخا. ونرى في النموذج المصغر رقم ٤ الذي نفذه المعماري بريتو مورينو مجموعة الحمراء وقد خلت منها النباتات التي نراها في أيامنا هذه. ويبرز من بين الأجباب التي أشرنا إليها جب يقع جنوب قصر كارلوس الخامس (لوحة مجمعة ٣-٥) وكان مخصصاً لتغطية قطاع المدخل إلى المنزل الملكي القديم

## ٢- الأبراج ذات القصور:

تكاد جميع العناصر المعمارية الملكية في الحمراء تشعر بالصغار أمام صورة برج قمارش (لوحة مجمعة ٥) وليس ذلك لضخامة شكله الخارجي بل لأنه يضم صالة العرش التي أسسها يوسف الأول، أو ما يسمى بالقبة الملكية للمملكة الناصرية، وتبرز ملامح ذلك البرج ضمن العناصر المعمارية المهيبة في الحمراء وهو برج سميك

الجدران مثل برج بيللا في القصبة إذ هما أبرز برجين في العمارة الحربية النصرية، ويوجد به ٤٧ نافذة لا تكاد نجدما في برج القصبة المجاورة، غير أنها هنا تتسم رغم ذلك بالبساطة إضافة إلى بعض المزاغل لإضاءة السلام إضافة إلى الأضواء الرأسية في صحن المسكن المنزوي في الطابق الأخير، وهذا طبقاً لما نراه في برج التكريم إذن نجد أن الشكل العربي المحض الذي عليه القلاع الحرة أو أبراج القصبة أصبح مستأنساً في برج قمارش مثلما وقع قبل ذلك خلال القرن الثاني عشر والثالث عشر في برج الذهب بإشبيلية أو البرج البركاني في قصبة شريش. وفي كل ضلع نجد خمس نوافذ ذات عقد نصف أسطوانى متساوية في الارتفاع مع الأرضية الداخلية وبذلك نجد  $2 \times 2 = 9$  نوافذ ذات كمرات صغيرة عمقها ٨٠، ٢م وهذه الأخيرة لها بدورها فتحتان صغيرتان:  $2 \times 9 = 18$ . وتقع تلك النوافذ على ارتفاع ٢١ متراً من القاعدة الخارجية للبرج الذي يبلغ طوله الخارجى ٤٩م وبذلك يكاد يكون ضعف برج الذهب بإشبيلية وبرج بيللا بالقصبة ويرج الغرفة الملكية بقرنطة. وهناك نجد مقر عرش يوسف الأول تضيئه ٤٧ نافذة إضافة إلى الضوء الذي يصل إليه من الرياحين من خلال عقد المدخل. نحن إذن أمام قصر معلق بالحائط الحربي الضارحي، يطلق عليه البرج القصر أو البرج مقر الإقامة الخاص بالسلطان، وليس هذا استثناءً فهناك أنماط مشابهة من الأبراج الحربية في جبل طارق وأنكيرة والبرج الأبيض في جبل الفارو ومساكن برج التكريم بالقصبة وبرج بوايتى السلاح والعدل، حيث تتحدث جميعها عن نفسها من خلال جدرانها التي تشبه بيوت القضاة أو الحراس. وليس هناك وجه للمقارنة بين صالة مربعة (أى التريبعة الديناميكية طبقاً ل: أ. جرابا O.graber التي هي القبة الملكية - قمارش - عندنا) تعتبر تنويرياً للسور ومسكن أقم في هذه الأبراج الحربية لاستخدام الحراس. نحن إذن أمام قبة قمارش التي تقع فوق قاعدة خارجية يبلغ ارتفاعها ٢٢م، وعندما يجلس الحاكم على كرسي العرش يجد نفسه مضطراً لتوجيه بصره صوب الشمال والجنوب (٢) حيث ينقسم

إلى قسمين كل ما يجده على مدى البصر، إنه محور الاحتفالات الذي يخرق صحن الرياحين الذي أخيف إلى الصالة.

نحن نجد أن ما فعله يوسف الأول هو أن جعل قبة مقر قمارش تتكئ على السور العربي في قطاعه الشمالي الأمر الذي أدى إلى بروز السور من الجهة الخارجية وبذلك نجد التقابل بين البرج الحربي والقصر ذي النوافذ، ويمكن لنا أن نرصد طبوغرافية القصر عبر السور وكأنا نشهد أسدًا يفترس غزالة وحظى هذا البرج بمذبح الكثير من الشعراء ومنهم ابن جنياب حيث جاءت أبياته - طبقًا لترجمة د. ماريّا خيسوس ريبيرا - مقعمة بالوصف الجميل لهذا القصر الخاص بمحمد الثالث في نجد ذلك الحمى أو الرئش الرفيع في غرناطة، وأبرزت بعض الأبيات أن المكان يبدو أحيانًا كأنه ميدان معركة وأحيانًا أخرى كأنه مرعى لغزلان وهذا المعنى هو الذي ربطته الدكتور روبيرا ببرج الأسيرة في الحمراء وهو برج شيدده يوسف الأول، غير أنه هذه المرة كان معقلًا حربيًا فعلاً به أيضاً قصر من الداخل وصفه الشاعر المذكور أيضاً بأنه جمع بين المسكن العسكري وبين مقر الإقامة في حال السلم ... وأنه برج عظيم يدافع عن القصر... ووجه الفرق بين هذين البرجين ليوسف الأول هو أن برج قمارش به قبة الملك أو قبة العرش أما قبة برج الأسيرة فهي قبة قصر صغير مخصص لتزجية وقت الفراغ، ومع ذلك فهي في نظرننا النموذج الذي عليه شيدت القبة الأولى. وقد قام الملك محمد الثالث بافتتاح قبة نجد وقبة البرطل، وهذه الأخيرة تشبه قبة الأسيرة، وقبة قمارش يسيطر عليها برج في السور. أما الأبراج القصور الأخيرة في القطاع الشمالي لسور قصبة الحمراء فهي برج بينادور الملكة وبرج الأميرات (عصر محمد الخامس ومحمد السابع) (١٣٩٢-١٤٠٨م)، وفي الشكل رقم ٥ نجد النموذج رقم ٣ حيث تتضح لنا ملامح مشكلة استثمارية الدهليز الحربي الخاص بدرب السور عندما نصل إلى برج قمارش، وهنا نجد أن المعماريين قاموا بحفر نفقه صوب منتصف البرج، وبالتحديد فوق برج قمارش القديم وقد أشرنا إليه



باللون الأسود ولابد أن هذا الجزء كان في عصر محمد الثاني، وربما قام إسماعيل الأول بإجراء تعديلات ثم قام يوسف الأول بإحلال برجه محل الأول، ونرى أمام البرج الصغير صالة سوف تقام فوقها صالة باركا Barca بعد ذلك، وهي الصالة التي تسبق قبة قمارش الملكية الحالية (١) وفي الجهة الأمامية نرى طريق الحراسة تحت الأرض أو الدهليز الدائري، ومعنى هذا هو أن حرف T المقلوب، الذي عليه مخطط كلا البرجين، يرجع إلى زمن قديم. والرسم ٨ هو السلم المؤدى إلى الشرفة، وهو يقع إلى يسار الدهليز المستعرض الذي يتقدم في المخطط على برج قمارش (٤). وفي الجانب المقابل نجد عقداً ذا تاج مسبقاً بعقد حدوى مدبب به تجعيدات وهذا يشبه المحراب أو مصلى خاصاً غير أننا لا نلمس براهين معمارية لتؤكد ذلك. وهنا نريد أن نلفت الانتباه إلى القبة (X) الواقعة في الزاوية اليمنى أسفل الشكل، وهي قبة صالة العدل المدججة في قصر إشبيلية أسسها ألفونسو العاشر الذي حكم في فترة معاصرة ليوسف الأول. والأمر المهم في هذا هو أن الجدران الأربعة تعكس في المخطط وجود ثلاثة عقود محاريب أو سطها أعرضها وكثنا أمام مجموعة النوافذ الثلاث في سور برج قمارش (٤، ٥) وسوف نتناول هذا الموضوع فيما بعد.

وعودة إلى قصر قمارش الذي شيده يوسف الأول (شكل ٦: ١) نجد أن مخططه على شكل حرف T مقلوب حيث الدهليز والصالة الأمر الذي يجعلنا نرى أنه يستوحى القصر الجزائري في أشير وفي قلعة بني حماد (ق ١٠، ١١) وفيما يتعلق بالدهليز والصالة علينا أن نعتمد على الدراسة التي نشرها ج. مارسى فالجزء الألقى من حرف T المقلوب هو الدهليز أو المجلس المربع المخصص للاستقبالات وهو مجلس قاعة أو أكثر ملحقة في الأطراف تكمل البناء ويطلق عليها alcobas حيث نجد مثيلات لها في قصور الخلافة في قرطبة وفي الجعفرية وقصر المعتصم في قسبة أترية. ويمكن أن نطلق على هذه الوحدات مسمى الإيوان وهي التي فرضها إسماعيل الأول في السراي الشمالي لجنة العريف، ونحن في هذا نسير على النهج المتبع في القاهرة

لثل هذه التسميات خلال القرنين الثالث عشر والرابع عشر. هذا المجلس الثلاثي الأجزاء في قمارش يطلق عليه صالة باركا ويلاحظ وجود طاقشتين (كوتشين) في السور الجنوبي على جانبي المدخل المؤدى إلى العقد المركزي وتتكرر هاتان الكوتان على جانبي المدخل، من الداخل، الضام بيرج قمارش، هي إذن أيقونات أسطورية معمارية أو كوات ربما كانت خالية مثلها مثل محاريب المساجد، أى أنها بمثابة وحدات زخرفية ضرورية في صالون الاستقبالات شهدناها في كل من سامراء ومدينة الزنغراء. ويلاحظ أيضاً وجودها في المنازل الناصرية (ق ١٣)، أما الجزء الرأسى من حرف ٢ المقلوب فهو عبارة عن صالون قمارش أو القبة الملكية الخاصة بالعرش، وقد وضع إسماعيل الأول هذا المخطط في قضاء مفتوح قبل جنة العريف بسنوات قليلة، وهو يذكرنا (أى المخطط) بالسرائى الشمالى للقصر (ق ١١) الكائن في قصبة ألمرية، وهذا ما أُلح إليه كارا باريو نويبو . وفى قمارش نجد المخطط الذى هو على حرف ٢ يقوم بوظيفة مزدوجة سواء من حيث المسمى أو المعنى، أى القبة أو البهو ويطلق عليه قبة طبقاً للنقوش الكتابية على الجص، وعلى أية حال فهو عبارة عن مبنى ملكى رفيع الشأن مخصص للعاهل يقوم فيه بأنشطة كثيرة من بينها الاستقبالات الرسمية حيث نرى العرش فى إحدى غرف النافذة الرئيسية (المركزية) فى الصدر، ومضمون تلك النقوش التى نجدها على حوائط قمارش هو الحديث عن القبة والقبية فى مجموعة من التشبيهات والصور تضم أيضاً صفات مثل القبة الكبرى والقباب الصغرى (الغرف التسع الصغيرة ذات النوافذ فى الأضلاع) والقبة المركزية فى القلعة الشمالى، وترتبط المساحات بالدرجة التى عليها كل وحدة، حيث تقوم الوحدات الصغرى بأداء وظائف أميرية، أما المركزية الكائنة فى الصدر فهى للعاهل التى يمكن أن نطلق عليها لفظة بهو. غير أن المشكلة تكمن فيما إذا كان هذا التدرج الوظيفى (الصغير) يشير إلى النوافذ الثلاث الكائنة فى الصدر، مثلما هو الحال فى الغرفة الملكية بفرنطاة، أو أنه يشير إلى النوافذ التسع الفعلية والموزعة بمعدل ثلاث فى كل ضلع، وإذا ما كانت

النواخذ الثلاث الكائنة في الأضلاع الجانبية تقوم بوظيفة جمالية كنوع من التوازي الذي نراه في صالة البرطل التي شيدها محمد الثالث، ففي كلتا الحالتين وكذا الأمر في الغرفة الملكية بغرناطة - نجد أن الكوة أو الغرفة المركزية ذات أبعاد أكبر وذات سمات فنية أرفع من الجانبية. ورغم أن كل شيء في الحمراء يبدو وكأنه هبط من السماء يجب أن نعترف أن التدرج الوظيفي للمبان الملكية في هذه القصبية هو نتاج مخططات معمارية سابقة وصفناها بأنها مبعثرة وغائبة. وهنا علينا أن نضع في الحسبان أنه من بين مائتي القصر (التي تشمل منازل الأعيان كما أن الرقم فيه نوع من المجازفة) لم يصل إلينا إلا ثلاثون فقط بما في ذلك قصر الحمراء، غير أنها جميعها قد وصلتنا غير كاملة أو في صورة أطلال باستثناء قمارش ويهو السباع، ويلاحظ أيضاً أن خطوطها الأساسية غير محددة أو مققودة.

وفي الجانب الأيمن (لوحة مجمعة ٦) تشير إلى مواد المخطط الذي هو على شكل حرف T المقلوب الذي في الدهليز والصالة في العمارة العربية: (A) النمط العباسي في أخيشير بالسامراء والفسطاط (بالقاهرة)، B و C) من قصور جزائرية، وهي قصر أشير (ق ١٠) والقصور الخاصة في قلعة بني حماد (ق ١١-١٢)، D: من قصر (ق ١٢) في الكاستيخو بمرسية ويلاحظ أن مارسية ربطه بالقصور الجزائرية، E نمط القصبية في ألمرية والسراي الشمالي في جنة العريف، وهذا الأخير يرجع إلى عصر إسماعيل الأول، المخطط لصالة الشقيقتين وصالة ليندراش Lindaraja بقصر يهو السباع (محمد الخامس)، والقصر الكامل هو قصر أشير بالجزائر حيث يلاحظ أن شكل الحرف T يوجد في الصدر محدداً مركز القطاع الشمالي للسور، أما الدهليز فيوجد على المكعبين في الأطراف مثلما هو الحال في صالة باركا والبرج الصغير البارز نحو الخارج على شكل كوة، وهو اليهو طبقاً لـ : أ. ليزن، ويتكرر هذا النمط في النور الأربع ذات المصنوع على الأطراف، حيث يرى بعض الباحثين أنها كانت مخصصة لحريم العاهل، وقد انتقل صدى هذه القصور الجزائرية على شكل T المقلوب في القصور الصقلية لروجر الثاني وقصر كويا Cuba وقصر زيزة Ziza (ق ١٢).

قصر قمارش كوحدة متكاملة هناك البرج الكبير وصالة باركا والبائكة وصحن الرياحين المستطيل مع البركة، وفي القطاع نجد بائكة أخرى ومجلساً مربعاً، وهناك غرف بمضادعها على الأضلاع الكبرى للصحن، والحمام الملكي في الجزء الشمالي الأيمن وبذلك نجد قمارش قصراً ملكياً أو قصراً ذا درجة مهمة ومثيرة للحيرة، والسبب في هذه الحيرة هو أن ذلك المخطط ومعه مخطط جنة العريف يرتبطان ارتباطاً كبيراً بالحفلات الملكية، وليست له سابقة معمارية إسبانية إسلامية واضحة، ومعنى هذا أننا يجب أن نلقي نظرة على قلعة بني حماد وبالتحديد على القصر العظيم المسمى دار البحر لما به من بركة عظيمة مستطيلة وبائكة (٢) وسط صحن مستقل به قصور صغيرة ذات طابع منزلي لا نجد فيها شكل حرف T، وذلك حتى نجد سابقة لقمارش. وقد كان لقصر "دار البحر" بوائك واضحة المعالم في الأضلاع الصغرى، وقد أضيفت على الجانب الأيمن من الصحن بعض الحمامات، ولا نكاد نجد مصلى في أي جزء منه، وهنا نتساءل: هل يمكن القول بأن كلًّا من قصر قمارش وجنة العريف قد استلهما قصراً إسبانياً إسلامياً زال من الوجود كان هو الآخر قد استلهم القصر الجزائري؟ ربما وجدنا الإجابة عن هذا السؤال في قصر المعتصم بقصة ألمرية وفي قصور أخرى بالمدينة نفسها غير أنها زالت من الوجود. كما أنه من المهم أن نضع النظر في المدخل الرسمي للقصر الجزائري (٣)، ففي الضلع الأصغر الواقع في الجهة الجنوبية للبحيرة المتعرجة أو ذات الدخلات المنحنية، نجد المدخل غير المحوري للقصر، مثلما هو الحال في قصر أشير، وبناء على هذه النماذج الموجودة أمامنا نتساءل: ما هو السبب في وجود مدخل مهيب محوري بعد البائكة الجنوبية لصحن الرياحين كما يشير بعض الباحثين؟ إننا نعرف أن المدخل الرسمي هو الكائن في الضلع الغربي وهو مدخل ذو ثلاثة اتصالات تسبقها البائكة الضخمة التي شيدت في عصر محمد الخامس والخاصة بالرفة الذهبية.

تسير العناصر الزخرفية في قمارش على وقع العناصر المعمارية، وهي عناصر زخرفية تبرز فيها المقرنصات التي تحدد من خلال موقعها وعددها التدرج في الأهمية

لما عليه المنشآت في المحور الممتد من الجنوب للشمال في القصر والذي يقودنا إلى مكان العرش وهي غرفة تقع في صدر صالة قمارش (لوحة مجمعة ٦ : ١)، وقد قمنا بتحديد أماكن المقرنصات في المخطط بالأرقام وبالتالي نجد القراءة التالية: ١: أفاريز سفلية تقع فوق الوزرات المكسوة ، ٢: أفاريز عليا تحت سقف صالة قمارش، ٣: عقود، ٤: طاقات (كوات) مخصصة لأواني المياه، ٥، ٦: حطّات من المقرنصات في سقف صالة قمارش، وفي البوائك - رقم ٧ - نجد أرفف الأعمدة والعقود، ٨: كوابيل البائكة العلوية في الجهة الجنوبية، ١٠: أزواج من تيجان الأعمدة الخاصة بالعقود المركزية في البائكتين، وهنا نجد المحور قد تم إبرازه، كما نجد الشيء نفسه، أي تاجاً من المقرنصات، في الغرفة الوسطى (العرش) في صدر صالة قمارش (صورة رقم ٢ في شكل ٦)، ١١: ملحقان لأبواب من الخشب، ومن خلال هذه القراءة نخرج بالنتائج التالية: ترجع المقرنصات في صالة قمارش، بما في ذلك عقد المدخل، لعصر يوسف الأول وكذلك تاج العمود الأوسط في غرفة العرش، أما المقرنصات الأخرى التي نجدها في البوائك وفي صالة باركا فهي إضافة ترجع إلى عصر محمد الخامس، عندما قام بإعادة هيكلة المكان وربما كان ذلك ابتداء من عام ١٣٦٩م، وأصيب في تحديد هذا التاريخ هو النقوش الكتابية على حوائط البائكة الشمالية التي تحتفل بالاستيلاء على "الجزيرة" *Algeciras* خلال العام المذكور، وكذلك رموز جماعة هذا العاهل التي نجدها في صالة باركا وفي بعض التيجان في البوائك والأفاريز الجصية لها. وهنا نرى أن محمد الخامس قام بإدخال تعديلات كبيرة على صحن الرياحين بما في ذلك البائكتين وصالة باركا وهي عملية ترميم تُوّجت ببائكة القصر الكائنة في الغرفة الملكية. كان الأمر إذن هو أن هذا العاهل عمل بما أملته عليه قريحته: إذ كان يجب إعادة هيكلة ما بناه الأب وتكاملته والاستمرار في أعمال البناء. ما فعله محمد الخامس هو أنه لم يمسّ برج قمارش ابتداء من عقد المدخل بما في ذلك جميع الوزرات المكسوة في توائمه كامل، وإذا ما كان الأمر كذلك نتساءل: كيف كان حال صحن

أول حين ببركته الكبيرة على زمن يوسف الأول<sup>٤</sup> قام المهندس المعماري مويستو شندويا بإجراء مجسّات في الجزء العلوي للقصر أي في منطقة الصحن (لوحة مجمعة ٣: ٦) وكانت نتائج هذه العملية ظهور حوائط من الطابية وشيء من أرضيات غير واضحة المعالم. ومن خلال أبحاث سابقة لى أشارت إلى الفكرة القائلة بأن صحن يوسف الأول - سيراً على نموذج قصر بني سراج ق ١٣ - كان به بركة مربعة في الجهة الغربية الشرقية أمام البانكة الشمالية، كما يرى إميليو جارثيا جومث أن ما وجدته العامل هنا هو فناء بناء على ما ترجمه من أعمال ابن الخطيب حول قصر الحمراء الجديد، وربما كانت هناك بركة بهذا الفناء تتكامل مع ما في صحن بهو السباع الذي لم يكن قد أنشئ بعد ما عدا صالة الشقيتين التي شيدت كقبة ملكية للعرش في قصر الحمراء الجديد وأطلق عليها جارثيا جومث مسمى ميكسوار Mexuar (مشوار).

وإذا ما جمعنا بين هذه الفظرية وبين ما نقرؤه من عبارة عن محمد الخامس وكنيته أبو عبد الله هو مشيد هذه البوابة - إضافة إلى أن ب. اتشبريا نفسه وجدها في بانكة أخرى هي الجنوبية - بينما الأولى في صالة باركا والبانكة الشمالية، نجد أمامنا فراغاً يتعلق بنسبة البوابة نفسها في قصر يوسف الأول، وهي بوابة قائمة أيضاً في جنة العريف على عصر إسماعيل الأول مع سوابق واضحة لها نراها في الصحن الموحدة التي تم انتشالها في الكاثاردي إشبيلية. وسوف يظل هذا الموضوع محل جدل فيما يتعلق بالحمراء مثلما هي الحال بالنسبة لوظيفة المجلس المربع الذي أضيف إلى البانكة الجنوبية لصحن قمارش وهو عبارة عن صالة يطلق عليها صالة "الآيات" (تم انتزاعها بسبب بناء قصر كارلوس الخامس ق ١٦)، وهي صالة تتوافق وتتوازي مع صالة باركا المخصصة للتشريفات والكاننة في الجهة الشمالية، ومن جانبنا نرى أنه لما كان هذا المجلس الكائن في الجهة الجنوبية (هو هامشي في احتفالات البلاط) يوجد أيضاً في كل من الجعفرية وقصر المعتصم في

الثرية وفي تلك القصور التي تعتبر قصوراً موحدة في القصر الإشبيلي وفي جنة العريف، فإن وتقليته ربما تكن في أنه مخصص لنساء الأسرة المالكة سيراً في هذا على مخططات المنازل والقصور في المشرق الإسلامي، وهنا نتساءل: ما هي العلامات المعمارية التي بمقتضاها يتم التفريق بين الذكور والإناث في مقام الإقامة؟ من المستحيل أن نرى أن هذه الصالة بمثابة مدخل محوري أو صالة رئيسية في قصر قمارش، وهناك باحثون آخرون مثل فيلثس ودبكي يرون أن زوجات السلطان يقمن في الصالات الأربع ذات المخادع في الضلعين الغربي والشرقي لصحن الرياحين. فهل هذا على شاكلة ما نراه في قصر أشير بالجزائر؟

### ٣- النماذج السابقة للعقود الثلاثية (حسب التدرج الوظيفي) في الغرف الملحقة بصالة قمارش:

نظراً لغلبة نماذج سابقة (ق ١١ و ١٢) للعقود الثلاثية وتدرجها الوظيفي والخاصة بالغرف الملحقة بصالة قمارش، ننتقل إلى القرن العاشر، أي إلى قصور مدينة الزهراء وبالتحديد إلى الصالون الكبير وهو صالة مخصصة للاستقبالات الرسمية أثناء عصر عبد الرحمن الثالث (لوحة مجمعة ٦-١)، ففي صدر البلاطات الثلاثة المركزية - في المخطط العلوي (١) من الشكل المذكور نجد عقوداً حنوية أخرى مظموسة ومعمولة (٦)، (٧) وهي عقود ذات حجم أكبر من عقود البلاطة المركزية، وأكثر اتساعاً من العقود المجاورة، ويطلق عليها المؤرخون العرب مصطلح البهو، هذه العقود المشار إليها هي محاريب دون كوة أوسطها مخصص ليكون متكأ للعرش، وهنا نذكر الوضعية التي كانت عليها شخصية السلطان في صالة التشريفات الرسمية بقمارش، وهي صغيرة لدرجة ملحوظة مقارنة بضخامة البرج المربع أو القبة الملكية، وفي الحائط الجانبي للصالون الكبير بمدينة الزهراء نرى ثلاثية من العقود (٤) حيث العقود الجانبية مصحوبة بكوات أو طاقات مربعة وهي نماذج سابقة على

النماذج الغرناطية، كما أن هذه الأيقونات المعمارية الأسطورية، التي ربما كانت خالية، قائمة في قصور سامراء كما شهدناها في صالة باركا. ورغم أن الصالون الكبير (مدينة الزهراء) وصالة قمارش يمثلان طرفي طريق طويل من التطورات المعمارية فإنهما يتوافقان في الوظيفة، وقد أدرك جارشيا جومث هذا الأمر، غير أنهما يختلفان من حيث المفهوم الخاص بصالة الاستقبالات، فمصطلح "البهو" جرى إطلاقه أيضاً على قصر المعتصم بقصبة ألمرية وورد هذا في حوليات العذري، مع تماثل بين البلاطات مع البلاطة المركزية التي تقود إلى العرش (خلال القرن الرابع عشر)، وبعد أن زالت البلاطات الأموية البازيليكية، أصبحت الكوآت أو الغرف الصغيرة هي البطل وهي تلك الخاصة بالصالات التسع وهي عبارة عن فراغ مربع المساحة نراه في الغرفة الملكية بغرناطة (ق ١٢) وفي قمارش ويلاحظ أن الصالة المربعة تتخذ معنى القبة أي ما يماثل معنى Oecus أو الصالة الرئيسية المربعة في مقار الإقامة الرومانية أو الهلنستية. وهنا لابد من وقفة مهمة تلفت النظر إليها وهي أن الحوليات العربية تشير إلى أن عبد الرحمن الثالث كان يجلس في محراب البلاطة المركزية في قصر قرطبة أو ما يطلق عليه أيضاً البهو، ويجلس أشقاؤه على الجانبين. وفي مدينة الزهراء لم تتبع إلا كوة واحدة للخليفة وذلك في المبنى الملحق بالصالون الكبير.

#### ٤- القبة الملكية في القصور الإسلامية:

عندما قمنا في الفصل السابق بدراسة الغرفة الملكية بغرناطة أشرنا في عجالة إلى أبرز الفراغات في مكونات المبنى الملكي أو الأميرى الإسلامى هي القبة، وهي المساحة التي تتناولها الآن ولكن من منظور جديد. إن مصطلح "القبة" والصفة الملحق به "الملكية" شائع وقائم في قصور الملوك سواء المسلمون أو المسيحيون (الفونسو الحادى عشر وبدرو الأول) غير أنه لم يكن يطلق على مدينة الزهراء رغم أننا أشرنا إلى قبة مكوناتها الفرميد والذهب والفضة وشيدت في عصر عبد الرحمن الثالث. ومع



هذا نقول بأنها هناك بمخططها المربع، وكذلك مكررة أربع مرات في توسعة المسجد الجامع بقرطبة التي ترجع إلى عصر الحكم الثاني ثلاث منها أمام المحراب حيث نلاحظ في صدر كل واحدة منها الثلاثية في تدرج الوظيفة الخاصة بكل التي نراها في عقود صالون مدينة الزهراء، وهناك القبة الملكية التي تعتبر المصلى الخاص للخليفة المقتدر في قصر الجعفرية. ومن جانبنا نرى أن تصميم هذه القباب بهذا الزخرف والبهاء جاء بحثاً عن السلطان في الدنيا ولأداء فريضة الصلاة من أجل الحياة الآخرة في تلك الكوة التي نراها في غرفة المحراب. كما سبق أن أشرنا إلى أن هذه الخطوط المعمارية القرطبية كانت تشهد تداخلاً بين ما هو دنيوي وما هو ديني في إطار نظام تدرجي نشهد بعض ملامحه في النقوش الكتابية الكوفية التي تحمل رسائل دينية وكنائنا نشهد أيقونات تجريدية، هناك صَهْرُ للسلطة الدينية (الله) والسلطة الدنيوية، وانطلاقاً من مدينة الزهراء ذاع صيت النقوش الكتابية وانتشر في كافة مكونات القصور الإسبانية الإسلامية، ففي غرناطة نجدها قد بدأت في الغرفة الملكية وفي البرطل وجنة العريف وقمارش. وبالتالي توافرت لدينا البراهين التي تؤكد أن القبة الملكية لم تكن ابتكاراً غرناطياً أو استعارة متأخرة من المشرق الإسلامي. واستناداً إلى ما سبق أن عرضناه يمكن القول بأن القبة الملكية ربما كانت الرمز المحسوس أو المجدد للإسلام قبل أن تكون للعاهل وعلى أساس أنها ابتكار معماري مشرق إسلامي فقد جاءت إلى الخلافة القرطبية عن طريق قصور العباسيين في العراق حيث نجدها في سامرا ذات مخطط مربع وتقوم بوظيفة صالة الاستقبال وتعتبر جزءاً مهماً في الاحتفالات الرسمية، وهذا المصطلح "القبة" نجده يطلق على أبرز المراسم العباسية لـ ج. سوردل تومين. وقد رأينا جارثيا جومث يترجم مصطلحاً قبة بلفظة Cupula الإسبانية، بينما باحثون آخرون ليسوا أقل شأناً منه يطلقون المصطلح على المبنى بكامله سواء كان ذا وظيفة دينية أو ملكية، وهو المبنى الذي يشم بالتفرد سواء في الوظيفة أو الموقع، وهذا ما نشهده في قبة الصخرة بالقدس. كما

ثلح أيضاً على أن الشاعر ابن زمرك - الذي ترجم له جارشيا جومث أشعاره - يصف قصر العشار Alixares الذى يوجد شمال الحمراء بأن صالته هي القبة الملكية. ويذكرنا الشاعر نفسه بقصور محمد الخامس من خلال أشعاره الجميلة ومدانحه لما وجده وراءه في "العشار" والسبيكة (الحمراء). ولنتنقل إلى صالة الشقيقتين بقصر السباغ، ولنتأمل التساوي الخادع بين مصطلح قبة Cupula = qubba في ترجمات جارشيا جومث وسوف نجد أنه من الصعب أن نقرأ ونحن على الأرض قصائد كتبها ابن زمرك ونقلها الخطاطون عند منبت القبة الواقع على ارتفاع ستة عشر متراً حيث لا نجد إلا عبارات دينية وروائية (أدعية). ومن البدهي أننا نعرف أن قصائد ابن زمرك شاعر البلاط، موجودة فوق الوزرات الخاصة بتكسية حوائط صالة الأخنتين. وعودة إلى تلك القبة المشيدة من القرميد والذهب والفضة بمدينة الزهراء نجد أن الموليات العربية تقول بأن عبد الرحمن الثالث جاء وجلس في القبة، فهل كان فوق القبة؟ إن يتضح لنا أن المشهد الملكي لا تعنى فيه لفظة Cupula لفظة qubba بل تعنى تلك البنية المعمارية الرئيسية في القصر وتعنى رمز الإسلام - ربما كانت رمزاً على شاكلة المنارة في المساجد - حيث كان السلطان يعقد مقابلاته واستقبالاته الرسمية في مكان يمكن أن يكون سقفه قبة Cupula لكن ليس قبة بالضبط تلك التي نراها مكموة من الخارج بالقرميد وهي جمالونية ذات أربعة أضلاع، فالقبة الأندلسية لم تكن أبداً ذات انحناءات، إذ كان الأمر مستحيلاً فقد كانت من الخشب أو الجص وذات أشكال معقدة، وعلى هذا فتلك القباب نصف الأسطوانية من الخارج التي نراها في المشرق وكذلك في إفريقية لم تكن قائمة في المساجد والقصور الأندلسية، وهنا نقول بأن المسمى المعماري "قبة ملكية في غرناطة" (ق ١٣، ١٤) الذي أطلق بعض المؤرخين عليه، "التربيع الديناميكية"، تتحدد ملامحه في الغرفة الملكية بغرناطة (لوحة مجمعة ٧، ١-٣) وعلى منشآت أخرى في الحمراء (لوحة مجمعة ٧) وسوف نتحدث عن القباب من الداخل لاحقاً. كما نلاحظ أن كلاً من ابن مرزوق في حديثه عن المغرب

وابن الخطيب في حديثه عن قصر الحمراء في عصر محمد الخامس يتفقان في الآتي: هما يتحدثان عن قبة qubba على أساس أنها عبارة عن بناء ذي سقف، دون أن يعنى ذلك قبة حقيقية وبالتالي فالمساواة بين المصطلحين Cupula = qubba أو سقف أصبحت غير مقبولة فيما يتعلق بالانشآت الملكية كحد أدنى، والأمر كذلك بالنسبة لباقي عبارات ابن الخطيب في معرض حديثه عن الحمراء في عصر محمد الخامس إذ تتسم بالشاعرية وعدم الوضوح، فهو يحدثنا عن صالة العرش التي يطلق عليها مشوار Mexuar ويشير إلى أن هناك أعمدة أربعة بيضاء اللون تحمل قبة هي صالة الأختين في قصر بهو السباع، غير أن المستغرب يشير إلى أن سقف هذه الصالة لا يتكئ على أربعة أعمدة بل على أربعة مثلثات كروية أو مناطق انتقال أربع لكل أربعة أعمدة صغيرة أى ثمانية، ويقول جارتيا جومث إن ابن الخطيب أخطأ الوصف، ونفترض أن تلك القبة الملكية - كما يرى بعض الباحثين الذين يتقنون جارتيا جومث - هي صالة مشوار التي تحمل ذلك الاسم منذ القرن السادس عشر والواقعة عند ميخل قصر قمارش (لوحة مجمعة ٧: ٢) وعندئذ نكتشف أن تلك العبارة التي وردت عند ابن الخطيب ليس لها معنى محدد بشكل مطلق لأن القبة qubba موجودة لكن زالت الشخصيّة Linterna، أو بترت أطرافها وحل محلها اليوم سقف مسطح بالكامل، وبذلك لا نعرف فيما إذا كانت "القبة" القديمة تقوم على أربعة أعمدة، وفي الحالة التي أمامنا نقول بأن "القبة" بمعناها الحقيقي التي شيدها محمد الخامس كانت تقوم على أربعة أعمدة رشيقة، غير أنه لا يستوى الشيء نفسه بالنسبة للقبة والسقف في هذه الحالة، فكيف إذن نزيل الشك أو الغموض؟ وأيا كان "السقف" Cubierta مربعاً أو مثمناً فإنه لا يقوم أبداً على أربعة أعمدة، اللهم إلا إذا كان هناك مفهوم في سالف الأوان يقول بأن السقف هو عبارة عن قبة boveda يقوم على أربعة أعمدة، كما أن الآيات القرآنية تشير إلى أن الله رفع السماء بلا عمد.

ولهذا النمط من "القبة الملكية" التي تضررت من المجلس الذي هو على شكل حرف T مقلوباً (هما تعبير عن الحياة الملكية الرسمية) أمثلة أخرى خارج المنزل

الملكي' نجدها في قصور صغيرة مخصصة لتزجية وقت الفراغ ومن أمثلة ذلك البرطل، أو القبة الملكية ذات البانكة أو البرطل في المقدمة، وربما كانت الغاية من ذلك لتقيل الظلال الكثيفة التي نجدها في قبة قمارش، ثم نتساءل "قبة ملكية" ذات صحن صغير في المقدمة في برج الأسيرة، وفي نهاية المطاف نجد في مدينة غرناطة "الغرفة الملكية" و "قصر شنيل" حيث هناك قبة ملكية مربعة المخطط وصالتان مستطيلتان في الجوانب، وهو نموذج قبة صالة قصر بني سراج في بهو السباع. وقد شهدنا هذا المخطط ذا الفراغات الثلاثة في مسند ابن مرزوق (ق ١٤) وهو الخطيب أو الفقيه الذي لزم المسجد الكبير في غرناطة لسنوات طويلة خلال عصر يوسف الأول. يحدثنا ابن مرزوق عن قصر كان أبو الحسن في تلمسان يرمع بناءه وذلك بمناسبة قدوم أميرة من تونس - يلاحظ القارئ أن هذه قبة لامرأة أميرة - ولابد أن هذا القصر كانت له أربع قباب وسرايان أو صالتان في الجوانب، وقد وصفه العمري (ق ١٤) بأنه أحد قصور فاس الجديدة ذو العمارة الفريدة والمزود بقبة وسرايات تطل على بحيرة مزدوجة.

وسوف أتحدث هنا عن قبة أو صالون السفراء في قصر بندو الأول المدجن في قصر إشبيلية رغم أن هذا ليس موضعها (٧-١)، فقد رأى كل من هنري ترأس وجيريرو لوبيو أن صالة بندو الأول، هذا الرجل الذي تطلق عليه النصوص عبارة "سيدنا السلطان"، ربما كانت القبة التي كانت للمعتمد بن عباد (ق ١١) على الأقل من حيث المخطط المربع والعقود الحدودية في الأضلاع الثلاثة، وقد قام العرفاء المدجنون بإعادة بنائها، وعملوا في هذا في صف واحد مع الغرناطيين التابعين لبلط محمد الخامس. وما أهدف إليه هنا هو القول بأن القباب الغرناطية (ق ١٣، ١٤) كانت قائمة في قصور ملوك الطوائف خلال القرن الحادي عشر، فمصطلح القبة - كحد أدنى - ورد في القصائد العربية الإشبيلية خلال تلك الفترة، كما رأينا أن الشاعر ابن حمديس الصقلي يمدح قبة المعتمد في القصر المبارك وهي قبة كما وصفتها تلك

القصيدة يصغر أمامها إيوان كسرى. وفي الجعفرية ربما كانت صالة العرش بها ما يمكن أن نطلق عليه الشخصية في المركز، وهنا نتساءل: أي طريقة تربط بها هذه القبة الإشبيلية بالقباب الغرناطية. لست أدري فيما إذا كان من الممكن أن نأخذ العبارة التالية التي كتبها المؤرخ جيريو لوييو على أنها عبارة بديلة *Paradigmatica* أولاً، إذ كان المؤرخ يتساءل فيما إذا كان العرفاء الغرناطيون الذين قدموا بأمر الزخرفة الجصية (ق ١٤ من ١٣٦٤ إلى ١٣٦٧م) في تلك القبة المفترضة في القصر المبارك، قد حملوا معهم عند العودة إلى غرناطة صورة تلك القبة، وإذا ما كان الأمر كذلك فإن صالة المشيقتين في قصر السباع يمكن أن تكون على شاكله قبة المبارك. غير أن هذا أمر مستحيل لأن ابن الخطيب يحدثنا بوضوح هذه المرة ويشير إلى أن قبة عرش محمد الخامس كانت قد شيدت عام ١٣٦٢م، وعلى أية حال ففي عام ١٣٤٠م وهو تاريخ موقعة Salado، قام ألفونسو العاشر ببناء قبة وأطلق عليها صالة العدل بقصر Secilla سابقاً بدرو الأول في هذا المصمار. وعندما نشاهد صورة النوافذ الترم، القطاع العلوي، نجد أنها عمل منجم يرجع إلى النصف الثاني من القرن الخامس عشر.

#### ٥- الشخصية Linterna : إضاءة القبة الملكية :

كانت تتم إضاءة الأماكن المرتفعة في الحمراء وهي القباب، بواسطة مجموعة من النوافذ ذات العقود نصف الأسطوانية والموزعة تحت السقف الذي نطلق عليه الشخصية (٧: ١) وهذا المصطلح الذي أطلق على المنشآت الغرناطية هو من عنديات تورس بالبلاس، غير أننا لا نفهم السر في أن ذلك الباحث لم يدرج في بحثه "صالات غرناطية" ذات شخصية - أبراج الفرقة الملكية بغرناطة وقمارش وكذلك صالات أخرى بكل واحدة منها عشرون نافذة في الجزء العلوي - قام تورس بالبلاس بدراسة صالة مركزية مربعة محاطة بعدة صالات وهو النمط الذي نطلق عليه "القبة الملكية"

ذات السقف الذي يطو سقف البلاطات الجانبية وبذلك يصبح على شكل شخصيخة Linterna ذات ثلاث أو خمس نوافذ. وهنا نجد أن أبعاد الارتفاع من الداخل تتسم بالضخامة أي من ١٨ إلى ١٩ متراً، ومثل هذه القباب نجدها في غرفة المشلح apodyterium في الحمامات مثلاً نراه في قمارش في الحمام الملكي ليوسف الأول (لوحة مجمعة ٧: ٢) والحمام المغربي المحففة (ق ١٤)، وعلى أية حال فإن نوافذ الشخصيخات تزيد من كمية الضوء داخل المكان فتضيء الزخارف الجصية الملونة على الحوائط، وفي هذا المقام نجد غرناطة (بدءاً بالفرقة الملكية وكذا الحمراء على وجه الخصوص) تعتبر شاهداً مهماً على المشهد المعماري فيما يتعلق بالأسقف. وهي شاهد ذو موروث طويل، ما الذي نعرفه عن البهو المَعْمَد Peristilo الروماني الإسباني؟ هل كان سقفه مستوياً أو كان عبارة عن شخصيخة؟ يطل علينا قصر الحمراء بمزيد من التمازج من مبانٍ ملكية نوات صالات مربعة بها شخصيخة، تبرز منها غرفة المشلح في الحمام الملكي ذات المخطط المربع وأربعة أعمدة في المركز، وهذا ما شهدناه في ميكسوار (لوحة مجمعة ٧: ٣) ثم تكرر في برج بينادور الواقع في السور الشمالي. وحقيقة الأمر هي أن المخطط - نظرياً - مكون من تسعة فراغات يتوسطها الفراغ المركزي نو الأبعاد الأكبر حيث نلاحظ أن المكان المخصص للاسترخاء في الحمام نجده في ميكسوار، وفي بينادور الملكة نجد صالة أو قبة العرش المخصصة للاستقبالات أو الصالة الملكية المخصصة لتزجية أوقات الفراغ، ومن هنا فإن البنية لها وظائف متعددة كما نجدها في المبنى الضريح في منطقة الروضة بالمواصفات التخطيطية نفسها (لوحة مجمعة ٧: ٤) وسوف نتحدث فيما يلي عن رؤيتنا من خلال النقاط التالية:

١- استناداً إلى الحمامات الإسبانية الإسلامية الأكثر قدماً نلاحظ أن المخطط ذو الفراغات التسعة أوسطها أكبرها والقائم على أربعة أعمدة قد ولد في غرفة المشلح في الحمامات الخلافية بقصر قرطبة حيث تكررت الصالة نفسها، وتكرر كذلك في

غرف التدفئة tepidaria في الحمامات خلال القرن الحادي عشر والثاني عشر. ويمكن الفرق بين حمامات هذه الفترة وحمامات القرن الرابع عشر في الحمراء في أن المشيخ الغرناطي يشتم بأن ارتفاع الشخصيشخة أعلى وتظهر كأنها القبة الملكية، وما أريده من وراء هذا هو البرهنة على أن هذه القبة الملكية القائمة على أربعة أعمدة، في ميكسوار وفي برج بينادور وسط الفراغات التسعة وذات الوظيفة، بلنها صالة ترفيهية قد ولدت في بداية الأمر في الحمامات ومن الطبيعي أن يكون المولد هذا متمثلاً في الحمامات الملكية أو الأميرية.

٢- وعودة إلى أصول المخطط ذي الفراغات التسعة الذي يشتم فيه الفراغ المركزي بالدينامية من حيث المخطط والارتفاع، حيث نجد سيريل مانجو يذهب بنا في هذا إلى السباق الفني البيزنطي في المشرق، ففي الرصافة Resafa نجد مبنى يرجع إلى القرن السادس له المخطط نفسه غير أننا لا نترك على التحديد وظيفته هل هو كنيسة أو مكان ملكي، وهناك بعض الباحثين الذين اعتبروا هذه الصالة بمثابة صالة استقبالات كان قد أقامها أحد الملوك العرب الذين كانوا يدورون في قلق الأباطرة البيزنطيين، وهذا الملك هو المنذر، ثم انتقل هذا النموذج المعماري إلى القصور الأموية في المشرق وإلى العباسيين في سامرا بغض النظر عن الغرض من استخدامه في العمارة الدينية أو المدنية مثل الأقباب والحمامات، فهذه كلها موجودة في غرناطة منذ القرن الحادي عشر والثاني عشر. ويرجع السبب في التعدد الوظيفي لمثل هذا النمط المعماري هو أنه على شكل علامة + أو الصليب، أو أن الفراغات التسعة لها نظام كامل من الناحية التقنية فيما يتعلق بنظام المقاومة في العقود Contrarresto أو الاعتاب، ومن هنا عم استخدامه انطلاقاً من العمارة البيزنطية، وفي هذا المقام نذكر مسجد اليب المردوم بطليطلة رغم أن الفراغات التسعة متساوية المساحة.

٣- يلاحظ أيضاً أن تورس بالباس يقارن المبان المرتفعة ذات الشخصيشخة في الحمراء ببيت المجلس في الحمامات المصرية التي درسها بوتي Pauty، طبقاً لما هو

موروث عن القاعة في المنازل والقصور الفاطمية (٩٦٩-١١٦٦م) وربما كان هذا النموذج ذا تأثير عباسي، فالقاعة (لوحة مجمعة ٧: ٥) كانت نموذجاً لمنازل عليّة القوم وصالة استقبال وصالة احتفالات مكونة من صحن مركزي ذي سقف ونوافذ تقع تحت السقف لتضئ المكان وتزيد من التهوية فيه وهو ما يطلق عليه الشخصيشخة أو "المنكب" manqab، وعادة ما كانت تضم في الأرضية مساحة منخفضة بها نافورة، وإلى هذا الفراغ نجد غرفتين أو كوات عميقة ذات ارتفاع أقل يطلق عليها مسمى الإيوان. وعموماً فإن القاعة كانت عبارة عن فراغ ذي ثلاثة أقسام يذكرنا بقوة بنموذج القبة الملكية في غرناطة التي يجاورها فراغان (إيوانان) نراهما في الغرفة الملكية بغرناطة وفي صالة الأختين وصلات قصور بني سراج ببهو السباع.

٤. وقد طرح تورس بالباس اتخاذ الأندلس للقاعة المصرية كنموذج وتم هذا قبل منتصف القرن الرابع عشر بقليل، غير أن هذا المخطط ذا المكونات الثلاثة في الغرفة الملكية بغرناطة وذا الشخصيشخة يمكن أن يرجع إلى منتصف القرن الثالث عشر كما قلنا. وهنا علينا ألا ننسى أن العمارات الأميرية تشير منذ زمن قديم أنه لا يوجد فراغ واحد بل ثلاثة أحدها في المركز. ولنتنظر إلى موضوع الشخصيشخة من منظور آخر، فهي موجودة في القباب الخلفية في المسجد الجامع بقرطبة وقد شيدت على ما هو موروث من العصر الروماني المتأخر أو العصر البيزنطي ثم انتقلت إلى القباب الخاصة بالمساجد الجامعة في القيروان وتونس أي الموروث الخاص بالأغلبية والفاطميين، ومسجد القيروان (لوحة مجمعة ٨: ١) ومسجد الزيتونة بتونس وقياب المسجد الجامع بقرطبة (٢)، (٣). وهنا نبتعد عن النظرية العربية المصرية التي قام بها تورس بالباس والمتمثلة في عملية نقل أو انتقال للشخصيشخة في العمارة الدينية إلى مبانٍ ملكية ولنتذكر في هذا المقام مصلى الجعفرية، أو أننا - على أية حال - نلجأ إلى العقلانية القائلة بأن هذا النموذج كان شائعاً منذ القدم في حوض البحر الأبيض المتوسط وكان يسير على قواعد وتقليدية مشتركة حيث كانت التسمية التي



تطلق على هذا النمط مجرد تعبير عن أساليب العصر، وليس من باب الصدفة في هذا المقام الإشارة إلى القباب التوسنية وإلى قباب المسجد الجامع في قرطبة، هذا إذا ما استندنا إلى بنية قبابها من الداخل التي تتكىء على مناطق انتقال سواء كانت وظيفية أو مصطنعة وتحملها ثمانية أعمدة تظهر بوضوح في قباب الأختين وبني سراج في قصر السباع (٦) وهذا المفهوم المعماري ذو الأصل البيزنطي تجسّد في عمارة رفيعة في الحمراء في عصر متأخر الأمر الذي يدعونا للتأمل حول المسار الذي أخذته القبة الإسبانية الإسلامية ابتداء من قرطبة وحتى الحمراء سواء ما يتعلق بالمشهد الخارجي أو الداخلي لها. نجد أن أسقف القبة في الحمراء تتخذ من الخارج شكل السّطل Cubo (لوحة مجمعة ٧: ١) وهذا ما نراه في أبراج الغرفة الملكية وقمارش، ونراه حاضراً في قبة مصلى بياثيوسا بالمسجد الجامع بقرطبة في التوسعة التي أنشأها الحكم الثاني، أما الشكل الخارجي المثلث لصالّة الشقيقتين فنجدّه أيضاً في القباب الثلاث الكائنة أمام محراب المسجد الجامع القرطبي ونراه في قبة صالّة العدل بقصر إشبيلية، وهناك الشكل المثلث أيضاً في صالّة بني سراج وهو شكل ليست له سوابق معروفة.

٥- نقودنا هذه المحاولة في إضفاء الأصول الغربية على القبة وتهميش التأثير المصري إلى الحقل الذي تدور فيه نظرية هنري تراس حول قصر الحمراء، إذ يرى أنه المنتج الفني الأكثر غربية في الفن الإسلامي، وهو في جوهر الأمر مجموعة من القصور الإسبانية مخلقة على نفسها وليس لها اتصال مباشر بالشرق، ويمكن للبعض أن يقول بأن العمارة في عصر بني مرين لها صلة بالحمراء، وهذا ما نراه في المدارس المقامة على الطرف الآخر من مضيق جبل طارق، غير أن ذلك الباحث الفرنسي البارز كان يعرف جيداً أن الفن الناصري والمريني كانا يشكلان وحدة أسلوبية ابتداء من القرن الثالث عشر وكان الفن الغرناطي أسبق تاريخياً. هناك ملمح آخر وهو الزخارف الجصية والوزرات المزججة للعثمانيين الغرناطية التي استمرت

ابتداء من ق ١٢ من خلال الأطباق النجمية أو الزخارف الهندسية والمقرنصات على صلة بالمشرق الإسلامي، وكانت هذه الصلات قد بدأت في مراحل سابقة من خلال المرابطين والموحدين ورغم كل هذا فإن الزخرفة التي حظيت بها القباب على هذه الأرض (الأندلس) لم تحظ بها مثيلاتها في المشرق.

## ٦- الأقبية وأسقفها ذات النهج الفني المختلف:

إننا إذا ما تأملنا أسقف القباب الملكية في الحمراء من الداخل - ليوسف الأول ومحمد الخامس - لوجدنا أنه ليس هناك تماثل بين الواحدة والأخرى سواء في البنية أو العناصر الزخرفية. والشيء الذي تتوافق فيه تلك القباب هو المخطط المربع، وهو مخطط ثابت منذ أزمنة طويلة خلال العصر الإسلامي ماعدا قبة الصخرة بالقدس التي كانت قبة الصليبية بالسامرا تقليداً لها من حيث المخطط المثلث، قالبة العباسية شيدت لتكون جزءاً من مكونات ضريح الخليفة أي أن الجوانب مفتوحة. وعودة إلى القباب الإسبانية الإسلامية لنجد أنها جميعها ذات مخطط مربع كما توجد فوقها الأسقف التي يختلف عن بعضها مثلما هو الحال في الزخارف الجصية وتكسية الجدران، ومن هنا علينا أن نستنتج أن العرفاء من المسلمين الإسبان كانوا يبدعون إبداعاً ليس فيه تكرار وجاء ذلك ابتداء من القرن الثالث عشر، وربما أمكن القول بأن ذلك بدأ مع بناء مدينة الزهراء، فكل قصر يجب أن تكون زخارفه مختلفة بما في ذلك نجد أن كل حائط في صالة واحدة مزخرف بطريقة تختلف عن باقي الحوائط، الأمر الذي يفسر لنا الإيقاع السريع الذي شهده حقل تطور الزخرفة الجصية والأطباق النجمية الناصرية. هذا من جانب، ومن جانب آخر نجد أن أسقف أو أغشية القباب الاثنتي عشرة في الحمراء - إضافة إلى قباب الغرفة الملكية بفريانة وقصر شيل الذي يقع خارج الأسوار - مختلفة فيما بينها، ففي قصر السباع نجد خمسة أسقف مختلفة سواء في الارتفاع أو الزخرفة، وطبقاً لابن مزروق فإن القصر الذي أشرنا

إليه في تلمسان لأبي الحسن (بنو مرين) كان به قباب أربعة كل واحدة مختلفة عن الأخرى وكذلك الأسقف. ويلاحظ أن جميع القباب الاثنتي عشرة في الحمراء مختلفة عن بعضها في النماذج الأمر الذي يعتبر واحداً من أبرز السمات الجمالية للأثر. ولوصول إلى هذا لجأ محمد الخامس في بنائه لقباب قصر السباع إلى المقريصات التي كانت عليها المساجد الموحدية الإفريقية، فليس لدينا قصور زالت من الوجود ترجع إلى القرن الثاني عشر لها هذا الصنف من الأسقف اللهم إلا استثناء واحد هو تلك القبة الصغيرة ذات المخطط المرتفع في البرطل (لوحة مجمعة ٨: ٥) وكذلك القبة التي نراه في مفتاح سقف صالة قمارش حيث نجده عبارة عن قبة مقريصات.

يقع في الخطأ هؤلاء الذين يحاولون أن يروا في قباب المقريصات الإسلامية في المغرب أنها مقتصرة على العمارة الدينية وهم يعتمدون في هذا على تلك القباب التي نجدها في المساجد الإفريقية. غير أنهم لم يضعوا في حسابهم أن المقريصات عندما استقرت في المغرب الإسلامي - مثلها في ذلك مثل أي زخرفة حائطية على أساس أنها قاسم مشترك بين المنشآت الدينية والملكية التي بدأت مسيرتها في عصر الخلافة القرطبية أمكن لها أن تطبق على أي منشأة معمارية من خلال القباب ومناطق الانتقال والأقاريز والعقود والكواكيت وتيجان الأعمدة سواء كان ذلك في المساجد أو عمارة المنازل والقصور. وفيما يتعلق بقباب المقريصات (مثل قبة المصلى الملكي في باليرمو - ق ١٢ - ويقايا قبة تم انتشالها في قلعة بني حماد بالجزائر - ق ١١-١٢) يمكن أن تكون جزءاً من هذا الصنف من العمارة أو ذاك. ومن أمثلة ذلك ما نجده في قبة أو قبر صقل (لوحة مجمعة ٦: ٨). أما ما ذكره العزري بالنسبة للمقريصات التي نراها في صالون الاستقبال بقصر الملك المعتصم أحمد ملوك الطوائف في قصبة أثريه فهو محل خلاف في الرأي يدأه بعض الباحثين ومنهم سيكو دي لوثينا وسانشيث مارتنت وهوينرياك وخانتو بوس. وما حدث هو أنه بالنسبة للقصور الإسبانية الإسلامية التي

نرجع إلى ق ١٠، ١١، ١٢ لم يصلنا منها أى أثر، وعلى هذا نرى أن قصر الحمراء عبارة عن متحف حي ينطق بالحلول المعمارية والزخرفية القديمة التي زالت من الوجود كما حدث مع مدينة الزهراء.

هناك سقف خشبي لصالة العرش بقمارش التي شيدت في عصر يوسف الأول (الوحد مجمعة) ولم يتمكن أحد من تحديد ماهيته كقبة، والسقف عبارة عن مجموعة مكونة من ثلاثة حوائط متدرجة ذات ميل مختلف وتربطها ببعضها كتلة مَعْمَرِيَّة في الزوايا ثم تخلق أفقيًا بكتلة في الوسط وفي الجزء العلوي (المصد)، طبقًا لتورس بالباس الذي أضاف أن ظاهر هذا السقف يبدو كقبة مشطوفة، وإذا ما كان هناك توافق بينها وبين السقف *apeinazada* (مكشوف الهيكل) في الغرفة الملكية بقمارش نجد الزخارف تضفي جمالها لدرجة رآها المحللون قمة أعمال التجارة الإسبانية الإسلامية، ثم تأتي عملية الزخرفة باستخدام الطبق النجمي في أشكال نجمية جرى تنفيذها باستخدام تقنية التطعيم *atsujerado* (مغطى الهيكل) وغطت جميع أجزاء السقف (١)، (٢) وهذه التقنية ترجع في نظرنا إلى وحدة كلاسيكية مكونة من ثمنينات وأشكال نجمية (٣) تضم بدقة شديدة وانتظام هندسي مجموعة من هذه الأطباق النجمية، أما المقرنصات التي توجد في المصد *Almizate* (A) فهي موجودة داخل الثمن، وهناك طبق نجمي نو ستة عشر طرفًا (H و B) وأطباق ذات ثمانية (C,D,E,F,G) يشبه بعضها أطباقًا موجودة في وزرات مزججة مثل E الذي يماثل وزرة في ميكسوار، والشكل D يحمل الجديد فهو طبق نجمي مكون من ثمانية ومحاط بشدنية أطباق أخرى صغيرة من الصنف نفسه. كما نلاحظ وجود أحجام مختلفة، حيث الأطباق النجمية الثمينة كبيرة الشكل داخل ثمنينات، ثم يلي ذلك الأطباق ذات الستة عشر طرفًا، ومجموعة من الأطباق النجمية الصغيرة ذات الثمانية التي تبدو كأنها نوع من التجليد لسابقتها، ويبلغ عدد الأطباق النجمية من الحجمين الأولين ٧٦ غير أن الأشكال الرئيسية الكائنة داخل أشكال ثمينة تبلغ ستة في كل جانب *faldon* إضافة

إلى مجموعة المقرنصات في المفتاح أى ٢٥ شكلاً. وعندما نقارن الشكل في عمومه (١) نجد أن أصلاح الأطباق النجمية المركبة على كل جانب تبلغ ستة إضافة إلى المقرنصات في المفتاح (A) وفيما يتعلق بمجموعة المقرنصات نجد أن قبوها يدخل ضمن سياق متطور من قباب ذات مقرنصات بدءاً من البرطل، وهو الذى كنا نراه قبل ذلك في قبة المسجد المرىنى في محراب مسجد سيدى أبى مدين التلمسانى (١٣٢٨م). ويضم الرسم رقم ٤ ما يدل على هذا التطور حيث نلاحظ أن المركز يضم نجمة مشتركة ذات ستة عشر طرفاً محاطة بثمانية أخرى ولكن ذات ثمانية في مجموعتين متراكبتين، وليكن معلوماً أن هذه الأشكال النجمية ذات الأربعة ظهرت لأول مرة في قبة مسجد القصبة بطنوس (١٣٣٢م) وقام داولنلى بدراستها. هذا السقف الرائع الذى كان ملوناً في الأصل، وكانت هناك طبقة جصية تحمل الألوان، كلها تجسيد للأية القرآنية «إنا زينا السماء الدنيا بزينة الكواكب» (سورة الصافات آية ٦).

الأمر الذى حدا بالمتخصص في النقوش الكتابية، نيك، وكذلك، بداريو كابا ناليس، وآخرين للتفكير بأن القبة هي محاولة لتجسيد السماوات السبع ومن هن رأوا أن كل جانب به ست حضات faldon تضاف إلى التى في المفتاح فيبلغ المجموع سبعة، غير أن كاباناليس يرى أنها ثمان. وي طرح علينا داريو كاباناليس نظرية مهمة تتعلق بالألوان فحواها أن الأبيض الناصع الذى نجده في مفتاح المقرنصات يرمز للشمس أو العناية الإلهية. كما نرى أن سقف قمارش يبدأ من إفريز جميل أو كورنيش مقرنصات (حطة) يقوم بدور الفصل بين القبة وبين الزخارف الجصية على الحوائط (٥). وقد بدأت الأقبية Cubiertas ذات أفاريز المقرنصات من الخشب في الحمراء ويالتحديد في برج البرطل، فالأطباق النجمية للقبو B و H لابد أنها كانت منتشرة في المغرب ثم عادت للظهور بعد ذلك بوقت طويل في بعض وزارات القصور (ق ١٦، ١٧) في قصبة مراکش.

## ٧- المساكن الملكية فى الحمراء (شكل ١٠) :

ويغض النظر عن صالات الاستقبال أو القباب، سواء كانت مصحوبة فى مخططها بحرف T المقلوب أم لا، التى كانت مخصصة للبلاط الملكى، فإننا نجد أن السلاطين فى الحمراء عادة ما كانوا يعيشون فى مقار بسيطة، غير أنها كانت مريحة، وذات مخطط واحد أو مزدوج ومصحوبة بصحن مركزى مكشوف أو مسقوف، وعندئذٍ تضيئه خشيشة، إضافة إلى الحمام فى بعض الحالات. وحقيقة الأمر هو أن مدينة الزهراء هى التى فرضت هذا النموذج: فبالى جوار الصالونات الملكية المخصصة للاستقبالات كان هناك مسكن بسيط مريح مخصص لعبد الرحمن الثالث بما فى ذلك الحمام. ونجد فى قصر الحمراء (ق ١٤) عدة أنماط من المساكن تبدأ من مجرد قصر صغير خاص ذى طابع ترغيهي، هو فى حقيقة الأمر المنزل البرج، وتنتهى بمسكن أميرى شديد الارتباط بالبلاط. وإذا ما أمكن لنا تصنيف هذه المنشآت نجد أن الصنف الأول عبارة عن سراى تزجية وقت الفراغ ونراه داخل برج الأسيرة الذى شيده يوسف الأول (T-1) كما أن له صحنًا ذا ثلاثة بوائك مشكلًا بذلك شكل حرف «u» أى صالة ذات بوائك على الطريقة الرومانية أمام قبة ملكية بها ثلاثة نوافذ / كمرات، وعند المدخل نجد الدهليز العربى ذا المنحنى الواحد، غير أنه فى هذه الحالة مكون من أربعة دهاليز منحنية متقدمة على المدخل المنحنى لقصر قمارش، وكانت للقصر الصغير وظائف مشتركة مع غرف الحراسة الحربية فى الطابق العلوى الذى تربطه بالطابق الأرضى سلالم عند المدخل. هناك صنف آخر وهو المسكن الأميرى المتأخر وهو ذلك الجزء الذى نراه داخل برج الأميرات وهو مسكن مزدوج (ذو طابقين) (2T) (3T)، أى أنه عبارة عن قصر أميرى يده محمد السابع، وهو النموذج الأكثر اكتمالاً فى العمارة الناصرية، وفى هذه الحالة نجد المسكن مستقلاً وليست له أية وظائف أميرية تلمحها بوضوح، وبعد المدخل - ذى الانحناءات - نجد المخطط المربع المكون من ثلاث صالات مربعة تحيط بالقبة المركزية، وهى فى هذه الحالة مصممة على شكل

صحن له بانكتان نواتا أعتاب وناقورة مسدسة في الوسط، والصالة المربعة الموجودة في العمق عبارة عن مجلس ملحق به alcobas على الجوانب وكوآت داخلية على هذا الجانب وذلك من عقد المدخل. وفي الوقت الذي نجد فيه هذه الصالات ذات أعتاب، نلاحظ أن صالات الطابق العلوى مغطاة بقباب صغيرة مشطوفة arista أو قباب مرآيا espejo (3-T) وهذا الصنف من المسكن البرج يتفق بشكل أو بآخر مع مكونات المسكن الحربي المخصص للحرس أو القواد في الحصون الناصرية، وقد بدأ ذلك في برج التكريم بقصبة الحمراء (4-T) وفي مساكن أخرى بقصبة أنتكيرة، إضافة إلى قلعة حرة Qalahorra في جبل طارق. ويلاحظ أن المسكن الكائن في برج الأميرات يرتبط مخططه، بنموذج صالة الشقيقتين بقصر السباع (٩، ٩-١) إلا أن الصالة المركزية هنا حظيت بالاهتمام بوجود القبة الملكية ثم السراى المرقب المسمى ليندراش Lindaraja أى أنه على شكل بهو.

هناك نمط آخر من المبانى المساكن في الشمال الأعلى وملحق بصالة لبني سراج (٧) و(٧-١) وهو عبارة عن مسكن خاص له صحن به بانكتان وصالة ملحقة مخصصة لتزجية وقت الفراغ، ولابد أن هذا المسكن كان مخصصاً للنساء، ويطلق عليه اليوم صحن الحريم، وحقيقة الأمر هو أن قبة بني سراج والمسكن المضاف إليها في الطابق الثانى (٧) نجدها في البرطل (T-A) لمحمد الثالث وهو بالتحديد قصر صغير مخصص لتزجية وقت الفراغ ملتصق بالسور الشمالى ويرى هـ. تراس أن برجه العجيب الذى يضم في أعلاه المسكن أو صالات تزجية وقت الفراغ الذى يضم أيضاً خمس عشرة نافذة تخترق السور يتسق مع نموذج شائع من مخططات المنازل في الريف الغرناطى، حيث نرى أنها ظاهرة بشكل جزئى في اللوحات العربية في 'بياض ورياض' بمكتبة الفاتيكان (ق ١٣) (B-T) كما أن هذا النمط من البرج ذى الصالة المذكورة يوجد في مساكن أندلسية مسيحية (D-T) وفي القصر الأسقفى فى ألكالا دى إينارس حيث قام الأساقفة الطليطلين - خلال عصر النهضة - ببناء كسك لتزجية وقت الفراغ فوق برج حربي فى السور (C-T).

ورغم ما قمنا به من تحليل ودراسة للمساكن الأميرية بأنواعها فإن الوضع في قصبة الحمراء لا يساعدنا على حل وتوضيح وضع الغرف المستطيلة بمخادعها الملحقة بها على الأضلاع الكبرى التي توجد في بهو الرياحين بقصر قمارش (٦)، (٨) وهي التي تصنف على أنها مقار إقامة خاصة ليوسف الأول والأسرة المالكة أو محمد الخامس، وهذه الغرف، في رأينا، كانت مخصصة للأعيان في البلاط وللمدعوين من ذوي الدرجات الرفيعة، ومع هذا نتساءل مرة أخرى عن مكان إقامة النساء في هذا القصر؟ وهل كان مسكنهن السرائي المجاور لمدخل قمارش الذي أضيف إليه طابقان، طابق الميزانين والطابق العلوي الذي جاعنا كئنه واجهة معلقة ذات مذاق أنثوي؟ ويقول جومث مورينو جونثالث في دليل غرناطة، دون أن يحدد السبب، إن السرائي الكائن في مقدمة صحن الساقية في جنة العريف كان مخصصاً للنساء، الأمر يتوافق مع ما ورد من وصف لبعض القصور العربية المتأخرة في المشرق، وعلينا أن نشير هنا أيضاً إلى أن فيليش وبكي بريان أن الصالات الأربع ذات المخادع الكائنة في الضلعين الشرقي والغربي في الرياحين كانت مخصصة للزوجات الأربع للعاهل. ويظل السؤال مرة أخرى: هل جاء ذلك لأن هو ما شهدناه تماماً في قصر أشير بالجزائر (ق ١٠)؟ لاشك أن مثل هذه الغرف الجانبية التي كانت هناك مخصصة للاستخدام الملكي هي التي يمكن أن نطلق عليها "صالحة الأسرة" في الحمام الملكي (5-X)، وهي من طابقين وتبدو كما سبق القول على أنها قبة ملكية عظيمة لها نواظرها، بغض النظر عن وجودها في الحمامات، حيث يقوم الفراغ الواقع تحتها بوظيفة غرفة المشلح، وربما كانت لمثل هذا الفراغ وظيفة الغرفة الرئيسية الدائمة على شاكلة قبة السلطان، وهنا نشير إلى بوتي الباحث المتخصص في الحمامات القديمة في القاهرة، فعندما يتحدث المؤلف عن غرفة المشلح يقول بأنها "مجرد غرفة بسيطة لخلع الملابس أو صالة تجهيز إذا ما كان الحمام خاصاً أو أنها غرفة عادية وبالتالي تكون غرفة مشلح، أما إذا كانت مخصصة للملك فهي غرفة لقضاء الوقت أي أنها قصر صغير أو



كبيراً مشعاً نجد في المشرق أمثلة لذلك هي قصر عمرة أو خربة المفجر، غير أن قراءتنا للحالتين الأخيرتين هي أنها حمامات مخصصة لقصر وليست قصرًا كآلة قطعة أو فراغ آخر من مكونات الحمام. والرؤية الأولى تصدق على صالة الأسرة، غير أن الحمام الغرناطي بمعناه الحقيقي وغرفة التقليدية الثلاث كان قد بدأ مع عصر إسماعيل الأول وأضاف إليه يوسف الأول غرفة المشلح التي كانت تقوم بهذه الوظيفة وبوظيفة القصر المستقل أيضاً، وربما كانت في هذا تسير على نهج الحمامات الكائنة في قطاع قصر بني سراج (ق ١٣) وتلك الأخرى المجاورة لمسجد الحمراء لـ محمد الثالث. وعلى أية حال نعتقد أن صالة الأسرة جزء أعيدت هيكلته بشكل جذري في عصر محمد الخامس وهناك انطباع نخرج به وهو أن تلك الفراغات المنزلية في الحمراء كانت تتسم بالعموض في وظيفتها أو أنها كانت متعددة الوظائف إذ تتغير الوظيفة بمرور الزمن حسب الأسرة المالكة.

وفيما يتعلق بالحياة الخاصة ليوسف الأول وسابقيه يمكن القول بأن الأسرة المالكة الناصرية كان لها سكنها الخاص الدائم في المكان الذي نجد فيه اليوم بهو السباع لمحمد الخامس (٨) مع وجود حديقة تقاطع وأربعة أحواض *arriates* ذات مستوى منخفض، ثم قام هذا العاهل بعد ذلك بتحويل المبنى إلى صحن ذي بوائك تابع لقصره الجديد. وعندما درس ريفوات الدار التونسية (ق ١٦، ١٧) وجد أن أغلبها قد أنشئ على يد الموريسكيين الذين حلوا على تونس، وبذلك نرى آخر أصداء الدور الأندلسية التي ترجع إلى القرن الرابع عشر، ومن أبرز هذه الدور دار روندانا بـ (١٠) فخطوطها العامة يمكن أن تنتقل بنا إلى قصر قمارش مع القبة المربعة (رقم ٧) المحاطة بغرف صغيرة (رقم ٩) أوسطها أكبرها ويطلق عليها قبو أو بهو، ولها في القطاع الأمامي بائكة - نراها مكررة أمام السرائي الكائن في المقدمة ذات عقود ثلاثة إضافة إلى سرايين على الأطراف أو ما يطلق عليها مقاصير، أما الأضلاع الكبرى للصحن فتتضمن صالات ذات مخادع تسبق القبو، أي أننا في حقيقة الأمر أمام حرف T

المنقوب (الصالة والدهليز)، وقد أضيف إلى الفراغات الكائنة في الجانب الأيسر الحمام وصحن نو بائة لمسكن خاص، أي أننا نشهد منزلاً به صحنان مثل قصر العباد في تلمسان (ق ١٤).

#### ٨- البرك في المسكن العربي (لوحة مجمعة ١١، ١٢) :

نعثر في مدينة الزهراء على برك توجد في الحديقة الكبرى لشرفة الصالون الكبير لعبد الرحمن الثالث، ولها قنوات تجاور الأرصعة، وكذلك في صحن البركة إذ هو مسكن أرسنقراطي. غير أنه بالنسبة للقرن الحادي عشر لا نعرف شيئاً عن هذه البرك معرفة قطعية اللهم إلا تلك التي توجد في صحن سافنا إيزابيل بالجعفرية. وإذا ما انتقلنا إلى القرن الثاني عشر نجدها في منزل شانكا بالمرية، كما نجد بركة صغيرة ملحقة بذلك الجزء البارز من صحن التقاطع بقصر مراكش المرابطي. على شاكلة صحن البركة بمدينة الزهراء، وربما تكررت أيضاً في تلك القطاعات البارزة في الأضلاع الصغرى في الكاستيخو بمرسية. ويشهد القرن الثالث عشر شيوخ استخدام البركة في صحن المنزل القديم المتوسطي (لوحة مجمعة ١١-١٠) ونراها بكثرة في صحن المنازل الناصرية بقرنطة وكذلك في منازل جرى إجراء حفائر بها في المنية Almoína ببلنسية، ورأيناها في منزل العملاق برنطة، وفي صحن المدارس وبعض المنازل التابعة لبني مرين في المغرب، ثم انتقل هذا الموروث إلى القرنين اللاحقين، ففي القرن الرابع عشر تتكاثر الأمثلة بدءاً بالبركة الكبرى في صحن قصر قمارش بالحمراء التي عادة ما نراها مصحوبة بحوض ذي فؤارة على الأضلاع الصغرى (٣) وتكرر هذا النموذج بشكل يزيد على الحد في كبريات البور منذ العصر الروماني (٢) في Volubilis، ويدخل في هذا الإطار زيزا في باليرمو (٥)، وبالنسبة للمدارس فإنها تنقل نموذج بركة التوضؤ في صحن المساجد، ومنها نذكر على سبيل المثال بركة المسجد الكبير في فاس التي عادة ما يطلق عليها صهرج (لوحة

مجموعة ١٢: ١) كما يوجد حوض وسط الصحن، في منشآت أخرى، وهو حوض مستدير داخل مربع ومحاط بقنوات (٥)، هناك منازل مهمة بها برك مستطيلة وسط الصحن، ترجع إلى القرن الرابع عشر وهي تلك التي نراها في صحن قصر كارلوس الخامس وفي الحمراء (٤)، وفي اليبازين نجد منزل Zafra (٢) ودار الحرّة (٢).

وكانت المياه تصل إلى هذه البرك عبر قنوات تنبع من أجباب المنازل في بعض الأحيان وخاصة تلك المنازل الكائنة خارج الأسوار، ولابد أن نظام التزويد بالمياه على الطريقة الشرقية أو المغربية قد عم وشاع بدءاً بوجود ناعورة للرفع (لوحة مجموعة ١٢: ٦)، كانت البرك الصغيرة أمراً مألوفاً في مصر والمشرق وهي برك مربعة منتظم في خط واحد الواحدة وراء الأخرى على المحور المركزي للصحن، ولها قناة للتغذية، وقد وصل هذا النظام إلى قصر زيزا في باليرمو (لوحة مجموعة ١١: ١: ٥)، وهناك صدى للصورة النمطية، المتمثلة في الحوض والفؤارة على شكل حيوان، والشديدة الشيوع في الأندلس، ابتداء من حدائق قرطبة الخلافة، إذ نجد هذا في رسم في أحد أسقف المباني في باليرمو (ق ١٢) (٦) وكذلك في لوحات في الكتب العربية التي تضم المنمنمات (ق ١٢) (٨). وسوف نقوم في السطور التالية بتقديم بعض أنماط من البرك ذات الأحواض في كل من غرناطة والمغرب (٣)، ففي الحمراء نجد حوض المسجد الكائن عند مداخل المنزل الملكي (٧) والفؤارة الكائنة في بركة قصر قمارش (٧-٢) والحوض ذا الفؤارة في قطاع الروضة (٧-١) والحوض المثلث في صحن الفرفة الذهبية (٧-٢)، وعادة ما نجد البركة بارزة فوق هضبة صغيرة أو مرتفع صغير له ممراته وتمتد فيها (أي المنطقة المرتفعة) قنوات التغذية سيراً في هذا على نمط البرك الرومانية التي نجد أمثلة لها في Volubilis (٢) وفي Illit الكورية - في إلتشي Elche (٩) وهو نمط المنزل البلبنسي (ق ١٢-١٣)، و (١٠) مدرسة شالا بالرباط، (١١) قناة توجد وسط حديقة قصبة ألمرية التي شيدها المعتصم، (١٢) صحن شالا في الرباط، (١٤) مدرسة يونانية بالرباط، (١٥) قصر العبّاد في تلمسان، (١٦) منزل العملاق

برندة، (١٧) نمط ناصري ومدجن طليطلي، (١٨) قنوات الأرصفة الخاصة بالتقاطع في بهو السباع بالحمراء.

## ٩- البوانك (لوحة مجمعة ١٣) :

نجد في الحمراء بوانك ذات ثلاثة عقود أو خمسة أو سبعة ودائماً ما يكون أوسطها أكبرها سواء في الطول أو الفراغ كأنها تمثيل أو صدى أخير لعقود النصر الموروثة من القصور القديمة، فعلى مسرح المنشآت الغرناطية نجد الواجهات ذات البوانك وذات المحور المركزي، الذي يشير إلى القبة الملكية وإلى كوة المحراب، وقد سارت على الخط الموروث منذ عصر الخلافة القرطبية، وبالتحديد بدءاً من تشييد مدينة الزهراء والمسجد الجامع بقرطبة. وإذا ما نظرنا إلى المساجد التونسية لوجدناها - خلال عصر الأغالة وعصر الفاطميين - ذات صحنون بها بوانك ذات عقود حيث عثر هناك على بانكة ذات ثلاثة عقود تؤدي إلى المنطقة المسقوفة في المسجد أوسطها أكبرها، وقد أشار إلى ذلك كل من ج. مارسيه ول. جولفن فهناك المساجد الكبرى في القيروان والزيتونة بتونس، ثم عادت البوانك لتظهر من جديد في عصر الموحدين، وذلك في صحنون قصر إشبيلية، حيث نجد خمسة عقود تحملها أكتاف قوية وكانت نموذجاً لبوانك صحن الرياحين بقرمارش. وهذا هو كل ما نعرفه بشكل مؤكد عن البوانك قبل قصر الحمراء، فهي في بهو السباع عبارة عن بوانك لطيفة تحيط بالجوانب الأربعة وهي تقليد للنموذج المكون من خمسة عقود في كل من البرطل وجنة العريف كما سنرى لاحقاً. وفيما يتعلق بالصحنون الموحدية الإشبيلية المشار إليها بغرف لأول مرة بشكل مؤكد بوجود البانكة فقط في الأضلاع الصغرى في الصحنون المستطيل كأنها إعلان عن صحنون جنة العريف وصحنون قصر قمارش.

نحدثنا في الفصل السابق عن المنازل العربية لعلية القوم، أما بالنسبة للقصور الإسماعيلية الإسلامية فإننا نقدم على التوالى لوحات للبوابك (لوحة مجمعة ١٣). ويتجاوز كل من (١) في الجعفرية بسرقسطة و (٢) صحن الجص الموحدي بقصر إشبيلية، وقمنا بهذه الخطوة بناء على تنويه من المعمارى فرانثيسكو إنيجيث ألميش، الذى يقول بأن العقود فى رقم (١) كانت جزءاً من البانكة ذات العقود السبعة أكبرها أوسطها، مثلها فى هذا مثل رقم (٢) من صحن الجص، (٣) بانكة من سبعة عقود فى مسجد مدينة الزهراء (١-٣) البانكة الشمالية فى صحن قصر قمارش بالحمراء، ٤، ٥، ٦ بوابك تحملها أكتاف فى صحنون إشبيلية مدجنة (ق ١٤)، A: صحن مربع بمدينة الزهراء له بوابك أربعة كل ذات خمسة عقود أكبرها أوسطها، B: بانكة من خمسة عقود فى السرائى - المقصورة - الشمالى بجنة العريف، B: الخير الدا. واجهة خارجية، وتأثير البانكة ذات العقود الخمسة أكبرها أوسطها، D: بانكة فى الضلع الأكبر فى بهو السباع بالحمراء مع عقود فى مجموعات خمسة، E: البانكة نفسها طبقاً لـ ج. مارسية، C: بانكة على الضلع الأصغر فى صحن الوصيفات بقصر بدرى الأول فى ألكانار دى إشبيلية. ويلاحظ أن العقد المركزى فى جميع هذه البوابك هو محط الاهتمام وهو الذى يؤدى إلى الصالات الرئيسية والمجلس والقبه، وهو نمط بدأ فى المنشآت الموحدية الإشبيلية.

#### ١٠- الواجهات: واجهات القصور وصلات التثريقات:

كانت الواجهة الخارجية للمنازل العربية المادية تخلو من الزخارف اللهم إلا بعض العناية بشكل المدخل وبعض النوافذ الأخرى، أما الحمراء فبالعكس يحدث إذ نجد الأولوية تعطى لأقصى درجة لواجهات القصور التى بقيت حتى الآن وأصبحت عبارة عن أداة معمارية كثيراً ما تستخدم فى التذكير بالانتصارات الفعلية أو المتخيلة: إنها بوابة النصر، غفر الله للحاكم، أو الملك الذى شيدها، ما تقدم من ذنبه وما

تأخر. ، وعبارات بهذا المعنى نجدها على بوابة التيبذ التي جدها محمد الخامس، وهي نقوش كتابية صدى لنقوش سابقة ومن أمثلة ذلك ما نجده في بوابة المنزل إلى قبة الغرفة الملكية بقرنطة، وفي البوابة الضخمة لقصر قمارش نجد عبارة تشير إلى أنها بوابة تعتبر الحد الفاصل بين طريقتين فتحتهما محمد الخامس كطريق للنصر، وفي البوابة الكائنة في البانكة الشمالية يصحن الرياحين نجد عبارات تعتبر استمراراً لما سبق تشير إلى أن الملك غزا الجزيرة الخضراء بجذ السيف وعبر بذلك طريقاً، كان مجهولاً، نحو الانتصار، كما أن آيات الفخار تتلأ وتلوح عبثاً وفرحة بالنصر. ومن المعروف أن استيلاء محمد الخامس على الجزيرة الخضراء وقع ١٣٦٩م، وليس الأمر أن هذه البوابات - كأنها حاملات الأيقونات - صدى لأقواس النصر الرومانية أو البيزنطية، وهي السمة التي نسبناها لبوابات الصحن، بل إنها تجسيد وعصنة لعمارة التمجيد التي بدأت مع العمارة الرومانية (لوحة مجمعة ١٤: ٢٠١) وقد حافظ عليها العرب دائماً واستخدموها في منشآتهم الضخمة، حيث نجدها في القصر الأموي أو العباسي في سورية والعراق (٣) وفي مساجد القاهرة وبوابات المساجد الجامعة في المهديّة والقيروان والمسجد الجامع قرطبة (٤) وكذلك البوابات الحربية في الأسوار. إنها عمارة تكريم تشهد بعظمة الإسلام سواء في قرطبة أو غرناطة، نجد هذه الواجهة المكونة من عقد وعقود صغيرة زخرفية، في الجزء العلوي، في محراب مسجد قرطبة (٥-٨) وفي الملحق الرئيسي في المسجد الجامع بالقيروان (٥-٨) والواجهات الخارجية للمسجد القرطبي (٤)، (٥) وواجهات مصلى الجعفرية (٧) وكذلك في بعض المآذن (٨) وبوابات أسوار لبلة (١٢) ٨، ٩ وواجهات الكتانس الطليطلية المدجّنة (١٠). أما بالنسبة للحمراء والفرن المريني في المغرب نجد البوابة تتجه نحو الداخل في المساجد والمدارس والقصور ولا تخرج القصور المدجّنة عن هذه القاعدة وأخذت تتأقلم على أسلوب العصر الذي ولدت فيه (لوحة مجمعة ١٥)، ومن خلال هذه البوابات الجميلة الواحدة تلو الأخرى تصل إلى الصالون أو القبة الملكية

والعرش، هذا المخطط الخاص بالبوابة البارزة في المساجد والمصحية ببعض النقوش الكتابية (آيات من القرآن الكريم) يبرهن على الوجود الدائم للرموز الدينية في المنازل، حيث نجد أبرز تمثيل له في الحمراء. وقد جرى الانتقال بهذا الصنف من البوابات من المسجد إلى القصر ابتداء من مدينة الزهراء. وفيما يتعلق بما إذا كانت تشبيكات جميع النوافذ في الواجهة كانت مفرغة أم لا فهذا محل خلاف بين الباحثين، وهي نوافذ تقوم بوظيفة إضاءة الداخل وكذلك التهوية عندما يفتح الباب الخشبي الضخم طبقاً لما أشار إليه تورس بالباس. أما البوابتان ٨، ٢ فهما نموذج مرابطي وموحدى لمحارب المساجد، ورقم ٥، ٦، ٧ من قصور الحمراء، أما الباقية فهي لقصور مدججة إشبيلية وطليلية (ق ١٤). وابتداء من القرن الثالث عشر نجد أن عقد المدخل وعقد النافذة نصف أسطوانى اللهم إلا عقد المحراب في المساجد (٢).

تتنوع الواجهات الخارجية في العمارة الغرناطية خلال القرنين الثالث عشر والرابع عشر ويمكن لنا أن نصنفها إلى ثلاثة أنماط أو نماذج (لوحة مجمعة ١٦) سرعان ما نرى أصداءها في العمارة المدججة: النمط الأول: نجده في بوابات الأسوار حيث العقد الحدوى المدبب والمتوج بعقب ذي سنجات ٤، ٥، ١٠ ورقم (٥) شكل لبوابة الرملة التي زالت من الوجود (غرناطة) ويرجع مخططها إلى القرن الثاني عشر في نظرنا، ورقم (٤) هو لبوابة النبيل ورقم (١٠) لبوابة الأرضيات السبع. وهذا التراكم بين العقد والعقب، الذي يرجع إلى القرن العاشر، أصبح أمراً مألوفاً في غرناطة القرن الحادي عشر (بوابة بيساس ومونايتا)، كما نراه خلال القرن الثالث عشر في مثنة سان سيباستيان برنדה (B) ثم نجده قد تكرر في مدرسة غرناطة التي زالت من الوجود (E). النمط الثاني: البوابة ذات العقب والسنجات والزخارف في الجزء العلوى عندما لا توجد بوابة أو بوابتان، ونجد هذا النمط في بوابات قصور لأفراد منها بوابات قصر ميكسوار (٦) وقبة العريف، ويرج بينادور (٩) وتفاصيل من واجهة قصر قمارش التي انتقلت إلى الغرفة الذهبية (٨) ثم عليها بوابة المارستان

بغرناطة محمد الخامس (٧)، (D)، أما الشكل (F) فهو لمدخل مخزن القمح بغرناطة. وترجع أصول البوابة ذات العتب المُستجّ إلى المسجد الجامع في قرطبة (١)، كما استخدمها الموحدون في النوافذ (٢، ٣) ونراها في بوابات في تونس (ق ١٢) (A): رسم نفذه دولتلي (C: رسم نفذه مارسية). النمط الثالث: أما باقي النماذج الموجودة في هذه اللوحة المجمعة فهي مدجّنة، حيث رقم (١١) من قصر بدرو الأول في الكاثار دي إشبيلية، و ١٢، ١٣ من قصر تورديسياس، ١٢ من كنيسة سان مارتين دلا لافوينتي بوادي الحجارة، ١٥ من كنيسة أجيلار دي كامبوس (بلد الوليد)، ١٦ من قصر أستوديا في بالنسية، ١٧ من قصور قشتالية مدجّنة (ق ١٥)، G، H ناصرية من حصن سالويرينا ومنزل في شارع كونثبثيون بغرناطة. وتكمن السمة الخاصة بالاحتفالية بالنصر في هذه الواجهات في كثرة عددها في الآثار الموروثة عن المرابطين والموحدين حيث زرعت في غرناطة وأخذت تضرب بجنورها ابتداء من عصر يوسف الأول وأصبحت واجهة قمارش التي أضافها محمد الخامس أبرز تعبير عن هذا النمط وهذا ما سوف نتناوله لاحقاً.

### العمارة المدجّنة :

إذا ما كنا نتحدث عن قصر الحمراء وعن كمبر الحواجز التي تعزله عن باقي الآثار فليس أمامنا إلا أن نتحدث عن العمارة المدجّنة في عصر كل من ألفونسو الحادي عشر وبدرو الأول اللذين عاصرا يوسف الأول ومحمد الخامس وإلا فإن الدراسة تظل منقوصة، ومن هذا المنطلق ننتقل إلى إشبيلية. لا تطل علينا العمارة الملكية الغرناطية، حتى عام ١٣٦٢م (أي العام الذي بدأ فيه عهد محمد الخامس) بعلامح جديدة لهذا العامل العربي إلا العبارة الشهيرة "لا غالب إلا الله" التي تنسب إلى بني الأحمر. وتغيب عنا العبارة المذكورة في الغرفة الملكية بغرناطة وفي مبانٍ أخرى في تلك الفترة التي أطلقنا عليها "الميل إلى الموحدية" خلال القرن السابق.



ويحدث عكس ذلك في العمارة المبنية المعاصرة - على التوازي - ليوسف الأول التي يمكن اعتبارها استمراراً للعمارة الناصرية في كثير من الوجوه حيث الوجود الثابت لقرص أو شعار الجماعة التي أسسها ألفونسو الحادي عشر عام ١٢٣١م في ميدان المعركة كشارة للجيش المسيحية في مواجهة الجيوش العربية التي كانت تشمل جيش يوسف الأول وجيش المريني أبي الحسن. وهذه الجماعة كانت تنادي بالتعايش العربي المسيحي الذي ساد الفترة من ١٢٦٢م حتى عام ١٢٩١م أو العهد الملكي الثاني لمحمد الخامس، وليس الشيء نفسه بالنسبة لهذه الجماعة والمفتاح الرمزي الذي يمكن أن يرمز لأشياء كثيرة غير أنه يميل إلى رموز الحرب أكثر منه رمزاً للسلام. إننا نعيش فترة فيها سباق معماري محموم على هذا الجانب أو ذاك ونجد على المنشآت الخاصة بالجماعة Banda رمزها وهو علامة فاصلة في تحديد تواريخ تأسيس المباني المبنية أو العربية. وحتى نتمكن من إدراك ما يجري في تلك الأزمنة المليئة بالكثير من الغموض الذي فرضته روح التسامح أو التعايش بين الثقافتين علينا أن ندقق النظر في هذا التوازي الملكي: يوسف الأول - ألفونسو الحادي عشر، إذ كانا عدوين لدودين دائماً مع ما يتخلل ذلك من فترات هدنة تحكمها المفاتيح الرمزية على بوابات الحصن التابع لكل، التي تحمل عدد المعارك التي فاز بها المسيحي. ومن جانب آخر نجد التوازي بين محمد الخامس ويدرو الأول: فقد تحالف هذان الملكان واتخذا الشعار نفسه، وهنا نقول إن كلاً من يوسف الأول وألفونسو الحادي عشر هما المحركان الرئيسان لهذه مملكة كل واحد منهما، مقارنة بمحمد الخامس ويدرو الأول حيث قاما بالإفادة مما سبق وتشبيد مبانٍ عظيمة ذات مخططات جديدة على حساب ما بناه سابقاهما. وتمثل مسرح هذا السباق المعماري في الكاثار دي إشبيلية وتوريديسياس (بلد الوليد) وطليلة وقرطبة والحمر، وقد ارتبطت هذه المباني ببعضها من خلال بنية القبة والصحن والصالات ذات الإيوان في الأطراف والتكسية باستخدام الجص حيث التوريقات والنقوش الكتابية العربية إضافة إلى مفاتيح

الجماعة. وإذا ما كان الأمر كذلك فليحل التعايش محل التسامح، وليكن التسامح أكثر استخداماً في مراحل أكثر تازماً من مراحل حرب الاسترداد. ويتمثل رمز الجماعة الخاصة بالقوقنسو الحادي عشر في شريط مائل ذهبي يمتد من اليسار إلى اليمين وبه رأس شعبان فاغر فاه في الأطراف فوق أرضية حمراء. ومع هذا لا نعدم تنويعات في هذا الرمز مثل الأسود أو الداكن فوق خلفية بيضاء. وهناك أمثلة كثيرة نراها في قصر بدرو الأول وتحمل جميع المباني في تلك الفترة هذا الشعار، وقد رأينا أنه بالنسبة للحمراء أخذ محمد الخامس، ابتداء من عام ١٢٦٢م، ينقل الرمز المسيحي التي كانت لصديقه وحليفه بدرو الأول، لكنه أزال روس الثعابين ووضع مكانها عبارة «لا غالب إلا الله».

نريد أن تلقى بعض اللوحات السريعة حول الفن المدجن قبل أن يتأني بدرو الأول إلى صالون الشعراء. إذ نعرف أن القوقنسو الحادي عشر كان البطل الرئيسي في حرب الاسترداد خلال ذلك العصر، فكان يحتل الحصون والمدن كما أنه كان مأخوذاً بالفن الذي عليه المهزوم (وهذا أمر معتاد منذ أن تولى القوقنسو الثامن الحكم) لدرجة تحول معها إلى منافس كبير ليوسف الأول في المعمار وكذلك لأبي الحسن ملك مبنى مرين الذي كان مقر عاصمته الرباط. غير أن العالم المسيحي كانت تنقصه الفكرة التي توجد فيما بينه بالنسبة للقصر المدجن فيما يتعلق بالفراغات، واقتصر دوره على إقامة مباني عربية في كل من ألكانار دي إشبيلية وقرطبة وتوريديسياس، وهي مباني غير مترابطة فيما بينها إلا أن العرب الذين جاؤا بعد ذلك استطاعوا ضمها في إطار قاسم مشترك هو المخطط الذي يضم القطعة الرئيسية هي الصحن المستطيل ذو البوابك الأربع. ولاشك أن بدرو الأول الرجل الذي استلهم الحمراء هو أول من شيد قصره (١٢٦٤-١٢٦٧م) داخل منطقة ألكانار دي إشبيلية (لوحة مجمعة ١٧، ١٨) وجعله قصرًا منجناً تنظم أجزاؤه حول صحن Claustro وأبرزها صالون السفراء أو القبة الملكية وسط صالات ثلاث، ومشكلاً نمطاً مربعاً مشابهاً لما نجده في صالة

الأختين في يهو السباع. وتعتبر جميع العناصر المعمارية في ألكاتار دي إشبيلية خير شاهد على ذلك التعايش أو التلاحم الثقافي الذي أشرنا إلى الشريط الزخرفي *banda* كتجسيد له، فقد قام العرفاء الإشبيليون والطليطليون والغرناطيون التابعون لحمد الخامس بأعمال الزخرفة بشكل منتظم يشمل الصالات والصحون واقتصر دور العرفاء الغرناطيين على زخرفة الصالون، وهذه ضربة فنية كبرى، خلاصة الخلاصة، تركت الباب مفتوحاً أمامنا للتفكير في الذي حدث، وهل كان يحدث في عصر ملوك الطوائف خلال القرن الحادي عشر، وربما قبل بناء مدينة الزهراء. من الطبيعي أن نقول إن قصور ذلك العصر التي قمنا بتحليلها لم تغلق الباب أبداً أمام أية تأثيرات بغض النظر عن مصدرها، ولهذا فإن هذه المنشآت، التي يتجلى إبداعها على جلدتها المكون من الزخارف الجصية، تزداد ثراءً باتصالها بثقافات أخرى وهنا لن نعرف على وجه اليقين إذا ما كنا نشهد فناً إسلامياً مُسحاً، وهذا شبيه بما نقوله من أن يهو السباع هو نتاج مبدع، ولنقل إن ذلك القصر دخل عليه إنعاش أو تلوث ذو أصول مدججة. وقد سار ألفونسو الحادي عشر - ألكاتار دي إشبيلية - على نهج فرناندو الثالث وألفونسو العاشر، ولم يفعل شيئاً إلا مجرد كونه مقيماً في تلك المقار والقصور الموحدة التي أضاف إليها صالة العدل. وهناك تجارب شبيهة شهدناها داخل الحمراء حتى جاء يوسف الأول - وواصل الطريق بعده ابنه محمد الخامس - واستطاع وضع نظام تخطيطي جديد ابتداءً بغرفة قمارش التي تعتبر القانون الجامع للعمارة في ذلك الزمان. كما تمكن بدرو الأول من الخروج من هذا النمط المعماري ووضع في قصره قانون العمارة الملكية المدججة، وهناك نقاط توافق بين هذا وذاك حيث تشكل العناصر المحلية الخاصة بالقصور العربية التي هدمت وحلت محلها القصور الجديدة قول الفصل في هذا المقام.

كان وجود الصحن المستطيل ذي البوابك والقبّة الملكية في صدر قصر قمارش على خط واحد، نموذجاً لا يتغير، وقد اتخذ بدرو الأول في خطوطه العامة، عندما

شيد قصره، غير أن البانكة تختلف، فهي مزبوجة في القصر الغرناطي (قمارش) وأربع في قصر بدرى الأول. أما حرف ٢ المقلوب (أى الصالة المربعة والقبة المربعة في قمارش)، فقد تحول في قصر بدرى الأول إلى فراغ مربع به أحد عشر فراغاً بين مربع ومستطيل بشكل تبادلي، وتتعلق كلها القطعة الرئيسية وهي القبة (لوحة مجمعة ١٧: ٢، (B) ومجرد إلقاء نظرة بسيطة على هذا المخطط نجد أنفسنا قد انتقلنا إلى تلك القصور البعيدة التي شيدها العباسيون في سامرا (A المجمع العلوى). وحقيقة جذور هذا المخطط نراها في التربيعة التي توجد في قصر / حصن جاليانا، خارج طليطلة وهو مربع يتكون من خمسة عشر فراغاً (C)، (١-٢)، ويرجع تاريخ هذا القصر إلى القرن الثالث عشر عند جومث مورينو، أما تورس بالبلاس فيرى أنه يرجع إلى القرن الرابع عشر، وأياً كان هذا التاريخ أو ذاك فإن التدخل الطليطلي من خلال هذا المخطط لا يحول دون الاعتراف بوجود عناصر محلية في المخطط في القصر الإشبيلي ترجع بدورها إلى مراحل سابقة على بدرى الأول واحترمها هذا الملك رغم أنه قام بعملية الإحلال طبقاً لما يقول به كل من هنرى تراس وجيرير وويو. فقد كان ذلك الباحث الأخير يرى أن مخطط صالون السفراء من الممكن أن يكون هو صالون قصر المبارك للمعتمد بن عباد الذي كانت قبته تسمى "صالة الثريا". وبغض النظر عن هذه المشكلة التي يصعب التوصل إلى حل لها في الوقت الحاضر، فإن الصحن الذي يضم بركة كبيرة في قصر قمارش أصبح صحناً به كتل ملساء وانتقل إلى القصر المدجن مع إضافة البوائك الأربع مقابل البانكتين في قصر قمارش ذات الأصول الإسلامية التي لا نزاع فيها، أما البوائك الأربع في الصحن المستطيل فهي تكسر القاعدة الموروثة أو هذه الأصول الإسلامية، وهذا تجديد نقله محمد الخامس إلى قصر السباع حيث فرضت الأرضية الجديدة نفسها أيضاً وحلت محل حديقة التقاطع القديمة ذات الأوصاف التي تقع تحت المستوى. هذا التداخل أو التلاحم الفني بين كل من محمد الخامس وبدرى الأول ظهر أثره أيضاً بوضوح في المخطط.

من البدء أن النموذج الملكي المكون من فراغات أربعة في صالة الشقيقتين هو في جوهره الصالون الرئيسي - صالون السفراء - بقصر بدرو الأول، وإذا ما كان الفن الإسلامي يخرج علينا بأنماط معمارية عامة صالحة لأغراض متعددة فالمسألة التي أمامنا تتمثل في أن الفراغ المربع يمكن أن نراه أيضاً في الأضرحة، كما سبق أن أشرنا قبل ذلك إلى أن مخطط الصالون الإشبيلي من الممكن أن يكون تجريداً وخلاصة للوحدة المربعة غير المنتظمة المكونة من خمسة عشر فراغاً (١-٥). ويلاحظ غيبة الكوة أو الطاقة الخاصة بالعرش في قصر بدرو الأول، وهي التي رأيناها في قمارش في الصدر أو مرفق ليندراش الخاص بالأختين، وانتقل كل ذلك إلى القبة المركزية بإبعاده الكاملة، وهنا نجد أن الصالة القبة التي شيدها بدرو الأول تكسر القاعدة البرتوكولية العربية أو الناصرية التي تتضمن مفهوماً مختلفاً بالنسبة للعاهل حيث يجلس تحت القبة تتخلقه مجموعة من الصالات، وهي الصالات التي نفترض أنها كانت مرتبطة بقصور سامراً التي تسبقها صالة الاستقبالات في القصر الأموي خربة المفجر. وإذا ما كان الأمر كذلك تطرح التساؤل التالي: إلام يرجع إحياء المفهوم البيزنطي فيما يتعلق بصالة الاستقبالات المفتوحة في هذه الفترة المتأخرة للغاية؟ إننا إذا ما دققنا النظر في الإجراءات البرتوكولية وجدنا أن جوهر الأمر يتمثل في أن الملوك المسيحيين وسلاطين غرناطة كانوا يتحركون في جو محاط بالبهجة وهذا ما نراه حتى في الواجهة الخارجية للمبنى التي تتمثل في إضافة محمد الخامس لقصر قمارش وكذا ما فعله بدرو الأول في قصره، والشئ اللافت للانتباه هو أن الكاثار دي إشبيلية ربما كان أسبق بأربعة أعوام أو خمسة من القصر الغرناطي. هذه الأمثلة غير واضحة الخطوط التي نراها في العمارة على هذا الجانب أو ذاك تشير النقاش الذي تعتبر بوابة قصر تورديسياس نقطة انطلاقه.

وخلاصة القول إن مملكتي محمد الخامس وبدرو الأول كانتا مملكتين تسيران معاً في خطين متوازيين أو متشابهين من الناحية الفنية ولكل واحدة منهما جوانب

التوافق والاختلاف مع الأخرى، حيث نرى قدرة جمالية في غرناطة الناصريين التي كانت تمثل آنذاك الفن العربي الرسمي في إسبانيا ذلك الزمان، ونرى أيضاً التسارع الواضح في إشبيلية بالعودة إلى الموروث الموحدى المطلق الذي لا يخلو أحياناً من تمثّل بعض التوجهات الخاصة بملوك الطوائف خلال القرن الحادى عشر حيث أصبحت بعض قصورهم نموذجاً يحتذى بها فى ذلك المخطط، فقد أعيد إحياء العقود الحدية الثلاثة المتساوية والموروثة عن مدينة الزهراء فى صالون السفراء (لوحة مجمعة ١٧) وهذا لم يكن موجوداً فى الحمراء بينما بنو عباد أو الموحدون تمثّلوه فى قصورهم داخل الكاثار دى إشبيلية (٢)، (٧)، وتدخل هذه العقود الثلاثة التى توجد فى الصالون المدجن تحت عقد أكبر، حيوى أيضاً (٣) سيراً فى هذا على نموذج بيزنطى قديم (٤)، وفوق الإفريز أو الطنف الخاص بكل واحد من العقود الثلاثة نجد عدداً من النوافذ الأمر الذى يُعتبر شاهداً على أن العمارة فى عصر بنو الأول تركت نفسها تقع تحت تأثير العقود الموحدية، مثل نوافذ المنارات (ق ١٢) حيث نجد الشكل (٥) من الكتبية و (٦) فى الخيرالدا.

ورث الناصريون فى غرناطة هذا البعد الفنى الخاص بالنوافذ، لكنهم طوّعوه لأسلوبهم وجعلوه فى العقود نصف الأسطوانية، وهذا ما نشهده فى نوافذ صالون قمارش (٨)، هذا الميل المتأخر إلى الموحدية الإشبيلية تقطعت أجنحته فى غرناطة خلال النصف الأول من القرن الثالث عشر إلا أنه ظهر وتفتّح فى الواجهة الحجرية فى قصر توريدىسياس المدجن الذى شيده ألفونسو الحادى عشر (١٢٤٠م)، ونجاة نجد أمامنا الواجهات ذات العقود والمعينات ونوافذ على شاكّة ما نراه فى مثانة مسجد حسن الموحدى بالرباط، وفى ضريح أبى الحسن عدو اللدود فى معركة Salado، وقد شيّد هذا الضريح فى شالا بالرباط، وهنا يبدو كأن الملك المسيحى قبل بوجود حجارين، مؤهلين فنياً حسب الأصول الموحدية، فى قصره، سواء كانوا من إشبيلية أو من الشاطئ الجنوبى لمضيق جبل طارق، وهذا هو ما فعله ألفونسو الثامن قبل ذلك

بقرن ونصف القرن من الزمان عندما شيد قصره في تورديسياس، ذا القبة المسماة قبة أسونثيون.

وربما كان صالون السفراء - مثله مثل القباب الناصرية في غرناطة - صورة لعمارة الإشبيلية خلال القرن الحادي عشر أو الثاني عشر، من حيث الخطوط الرئيسية، كما أننا في هذا السياق نتأمل مصطلح "القبة الملكية" خلال هذين القرنين وخلال القرن الرابع عشر حيث كانت هذه القباب تشكل جزءاً من كل معماري، نقول بهذا رغم التعديلات التي أدخلت على صالون السفراء خلال القرنين. لوابع عشر والخامس عشر. ولنا أن نتساءل فيما إذا كانت الأساليب المعمارية للإبداعية التي نفذها محمد الخامس في بهو السباع على صلة ما بقصور ألفونسو الحادي عشر ويدرو الأول؟ وهل كان لمهوىم القبة الملكية الذي تحدثنا عنه في الحمراء الذي تفتقر إليه القصور خلال القرون السابقة نموذج سار عليه المبدعون في صالون السفراء؟. يعود النقاش الآن حول ما إذا كان لعمارة المنازل والقصور في عصر بني عباد وعصر الموحدين - في إشبيلية - تأثير حاسم في موكد الفن المدجن خلال القرنين الثالث عشر والرابع عشر، وما إذا كانت محفزاً لما أنتجه محمد الخامس في بهو السباع. هناك نقطة محددة تلتقي عندها جميع تحليلات المتخصصين في العمارة الإسلامية وهي الصالات الملكية، بغض النظر عن المسميات التي أطلقت عليها في هذه الرقعة أو ذلك العصر، فالجميع يعترف بعموم وجود هذه الصالة تحت مسمى القبة أو البهو أو المشوار أو الإيوان أو صالة التشريفات أو الصالة الخاصة أي "الديوان العام" و"الديوان الخاص"، وهنا نشير إلى أن ابن الخطيب كان يستخدم صفة "التشريف" - طبقاً لترجمة جارتيا جومت - سيراً على الموروث المشرقي القديم المتمثل في لفظة "إيوان" التي أطلقت على صالون العرش في عصر محمد الخامس، بينما هو أطلق عليه مصطلح القبة بغض النظر عن استخدام المؤلف الغرناطي للمصطلح بمعنى عقود أو عقود بوائك في الحمراء. وقد رأينا سلفاً أن الشاعر الصقلي ابن حميس - ق ١١ -

يبدع قصيدة يمدح فيها جمال "القبة" التي أمر المعتمد بتشبيدها في قصر المبارك بأشبيبية وهي قبة تطل على إيوان كسرى الذي كان النموذج.

وإذا ما نظرنا إلى حديقة التقاطعات (ق ١١ و ١٢) التي شيدت على الطراز نفسه وتم إلحاقها بالحمراء في عهد محمد الخامس، فإننا نجد أنها حظيت بالقبول في مقار الإقامة المدججة التي يمثل قصر ألفونسو الحادي عشر (قرطبة) أفضل نموذج لها، وربما انسحب قولنا هذا على قصر تورديسياس، ففي هذين المقرين الملكيين نجد حمامات على الطريقة العربية رغم أنها بعيدة عن مقر الإقامة بالمعنى المفهوم وهذا يبرهن على الاستخدام المشترك لها على يد أفراد من الطبقة نفسها. هناك أيضاً ما يطلق عليه "صحن التقاطع" الكاثار دي إشبيلية فإذا ما أخذنا برؤية تورس بالباس لقلتنا إن الاحتمال كبير في نسبته إلى عصر الموحدين ثم جاء ألفونسو الحادي عشر وأجرى عليه عدة ترميمات مثلما حدث في صحن الجص حيث جرت عليه يد الترميم عام ١٢٤٠م والإضافة ببناء صالون العدل وهي قبة مدججة نرى على حوائطها شعار أو ترس جماعة باندأ Banda .

## ١- الأسلوب المدجن:

يحدونا كل هذا الطرح وتلك التأملات الخاصة بالمنشآت العربية والمدججة، وخاصة من منظور التآخي والتعايش بين الثقافتين إلى الدخول في الجدول الدائر بشكل حمي فيه وطمس النقاش حول الفن المدجن. ويؤدي ذي بدء يجب أن نشير إلى أن الإطار العام هنا هو عمارة مقار الإقامة وأن ما هو عربي وما هو مدجن يتداخلان في أسلوب مشترك وما حدث هو المشاركة في البناء التي قامت بها أيد عربية وأيد مدججة. وتتكن الإدارة الملكية المسيحية على أساس أنها الراعية لإقامة مقار ملكية وأميرية بأسلوب عربي يقوم بتنفيذها المدجنون، فالملوك المسيحيون ومنشأتهم هم



مستعربون، والشئ نفسه يحدث مع طبقة النبلاء القشتالية والأندلسية. لننتقل الآن إلى ما هو مدجن، حيث يرى البعض أنه فوضوى ليس له قواعد تحكمه وجامع بين التناقضات، ويهمل البعض إلى وصفه بأنه هامشي، أو ملحق بما هو عربى عند البعض الآخر، وكان أن عوقب هذا الفن وربما جاء ذلك لعدم الفهم الجيد له. غير أنه لما كان العصر الذى ولد فيه كان عصراً يتسم بالصراعات القائمة بين المسلمين والمسيحيين، الأمر الذى يؤثر بالطبع على التوجهات الفنية التى عليها المنتصر أو المهزوم، إضافة إلى التأثيرات المربية، فإننا نجد أن القصر هو ذلك المكان الذى أصبح نموذجاً لتعايش طويل الأمد أو أنه الوجه الجيد لحرب الاسترداد Reconquista، وليكن معروفاً أن الملوك المسيحيين أو أمراء الكنيسة لم يبذلوا أى جهد لإقامة قصور منيفة وجميلة وقليلة التكلفة مثل التى أقامها المسلمون، حيث احتلوا المدن وأقاموا فى قصورها وهى طليطلة وسرقسطة ومرسية وشاطبة وقرطبة وسيلفس ودانية وإشبيلية. فقد كانوا من المقيمين المؤقتين للمنازل العربية التى استولوا عليها، وبهذا الشكل استولوا على العمارة والزخرفة الخاصة بالمهزوم وواصلت فئة المدجنين العمل فى خدمة الأمراء والشعب فى مختلف المناطق. وبهذا نجد أن الفن العربى - كمنهج طبيعى لحياة ذلك العصر - واصل طريقه فى الأراضى المسيحية التى كانت ثوابة لتعرف على أحدث التوجهات التى تظهر فى الأجزاء المتبقية من الأندلس تحت الحكم العربى، حيث كانت إشبيلية فى المقام الأول ثم تلتها غرناطة والتمركز الفنى هناك المتمثل فى الحمراء. وفى هذا المقام لا نشك لحظة واحدة فى وضع هذه الآثار المدججة بعمارتها وزخارفها فى إطار الإبداع الإشباني الإسلامى إن لم نقل إنها إبداعات تم نقلها من الأندلس، غير أنه إذا ما تأملنا المشهد الطليطلى الذى نجد فيه المنزل الديار، سانتا كلارا لاريال، والمعبدين اليهوديين سانتا ماريا لابلانكا والترانستو (جديريين بأن ينظر إليهما على أنهما من إبداعات الفن الأندلسى)، قلنا إن جميع هذه المنشآت وزخرفتها جاءت من لدن الأيدى العاملة المحلية من المدجنين التى أخذت

رويداُ رويداً تتناثر وتثرى أيضاً بالوسط المسيحي. إذن نجد أن البدايات في قشتالة كانت بنيد عربية انتقلت من الأندلس مع نهاية القرن الثاني عشر وبداية الثالث عشر حيث قصر الأساقفة في طليطلة ودير لاس أوليجاس بيرغش. وهما مبنيان كانا بمثابة حفر للإبداع الطليطلي المدجن خلال النصف الثاني من القرن المذكور، وهنا علينا إيضاح أمر مهم، وهو أن الفن المدجن الطليطلي نسى منذ البداية الزخرف الجصية العربية المحلية الموروثة عن القرن الحادي عشر وألقي بنفسه في أحضان الفن الأندلسي وإشعاعاته المرابطية والموحدية، وإذا ما استثنينا بعض الزخارف الجصية المنتثرة بالأسلوب المحلي خلال القرن الحادي عشر. يمكننا أن نتساءل عما حدث في أرغن وهل أصبحت الأندلس رهينة "التوجه الموحدى"؟

وعند النظر بشكل شامل لموضوع الفن المدجن لوجدنا أن هناك الكثير من القراءات النقدية له على مدى التاريخ غير أنها كلها تنور في فلك السؤال التالي هل ما هو مدجن أسلوب فنى أم لا؟ وهنا نلاحظ أن ما قيل في هذا المقام، ابتداءً بالتعريفات التي جاء بها الأوائل وانتهاءً بمحاولات وضع الأطر التاريخية دون وجود أساس موضوعي، تنسم بالتبسيط المخل لمفهوم مصطلح لم يكن معروفاً بعمق آنذاك، كما أن كثرة التوجهات التي يطلق عليها مدجنة وتتعلق بشبه جزيرة أيبيريا لم تؤد إلى معرفة عميقة بجميع التوجهات انطلاقاً من منظور موضوعي، ولا يزال هذا الموقف قائماً حتى أيامنا هذه، فهناك نقد موجه "لما هو مدجن" بينما هناك قصور في معرفتنا بالفن العربي، أي أنه يجرى الحديث عن إبداع فنى ذى وجوه عديدة دون أن نعرف البطن الذى أنجب، ورغم تعدد الوجوه وكثرتها لدراسة الظاهرة المدجنة فى الوقت الحالى وما يصحب ذلك من معطيات جديدة تتعلق بالأبعاد الجمالية والأصول الإقليمية لم نجد حتى الآن تعريفاً مقبولاً لها جميعها بحيث تندرج تحته فى إسبانيا الأثرية، وفى زمن ما وجدنا من ارتفع بشأن الفن المدجن لدرجة أطلق عليه "الأسلوب الوطنى" رغم أن الظاهرة تمتد إلى شتى أرجاء شبه جزيرة أيبيريا ورغم أن اليد العاملة

العربية وعرفانها كان لها دورها حيث كانت تعمل تحت إشراف الملوك والأمراء المسيحيين. كما نتساءل: أي نصيب كان سيكون عليه الفن الإسباني الإسلامي (ق ١٢) دون أن تكون أسر حاكمة ترعاه مثل المرابطين والموحدين سواء في الأندلس أو المغرب؟.

وانطلاقاً مما سبق نجد من الصعب تناول هذا الموضوع المعقد الخاص بعمارة المدجنين الملكية، حيث سنقوم بعملية جراحية صعبة تقودنا إلى عزل عمارة القصور والمسكن عن باقي المكونات المدجنة التي تموج بها شبه الجزيرة، وكعلامة بارزة في هذا السياق نجد وجهي العملة المتمثلين في كل من محمد الخامس وبدر الأول، وبغض النظر عن التقارب الشخصي القائم بينهما فإن الأمر عبارة عن محصلة التعايش أو التلاقح الثقافي الدائم الذي عاشه المجتمع الإسباني ابتداءً من تغزو طليطلة عام ١٠٨٥م، وأحد الملامح البارزة لهذا التعايش نجده في المسجد الجامع بطليطلة واستخدامه ككنيسة وقد أثر هذا بشكل إلى في قصور المؤمنين العربية في منطقة الحزام بطليطلة، فقد أقام الملوك ورجال الدين في القصور والمنشآت الدينية التي شيدها ذلك العربي المهزوم وهذا أمر طبيعي يحدث في هذه الثقافة وفي الثقافات الأخرى، بعد ذلك أخذت زخارف جديدة تغزو المكان رويداً رويداً وهي زخارف ذات أسلوب عربي نجدها في مصلى أسونتيون وفي صحن دير سان فرناندو دي لاس أويلجاس ببرغش في عهد كل من ألفونسو الثامن وفرناندو الثالث، مع وجود الأسقف خيمينث دي رادا بين هذين العاهلين، فقد أمر المذكور بإقامة قصر على الطراز المرابطي الموحدي، وإضافة زخارف بالخط الكوفي ذات مضمون غير ديني، إلى جوار الكاتدرائية القوطية بطليطلة، وجرى تقليد ذلك النموذج في القصر الأسقفي في قوتقة، وربما كان هذا التأثير قد شمل أيضاً أوليات المنازل الأسقفية في ألكالا دي إينارس. ثم جاء ألفونسو الحادي عشر وافتتح كلاً من قصر تورديسياس وصالون العدل في ألكاثار دي إشبيلية، وهذه الرحلة التي تصل إلى قصر بدر الأول يتم تنويعها

بالمصلى الملكى الذى أقامه إنريكي الثانى وسط المسجد الجامع بقرطبة، ثم جاء فرناندو الثالث وأعلن تحويله إلى كاتدرائية عام ١٢٣٦م (لوحة مجمعة ١٨، ١٨-١٩).

ونحن ندرس هذا المصلى كجزء من العمارة الملكية ذلك أن بعض تفاصيله تتوافق مع سمات القبة الإسلامية الملكية فى القصور، فقد أقيم المصلى ليكون ضريحاً أو مدفنًا لألفونسو الحادى عشر، وقد أسسه ابنه إنريكي الثانى عام ١٢٧٢م وذلك بعد موت أخيه من أم أخرى وهو بدرو الأول عام (١٢٦٩م)، غير أن اختيار المكان وقرار إقامة المبنى كانت للوالد وذلك بناء على وصية، ومن هنا فإن قرار إقامة المصلى هو ثمرة حب ما هو عربى من قبل المنتصر فى معركة Salado التى قادها الابن، ثم استعان بعرفاء من الإشبيليين من هؤلاء الذين قاموا بزخرفة صالون العدل وقصر بدرو الأول فى ألكاثار دى إشبيلية، وإذا ما تأملنا البنية الخاصة بهذا الضريح لوجدنا لها سابقة متمثلة فى مصلى بيباثيوسا الذى شيد وسط العمارة الخلافة، وكذلك قبة الباروديين المرابطية فى مراكش وضريح شالا بالرباط لأبى الحسن، وهناك احتمال فى أن تكون روضة الحمراء وقبتها الرئيسية ذات المخطط المستطيل وكذلك تلك القبة بمراكش والمصلى الملكى قد حملتا كلها بصمة الضخامة لهذه الأخيرة، وأباً كان الموقف فالثابت أن أحد الملوك المسيحيين كان على وعى كامل وهو يوصى بأن تدفن رفات تحت قبة ذات طابع عربى، وهذا تقليد أمين لما قام به عدوه أبو الحسن فى شالا بالرباط. ونجد فى المصلى مجموعة من العناصر وهى القبة ذات الأوتار على طريقة عصر الخلافة وأسست من العصر الموحدى المتأخر وزخارف من المقرصات وعقود طليطلية وعقود ذات خطوط متعددة ونصف أسطوانية ذات بطون على الطريقة الموحدية وعقود تحمل سمة الستارة acortinados، كما نجد أن الزخارف الحائطية تضم معينات موحدية وناصرية ونقوشاً كتابية كوفية ويدايات للأيقونات المسيحية فى أيد مطبقة، وأنصاف أجساد أسود رابضة تحمل بصمات الأسلوب "الطليطلى" الطليطلى الذى نراه فى واجهة الكوة التذكارية للمذبح، حيث نجد التروس الملكية

القشتالية لأول مرة وهي متوجة، وهنا نتساءل عن عدم وجود ترس جماعة باندا التي أسسها ألفونسو الحادي عشر في هذا الضريح الملكي. ربما يرجع سرّ هذا الصمت والإغفال إلى الصراعات التي كانت قائمة بين بدرو الأول وبين إنريكي الثاني (ابن سيفاح)، هذه الخلاصة للفن الإسباني الإسلامي والمدجن التي نجدتها بشكل واضح في المصلى الملكي في فترة زمنية مبكرة تقترب بنا إلى تعريف للفن أو للعمارة المدججة، فهذه القبة - مثلما هو الحال في المعابد اليهودية الطليطلية المذكورة - يمكن وصفها بأنها مبنى إسلامي، ومع هذا فهي عمل مدجن ينسب إلى العصر الذي أقيم فيه. وعلينا أن نضع هذا المصلى في الحساب عند أي محاولة لتحديد ملامح الفن المدجن

ولد الفن المدجن وترعرع في المصن المسيحي وهو تَبَيَّنَ الفن العربي القائم في إقليم الأندلس كما تلقى بعض السمات القديمة أو التأثيرات العربية الإشبيلية وبدأت تنفذ إليه أيضاً إسهامات مسيحية جديدة، وهنا نقول إن الفن المدجن لم يكن فناً متغلّفاً على ذاته أو مرتبطاً بطرف طارئ، بل كان - كما كتب المعماري بيلانكيث بوسكو - فناً متطوراً رغم افتقاره إلى أشكال وسمات خاصة به، كما تأقلم وتوافق مع التحولات الفنية لكل عصر وإقليم، ورغم أن أصوله ترجع إلى الفن الإسلامي فإنه شهد تحولاً موازياً للتحول الذي طرأ على الفن الإسلامي والفن المسيحي بأساليبهما الجديدة وعنهما أخذ هذا الفن تلك العناصر التي وجدها مناسبة وكون بذلك فناً جديداً يختلف عن الفن الإسلامي والفن المسيحي. وخلاصة القول إنه فن يجمع بين الاشتات ويعيش حالة تطور دائم وتحول إلى معمل للتوصل إلى خلاصة الفن الإسلامي والمسيحي، وأصبحت له ملامحه التي أدخلته في عالم المقارنات الفنية، إنه فن له ملامحه عند مولده وأثناء تطوره الأمر الذي يجعله جديراً بأن نقول عنه إنه أسلوب فني بدلاً من المقولة الشائعة التي تصفه بأنه مجرد ملحق وتابع لما هو إسلامي.

وقد كان رأيي في الفن المذجن على مدى سنوات طويلة أنه فن تابع أو أنه فن مرتبط بالفن الناصري للدرجة أن تورس بالباس وصل به الأمر للقول بأن الاستيلاء على غرناطة عام ١٤٩٢م قضى على النبع الذي كان يغذى الفن المذجن. ويلاحظ أن هذه الرؤية تستند إلى المسار العربي الطويل الأمد للفن القشتالي الذي يعتمد على الأجر والجص والخشب لتتذكر ميلاده في قشتالة خلال النصف الأول من القرن الثالث عشر من لدن زخارف جصية رائعة هي ابنة التوجه المسمى الموحدية (خلال ذلك العصر)، غير أنها - أي تلك الرؤية - أهملت جانباً الموروث الإسلامي المحلي في إشبيلية بما يحمل من مذاق موحدى نراه في ملامح عديدة كان لها وزنها في قشتالة وهو وزر يضاهي ما كانت عليه في إشبيلية أو يزيد على التأثير الناصري وكلا الفئتين من الروافد المغذية للفن المذجن في طليطلة وبالتالي اكتسب قوة الاستمرار والبقاء في مسار اعتمد فيه على نفسه. كما سبق أن قلنا إن طليطلة تحمل الإلهام والتأثير الموحدى وليس الغرناطى، وقد تجلّى ذلك في سائتا كلارا لاربال وفي معبد سائتا ماريا لابلانكا في منتصف القرن الثالث عشر، أي عندما اتخذت نوافذ أبراج الكنائس شكل العقد المذهب الذي يدخل تحت عقود أخرى مفصصة تم نقلها عن المنارات الموحدية في المغرب وإقليم الأندلس. غير أن العقبة الرئيسية التي حالت دون أن تكون هناك ملامح محددة للفن المذجن تتمثل في عدم قدرتنا على رصد وتحديد الكثير من السمات الفنية ذات الطبيعة العربية التي يمكن تصنيفها حسب الأقاليم القادمة منها، فقد وضعنا الكثير في سلة واحدة وهو خليط من الفن الدينى والفن الملكى أو الارستقراطى والفن الشعبى وهذا يشكل قائمة ضخمة مكونة من الزخارف الجصية والقباب والكوروس Coros وعقود المداخل والمناير والأسقف الخشبية ذات التعشيقات الإسلامية التي تم التعريف بها بأنها فن عليّة القوم وهي التي نجدها خلال نهاية القرن الثالث عشر وبداية الرابع عشر، وقد جاءت هذه مرتبطة بمبانٍ قوطية ومبانٍ ترجع إلى عصر النهضة سواء كانت تنسب إلى الملوك أو النبلاء. كما خلطنا بين ما

هو يسمى وما هو شعبي للفن المدجن، وكان الخلط عظيمًا لدرجة أننا لم نتوصل إلى تحديد ملامح لما هو مدجن كنسلوب، غير أنه يمكن التوصل إلى ذلك بشاغل الأمر ببساطة والفصل بين العمارة الدينية والقصور وتلك النماذج الشعبية الكثيرة، لدرجة لا يمكن السيطرة عليها، والمتنوعة والمتناثرة، وهي ابنة مجموعات من العرفاء الجوالين، وهذه المجموعات هي العقبة الأساسية في سبيل تحديد ملامح الأسلوب المدجن، فإذا ما قبلنا - على سبيل المثال - برؤية رفاثيل جومث لقننا إنه لا يمكن لنا أن نصف بعض المباني في إشبيلية على أنها مباني مدجنة مثل مبنى شيدته المسيحيون وله نافذة واحدة أو زخارف جصية عربية أو كما جاء في عبارات قالها أنجولو إشبجيث عن دور العبادة في إشبيلية إن المدجن لم يريج إلا معارك جانبية ذلك أنه كان يفتقر لرؤية شاملة وفي هذا المقام ومن خلال هذا المتطور لا يمكن للمدجن أن يكون له أسلوب كما جاء في كتابات تورس بالباس ذلك لانعدام سمات تتطور وتنمو بشكل تدريجي وعضوي.

ولندرس الأمر جزئًا جزئًا بادئين بدور العبادة، ففي مليلية عاصمة الفن المدجن بلا منازع، نجد أنه تابع للمساجد المحلية: فهناك البلاطات البازيليكية من العقود الحنوية والواجهات التي تشبه واجهة المسجد الجامع بقرطبة والأسقف ذات الشكل الجمالوني من طراز Parynudillo (براطيم وجوانز) والأبراج التي تبدو كماذن وقواعد وخطوات البناء على شاكلة ما نجده في مسجد الباب المردوم. هذا أمر قائم فمع نهاية القرن الثاني عشر وبداية الثالث عشر نجد أول دار للعبادة المسيحية تقوم بدور الجسر بين المساجد والكنيسة ذات المذبح، فالباب المردوم هو مسجد تم تكريسه للعبادة المسيحية وبه مذبح مرسوم من romanico من الأجر، الذي أضيف إلى الضلع الشرقي وبذلك بدأت أولى خطوات التطور العضوي في مخطط باقي الكنائس في المدينة، وكان ذلك ابتداء من منتصف القرن الثالث عشر، وجاء هذا في إطار القوانين المتبعة في كل من الفن القوطي والفن المرومن، غير أن هذه الكنائس لم تنس العقد

الحدوى أو الأبراج المأذّن وكذلك تقنيات البناء حيث ظلت عربية، وبهذا نجد صبان دينية ذات لغتين من حيث العناصر المعمارية، نجد في تلك المنشآت نوعاً من الاتساق أو، إذا شئنا، العضوية، بمعنى أن هناك منتجاً محلياً على المسرح به الكثير مما هو عربي. وليس الشيء نفسه بناء كنيسة من الحجر في قشتالة القديمة وليون ويناها في مدن مثل طليطلة أو سرقسطة، ولا نقول إشبيلية. ومن غير المجدى أن نضع في السّنة نفسها دار العبادة معها التوجهات المدجّنة الجزئية والشعبية، فالدراسة الجادة والمنهجية لهذا التوجه تزيج عن كاهلنا ذلك الشعور بعدم الاستمرارية أو عدم تبيان خط ممتطور خاصة عندما يقتصر الأمر - على الأقل - على العمارة الدينية وعمارة القصور. وأخذنا نقول عنه إنه أسود أو أبيض، عربي أو مسيحي، فن حدود أو فن الداخل ونسبنا أن من الاختلاط نشأت الأعمال الفنية الكبرى كما يقول بيلانكيث بوسكو، وفيما يتعلق بمصطلح "موريسكي" الذي بدأ يطبق على الفن الإسلامي في غرناطة القرن السادس عشر استناداً إلى عملية التتصير الإجبارية للسكان المورو ابتداء من عام ١٥٠١م يمكن القول إنه يحمل السمات الفنية التي عليها مصطلح "المدجن".

## ٢- سمات المساكن الكبرى المدجّنة :

رفض تورس بالباس أن يكون الفن المدجن قد أصبح فن دولة أو فنا إمبراطورياً، وهذا رفض لتوجهات بعض النقاد، وذلك رغم أنه ابتداء من عهد ألفونسو الثامن وحتى عصر إنريكي الرابع - وكذلك بعض النبلاء - تم بناء قصور ومساكن على الطريقة الإسلامية، وفي فقرات سابقة تحدثنا بشكل تنويهي عن فن دولة أو إمبراطورية<sup>١</sup> وأوضحنا ملامح تيار ملكي مستمر حدث عليه تطور متسق، ورغم أن هذا التيار منبثق عن الفن الأندلسي أو تابع له فإنه قد وصل إلينا كفن ملكي له سماته



الخاصة به وتمثل ذلك في قصر إشبيلية وتورديسياس وأستوديا والقصر المسيحي والقبعة الملكية بقرطبة وفي ليون أطلال قصر روا إنريكي الثاني، إضافة إلى منازل لعلية الغوم والنبلاء من تلك التي تحمل بصمة الشعبية حيث زال بعضها من الوجود وبقي بعضها في شكل أطلال جرت عليها يد التعديل بما في ذلك مخططاتها الأصلية بحيث يصعب إعادة تصور ما كانت عليه، وقد انتشرت هذه الأخيرة خلال النصف الثاني من القرن الرابع عشر وبداية الخامس عشر في إشبيلية وطليلة وقرطبة وكثير من المدن والقرى القشتالية الليونية. ففي إشبيلية نجد منزل أوليا Olea وقصر آل قرطبة في إستجة، وأطلال قصر مارشينا في قرمونة، وفي قرطبة نجد منزل الأجراس Campanas ومنزل فرسان شنت يقب c.deSantiago وأطلال قصر القديسة كلارا، أما طليطة فنجد فيها قصر ورشة المورو ومنزل دير القديس خوان دي لابنتشيا ومنزل ميسا وقصر آل أيايا في دير سانتا إيزابيل لاربال، وما يطلق عليه قصر الملك السيد بدرو وقصر سوير تيث دي مئيسس وقصر كورال السيد ديبجو لال طليطة وسانتا أورسولا وقصر فوينساليدا Fuensalida (ق ١٥) وقصر كونت استبان (ق ١٥-١٦)، وفي أوكانيا Ocana نجد قصر السيد جوتير دي كارديناس ومنزل سانتياجستاس Santiaguistas (ق ١٥)، وفي توريوخوس هناك قصر ألناميرا لعائلة كارديناس (ق ١٥)، وفي بلد الوليد كان هناك قصر زال من الوجود اسمه قصر السيدة ماريا دي مولينا وقصر دي كوريل دي لوس أخوس C.delosAjos (ق ١٥)، وفي ليون في بلدة روا Rua نجد أطلال قصر إنريكي الثاني، أما في سلمنقة فنجد قصر المالكات Duenas (ق ١٤-١٥) وفي ألكالا دي إيناريس نجد القصر الأسقفى الذي أسسه كل من الأسقف رودريجو خيمنث دي رادا وبدرو ثينوروى، وفي قونكة نجد القصر الأسقفى (ق ١٣-١٥). تبدأ هذه الفسيفساء المتمثلة في المباني الأرسقراطية ذات العمارة التي يعتبر فيها نوع من التداخل مع الملوك الإسبان الثلاثة الشديدي التأثير بما هو عربي وهم ألفونسو الحادي عشر وبدرو الأول وإنريكي الثاني، وهي مباني أكثر من أن تكون تقليداً للمباني العربية أو الانسياق وراء العمارة الأندلسية.

ثم جاء الفن القوطي وبعده فن عصر النهضة ليتمثلا كل هذا التيار المتسق من عمارة القصور والنازل لتصبح بعد ذلك في صورة قصور مدججة قوطية على الطراز الإيزابيلى مشيدة من الحجر والخشب وذلك كنوع من التنوع بين هذا والطراز الإيزابيلى المشيد من الحجارة، وكان المثال الأرقى فيه متمثلاً في قصر جوتير دى كاردناس في أوكانيا حيث يمكن أن نقرأ فيه حتى الآن بعض العبارات المكتوبة بالعربية بخط الكوفي ومنها الشهادتان "لا إله إلا الله، محمد رسول الله"، وفي جيان هناك قصر كوند ستايل ميغل لوكا دى إيراثو وكذلك العديد من المباني الأخرى التي ستعرض لها بالوصف في مكانها. ومن غير المجدي أن نظل نسرد في هذا الإطار أسماء القصور المسيحية أو القوطية أو التي على أسلوب عصر النهضة، المشيدة من الكتل الحجرية، التي ترجع إلى القرن الخامس عشر، وبداية السادس عشر حيث يتبدى فيها التوجه المعماري المدجن في أسقف أو زخارف جصية في صالات وواجهات، وأحياناً ما نجد قطعاً تم نقلها من قصر لآخر، وهذا ما أطلق عليه تورس بالباس فن النبلاء أو توجهات مدججة تحاول البقاء، وفي أغلب الأحوال نجد أن تلك المباني المدججة (ق ١٤) قامت بدورها الذي من أجله أنشئت ثم انتقلت بعد ذلك إلى مؤسسات دينية حيث قامت هذه الأخيرة بإدخال تعديلات على المخططات بإنشاء صالات جديدة وصحون جديدة. ومع هذا فإن مخطط قصر بدرو الأول في إشبيلية قد وصلنا بكامله وكذا قصر فوينساليدا وأوكانيا بملليطة وكذا بعض القصور القليلة الأخرى.

وابتداء من القرن السادس عشر أخذ يتحول الشكل الإسلامي للقصر بعد أن أهملت فيه يد مالكيه الجدد من ملوك وأساقفة، وتركز هذا التغيير بشكل أساسي في العقود وفي الدعامات الحاملة لها التي ترجع إلى العصور الوسطى وحل محل تلك العقود أخرى نصف أسطوانية من الحجر ترجع إلى الأسلوب القوطي المتأخر وأسلوب عصر النهضة، وشمل ذلك أيضاً صالات التشريفات حيث حلت محلها

مصلية ضخمة ذات بلاطة واحدة أو صالات رئيسية، ونشهد ذلك، في البداية، في قصر تورديسياس أو في القصور الأسقفية في كل من طليطلة وألكالا دي إينارس وقونقة، ويدخل في هذا الإطار أيضاً دير سان خوان دي لابنتشيا بمدينة تاخو Tajo، وقصر سنقرا Cintra بالبرتغال، حيث نجد أنفسنا أمام مبانٍ عديدة ذات أساليب متنوعة، وقد قام الباحثون بدراستها واتضح أنه من الصعوبة بمكان التوصل إلى المخطط الذي كانت عليه خلال العصور الوسطى، وهنا يمكن للقارئ أن يدرك كيف أن مرور الزمن (وكذلك وجود أسباب أخرى) كان له أكبر الأثر في تعديل مخططات هذه المنشآت أو زوالها الأمر الذي قضى على إمكانية التعرف على أسلوب العمارة المدجنة في بناء القصور والشئ نفسه حدث مع الحصون المشيدة في الفراغات المفتوحة (الريف)، وإذا ما كان هذا هو الوضع الذي تعرض له ما هو مدجن (فإن الشئ نفسه حدث للأسلوب الموحد في الساحة المتعددة الوظائف في إشبيلية ومن أمثلتها المسجد الجامع والقصر)، فإنه جاء إلينا وقد أصابته نوائب الزمن وتعرضت بنيته للتعديل وأصبح أمامنا مجرد أطلال كانتها دور صغيرة محاطة بواجهات حديثة. ويستثنى من هذا الأجزاء الداخلية في العديد من الأديرة في شبه الجزيرة الأيبيرية وهذا بفضل قوتها وضعوبها أمام التغيير كأنها أسوار قصر الحمراء وطوق النجاة لتلك القصور الداخلية، وهنا لا يزال بالإمكان العمل على إعادة تصور ولو جزئي للعمارة المساكن المدجنة. إننا إن تدخل في الجدل القائم حول ما إذا كان الكثير من المباني المدجنة خرجت من لدن عرفاء مدجنين أو مشرفين على أعمال البناء والفنانين المسيحيين الذين تدربوا على ممارسة الفن الإسلامي المتأصل في طليطلة منذ البدايات الأولى. وربما أجبرت الموضة العاملين المسيحيين على الانتقال إلى صفوف العرفاء المدجنين، وكان على هؤلاء أن يكونوا متضامنين للقيام بتنفيذ الكثير من التفاصيل المعمارية من كوة الأسقف والعقود المستدقة الرأس Conopial وغيرها على زمن الملوك الكاثوليك لأسباب بسيطة هي محاولة البقاء، وقد عير عن ذلك لامبرت من

خلال الوثائق. هناك المصلى المستعرب نو الفن المسيحي بالكاتدرائية الطيطلية التي شيدت على يد فنانين من المورو بينما التوجه المدجن نجده متمثلاً في دهبير الصالة الرئيسية S.Capitular في المعبد نفسه، وجاء هذا الأخير من لدن الفنانين المسيحيين.

ويخرج عن هذا الإطار المشاهد الخاصة بصور الحيوانات والكائنات الحية على الزخارف الجصية الملكية الطيطلية والإشبيلية وعلى إزارات (الأشرطة) التي توجد تحت الكثير من الأسقف المدجنة. إضافة إلى الأشكال الثلاثة المرسومة Caputines في صالة العدل بيهو السباع في الحمراء، والأسلوب الأبرز فيها جميعها هو القوطي الذي يرجع إلى ق ١٤، ١٥ حيث نشاهد مناظر مختلفة مثل فن الصيد والمبارزات حيث لا نعدم وجود أشخاص يرتدون زي المورو من رجال ونساء كما أن ملامحهم تشبه ملامح المسلمين آنذاك، وأول شيء تلفحه أعيننا هو الأيقونات المسيحية في سياق فن دنيوي عربي أو مدجن، والشئ نفسه نجده في الزخارف الجصية والأسقف الأمر الذي يعطينا الانطباع بأن هذه الزخارف خرجت من لدن فنانين مدجنين جوالين تعلموا على يد المسيحيين، اللهم إلا إذا اعتبرناها إبداعات مسيحية كجزء من ثقافة التعايش العربي المسيحي، ويمكن لوجهي عملة هذه التوجهات الفنية أن تشير نحو تكوينات مثل: المدجن خلال القرن الرابع عشر والنصف الأول من القرن التالي وذلك كوسيلة للبقاء إذ انتقل إلى الفن المسيحي الذي كان سائداً مثلاً حدث في قصور الملوك الكاثوليك وقصور ثيسنيروس إذ كانت الأيدي العاملة المدجنة هي التي تقوم بتنفيذ الزخارف الجصية وإعداد الأسقف بكواتها وعقودها وياقي التفاصيل التي كانت ابنة ذلك العصر. ومن جانبنا قررنا أن ننسب الكثير من هذه الأشكال المرسومة على الطريقة القوطية إلى العرفاء المدجنين القشتاليين الذين طلبهم محمد الخامس من يدرو الأول لما كان بينهما من صداقة وتمثلت تلك الأشكال في capulines بصالة العدل بالحمراء.

وإذا ما تحدثنا عن سمات القصر المدجن خلال القرن الرابع عشر أخذين في الحسبان القصور الأندلسية والطيظلية (وهي قصور شديدة الترابط فيما بينهما من حيث البنية والزخرفة) لوجدنا أنها تتركز في العقود الحدودية والمقصصة والمتعددة الضبوط (وهذه كلها غائبة عن الحمراء) ومرتبطة بالعقد نصف الأسطوانى والعقد المرتفع الأنحاء *peraltado* مع المسنن ذى الأصول الفرناطية. وفيما يتعلق بالأكشاف المطلة على الصحن المستطيل ذى البوائك الأربع والمخطط المزبوج نجد العمود الرخامى الذى جاء من القصور الموحدية التى لا تعرف إلا القليل منها، ومن الناصرية وقد ترحزت هذه الأعمدة عن مكانها لتعطي دور البطولة للأكشاف المربعة ذات البروز المشطوف وأحياناً ما تكون مشعنة تحمل بصمات قوطية وهى مشيدة دائماً بالأجر المغطى بطبقة من الحصى مع وجود ما يشبه التيجان ذات الأجسام المتوازنة المسطحة *paralelepipedo* وقد أضيفت إليها تروس المؤسسين وفى هذا المقام علينا أن نعترف بأن الخطوة الأولى بدأت من التيجان فى قصر الحمراء خلال النصف الثانى من القرن الرابع عشر وتقوم هذه الدعائم بدور الحمل المباشر من خلال أطراف الدعائمات *Canecillas* أو الدعامة المسننة *zapatas* من الخشب الذى تزيته الرسوم الفائرة المتمثلة فى عقود مقصصة زخرفية أو عبارات بالعربية بخط كوفى. تمتد على الإزارات ذات الأسقف المسطحة فى صالات التشريفات الداخلية وهذا ما نراه فى جميع القصور وكذا فى المدارس والمنازل فى المغرب خلال القرن الرابع عشر. هناك أيضاً صالات مستطيلة المخطط ولها أيونات مربعة عند الأطراف كُنْ ذلك نوع من الاستعارة الإضافية من المنزل أو القصر الأندلسى وأصبحت هذه التفاصيل المعمارية دائمة ولصيقة غير أننا يجب أن نلفت الانتباه لأمر مهم وهو أن تلك الأزور الزخرفية تأخذ عناصرها الزخرفية عن مثيلاتها فى المنازل العربية الطيظلية خلال القرن الحادى عشر وهى من هذا لا تختلف عما حدث للعقد الحدودى.

لم تسجل أية دراسة وجود قصر مدجن يرجع إلى تلك الفترة وبه أبدأ أن أعمدة وقواعدها وتيجانها الصجرية المشغولة "سلفاً" اللهم إلا قصر توديسياس حيث

يلاحظ أن ورشة الحجارين هي نفسها التي قامت بإعداد الواجهة وأعمدة على شاكفة أعمدة موحدة في إشبيلية غير شائعة دون أدنى إشارة إلى تاج العمود النحصرى بما يتميز به من شكل سبتي متعرج كذلك يلاحظ ندرة قواعد الأعمدة والأبدان التي ترجع إلى عصر الخلافة التي أعيد استخدامها في صالون السفراء وفي ملحقات أخرى بقصر بدر الأول وعادة الاهتمام بالعمود كحامل ليست جديدة بل ترجع إلى ما قبل ذلك بكثير أي إلى القرنين الثامن والتاسع بقرطبة كما نجدها عند المرابطين في جامع القرويين بغاس ومئذنة الخيرالدة في إشبيلية وإذا ما نظرنا إلى حوض صالات التشريفات أيا كانت قبة مثل القبة الطليطلية كورال السيد ديجو C.D.Diego ذات لأسلوب الإشبيلي أو ردهات (تحولت إلى مبان فخمة على يد الناصريين) فإن مخططها ثلاثي tripartito ترجع أصوله إلى العمارة الناصرية مثل منزل للعلاق في رندة حيث نجد مقداً ضخماً نصف أسطوانتي في الوسط ويؤدي إلى الصحن إضافة إلى طاقتين tacas (كوتين) مستنيتين في الجوانب ويلف كل هذه العناصر (أي العقد والكوتين) طبقة من الجص ذات زخارف تلفت الانتباه وتحولت الكوات إلى نوافذ وظلت على هذا الحال في إشبيلية حتى القرن السادس عشر مثل منزل بيلاتوس وكانت من العناصر المعادة في الدار التونسية خلال القرنين السادس عشر والسبع عشر ويدخل هذا العقد الضخم تحت طنف ويتوجه ثلاث أو خمس نوافذ لها مشربيات زخرفية غير مخرمة. وكل هذه العناصر معلقة كأنها حامل أيقونات بالإفريز العلوى الذى يلف الصالة بكاملها ذات السقف المدجن الرائع الزخرفة وعندما نتحدث عن الواجهات الخارجية المطلة على الشارع فإنها عادة ما تكون من الحجارة سيراً في هذا على الطراز الموحدى الذى تمثله التوجه الفنى في غرناطة، كما نلاحظ المدخل وهو مسنن أو أملس أو ذو سنجات يتوجه إفريز به نافذة كبيرة، أما في الأجناب فهناك كتفان يتوجههما مقرنص modillon مفصص، فوقه - ليس بشكل دائم - نوع من الزخارف ذات الأطراف المائلة إلى أعلى، وفي حالة عدم وجود هذه العناصر نجد

منحوتات لأسود رابضة، ورغم أن هذه المجموعة من العناصر المتعلقة بالمدخل تنسم بالتنوع بما في ذلك ما تشهده من أبواب بسيطة ذات عتب ومنحوتات من الأسود على الجانبين فإن أكثرها شيوعاً هو ذلك النموذج الذي نجده في تورديسياس، وهو النموذج الذي اتخذ في قصر بدرو الأول في الكاثار دي إشبيلية شكل حامل الأيقونات ذي الطبقات الثلاث، وهو ما نجده أيضاً في مذبح المعبد اليهودي الترانستو. ومع نهاية القرن الخامس عشر دخلت أحد التفاصيل المعمارية المتخذة من العمارة القوطية وهو الغرفة الفاصة بالسلم (بئر السلم) التي تتوجها قبة خشبية مرصعة بالاطباق النجمية أما فراغ المدخل فيوجد به عقد مستدق الرأس Conopial وعقد موتور Carpanel .

نجد الرّدعات الطليطالية كذلك قد أصبح لها سقف جمالوني من طراز سواء ما كان منه من طراز المكشوف apeinado أو atauferado المغطى وكان يدعم هذا السقف أزواج من الحمامات (العروق الخشبية) تقوم فوق أطراف دعائم السقف تمتد من الحائط إلى الآخر، وهذا أمر غير معهود في المنشآت الناصرية نظراً لصغر عرض مسالمتها أو مجالسها. ظهرت هذه الأسقف ذات الحمامات، التي ترجع إلى بلاطات عريضة في المساجد المغربية خلال القرن الثاني عشر، لأول مرة في الكتانس المدجنة الطليطالية التي شيدت خلال القرن الثالث عشر كما فرضت نفسها في القصور خلال نهاية القرن الرابع عشر وبداية الخامس عشر حيث نجدها في مسلات الطابق العلوي وكان السقف المستوي هو الخاص بالغرف في ذلك الطابق أو الممرات في الطابق الأرضي وكذا دهاليز البوايك. ووصل الأمر بتطور هذه النجارة المدجنة ذات المصدات (أو صُرّة السقف) almizates التي تتحلى بمجموعات وعقيد من المقريصات إلى درجة أنه أحياناً ما يطفى جمالها على الأسقف الناصرية الخشبية، ومعنى هذا أن القصر المدجن تمكن في كثير من الأحيان من التفوق على القصور الفرنطية في الإبداع الفني، وما يزيد من البرهنة على ما نقول ما نجده من زخرفة

جصية "طبيعية". وفيما يتعلق بالفراغات فقد ظهر في قصر تورديسياس وفي قصر بدرو الأول بإشبيلية صحن صغير خاص تحيط به أربع بوابات وبذلك يصل الضوء إلى الصالات المحيطة به، ومنها الصحن الإشبيلي المسمى *lasmunecas* (العراس) وكما يقوم بدور الإضاءة يقوم أيضاً بدور توزيع الفراغات، كما أنه في حد ذاته محور الارتكاز لمنزل أو مقر إقامة خاص مجاور للقصر المنيف، وهو صحن يتوافق مع التقليد المتبع في بناء منزل على الطريقة السائدة في حوض البحر المتوسط التي أخذت طابع الاستمرارية في المساكن الأندلسية ابتداء من مدينة الزهراء وانتهاء بدار رمضان بك في تونس. وإذا ما تأملنا الحمراء لوجدنا أن هذا النوع من الصحن - الثانية - لم تكن موجودة اللهم إلا ذلك الذي يطلق عليه صحن الحريم في الطابق الثاني لصالة بنى سراج في قصر بهو السباع، غير أن الأمر ليس كذلك في المغرب طبقاً لما نراه في المساكن التي شيدت في عصر بني مرين أي النصف الأول من القرن الرابع عشر ومن أمثلة ذلك قصر "العُباد" Eubad في تلمسان.

وعند تأمل العناصر الزخرفية الموجودة على طبقة الجص التي تغطي حوائط من الطابية أو الأجر أو الدبش المصحوب بمداميك من الأجر، نجد تحالفاً بين الموروث الخاص بالعصر الموحدى المتأخر والموروث الناصري والزخرفة الجديدة التي تميل إلى الطبيعية - وهي زخرفة قوطية سائدة في دور العبادة المسيحية، وهي زخارف تشكل في حد ذاتها - إضافة إلى التجارة - أحد أبرز الإنجازات في القصور الملبلية والإشبيلية مع تنامي الاتجاه في نقل هذا التحالف بين العناصر الفنية إلى بطون العقود وطيلاتها والطنف والأفاريز، وهذا الأسلوب قد استطاع ابتداء من عام ١٣٦٢م أن ينفذ من أسوار الحمراء ليكون جزءاً من المنشآت التي شيدت في عصر محمد الخامس. وعند تأمل الزخارف الهندسية في التشبيكات والجص نجد التشبيكة العربية الأندلسية قد تكررت مع إدخال أنماط تقادمت ترجع إلى القرن الثالث عشر، وهذا ما نجده تحديداً في معبد سانتا ماريا لابلاتكا ودير سانتا كلارا لا ريال وفي الزخارف



الجصية بدير لاس أويلجاس فى برغش، وعادة ما تحيد الزخارف الجصية المدججة عما هو محمود فى الحوائط الناصرية حيث لا تسيّر العناصر الزخرفية على المنوال نفسه بل تتغير من مبنى لآخر، حيث نجد العناصر الإشبيلية التى تنسم بإعادة الحياة إلى أنماط موحدة قديمة، والعناصر الطليطلية المشبعة بالطبيعية. ويستوحش المرء وجود الوزرات المذهونة أو المكسوة بالزليج المزجج وهى عناصر زخرفية بلغت شأواً فى العمدة النصرية، وبالتالي فالكثير من الوزرات المكسوة بالزليج المزجج أو غيره من التى نراها اليوم فى قصر بدرى الأول أو فى قصر تورديسياس أو المنازل الطليطلية سيرا على الموضة الغرناطية ترجع فى بعض النماذج إلى القرن السادس عشر، أما أغلبها فمرده إلى عمليات ترميم حديثة. وفى إطار هذه الطبيعية من العناصر النباتية نجد أشكالا من الأفراد سواء كانوا عرباً أو مسيحيين وطيورا وحيوانات من نوات الأربع، وقد جاءت كلها من الموروث العربى والرومانى المتأخر، وانتقلت من هذه المقابلة أو التقابلية إلى أشكال ومشاهد للفروسية بالبلاط المسمى ذى الطابع القوطى وأحاطت بها عناصر زخرفية من الأعلى مثل الأفاريز أو طبلات العقود، وجاءت هذه المشاهد فى إطار من الميداليات ذات الفصوص أو المختلطة بلفائف من الأوراق والأثمار لدرجة أنها أحيانا ما تشكل أشجاراً ضخمة تحمل الأسماء المقدسة وهى بذلك تحمل محل شجرة الحياة العربية، أو محل الأشجار الكونية التى ترجع إلى الزمن القديم، وإننا ما كان ابن زمرق الذى كان قد مدح صالة الشقيقتين قد رأى هذه الزخارف المدججة فى الردهات بكل ما تحمل من عناصر زخرفية هندسية ونباتية وحيوانية وبشرية لوجد أن مدائمه وخيالته قد تحولت إلى واقع ملموس.

هذه المجموعة من السمات المتسقة التى لا يجوز معها الحديث عن جزئية بعينها دون أخرى، سوف نقوم بتحليله فى كل قصر على حدة، وبالتالي يمكن أن يشعر بالمفاجأة كل هؤلاء الباحثين المولعين بإدخال العمارة المدججة فى إطار الأسلوب

القرعى أو مجرد ملحق وباب للقرن العربى. وإذا لم تكن العمارة المدججة قد انفصلت أبداً عن التيار العربى الرسمى الأندلسى الذى تدبّر له بالكثير فإنها على مختلف مراحل تطورها ضمت إليها عناصر مسيحية تتعلق بالمخططات والإيقاع الإسلامى، وكثرت الفراغات المنزلية ذات الاستخدام الخاص حيوية فى قصر الحمراء ودخل السلم ذو الطابع الإمبراطورى، ولا ننسى فى هذا المقام ذلك الصحن الحديقة الذى يتسم بالحميمية، صحن التقاطع، الذى انضم إليه صحن وظيفى وجمالى وهو المصحوب بأربع بوائك لكنه متوائم مع المخطط الاستطيل للمنشآت الناصرية. وتم استبعاد البوائك فى الجوانب الصغيرة للمساكن الغرناطية. ورغم الطابع الأندلسى الواضح فى هذا الفن الملكى فى مليلة فإنه ظل رفيع القامة أمام دور العبادة ذات الطراز المدجج فى المدينة ومنها كنيسة سان رومان ومعبد الترانستو وسانتا ماريا لابلانكا، ويلاحظ أن الترانستو كان مزخرفاً ومصمماً على طريقة الدهايز الملكية. نجد إذن عملية تبادل بين العمارة الدينية وعمارة المنازل والقصور. وتمثل ذلك فى النقوش الكتابية العربية الكوفية والرقعة (المائلة) والتروس الملكية والأفاريز ذات الزخارف الطبيعية حيث نجد اليد وهى تقبض على لفائف مترعة بأوراق العنب والبلوط. أى أن الأمر ببساطة هو ما كانت عليه الجمالية الإسلامية بالنسبة لدور العبادة أو المنازل.

عندما كان يبدو أن الفن الناصرى - خلال بدايات القرن الرابع عشر - يرفض أى تجديد اللهم إلا إذا كان مصدره الموروث الموحدى الأندلسى، فإن محمد الخامس قد انساق وراء التوجهات المدججة التى اتبعها بيدرو الأول وأدخل فى قصره بهو السباح صحناً حيث نجد أن الزخارف النباتية فيه تتسم بالطبيعية التى كانت عليها القصور الطليطلية والإشبيلية إضافة إلى ما كانت تبرزه من رموز جماعة باندو Banda على الحوائط والأسقف والوزرات، استلهاماً منه للخطوات التى تمت فى عهد كل من ألفونسو العاشر وبيدرو الأول. وهذا الكم من الأشكال الحية الملكية ومن

رجال البلاط على الحوائط تجده وقد تكرر في الوزرات في قصر الحمراء وفي المشهد المكون من عشرة أشخاص من المسلمين في قباب صالة العدل بقصر السباع، سيراً في هذا على مشاهد الأيقونات الخاصة باجتماعات الأساقفة الطيبطين التي تراها في رسوم في المكتبة الوطنية، وأكبر تعبير معماري مهم يدل على التفاهم أو التبدل في التصميمات المعمارية الملكية بين يوسف الأول ومحمد الخامس من ناحية والفونسو الحادي عشر ويغزو الأول من ناحية أخرى هو القبة الملكية أو الصالة الرسمية المخصصة للاستقبالات وكذلك للعرش، وهي القبة التي أمر الملوك المسيحيون ببنائها في الكاثار دي إشبيلية (صالة العدل وصالون السفراء وقصر منزل أوليا) وفي منطقة حيث نجد السراي المسمى "كورال دون ديبجو، وفي ثورديسياس نجد المصلى الذهبي، أما قرطبة فنجد القبة الضريح المصلى الملكي لإيزابيلا الثانية وذلك تخليداً لذكرى والد ألفونسو الحادي عشر.

## القصور الناصرية في الحمراء وجنة العريف:

### ١- الدخول إلى المنزل الملكي القديم - صحن المسجد وصحن ماتشوكا:

تبدأ منطقة الدخول إلى القصور الناصرية عند السور الجنوبي أو بركة القنينة وتمتد حتى تلك المنطقة التي يطلق عليها ميكسوار Mexuar (شكل ١، ١ و ٢) وتتكون من ثلاثة قطاعات أولها منطقة غير مسقوفة كان لها بابان للدخول للاتصال بخارج الأسوار ثم باب يسمى باب Cubo أو الملاحونة وهو يربطها بالبوابة الخارجية المسماة بوابة السلاح، أما الباب الثالث فهو باب أكثر تواضعاً ويقع في الجزء الجنوبي لسبيكة ويفتح على شارع منحدر يبدأ عند بوابة النبيذ وقد أطلق خيسوس برموديث على هذا الشارع اسم: الشارع الملكي الجنوبي، ومن هذه النقطة نجد بداية خندق دفاعي في الجهة الجنوبية لقصر قمارش وقصر بهو السباع ويستمر حتى يصل إلى ساحة البرطل. وهذا الوضع قد فرضته السنوات الأخيرة من القرن الثالث عشر،

والمبانى التى سوف نقوم بوصفها هى ثمرة عمليات توسع وترميمات جبرى تنفيذا خلال القرن الرابع عشر عندما امتلأت السببكة بالكثير من المبانى التى تطلبتها الحياة الملكية، وخارج الأسوار، وعلى طول الشارع المسمى: الشارع الملكى الشمالى الذى يبدأ عند بوابة النبيذ نجد المسجد الجامع وحمامات ومبنى يفترض أنه مدرسة والروضة أو المقابر الملكية وهى كلها منشآت ترجع إلى التوسعة الأولى التى بدأت فى عصر محمد الثالث.

وابتداء من البرج المسمى برج مصمد أويرج الدجاج Gallinas، الواقع فى السور الشمالى الذى يقوم بدور برج الحراسة عند مدخل الصحن الأول، يمكن القول بأن المنزل الملكى القديم يبدأ هنا، ويبقى فى الخارج إذن أول فراغ نشرنا إليه وهو عبارة عن ساحة واسعة مبلطة بالحجارة تميل نحو الشرق، وهى عبارة عن ساحة سلاح حقيقية أو منطقة استراحة ويبرهن على ذلك وجود مصطبة من الأجر المغطى بطبقة من الجص الأجر أو حوض لسقاية الجند ويلتصق بسور المدخل الخاص بالصحن الأول، وقد تم التأكيد من وجود مثل هذه الأحواض عند مداخل الأسوار الخارجية فى كل من قصبة الحمراء وقصبة ألمرية. هناك باب جانبى ضيق يوجد شريط رفيع من الرخام فى الإطار المحيط به، ويؤدى الباب إلى منزل يقع فى الطابق الثانى، وربما كان هذا مسكن القائد أو مجموعة الحراسة أو الصحن الأول، وبمجرد دخول البوابة الرئيسية ذات الدخلات الأربع mochetas والأرضية المبلطة بالحجارة نجد الصحن المربع المشيد من كتل ضخمة من الحجر الرملى الذى تفتح عليه الدهاليز المستطيلة والمراوحى وياقى الملحقات الخاصة بالمسكن، وفى السور الجنوبي الشرقى نجد أطلال مسجد صغير متجه نحو القبلة ومربع المساحة وله مذنة صغيرة عمودها الأوسط machon مربع. ويلج المصلون إلى الجامع عبر سلالم ضيقة تبدأ عند الميضأة وهى كتل حجرية مكسوة بالرخام وتكسى جدرانها بالزليج. وربما كانت الوظيفة الرئيسية لهذا المكان هى الأعمال الإدارية المتعلقة بعمليات الدخول والخروج سواء من

أهل المكان أو الغرباء مع ما يصحب ذلك من حوض للوضوء ومصلى. ومن فوق المنذنة كان المؤذن يرفع الأذان بين الزائرين الذين كانوا يقدون للمشاركة في مناسبت عامة دعا إليها السلطان في ميكسوار. ووجود المسجد برهان على الأهمية العامة لهذه المنطقة التي نصفها، كما أنه يحدد بنا إلى التامل في الترتيب التاريخي للأحداث، وإذا ما اعتبرنا أن المصلى الصغير في ميكسوار قد شيد على عهد محمد الخامس وكان استخدامه مقتصرًا عليه فإن ذلك الآخر كان من أقدم دور العبادة في المنزل الملكي القديم أي أنه سابق بعض الشيء - زمنياً - على المسجد الملكي الذي أسسه محمد الثالث خارج الأسوار، أو معاصر له، وخصصه لاستخدام البلاط وسكان السبيكة. وفي القطاع الذي نحن بصدد الحديث عنه تم العثور على بعض العناصر الخزفية منها عقدان توسان حنويان مستقيقان في الأعلى يطنهما مجعدة وشريط ذو طابع قديم في الوسط (لوحة مجمعة ٢، ٥) وتكررت هذه العناصر في جنة العريف وفي عقد المحراب في مصلى ميكسوار، وكذلك جزازة من وزرة من الزليج المزجج مماثلة لذلك الذي نراه في برج الأسيرة، ليوسف الأول (لوحة مجمعة ٢، ٥-١).

وبعد الصحن السابق نجد صحن ماتشوكا ذا المخطط المشابه، وهو الجزء الثالث من المداخل وكان السعود إليه يتم من خلال سلم ضيق في الوسط (لوحة مجمعة ١ و ٢، ٢، ٣)، وكان هناك مدخل آخر مباشر من الخندق أو من الشارع الملكي RealBaja وذلك عبر بوابة صغيرة مع بروز أنصاف أعمدة من الآخر تنويهاً بأن المدخل مهم بشكل نسبي. ويلاحظ أن الصحنين المربعين كل في مستوى يتكررآن في مدخل قصر جنة العريف خلال حكم إسماعيل. بل وحدث ذلك قبلاً، فنظراً لبعدهما عن دائرة البلاط الرسمي من المعتقد أن الترميمات لم تطل ذلك المكان مثل ذلك الذي حدث لهذين الصحنين في المنزل الملكي القديم محل وصفنا، ولما كان الأمر كذلك فإن التوازي بين كلا المثالين يساعدنا أن نشير إلى تاريخ بناء الصحنين محل الوصف إلى زمن محمد الثالث وإسماعيل. وفي صحن ماتشوكا نجد أن يوسف الأول أمر

بإقامه برج صغير للمراقبة على السور الخارجى فى الجهة الشمالية وهو برج يخرج بعض الشيء عن المحور المركزى (جنوب - شمال)، وهو البرج الذى أضاف إليه محمد الخامس لاحقاً بانكة من الأعمدة إضافة إلى تسعة عقود سيراً فى هذا على برج البرطل الذى شيده محمد الثالث، كما أن وجود هذا النمط من الصحن المربع أمام الصحن المستطيل الخاص بمقار الإقامة الملكية يوحى بأن له وظيفة انتقالية أو أنه كان مخصصاً للشئون الإدارية. وهذا المخطط (المربع) هو نقل من صحن بلا بوانك يرجع إلى الأزمنة الخوالى.

نرى إذن أن الترميمات التى تركزت فى قصر قمارش وقصر بنو السباع طالت أيضاً المداخل إليها، ولدت الشك فى كل مكونات البيت الملكى الناصرى قيم يتعلق بتاريخ البناء، ومن أمثلة ذلك النقاش والجدل الدائر حول وجود بوانك ثلاث فى الصحن حسبما نرى فى المخطط رقم ٣ شكل ٢ وفيما يتعلق بالبانكة الكائنة فى الجهة الشمالية تجديها فى مخطط يرجع إلى القرن السادس عشر رسمه المعماري متشوك خلال عصر النهضة وهو الاسم الذى يطلق على ذلك الصحن منذ ذلك الحين (لوحة مجمعة ٢، ٢) وفى عام ١٩٢٥م نجد المعماري موديسكو ثندويا يرسم مخططة (لوحة مجمعة ٢، ١) الذى يضم تلك البانكة التى تعرضت للتدهور حيث حلت الاكتاف محل الأعمدة، أى الصحن كما كان عليه خلال القرن السادس عشر، ولا يوجد أى أثر لبوانك أخرى. ومع هذا نجد جومث مورينو جونثاليث يعترف فى كتابه 'دليل غرناطة' بأن الضلع الجنوبي به آثار أو بقايا دعائم Pillares أو أعمدة بانكة(?) قدمت خلال القرن السادس عشر، ويقول ذلك المؤلف إن خمسة من أعمدة البانكة توجد بين أعمدة حديقة دراش Daraxa والمشكلة هنا هى أن الأساس الذى بنى عليه هذا الرأى غير قوى مما يجعل بذور الشك تتناهى فى وجود هذه البانكة. وخلال السنوات الأخيرة نجد بعض الباحثين فى قصر الحمراء، ومنهم أوريوleta Orihuela، يقولون بوجود هذه البانكة الجنوبية اعتماداً على نص عربى لابن الخطيب، إضافة إلى وجود بانكة أخرى

في الجهة الغربية نجدها هي والآخرى في مخطط يرجع إلى عام ١٩٩٩م (الوحة مجمعة ٢، ٢). كما نجد في هذا المخطط حوضاً من الرخام مستطيل الشكل له سبعة فصوص، ويقع وسط الحوض منذ القرن السادس عشر، طبقاً لمخطط ماتشوكا، وهو ما رفضه (أى الحوض) تورس بالباس، أى أنه لا يرجع إلى العصور الوسطى، ورأى أن المدخل كان في الوسط وكان مباشراً صوب مدخل ميكسوار من صحن ماتشوكا (الوحة مجمعة ٢، ٢)، وعلى ما يبدو نجده اعتمد في رأيه هذا على ما عليه صحن الداخل إلى جنة العريف. غير أن الولوج المباشر إلى القبة الملكية في ميكسوار من مناطق عامة هو أمر غير مسبوق وغير معهود في الحمراء.

واعتماداً على ما هو قائم نقول إن صحن ماتشوكا تعرض خلال الفترة من ١٩٢٣م (بما عليه من منظر غير جيد مكون من برج صغير وبانكة شمالية) طبقاً لرسم رفعه المعمارى بيلانكيت بوسكو (الوحة مجمعة ٢، ١، ٢) وحتى اليوم، لسلسلة من الترميمات الخطيرة. واليوم نجد المشهد الحالي للبانكة الشمالية مكوناً من عشرة أعمدة (الوحة مجمعة ٢، ٢). غير أنه مما لا يدع مجالاً للشك أن هذا الصحن كنت له أعمدة وذلك اعتماداً على أبدان أكتاف من الأجر القديمة والجسم الذي نجده على أطرافها (الوحة مجمعة ٢، ١٥) وقد أشار جومث مورينو في الدليل الذي ألفه أنه بعد اختفاء البانكة ظلت أعمدتها قائمة في ذلك الممشى أو الدلميز الذي يربط بين برج فمارش وصالات كارلوس الخامس. وبالنسبة لتاريخ ذلك البرج الصغير والبانكة الحالية من البدهى أنهما برهان على مرحلتين أو فترتين من البناء إذ ليس هناك تناغم بين عقد المدخل للبرج وبين العقود التسعة للبانكة.

وربما يرجع بناء ذلك البرج إلى يوسف الأول ونعتمد في هذا على الزخارف الجصية من النقوش الكتابية بالخط الرقعة (المائل) حيث تشير النصوص إلى آيات شعر تتحدث عن الثقة والأمل وأنهما الأساس، والتضرع لرسول الله أن يبارك أعماله (الوحة مجمعة ٢، ١١) وقد رصد جومث مورينو ذلك في برج الأسيرة مع كنية

السلطان، ثم تكررت في الزخارف الجصية في ورشة المورو ببطليطة، وقد تمكن ز  
أما دور من قراءتها، إضافة إلى العبارة المشهورة من الناصريين 'لا غالب إلا الله'  
(لوحة مجمعة ٣، ١٣). كما توجد هناك دلائل أخرى ومنها طبقة من الجص بها  
سعفات ملساء مزدوجة على الأسلوب المتكامل Compacto (لوحة مجمعة ٣، ٦) وهي  
طبقة تتأخر مع طبقات أخرى نجدها في جنة العريف وفي نوافذ برج الأسيرة، وبين  
النوافذ نجد سعفات تكاد تماثل تلك التي نجدها في الزخارف الجصية في قصر  
شنيل دي غرناطة وهو قصر شيد في عصر يوسف الأول (لوحة مجمعة ٣، ٧). ويعلو  
النوافذ الثلاث للبرج إفريز من الأطباق النجمية المكونة من ثمانية أطراف (لوحة  
مجمعة ٣، ١٠) تحيط بها أخرى سداسية غير منتظمة في توليفة تشبه ما على منبر  
الكتيبة الموحدي، كما نجدها في منحة سان خوان دي غرناطة، مع بعض التنوعات  
في كل من برج الأسيرة وبرج قمارش. وفي الأعلى نجد إفريزاً من المقرصات تضم  
مستطيلات عليها عبارة 'لا إله إلا الله'. كما نجد أن المقرصات الخاصة بالإفريز  
العلوي لصالة الأسيرة مزدوجة (لوحة مجمعة ٣، ٨) بين المسننات الرقيقة، وفوق خط  
من المقرصات نجد الأسلوب المتكامل الذي يضم السعفات المزدوجة المسننة والمزهرة  
عند منبت عمود. هناك إفريز آخر (٣، ١٢) خارج البرج، به ميداليات قديمة من ثمانية  
فصوص معقودة ببعضها. وتضم كل هذه الزخارف الجصية بقايا من الألوان المعتادة  
وخاصة الأحمر والأزرق.

ويقر من البرج جزء من سقفه الخشبي المصنوع بطريقة (براطيم وجوانز)  
Parynudillo وهو عبارة عن معجن مقلوب، وهو متقدم زخرفياً بالمقارنة بالقرعة الملكية  
في غرناطة (لوحة مجمعة ٤، ١، ٢، ٣) كما أن السقف به كتل معمرية مزخرفة  
apeinazada (هيكل مكشوف)، وفي الجزء الأسفل لكنار السقف نجد أطباقاً نجمية  
من ثمانية أطراف ومجموعة من الأشكال النجمية من ثمانية مع وجود علامة + في  
المصد حيث نجد طبقاً نجمياً كبيراً من ثمانية أطراف به مجموعة من المقرصات،



وهذا ما نجده أيضاً في السقف المسطح الخاص ببائكة البرطل، ويعتبر كلاهما من الأسقف الأولى المعروفة التي ترجع إلى القرن الرابع عشر، مع وجود سابقة لهما في سقف منزل العملاق برنדה. ويلاحظ أن مجموعة المقريصات بها طبق نجمي من ثمانية أطراف يحيط به ثمانية أشكال نجمية من أربعة تتلاقى عند المركز المضلع للطبق النجمي (لوحة مجمعة ٤، ٢)، ويذكرنا هذا النمط ببعض الأشكال الزخرفية الهندسية التي رُصدت في مسجد القصبة بثونس، capulin في الطابق العلوي للبرطل، ومسجد سيدي أبي مدين بتمسان ومقريصات سقف برج قمارش. ومن الخشب أيضاً نجد بعض أطراف الدعامات (الكواويل) المأخوذة من ماتشوكا (لوحة مجمعة ٤، ٥) وأجزاء من الرفرف الذي يفترض أنه كان فوق البائكة الشمالية. وهناك تنويع لذلك من الفصوص، والسعفة في الواجهة وكل ذلك يشبه وحدات أخرى سوف نجدها في البرطل وجنة العريف.

## ٢ - ميكسوار Mexuar: (مشهور)

هذه اللفظة عربية الأصل "مشوار" وقد أطلقت على المكان منذ القرن السادس عشر وهو عبارة عن مخطط مستطيل شرق صحن ماتشوكا (لوحة مجمعة ٥، ٢A) حيث يتم الولوج إليه من صحن ماتشوكا من خلال مدخلين مفترضين، أحدهما في الواجهة مسبوق بسلم يقع في نهاية المحور الذي يقسم المنطقة السابقة على المدخل إلى قسمين طبقاً للنظرية التي أشرنا إليها قبل ذلك. ويوجد في الحائط نفسه مدخل آخر صوب الجنوب كما إنه متدرج (لوحة مجمعة ٥، ٢A، ٢-١). ولم يتم التوصل إلى حل جذري لمشكلة هذه المداخل التي توجد في الواجهة، من خلال المخططات السابقة للمعماري ماتشوكا (لوحة مجمعة ٢، ٢) وثنديا (لوحة مجمعة ٢، ١) وموزينو وبالباس (لوحة مجمعة ١، ١) ويابون مالدونادو (لوحة مجمعة ١، ٢) وقرنانديث وبويرتاس. والمدخل هو نفسه في هذه المخططات جميعها، أما المدخل الآخر المدرج

وانحنى فهو مقام في الزاوية الجنوبية الشرقية لصحن مانتشوكا، أي خارج الفراغ الخاص بمشوار (ميكسوار) على ما نراه عليه اليوم. وفيما يتعلق بالمدخل الأول ذي الدرج الذي نراه في المخطط الذي يرجع إلى عام ١٩٩٩، فإنه رغم منطقية وجوده مقارنة له بالمدخل إلى جنة العريف لا يزال محل جدل ونقاش، فالتعديلات الكثيرة التي جرت على هذا القطاع من جراء ما أمر محمد الخامس بالقيام به غيرت من مخطط المكان بشكل كبير وتم تعديل بعض المداخل والأرضيات والسلالم، ومن هنا فإن المخطط الذي رسمته (لوحة مجموعة ١، ٢) يخلو من وجود تلك التعديلات التي فرضها ذلك العاهل التي أثرت على المشوار نفسه وعلى الملحق الخاص به في الجهة الشرقية الذي يطلق عليه صحن المسجد، وذلك بسبب وجود المصلى بالقرب منه، كما أطلق عليه أيضاً صحن الغرفة الملكية لقربه من الصالة الكائنة في الجهة الشمالية (لوحة مجموعة ٥، 3-A) وقد أقام محمد الخامس في كلا المكانين مداخل مهمة أحدها مباشر نحو عتب وواجهة من الجص عند مدخل ميكسوار (لوحة مجموعة ٥، ٥-A و ٦-). أما الباب الآخر فهو ضخم ويقع عند مدخل صحن الغرفة الذهبية كمدخل مشترك لقصور قصرش وهو السباع (لوحة مجموعة ٩، ١) ولما كان الباب الأول نورفرف بارز فإنه ربما كان يؤدي إلى صحن صغير يتم الدخول من خلاله إلى صالات أو غرف يطلق عليها غرف الحكام، ويقع هذا في الجهة الجنوبية للواجهة الكبرى الخاصة بالغرفة الذهبية (لوحة مجموعة ٢، ١ و ٢) وقد أشرنا إليها في كلا المخططين بالحرف A. في الشكل 5-A (رقم ٤). ومن المخططات التي أشرنا إليها نجد فقط ذلك الذي يرجع إلى عام ١٩٩٩م - مخطط أوريولة - حيث إن الحرف A في صالة الحكام عبارة عن المتراش وجود مكان له صحن أو قبة تقوم على أربع أكتاف تنتهي بشخشيخة، غير أن هذه المساحة كانت صحناً بشكل دائم.

وما كان يمكن أن يكون الميكسوار الذي شيده محمد الخامس، الذي يطلق عليه أيضاً مصلى منذ القرن السادس عشر، أصبح فراغاً مربعاً فيه أربعة أعمدة ملساء

من الرخام في فراغات بفترض أنها كانت متوازنة ومتباعدة تحمل أربعة مستويات ذات أعتاب (لوحة مجمعة ٥، B، C) وفوقها نجد الشخصيفة أو النوافذ ذات السقف المرتفع الذي زال في الفترة اللاحقة على العصر الناصري (لوحة مجمعة ٥، B-1 عمية إعادة بناء)، فهل كان ذلك هو المبنى الذي وصفه ابن زمرك شاعر الحمراء بأنه قبة أو صالة العرش لمحمد الخامس الذي انتهى العمل فيه عام ١٣٦٥م؛ يرى جاريثا مورينو أن القبة المشار إليها في شعر ابن زمرك هي الخاصة بصالة الشقيقتين في قصر بهو السباع للسلطان المذكور نفسه. وهناك إشارة تاريخية ترجع إلى القرن الرابع عشر قدمها لنا العميري في كتابه "مسلك الأبصار..." يشير فيها إلى أن السلطان في غرناطة كان يستقبل الرعية يومى الاثنين والخميس صباحاً في صالة العدل في سبيكة الحمراء. وكان يعاون السلطان أبرز أفراد عائلته إضافة إلى شخصيات أخرى، غير أن العميري لا يطلق على هذه الصالة مسمى مشوار وكان المؤرخ لويس دى مارمول إى كاريخال - ق ١٦ - هو الذى أعطاهما - لأول مرة - هذه الوظيفة أى مكان اجتماع المجلس أو الاستقبال، وأطلق على الصالة المذكورة مسمى Mexuar، ومعها صالتان أخريان صغيرتان، أى أنه كان يشير إلى تلك المساحة الواقعة بين الأعمدة الأربعة والمساحة المجاورة من الناحية الشمالية أمام المصلى المجاور. وميكسوار في الوقت الحالى نجد أن الأعتاب الأربع التى وردت الإشارة إليها تقوم على كوابيل عبارة عن مثلث من الجص مع رف مزودج ذو زخارف من المقرصات (لوحة مجمعة ٥، كلاشية أسود ١، ٢) وهى مشابهة (أى الكوابيل) لتلك التى نجدها في القطاعات العليا للبانكة الجنوبية لصحن قمارش (لوحة مجمعة ٥، ٣)، وفي المدارس المغربية ابتداء من مدرسة Saiji (١٢٢١م) (لوحة مجمعة ٥، ٤) وكذا مدارس أخرى لاحقة في الحمراء (لوحة مجمعة ٥، ٥). وتنتب من هذا القطاع المركزي، القبة، أى عند مستوى العتب ما يمكن أن نطلق عليه أوتاراً التى تستند عليها الأسقف المسطحة في الصالات المجاورة والمزخرفة بزخارف هندسية

(لوحة مجمعة ٦، ٣، ٤) وإليها تضاف أوتار أخرى في هذا القطاع من ميكسوار حيث ما زالت مخططاتها الهندسية محفوظة في الأرشيف التابع لقصر الحمراء (لوحة مجمعة ٦-٦، ٧ من ١ إلى ٩ بما في ذلك السقف الصغير الخاص بباب المدخل الكائن في السور الجنوبي (رقم ٨) ومن هناك تبرز لوحة أخرى مدهونة رقم ١١). والنمطية ٦-٦ تتكرر مصحوبة بعمود إضافية في الزخرفة الجصية العلوية الخاصة بالواجهة الداخلية لبوابة التبيذ (انظر الفصل السابع شكل ٢٢، ١٥) وعندما زالت الشخصيشة خلال القرن السادس عشر حل محلها السقف المسطح الحالي الذي يوجد به طبق نجمي ضخم مكون من ٣٢ طرفاً يحيط به أربعة أخرى من ١٦ طرفاً (لوحة مجمعة ٦، ٥). وخلاصة القول هي أن صالة ميكسوار بأعمدتها الأربعة الكائنة في المركز هي صورة طبق الأصل، معمارياً، للصالات ذات الشخاشخ والصالات الصغيرة المجاورة، كانتها بوائك، وقد أقامها يوسف الأول لتكون بمثابة غرفة للراحة (هي اليوم صالة الأسرة) في الحمام الملكي لقصر قمارش، ومع هذا فإن جارثيا جومث كان يرى أن ميكسوار لم يكن بها قبة أبداً بالمعنى الأصلي للكلية، إلا أن الواقع هو أن البنية الأساسية للأعمدة الأربعة تقودنا إلى وجود القبة والشخاشخ التي نقول عنها إنها زالت من الوجود.

وفيما يتعلق بمصطلح *Mexwar* أو *Mizwar* فإن جارثيا جومث كان يرى - بناء على ترجمته لوصف ابن الخطيب للحمراء - أن سلاطين غرناطة أطلقوا هذه التسمية على إجمالى القصر الناصري في المنزل الملكي القديم المكون من قصرى قمارش ويهو السباع، ولم تقتصر التسمية فقط على صالة الاجتماعات أو الاستقبالات الكائنة في الخارج. غير أن ابن الخطيب أشار في حولياته إلى عدة *Mexwar* كائنة في الحمراء وربما كان الميكسوار الرئيسى منها هو الذى تقوم بدراسته إذا ما وضعنا فى الصبان ما يراه لويس دل مارمول إى كاربخال. وللمزيد من التحديد نقول إن جارثيا جومث يرى أن الميكسوار الذى تحدث عنه ابن الخطيب هو صالة العرش مع صالة

الشقيقتين في قصر بهو السباع. وإذا ما كان ميكسوار الرئيسي الذي أشار إليه ابن الخطيب هو هذه الصالة التي أمر محمد الخامس ببنائها أو أنه الميكسوار الكائن في الوقت الحاضر عند مدخل القصر، فإن هذا موضوع جدل لم يحسم بعد، وربما وجدنا عند ابن أبي نر، في كتابه "روض القرطاس" (١٢٨٥م) ما يساعدنا وهي عبارات اعتمد عليها الأخوان أوليفر أورنادو في وصفهما للحمراء، حيث تشير تلك العبارات إلى صالة الاستقبال - ويستخدم مصطلح *Miswar* في "الجزيرة الجديدة"، ويشير المؤرخ العربي المذكور إلى أن يعقوب يوسف شيد قصرًا وصالة استقبال ومسجدًا لكنه لم يوضح إذا ما كان القصر والصالة جزءًا من المبنى نفسه وهو القصر أو أنهما كانا بمثابة سرايين منفصلين. وقد اعتمد الأخوان المذكوران على ترجمة ذلك النص التي قام بها جايا نجوس في الإشارة إلى أن "صالة الجزيرة" هي التي أطلق عليها ميكسوار. وعلى أية حال فإن الاستقبال في صالة يطلق عليها التسمية العام "ميكسوار" لا يساعد كثيرًا في تحديد صالة الاستقبال عند مدخل المنزل الملكي القديم، فمثل هذه الطقوس والبروتوكولات يمكن أن تتم أيضًا في المكان الذي توجد به القبة الملكية، أي مكان العرش، ومن أمثلة ذلك صالة الشقيقتين وصالة بني سراج بحمراء محمد الخامس. وقد أشار كل من لويس دي مارمول وفراي فرانثيسكو دي سان خوان دل بويرتو في معرض كتاب الوصف العام لإفريقيا والمهمة التاريخية للمغرب. وفي كتاب "رحلة على بك العباسي إلى إفريقيا وأسيا" إلى أن القصور أو القصر الملكي في قصبة المغرب كان يطلق عليها *Mexwar* وكان الملك آنذاك يملك اثنتين من القباب الجميلة، وكان الميكسوار يستخدم في الاستقبالات أحدهما لجمهور العامة والآخر للخاصة من رجال البلاط حيث يحضر السلطان، ويمكن تفسير وجود هذين الميكسوارين - أحدهما عام والآخر خاص - في الحمراء طبقًا لرواية ابن الخطيب. وفي هذا المقام يجدر أن نذكر حالة أخرى تتعلق بصالة العدل في ألكاثر دي إشبيلية وهي عبارة عن قبة رائعة على الطراز المدجن وتتسب إلى ألفونسو الحادي عشر، وتضم أيضًا كوكات ذات مصاطب في حوائطه الأربعة.

وفيما يتعلق بالميكسوار بالحمراء الذي تقوم بوصفه نجد أن جومث مورينو يقرأ عبدة عربية مرسومة على الحائط الجنوبي فيها ثناء على أمير المؤمنين أبي السيد إسماعيل الأول (لوحة مجمعة ٧، ١٠) الذي يعتبر القطعة الوحيدة الملموسة التي تشير إلى أن هذه الصالة، وربما المداخل المؤدية إليها، كانت قائمة خلال العقود الأولى من القرن الرابع عشر التي جرت عليها عمليات إصلاحات أو تعديلات مكثفة في عصرى كل من يوسف الأول ومحمد الخامس وكان الميكسوار، أو صالة الميكسوار، يمتد صوب الشمال حيث نجد هناك منصة مسيحية تقع أمام المصلى أو المسجد الذي شيده محمد الخامس، وهو مصلى يأخذ الاتجاه الجنوبي الشرقي أي أنه يخرج عن مسار السور الذي تم تعشيقة فيه (لوحة مجمعة ٨، ٣). نرى أيضاً هذا الاتجاه في المسجد الصغير في صحن المداخل (لوحة مجمعة ٨، ١) حيث نرى شكله الخارجى فى رسم يعود إلى القرن الثامن عشر (لوحة مجمعة ٨، ٢)، ويبدو أن الجزء العلوى من المصلى مثنى الشكل أما المئذنة فهي ملساء حيث نجد أن الطابق الثالث بها يبلغ طول الضلع ثلاثة أمتار ويها نوافذ بها معينات فى الجزء العلوى منها وربما كان ذلك صورة طبق الأصل من ما نرى تعود إلى القرن الثالث عشر مثل مئذنة سان خوان دى غرناطة والمئذنة الصغيرة لسان سياستيان فى رندة. ولما كان المسجد صغيراً - ٢٠م - فإنه - أى هذا المسجد الذى أقامه محمد الخامس - يكاد يصل إلى نصف المساحة، وهو عبارة عن مساحة مستطيلة، يتم الدخول إليه اليوم من الميكسوار، بشكل مباشر، عبر باب حديث. هناك مسجد آخر فى حالة جيدة عند المدخل يربطه بالدرب العلوى للسور القادم من برج ماتشوكا (لوحة مجمعة ٢، ١). ويتسم موقعه بأنه مائل، أما أبعاده فهي تماثل المسجد السابق عليه الذى نراه إلى جوار قصر البرطل الذى ينسب إلى يوسف الأول (لوحة مجمعة ٨، ٤). وهناك نوع من الاستفراغ لوجود هذه المساجد الصغيرة خارج الإطار المرسوم للقصور الرسمية الخاصة، وهى منشآت وصلت إلينا دون أن تكون لها سابقة واضحة كما نخرج منها بانطباع يقول

بأنها أحد المكونات الأساسية في القصور الإسبانية الإسلامية، ابتداء من عصر بدء مدينة الزهراء، أي أن المساجد يتم إنشاؤها في فراغات جانبية خارج الإطار. وعلى أية حال فإن مصلى المشوار الغرناطي وكذلك الخاص بقصر الجعفرية (ق ١١) لا يتسقان مع تلك القاعدة، فالمدائن الملكية مثل مدينة الزهراء وقلعة بني حماد بالجزائر نجد فيها أن المسجد الجامع بعيد عن القصور، وبذلك يقوم بدور الرابطة بين هذه القصور والمدينة، وتكرر هذه الاستمابة في السبيكة، فمسجدها الكبير، أو المسجد الملكي الذي أسسه محمد الثالث (١٣٠٩م) خلف القصور، نجده يأخذ ذات الاتجاه الذي عليه المساجد التي وصفناها. وقبل رسم مخطط كنيسة سانتا ماريا على يد خوان دي إيريرا تم العثور على أطلال المسجد الملكي داخل دار العبادة المذكورة حيث نجد مخططاً لمبنى مكون من ثلاث بلاطات، أكبرها أوسطها، وبها كوة قديمة الطراز مثمنة (المحراب) (في نهاية البلاطة)، كما أنها تبرز من الخارج. وقد درس تورس بالباس هذا المبنى ونشر دراسته (لوحة مجمعة ٨، ٥)، وبالنسبة للمساجد ذات المساحات المخصصة للاستخدام الملكي فلا شك أن القصص السابقة على الحمراء كانت تضم مثل هذه المنشآت، وقد ورد ذكرها على الأقل، أو كما نراها في قصبة ألمرية وملقة وشريش وبطلوس، وهذا الأخير (في قصبة بطليوس) قد أعيد اكتشافه على يد فرناندو بالديس. ورغم أن هناك مسجداً حدث عليه الكثير من التجديد (في شريش) فلا تزال مئذنته قائمة، ولا نعلم شيئاً عن وجود مصلى في قصبة الحمراء. وعندما نلجأ إلى ما كتبه ابن الخطيب وعلق عليه جارثيا جومث فإن المنزل الملكي القديم كان يضم مسجدين، المسجد القديم وهو مسجد أبو الوليد - إسماعيل الأول - والمسجد الجديد لمحمد الخامس الذي نصفه على التوالي، وطلباً لجارثيا جومث فإن المسجد تم هدمه وبناء آخر مكانه على يد محمد الخامس ولم يتبق منه إلا الجزء المسقوف والمحراب، ومعنى هذا أن الميكسوار الحالي بكامله - عند جارثيا جومث - كان مسجداً خلال النصف الثاني من القرن الرابع عشر. وبالتأمل في محاريب هذه

المساجد نجد تجديدًا في محراب البرطل حيث نجد حطة من المقرصات على الطراز الموحدى، وهذا يذكرنا بشكل جزئى بما عليه مسجد بوجلود فى قصبة فاس حيث درسها هـ. تراس. ولم نعرش على هذا النمط من المحاريب ذات المقرصات فى مبنى أندلسى آخر.

### المصلى الحالى:

محرابه خماسى الأضلاع، أو سداسى إن شئنا القول وهذا من سمات المساجد الموحدية. ورغم أن الزخارف الجصية، فى واجهة المحراب والحائط المجاور له نرى النوافذ، قد تعرضت للكثير من الترميمات الحديثة فإن خطوطها العامة والوحدات الزخرفية تتوافق جيداً مع جماليات قصور محمد الخامس، وكتيبته أبو عبد الله توجد ضمن هذه الزخارف فى المحراب طبقاً لـ لافوينتى القنطرة Alcantara. وفى المحراب نجد عقدًا حديثاً حاداً به ما يشبه الخطاطيف القديمة فى بطنه وسنجات كامنة وأخرى ذات رءوس مستديرة حسبما نرى فى عقد داخلى ببوابة التبيذ والمساجد المغربية ابتداءً من مسجد أبى الحسن (١٢٩٦م) فى تلمسان، إضافة إلى عقد المحراب فى مدرسة غرناطة التى شيدها يوسف الأول (لوحة مجمعة ٨، ٦). أما منكب العقد فهو لا مركزي وله شريط معقود بثلاث دوائر فى الطنف، وأشكال محارية مقلوية فى المفتاح ووسط الطيلبات، ونرى فى الجزء العلوى نافذتين لكل واحدة عقد نصف أسطوانى إضافة إلى تشبيكة من ١٦ طرفاً (لوحة مجمعة ٨، ٩)، وهذه النوافذ ذات الطراز الموحدى نجدها قد فرضت نفسها فى المنزل المجاور للحمام الكائن فى شارع ريال ألتا، وفى مصلى البرطل (لوحة مجمعة ٨، ٤). وعلى هذا فإن الواجهة فى مجملها تدخل ضمن التطور الذى نراه فى مسجد تلمسان الذى سبق ذكره ومصلى البرطل ومسجد سانتا ماريا دي رويطة والمدرسة الفرناطية. ويقلب الطابع ذو الموروث الدينى على جميع هذه الأمثلة حيث نرى العقد الصلوى الحادى الذى تستغربه فى



العمارة الملكية بالحمراء، أما التوريفات ذات التوجه "الطبيعي" فهي ترجع إلى عصر محمد الخامس ومعها النقوش الكتابية التي تضم اسم العاهل المذكور وكذا عبارة "لا غالب إلا الله"، أما على أشربة الطنف فتجد العبارات المعهودة التي تتحدث عن نعم الله وقضله بالخط الكوفي، وهي المستخدمة في غرناطة ابتداء من القرن الثالث عشر (منزل خيرونس)، ولا نعرف على وجه اليقين ما إذا كان الشعار الناصري ذو النقوش الكتابية الذي وضعه محمد الخامس موجوداً في المسجد أم لا. وبالنسبة لنا يبدو أنه لم يكن قائماً في ميكسوار.

### ٣- الغرفة الذهبية:

هناك ملحق لميكسوار هو الصحن المسمى بالذهبي منذ القرن السادس عشر بما له من صانة في قطاعه الشمالي مسبقة ببائكة ذات عقود ثلاثة متباينة الأحجام (لوحة مجمعة ٩، ٨) وهو صحن وصل إلينا - كما يقول تورس بالباس - كفراغ يؤدي إلى مداخل كثيرة فهو يؤدي إلى الملاحق المختلفة المحيطة به من خلال أبواب غير محددة وواضحة بسبب ما أجرى عليه من تعديلات حديثة. والباب الوحيد المتصل بالميكسوار من تلك الأبواب التي بقيت من العصور الوسطى هو الكائن في أقصى الطرف الغربي للبائكة (لوحة مجمعة ١٠، ٢) وله عقد حنوي حاد يحيط به تجعيدات شهدنا مثيلاً لها في محراب المصلى المجاور، ويلاحظ أن البائكة ذات العقود الثلاثة - أوسطها أكبرها (لوحة مجمعة ٩، ٢) - متكررة في صحن الحريم بقصر بهو السباع، مع فارق وهو أن بنيقات عقود البائكة تضم - ربما لأول مرة في قصر الحمراء - ترس الجماعة Banda وعليه عبارات ترجع لمحمد الخامس، وإذا ما نظرنا إلى الزخارف الجصية في بطن العقد المركزي (لوحة مجمعة ١٠، ١) ومجموعة المعينات الكائنة فوق العقود الجانبية (لوحة مجمعة ١٠، ٢) ذات الطابع التقني الموروث عن الموحدين، لوجدنا أنها ترجع في جذورها إلى البرطل وإلى السراي الشمالي في جنة

العريف. وتضم تيجان أعمدة العقد المركزي لفائف Volutas غير عادية على شكل مقابض asa وكذلك حلية معمارية محدبة وغائرة equino إضافة إلى واجهات في التيجان محببة في الشكل السبتي (انظر الفصل الرابع شكل ٢٤، ١، ٢٤) وربما جاءت هذه التيجان من أماكن ومبانٍ في المدينة ترجع إلى القرن الثاني عشر أو الثالث عشر اللهم إذا نسبت إلى قصر قديم كان في الحمراء. وفيما يتعلق بحوائط الصالة المستطيلة والكاشنة في القطاع الشمالي التي يدخل إليها الضوء من خلال نافذة مركزية ذات عقدتين في السور فقد جرت عليها - أي الحوائط - إصلاحات خلاله القرن السادس عشر، وشمل ذلك السقف أيضاً وهو سقف خشبي من طراز (البراطيم والجوايز) Paryndillo المكشوف apelnazado نرى فيه ترويضاً للملوك الكاثوليك، أما حائط المدخل فيوجد به عقد مدخل مركزي إضافة إلى عقدتين مطوسين أصغر منه، وهو انعكاس لبانكة، ومع هذا فإن تورس بالباس عندما أعد مخطط المكان فضل التغاضي عن العقدتين الصغيرتين. وللعقد الكبير نافذتان لهما عقود نصف أسطوانية وتشبيكات مازلتا نرى فيها حتى الآن أطباقاً نجمية من ١٢ وهي تشبه تلك التي نجدها في بعض الوزرات في الغرفة الملكية بغرناطة (لوحة مجمعة ٩، ٨) اللهم إلا إذا كانت نتاج عمليات ترميم حديثة. ويتوافق أعقاب باب المدخل quicios مع الجزء العلوي gorroneira حيث نرى زخارف من المقرنصات تشبه تلك التي نجدها في بوابات بوانك صحن الرياحين.

## واجهة قمارش:

ومن بين اللوحات التي ترجع إلى القرن التاسع عشر نجد لوحة رسمها لويس Lewis عام ١٨٢٥م (لوحة مجمعة ٩، ٨-١) وفيها نشهد الحالة المزرية التي كان عليها صحن الغرفة الملكية حيث نجد الزخارف الجصية متأكدة، وكذلك الأمر بالنسبة لبعض الزخارف الأخرى، باستثناء وغرف الواجهة التي أقامها محمد الخامس في ذلك

الحائط السميك الكائن في القطاع الجنوبي للصحن (لوحة مجمعة ٩، ١٠، ٢)، حيث تتكرر هناك تروس الجماعة الناصرية والزخارف "الطبيعية" في قصر بهو السباع (لوحة مجمعة ٩، ٥، ٧) إضافة إلى مجموعة من المداخلات المفصصة التي تشبه كثيراً تلك التي نجدها في صالة بني سراج وصالة الشقيقتين. وإلى الفترة التاريخية نفسها ترجع بعض الزخارف الجصية التي تحمل الشعار الناصري على الحوائط الجانبية (لوحة مجمعة ٩، ٦). أما البوابة الضخمة فيوجد بها بابان لكل واحد منهما عتب مكون من سنجات، وهذا هو نمط الواجهات الداخلية منذ أن تم وضعها في المدخل الخارجي لجنة العريف، كما توجد التوافذ في الأجزاء العلوية ذات عقود توائم على ما يبدو، طبقاً لترميمات جديدة، مع وجود نافذة في الوسط تقع على المستوى نفسه. وفوق كل هذا نجد إفريزاً بارزاً من المقرنصات يعلوه ويتكى عليه الرقوف الخشبي مع الدعامات الخشبية المتجهة إلى أعلى (لوحة مجمعة ١١، ١٢، ١٣). ويبلغ مقاس البوابة ٨،٩٠م عرضاً × ٩م ارتفاعاً، حيث تبدو كأنها حامل أيقونات ضخم مربع الشكل قائم على قاعدة من الرخام ذات درجات ثلاث، ووظيفتها أن تكون الواجهة الرئيسية والرسمية للمدخل المؤدى إلى قصر قمارش وقصر بهو السباع. كما تقوم هذه الواجهة بدور الستارة الفاصلة بين القطاع الخاص للقصر والقطاع العام في ميكسوار. ومن هنا كان وجودها أمراً ضرورياً وعن عمد لفصل القصور الملكية للفرقة الذهبية التي كانت مخصصة لإقامة القائد أو من يقوم على الإشراف على هذا الجزء من "ميكسوار"، وقد شهدنا في الفصل السابق أن ملك منازل النبلاء في غرناطة (ق ١٣) كان يوجد في منازلهم بانكة وصالة تشريفات مستطيلة في منطقة الصبر، سواء كانت ذات غرف ملحقة أم لا، وهذا سبب كاف للقول بأن وظيفة الغرفة الذهبية هي أن تكون مقراً لأحد كبار البلاط بصفته المالك أو الذي يدير هذا الجزء من ميكسوار، وربما كان شخصية عظيمة تلقب بـ "مشوار" اعتباراً من عصر الموحدين، طبقاً لما يرى ليفي بروفنسال وهو منصب مماثل لمنصب "المحتسب".

ورغم أننا لا نعرف قصوراً عربية بها واجهات على شاكلة التي وصفناها، يجب أن ندرك أن كلاً من الملك ألفونسو الحادي عشر (١٣٤٤-١٣٥٤م) وبيدرو الأول (١٣٦٤-١٣٦٧م) قد سبقا الملك محمد الخامس وجعلوا قصورهما مسبوقة بصحون أو أماكن انتقالية، ويدخل هذا كله في إطار الواجهة التي تشبه حامل الأيقونات التي أخذنا نراها في مساجد في المغرب مثل مسجد الأندلسيين بفاس (١٣-١٤) والمدارس المرينية في المدينة المذكورة ابتداء من مدرسة بوعنانية بفاس (١٣٥٠م). والواجهة المهمة من هذا الطراز التي نعرفها التي تنسب لهذا العصر هي الخاصة بقصر بيدرو الأول - ألكاثار دي إشبيلية التي يبلغ ارتفاعها ١٥.٥٠م وعرضها ١١.٧٠م (١٣٦٤م) ولاشك أنها واجهة تسبق تاريخياً الغرفة الذهبية.

وترجيحاً بهؤلاء الذين يدخلون من هذه البوابات العظيمة نجد أن الجزء السفلي من ركاب (قاعدة) الزعفران تحمل أحياناً من الشجر حيث يتحدث المكان عن نفسه وأنه مقر العرش أي قلب الملك الناصري وأن الباب عندما يفتح يجد فيه الزائر الكثير مما هو غربي في أحضان ما هو شرقي. وأن الباب هو مفتوح طروقاً، ثم يورد النص اسم أبي عبد الله (محمد الخامس) وألقابه (الغني بالله). وبعد قرنانديث وبويرتاس الباحث الذي نشر رسماً دقيقاً للوحة (رسمه لوث روشي) فإن تاريخ الواجهة هو عام ١٣٦٧م، حيث إن هذا السلطان - طبقاً لما يرى جارتيا جومث - اتخذ لنفسه اللقب المذكور. ولم يتم بعد التأكد بشكل حاسم من هذه المعلومات، ذلك أنه يجب أن نضع في الحسبان - كما سنرى - أن اللقب المذكور، "الغني بالله"، نجده أيضاً في قصر بهو السباع، وكذا في منشآت أخرى لمحمد الخامس، وفي نظرنا فإن تلك كلها سابقة على عام ١٣٦٧م. وما ينبغي أن نسلط الضوء عليه في الواجهة هو الإفريز العلوي من المقرنصات التي تتخللها الشعارات الناصرية بين العقود الصغيرة لآخر الفراغات (القطاعات) في الواجهة، وهو الإفريز الذي نراه في واجهة قصر بيدرو الأول في إشبيلية

شهدت إذن أن هناك بابين للواجهة الكبيرة (لوحة مجمعة ٩، ١، ٨) حيث يتم الدخول إلى الصحن من الباب الأيمن عندما يكون المرء قادماً من الملاحق الكنتنة في الجهة الجنوبية بشارع ريال باخا، ليكون بعد ذلك (أي بعد المرور بانحنائين) في مواجهة المدخل الفعلي الكائن بالجهة اليسرى المؤدية إلى قصر قمارش. والوصول إلى هذا القصر يجب الولوج بدھليز ضيق ذي ثلاثة انحناءات لكل واحد منها كوة ومكان للجلوس، وهو نوع من السير على نهج المداخل الحربية المنحنية في الأسوار الخارجية للحصراء. والشئ المثير للانتباه هناك بابان (أحدهما للدخول والآخر للخروج) في الواجهة، حيث نراهما في باب الربيع Rubb بمراكش التي ورد ذكرها في القرطاس عام ١٣٠٨م، وعلى هذا فمن خلال بوابات متتابعة لكل واحدة دخلاتها (mochetas) التي تخضع لرقابة الحراسة، نجد القصر الملكي قد أصبح المدخل إليه فيه شئ من الصعوبة. ورغم طابع الخصوصية لهذا الدھليز فإن حوائطه مزخرفة بأقاريز من المقربصات ومزخرفة بخطوط فاصلة وعقود صغيرة ومعينات ذات سعفات وأطباق نجمية ذات اثني عشر طرفاً من تلك التي بدأت في الزخارف الجصية الناصرية خلال القرن الثالث عشر (منزل العملاق برندة) (لوحة مجمعة ١٠، من ٣-١ إلى ٦)، كما أن الأرضية من الرخام في صحن الغرفة الذهبية قد تزخرح وحلت محلها بلامات مزججة بيضاء وصفراء وسوداء متداخلة بشكل متعرج (لوحة مجمعة ١٠، ٧).

ومن الجوانب المهمة أيضاً رفرف الواجهة، وقد سبق القول إنه ظل بحالة جيدة حتى القرن التاسع عشر بناء على اللوحات التي رسمها لويس. هذا الرفرف يمكن أن ينظر إليه على أنه تنويع للواجهة إلا أنه مكون أساسي في التركيبة المعمارية للواجهة حيث نراه قد قام على دعائم جانبية تبدأ عند الوزرات المنحنية للواجهة. هذه الدعائم عبارة عن عمودين صغيرين متراكبين لكل واحد منهما كابولي من السعفات المتداخلة حيث نرى في الجزء العلوي شكل حرف S الموحد في العمودين العلويين. وفوق العمود الأعلى نجد إضافة هي عبارة عن مثلث Cartabon الذي يساعد على أن

تكون الكمرات الثلاثون Caneillas متجهة إلى أعلى (لوحة مجمعة ١١، رسم م. لويث ريشي)، وقد شهدنا صورة مصغرة لهذه الواجهة، بأعمدتها الصغيرة والكوابيل التي تحمل الرغرف، في البوابة المؤدية إلى جنوب ميكسوار (الوحة مجمعة ٦، ٧)، كما أن محمد الخامس أمر ببنائها في مدخل المارستان بفرناسة، ولكل كمرة زخرفة من خمس ثمرات من الأناناس منحوتة في كل ضلع ومرتبطة ببروز مقلع في الوجه السفلي، ثم هناك تتويج لكل هذه المكونات نراه في منحنى الحلية المعمارية المقعرة nacela على شكل مقدمة سفينة بها صفائر وثمرات أناناس في المقدمة. وقد بدأت هذه القطع في الانتشار بسرعة ابتداء من ظهورها في جنة العريف والبرطل، وكان هذا الظهور واضحاً في رقارف قصر قمارش وقصر بهو السباغ، ويلاحظ أن الكمرات (أطراف دعامة السقف) (الوحة مجمعة ١١، ٨) تكاد تماثل تلك التي نراها في الواجهة محل الدراسة، وهناك تزيينات ونقوش كتابية كوفية أو مائلة داخل عقود مزهرة أو فراغات مفصصة تغطي الكمرات وكذلك الشريط المزدوج للركاب (قاعدة السقف)، ويلاحظ أن النصف السفلي من الشريط به نقوش كتابية مائلة عبارة عن أبيات من الشعر تشيد بجمال الواجهة التي شيدها محمد الخامس لكنها دون الشعار أو الترس الناصري الذي شهدناه في الزخارف الجصية.

#### ٤ - قصر قمارش:

يؤدي الدهليز المنحني إلى باب الغرفة الذهبية إلى الضلع الغربي لصحن الرياحين حيث نجد أن الضوء الخافت في الصحن والفراغات السابقة قد أصبح نبعاً للوضوح حيث الأيام التي تسطع فيها الشمس، ينعكس شعاعها على أرضية من الرخام الأبيض ويخفف من قوته وجود ريحانتين اتخذ الصحن منهما اسمه، وهما واقعتان على جانبي بركة مياه هادئة مساحتها ٧٠، ٣٤ × ١٤، ٧م، وهذه البركة تقع في منتصف الصحن المكشوف الذي تبلغ مساحته ٣٦، ٥٠ × ٢٣، ٤٠م، ويزداد

عمق الشكل المستطيل بإضافة البانكتين في الأضلاع الصغرى. ومع من الطراز الموحدى، وقد شهدنا مثيلاً لهما قبل ذلك في صحن ساقية جنة العريف، وبلى ذلك صالات مثل صالة باركا (الركب) التى تتقدم الصالون الكبير لبرج قمارش المربع، والقبّة، الملكية ليوسف الأول. وعلى هذا نرى الملامح الكاملة لقصر ذلك العاهل الذى نشاهد اسمه على الزخارف الجصية الكافّة فى البرج الكبير، وما يساعد على نسبة المكان إليه أيضاً ضخامة المخطط رأسياً وأفقيّاً ابتداءً من الأرضية حتى السقف على ارتفاع ١٩ متراً وهذا يتوافق ويتناغم مع البوابات الضخمة فى القطاع الجنوبي للسور الخارجى الذى شيده يوسف الأول، ومع كل هذا لم تُزل المشكلات المتعلقة بتاريخ الصحن أو القصر، والسبب هو أننا ننظر إلى الواجهة الضخمة للغرفة الذهبية نجد أن محمد الخامس قد أدخل عليها تعديلات مهمة من بينها صالة باركا والبوابات مع الخزائن *alcenas* كأنها غرف صغيرة فى الأضلاع، وكذلك الصالة التى كانت فى مقدمة الصحن لكنها زالت من الوجود، وفيها كان اسم محمد الخامس طبقاً لما يريده انتشيريّا. Echeverria. وتزداد هذه المشكلات تعقيداً بالنسبة للحمام الملكى فإذا ما كان يوسف الأول هو الذى شيده مثلما يشير إلى ذلك وجود اسمه المكتوب على لوح من الرخام فى غرفة التسخين، فإن الزخارف الجصية فى غرفة الاستراحة أو صالة الأسرّة، التى تعرضت لعمليات ترميم متعددة ودهشت عدة مرات، كانت هناك عبارة زالت الآن من الوجود فيها كنية أبى الحجاج للأول (يوسف الأول) واللقب 'الغنى بالله' لمحمد الخامس فى واجهة القصر.

كما نستخدم أيضاً بعراقل أخرى ذات طابع أنارى فهناك الكثير من التساؤلات حول قطاع المداخل والدهاليز المؤدية للصالات الأولى القديمة المتخيلة التى زالت من الوجود، لأبى الوليد - إسماعيل الأول، وما إذا كانت التساؤلات نفسها تخيم على القصر الذى نقوم بدراسته بالدرجة نفسها. من البدهى أن يوسف الأول أقام برج قمارش مكان برج آخر أصغر منه بارز عن السور فى القطاع الشمالى الذى ظهرت

بعض أطلاله تحت الأرض ومن السهل نسبته إلى إسماعيل الأول لو من كانوا سابقين عليه مباشرة، وهنا من المفترض أن المكان الذي أقام به يوسف الأول برج قمارش الذي يليه المجلس أو صالة باركا التي شيدها ابنه أن يكون هناك قصر سابق أصغر حجماً كان يضم صحنًا، وقد حل محله قصر الرياحين الحالي، وإلى القصر القديم ترجع بعض من أطلال الأسوار من الطابية وأجزاء من البركة وطبقة من الجص الأحمر، وقد أسفرت عن كل هذه الأدلة عمليات جسّ قام بها مورستو ثندويا في الزاوية الشمالية الغربية. وعلى أية حال عرف قصر الحمراء في هذا القطاع عمليات تعديل ضخمة حتى نهاية عصر محمد الخامس، وكانت تلك العمليات على حساب قصر يوسف الأول الذي يفترض أنه كان مقامًا هناك، ومن الأمثلة على ذلك نجد أنه من غير المتصور أن يكون برج بينادور Peinador، الذي يحدد نهاية السور الخارجي في اتجاهين متضادين، له علاقة بالمنشآت القديمة إلى الضلع الشرقي للبرج، أي تحت برج قمارش الكبير وإلغاء الأغراض الحربية لهذا الجناح المهم، والمشكلة نفسها ما زالت متمثلة في الافتراض القائل بأن يوسف الأول كان قد أقام برج بينادور بسبب إلغاء القطاع الأيمن لبرج قمارش. وتؤدي بنا هذه الافتراضات إلى الظن بأن الزاوية الكبرى التي تنشأ في السور، في القطاع الذي به برج بينادور، التي بها استقر جزء من صحن لندراشا، كانت كلها إضافة في عهد محمد الخامس، ذلك أن عملية ضم المزيد من الفراغات إلى الحمراء تتسم بصعوبة شديدة لوعورة الأرض وارتفاع التكلفة.

وعند النظر إلى إجمالي مخطط المنزل الملكي نجد من اليدوي أن قصر قمارش - سواء المبنى الحالي أو المبنى القديم الذي يفترض أن إسماعيل الأول هو الذي شيده - كان عبارة عن مركز أو طبقاً للكلمات تويرس بالباس النواة الأولى التي أضاف إليها محمد الخامس قصر بهو السباع وبذلك أنشأ إضافة في المخطط، زاوية ٩٠ درجة محورها من الغرب إلى الشرق، وهذا معاكس للمحور الجنوبي الشمالي الخاص



بقصر قمارش. والتساؤل الذي يطرح نفسه بشأن قصر بهو السباع لمحمد الخامس هو ما إذا كان قد قام بمثل ما فعله والده في قمارش، أي أعاد استخدام فراغات وصحن حديقة القصر سابق يرجع إلى عصر إسماعيل أو يوسف الأول. وسوف تجد كل هذه التساؤلات التي طرحناها في صفحات سابقة نوعاً من الإجابات عندما نقوم بدراسة قصر محمد الخامس.

### الدراسة الوصفية للبوائك والصلالات:

لوحة مجمعة (١٤ : ١) : يوجد ما يشبه الصحن، وهو عبارة عن واجهة البائكة الشمالية ويرج قمارش في العمق، والبائكة مكونة من سبعة عقود أكبرها أوسطها وبه معينات توجد بين الاكتشاف *Pilastras* العليا الخاصة بالطنف الفردي المصحوب بأشرطة من النقوش الكتابية، ٢ وفوق العقود نجد شريطاً عريضاً به بعض النقوش الكتابية، وفوقه هناك رقرق للحماية به كموات *Conecillas* مائلة نحو الأعلى. وفي الخلفية، أي داخل الدهليز نجد الوزرات المزججة التي شهدت الكثير من أعمال الترميم وفوقها نجد شريطاً به وحدات من النقوش الكتابية. وهذه الواجهة، لكن بخمسة عقود ودون الوزرات المزججة، نجدها في البائكة الشمالية لصحن الساقية الذي شيده إسماعيل الأول في جنة العريف. ٢، ٦ على أطراف أضلاع البائكة نجد عقداً نصف أسطوانى *Peraltado* ومضلعاً ويؤدى إلى ما يشبه الغرفة ذات القبة المقربصة حيث تعلق المقربصات رفارف من صنف الزخرفة نفسها وفوق الرفرف نجد نافذة غرفة في الطابق الثانى، ويتكرر النمط نفسه في البائكة الجنوبية (لوحة مجمعة ١٥ : ٢)، والواجهة الحالية التي نراها في الصورة مسبوقة بالبركة هي نفسها، التي نجدها في اللوحة التي رسمها لويس خلال القرن التاسع عشر (٤) رغم أن هذه اللوحة ينقصها الـ *Capulin* المركزى للفرخ *Alfarje* (السقف) الداخلى للبائكة، وكذلك خط الشرفات وبه برجن صغيرين في الأطراف فوق السقف، ولا شك أن هذا العمل

هو وليد عمليات ترميم حديثة، رغم أن البرج الكائن في الجهة اليمنى له سمات  
 حدها جومت مورينو ووجدها شبيهة بأخر أكبر بعض الشيء، كئنه مرقب صغير، في  
 لوحة ترجع إلى القرن السادس عشر، وعلى أية حال فمسيراً على ما ورد في اللوحة  
 التي ترجع إلى القرن التاسع عشر نلاحظ وجود فراغات أو مربعات يفترض أن تكون  
 الأبراج فيها وهي لاحقة - من وجهة نظرنا - على غزو غرناطة، ٥: يوجد في بطن  
 العقد المركزي للبانكة، وفوق التاج المكوّن من مقريصات، والحلية المعمارية المتموجة  
 Gimacio، كتلة متوازية السطوح - مثلما هو الحال بالنسبة لباقي العقود الجانبية -  
 وعليه نقش كتابي بالكوفية يقول "لا غالب إلا الله" وتقوم تلك الكتلة بدور منطقة  
 الانتقال بين العمود والعقد، ولهذا الأخير إفريز من المقريصات مثبّتها نقوش كتابية.  
 وهذا الصنف من الطول الذي يسلط الضوء على المرونة التي عليها البانكة يرجع في  
 أصوله إلى العقود الثلاثة لمبخل مجلس السراي الشمالي لجنة العريف، غير أن وظيفة  
 إفريز المقريصات نجدها هنا معكوسة، والحل المعماري الذي نجده في قمارش هو  
 نفسه الذي تحدّد وجوده في بوائك صحن السباع، الأمر الذي يقوينا من حيث المبدأ  
 إلى التفكير في أن كلتا البانكتين هما من الأعمال المعمارية التي ترجع إلى عصر  
 محمد الخامس، ويؤكد هذا وجود بعض تيجان أعمدة تلك البانكة وعليها اسم الطائفة  
 الناصرية محفوراً وبه اسم السلطان، (٧) وهذا يتكرر، ولكن في شكل مصغّر، في  
 عقود من العقود التي توجد على جانبي العقد المركزي في نهاية السببكة Sebka  
 الخاصة بهما (٨). وبالنسبة للمعينات الخاصة بالعقود نلاحظ وجود اختلاف من عقد  
 لآخر، ففي العقود الثلاثة التي توجد في كل طرف إلى جوار العقد المركزي نجد  
 معينات شبيهة بتلك التي نجدها في البانكة الجنوبية لصحن الغرفة الذهبية، وفي  
 عقود أخرى في بوائك قصر بهو السباع، بينما المعينات تتسم بأنها تقليدية في العقود  
 الجانبية وتعتبر من الصنف الذي نجده في جنة العريف.

لوحة مجمعة ١٥: ١ البانكة الجنوبية للصحن، ٢: مسقط رأسي أعده تورس بالباس A: رؤية شاملة للقصر قمارش، وفي العلق نجد البانكة الجنوبية (إكسيومتريّة *axiometria* للخطّة الخاصة بكل من الحمراء، وأليخارس (Aljares)، وتعتبر البانكة الشماليّة للصحن صورة طبق الأصل للسابقة، بما في ذلك الوزنات المزججة في الخلفية وكذا الغرف الصغيرة التي توجد في الأضراف، ولها قباب صغيرة من المقریصات، جرى دهانها مؤخرًا على يد جاسييار أراندا باستور، ورغم هذا فإن التوازي بالنسبة للواجهة الشماليّة يضيع بسبب إضافة طابق (ميزاشين) له نوافذ، إضافة إلى نظام آخر من البوائك عقودها مصفّرة لهذا السبب، ولها بئيات (مبلات) تنسم بالبساطة بدلًا من المعينات التي توجد في البانكة السفلى. وللتوصل إلى حل لشبكة العقد المركزي ذي الاستدارة المنفرجة والمفتاح الذي تجده في منطقة الغرف الذي يتوج البانكة بالكامل (لوحة مجمعة ١٦: ١) لجأ المعماريون إلى ما هو معروف في العمارة المغربية السائدة خلال القرن الرابع عشر، وهو ما نراه في مدرسة بوعنانية بفاس (لوحة مجمعة ١٧: ١): حيث نجد عقدًا زائغًا مسننًا ومكونًا من دعامتین (Zapatas) متزججتین تحملهما كوابيل سميكة من المقریصات، قد قمنا بدراستها في قبة ميكسوار. وخلال القرن التاسع عشر، واستنادًا إلى لوحة لويس (٥) نجد أن البانكة الشماليّة كان بها قاعدة درابزين خشبية مثل تلك التي نراها في المنازل الناصرية والموريسكية خلال القرنين الخامس عشر والسادس عشر، وخلال الأعوام الأخيرة حل محلها صنف آخر مشكلاً مجموعة شيايبك (٤). وفيما يتعلق ببطن عقود البانكة السفلى نجد زخارفها الأساسية هي النباتية من سعفات وحشو من الأكانتوس المزهرة على النمط المتكامل والمتطور وهو نمط يرجع إلى عصر محمد الخامس أكثر من نسبته إلى عصر يوسف الأول (٦، ٧). ويضم الشكل ١٥ مجموعة من اللوحات والأشكال التي نلاحظ فيها كيف أن الغرف الخاص بالبانكة السفلى يسير على نفس مستوى المنازل الكائنة في الضلعين الشرقي والغربي للصحن.

لوحة مجمعة ١٦: ٢. (أرشيف المخططات التابع لإدارة قصر الحمراء) الواجهة لكتائنة في الصالة شبه الشريفة التي زالت من الوجود التي كانت تقوم عليها صالة عليا وطابق ميزانين، وفي المحور المركزي نجد فراغات الأبواب، حيث يلاحظ أن الأسفل له ثلاث نوافذ ذات أقواس نصف أسطوانية، ٢: نموذج لواجهات الصالات ذات الغرف الكتائنة في الأضلاع الكبرى في الصحن وألها النافذتان ذات العقود نصف أسطوانية التي شهدنا مثلها في محراب مسجد ميكسوار، وفي مدخل صالة الغرفة الذهبية. وطبقات العقود مزخرفة بتوريقات ذات أساليب مختلفة، جرى ترميم بعضها، وتبرز من بينها زخارف عقد الشلع القريب من خلال لفائف أو تجاعيد أو أشكال نباتية تنسب إلى الأسلوب الطبيعي في عصر محمد الخامس (٣). لوحة مجمعة ١٧: ٢، ٤، ٥، ٧: أفاريز من الجص فوق ويزات مزججة، داخل البانكة الشمالية وهناك جزازات عليها نقوش كتابية مائلة عبارة عن أبيات شعر ألحقها الوزير ابن زمرك مادحاً محمد الخامس وذلك بعد مرور فترة قصيرة على قيام هذا الأخير بغزو بلدة الجزيرة عام (١٣٦٩م). وقد تأكدنا من وجود هذا الاسم في النقش الكتابي المائل في المستطيلات. هذه الأخيرة هي ذات أطراف مقصصة وتتخلل في تبادل مع الميداليات *medallions* المقصصة وذات الزخارف الطبيعية، كذلك نجد ترس الجماعة في المركز وهي التابعة للعامل المذكور (٣) واللوحة رقم (٦) تشبه فنياً، ومن حيث النقوش الكتابية المائلة، ما نجده في صالة الشقيقتين في قصر بهو السياح مع وجود أبيات قصيدة لابن زمرك ذات طابع سياسي.

لوحة مجمعة ١٨: ١. يتم الدخول إلى صالة باركا من خلال العقد المركزي الموجود في البانكة، واسم الصالة هذا مرتبط بالشكل البيضاوي *eliptica* الذي عليه سقفها الخشبي الذي احترق عام ١٨٩٠م، وقد أثر الحريق أيضاً على السقف المستوي الخاص بالبانكة. وسيراً على نموذج سراي جنة العريف نجد أن كلاً من صالة قمارش وبرجها يشكلان في المخطط حرف T مقلوباً. أما ما هو موجود في صالة باركا فهو عبارة عن دهليز أو ردهة أو مجلس تشريقات ذي إيوانات ذات

أسقف مستوية، وذلك ما نجده في الأطراف التي يتم تحييط بها العقود نصف الأسطوانية ولابد أن الصالة ترجع إلى عصر يوسف الأول - استناداً، على الأقل، إلى مخططها المعماري - كما جرت عليها تعديلات جوهرية في عصر محمد الخامس الذي يكفى بابى عبد الله وتظهر هذه الكنية في العقود والكواك، بالإضافة إلى الترس الخاص به الذي نراه على المائط. وعلى جانبي عقد المدخل، من الجهة الداخلية، نجد كوتين مسننتين، هما من سمات المجالس في منازل عليّة القوم والقصور الغرناطية، ويأتي ذلك منذ البداية (في منزل العملاق برندة على ما يبدو) أي القرن الثالث عشر، وفي القرن الرابع عشر نراها لأول مرة في السراي الشمالي لإسماعيل الأول بجنة العريف. ونون أن نرحل عن المحور المركزي لصالة باركا فننتقل إلى القبة الملكية المسماة قبة قمارش (٣)، (٤) من خلال العقدتين الكبيرتين نصف الدائريتين، حيث نجد العقد الكائن في الداخل ذا بطن مزخرف بالمقريصات إلى جوار عقد الصالة الرئيسية لبرج الأسيرة وهو أول عقد من نوعه في العمارة. ومساحة مخطط صالة البرج مربع الشكل (١١،٣٠م للضلع)، كما أن الارتفاع يصل إلى ١٨،٣٠م مع وجود ثلاث كُفَرَات (غرف صغيرة) في النوافذ عمق الواحدة منها ٢،٩٠م × ٢م من حيث الواجهة (٢) والغرفة المركزية هي الأكبر من حيث الاتساع ودرجة الزخرفة مثلما هو الحال في تلك الأماكن المخصصة للصلاة أو الحكام. والغرفة الرئيسية (المركزية) الكائنة في الحائط الشمالي كانت مخصصة لعرش يوسف الأول. ومثل هذا الثالوث من العقود ذات الدرجات المتفاوتة سبق أن رأيناها في الغرفة الملكية بغرناطة. وبناء على النقوش الكتابية في الصالة فإنه يطلق عليها مسمى قبة أما الغرف الصغيرة في الحوائط فيطلق عليها اللفظ نفسه مصغراً "قبيبات" حيث نجد أن الوسطى - في الجدار الشمالي - أكثر زخرفة على الحوائط والأسقف ذلك أنها - كما سبق القول - كانت مخصصة للعرش، كما نجد اسم صاحب العرش أو العاهل منقوشاً. كذلك نجد كنيته "أبي الحجاج" منقوشة في أماكن أخرى. وعلى هذا فإن عمارة الصالة وزخرفتها ترجعان إلى هذا العاهل وذلك ابتداءً من عقد المقريصات المذكور (عقد المدخل) وكذلك السقف الخشبي والزخارف الجصية والوزرات المزججة.

وعلى جانبي عقد المقربصات (المدخل) نجد كوتين مستنيتين في الداخل من الجهة الجنوبية (الحائط الجنوبي) (٣) وذلك إحلال لهما محل الغرف الصغيرة التي توجد في الأضلاع الأخرى التي كانت قائمة في العمارة الإسبانية الإسلامية. وعندئذ نضع في الحساب الحائط الشمالي كأساس فإن الحوائط تضم زخارف موزعة على سبع مساحات: الوزرات المزججة وعقود غرف النوافذ مع شريط من المعينات وإقرين العقود الصغيرة المترابطة ونصف الأسطوانية وإزار من النقوش الكتابية الكوفية داخل لوحات مفصصة وإقرين عريض من التشبيكات ذات الاثنى عشر طرفاً وشريط آخر جديد من النقوش الكتابية التي تحمل اسم يوسف الأول والقطاع الخاص بالنوافذ الخمس ذوات العقود نصف الأسطوانية (الإجمالي ٢٠ نافذة نظرياً) مثمناً هو لحال في الغرفة الملكية بقرنطرة، وغوقها نجد السقف المشيمي الذي وسفناه في بداية هذا الفصل إذا كان صالون قمارش (يوسف الأول) القطعة الأساسية في القصر، فإنه يتمم بالضخامة والأبهة، وتوجد به مساحة من الحزن والظلال ويشبه ضريحاً Panteon أكثر من كونه صالة للعرش، ومسحة الحزن هذه مردها إلى قلة الضوء الذي يدخل إليه وبالتالي فالصورة هناك ضعيفة، وهذا هو عكس ما عليه النماذج الملكية الأخرى التي أقامها محمد الخامس حيث الفراغات أكثر إثارة للراحة وأكثر ضوئاً. ويمكننا من خلال العمارة أن نقيم نوعاً من التوازي بين ما فعله عبد الرحمن الداخل والحكم الثاني من ناحية ويوسف الأول ومحمد الخامس من جهة أخرى. كان يمكن للأبناء بعد وفاة الآباء أن يقيموا مدينة الزهراء أو قصر الحمراء بشكل مختلف عما ورثوه، وهذا ما سنراه عندما ندرس قصر بهو السباع، وكشاهد على ما فعله الآباء لم يتبق أمامنا إلا صالون قمارش رغم أنه لم يكن يروق للابن الذي يمكن له أن يفخر بأن يده لم تمتد لما فعله الوالد اللهم إلا القليل من الزخارف الجصية.

لوحة مجمعة ١٩: ابتداء من القرن الثالث عشر أصبحت منازل غنية القوم تضم كوتين مزخرفتين عند المدخل إلى صالة التشريفات وذلك كتمويه للعضادات. وتظهر

فُذه على شكل حامل لبطن العقد (٢) وعقد المقرصات يؤدي إلى مدخل صالة قمارش حيث نجد كوة رائعة لها عقد صغير نصف أسطواني محاط بنقوش كتابية مائلة تضم اسم يوسف الأول وإشارة إلى بليفة هذه الكوكة حيث يظهر كوب الماء الذي عند... وتركز على رفعة العقد: "أنا قوس قزح عندما أتجلي أما الشمس فهي سيدي أبي الحجاج" (١) يرتبط ذلك بإصلاحات أدخلها محمد الخامس التي سندرسها لاحقاً، وقد أدخلت تلك الإصلاحات المتمثلة في كوتين على جانبي عقد المدخل لصالة باركا، والعقود من الرخام يتوجها إفريز من المقرصات، وتضم النقوش الكتابية الكائنة في المساحات المستطيلة إشارة جديدة إلى المياه وإلى كنية 'أبي عبد الله' الخاصة بمحمد الخامس. وبين صالتي باركا وقمارش نجد دهليزاً ضيقاً له بابان صغيران عند الأضلع يؤدي أحدهما (٢) إلى سلم صاعد إلى شرفة برج قمرش، ورغم أن عقد الباب قد أعيد بناؤه فلا تزال هناك زخارف تشير إلى ما كان متبعاً في عصر محمد الخامس إضافة إلى الشعار الناصري. وقد أشار تورس بالباس في هذا المقام إلى أن هذا الجزء يتوافق مع عقود محراب أو محاريب المساجد، أما في العمق فنجد ما يشبه الكوة ذات العقد المضلع gallonado ذي الشكل المتقدم بعض الشيء. وعلينا ألا ننسى أن هذا الصنف الأخير من العقود يرجع إلى القرن الثالث عشر من حيث أصوله، وقد جرى تسجيله في برج الأسيرة بقصر الحمراء، ولو كانت هذه الواجهة صوب الجهة الجنوبية الشرقية بشكل أكبر لقلنا إنها المكان الذي كانت تؤدي فيه الشعائر الدينية في عصر محمد الخامس، على أساس أن هذا الاسم يظهر على حوائط الدهليز، وعلى ما يبدو فإن التجاعيد التي تراها في العقد الحديدي، كانت من سمات المداخل إلى المحاريب، وقد شهدناها في المدخل إلى مصلى الجعفرية، ثم بعد ذلك شهدناها ابتداء من مسجد أبي الحسن في تلمسان في نهاية القرن الثالث عشر، وفي مسجد سانثا ماريا دي رنדה ومصلى مدرسة غرناطة ليوسف الأول ومصلى ميكسوار بالحمراء، وهذا لا يمنع أن نشهدنا في عقود أخرى في مبانٍ غير مخصصة

لنطقوس الدينية في الحمراء (انظر الفصل الحادي عشر، شكل ٢٢ والزخارف الجصية شكل ٢٧). ولهذا فإن ربط العقد بمحراب خاص ومفترض لا يمكن فهمه بالدرجة الكافية، وهنا علينا أن نذكر أن الشريعة الإسلامية واضحة فيما يتعلق بوجهة المحاريب وهذا ما تأكدنا منه في المصليات التي تعرضنا لها بالشرح في الحمراء، وهناك أدلة أخرى في هذا المقام نشهدها في حصن Ambra في أليكانتي حيث يوجد مصلى صغير مستطيل الشكل ولم يأخذ الواجهة الصحيحة للقبلة غير أن المحراب موجه بطريقة واضحة نحو الجنوب الشرقي. وكان من الممكن التوصل إلى حل مماثل في قمارش لكن لم يتم اتخاذه.

لوحة مجمعة ٢٠، ٢١: مقريصات. أشرنا في الصفحات السابقة في معرض مدخلنا لدراسة العمارة في الحمراء إلى الدور المهم الذي لعبته زخارف المقريصات في الإنشابات التي تمت في عصر محمد الخامس، وانعكاساتها أيضاً على مخطط قصر قمارش (شكل ٦) وهي في أغلبها تنسب إلى ذلك العاقل بما في ذلك تلك الخاصة بعقد المدخل إلى صالة باركا التي نراها متجسدة في الأشكال التي بين أيدينا. أراد محمد الخامس من خلال مشروعه الطموح الخاص بالتعديلات على قصر الحمراء الإغلاء من شأن صالة باركا واتخاذها كصالة تشريفات وكانت صالة للعرش مؤقتة في برج قمارش الخاص بوالده وتم احترام كل ما فيها لأسباب نجهلها، وربما كان ذلك احتراماً للمقر الناصري في هذا النطاق الطبوغرافي الذي أقروا والده وكذلك إسماعيل الأول، وأيا كان الوضع فإن صالة باركا بعقد المقريصات الرفيع الخاص بها (عقد المدخل) وكذا القبة، جعلت الصالة الأخرى الكائنة في السراي الشمالي لجنة العريف تبدو كأنها أقل شأنًا. ويتسم المدخل بوجود عقد جديد به ستارة من المقريصات (١)، (٢) مصحوباً بالنوافذ الكلاسيكية الثلاثة في القطاع الثاني، وبالنسبة للمسقط الرأسى نلاحظ كثرة الزخارف ولكن بطريقة مشرجة، فهناك الوزرة الملساء ثم كوة من الرخام مزخرفة (الوحة مجمعة ١٩، ١) ولها عقد صغير به نقش من



الكتابة الكوفية فيه لفظة "الْيَمَنُ" ويطن هذا العقد يضم مجموعة من مناطق الانتقال المشطوبة والمترابكة مع بروز المقرصات نحو الأسفل في شكل متوازٍ ومترج الأمر الذي يساعد على أن يضم المحور مجموعة من القباب الصغيرة ذات الأمتار أبرزها القبة الكثنة في المفتاح Clave ويقوم هذا الشكل بعملية تخريم الإطار (الشارع) المركزي، المحاط بشارعين أصغر وزخارف أبسط، ويمكن مشاهدته بشكل جزئي في المسقط الرأسى للعقد (انظر شكل ٧٢). هذا الولوج يزخرفة المقرصات مرده إلى العقود الموحدة في الكتبية بمرآكش، كما سنرى فيما بعد، كما أن هذا الابتكار ظهر لأول مرة - حسب علمنا - في الأندلس في منزل ناصري يسمى منزل أبي مالك برندة وفي بانكة البونديجا (مخزن الفحم في غرناطة) الذي يرجع إلى بداية القرن الرابع عشر (انظر الفصل الرابع شكل ٢٢)، ويوصل إلى السراى الشمالى في جنة العريف وإلى عقود يوسف الأول ومداخل أبراج قمارش ويرج الأسيرة، غير أن تكوينات المقرصات تقتصر في مثل هذه الحالات إلى الرشاقة ودقة التنفيذ التي نجدها في صالة باركا. وفي الشكل ٢١، ٢، ٤ أضفنا دراسة عملية لقبة المقرصات حسبما نراها الآن، وكذا للكوات التي نجدها في أطراف البانكة الشمالية في صحن الرياحين رغم ما دخل عليها من ترميمات، حيث نرى مناطق الانتقال المشطوبة dearnistas تسير على نهج العقود المتعددة الخطوط والمترابكة، وتمتد حتى قمة المصدر almizate حيث نرى هناك ثلاث حطّات من المقرصات ذات القبيبات ذات الأوتار من النوع الخلافي. ومن تنويعات هذه القباب ما نراه في قباب الكوات الكائنة في البانكة الشمالية لجنة العريف التي يمكن أن تكون قد أضيفت خلال النصف الثاني من القرن الرابع عشر

لوحة مجمعة ٢٢: طبيلات عقد ذى ستارة خاص بمدخل صالة باركا. هناك ثلاثة صور جميلة، تمثل الأولى والثانية طبيلات القطاع الخارجى للعقد، أما الثالثة فهي خاصة بالجزء الداخلى. والمنظور الجانبى للأولى والثانية نجده عبارة عن مقرصات في حالة ستارة معوجة لتتوافق مع الفائف ذات ثمار الأناناس وغصون ذات أوراق

على شكل قلوب في تطور حد من الطراز الطبيعي والتجديدي الذي يستوحى الزخارف الجصية المدججة في قصر يدرو الأول في الكاثار دي إشبيلية، وهذا الأسلوب هو المسيطر على جميع الإنشاءات التي تمت في عصر محمد الخامس، ووسط الطيلة الداخلية نجد ميدالية ذات قصوص تحمل عبارة "لا غالب إلا الله" بخط مائل.

لوحة مجمعة ٢٢: نجد القبة الخشبية كصالة باركا، فهي في حد ذاتها إنجاز رائع من الناحية التقنية على يد النجارة العربية، وتم التوصل إلى حل خاص بوضعيتها من خلال مناطق الانتقال الكلاسيكية، غير أنها لما كانت هنا عبارة عن جص، اتخذت زخرفة المقریصات مكونة بذلك تركيبة ذات رؤية مزدوجة حسب المسقط الرأسي أو الأفقي مثلما هو الحال في نماذج جرت دراستها. كما نجد مناطق الانتقال في هذه الأخيرة - ومعها القطع المستطيلة والمثلثة والمعينات المحيطة بتشبيكة ذات ثمانية أطراف - ذات أوتار على الطريقة الخلافية وخاصة المركزية. ويلاحظ أن الشكل المقبي ومناطق الانتقال من خلال المقریصات مزخرفة وتجد حلولاً فنية معاملة التي في الاكتشاف نصف الأسطوانية التي نجدها في بهو السباح.

لوحة مجمعة ٢٤: النجارة. نجد أن هوائط الضلعين وبيوتك الصحن لها وقارف معقدة في الهواء (بارزة) من الخشب مع أطراف الدعامات مائلة إلى الأعلى، وفي أغلب الحالات تم إحلالها ودليل هذا ما نراه في بعض أطراف الدعامات وبعض المنائم (١-٤) (١-٥) وقد رسمها كلها كل من بيكا توستي وآخرين من هؤلاء الذين مرّوا بالصحراء على زمان تورس بالباس. ذلك الباحث الذي نشر دراسة شاملة تتناول الوقارف الإسبانية الإسلامية. ويلاحظ أن نموذج أطراف دعامات السقف في قمارش (الذي شهدناه قبل ذلك في بائحة صحن مانتشوكا) ذو نهايات مدببة وبروقيل كانه مقدمة مركب مصحوباً بأشكال ثمار الأناناس في الجبهة الخارجية، وهذا سير على النموذج الغرناطي الذي يرجع إلى القرن الحادي عشر الذي قمنا بدراسته قبل ذلك، ورغم تدمير الحريق لهذا السقف عام ١٨٩٠م فإن السقف المستوي للبائكة الشمالية

تم ترميمه بإحلال القطع التي نجت من الحريق (١). الأمر إذن عبارة عن مسطح به طبق نجمي من ١٢ طرفاً مريوياً بأشكال نجمية من ثمانية أطراف. وفي الوسط نجد حطة من المقرصات نجد فيها المنكب عبارة عن أشكال نباتية اتخذ شكل قبة صغيرة فوق السقف (شكل ١٤، ٢). وعندما لم نر هذه في اللوحة التي رسمها لويس فإننا يجب أن ننسبها لمن قاموا بعملية الترميم. وفيما يتعلق بالبعد الصاعد للبانكة صوب برج قمارش نجد أن أعمال النجارة تنقسم بالحيوية، ففي المقام الأول نجد القبة شبه مستديرة، وهي التي نجد في صالة باركا (٦)، (٧)، (٨) وتتكون من شكلين نصف أسطوانيين في الأطراف الواقعة فوق منطقة الانتقال المكونة من المقرصات التي أشرنا إليها، وهي مزخرفة بشبكة من الأطباق النجمية على سقف مغطى الهيكل *ataujerada* والموضوعة في ثلاثة مستويات طولية إضافة إلى مستويين صغيرين في الأطراف حيث نجد فيهما أطباقاً نجمية من ١٢ طرفاً مترابطة بأشكال مشعة وأشكالاً نجمية من ستة أطراف وربما كانت نقطة الانطلاق هي الشبكة الكلاسيكية ذات الأشكال المشعة والأشكال النجمية ذات الأطراف الأربعة التي نراها في وزرات صغيرة في الحمراء. وفي نهاية المطاف نجد أن سردهينتر *Cerdeshneider* رسم لنا مجموعة من الأطباق النجمية التي ترتبط بمهارة بمنحنيات القبة (٧) ويمكن مقارنتها بقبة نصف أسطوانية توجد في أكشاك بهو السباع، التي تضم أيضاً أطباقاً نجمية مشابهة من ١٢ طرفاً، وكلا العاملين هما نتاج أيد مدربة لتجارين محترفين وضعوا أنفسهم لخدمة محمد الخامس.

وعندما ندخل صالة قمارش نجد غرف التوافذ ذات أسقف خشبية مسطحة أو أنها كانت ذات قباب، وبعضها هو ثمرة عمليات ترميم حديثة، غير أنه لا تزال هناك بعض القطع التي ترجع إلى العصور الوسطى (٤، ٤-١ في الحائط الشمالي) (٣)، في الحائط الغربي) و (٩)، (١٠ في الحائط الشمالي، وهي ذات بنية مشطوفة حيث نلاحظ أن أطرافها تضم تشبيكات ذات ١٢ طرفاً مصحوبة بلخزى مكونة من ستة

أطباق نجمية كل من تسعة أطراف وكلها في تناغم مع الثماني الأطراف في كل من التريبعة والمصد. يتكرر هذا الصنف من الأسطوانة غير المسبوقة في غرناطة - على الأقل - حتى عصر محمد الخامس في التشبيكات الخاصة بالنوافذ الكائنة فوق عقد مدخل صالة باركا، والشئ القريب أنه ربما كانت هناك سابقة تراها في زخارف جصية طليطلية مدججة في دير كونثبشيون فرانسيسكا، وفي 'ورشة المورو'، وهذا لا ينبغي أن ننسى أيضاً وجودها في مسجد سيدي 'أبو مدين' في تلمسان (١٢٣٨م). غير أن هذه التحفة النجارية الموروثة عن العصر الناصري جاءت لتتطلى قبة قمارش التي قمنا بتحليلها في المدخل إلى عمارة قصر الحمراء (شكل ١٢).

لوحة مجمعة ٢٥: التشبيكات: واستمراراً للفن الهلنستي كان من المعهود أن نجد في الموروث المعماري الإسلامي تشبيكات مفرغة مصنوعة من الحجارة أو الجبس وموضوعة في النوافذ العليا، وهي تشبيكات ذات أشكال هندسية متنوعة، وأبرزها في المغرب الإسلامي ما نراه في المسجد الجامع بقرطبة وفي بعض التشبيكات التي عثر عليها في 'الصالون الكبير' بمدينة الزهراء، وهي النماذج الأولى المعروفة في عمارة المنازل والقصور الإسبانية الإسلامية. واستمر هذا التقليد على مدى القرون ١١، ١٢، ١٣ وتتوَّج خلال القرن ١٤، وتم تركيب التشبيكات في النوافذ ذات العقود نصف الأسطوانية التي توجد في واجهة العقود المزدية إلى صالات التشريفات. وكان الغرض منها المزيد من الضوء إلى الداخل وكذا لغرض التهوية وذلك عندما يتم إغلاق دلفتي الباب. ومن النماذج التي يمكن أن نراها على الأبواب الكائنة في الأضلاع الكبيرة في صحن الرياحين يمكن العثور على ثلاثة - على الأقل - أصلية (١، ٢، ٧). فالأولى ذات شكل نجمي من ١٢ طرفاً يحيط به أربعة أشكال مثمنة، وهذا موروث قديم، حيث نراه في مسجد تازا، ثم نجده يعاود الظهور في المعبد اليهودي الترانستو، أما الثانية فلأننا نجهلها، بينما السابعة نجدها في جنة العريف، وهي ذات أشكال سداسية ذات خطوط مائلة، وربما كانت نوعاً من السير على نمط إشبيلي، ابتداءً من نوافذ صحن

الجص في قصر إشبيلية، ثم تم تقليدها بعد ذلك في واجهات قصر بدرو الأول ذي الطراز المدجن. وفوق عقد المدخل إلى صالة باركا نرى نوافذ ثلاثاً (٢)، (٤)، حيث نجد أن رقم (٣) تضم أسطوانة عبارة عن طبق نجمي من اثني عشر طرفاً في غرفة صغيرة بصالة قمارش. وفيما يتعلق برقم (٤) فإننا نجهل أصولها وربما كانت أصيلة. كما يوجد أيضاً فوق العقد الأول للمدخل إلى قمارش من صالة باركا ثلاث نوافذ، وهي نوافذ مطموسة (٥)، (٦) حيث يلاحظ أن النوافذ التي توجد في الأطراف ذات أطباق نجمية من ٢٤ طرفاً داخل اثني عشر ضلعاً تم تقليدها في صالون السفراء بقصر بدرو الأول في إشبيلية وقام بزخرفتها عرفاء محمد الخامس. نرى أيضاً مثل هذا الصنف من الأطباق النجمية ذات ٢٤ طرفاً في الزخارف الجصية في ورشة المورو بطليطلة. أما الطبق النجمي ذو الستة أطراف والمصحوب بمجموعة من الأشكال المثمنة والسداسية المضلاع (اللتصيق بأعمال التجارة والوزرات المزججة في قصر بهو السباع) فهو شبيه بالتشبيكات التي شهدناها في القصر الذي زال من الوجود الذي كان يقع في ميدان بيانوبيا بغرناطة، وكان يرجع إلى النصف الثاني من ق ١٤.

لوحة مجمعة ٢٦: زخارف جصية حائطية. ظلت الحوائط في قصر قمارش محافظة على الموروث الكائن في شبه جزيرة أيبيريا الذي كان سائداً منذ القرن الحادي عشر، ورغم ذلك فوجوده قائم في منازل غرناطية ترجع إلى القرن الثالث عشر، وبلى ذلك البوائك في البرطل والسراي الشمالي بجنة العريف. ومن المعتاد أن نرى في جميع هذه الأبنية تلك الأنماط العالية التي تلاصق السقف. وانطلاقاً من الغرفة الملكية بغرناطة يمكن أن نرى نموذج الأنماط التي توجد فوق العزرات المزججة التي انتقلت إلى غرف البرطل وجنة العريف ويرج الأسيرة ويرج قمارش. وكانت موجودة بشكل استثنائي - كما شهدنا - في بوائك صحن الرياحين فوق وزرات لآبد أنها كانت مزججة، وهذه الحالة الأخيرة أحد ابتكارات مملكة محمد الخامس. وإذا ما

نظرنا للحوائط في كل من صالة باركا وصالون قمارش وجدناها مزخرفة بالكامل بزخارف جصية تبدأ فوق الوزرات المزججة، وهذا الأسلوب هو ما نطلق عليه، لزخرفة الشاملة وذلك مقارنة له بالزخارف التي نراها في الغرفة الملكية وفي منازل غنية القوم من الناصريين خلال القرن الثالث عشر، ولابد أنها - أي هذه الزخرفة - قد بدأت في العمارة الملكية خلال القرن الثاني عشر وبداية القرن الثالث عشر. وبناءً على هذا نجد أن صالات قصر قمارش ترتبط مباشرة بالزخرفة الكاملة التي نجدها في برج البرطل والأبرج الملكية في جنة العريف، وبرج الأسيرة والبرج الصغير الكائن في صحن مانشوكا، إضافة إلى قصر سنبل بفرناطة، وقد تمت زخرفتها كلها بين عصر محمد الثالث ويوسف الأول.

ومن بين الأشكال الزخرفية المهمة ضمن الزخارف الجصية تبرز تلك التي نجدها في الإفريز العلوي للباثقة الجنوبية (١) حيث الأشكال الهندسية فيها تشبه ما عليه الزخارف الجصية الفرناطية والملقية (دير سانتا كلارا في ملقة) التي ترجع إلى النصف الثاني من ق ١٤، ونرى هذا الشكل في الأبواب المدججة في الأديرة الطليطية خلال النصف الثاني من القرن الرابع عشر. ونجد في صالة باركا عدة أشكال (٢، ٣، ٤، ١-٥) حيث (٢) عبارة عن أشكال نجمية من أربعة أطراف وأشكال ثمانية ذات خطوط منحنية يتضم إليها ترس جماعة محمد الخامس. وبتكرنا هذا النموذج بتلك التي نراها في زليج أرضية برج بيناتور الملكة. أما رقم (٣) فهو عبارة عن شكل تقليدي من المعينات والعقود المتشابهة من خلال ميداليات مفصصة مصحوبة بشعار الجماعة الناصرية، وهي لا تحمل أية نقوش كتابية على ما يبدو. والشكل ٤-١، هو عبارة عن مجموعة من الأشرطة المتموجة عليها نقوش كتابية وسعفات ذات أسلوب تقليدي متكامل نراه في بطون العقود. والشكل رقم (٥) يذكرنا بنمط نراه في بوابة الغرفة الذهبية وهو عبارة عن ميداليات مفصصة مترابطة تضم شعار الجماعة الناصرية، ويكرر هذا في الشكل رقم ٤، ومن صالة قمارش يمكن أن نبرز خمسة

أشكال (من ٦ إلى ١١)، ٦: عبارة عن إفريز يقع فوق الكوات المكنانة على جانبي عقد المدخل والموسوع تقليدي موروث من العصر الموحدى وكان مستخدماً فى الزخارف الجصية الغرناطية ق ١٢، الشكل ٧: من الغرف الصغيرة الجانبية وله سوابقه فى الغرفة الملكية بغرناطة وكذا فى الغرف العلوية فى البرطل، ٨: طبق نجمى من ١٦ طرفاً فى الغرفة الخاصة بالنافذة المركزية فى الحائط الشمالى التى كانت مستخدمة قبل ذلك فى التشبيكات الخاصة بالغرفة الملكية بغرناطة، وجنة العريف وقصر شنيل، ٩: طبق نجمى من ١٢ طرفاً فى إفريز عريض يحيط من الأعلى بكل أنحاء الصالة، وقد ولد هذا الشكل فى الوزرات المزججة فى الغرفة الملكية بغرناطة، ثم تكرر فى الوزرة المزججة فى برج البرطل وقصر شنيل والزخارف الجصية العلوية فى صالة بنى سراج، ١٠: طئف أو شريط يقع فوق مداخل الغرف الصغيرة بالصالة، ١١: ينسب إلى واحدة من الغرف الصغيرة. ولا يبدو أن الزخارف الجصية فى صالون قمارش قد تعرضت لعمليات ترميم خلال عصر محمد الخامس اللهم إلا الإفريز الخاص بالنوافذ المطعوسة فى واحدة من الغرف الصغيرة فى الحائط الغربى (وهذا ليس بالأمر المؤكد) فى صالة الأختين وصالة بنى سراج فى قصر بهو السباع (الوحة مجمعة ٦٤، ٥، ٦٦، ١-٢). وبالنسبة لصالة باركا هناك بعض العناصر الزخرفية أدرجناها فى دراستنا عن الزخارف الجصية (انظر الفصل السابع، شكل ٢٩).

اللوحات المجمعة: ٢٧، ٢٨، ٢٩: وزرات وأرضيات مزججة: رغم أن الترميمات الحديثة فى هذا القطاع قد جاءت باعتدال ابتداء من القرن السادس عشر فإننا سوف نشير فى المخطط A الخاص باليوانك وصالة باركا إلى الأماكن التى حدثت بها الترميمات فى الوزرات والأرضيات، فالأرقام الرومانية تشير إلى الوزرات التى نجدها فى صالون قمارش X، والأرضية التى عثر عليها بعد العقد الأول الخاص بالمدخل إلى صالة قمارش، أما الرقم ٧ فيشير إلى الكوات الخاصة بالعقد الثانى لمدخل هذه الصالة، ٨ يشير إلى وزرة فى صالة باركا، ٩ الأقسام أو الإيوانات التى توجد فى

أطراف صالة باركا، والحرف S (في الشكل ٢٨) يشير إلى كوة عقد المدخل إلى صالة باركا، ٢، ٣ يشيران إلى غرف صغيرة في الحائط الشمالي، ٤ غرف صغيرة الواحدة في مواجهة الأخرى، وهي غرف جانبية في الحائطين الشرقي والغربي، ٤-١: أرضيات، ٥ غرف صغيرة مركزية في الحائطين الشرقي والغربي (الأعمدة)، ٥-١: أرضية، ٥-٢، وزرة، ٦ غرف صغيرة جانبية في الحوائط الشرقية والغربية، ٦-١: أرضية، ١ وزرة في الغرفة المركزية الصغيرة في الحائط الشمالي والوزرة الرفيعة الشأن في هذه الغرف الصغيرة، ١-١: تكمية أعمدة، ١-٢: أرضية.

وفيما يتعلق بالوزرات التي أشرنا إليها بالأرقام الرومانية واستناداً إلى الميداليات المركزية نجد أنها تضم سبعة أطباق نجمية مختلفة اثنين اثنين ما عدا الأطباق الخاصة بحائط المدخل (٧). ويلاحظ أن جميع الوزرات ذات الأشرطة البيضاء بها أطباق نجمية من ثمانية أطراف. واللوحة المجمعة ٢٩، ١، ٢، ٣، ٤ تضم المخطط الكامل لأربع من الوزرات. فرقم ٢ يرجع في أصوله إلى أسطوانة من ثمانية أحده مركزي داخل شكل مئمن محاط بثمانية أطباق مئمنة داخل مربعات، وكلها داخل شكل نجمي كبير مكون من ثمانية وقد تركناها باللون الأبيض في الرسم الذي أعدناه. وهنا نجد أن القالب الذي يؤد كل هذه الأشكال هو ذلك الشكل النجمي المكون من ثمانية أطراف، وهو قالب كلاسيكي من الفسيفساء الرومانية، نراه على فسيفساء المحراب الخاص بالمسجد الكبير بقرطبة، وبه تنويعات، وقد ساعد هذا على اتخاذ نموذجاً للقباب ذات الأوتار التي ترجع إلى عصر الخلافة، وإذا ما أردنا التوصل إلى الإرهاسات الأولى لهذه الأطباق النجمية علينا أن نتبعها في تلك الأشكال الهندسية المرسومة خلال القرن الثاني عشر التي نجدها في الغرفة الملكية بغرناطة حيث أدت إلى اتخاذ تقنية التكمية والتزجيج والتكوين. وفي هذا المبنى نشهد ميلاد الطبق النجمي المصنوع من الزليج ثم سرعان ما تطور في برج البرطل وجنة العريف وبرج الأسيرة وقطاع المداخل إلى المنزل الملكي - وهنا نجد جزءاً تم انتشاله



والتعليق عليه - وتتوَجَّح كل هذا في صالة برج قمارش. وكان في بداية الأمر عبارة عن دهان مكون من ألوان قليلة أساسها الأبيض والأسود والأخضر، ثم دخل بعد ذلك اللون الأزرق والمائل إلى الحمرة. وكانت التقنية المتبعة ذات وجهين، أي أشربة بيضاء في الشكل الهندسي، ويتم تلوين الأطراف المختلفة والوزرة ويتم استخدام الأخضر والأسود على الأرضية البيضاء. وعندما ولد النموذجان - على أساس ما نراه في الفرفة الملكية، نجد أن النموذج الأول يستقر في الحمراء، بينما النموذج الثاني يقتصر وجوده في بهو السباع ولكن في وقت متأخر، وهنا يجب علينا أن ندخل تعديلاً على نظرية ج. مارسية التي ترى أن الوزرات دون الأشربة هي التحديد الذي أدخله السعديون في مراکش (ق ١٥-١٦). ولابد أن زخرفة المقريصات لعبت دوراً مهماً في الأشكال الزخرفية خلال القرن الثاني عشر والثالث عشر، وذلك استجابة لحفريات وصلت بشكل تدريجي من المشرق عبر مصر، حيث شوهد أن الطبق النجمي قد تقدم على غرناطة وحظي بتجديدات تمثلت في أشكال هي عبارة عن الأشربة ذات العشرة والاثني عشر والستة عشر طرفاً. وفي نهاية المطاف ظهرت في الدهليز ودورة المياه المجاورة للإبروان الأيسر صالة باركا أطلال وزرات مدهونة بألوان زاهية وأشكال نجمية ذات ثمانية أطراف وميداليات مفصصة (لوحة مجمعة ٢٩، ١-٣، ١-٤).

غير أن هذا الشكل يعد مثار مشكلات عندما نجده في مركز الأرضية المعاصر في صالون قمارش في Almarax وهو عبارة عن تربيعة أو سجادة من الزليج وبه الشعاع الشاهس بالجماعة الناصرية سواء كان بدون الاسم أو بصحبة الشريط المستعرض (لوحة مجمعة ٢٩، ٥)، وقد ثار جدل حول هذا الوضع لم ينته بعد، فمن ناحية نرى أن جومث مورينو يرى أن الأرضية الأصلية كانت من الرخام بينما تدرس بالباس، يشير أن جميع صالات الحمراء كانت ذات بلاطات مزججة من ألوان مختلفة. ومن جانبه يشير خيسوس برموديث باريخا إلى أن Almarax كانت ذات بلاطات من تلك التي نجدها في الأرضيات الإسلامية. وهناك بعض الباحثين المحدثين الذين يرون

أن هذه الأرضية هي من عمل المدجنين أو الموريسكيين الذين قاموا بتقليد الزليج الفاس بالجماعة الذي كان يرجع إلى العصور الوسطى في الحمراء. ومن جانبنا نرى أنه عبارة عن سجادة من السيراميك تم نقلها إلى قمارش من صالة خاصة في الحمراء. وجاء ذلك خلال النصف الثاني من ق ١٤ ويبرر هذا الرأي وجود شعار الجماعة الذي لم يستخدم في غرناطة قبل عام ١٣٦٢م، ولابد أنه كان جزءاً من إحدى صالات محمد الخامس أو من جاؤا بعده مباشرة.

### الحمام الملكي في قصر قمارش (شكل ٢٩) :

درست هذا الحمام في أحد أبحاثي (دراسات حول الحمراء I) ثم نشره بعد ذلك خيسوس برموديث باريخا وحسنه بالمزيد من المخططات التي أخذها من إدارة قصر الحمراء وجنة العريف. يقع الحمام بين قصر قمارش وقصر جهو السباع وهو الحمام الرئيسي في الحمراء ويتجاوز في مساحته وتكوينه وزخارفه حمامات أخرى في الحمراء. وإذا ما تتبعنا جزئياً مخطط 'بانيولو' ذي غرناطة القرن الحادي عشر لوجدنا أنه مستطيل المخطط وله صالات ثلاث متتالية إضافة إلى صالة *apodyterium* وهي صالة الراحة أو التي يطلق عليها صالة الأسيرة، وذلك لوجود الغرفتين الصغيرتين أو الديوانين في صدر واجهتيها، وهنا تتركز الزخارف الجصية. وتم تصميم هذه الصالة على أنها قبة ملكية حقيقية، ولها سابقة في الحمام الذي ينسب إلى محمد الثالث والكائن في شارع ريال ألتا الكائن في مواجهة المسجد الجامع حيث أنشأه ذلك السلطان. ونظراً للشبه الذي يجمع بين هذه الصالة والقباب الملكية في قصور الحمراء (ميكسوار وبرج أبي الحجاج وبينادور الملكة) مع ما يصحب ذلك من الأعمدة الأربعة المعهودة في الوسط محددة منطقة المركز التي تتكى عليها أطراف دعائم السقف والأعتاب، وبالتالي يمكننا إدراجها على أنها قطعة ملكية أخرى.

وكانت غرفة الراحة الشبيهة بهذه هي تلك الخاصة بحمام دار العروسة لمحمد الخامس التي تقع عند جنة العريف.

ويقول جومث مورينو إنها ربما كانت موجودة في عهد إسماعيل الأول وأن ابنه يوسف الأول قام بتجديدها لكن لم تصلنا أية دلائل واضحة على نسبتها الأولى. وربما كان الشاهد الوحيد على هذه النسبة لفظة "القبة" التي جدهما يوسف الأول التي نراها في ديوان الشاعر ابن يحيى شاعر الحمراء (روبيرتا ماتا)، وبالنسبة للانتساب الثاني نجد أن رفائيل كوتريراس وجومث مورينو جوناثان يقدمان لنا الدليل الذي يتمثل في نقش كتابي على لوحة من الرخام توجد في غرفة التسخين تحمل اسم "أبي الحجاج" كنية أبي يوسف وهو السلطان الذي يرجع إليه الباحث الثاني أمر عملية الزخرفة الخاصة بصالة الأسرة. ويؤكد هذا أيضاً وجود إفريز قديم من الجص يحتوي على أطباق نجمية مماثلة للصالات العليا في هذه الصالة (٢) وهو الإفريز نفسه الذي سراه في المنزل والحمام المشار إليهما والكاشان في شارع ريال ألتا. الذي شيده محمد الثالث. وفيما يتعلق بالسعفات وثمار الفلفل في هذه النوحة الرخامية (٦) فإنها تتوافق جيداً مع الزهور التي نراها في منكا السقف في طبلات عقد المدخل إلى صالون قمارش، إضافة إلى زخارف طبلات عقد المحراب في مدرسة غرناطة. وكلها عناصر زخرفية بدأت في الزخارف الجصية خلال النصف الثاني من القرن الثالث عشر (منزل العملاق برندة) وجرت يد الترميم والدهان على جميع الزخارف الجصية الحالية التي تغطي جميع الحوائط في الجزء المركزي أو القبة ابتداء من القرن السادس عشر، وجرت ترميمات مكثفة أيضاً خلال القرن التاسع عشر، وتم في هذا المقام استخدام التجارب الأولى في الترميم، حيث وقع ذلك على عاتق المهندس المعماري رفائيل كوتريراس عام ١٨٤٨م. ولما كانت جميع الزخارف غير معروفة العصر فمن المستحيل أن تربطها بالنصف الثاني من القرن الرابع عشر، ومن هنا يكون حديثنا مركزاً على الوصف الموجز للزليج الخاص بالوزرات القائمة في الحمام

في عشر مجموعات، هناك ١، ٢، ٣، ٤ في صالة الأسرة، ورقم ١ نجده مستخدماً في قصر البرطل. كما نراه أيضاً في منازل عربية مغربية ق ١٤، أما الرابع ذو الثلاثة أطراف على شكل مروحة فإننا نراه في البانكة الشمالية لصحن الرياحين وربما كان من أعمال الترميم، أما الرقم ٢ فنراه في كوات شخص عقد المدخل إلى صالون قمارش حيث نرى أيضاً رقم ٦ و ٨، بينما نجده، ٩ وقد ظهرا أنهما جديداً في قصر الحمراء.

وربما كانت قطع الزليج هذه - بالحمام الملكي - من أعمال الناصريين وربما كانت عبارة عن إحلال قطع خلال القرن السادس عشر، وعليها أن نضع في الحساب مدى مناسبة الوزرات والأرضيات ذات التصميم البسيط التي درستها والخاصة بغرف صالون قمارش إضافة إلى الوزرات أو الأرضيات الخاصة بالمدارس التي شيدت في العصور الوسطى المغربية. وفيما يتعلق بالتكسية ذات الأطباق النجمية المكونة من عشرة أطراف، في أطراف الحوض المركزي يجب أن نضع في الحساب عملية تكسية مشابهة، لكنها في هذه المرة أطباق من ثمانية أطراف في غرفة الأسرة بحمام دار العروسة الذي يرجع إلى عصر محمد الخامس. الأسقف هي من الخشب ومسطحة ولها أطباق نجمية من ١٢ طرفاً وحطبات من المقريصات في الدهليز العليا "لصالة الأسرة" (٥). ودائماً ما يظل الشك فيما إذا كانت هذه القواعد على شكل مثلث، الحاملة للاعتاب والمصحوبة بالمقريصات والسعفات المتراكبة، كأنها بارزة في الهواء، (٧) ومثكورة في برج بينادور الملكة في الميكسوار وصالة باركا والدهليز العلوي للبانكة الجنوبية لصحن الرياحين، نقول ربما ترجع إلى عصر يوسف الأول أو عصر محمد الخامس، وسوف نراها مرسومة في السرائي الشمالي بجنّة العريف، كما أنها مستخدمة، بدون ترميم، في المدارس الكائنة على الطرف الآخر من مضيق جبل طارق خلال النصف الأول من القرن ١٤: ألا وهي الخاصة بشوارع بوعنانية بفاس، وبوعنانية بمكناس.

## ٥- البرطل:

كان النسق الذي اتبعته الكتب التي تولت دراسة مبان الحمراء ذا طابع تدريجي من الناحية التاريخية ويرتبط به البعد الطبوغرافي، أما نحن فقد طبقنا أكثر من هذا واضعين في الاعتبار أن المنزل الملكي الناصري القديم - ابتداء من الصحن الخاصة بالمداخل وحتى الطرف الشرقي لقصر بهو السباع - كان بصفة عامة مبرمجاً خلال المعالكة السابقة على عصر محمد الثاني والثالث وإسماعيل الأول، ومع هذا فإن عملية الرواح والغدو التي تمثلت في عمليات الإحلال والترميم التي أدخلها محمد الخامس في هذا المسرح تدفعنا إلى الحديث عنها مع بعض التفصيل وبالتالي فإن الدراسة الأسلوبية لم تكن بشكل مواز للترتيب الزمني. ولما كان قصر بهو السباع يتسم بتفرده في الكثير من الجوانب فإننا اخترنا دراسته ومع القصر الخاص ببرج بينادور الملكة خارج السياق الطبوغرافي الذي نحن بصددده. ومن هنا فإننا نعود لنواجه وجود مبان قديمة تعود لعصر محمد الثالث وإسماعيل الأول وهي مبان خارجة عن "المنزل الملكي القديم" التي كنا نفتقدها في هذا المنزل، وبالتالي نعود بشكل أو بآخر إلى الترتيب الأسلوبي الذي انقطع، وعلى ذلك فإننا سوف ندرس على الفور البرطل وجنة العريف وبرج الأسيرة.

والى شرق قصر بهو السباع الذي عنده تنتهي حدود المنزل الملكي وخارج الخندق الذي يحويه من هذا القطاع، نجد مساحة كبيرة وطينة يحدها من الجنوب ما يمكن أن يطلق عليه أحواض مرتفعة أو قاعدة متدرجة *Plataformas*، يطلق عليها البرطل الوطى، وهي المنطقة التي يوجد بها القصر الصغير ذو الأبراج الذي يلتصق بالسور ويطلق عليه أيضاً قصر السيدات *Damas*، وهو مسبق ببنكة أو برطل مفتوح للغاية، أما المنطقة العليا في هذه الأحواض المرتفعة فيطلق عليها البرطل العالي حيث كانت هناك في الأزمنة الماضية مقار أو أماكن إقامة ذات حدائق لا نعرف الكثير عنها من حيث الأسلوب والمساحة. وفيما يتعلق بالقصر الصغير الذي أشرنا إليه الذي

يشكل انحناء ومعه منازل ترجع إلى العصور الوسطى مجاورة له من الناحية اليسرى فهو مسبق ببركة كبيرة أضخم من البركة الخاصة بقصر الرياحين (٢٣٢٥م) وتسيطر بها مساحات خضراء الأمر الذي يجعل من المكان مثاراً لمتعة النظر والبهجة ويجعله متناسخاً مع العمارة القائمة حيث المسكن والمياه والخضرة. ويساعدنا وجود هذا القصر ذي الإخراج الفني الرائع في منطقة قريبة من المنزل الملكي القديم على القول بأن محمد الثالث - الذي يفترض أنه المؤسس لذلك القصر - كان يقيم في منطقة قصور قمارش ويهو السباع، وبذلك فإن أى محاولة للإحلال أو التجديد في الأشكال الفنية في هذه المناطق لا بد أن تبدأ بذلك القصر الصغير في البرطل وقصر جنة العريف.

وعلى درب الخاص بالسور الشمالى والقادم من قطاع برج بينادور جرت إقامة بانكة ذات مخطط مستطيل (١٦٠,٧٠ م × ٢٠,٢٠ م) ولها خمسة عقود تقوم على أكتاف مشيدة من الحجر، أوسطها أكبرها وأوسعها، وفي الجهة الشمالية ترى ثلاث نوافذ تطل على المدينة وفي كل جانب من جوانب البرج السميكة نجد ثلاث نوافذ أخرى واحدة في كل ضلع مشكلة نوعاً من التناغم مع النوافذ الثلاث السابقة غير أن الفارق هو أن النوافذ المركزية في السور أوسع مثلاً هو الحال في الغرفة الملكية بغرناطة وطبقاً لما شهدناه في برج قمارش. وعلى الضلع الشرقي للبانكة نجد نافذة أخرى (مرقبة) وفي الجهة المقابلة نجد أيضاً فتحة للدخول إلى السلم الصاعد إلى الغرفة العليا للبرج الصغير الملحق والكائن في الجهة اليسرى (لوحة مجمعة ٢٩-١، ٣٠، ٣١) وفي الأعلى نجد صالة البرج الكبير وقد أضاعها خمس عشرة نافذة لكل عقد نصف أسطوانى، وهي نوافذ تنوه بنوافذ برج قمارش (٢) (١١) وعلى ذلك فإن عدد الفتحات الذى يبلغ ٣١ بما في ذلك العقود الخمسة الكائنة في البانكة تجعل المبنى المكان الأكثر إضاءة وإثارة للبهجة مقارنة له بجميع المباني التي توجد في الحمراء، فهو بعيد ذلك الطابع المهيب والقليل الإضاءة الذى عليه صالات التشريفات في المنزل الملكي.

ويلاحظ أن الطابع البارز له من حيث كونه قصراً غير متسق أو كمشكلاً للإقامة الخاصة يتمثل في البرج الصغير الكائن في الجهة اليسرى (٦) حيث نجد إضافة إلى بيت السلم (بئر السلم)، غرفتين للإقامة أو الراحة تضيئهما خمس عشرة نافذة (٨)، (٩)، (١٠)، كذلك نجد مرقباً صغيراً معشفاً من القطاع العلوى في الزاوية الجنوبية الغربية (٩-X) (١٠-X).

يتوافق الشكل المرح الذي عليه القصر الصغير المذكور مع المشهد العام الذي عليه المباني الأخرى من حيث توافر باقى العناصر من خضرة ومياه وهذا هو ما تراه معكوساً في "قصبة بياض ورياض" (ق ١٣) الموجودة في مكتبة الفاتيكان (١٢) (١٣). ومن الداخل نجد أن كلاً من البانكة والبرج الكبير والغرف العليا في البرج الصغير كانت كلها ذات أسقف رائعة التصميم وزخارف جصية ووزرات مكسية (٧). (٨). أما المقاسات التي رُفعت فإن المعمارى ريكاردو بيلانكيث بوسكو ترك في إدارة أرشيف الحمراء مسقطاً رأسياً به مقاسات دقيقة لجميع أجزاء الواجهة الجنوبية للبانكة والبرج الصغير (٤) بتاريخ لاحق على لوحة اويس عام ١٨٣٤م (لوحة مجمعة ٢٠، ١)، ويظهر كلا المصدرين الحالة التي كان عليها القصر الصغير خلال السنوات الأخيرة من القرن التاسع عشر. وبالنسبة للقطاع (١٤) من البانكة فقد تم بهانه على زمن تورس بالباس.

ويمكننا أن نتحدث، من خلال الصور، عن المراحل التي مر بها هذا المبنى ابتداء من القرن التاسع عشر وحتى أيامنا هذه، وهذا ما نجده في الشكل رقم ٣٠ بادئين بما جاء في لوحة لويس (١) ثم الصورة رقم (٢) التي ترجع إلى بدايات القرن العشرين. كانت البانكة - ماعدا العقد المركزى الذى حافظ جيداً على انحنائه وعلى طبلاته، وعلى بعض العقود الجانبية ذات المعينات التى فوقها - في حالة يرثى لها وتعرضت ليد التعديل والإضافات الحديثة، ورغم هذا فإن جميع الأشكال التى نوردتها نجد فيها الدعامات عبارة عن أكتاف من الآجر بدلاً من الأعمدة التى ظلت حتى

عام ١٩٥٩م، وقبل هذه البانكة ذات الأعمدة نجد أن تورس مولينا يورد لنا صوراً (٣)، (٥) بها عقود تم إحلال أخرى محلها بما في ذلك الطيلات وطبقات الجص الجائية ذات المعينات الواقعة بين المساحات الرأسية التي تطيل رأسية الأكتاف، كما تم خلال السنوات الأخيرة إحلال نوافذ أخرى جديدة وذلك سيراً على منطور مقبول، وجاء ذلك في الضلع الشرقي للبانكة (٤)، (٦). وكانت وجهة نظر المعمارى تورس بالياس هي الأساس في كل هذه الترميمات، وقد جاء في الأبحاث التي نشرها جميع أن هذه البانكة هي ذات أكتاف من الحجارة. وعلى زمن ذلك المعمارى جاء المسقط الرأسى (٢-١) للغرف الكائنة في الجهة اليسرى والمجاورة لبرج المراقبة.

وجد تورس بالياس الزخارف الجصية للبانكة، ومعها البرج، في حالة شديدة التدهور، أي أن النوافذ الكائنة في القطاع العلوى كانت مطموسة (لوحة مجمعة ٢١، ٦)، ثم قام بيلانكيث بوسكو عام ١٩١٧م برسم أول شكل للحناط الشمالى للبرج (٢) وهو الذى أضفنا إليه المقاسات الرأسية حتى تساعدنا على قياس عملية الترميم الدقيقة التي قام بها تورس بالياس، وكان دليلنا في هذا، الوضع الحالى الذى عليه النوافذ العليا (٢). وبذلك فإن ما جاعنا من موروث العصور الوسطى حتى القرن التاسع عشر، وما تم القيام به من عملية ترميم دقيقة خلال القرن العشرين باحترامها لذلك الموروث جعلنا نضع تصوراً لذلك القطاع متمثلاً في الشكل رقم ٢٢ بما عليه في الوقت الحاضر من حوائط البانكة والبرج. وفي الجهة العليا من البانكة نجد تنويعاً بذلك الشكل الصنوقى الذى كان عليه يقوم السقف المستوى الذى بقيت منه أجزاء مهمة، وكذا الإفريز الجصى الواقع في القطاع السفلى، وتحت كان هناك الباب ذو العتب - الذى طُمسَ اليوم - الذى كان يؤدى إلى سلم البرج الصغير، وكذلك بقايا الوزرات المزججة والمزخرفة بالمربعات الخضراء والبيضاء. ويمكن الدخول إلى البرج الرئيسى من خلال عقد كبير نصف أسطوانى ذى كوكبات بينه وبين العضادات الداخلية. وفي الجزء العلوى من العقد تم العثور على خمسة عقود صغيرة مطموسة من الأجر وهي عقود غير حاملة (لوحة مجمعة ٢٩-١، ١).



## الزخرفة :

ولدت الزخرفة الكاملة فى غرناطة فى الحوائط الداخلية للبرج، وهى زخرفة مشطوفة ابتداء من الأرضية حتى مفتاح السقف، وهى تسير فى هذا - بشكل تقريبي - على النظام الذى شهدناه فى برج قمارش: أى وزرة مكسية وعقد نصف أسطوانى فى النوافذ السفلى وإفريز به مستطيلات عليها نقوش كتابية وإفريز آخر عريض به مجموعات من الأطباق النجمية ذات الأطراف الثمانية المعقودة ببعضها وشخشيخة أو مجموعة من النوافذ، وإفريز به أطباق نجمية على شاكلة تلك التى أشرنا إليها، وقطاع من المقربصات، ويبلغ مجموع القطاعات ستة، وإليها تضاف قطاعات قاعدة السقف *arrocabe*، حيث نجد أعلاها مكوناً من مقربصات السقف، حيث يلاحظ أن أطرافه مغطاة بمجموعة من الأطباق النجمية الثمانية وذات الأطراف الثمانية. غير أننا لا نعرف فيما إذا كان هذا التوليف من الزخارف الجصية كانت له سابقة فى غرناطة، والسبب هو أننا عندما نقارن البرطل بالغرفة الملكية نجد تطوراً واضحاً، وعلى أية حال فإن جدران البرج التى تقوم بدراستها تأتى على رأس الزخارف الكاملة للصالات المربعة أو القباب اللاحقة على الحمراء، وفى هذا المقام نجد أن الغرفة الملكية (ق ١٢) والبرطل (ق ١٤) هما السوابق الأسلوبية والتاريخية الضرورية فى دراسة الزخارف الجصية الغرناطية.

وعندما نعود إلى الموضوعات المحددة الخاصة بالزخرفة نجد عقد المدخل وبه طيلات رائعة (لوحة مجمعة ٢٢، ١) وبها لفائف ذات سعفات كبيرة ملساء ومحاطة بسلاسل ذات طابع موحدى، وإليها تضاف العديد من السعفات المزهرة التى شهدناها فى الغرفة الملكية وفى الزخارف الجصية فى قصر بنى سراج بالحمراء ومن خلال القصورين ينبثق أيضاً ذلك الأسلوب المتكامل ذو الأصول الموحدية الذى يوجد فى بطن العقد رغم أنه فى تلك الآونة كان قد جرى عليه تطور ملحوظ وأكثر جمالاً إذا ما صح التعبير (٢)، وبالنسبة للعقد ومعه عقود النوافذ الخاصة بالبائكة

نجد تناغماً شديداً للتطور (٩). أما الكوات الخاصة بالعضادات (٦) والعقد الصغير نصف الأسطوانى وما به من مستنات فإنه يضم فوقه مستطيلاً عليه العبارة الشهيرة لا غالب إلا الله بالكوفية التى هى شعار الأسرة الناصرية، وكذلك نجده فى الثريا المعدنية بالمسجد الجامع بالحمراء الذى يرجع إلى عصر محمد الثالث، وهذا هو أول استخدام له فى غرناطة، كما نجده فى أحرف مائلة ولكن فى عبارة أخرى معناها "هؤلاء الذين يشربون من الكأس..." فى إشارة إلى وظيفة تلك الكوات العليا، ويتكرر الشيء نفسه فى جنة العريف، كما شوهد فى كوات صالة باركا ويرج قمارش (٦). وعلى حوائط البرج فوق عقود التوافذ هناك إفريز به مستطيلات ذات فصوص عليها الشعار الناصرى بالكوفية موزعاً على قطاعين، وهو شعار شديد التكرار وبحروف مائلة داخل الأشكال النجمية الكائنة فى القطاعات العليا. وبالنسبة للمستطيلات ذات النقوش الكتابية نجد تبادلاً رائعاً بين الميداليات ذات الفصوص والمعقودة ببعضها من خلال أربع نقاط فى إطار مربع، راسعة فى منطقة الوسط شكلاً أسطوانياً به طبق نجمى مكون من ثمانية أطراف فى شكل منحنى الخطوط (٥)، أما الميدالية ذات الفصوص المعقودة بمربعات فهى تنوّه لنا بتكوينات زخرفية من سامرا ومن مسجد ابن طولون بالقاهرة، كما أنها ترتبط أسلوبياً بالزخرفة المركزية لما يطلق عليه "ببرق معركة العقاب" NavasdeTolosa الذى يرجع إلى القرن الثالث عشر. وختاماً، نجد الإفريز الذى يقع فوق البائكة، ففيه نلاحظ أشكالاً هندسية لم نرها من قبل ومعها مجموعة من الأشكال النجمية والمربعات والأشكال ذات الأطراف الستة والأشكال المثمنة مترابطة ببعضها (٧)، وهناك أيضاً نجد بقايا إفريز داخلى آخر وبه الشعار الناصرى بالكوفية وقد تأكدنا أن هذا المبنى الأول فى الحمراء (ق ١٤) لا يضم شعار الجماعة الناصرية الذى رأينا أن مخترعه هو محمد الخامس.

وعندما تنتقل إلى الغرف العليا بالبرج الصغير والكائنة فى الجهة اليسرى (لوحة مجمعة ٢٢، B بدون ترميم) نجد أن حوائطها يتكرر فوقها تلك الأشكال المستطيلة

ذات النفوش الكتابية الكوفية التي نراها في البرج الكبير، غير أنها تشغل، في حالتنا هذه، في تبادل مع طبقات زخرفية من الجص ذات أشكال جديدة هي عبارة عن مقود صغيرة نصف أسطوانية متراكبة ومتشابكة (٣) سيراً على الأسلوب العباسي الذي شهدناه في الغرفة الملكية التي تتكرر في برج قمارش، كما نجد أشكالاً نجمية من ستة أطراف ذات أذرع طويلة على شكل حرف Z وسداسية الشكل (٧-١)، ولها سابقة قديمة في المسجد الإيراني 'مسجد جمعة بأصفهان' (ق ١١-١٢) طبقاً لرسم جالاردى (٨). وهذا النمط نفسه نجده في سراي بقصر ناصرى في الدير السابق المسمى سان فرانسيسكو داخل قصر الحمراء. غير أن التجديد الرئيسى في البرطل يكمن في أننا نعثر في كلا البرجين على مقريصات في أفاريز عليها كائنها تتويج للحوائط (لوحة مجمعة ٢٤، ١، ٢، ٣) أو في قاعدة السقف (١-٨، طبقاً لسرجى Chmelnizki) إضافة إلى الأفاريز الموجودة فوق الكوآت بالبرج الكبير (٢-١). وهي أفاريز غير مسبوقة حتى ذلك الحين في غرناطة، أو على الأقل تلك التي نجدها في الحوائط العليا ذلك أن أفاريز الكوآت لها مثيلاتها في الغرفة الملكية وفي منزل العملاق في رندة. وبعد ذلك سوف نراها بشكل ثابت في جنة العريف وفي الحمراء. والقبعة الصغيرة الرائعة التي تتوج المرقب الخاص بالبرج الصغير هي من المقريصات أيضاً (٢٥، ٢)، وهذا أول نموذج لسقف من المقريصات في غرناطة، يوجد بها أيضاً ما يشبه الوردة أو الطبق النجمي المكون من ١٦ طرفاً مع شكل (وردة) capulin مضلعة في الوسط وحوله ثمانية أشكال نجمية ذات أربعة أطراف متشابكة فيما بينها من خلال قُبَيبَات مشطوفة *aristas* متداخلة فيها، وهناك أيضاً فراغات صغيرة تغطي بالكامل بنية القاعدة المربعة. وقد تحدثنا عن مولد هذا الصنف من القباب، التي ابتداء منها - متكررة في حطّات المقريصات في السقف المستوى للبائكة، وكذا أخرى في مسجد القصبة بثونس - نجد أنها انتقلت بعد ذلك إلى مسجد سيدى أبى مدين في تلمسان وفي حطة المقريصات بمفتاح سقف برج قمارش (لوحة مجمعة ١٢ في المقدمة).

## النجارة:

استمرت التجديدات في أعمال النجارة بدءاً بالرفارف المائلة التي تحمي الواجهة والأضلاع الخارجية للبانكة والبرج الصغير، وهذا ما يُرى بوضوح في لوحة لويس ولوحة ثندوا. هناك أيضاً كمرات طويلة (دعامات السقوف) ذات حلية معمارية مقعرة nacela فوقها، والتشطيب الخارجي على شكل مؤخرة مركب مع واجهة مسطحة داخل انحناء الحلية المعمارية المقعرة، وكذلك السهمان في الجزء السفلي، وفي أضلاع القاعدة وامتدادها نجد توريقات رائعة إضافة إلى الوردات الكلاسيكية في القناة المائلة والكائنة في الطرف الداخلي (لوحة مجمعة ٣٦ A، B). إنها قطع تقوم بدور المعبر بين أطراف الدعامات الخاصة بالرفارف الفرناطية (ق ١١) (B) وبأبواب ما هو موجود في الحمراء (ق ١٤). هناك أيضاً السقف المستوي الذي يتسم بالجمال. قد جرت عليه يد الترميم سيراً على بقايا قديمة مازالت قائمة، وهو سقف مكشوف الهيكل مزخرف apeinazada بأطباق تجمية من ثمانية محاطة بشعاني حطات من المقريصات مئمتة (٤-١) بدأ ظهورها في سقف منزل العملاق برنده، وبذلك نجد مركز السقف عبارة عن قبة صغيرة ذات ست عشرة قطعة، وطبقاً لرواية جومث مورينو كان الإزار يضم لفظة عربية بالكوفية تعني "السعادة". كما أن هذا السقف يسبق الأسقف الخاصة ببوانك جنة العريف وقصر قمارش.

وصالة البرج الكبير ذات سقف مستوي على شكل قصبة مقلوبة ذات أطراف مشطوفة (١) وهو سقف مغطى الهيكل ataujerado، أما الأطراف الأربع لمختضم أطباقاً نجمية من ثمانية متشابكة مع أشكال نجمية وعلامات + (١-٢) (١-٣) وهو نمط من الأشكال بدأ في غرناطة في مصد (مصرة) Almizate الغرفة الملكية، ونجده أيضاً في الزخارف الجصية بمنزل العملاق برنده، وكذا في فنون مدجنة طليطلية ترجع إلى نهاية ق ١٣، وبالنسبة للمصد فإن الشكل السابق قد حل محله طبق نجمي من ثمانية محاط بأربع مئمتات بها حطة من المقريصات Cubos (١-١) ومن الأمور

المهمة للغاية والجديدة في أن ذلك الشكل المقبى الذى هاجر إلى ألمانيا الذى خضع الآن لعملية ترميم ورسم غاية فى الدقة على يد سرجى Chmetrizki. وهذا الشكل كان يغطى الغرفة الأولى فى برج المراقبة الصغير. ومحاكاة بشكل جزئى لذلك الشكل الكروى Capulin المركزى لسقف البانكة نجد أن البنية ذات مضط مربع ولها مناطق انتقال مسطحة وعندما تتحد هذه مع الثمانية الأخرى الصغيرة والمسطحة أيضاً تشكل تكويناً من ستة عشرة طرفاً للقبية بمعناها السليم مع وجود أطراف أخرى يتوجها المصدر (حجرة السقف) Almizate لها أطباق نجمية من ١٦ فى كل شكل زخرفى (٣، شكل ٢٥، ١). يغطى الستة عشرة طرفاً أطباق نجمية من ثمانية أطراف متشابكة ومتكررة فى مناطق الانتقال الكبيرة المسطحة، وهى هذه المرة بارزة من خلال حطة المقربصات Cubo المركزية (٢-٢)، (٢-٢). وفى قاعدة الطبق ذى الستة عشرة طرفاً نجد أفاريز جميلة من المقربصات (لوحة مجمعة ٢٤، ١-٨ رسم سرجى Chmetrizki) وتحت عقودها الصغيرة تتكرر العبارة "لا غالب إلا الله" بالخط الكوفى، وعلى هامش هذه الأشكال الزخرفية الجميلة نجد القبة، التى لا تتكرر فى الحمراء، قد قامت بدور النموذج الأول للهيكل الخشبي الذى تم إعداده على نمط القباب المبنية بنفس مناطق الانتقال و ٤، ٨ و ١٦ كأرقام مهيمنة على الشكل الزخرفى الذى نراه فى قباب إشبيلية غير معروفة التاريخ على وجه الدقة، وكذلك فى الحمراء، حيث نجد القباب المضلعة فى بوابة "السلاح" وبوابة "الروضة". وربما كان نموذج قبة البرطل هو القبة الجصية الكائنة أمام محراب المسجد الكبير فى تازا (١٢٩٦م) أو قبة مصلى أو رابطة سان سباستيان دى غرناطة، ولكليهما أطباق نجمية من ١٦ طرفاً، وعلى أية حال نشعر بالمفاجأة للنجاح الفنى الواضح فى نقل مثل هذه الأشكال إلى الخشب مع الحفاظ على تلك الأرقام ٤، ٨، ١٦، بينما المعهود فى مثل هذه المواقف أن يكون ٤-٨، وجاء هذا ابتداء من القباب المشطوفة فى قصبة الحمراء التى تحولت إلى قباب خشبية على يد العرفاء المدجنين الإشبيليين (ق ١٥) على شاكلة صالة العدل بقصر

إشبيلية وبالنسبة لمناطق الانتقال المسطحة نجد أن الموحديين كانوا قد بدأوا بها في الرباط، وهناك بعض الأمثلة القليلة في سلم برج الأسيرة. ويلاحظ أن الأبعاد الصغيرة للصالتين العلويتين في البرطل قد تم حل مشكلة سقفهما بالهياكل الخشبية، وحينئذ تصبح القبة الخشبية محل الدراسة قطعة عبقرية الإخراج. وفي إحدى الغرف العليا المستطيلة الشكل في أحد المنازل الصغيرة الملاصقة لبرج المراقبة نجد سقفًا بسيطاً لكنه فريد من ذلك الصنف المسمى البراطيم والجوانز Parynudillo ذي النمط المكشوف الهيكل apeinazado بكتلة، Limas المعمرية في الأركان والأشكال النجمية عند الأطراف والمصد almizate (شكل ٣٦، ه الطرف الملحق الذي أعده إم. ل. ر. ونشره في "كراسات الحمراء")، وعندما يدخل هذا السقف مع ذلك الذي نجده في قصر بينو إيرموسو في شاطبية وأسقف منزل العملاق بريدة والغرفة الملكية التي تسبقها بما يزيد على خمسين عاماً، وبذلك يمكن اعتباره حلقة وصل بين هذه الأسقف وتلك الأخرى التي نجدها في البرج الصغير في قصر مانشوكا وكذا سقف صالة التشريفات في السراي الشمالي لجهة العريف ومصلى البرطل.

### الوزرات المكسية:

كان لبرج البرطل - بين النواقد التي تقع عند مستوى الأرضية - أربع عشرة وزرة مكسية مازال أغلبها في حالة جيدة، وبها أشكال هندسية متشابهة، وعموماً تقلل من الأنماط الرئيسية إلى أربع. وفي المخطط الذي يحمل حرف X شكل ٤ نجدها (أي هذه الأنماط) محددة بالأحرف A,B,C,D,E، قد تطورت على النحو التالي: A عبارة عن طبق نجمي من ١٦ نراه في مشربيات في الغرفة الملكية بفرنائة وجنة العريف وقصر شنيل بفرنائة، وكتنوعة أخرى منه نجده في وزرات برج الأسيرة. غير أن هذا الطبق النجمي في البرطل مصحوب بأخر من A داخل شكل مشعن والأطراف بها مثلثات شهدناها في وزرات في "الكاستيخو" بمرسية والغرفة الملكية ومنزل خيرونس بفرنائة،

ثم ينتقل الشكل إلى جنة العريف والزخارف الجصية المدججة في ورشة الموزون بطليلة، وكذا في الزخارف الجصية في منزل "كامبان" بقرطبة، ونراه أيضاً في بعض منازل بني مرين في فاس. الوزرة B بها طبق نجمي من ٨ ونقوش نجد آخر أكبر، وكلاهما داخل شكل مثمن ذي شكل نجمي من ثمانية في الزوايا، مع تنويعات متكررة في وزرات برج قمارش. وربما انبثق هذا التكوين من أنماط الفسيفساء القديمة التي تم العثور عليها في سائتا مارييا دي قرطاجنة وفي الـ Lucentum (أليكانتي) (شكل ٢٤ F)، الوزرة D عبارة عن طبق نجمي من ١٢، وله سوابق في الغرفة الملكية بفرناتة ثم نشهده في صالون برج قمارش وفي قصر شنيل. الوزرة E: تتكرر النموذج الثاني للوزرة A، أما التقنية فهي على شاكلة ما تم في وزرات الغرفة الملكية بفرناتة، أي وجود الأشرطة البيضاء في الأشكال الهندسية، أما باقي الأجزاء فهي من الأخضر والأسود (وزرات A, B, D)، غير أن الوزرة E يدخل فيها لون آخر حيث نرى الأشرطة سوداء وبيضاء أما الخلفية فهي بيضاء، ويوجد في جميع الوزرات مساحة ضيقة في الأطراف عبارة عن شُرُفات صغيرة مستنة تسيناً حاداً وذات لون أسود في تبادل مع تلك البيضاء المقلوبة. نرى في البانكة أيضاً بقايا وزرات مزججة عبارة عن مربعات بيضاء وخضراء، وسوداء وذلك كتخوع من السابقة لما سيأتي فيما بعد من مربعات ظهرت في الروضة بالحمراء.

## الخلاصة:

إذا ما تأملنا جيداً عمارة البرطل التي تتسم بانها الأكثر وضوحاً في الداخل لكثرة عقودها ونوافذها، لوجدنا أن حرف T المقلوب هنا قد فرضه التزاوج بين البرج والبانكة، وغياب مجلس التشريفات الثلاثي الأجزاء، الأمر الذي يجعل المكان يقوم بوظائف مختلفة من الوظائف الملكية التي عليها المنزل الملكي الناصري القديم. فهناك القبة الملكية ذات البانكة المضافة، التي لها سابقة تتمثل في الغرفة الملكية، قد تم

تصميمها كملاذ للراحة والاستجمام إلى جوار بركة كبرى وفي الخلفية نجد مشهد المدينة. وكانت إضافة البرج الصغير الخاص بالمراقبة إلى اليسار - وهو المكان الأكثر حميمية هنا - قد حوّلت المبنى إلى نموذج لأيقونة معمارية أخذنا نعتاد عليها في غرناطة وسهولها حيث انتقل النموذج إلى دور لاحقة في العمارة الأندلسية والقشتالية حيث كن الأمراء ورجال الكنيسة يحتلون بمثل هذه الأبراج الصغيرة العالية للاستجمام وفي مبانٍ يغمرها الضوء، من خلال النوافذ الأربع الكبرى. هناك أيضاً تجديد وحيوية في الزخرفة الجصية والمقرصات وتنوع الأسقف وكل هذا يساعدنا على تخيل ما كان عليه الداخل في الغرفة الملكية السابقة على عصر يوسف الأول، حيث يلاحظ وجود مسافة فارقة فيما يتعلق بزخرفة القصور ومنازل أعيان غرناطة خلال ق ١٢، وتتدخل تحت هذا الإطار الزخارف الجصية في قصر بني سراج بالحمراء، حيث إنها أكثر قرباً من الفن اللاحق على العصر الموحدى أو الذى يمثل إلى التوجه الموحدى خلال القرن المذكور، وهو فن كان قد تضائل في البرطل إن لم نقل إنه اختلف تماماً. ويجب أن نضع في الحسبان أن كلاً من هذا القصر الصغير والمسجد الجامع بالحمراء يضمّان لأول مرة شعار الجماعة الناصرية، وعندما نقوم بعملية تصنيف شاملة للعمارة الغرناطية نجد أن الغرفة الملكية والبرطل يمثلان البداية أو القاعدة لمرحلتين مختلفتين، فالأولى (الغرفة الملكية) عبارة عن مقر إقامة (ق ١٢)، أما الثانى (البرطل) فهو واحد من قصور الحمراء. وبالنسبة لتأسيسه نلاحظ اختلافاً بين كل من جومث مورينو وتورس بالباس، فهو يرجع إلى السنوات الأولى من حكم يوسف الأول - طبقاً لجومث مورينو - ويرى الباحث الثانى أنه يرجع إلى السنوات الأخيرة من ق ١٢ أو الخمس عشرة سنة الأولى من ق ١٤، ومن جانبنا نرى أنه يرجع إلى عصر محمد الثالث فإذا ما تأملنا العناصر الزخرفية لوجدنا أن الاحتمال ضئيل في أن يكون قد أقيم في عصر يوسف الأول ذلك أن منشأاته داخل وخارج الحمراء تضم زخارف جصية واضحة التطور، ومن المجازفة أيضاً القول بنسبة هذا المكان إلى



الأعوام الأخيرة من القرن الثالث عشر، فهذا يعنى أنه أصبح على الدرجة الأسلوبية الفنية نفسها التى عليها الغرفة الملكية بقرنطة وهذا ما يراه تورس بالباس. ويمكن التوصل إلى إزالة مثل هذه الشكوك إذا ما قبلنا، كما سبق القول، بالرأى القائل بأن الغرفة الملكية ترجع إلى منتصف ق ١٣ وأن المصلى الملكى لمسجد قرطبة تولى أمر بنائه وزخرفته مدجنون من إشبيلية عام ١٢٧٢م وهذا ضد وجهتى نظر الباحثين السابقين اللذين لم يكونا على اقتناع شديد عند نسبتهم فى معظم أجزائه إلى المونسو العاشر. ومن جانب آخر نجد أن الشاعر الغرناطى ابن جيباب (مليقاً لحاريا خيسوس روبيرا) يحدثنا عن النشاط المعمارى لمحمد الثالث داخل الحمراء وخارجها، فقد أسس المسجد الكبير فى منطقة السبيكة والحمامات المواجهة إضافة إلى منزل مجاور سوف ندرسه على التوالى، كما أقام أيضاً أمام المسجد - فى مكان محدد لكنه غير معلوم - قصراً ذا حدائق، (ربما كان الشاعر يتحدث عن القصر القائم الذى يوجد مكانه اليوم قصر بهو السباع الذى يرجع إلى عصر محمد الخامس) وأقام فى النجد Nagd قصراً آخر ذا قبة ملكية.

وعودة إلى الزخارف الجصية والسعفات المديبة ذات الطابع الموحدى (ق ١٣) لنجد أنها اختفت عمليا من الزخارف الخلفية النباتية، وعندما نجدها - فى بطن عقد المدخل إلى البرج الكبير - نراها قد دخل عليها تطور كبير بحيث تستعيد السعفة المرباطية التى ستسيطر على التزيينات اللاحقة. أى أن السعفة المستنة لم تعد ذات أولوية وحسب محلها تلك المزهرة والمصحوبة ببعض الأطر ذات الأصول الموحدية. واستناداً إلى هذه السمات وإلى غيبة المعينات نجد أن الزخارف الجصية فى البرطل تقوم بدور حلقة الوصل بين الزخارف الغرناطية (ق ١٣) وتلك اللاحقة عليها، فى عصر إسماعيل الأول ويوسف الأول، وهذا المبني (البرطل) يماثل آخر يقع زمنياً بين هذا القرن (ق ١٣) وبين زمن بناء قصر بديرو الأول فى قصر إشبيلية، وهنا أقصد صالة العدل بذلك القصر رغم أنه شيد بعد البرطل بعقود قليلة.

## ٦- المنزل المجاور لحمام شارع ريال ألتا:

نجد هذا المنزل يحمل رقم ٤٢ فى الشارع المذكور وهو ملاصق للحمام القريب من المسجد الجامع سانتا ماريا (١٢٠٩م) ومفتوح عليه، وهو منزل ليس أكبر من حجم الحمام (لوحة مجمعة ٣٦-١)، قد جابنا المخطط متقوصاً، غير أن صالة التشريفات فى محور الارتكاز، تقع عند مدخل المنزل، وهنا كوتان على جانبي عقد مدخل الباب المؤدى إلى صحن مستطيل (٥٠،١٠م × ٥٠،١٠م)، ولا يوجد أى أثر لبانكة (لايد أنها كانت موجودة) ويحيط به من الجانب الأيسر غرفة يتم الدخول إليها عبر عقد به زخارف جصية، غير أن ما يبرز هنا هو وجود بركة مستطيلة فى الوسط، قد اختفى عقد صالة التشريفات (٤) حيث قمنا بإحلال آخر محله (٢) ولم ينسحب الأمر على النافذتين العلويتين نواتى العقد النصف أسطوانى حيث لا نجد تشبيكات فيها، كما أن الواجهة كلها محاطة بالزخارف الجصية التى تحمل نقوشاً كتابية مائة والشعار الناصرى لا غالب إلا الله، وهذه لايد أنها كانت مستمرة فى الجزء العلوى فى شكل إفريز عريض وحامل متخيل مثلما هو الحال فى جنة العريف فى منطقة الالتقاء بالواجهة، ويلاحظ أن الإفريز (٣) (٥) مزخرف بأطباق نجمية من اثني عشرة طرفاً ويحيط به أطباق أخرى من ثمانية غير مكتملة ويربط بينها جميعاً أشكال مشعة، وهو تكوين زخرفى متكرر فى الدهليز العلوى فى صالة (غرفة) الأسرة فى الحمام الملكى. كما أن وجود مثل هذا الإفريز يدعونا إلى التفكير فى وجود بانكة ذهبية أعمدها إذا ما أقررنا بوجودها.

اختفى من باب الغرفة اليسرى عقدها الذى ترى فوقه زخارف جصية لواجهة صغيرة مكونة من إفريز من المعينات من سعفات فى الجزء العلوى، وعلى الجانبين يتكرر ذلك الشعار الناصرى، كما أضيف إفريز آخر من الجص به شُرَافَات مسننة حادة ذات توريقات، نجدها قد تكررت فى بعض المداخل إلى السراى الشمالى لجنة العريف، وكذلك فى صحن برج الأسيرة لكنها هذه المرة جاءت على إفريز يقع فوق

الوزرات وبالنسبة للنافذتين الكائنتين في الواجهة الرئيسية، فرغم أن سوابقها قديمة، نجدها في قصر بينو إيرموسو في شاطبة وفي محراب مسجد توزور (تونس) حيث يرجع كلا الأثرين إلى ق ١٢ وبداية ق ١٣، أما بالنسبة لتاريخ المبنى (المسكن) فإنه ينسب لنفس الفترة التي أنشئ فيها المسجد الجامع الذي يقع بالقرب، وكذلك الحمام الذي شيد في عصر محمد الثالث، إضافة إلى الزخارف الجصية الداخلية لعقد صالة التشريفات بالمسكن، وهي مماثلة تماماً لتلك التي نجدها في بطن العقد، وهي ذات أسلوب متكامل في عقد المدخل إلى البرج الكبير في البرطل، وبالتالي يمكن القول بأن المبنى يرجع في بنائه إلى بداية ق ١٤، سابقاً في هذا جنة العريف. وإذا ما أخذت في الاعتبار الزخارف الجصية وصالة التشريفات ذات الكوكبات نجد أنها تنسب إلى شخصية لها وزنها، كما أن تجاور مخططها مع مخطط الحمام يقودنا إلى وضع صورة كلاشييه عبارة عن منزل وحمام في قطاع قصر بني سراج على الجانب الآخر من شارع ريال ألتا.

#### ٧- جنة العريف:

من غير المجدي أن نبحث في الحضارة الإمبراطورية الإسلامية عن مفهوم خاص بمقر إقامة واحد أو ذي وحدة واحدة هي مثلاً للقصر الرسمي المحاط بالأسوار والأبراج العالية، قد وجدنا مؤشراً واضحاً على هذا في البرطل، كما أن ما أورده كتاب الحواريات العربية والشعراء في غرناطة يشير إلى أن منطقة شنبر والوادي الغرناطي كانتا مليئتين بالكثير من المنازل والقصور الملكية، قد شهدنا أحدها شيده محمد الثالث بقبابه وبحيراته وحدائقه، وكانت مثل هذه المنشآت تقع خارج أسوار المدينة وبالقرب من الأرياض، وبالتالي ليس من باب المجازفة تصورها على شاكلة القصر الوحيد الذي ورثناه وهو جنة العريف، التي تقع في الجهة الشمالية وخارج الدائرة المحكمة التي عليها الحمراء. هذا النمط المعماري الذي يمكن أن نقول عنه إنه

أصبح 'كلاشيه' - وهو المخصص لتزجية وقت الفراغ - ليس اختراعاً جديداً في غرناطة وإنما هو استمرار للمراحل السابقة في الأندلس، وكبرها في هذا يعود إلى الحوليات العربية لنعرف منها أن قرطبة كانت مليئة بالمنيات والقصور خارج الأسوار، وكان معدّلها قصر لكل أمير من أسرة الخلافة إضافة إلى عليّة القوم، ويمكن أن نرى في منية لورقة واحدة من المنيات الأميرية الواقعة خارج أسوار المدينة وهي المنية التي درسناها في الفصل الثاني من هذا الكتاب. وأصبحت صورة هذا الصنف من مقارّ الإقامة الأرستقراطية ثابتة ومتكررة في جميع الأسر التي حكمت خلال قرون مختلفة ابتداء من القرن الحادي عشرة حتى الخامس عشر، وكانت هذه القصور عبارة عن بنية متكررة لتزجية وقت الفراغ في العمارة الأندلسية، وتحدث عنها كتب الحوليات، قد بلغت من كثرتها وكثرة من يتحدثون عنها أننا لم نستطع، في كثير من الأحيان، أن نربط، معمارياً، بين ما يتحدثون عنه وما وصل إلينا منها والكثير منها زال من لوجود، والدمراء خير مثال على ذلك، حيث مازالت المنشآت فيها قائمة، غير أنه أحياناً ما يغيّب عنا أن نعرف مدلولات العبارات التي ترد في النصوص التاريخية، هذا إذا ما وضعنا في الحسبان أن التكامل المعماري، خلال الأزمنة المختلفة، لم تطرأ عليه تعديلات جوهرية. ومن خلال الكم الهائل من المقدرات التي وردت في متن هذا الكتاب، وعلقت عليها نجد أن أبرزها، في السياق الذي نتحدث عنه، هو المنية والبلاط والقبّة واليهو والجلس والبرطل والدار والقصر والإيوان والميكسوار. ولاشك أن مثل هذه المنشآت قد استمرت في غرناطة على يد الزيديين، وربما كان هنا أكثر من مبنى في المناطق المحيطة بباب الرحلة وفي نجد Najed، وكذلك في عصر الموحدين حتى عام ١٢٤٧م طيفاً لرواية ابن الخطيب، ومن جانبنا نرى أن عملية الانتقال من هاتين المرحلتين الأخيرتين بدأت بشكل ثابت في المرحلة الأولى لمقر الإقامة الذي يطلق عليه الشبكة والمنطقة المحيطة به.

وخلافاً لما كانت عليه عمارة البرطل (مجمعة ومتفرقة) كانت جنة العريف، فهي أول مقر إقامة كامل، وذات بنية واحدة، وصلت إلينا، وترجع إلى القرن الرابع عشر، كما أنها منية وسط الحقول وذات حدائق ومقر للعرش يشغله من أمر بينائها أو من

أعاد بنائها وهو إسماعيل الأول الذي انتهى حكمه عام ١٣٢٥م طبقاً لرأى كل من لافونتينى القنطرة وجوئث مورينو جوتشاليت، وربما شيدت بعد انتصاره على المسيحيين عام ١٣١٩م فى المعركة التى أشار إليها العميرى فى كتابه المسالك. نرى اسم المكان فى النقوش الكتابية فى الزخرفة الجصية، حيث نقرأ لفظة "قصر" ومع هذا يضاف عليه ابن الخطيب البعد المميم بإطلاق مسمى "جنة العريف" أو المعمارى، وأتى ذلك الاسم فى الصحن الكبير الحديقة التابع للساقية (القناة) التى تمر مياهها بين كتل الرخام والفوارات والنباتات الكثيفة إضافة إلى الأشجار والمزارع المحيطة. هناك شاعر آخر هو ابن جياب يطلق على المكان "دار الملك السعيدة". ولاشك أنه كان قصراً للزخمية وقت الفراغ إضافة إلى غيره رغم أنه كان القصر الرئيسى فى هذا. وذلك ما تؤكد الأطلال التى تم انتشارها فى المنطقة، ويكفيه كان مبنى يناوئ قصر نجد والسهول المحيطة، رغم عدم وجود مياه هناك، وتم توفيرها بعد ذلك برفعها من خلال اليات معقدة استخدمت فيها السواقي (القنوات) المتفرعة من نهر دارو فى قطاعه العلوى. بلغ الفن الغرناطى أثناء عصر إسماعيل الأول درجة رقيقة من التطور وكانت جنة العريف أنموذجاً له حيث يلاحظ أن عمارتها ونقوشها الزخرفية - ومعها البرطل - وضعت تصوراً بشكل ليس فيه تصنع عن الشكل الذى كان عليه المنزل الملكى القديم بغرناطة نحو عام ١٣٢٥م، ففي ذلك الزمان تم تمييز العلاقات مع المغرب، ونحن نرى صدق ذلك فى الجانب الفنى من خلال ما كتبه ابن خلدون الذى أشار إلى أن أباً حمو الأول (١٣٠٨-١٣٢٥م) وابنه تاشفين طلبا من إسماعيل الأول - فى غرناطة - مد يد العون، ولبنى هذا الأخير النداء بأن أرسل الفنانين المتخصصين بغية إقامة قصور منيفة فى تلمسان (لوحة مجمعة ٣٧ من ١ إلى ٤). وأخذنا ننطلق من زخارف جنة العريف لتتذكر الفن فى المدارس المغربية، حيث يلاحظ وجود قاسم مشترك بينها وبين ذلك القصر، وهذا كله يجعلنا نرى أن الفن الناصرى والفن الإفريقى كانا من الأجزاء المهمة فى إطار بنية أو وحدة أسلوبية بدأت خطواتها

اعتباراً من النصف الثاني من القرن الرابع عشرة وهذا ما يبرهن عليه المسجد الكبير في نازا الذي شيد خلال نهاية القرن المذكور.

### صحون المدخل:

وحتى يدخل السلاطين إلى جنة العريف كانوا يغادرون الحمراء من باب الرئيس أو باب الفرج الذي يقع إلى جوار برج بيكوس Picos، ثم يتقدمون إلى المكان من خلال جرف يقود إلى الصحن الأولى القائمة في المداخل إلى المتبة القصر، وتتكون جنة العريف من ثلاث وحدات لكل واحدة منها صحنها (لوحة مجمعة ٣٨-١، ٢٩-١). ويلاحظ أن الوحدتين الأولىين (الصحنين) مريعتا المخطط ومتدرجتان وتشكلان انحناء مع الصحن الرئيسي للساقية (القناة)، وهناك نلاحظ أنها تماثل المداخل إلى المنزل الملكي القديم في الحمراء وتقوم بالوظيفة نفسها، فالصحن الأول له تقاطعان كبيران عند أشياعه وسلام للصعود إلى الطابق الثاني في الصحن الثاني، وكان يتم الولوج إلى المكان من خلال مدخل - زال من الوجود - كان يقع في الزاوية الكائنة في الجنوب الغربي، وهو عبارة عن مدخل ذي انحناءين مع المدخل المركزي للصحن الأول. ويلاحظ أن العقد المشيد من الأجر لهذا المدخل (لوحة مجمعة ٣٩، ٢) مدبب ومسنن وله مفتاح الطلسم عند منطقة المركز (Clave) ويدخل العقد المذكور داخل عقد آخر أكبر وذو انحناء أعلى - نصف أسطوانى - وهو مشيد بالأجر (ظاهرياً) المدهون باللون الأبيض في منطقة المنكب والطبيلات ويتكرر المفتاح في السنفجة الرئيسية له، لكنه هذه المرة مصحوب بحاشية ومدهون باللون الأبيض على خلفية حمراء داخل عضد يد (لوحة مجمعة ٣٩، ٢، ١-٢) ويعد الواجهة نداف إلى الصحن الثاني من خلال مدخل مربع مزخرف بأثنتين من الدخلات mochetas ولكل جانب مصطبة أو مقعد للحراسة، ويتكرر هذا المدخل في بوابة المدخل إلى مخزن الفحم AlhondigadeC،

بغرناطة (A) وفي بوابة النبيذ في الحمراء، وإلى جوار هذا الصحن وعند أضلاعه نجد ثلاث بوابات ذات أكتاف مشيدة من الحجر مع وجود مؤشرات على أنه كانت هناك سلام للصعود إلى طابق علوي يفترض أنه كان موجوداً. ويبقى حائط الصدر الخاص بالمدخل إلى الصحن الكبير أو حديقة الساقية (القناة)، والمدخل هو في هذه المرة عبارة عن باب ذي عتب وخمس عشرة سنجة من السيراميك وزخارف ذات لون أخضر على خلفية بيضاء، ويبرز المفتاح من خلال وجوده داخل عقد صغير مذهب (شكل ٤٠، ١) وكان تورس بالباس يعتقد بوجود طبقة من الجص أو إفريز من السيراميك وكذلك شُرَافَات - محفوظة في متحف الحمراء - فوق هذا العتب. ومن خلال الباب يتم الوصول إلى غرفة مدخل صغيرة مربعة المساحة وبها بقايا من زخارف جصية ترجع إلى عصر إسماعيل، وبها نجد انحناء يقودنا إلى سلم ذي اثنتي عشرة درجة يؤدي بدوره إلى أحد أطراف البانكة الجنوبية في المستطيل الكبير للساقية (القناة).

### الصحن الحديقة للساقية (القناة) :

هو عبارة عن مستطيل ضخم  $70,48 \text{ م} \times 50,12 \text{ م}$  ومن المفترض أن اتجاهه من الشمال إلى الجنوب، وله سرايان في الجانبين الصغيري المساحة، وبوابات ذات نوافذ وأبراج مراقبة في الوسط متجهة جنوب الغرب (لوحة مجمعة ٢٨، ١ - X، ٦٠٥) وحائط أملس يوجد صوب الشرق، له أبواب تؤدي إلى غرف وحمام يجرى التنقيب فيه، قد أجرى عليه خيسوس برمودس باريسا عملية جَس. قد أضيف إلى البانكة الغربية - من الجهة الخارجية - ممر حديث ذو نوافذ في توافق وتناسم مع النوافذ السبعة عشرة القديمة (لوحة مجمعة ٢٧-٢، ٤، ٤٠، ٥)، كما جرت يد التعديل على السراي الجنوبي (لوحة مجمعة ٢٩، ٢) وهذا ما يدل عليه الصالون الكبير الكائن خلف البانكة التي تمتد من الشرق إلى الغرب فوق سلم المدخل إلى الصحن، حيث نجد إفريزاً من الزخارف الجصية شبيهاً بالبانكة التي توجد في السراي المواجه

والكانن في الجهة الشمالية (لوحة مجمعة ٤٢، ٤)، وأصبحت البانكة مقسمة إلى ثلاث مساحات ولها مدخل رئيسي قديم ذو ثلاث عقود، أبرزها أوسطها، وهنا نجد أيضاً اثنتين من الحليات المعمارية المتموجة Gimacio مستخدمتين كقواعد للأعمدة ولو أن ارتفاع كل واحدة مختلف عن الأخرى، وإليهما نضيف التيجان الناهسية ذات الإخراج لبسيط التي أعيد استخدامها فربما كانت في مكان ذات علاقة بصحن الساقية (القناة). وما زالت هناك حتى اليوم بقايا الأرضية القديمة للبانكة وكثر من الطين المستطيل الشكل مع قطع من الزليج معشقة فيها، إضافة إلى أهرير مزججة ذات لون أخضر.

وعودة إلى البرج الصغير المرقب الذي يقع في الجهة الشرقية (لوحة مجمعة ٣٨، ٥، ٦) الذي أقيم على شكل كوة أو بهو، نجد أنه مربع المخطط (٨٩،٣ م × ٨٢،٤ م) ويصل ارتفاعه حتى مصد السقف almizate، وله في الواجهة الخارجية والأضلاع نوافذ ثلاث متعائلة ذات عقود نصف أسطوانية، كما أن له مدخلاً مباشراً في الوسط ذا أربع دخلات mochetas عند منطقة الصحن. ولهذا المدخل واجهة من الزخارف الجصية تنسم بالجمال ما زالت قائمة حتى الآن (لوحة مجمعة ٣٩، ٤، ٥)، هناك أيضاً العقد نصف الأسطوانى المسن وطبقة الزخرفة الجصية على الأضلاع محددة باثنتين من الأعمدة الصغيرة المعلقة تحمل كوابيل mensula ذات بروفييل متعدد الخطوط مع شريط من التجاعيد أو المشابك من الصنف المحلى المعتاد منذ القرن الحادى عشر، كما يتكرر في السراى الشمالى (لوحة مجمعة ٤٢، ٦) وبين هذه الطبقات الجصية الزخرفية - فوق العقد - نجد شريطاً من العقود الزخرفية.

يمكننا أن ندرس داخل البرج اثنتين من الوحدات الزخرفية الجصية المتراكبة أحدثها (لوحة مجمعة ٤٠، ٤) ترجع إلى زمن إسماعيل الأول، الرجل الذى قام بعملية تعديل أو ترميم القصر بالكامل كما هو ثابت فى بعض النقوش الكتابية. هذه الوحدات توجد فى ستة قطاعات أحدها ذلك الخاص بعقود النوافذ السفلى وهو عبارة



عن إفريز عريض (٤٧ سم) به أطباق نجمية من ثمانية أطراف داخل مشتمات شهدنا مثلها في وزرات مزججة في البرطل، ثم نجد قطعاً آخر عبارة عن شريط يحمل الشعار الناصري وإفريزاً من النوافذ المطموسة الزخرفية التي تحمل الشهادتين "لا إله إلا الله محمد رسول الله" بالخط الكوفي. وفوق هذا نجد من جديد الشعار الناصري، ثم نجد القطاع الأخير وهو عبارة عن مقربصات ارتفاعها ٥٠ سم مع لفظ الجلالة بالكوفية بين العقود الصغيرة. وعلى غير المتوقع ظهرت تحت هذه الطبقة الجصية بقايا طبقة أخرى شديدة الملاس، ويمكن القول عنها إنها ذات جودة أعلى وبها عدة قطاعات زخرفية أيضاً، حيث يتكرر الشعار الناصري بخط مائل ومعه العقود الصغيرة المطموسة ذات الطابع الزخرفي والمغطاة بالتوريقات (لوحة مجمعة ٤٠، ٣، ٦). هناك طبقة من الجص غير مسبوقة حيث تم التوصل إليها من خلال الجمع بين النمطين B و A، ولما كانت قد نفذت منذ ما يقرب من عقد من الزمان عن الأوليات (الوحدات الزخرفية التي فوقها) - أي أنها كانت في عصر محمد الثالث كأمر منطقي - فإننا نشعر بالدهشة لهذه الرغبة العارمة في تجديد العناصر الزخرفية الجصية وحيوية الزخرفة وتطورها في فترة زمنية وجيزة من خلال وضع طبقة فوق طبقة، كما سبق أن شهدنا خلال حكم كل من يوسف الأول ومحمد الخامس في المنزل الملكي القديم بالحمراء. نجد على جانبي عقد المدخل عقوداً زخرفية مغطاة بأزواج من السعفات الملساء وأشكال ثمار القفل المقنونة وكل ذلك مدهون ودخل ضمن أسلوب متكامل (لوحة مجمعة ٤٠، ٢) قد شهدنا مثلها في الغرفة الملكية بقرنطة، وفي زخارف جصية بمسجد فينيانا في ألمرية وتكرر في البرج الصغير في صحن مانشوكا وفي برج الأسيرة (لوحة مجمعة ٣، ٦)، وبذلك تصبح هذه العناصر الزخرفية الجصية التي شهدناها التي سوف نراها لاحقاً جزءاً يعكس الرغبة الشديدة في الكثير من الإثراء الزخرفي الرفيع في البرطل ذي الطابع الخاص بالمتنوعات. ومن العناصر الجديدة نجد على عقود النوافذ عبارة بالكوفية هي

الشهادتان وشكلاً مستطيلاً فوقها فيه نقوش كتابية بالكوفية ترجع أصوله إلى ما هو قائم في الغرفة الملكية وإلى منزل خيرونس، وربما ارتبطت تلك العناصر الزخرفية بالنوافذ ذات الزخارف الجصية التي نراها في مصر ابتداءً من مسجد الجامع الأزهر ومسجد الحاكم بأمر الله، والجديد في النقوش الكتابية هو الخط الكوفي الذي يقوم بدور الإطار للنوافذ الخاصة بالبرج الصغير وتشير إلى أبيات من الشعر تعبر عن الأمل وأن المحبوب هو الأمل وهو الذي يجعل المرء يعيش من أجله ويرجو صالح العمل (انظر الفصل الثامن شكل ٢١)، حيث نراها أيضاً ولكن بخط مائل في الغرفة الملكية بقرنطة ثم في البرطل ويرج الأسيرة ويرج ماتشوكا. وهناك عنصر زخرفي آخر يبرز ضمن العيّنات وهو عقد المدخل الذي تحدثنا عنه (لوحة مجمعة ٤٢، ٤٣).

### السراى الشمالى:

لم يكن أحد يتصور أن هذا السراى الذى اختاره إسماعيل الأول ليكون مقراً له - فى الجهة الجنوبية سوف يكون مخصصاً للسيدات، وأنه سوف ينحرف نحو الشمال ابتداءً من البانكة (أى النظام المحورى الذى فرضته الطبوغرافيا المسطحة للساقية الملكية وهو ما يعنى وجود مخططات إنشائية مختلفة للقصر القهم إلا إذا كان الأمر نوعاً من التغيير فى وجهة النظر)، وأياً كان صنف هذا النوع من الانحراف فإننا نرى شبيهاً له فى السراى الشمالى للقصر الذى كان للمعتصم فى قصبة ألمرية (لوحة مجمعة ٢٧، ٥) حيث يلاحظ أن صحنه ذا الحديقة يبلغ امتداده ٥٠م ومعه صحن جنة العريف الذى يعتبر أكبر صحن مقارنة بكل أنواع الصحن التى نجدها فى الأندلس. ويلاحظ أن كلا الصحنين تخترقهما قناة فى الرصيف المحورى الذى يمتد من الشمال إلى الجنوب، وكذلك وجود أكثر من سراى فى شكل متوازٍ الواحد فى مواجهة الآخر فى الأطراف، حيث يلاحظ أن السراى الشمالى به برج - غرفة وكأنه مقر العرش. وليس هناك توافق كامل بين محور قناة جنة العريف ومحور البانكة

الشمالية وصالات التشريقات المجاورة (لوحة مجمعة ٢٨، ٤). ويسبق مخطط هذا السراى الشمالى مخطط الوحدة الإنشائية الملكية ذات شكل حرف ٢ مقلوباً، وهو الصالة والردهة المسيوقة ببنائكة فى قصر قمارش. والبنائكة التى تتوافق مع البوائك الموحدة فى إشبيلية لها خمس عقود أوسطها أعلاها وأوسعها، مثلاً هو الحال فى البرطل، بحيث يمكن أن نرى فى العمق واجهة ذات ثلاث عقود وخمس نوافذ فوق مدخل المجلس شبه المربع *apaisado* (لوحة مجمعة ٢٨، ٢ و ٤١، ٢، ٤). إننا نتحدث عن المنظور نفسه الذى شہدناه فى صحن "منزل التعاقدات" وقصر الجص الكاثار دى إشبيلية، كما نراه أيضاً فى النوافذ الخاصة بالمآذن الموحدة الكبرى وهذا كوتان فى ذلك المجلس الذى يبلغ عرضه ٩، ١٣ م بما فى ذلك الإيوانات أو الأضلاع، وتحتته نجد طابقاً تحت الأرض مكوناً من خمسة أقسام (لوحة مجمعة ٤٢، ١) وتتوافق الكوآت المذكورة مع نوافذ بسيطة التصميم نراها فى حائط الواجهة وفى الوسط نجد عقداً نصف أسطوانى يؤدى إلى القبة أو البرج المربع ذى النوافذ الثلاث السفلى الكائنة فى الموانط، على شكل علامة + ويوضح القطاع الخاص بهذه التكوينات من الخارج للداخل - (لوحة مجمعة ٢٨، ٢) البنائكة ذات الواجهة المصحوبة بالشرافات الخاصة بكوة فى العمق (لوحة مجمعة ٤١، ١ و ٤٢، ٢) ووجود إفريز فى الجزء العلوى من الجص به طبق نجمى من ثمانية أطراف وأشكال نجمية من ثمانية (لوحة مجمعة ٤٢، ٥) وكذلك سقف مستو يتسم بالجمال يرتفع ٧٧،٥ م عن الأرضية. وتلاحظ أن الإفريز محل النظر يضم فى الجزء السفلى منه مقاسات المثلث التى رأيناها فى واجهة المنزل المجاور للحمام فى شارع ريال ألنا بالحمراء، وبالنسبة للواجهة ذات العقود الثلاث والنوافذ الخمس، كل ذات عقد نصف أسطوانى، عند المدخل للمجلس، يمكن أن نقرأ قصيدة جميلة تتحدث عن إسماعيل الأول (أبو الوليد) وما أسهم به من تجديدات إنشائية وزخرفية فى القصر، وتشير القصيدة إلى عام الانتصار وانتصار الدين الحق، وهذه إشارة إلى الانتصار المفترض على المسيحيين

عام ١٣١٩م طبقاً لجوئث موريثو. وفوق عضادات المدخل نجد الكوتين (لوحة مجموعة ٤٢، ٢) بهما نقوش كتابية بها اسم السلطان وإشارة إلى أزيار المياه التي توجد بها. قد قامت ماريا خيسوس روبرا مات بدراسة النقوش الكتابية في الصالة المذكورة

ويبلغ ارتفاع المجلس ٤٤،٦م حتى قمة السقف طراز البراطم والجوائز Parynudillo وهو في هذا يتفوق على ارتفاع البانكة، وله ثلاث عقود كبيرة من المقریصات وبنیقات ذات معینات عند المدخل إلى الإیوانات، ویلاحظ أن الأجزاء العلویة فی الأضلاع الكبیری مزخرفة ببضع نوافذ مطموسة وذات تشبیكات عی نفس الشاکلة بها أطباق نجمیة من ١٦ طرفاً شبیهة بما نراه فی الغرفة المملکیة. نرى أيضاً أشربة بها مستطیلات كبیره تضم نقوشاً کتابیة بالكوفیة تحمل عبارات الشکر لله علی حمایته للذین الإسلامی (لوحة مجموعة ٤٢، ٢) (الحمد لله علی نعمة الإسلام) إضافة إلى الشعار الناصری. وهناك بعض النوافذ الأخری تحمل الشهادتین بخط کوفی جمیل مائل فی المستطیل العلوی (لوحة مجموعة ٤٢، ١) الذی شهدها فی البرج المرقب الکئن فی الجهة الغربیة للصحن الحدیقة، ویلاحظ أن المستطیلات القائمة فی الشریط السفلی للنوافذ تدخل فی عملیة تبادل مع الأطباق النجمیة ذات الثمائیة داخل أشكال مثعنة فی البرج الصغیر. والعقد الذی یربط المجلس بالقبه بطن فیہ زخرفة ذات أسلوب متکامل فوق إفریز صغیر من المقریصات، لكنه یستمر فوق الوزرات المساء للقبه (لوحة مجموعة ٤٢، ٣) وداثماً ما یکون ذلك مصحوباً بعبارة "الحمد لله..." الّتی تتكرر تحت القطاع الذی یضم ست عشرة نافذة فی القطاع العلوی. والحوائط الممتدة حتی هذه النوافذ الموزعة بمعدل أربع فی کل جانب مغطاة بشبكة من الأطباق النجمیة من عشرة أطراف (لوحة مجموعة ٤٢، ٢) ومصدرها هو الوزرات المزججة الّتی نراها فی الغرفة المملکیة بقرناطة. ویوجد مثل هذا الصنف من الأطباق النجمیة فی المعبد الیهودی فی قرطبة وفی الزخارف الجصیة فی "ورشة المورو" بطلیطلة. وبالنسبة للمخططات العلیا الّتی تتعارض مع النمط الخامر بالعصور

الوسطى بالنسبة لواجهة السراى، الذى نراه من صحن الساقية (لوحة مجمعة ٣٩، ٢) فإنها ترجع إلى الإضافة التى جاءت فى عصر الملوك الكاثوليك بعد وقت قصير من الاستيلاء على غرناطة.

### المقريصات :

حدث تطور واضح أيضاً على زخرفة المقريصات (مثلما رأيناه فى البرطل) فى السراى الشمالى، بدءاً بتيجان العقود الثلاث للمدخل (لوحة مجمعة ٤٤، ٣) وهى خطوط زخرفية لم تكن معروفة حتى الآن فى غرناطة اللهم إلا إذا أخذنا فى الاعتبار توجه آخر شديد الشبه أعيد استخدامه فى صحن "ريخا" (سور) المنزل الملكى (لوحة مجمعة ٤٤، ٤ و ٤-١، ٢-٤ حيث نجد الأول والثالث من رسم نشر فى كرامات الحمراء عدد ٢٧ لعام ١٩٩١ ص ٤٠٧-٤٠٨، شكل ١٠، ١٠ مكرر)، فربما نسب هذا الشكل إلى ملحقات قديمة - زالت من الوجود - تابعة للقصر قمارش القديم، وعلى أية حال فإن هذه الزخارف تعتبر السابقة الأولى لتلك التى تم إضافتها فى العقود المركزية لبوئرك قصر يوسف الأول. ويجب ألا أن نعزو فكرة إضافة المقريصات إلى تيجان الأعمدة إلى المشرق كما يحلو للكثيرين قوله، ومع هذا فإن هذا التوجه كان معتاداً فى مبانٍ عربية أخرى ولكن فى فترة لاحقة وهذا ما نراه فى قطعة من الرخام فى مسجد لمؤذن Mouassin بمراكش (لوحة مجمعة ٤٤، ٥) وبعض المبانى التركية فى ضريح Buyindir، طبقاً لرأى جابريل (٧، ٤٤)، وبالنسبة للفن المدجن نجد المقريصات فى تيجان أعمدة كنيسة سان ديونيسيوس فى شريش (لوحة مجمعة ٤٤، ٦). وعلى هامش هذه التيجان فى القصر نجد مثيلاً لها فى المسقط الرأسى وفى المخطط B و A لشكل ٤٥ واستمراره فى الشكل ٤٦، وخلافاً لما عليه الحال فى البرطل نلاحظ اتجاهاً نحو نقل الأفاريز العليا إلى القطاع السفلى من الحائط، فوق الوزرات الملساء، وهذا توافق بين النصوص الموجودة فى المسقط الرأسى والألقى وبين النصوص

التي نجدها في الأجزاء المختلفة، ١: إفريز فوق وزرة وقطاع علوي يقع على واجهة أضلاع البانكة، ثم ينتقل ذلك إلى برج قمارش وبرج الأسيرة، ٢: إفريز سفلي فوق عقود المدخل إلى المجلس، ٣: أفاريز فوق النوافذ العليا للمجلس، ٥: إفريز تحت عقود المدخل ونوافذ القبة، ٤: عقد المدخل إلى إيوانات المجلس، وهذه هي أول حالة بالنسبة لعقد مقربصات (ق ١٤) يحيط به عقد نصف أسطوانتي وهذا ما شهدناه قبل ذلك (سابق تاريخياً) في منزل أبي مالك برندة وفي المدارس المغربية، ٦: تاجا المدخل إلى المجلس، ٧: الجزء السفلي للكوكة الموجودة على جانبي البانكة وبها قبة مقربصات، وربما كنت إضافة خلال النصف الثاني من القرن الرابع عشر. نراها أيضاً (أي المقربصات) في البروز *gorroneras* الخشبي. ويلاحظ أن الانتظام الذي عليه المقربصات في السراي الشمالي - خلافاً لما عليه في السراي في الجانب الآخر في الساقية الملكية - هو مقدمة لعماره المقربصات التي أمر بها محمد الخامس في قصور الحمراء. ولابد أن الفن الذي نرى بصماته في مدارس فاس وسالية ومكناس كان له تأثيره.

## الأخشاب والتشبيكات وتكسية الوزرات (لوحة مجمعة ٤٧، ٤٨) :

يقسم السقف الخشبي المستوى للبانكة بجمال الشكل النجمي المكون من ثمانية أطراف *apeinazado* ومثمنات وتقاطعات على شكل علامة + وألواح أو روابط *Capulin* مضلعة (لوحة مجمعة ٤٧، ٢، A.B.C) قد حلت محل بعضها حطات مقربصات *Cubos* وهي الآن آخذة في الاضمحلال، والسقف الخشبي للمجلس من الخشب أيضاً طراز (براطيم وجوانز) *Parynudillo*، قد تم إعادة دهانه - على ما يبدو - في عصر الملوك الكاثوليك، وسوف يكون كل هذا - ومع السقف الذي رأيناه في المنازل الملحق بالبرطل - أول نموذج لغرفة في السبيكة *Sabika*، ويقع في نفس المستوى الذي عليه الأسقف الجمالوتية من ذات الطراز في الصالات شبه المربعة

المخطط في قصر بينو ايرموسو بشاطبة ومنزل العملاق في رنדה، ويلاحظ أن النماذج الثلاث بها أطباق نجمية وعلامات + متشابهة، كما أنها دون قطعة الخشب المسماة (براطيم) Par الخاصة بالأوتار. أضف إلى ذلك، هذه الصالات الثلاث لمستوية تتفق مع بعضها في أن الأسقف الجبالونية للإيوانات مستوية أو ربما كانت كذلك، حيث يلاحظ أن سقف جنة العريف يتكون من كتل خشبية رفيعة، كما أن الفواصل (الشوارع) بينها مقسمة إلى فرد Alardones ولوحات مربعة Chillas لوحة مجمعة ٤٨، ٨، ٩) وأخيراً نجد قصعة القبة الخاصة بالبرج، فهي مربعة وسقفها عبارة عن وحدة خشبية هندسية مغطاة الهيكل ataujerada من طبق نجمي من ثمانية ذات أوتار ومثمنات ونجمات من ثمانية متداخلة مع الأولى (لوحة مجمعة ٤٧، ٢) وهناك وجه شبه يجمعها مع السقف الخشبي الجبالوني في مصلى سانتياجو في دير لاس أوليغاس ببرغش (ق ١٣) وفي وسط المصد (قاعدة السقف) نرى حطة صغيرة من المقرصات، كما أن 'الركاب' (القاعدة) arrocabe لا يزال به نقوش كتابية كوفية ومائلة هي عبارة عن الجملة المألوفة 'لا غالب إلا الله'، ورغم الإصلاحات التي جرت على جميع مكونات هذا السرائي في عصر الملوك الكاثوليك أمكن إنقاذ بعض أطراف دعائم السقف Canecillos بعيدة عن الرفوف التي كان يحمي الواجهة الخارجية للبانكة (لوحة مجمعة ٤٨، ٦، ٧، ١٠، ١١) وكلها تتوافق مع الوصف الذي وصفناه لكميرات البرطل، ومع هذا فإن بعضها يضم الجديد وهو عبارة عن معينات وسعفات مزدوجة ذات أزوار heblmas لزخرفة الأضلاع (لوحة مجمعة ٤٨، ١٠، ١١).

ويمكن اعتبار الأطباق النجمية ذات الستة عشرة طرفاً والموجودة عند مدخل المجلس على أنها تشبيكات من الجسم، وكذلك الأمر بالنسبة لنوافذ القبة (لوحة مجمعة ٤٨، ٢، ٣) حيث يبدو أنها كلها مصممة سيراً على نهج النوافذ العليا في الغرفة الملكية بقرنائلة. وهناك تشبيكة مختلفة وهي ذات الخطوط القديمة التي هي عبارة عن طبق نجمي من ستة أطراف ذي خطوط منحنية (لوحة مجمعة ٤٨، ١)

فربما، كمن يمكن نسيبها إلى جنة العريف هذا إذا لم نعتبرها صورة حديثة طبق الأصل لوحدة أخرى جرى تحليلها عند الحديث عن صحن الرياحين في قمارش. وبالنسبة للوحدات الموجودة في المكان التي كانت مكسية لم يتبق منها أي شيء اللهم إلا أجزاء متفرقة محفوظة في متحف الحمراء، ويلاحظ أن إحداها (لوحة مجمعة ٤٨، ٥) تكرر الشكل الدائري ذا الثمانية أطراف والموجود في وزرة البرطل، وفي زخارف جصية في البرج الشرقي الصغير بالهديقة. هناك مجموعة من الشرائحات (لوحة مجمعة ٤٨، ٤) التي تشبه وزرة في الغرفة الملكية بغرناطة وربما كانت هناك صلة ربط مع تلك الوحدة الموجودة في السيراميك الذي كان في العتب ذي السنجات وهو سيراميك مزجج عند مدخل صحن الساقية.

### الخلاصة :

ليس من باب التكرار الحديث مرة أخرى عن عمارة البرطل وجنة العريف، فهذه العمارة تدعونا إلى تصوّر ما كان عليه القصر أو القصر الذي كان لإسماعيل الأول أو لسلفه في المنزل الملكي القديم بغرناطة، فقد بعث الشقة بالمبانى القرناطية خلال القرن الثالث عشر، غير أنه لما كانت الغاية هي القيام بهذه المغامرة في تصوّر ما كان عليه الأمر سابقاً فليس أمامنا إلا أن نستلهم وأجته التشريعات ذات العقد الواحد والنوافذ الثلاث فوقها وهي التي ظهرت في الحمراء لأول مرة في برج الأسيرة، نحن إذن أمام خط معماري "محافظ" أو مرتبط بالتقاليد الرسمية لبلاد قديم فيه استثمارية، وتجسد ذلك في تتابع البوائك والمجالس والصالا الرئيسية المربعة أو القبة ذات الشخصيشة وتتولى الطبوغرافيا الرائعة للحمراء تحويل كل هذا إلى كيان يلفت الانتباه مكون من مجموعة من الأبراج المراقب، ونظام لا يحيد من الأشكال المعمارية وهو نظام خففت من وطأته مجموعة الصحن المكشوفة حيث لعبت المياه والخضرة دوراً رائعاً هو تحويلها إلى رياض منزلية ذات برك أو سواقي (قنوات) مستعرضة، اللهم إلا إذا كانت



مشطوفة وتحت المستوى ومرتبطة بأثنين من الممرات مشكلة بذلك نقطة تقاطع. وهذا الهيكل يضم ضمن مكوناته، في الجزء القصبي الجنوبي للساقية (القناة) والسراي ذا البائكة والصالات الملحقة به والموازية للسراي الشمالي المخصص للسلطان أما الأول فهو للنساء. ومن هنا أخذ يبرز الصحن المستطيل الشكل بأضلاعه الصغرى ذات البوانك، وهذا النموذج ظهر خلال القرنين الحادي عشرة والثاني عشرة وامتد به الأجل في غرناطة بعد استقراره بها، وكان هذا مع منزل العملاق برندة، وهنا نطلق على هذه البنية بأنها ناصرية من حيث إنها وصلت إلينا مكتملة المخطط الأفقي والرأسي. وحقيقة الأمر فإن البائكتين المتواجهتين تواتى العقد المركزي الأضخم يمكن أن نراهما في القصور العبابية أو الموحدية - في قصر إشبيلية - ونرى فيها المدخل الرئيسي ذا العقود الثلاث المتساوية، المؤدى إلى المجلس المربع الشكل والمجاور، وهو مدخل ظل كذلك بالنسبة للسراي الشمالي لجنة العريف رغم أنه هنا مسبوق بالعقد المركزي معلناً عن العقود التي توجد في الأكشاك في بهو السباع بالحمراء وصالة العدل في البهو نفسه.

غير أن البرطل وجنة العريف، لا يتوافقان مع النموذج السابق حيث إن بوانكهما ذات أكتاف مشيدة من الأجر في الحالة الأولى ومن الأعمدة في حالة جنة العريف، ولا نرى أيضاً فيهما أسبقية تاريخية للكتف المشيد من مواد مقوية مقارنة بالعمود الرخامي القديم في الحمراء، وربما كانا - أي البرطل وجنة العريف - متزامنين مع القصر القديم الذي كان المقر لدير سان فرانسيسكو سابقاً طبقاً لرأى غرنانديث بويرتاس. قد شهدنا ذلك في فصول سابقة حيث كانت القصور السابقة على العصر الناصري - في إشبيلية - ذات بوانك لها أكتاف تحمل العقد المركزي. وهنا نتساءل: هل يؤثر ذلك البناء على البوانك الخاصة بصحن ساقية جنة العريف؟ نرى أن الإجابة التي تتسم باتساق هي أن علينا أن نتصور البائكة القديمة الكائنة في الجهة الشمالية على شاكلة ما هو في البرطل، أي باكتاف بدلاً من الأعمدة الحالية التي يمكن أن

تكون قد أدخلت في عصر إسماعيل الأول ضمن أعمال التعديل التي جرت على القصر، وربما لهذا السبب زال الإفريز العلوى الداخلى الذى أصبح منذ القرن الثالث عشرة (في غرناطة) يطوق الجهات الأربع للبانكة، وهذا ما نراه في البرطل، وما رأيناه قبل ذلك في منزل خيرونس بغرناطة. ولسنا واثقين أيضاً من أن البانكة القائمة أمام البرج المرقب الصغير في صحن مانشوكا كانت ذات أعمدة في الأصل وهي التي نراها اليوم. ومع كل هذا نضع أيضاً في الحسبان أن صحن المدخل الثانى في جنة العريف به - كما شهدنا - ثلاث بوانك ذات أكتاف معتادة مثل تلك التي نراها في المنازل الناصرية وكذلك المنازل الأخرى في البلد الجار - في الشمال الإفريقى - دون أن نستثنى صحنون المدارس. والنظرية القائلة بأن الكتف في غرناطة هو الحامل الرئيسى للمنشآت العامة غير مؤكدة بشكل كاف وذلك بالتمازج الفردية التي نراها في مخزن اللحم وفي مارستان محمد الخامس. وتتسائل من ناحية أخرى هل هناك حالة يقين بوجود أعمدة منحوتة خلال عصر محمد الثالث وإسماعيل الأول؟ يمكن أن نصنف بعضاً منها مثل عمود في الحمام الكائن في شارع ريال ألتا، الذى ينسب إلى محمد الثالث (لوحة مجمعة ٤٨-١، ١) وذلك العمود الآخر الذى أعيد استخدامه في صحن ريشا - سور- بالمفزل الملكى القديم في الحمراء (٢) وأعمدة بوانك جنة العريف (٣)، وي طرح علينا جيوث مورينو وجود أعمدة أخرى في غرفة التدفئة Tepidarium في الحمام الملكى يقصر قمارش (٥)، ونضيف من جانبنا تاج عمود موجوداً الآن في متحف مدينة جيان (٤)، وعند تولى يوسف الحكم نجد العمود رقم (٦) وأعمدة أخرى مماثلة انتقلت - طبقاً لجيوث مورينو - إلى مبانٍ شيدت في عصر محمد الخامس بعد تعديلات عليها. وفيها كلها نجد أن التاج مركب، وهناك نسيان كامل للحلية المعمارية المحدبة في التيجان - equino - وحل محله جسم متوازى السطوح الذى اتخذ الحجم الصغير الذى عليه الشكل السبتي لورقات متعرجة. كما نتسائل من ناحية أخرى فيما إذا كان الولوج بالأعمدة في الحمراء هو من سمات

المنشآت التي أقيمت أو دخل تعديل عليها في عصر محمد الخامس. وما هو إسهام يوسف الأول في تيجان الأعمدة الخاصة به، بينما في قمارش نجدنا تحمل شعار جماعة محمد الخامس؟ وهنا نشير إلى أن تيجان الأعمدة الفرناطية (ق ١٢) التي قدمناها في الفصل السابق من هذا الكتاب ما هي إلا قطع تمثل مرحلة انتقالية - بين القرن ١٢، ١٣- بها الكثير من العناصر القديمة أو نوع من الردة الأسلوبية التي لم نجد شبيهاً لها في جنة العريف أو مثيلاتها التي أشرنا إليها في الشكل ٤٨-١، وهنا نتساءل عن مصدر تلك التيجان ذات الأسلوب المتأخر الموروث من عصر الموحدون التي أعيد استخدامها في العديد من الأفاريز في منشآت الحمراء في عصر محمد الخامس. ولأنك أن الدراسة المتعلقة بتيجان الأعمدة سوف تتناول القضية القليلة بئنه في كثير من الأحيان نجد هذه القطع قد أخذت تنتقل من مكان لآخر سيراً على الإيقاع الذي تفرضه أعمال التعديل أو الإحلال للمبان القديمة في الحمراء التي كان أقامها يوسف الأول ومحمد الخامس، والشئ نفسه يحدث في دور غرناطة مثلاً هو الحال في منزل ثافرا. ومن الأمثلة المهمة أيضاً في هذا المقام تلك المنازل المغربية التي أشرنا إليها التي ترجع إلى العصور الوسطى بما في ذلك منزل قصر Eubbad في تلمسان، حيث نجدنا ذات اكتساف. وهناك احتمال يقول بأن طبقة النبلاء الناصريين كانوا يتنافسون فيما بينهم على قواعد الأعمدة وأبدانها وتيجانها المنحوتة من الحجر أو الرخام مقدمين هذه العناصر على درجة الاهتمام بمخطط المساللات المحيطة بالسحن المستطيل الشكل ذي البوائك والمجلس في الأضلاع الصغرى التي تحدثنا عنها. وعلى هذا فإن استخدام العمود كان علامة على الرفعة في غرناطة وهي المدينة الوحيدة في شبه جزيرة أيبيريا التي ازداد فيها هذا الوبع بالأعمدة التي كانت تخفى خلال القرن الثاني عشر.

وربما لو قارنًا الزخرفة في جنة العريف بما هو عليه الحال في البرطل لوجدنا أنها أقل شأنًا، لكنها تتخفى عن كل سمات القرن الثالث عشرة وتقفز إلى الأمام

باحثة عن أفاق زخرفية جديدة خلال النصف الثاني من القرن الرابع عشر، بادئة بالمقربصات التي تعتبر واحدة من عناصر الزخرفة على الحوائط ومع هذا أصبحت مرمية وأكثر انتشاراً في الأماكن الرفيعة الشأن في السراي الشمالي، ولم تخل منها العقود، وفي هذا المقام نجدها - جنة العريف - قد سبقت منشآت الحمراء التي شيدت في عصر محمد الخامس في هذا المقام، وإذا ما تحدثنا عن العقد وكرانيش المقربصات ذات الأشكال النجمية حتى النصف الثاني من القرن الرابع عشر لقلنا إننا كنا نعثر عليها قبل ذلك (أي قبل جنة العريف) في منزل أبي مالك في رندة وفي العقود الجائزية بدير كونثيثيون فرانشيسكا بطليطة وكلها نماذج ترجع إلى نهاية القرن الثالث عشر، وكانت مستوحاة من القصور أو المنازل الغرناطية التي زالت التي كانت ترجع إلى ذلك القرن، وهذا ما يبرهن عليه وجود عقد أو قبة مقربصات في بانيكة مخزن الفحم التي يرجعها جومث مورينو إلى بدايات القرن الرابع عشر. والشئ المثير هو أنه بينما الاهتمام بالثراء الزخرفي يزداد في طبقات الجص والأسقف، تقل العناية بالوزرات المدهونة أو ذات المسطحات المزججة، الأمر الذي يقلل من شأن جنة العريف حيث تبدو كأنها مقر إقامة وسط الحقول مفتوح على الطبيعة مثلها في هذا مثل قصر شميل. ولا يمكن لنا أن نطبق عليها العبارة التي تتكرر دائماً، القائلة بأنها "قصر من أجل الحديقة" وذلك لوجود اختلاف واضح بين المسطح المشيد وبين الصحن أو الحديقة، وهذا أمر من الأمور المعهودة في القصور الإسبانية الإسلامية ابتداء من مدينة الزهراء، وبالنسبة للمناظير الداخلية للقصور نجد أنه كلما كانت نقاط الاتصال بالطبيعة كثيرة مثل السماء والشمس والمياه والنباتات زاد الهوى لسكنى المكان، رغم أن هذه الصورة المثالية التي كانت عليها ساقية جنة العريف تعرضت للتدهور لكثرة النباتات التي تتجاوز حالة الانسجام مع العناصر المعمارية الملكية، كأنها أصبحت مكاناً للهو أو مزرعة للزهور. ولا تعرف شيئاً عن المضمون الخاص بالحديقة الداخلية في القصور الإسبانية الإسلامية اللهم إلا أنها كانت تصل إلى

وطبقاً للدراسة التي أعدها ماريا خيسوس روبيرا فإن القصيدة تصور القصر بأمانة شديدة فهو مبني يكسوه اللون الذهبي ويعتبر عملاً عملاقاً، وهو برج حربي يضرب بيد من حديد على يد الأعداء وبداخله قصر منيف يملؤه الضوء وأن الحمراء ازدادت بها، بهذا القصر الذي هو حصن حقيقي. شيد هذا البرج يوسف الأول، وبالتالي كان يختلف عن البرطل، فهو برج حربي أي قلعة حرة جديدة كما أطلق عليها الشاعر المذكور، وهو في الوقت ذاته قصر، أي المقابل الذي يمكن أن يطبق على برج قمارش رغم أن نقوشه الكتابية لا تشير بشكل مباشر إلى وظيفته العسكرية.

هذا البرج، مثله مثل برج قمارش، يجمع بين البساطة الشديدة من الخارج من حوائط من الطابية التي هي المادة المستخدمة في الأبراج الحربية والارتفاع الذي يبلغ من ٢٧ إلى ٢٨م، ابتداءً من الأساس، وبين الثراء الزخرفي في الداخل، ومخططة مستطيل ٧٥،٧×٢٠م ويبرز بكامله عن قطاع السور، أما الدرب أو ممر الحراسة فهو على شاكلة ما هو موجود في قمارش والبرطل، عبارة عن نفق يمر من تحت باب المدخل. ويقع المدخل إلى جهة اليسار وله أربعة انحناءات ويفتح على صحن صغير ذي بوائك ثم تعقبه صالة رئيسية مربعة يدخلها ضوء النهار عبر نوافذ ثلاث لعقود قوائم. وإلى هذا الجزء من المخطط السفلي الذي يضم المقر الملكي، تم إضافة سلم في الجزء الأيسر للدخول ويقود السلم إلى غرفتين الواحدة فوق الأخرى تضيئهما نوافذ مفتوحة على الصحن وعلى الحمراء، وهي من الغرف المخصصة لرجال الحراسة، ورغم أن السكن الموزع في داخل البرج أو الأبراج الحربية - بدءاً ببرج التكريم في القصبة - كان أمراً طبيعياً في حصون ذلك العصر، فإن النمط الذي بين أيدينا - برج الأسيرة - لما كان مخصصاً للسلطان وأفراد أسرته، مثلما تشهد على ذلك النقوش الكتابية، يفتقر لسوابق معروفة. وهنا فقط يمكن مقارنته ببرج قنديل المجاور وهو برج دون صحن وحوائطه تتسم بالتقشف الزخرفي، غير أنه يضم مدخلاً مماثلاً لبرج الأسيرة وكذلك المكان المخصص لأفراد الحراسة وصالة كبرى في العمق ذات نوافذ ثلاث،

ويصنف على أنه برج إقامة أو لترجية وقت الفراغ مثله مثل نماذج أخرى في الحمراء، إذا ما وضعنا في الحسبان الطبقات (بنيات) ذات الزخارف الجصية لعقود النوافذ، والاحتمال قائم في أن ذلك الطراز من الأبراج كان مصدراً لاستلهام تصميم برج الأسيرة، إذن نجح التصميم في إضافة صحن مفتوح يقوم بدور تهوية وترطيب وإضاءة حيث ينعكس ضوء الشمس على الأرضية الرخامية البيضاء، وبالنسبة للأسقف المقببة يمكن إبراز ذلك السقف الخشبي للصالة الملكية الذي زال من الوجود الذي أشار إليه ابن جيباب بالإشارة إلى العظمة التي عليها القصر ويتقاسمها كل من السقف والأرضية والموانط الأربع ... وكذلك قوة البرج والقصاع في الأسقف قد جاء ذلك في صورة شعرية من جراء التأثر بالتكوينات الهندسية ذات الأشكال النجمية والأطباق النجمية التي تزينها. هناك الأسقف المستوية في البيوتات وكذلك قباب صغيرة مشطوفة ذات ثمانية أضلاع (سواتر) وقباب يمشاوية albaídas مبنية في السلم (٣)، (٤)، (٥)، (٦)، قد تعدنا عدم استخدام مصطلح "qubba" الذي يمكن أن يعنى الصالة الملكية المربعة، عندما زالت من هذا الشكل النوافذ المعهودة التي تبلغ من اثنتي عشرة إلى عشرين في الشخصية التي كانت ضرورية في القباب الغرناطية بما في ذلك تلك الخاصة بالسراي الشمالي بجنة العريف. وعلى هذا فإنها النموذج الوحيد للصالة الملكية الناصرية دون توافد عليها الأمر الذي يجعلها قريبة من برج قنديل

## الزخارف الجصية:

تركز الثراء الزخرفي من الجص والتكسية في الصالة الرئيسية بنوافذها الثلاث إضافة إلى الواجهة الداخلية لعقد المدخل (لوحة مجمعة ٤٩، ١٢ و ٥٠)، ورغم حجم الصالة الصغير بمقارنتها بصالة قمارش التي تتسم بالضخامة، فإن ابن جيباب يثنى عليها في قصائده بالدرجة نفسها التي عليها قبة العرش في قمارش. وكما هو المعتاد

فى الحمراء نجد الزخارف تزداد تنوعاً وثراء ابتداءً من المدخل إلى البرج وحتى الصالة الملكية، وتتسم حوائط المدخل ذى الانحناءات بغيبة الزخارف، وفى بوائك الصحن نجد وزرات دون زخرفة، وعلى ارتفاع ١٠٠,١ م من الأرض تظهر من جديد أفاريز البرطل وجنة العريف التى تتسم بتطورها وهى أفاريز يبلغ سمكها ٣٠ سم وبها نقوش كتابية بحروف كوفية فى مستطيلات كبيرة تدخل فى تبادل مع أشكال أسطوانية داخل مربعات، ومن العناصر الجديدة نجد شراغات منحوتة ومسننة بها توريقات وعليها لفظة "الْيَمَنُ" بالكوفية (الوحة مجمعة ٥١، ٣). وعلى أضلاع البوائك الجانبية نرى من جديد تلك العقود المضلعة التى شهدناها فى المنازل الناصرية خلال القرن الثالث عشرة (الوحة مجمعة ٥١، ٤) مع وجود خطوط من المقرصات وأبناها فى جنة العريف، وفوقها قطاع من المعينات وأطباق نجمية من ١٦ طرفاً (الوحة مجمعة ٥١، ٥). وكما هو الحال فى البرطل وجنة العريف تتكرر عبارة "لا غالب إلا الله" وعبارة أخرى مكتوبة بالكوفية تعنى أن الأمل والثقة فى الله أن يختم حياته بصالح الأعمال.

تبدأ الزخرفة الثرية بعقد المدخل إلى الصالة الرئيسية (٥٠٠,١ م ارتفاعاً و٢٠٠,١ م استدارة) ومازالت به بقايا من المقرصات فى بطن العقد (الوحة مجمعة ٥١، ١، ٢) معلناً عن عقد المدخل إلى قبة العرش فى قمارش، وتزداد أهمية الكواك، التى جرت عليها يد الإصلاح، نوات عقود صغيرة مضلعة يحيط بها إفريز من المقرصات وواجهة داخل الصالة (الوحة مجمعة ٤٩، ١٢)، وهى الأولى من نوعها من حيث العقد نصف الأسطوانى المزخرف بأكاليل الزهور والنوافذ الثلاث العلوية التى جرت يد الإصلاح على تشبيكاتها المطموسة بواسطة أطباق نجمية مكونة من ثمانية أطراف (الوحة مجمعة ٥١، ٦) وتكسو حوائط الصالة زخارف كاملة مثل البرطل والسرائى الشمالى فى جنة العريف وتتوزع الزخارف بين سبعة قطاعات (شكل ٥٢، ١): هى من أسفل إلى أعلى عبارة عن وزرة مكسية وإفريز سفلى من المقرصات فى جنة

العريف نفسها - ومستطيلات جديدة وميدانيات ذات فصوص، فيها جزء من ية قرآنية قاله خير حافظاً وهو أرحم الراحمين، طبقاً لقراءة جاسبار ريميرو (لوحة مجمعة ٤٩، ٩) ويحيط بها عبارات مكتوبة بخط مائل من قصائد مديح لابن جياب، هناك قطاع من المعينات، وشريط ضيق به سلسلة من الطراز الموحدى من الزخارف الجصية فى غرناطة ق ١٢، وإفريرى ذى طبق نجمى من ثمانية أطراف مرتبطة بأشكال نجمية مركزية من ثمانية (لوحة مجمعة ٤٩، ١٠) وهذا صنف متكرر من الأفاريز العلوية لبوابة جنة العريف، وفى الختام نجد إفريراً جميلاً من المقربصات وعبارات مكتوبة بالكوفية تحت العقود الصغيرة (لوحة مجمعة ٤٩، ٧) وإلى غرف النوافذ - التى لا تتسم بالعمق الذى عليه مثيلاتها فى برج قمارش - يتم الدخول عبر عقود نصف أسطوانية تقوم على أعمدة، وفى العمق نجد عقوداً توائم فى الوسط وهذا له شبه بما عليه النوافذ المركزية فى الخيرالدا، وتكسو الزخارف الجصية، بين العقود، الحوائط وتتوزع الزخارف بين توريقات وسعفات علساء شبيهة بما نراه فى جنة العريف، وذلك فى منطقة النوافذ الكائنة فى الجوانب (٤٩، ١١) ومجموعة من المعينات فوق عقود صغيرة متعددة الضبوط ذات أصول موحدة عند النافذة الرئيسية (لوحة مجمعة ٤٩، ٨) وهذا لم يكن مسبوقاً فى الحمراء، وفى الجزء العلوى فوق النوافذ نجد إفريراً من الأطباق النجمية من ثمانية.

## الوزرات المكساة:

يوجد فى المخططات الكائنة فى الشكل ٤٩ ما يشير إلى المكان الذى توجد به كل وزرة وترتبط كل واحدة منها بالشكل الذى نراه فى اللوحة المجمعة ٥٢ (١، ٢، ٣، ٤) ويلاحظ أن الوزرات الأربع عشرة تنحصر فى أربع مجموعات من الأطباق النجمية، الأولى منها هى الخاصة بالنافذة الرئيسية وهى عبارة عن مساحة مربعة من ٧٥ سم لضلع وبه طبق نجمى من ٨ وهى إحدى تنويعات الوزرات الكائنة فى الغرفة الملكية:



هناك أشرطة بيضاء فوق خلفية من اللون الأسود والأخضر والنحاسي، قد أضيف إليها معينات تحيط بالأعمدة المكساة بالأطباق النجمية ذات الثمانية الأطراف التي نراها في منارة سان خوان بغرناطة، الوزرة : خاصة بالنوافذ الجانبية، وهي تشبه ذلك الجزء من وزرة تم انتشالها من القطاع الخاص بصحن مانشوكا، وكلتا الوزرتين بهما أطباق نجمية متجددة من ثمانية أطراف وأشرطة بيضاء وخلفية مذهبة ولون نحاسي وأخضر وبنّي. والوزرات ٢، ٤ عبارة عن مسطحات مستطيلة طول أحد أضلاعها ٥٠،٨ سم، وهي تناسب للصالة. الوزرة رقم ٣. بها أطباق نجمية من ١٦ طرفاً والوانها هي الأزرق والأخضر والأسود والنحاسي وكلها داخل أشكال مثمنة، كما أنها صورة ذات تنويعات لأحد الوزرات في البرطل الوزرة رقم ٤: تحمل الطبق النجمي نفسه لكنها معقدة بعض الشيء.

ويلاحظ أن جميع الوزرات تتوجها شُرَكَات مباشرة ذات لون أسود وأبيض مقلوبة طبقاً لشكل نجده في الغرفة الملكية بغرناطة. وبالإضافة إلى الوزرات في البرطل نجد أن وزرات برج الأسيرة (دون فقدان المرونة الوصفية والقيمة الرفيعة التي عليها الغرفة الملكية) تدخل في تعقيدات مستمرة، غير أن هناك خطأ أساسى كلاسيكي يظل هو الأساس وهو الذي كنا نراه في الوزرات في صالون قمارش. ومن الأساسى أن نشير إلى وجود الذهب والبريق المعدني النحاسي وذلك كواحدة من العلامات التي تدل على ثراء الصالة ذات الأرضية التي كانت تدل على الثراء الفني غير أنها الآن قد زالت وحل محلها بلاطات من الرخام، وعلامة على جمال وثراء هذه الأرضية نجد الشاعر نفسه يتحدث عنها وعن جدرانها المكسوة بالزليج وأرضيتها التي تبدو كأنها قماش غالى الثمن. وهذا الصنف من النصوص يؤكد بعض الأرضيات ذات البلاطات والأشكال النجمية كأنها سجادة مثلما هو الحال في صالة الشقيقتين في قصر بهو السباع، التي نجد صورة طبق الأصل لها فيما أطلق عليه السجادات الزليجية في مساكن الأعيان ذات الطراز المدجن الإشبيلية والظليلية

خلال القرنين الرابع عشرة والخامس عشر، ولا يمكن أن نستبعد بالكامل أن الأرضية القديمة لصالون قمارش في عصر يوسف الأول كان له شكل شبيه نظراً لأن الغرف الصغيرة - بما في ذلك الغرفة المركزية الخاصة بالعرش - بها أرضيات من الزليج في انسجام لوني مع الوزرات التي بها. وفي هذا المقام فإن وجهة نظرنا التي عرضنا لها في صفحات سابقة هي أن قمارش كان لها أرضية من الرخام وهذا ما يعتقده جومث مورينو جونيثا، لكن الغرفة الرئيسية في برج الأسيرة حالة مختلفة فلا بد أن أرضيتها كانت من السيراميك الملون نظراً لأنها لم تكن مرتبطة بالاحتفالات الرسمية.

## الخلاصة :

إذا ما نظرنا إليه كبرج حريمي فإننا نعتقد أنه أنشئ في نهاية القرن الثالث عشرة وجدده يوسف الأول وربما كان ذلك بزيادة حجمه مثلما حدث بالنسبة لبرج قمارش وبرج لوس بيكوس وذلك حتى يتم إنشاء قصر في الداخل يتسم بصغر حجمه وذلك قبل سنوات قليلة على إنشاء برج قمارش، وربما كان تصوره على أساس أنه ماكيت ونموذج مصغر لقمارش. وبالنسبة للعناصر الزخرفية فهي تنسم بالتجديد في باب الزخرف الجصية في غرناطة الذي بدأ (أي التجديد) مع عصر محمد الثالث ثم توطدت أركانه في جنة العريف في عصر إسماعيل الأول وربما شارك عرفاؤه في زخرفة برج الأسيرة على أساس أن هؤلاء - كما نرى في الغرفة الملكية - يتولون أمر التجديد في كل قصر وذلك من خلال تسهيل إيقاع التطور الفني وتسريع تطوره في فترة زمنية لا تعدو نصف قرن، وفي هذا المقام نجد المقرصات أخذت تتطور صعوداً وتأثرت في هذا، ولو عن بعد، بالتجارب الموحدة، وتمكنت من توطيد مكانها في داخل العقد الخاص بالمدخل إلى الصالة الملكية وأبرزت بذلك دوره المهم كقوس النصر وهو القوس الذي أشارت إليه أبيات القصيدة المنقوشة على جدران المكان كأنه قوس قزح نظراً لتكثيف ألوانه. وبالنسبة للعمارة الداخلية نجد تأثيراً قوطياً أتياً من عصر

الخلافة قد دخل عليه تجديد تمثل في النقش الموحدي، ألا وهو الانسجام بين العلم والفن والاستقرار والزخرفة، وتتسم هذه الأخيرة بالملاسة وبالعناصر الزخرفية المتعددة، كما أنها تتوافق مع الخطوط العامة المستقيمة والمنحنية كانتها قطع قماش معدة حسب المقاس، وإذا ما نظرنا للأطباق النجمية والتوريقات في حد ذاتها لوجدنا أنها تفتقر إلى ما يعضدها غير أنه دونها فإن البنية المعمارية المبني يمكن أن تكون مجرد غرفة من الغرف التي يسكنها العامة. هناك الكثير من التأملات التي يمكننا من خلالها دراسة هذا البرج الفريد. فيرج قمارش و برج الأسيرة - الأب والابن من خلال الضخامة - هما مثالان للجمال والثراء الفني العفوي الذي أتى لخدمة عليا القوم، قد جاء هذا بفضل النضج الذي بلغه، استخدام مواد البناء التقليدية مثل الطابية والأجر والجص والخشب، ويفضل التقنية والمهارة تم الارتفاع بشأن الكتلة الحجرية، ويلاحظ أن برج الأسيرة يطفئ عليه الطابع الحميم ويتسم بعدم وجود الأعمدة، فنون أعمدة البوائك يصبح الفن الغرناطي النظرية المضادة للعمارة المدنية من خلال الفراغات المستطيلة والمربعة، ومن خلال هذا التوحد أو هذا النظام المدرج الذي عليه نلمح الطابع الملكي للمبنى. وإذا ما افترضنا الأعمدة والغرف الحميمة والحديقة تتسامل ما الذي يحدو بيوسف الأول للإقامة في برج الأسيرة ؟ لقد كرر محمد السابع التجربة نفسها عندما أقام البرج المجاور "الأميرات" Infantas غير أنه في هذا المثال هو عبارة عن منزل بالمعنى الكامل مكون من طابقين وست صالات ذات غرف وكلها تحيط بالصحن الذي يضم نافورة في الوسط ونوافذ في الشخصيفة العليا، وهو بذلك قادر على أن يضم عدداً من أفراد العائلة دفعة واحدة ولفترة زمنية، إنه "قصر الأمير" وربما كان مخصصاً لحفلات اللهو أيام الصبا. وفي طريقنا للبحث عن وظيفة برج الأسيرة نصطدم بمصطلح "الملاذ" retro، مثل المصليات والاكتشاك التي كانت للموكتا من الإسبان وكذلك الأساقفة الذين انسحبوا من القصر أو القبة ومن حدائق قصر إشبيلية، كما أن مصلى أسونثيون دي لاس أوليجاس ببرغش مفاير لكنه كان الملاذ

الذي يابى إليه ألفونسو الثامن. إنها مبانٍ ملكية مخصصة لتكون مكاناً بعيداً تماماً عن كل شيء، إلا أن برج الأسيرة يختلف عن البرطل إذ يبدو أنه سجن ذهبي، وإذا لم تكن العبارات والإيحاءات الدينية القاسم المشترك في جميع القصور الناصرية في غردقة والمنشآت المدججة لقلنا إن برج الأسيرة كان نصباً تذكاريًا غير مدفون فيه أحد أو كان رابطة أو مكاناً خاصاً للرباط ليوسف الأول، ورغم أن محمد الخامس كان شغوفاً بالتجديد والتعديل فإن يده لم تمتد إلى الأجزاء الداخلية لهذا البرج وبرج قمارش الذي شيده والده، وهذا يدل على الاحترام والوفاء الأمر الذي جعلت نعرف المزيد عن الحمراء ومبانيها السابقة على عام ١٣٥٤م. هذه العمارة الملكية الصغيرة الأبعاد التي تطل على هوة سحيقة من الخارج، والمنعزلة التي تكسر البنية المعمارية للفراغات المشيدة للأمور الرسمية أو لتزجية وقت الفراغ، تساعدنا على توصيف الحمراء كإطار لمجموعة من الأنماط المعمارية الملكية المجاورة للقطاع الشمالي للصور كأنها شرفات مرحلة مخصصة لتزجية وقت الفراغ وتأمل مبانٍ المدينة.

## ٩- قصر شليل بغردقة:

لم يكن أمر بقاء الأسرة الناصرية في العيش بشكل اختياري داخل أسوار الحمراء ليجعلها بعيدة عن الحياة في المدينة وواديها الممتد، حيث شهدنا محمد الثالث يأمر ببناء قصر ذي قبة محاط بحديقة أو حدائق ويرك بها فوارات على شكل سود. كما أن يوسف الأول كان له قصر بالقرب من نقطة التقاء نهر دارو ونهر شليل على الجانب الأيسر (الشاطي) لهذا الأخير. وخلال القرن السادس عشرة نجد سفير فينيسيا رنا باجيرو، يصف لنا القصر المجاور لبركة كبرى، والكثير من الرياضين التي عثر عليها جومث مورينو أمام القصر الصغير الذي سنصفه لاحقاً. وإذا ما أخذنا حجم البركة في الاعتبار التي قدر هذا الباحث امتدادها ١٢٦، ٤٠م، فإن مقر الإقامة المذكور كان ذا مشهد عام مفتوح، كما أن البركة كانت مصحوبة بسراي له صلة

وبدانة في حالة سببة من الحفظ عام ١٨٩٢م. ولم يصل إلينا إلا قصر صغير مكون من صالة مربعة وصالتين أخريين ضيقتين وممتدتين على الجانبين، وهذا ليس بالقليل (لوحة مجمعة ١، ٥٣، ٢ مسقط رأسي لكل من لويس خابيير مارتن وإدوارد ومارتين وراؤل رويث فويتس)، وعلى هذا فهي صالة ثلاثية، مثلما هو الحال في الغرفة المنكية بفرنطة. والصالة الرئيسية مرتفعة بشكل واضح ولها عشرون نافذة في الشخشيخة، وتقوم بذلك بدور القبة الملكية للقصر (لوحة مجمعة ١، ٥٣، ٢). ولم نرى المزيد من الأخبار عن مثل هذا الصنف من العمارة حتى ثم إقامة صالة الأختين وصالة بني سراج في قصر بهو السباع.

يتم الدخول إلى الصالة المركزية في قصر شليل من خلال عقد نصف أسطوانى ارتفاعه ٩٤،٣م وعلى عضادته توجد كوتان، غير أن هذه الصالة ليست مربعة بالشكل الدقيق فأضلاعها هي ٥٧،٤ - ٦٢،٤ - ٨٥ - ٦٢،٤م. أما الارتفاع فيبلغ من ٩-١٠م، مقارنة بالقباب الأخرى التي جرت دراستها (١٢، ١٣م) في الغرفة الملكية، ٥٨،٨م في البرطل، ٧م في جنة العريف، و٨م في برج الأسيرة. وغنى عن الذكر أنه إذا ما استثنينا قبة الغرفة الملكية بفرنطة نجد أن باقي الصالات تجعل ارتفاع صالون العرش يصل إلى نصف الارتفاع الذي عليه صالون قمارش (١٨، ٥٠م) وتليه قباب صالة الأختين وبني سراج بقصر بهو السباع (١٦، ٥٠-١٦م). وبالنسبة للغرف الجانبية فإن أضلاعها ٢٠٠،٤ × ٢٠،٢م ولها أسقف جمالونية ذات مسننات، لكنها زالت من الوجود. وترتبط الصالات باثنتين من العقود نصف الأسطوانية لهما طنف مشترك، ويبلغ ارتفاعهما تبلغ ٩٤،٣م، كما ترتبط بعقد يضم العقود السابقة (٤) ولاشك أن ذلك صورة طبق الأصل من النوافذ التي شهدناها في برج الأسيرة. ونرى العقود التسائم ذات الأعمدة في وسط النافذة متكررة في جوانب صالة الأسيرة أو apodyterium التي هي جزء من الحمام الملكي، ثم نراها بعد ذلك في صالة بني سراج بالصراء. وبالتالي فإن النمط الذي بين أيدينا يعتبر حلقة وصل أخرى، أخيراً

في الاعتبار ذلك التطور المتسارع الذي عليه العمارة الناصرية خلال القرن الرابع عشر. وفي صدر الصالة الجانبية - من الجهة اليسرى - نرى في الجزء العلوي كوة ذات عمق ضئيل بها عقد نصف أسطواني مصلع خاص بالخزانات الكائنة في صحن برج الأسيرة (٦). أما الحوائط الملساء فلا يزال بها حتى الآن زخارف ذات خطوط غائرة ذات أشكال نجمية وصلبان معقوفة متشابكة (٩)، مماثلة لتلك التي رسمها بل لنزل من منازل بني مرين في فاس (ق ١٤). ومع هذا لا نستبعد أن يكون شعارى رفاثيل كونشرايراس أمر بوضعها وهو الرجل الذي كان مكلفاً بترميم العقد. وفي الوقت ذاته نجد أن العينات الكائنة في طيلات عقد المدخل من الداخل غير موثوق في أصولها ولاشك أنها منقولة من الزخارف الجصية في البرج المرقب الكائن في صحن مانشوكا بالحمراء (٨).

ولما كانت وظيفة المكان مقر إقامة ريفيا متطابقاً في هذا مع جنة العريف فإن الصالات ذات وزرات ملساء وفوقها الزخارف الجصية في الصالة الرئيسية، وعلى جوانب العقود الخاصة بالصالات الجانبية وابتداء من الأشرطة نجد عبارة لا غالب إلا اله' ومجموعتين من العينات بهما ومعهما العقود ومستطيلات كبيرة وميداليات ذات فصوص مجد فيها عبارة تشير إلى العز لمولانا السلطان العادل، طبقاً لقراءة لافويتى القنطرة (٤). أما أشرطة الطنف فنجد فيها عبارات تشير إلى الأمل والثقة مثل التي في البرطل وجنة العريف وبرج الأسيرة. ويغطي القطاع العلوي مجموعة من الأطباق النجمية ذات الاثنى عشر، وهي تقليد لما هو موجود في الإفريز الكبير، العلوي، لبرج قمارش (٥). ويعد ذلك نجد النوافذ الخمس في كل حائط من حوائط الشخصيشة وبها التشبيكات نفسها ذات الستة عشرة طرفاً مثل التي شهدناها في جنة العريف (٧)، ويعد ذلك نجد إفريزاً أو كورنيشاً من المقرصات الجمية تقوم بدور الحامل للسقف الجمالوني على شكل قصعة والمزخرف بأطباق نجمية، والشئ الذي نستفريه هو أنه لا نجد في الصالة كنية 'أبو الحجاج' ليوسف الأول، بينما - كب

شبهت - هي موجودة في مداخل الصالات الجانبية والعقد المضلع والزخارف الجصية والنقوش الكتابية والإشارة إلى السلطان والملك العادل الأمر الذي لا يدع مجالاً لشك في أن هذا السلطان هو الذي أمر ببناء القصر. والاحتمال كبير في أن يكون اسم المؤسس منقوشاً على قطعة من الجص زالت من الوجود، مثله في هذا مثل الغرفة الملكية والبرطل. وأياً كان الوضع كان قصر شنيل مقراً ملكياً والقبة هي الجزء الرئيسي فيه.

#### ١٠ - قصر بهو السباع لمحمد الخامس:

يعتبر هذا القصر الذي تم إضافته (شكل ٥٤) في القطاع الواقع جنوب قصر قمارش ليوسف الأول (يشكل معه زاوية قدرها ٩٠ درجة) مقر إقامة خاصاً للأسرة الملكية النصرية. أمام ذلك القصر المخصص للحياة الرسمية التي يرأسها السلطان وهو على عرشه في قمارش. إنه القصر الإسلامي الأكثر اكتمالاً من لقصور التي وصلت إلينا، كما أنه أكثر القصور شهرة عالمية لما عليه من عمارة دقيقة، وهو قصر ينوه بكر أنواع الرموز، فهو يخضع لرؤية عربية رغم أنه لم يتم التوصل إلى مدلوله الحقيقي من المنظور النقدي، ابتداء من الأرصعة المتقاطعة من الرخام والذفيرة ذات الاثنى عشرة أسداً التي تقع في الوسط. هناك أيضاً وفرة ضخمة من النقوش الكتابية والقصاصد المنقوشة أبياتها على الحوائط مديحاً للمبنى ولراعيه، وهناك الزخرفة في الصالات الرئيسية التي تتكثف - خلافاً لما عليه الصالات الجانبية - بشكل تدريجي ابتداء من الأرض وحتى مفتاح سقف الباب الخمس، وهذا أمر غير مسبوق عى الإطلاق في القصور الإسلامية. ويمثل القصر، في خلاصة وجيزة، التنوير والقمة التي وصلت إليها العمارة الإسبانية الإسلامية، والخلاصة المتقنة لكثير من القصور التي زالت من الأندلس التي يتم استيحائها بشكل لا شعوري في كل

صالة وعمود وعقد وبانكة وقبة وفراغ مكشوف مستطيل الشكل ومقسم إلى أربع أجزاء في صورة صحن رفيع المستوى مكون من أربع بوانك.

ولا يشك أحد في أن القصر يرجع إلى محمد الخامس، قد جاء نتيجة تأثير شديد مزوج هو الموروث الإسباني الإسلامي الذي يعتبر القصر ابنه المبجل والموروث المسيحي الذي كان سائداً آنذاك. ويبدو أن القصر قد استوعب كل هذا ابتداء من الفؤارة على شكل أسد والرميف المتقاطع في الرياض الشرقي الذي نجده في مدينة الزهراء، ومناطق الانتقال ذات الأعمدة المطلقة الإفريقية (التونسية) تحت قباب من المقرصات على شاكلة الموروث المرابطي والموحدي المغربي، وكوة أو غرفة العرش للقصور الزيدية وقصور بني حماد في الجزائر التي تجسدت في لينداراش. وتكثر الزخارف ذات الأسلوب الطبيعي في القصور المدجنة المعاصرة، وتروى الجماعة الناصرية المنخوذة عن تروى الجماعة المسيحية لبدرو الأول، والدهانات في صالة العدل وتزجية أوقات الفراغ في البلاط الغربي. ومن بيننا نجد أن بعض المحللين يربون أن يربطوا بين قصر محمد الخامس وعمارة بني مرين في المدارس الكائنة على الجانب الآخر من مضيق جبل طارق، ونستند في هذا الرأي على فترة النفي الطويلة الأمد التي قضتها العاهل في المغرب (١٣٣٩-١٣٦٢م) وهل أن الفن الناصري والفن المريني كانا يشكلان آنذاك وحدة أسلوبية أساسها غرناطة، حيث إنه ابتداء من القرن الثالث عشرة خرج العرقاء والمهندسون لبناء قصور - زالت من الوجود - في كل من المغرب وتلمسان وتونس. ومع ذلك فإن ذلك الإبداع والفن الرفيع الذي لا مراء فيه، في قصر بهو السباح يجعل القصر كائنه هو (كئنه يشبه نفسه)، أما الوجه السلبي لهذا القصر عند البعض هو الشعور بالإرهاق لكثرة ما يشهد المرء من جمال يكاد يتجاوز الواقع إلى الخيال مثلما هو الحال في قصر الجعفرية بسرقسطة، كما تصور البعض أن هذا القصر بني ليكون تحفة وليس مكاناً للسكنى، إنه استعراض وتجل للبذخ أو الدعاية التي يستحيل تقليدها.



وإذا ما وصفنا القصر وصفاً ليس فيه حماس لجاء مثل أي قصر أندلسي آخر، وهو أبرزها جميعاً، وطبقاً للروايات والنقوش العربية هو من المائر الكبرى لمحمد الخامس الذي يطلق عليه أنه المحارب وصانع الانتصارات وفتح المدن. ولا نعرف على وجه اليقين ما إذا كان الاستيلاء على الجزيرة عام ١٢٦٩م... وهذا أمر قليل الاحتمال - سبقاً على العون الذي قدمه لحليفه يدرو الأول في الاستيلاء على قرطبة (١٢٦٨م) أو الأعمال الحربية في إشناجار Iznajar وويده Ubeda وغيرها من المواقع الأخرى (١٢٦٧-١٢٦٨م) وربما كانت هذه الأبيات الشعرية استكمالاً لتلك المدائح التي نقرأها في صالون قمارش في عصر يوسف الأول. ولأنك أن عودة العاهل المذكور إلى العرش الغرناطي بمساعدة يدرو الأول (١٢٦٢م) كان ينظر إليها، عند الغرناطين، على أنها نصر ما بعده نصر. وبالنسبة لتاريخ بناء القصر فإننا نرى أنه يرجع إلى الفترة من ١٢٦٢م حتى ١٢٦٨م، واستمرت الأعمال بعد الاستيلاء على الجزيرة (١٢٦٩م) وهو المكان الذي لم يرد اسمه في أي مكان بالقصر، غير أنه وارد كما شهدنا في البانكة الشمالية لقصر قمارش. وخلال الفترة المذكورة كان يدرو الأول يقوم ببناء قصر المدجن في قصر إشبيلية، وهو بناء شارك فيه عرفاء في فن الزخرفة الجصية تابعون لبلاد محمد الخامس، وحقيقة الأمر هي أننا لا نكاد نعرف شيئاً عن القصور الإسبانية الإسلامية خلال القرون ١٢، ١٣، ١٤، غير أنه عندما ننامل في قصر بهو السباع ونتجول بين أركانه نخرج بانطباع يقول بأننا أمام بعث عظيم معصرون لكل تلك القصور السابقة.

علينا أن نحدد معاني بعض المصطلحات قبل البدء في دراسة القصر، فبناء على بعض النقوش الكتابية التي توجد في صالة الأختين كان هذا البناء قصراً، وهذه اللفظة هي مصطلح تقليدي يطلق على القصور العربية في المغرب الإسلامي ابتداء من قرطبة عصر الخلافة، وكان أيضاً قصراً (بناء على النقوش الكتابية) كل من قمارش وجنة العريف، غير أن جارثيا جوث عندما قام بترجمة نصوص ابن الخليل المتعلقة

بالحمراء الجديد الذي أسس في عصر محمد الخامس يطلق مصطلح *Mixuar* على القصر، رغم أن هذا المصطلح يشير أيضاً إلى مبنى عبارة عن مجلس استشاري أو محكمة يرأسها العاهل، وهو مبنى يقع على ما يبدو - وكما رأينا - خارج الإطار لكنه قريب من القصر، وفي حالة المدن تجده يقع عند بواباتها، قد أشرنا سلفاً إلى هذا المعنى ومن يعترضون على نظرية جارثيا جومث يرون أن لفظة ميكسوار "مشورة"، اللفظة الرئيسية، التي يستخدمها ابن الخطيب هي المبنى الذي يقوم بوظيفة مقر المجلس الذي شهدناه عملياً عند مدخل قصر قمارش الذي أقامه محمد الخامس هناك، والاحتمال كبير في أن يكون المصطلح المذكور *Mexuar* كان يطلق على جميع مكونات القصر. كما أن مصطلح "قصر" كان يطلق على أحد أجزائه أو وحداته المعمارية الملكية المصحوبة بالسكن.

وفيما يتعلق بتاريخ أو تواريخ بناء القصر قلصنا نراها مكتوبة بشكل صريح أو ضمنى في أي جزء من أجزائه، ومن جانبنا نقول إنه من المقترض أن يكون قد شيد خلال الفترة من ١٢٦٢م و١٢٦٨م أو ١٢٦٩م ويستند هذا الرأي على بناء القصر نفسه. وسيراً على التحليلات التي يقدمها لنا جارثيا جومث للنصوص التي أوردها ابن الخطيب. نقول إن القصر كان قد بدأ بناؤه بصالة الأختين وملحقاتها خلال الفترة من ١٢٥٤م حتى ١٢٥٨م أو العام الأول للفترة الثانية من حكم محمد الخامس، عندما كان طفلاً، رغم أن جارثيا جومث يعترف بأنه ربما جرى تجديد القصر في فترة الحكم الثانية (١٢٦٢م) ويضيف المؤلف نفسه بأن الإنشابات الرئيسية في عهد محمد الخامس، وقصره - أو قصوره - جرت خلال الفترة من ١٢٦٢م حتى ١٢٧٠م مستنداً في هذا على الرسالة الإحصائية لابن الخطيب وهي الأعمال المرتبطة بقصر بهو السباع بصالاته الرئيسية الثلاث أو الأربع والتشطيب وزخارف صحن الرياحين بقمارش بما في ذلك صالة باركا. قد بدأ كل شيء عام ١٢٦٢م بمناسبة مولد أو الاحتفال بعيد ميلاد الرسول محمد، قد دعا محمد الخامس لهذه المناسبة العديد من

الناس في ميكسوار الجديد أو القصر الجديد بالحمراء الذي لم يكن قد انتهى البناء فيه فوق الميكسوار الذي يرتبط بأسلافه. أما تورس بالباس فيحدثنا في معرض تناول النقوش الكتابية المائلة فوق وزرة الزليج في البانكة الشمالية لصحن الرياحين، حيث نجد فيها أبياتاً من قصيدة مضوكة لابن زمر، إذ يقول الباحث إنها قد ألقيت - طبقاً لابن الخطيب - في أحد الموالد بعد أن انتهى محمد الخامس من أعمال بناء قصره ويضيف تورس بالباس. إن ذلك النص الموجود يساعد على القول بأن تاريخ بناء هذا القصر يتوافق مع تاريخ الاستيلاء على الجزيرة الخضراء وهو الحدث الذي يشير إليه العامل في رسالته إلى مكة في شهر أكتوبر ١٣٦٩م. وعلى أساس ما سوف نراه في فقرات لاحقة فإن فترة ثمانى السنوات أو تسعة التي استغرقها بناء قصر بهو السباع وتشطيب صحن الرياحين وواجهة الغرفة الملكية أكثر من كافية، وهو زمن يتوافق مع فترة السلام أو التحالف الذي جمع بين محمد الخامس وبيرو الأول ملك قشتالة الذي توفي عام ١٣٦٩م، وجاء هذا التاريخ متوافقاً مع استيلاء الأول على الجزيرة الخضراء. وفي هذا المقام يرى داريو كايانياس أن قصر الحمراء أخذ الشكل المعاصر ابتداء من الثلث الأخير من القرن ١٤، وربما جاء ذلك في شهر أكتوبر عام ١٣٦٩م أو ١٣٧٠م عندما انتهى محمد الخامس من المبانى الأكثر أهمية، وذلك لأنه خلال ذلك العام الأول كانت المنية قد واثت بيدرو الأول باغتياله في حقول مونتيل على يد أخيه من الأب السيد إنريكي بعد أن ظل في سلام مع الملك الغرناطي، حيث ساعدت هذه السنوات على قيام محمد الخامس بالتركيز على أعمال البناء في الحمراء. وفي الفترة من (١٣٦٢-١٣٦٩م) التي يجب أن نشير إلى أنها تتوجت بالزخارف المسيحية أو المدججة في صالة العدل لبيرو الأول، بينما بعض الباحثين الآخرين يقولون (بلا سند مقنع) بأن ذلك حدث خلال السبعينيات أو الثمانينيات، أي أنها كانت في السنوات الأخيرة السابقة على وفاة محمد الخامس (١٣٩١م) ومن جانبنا نرى أن قصر بهو السباع شيد في مرحلة واحدة ١٣٦٢-١٣٦٩م في توازن مع بناء قصر بيدرو الأول في

قصر إشعيلية (١٣٦٤-١٣٦٧م) وذلك طبقاً للنقوش الكتابية اللاتينية في هذا القصر الأخير، أي أن البناء استمر من ثماني إلى عشرة سنوات واستمتع به لعقدين آخرين من الزمان، وخلال تلك الفترة لم يرق العامل بأعمال أخرى في القصر ذات أهمية بالغة وربما يمكن تفسير المسارعة في بناء قصر بهو السباع بالقول بأنه أثناء عملية البناء كان قصر الحمراء مثاليًا قد انقلبت فيه الأوضاع بما في ذلك شكل الغرف البسيطة القائمة في أطراف صحن الرياحين، ويدخل في هذا الإطار أيضاً الحمام الملكي، حيث كان كل ذلك مستخدماً كمقر إقامة للأسرة الملكية خلال النصف الأول من القرن الرابع عشر، وبالتالي فلا مناص من إقامة قصر حيث توجد تماثيل السباع. والأمر المثير للفضول هو عدد سنوات إقامة القصر (من ثمانية إلى تسعة أعوام) الذي يتوافق مع ما قام به الحكم الثاني من توسعة المسجد الجامع بقرطبة وهو الخليفة الذي يتلاقى معه محمد الخامس - طبقاً لجارثيا مورينو - في بعض الوجوه فكلاهما كان وريثين للمكين - كل على حدة - لهما شهرة واسعة في تاريخ الحكام المسلمين في المغرب الإسلامي وهما عبد الرحمن الناصر ويوسف الأول، حيث قام الأول ببناء مدينة الزهراء بينما الآخر قام ببناء الحمراء.

وبمتابعة تاريخ القصر يصبح من المهم وجود النعت التشريفي المصاحب للكنية الذي اتخذ محمد الخامس، ويظهر هذان اللفظان مجتمعين أو منفصلين على حوائط الحمراء، والنعت هو "الغني بالله"، أما الكنية فهي "أبو عبد الله"، ويرى جارثيا جومث أن النعت قد اتخذ السلطان ابتداء من عام ١٣٦٨م بعد عدة حملات انتصر فيها خلال عهدي ١٣٦٧ و ١٣٦٨م، وخرج بخلاصة تقول بأن المبانى التي يوجد بها هذا النعت لاحقة على هذا التاريخ، ومع هذا فالموضوع لم يحل بالكامل ذلك أن النعت والكنية توجدان معاً في قصر بهو السباع، وفي صالة باركا نجد الكنية فقط، بينما البائكة التالية نجدها مباشرة - صحن بهو الرياحين بقمارش - النعت "الغني بالله" وكذا في الواجهة الرئيسية والزخارف الجصية للغرفة الذهبية. أما الواجهة الخارجية

والمارستان بفقرناطة الذى شيده محمد الخامس خلال الفترة من ١٢٦٥-١٢٦٧م فيضمان النعت، الذى نجده أيضاً في بوابة النبيذ التى جددتها ذلك العاهل وكذلك طيقاً للماجرو كارديناس توجد الواجهة الخارجية لبرج أبى الصجاج أو ما يسمى بينادور الملكة. ثم نواصل رؤية المصطلحين معاً أو بلوحة مجمعة منفصلة في جميع أرجاء قصر بهو السباع، لكن صالة بنى سراج لا تضم إلا الكنية فقط. نرى إذن أن النعت كوسيلة لتحديد تاريخ إنشاء الأعمال التى قام بها السلطان محمد الخامس لا يعتد بها كثيراً وعلى أية حال فإننا نؤكدنا أنه كلما وجدنا الكنية أو النعت وجدنا ترس الجماعة الناصرية يحمل عبارة "لا غالب إلا الله" الشعار الناصرى الذى نراه فقط في مبان الحمراء اللاحقة على عام ١٢٦٢م حيث تبدأ الفترة الثانية لحكم السلطان المذكور.

### المخطط (لوحة مجمعة ٥٤) :

لنبدأ بتعداد الفراغات التى توجد به ابتداء من مركز الصحن ١- صحن التقاطع وبه الفوارات ذات الاثنى عشرة أسداً في الوسط، ٧ أكشاك بارزة في الاضلاع الصغرى (رسوم منفصلة رقم ٥، ٦)، وفي الفراغات نجد رقم ٢ عبارة عن صالة مقريصات ذات مداخل من صحن قمارش هي ٩، ٥، ٣- صالة بنى سراج في الجنوب ذات القبة والصالتين الصغيرتين على الجوانب، ٤- صالة يطلق عليها صالة العدل وتقع في الجهة الشرقية ولها ثلاث أقبية مربعة المخطط، وفي الصدر نجد نوعاً من الكابولين Capulin الأملجي المخطط وبه دهانات مدجنة، ٥- صالة تابعة لصالة الأختين أو القبة الملكية للاستقبالات الرسمية أو الخاصة، وبها صالتان صغيرتان مستطيلتان لهما غرف جانبية، ٦- حرف T المقلوب ومعه بهو العرش المسمى بهو لينداراخا. وهنا يجب أن ننبه إلى شيء وهو أن لفظة "بهو" توجد في كتابات ابن الخطيب عندما يتحدث عن قصر الحمراء الجديد الذى شيده في عصر محمد الخامس،

رغم أنه من الصعب أن تربطها بمبنى محدد، ٩: جب قديم أعيد استخدامه مربع وفوقه يوجد المسكن المسمى بصحن الحريم الذي أضيف إلى قبة بني سراج. هناك مدخل للقصر عند حرف X، وفي الزاوية المقابلة، الجنوبية الغربية نجد مدخلاً آخر تشريفياً هو مدخل الروضة، ١٠- سواقٍ صغيرة الحجم وهي تزيد من أطراف لوحة مجمعة علامة الجمع + أو التقاطع في الصحن في جزء منه حتى الأحواض وتصل إلى مستوى أرضية مركز الصاليتين الخاصتين ببني سراج والأختين، وفي الجزء الآخر حتى الأكشاك والبوابك الكائنة في الأضلاع الصغرى للصحن. ومن خلال سلالم صغيرة (A) مقامة في كلا الدليلزين عند بداية صالة الأختين وبني سراج يتم الصعود إلى الغرف ذات الاستخدام الشخصي الكائنة في الطابق العلوي وذات المراقب المتوازية والبارزة عن الصحن (صورة ٣) وتقوم العقود نصف الأسطوانية لبوابك الصحن على أعمدة تتسم بالبساطة ومجموعات مزوجة في شكل تبادلٍ وكلها مدهونة (٧). وفي المخطط ذي المسقط الأفقي (رسم منفصل رقم ٢) من المخطط الخاص بالحمر، وفي Aljares، نجد الشخصيتين المكونتين من النوافذ والأسقف، وهي الخاصة بالقباب الخمس للغرفة، وهي جمالونية من ثمانية أضلاع وستة عشرة ضلعاً. وفي المسقط الأفقي (رسم جانبي رقم ٨) نجد الأشكال الهندسية للأسقف المثمنة أو الطباق النجمية (من ثمانية)، وفي الجهة الشرقية نجد مربعات ثلاثة هي الخاصة بقباب صالة العدل طبقاً لمذكرات المعمارى موديسكو ثندوا، وبالتالي فإن حوائط البوابك هي ذات وزرات مزججة (٩)، ويلاحظ أن الشكل الهندسي (A) يقع فوق عقود صالة المقريصات المؤدية إلى الصحن، وتكرر في الزخارف الجصية لصالة العدل، هذا الصنف من الأطباق النجمية، من ثمانية، نجده قد ولد بالتحديد في الوزرات من الزليج - في البرطل (انظر لوحة مجمعة ٢٤ B) وفي الشكر X نجد زخارف جصية تحمل أيضاً شعار الجماعة الناصرية عند مدخل القصر.

وفي هذا الإطار من الفراغات المختلفة جمعنا بينها والمتواضعة أيضاً في أن والموزعة حول الصحن ونموذج حديقة مكونة من أربع أجزاء، ازادات فخامة الأقبية

المرتفعة، كان محمد الخامس يعيش حياته ومعه أسرته، وتحدد وظيفة كل جزئية ببنيتها المعمارية، ولا يخالف الشك أحداً في أن مقر الإقامة الدائم للعامل كان صالة الأختين ومعها القبة الملكية في المصور الجنوبي - الشمالي على أساس أنها صالة استقبال خاصة أو عامة - ديوان - خاص أو ديوان عام في القصور العربية في المشرق الإسلامي، يليها مكان العرش الذي ربما كان في ليندارخاء، وكانت صالة بني سراج، ذات الحوض الضخم ذي الأضلاع الاثني عشرة في الوسط والبنية المحدودة، مكاناً لتزججية وقت الفراغ واللهو للسلطان، وربما السلطانة أو الأميرات وذلك لأن موضوع الفراغات المعمارية المخصصة لكل جنس (من الرجال والنساء) كانتا متواجهتين مثلاً هو الحال في صحن "ساقية جنة العريف" و "صالة العدل" - دون حوض في الأرض ومفتوحة دائماً، فقد كانت صالة أو مكاناً للاحتفالات تزداد بهجة بالدهانات التي نجدها في منظر تناول المشروبات *tetero* ومشاهد البلاط والصيد والمبارزة، ويتم تحديد كل مكان من خلال دائرتين متخيلتين، تمر الكبرى من خلال النوافير الصغيرة لصالة الأختين وميادين لبني سراج والبوابات الصغيرة من الشرق والغرب، أما الدائرة الداخلية فتمر بواجهات الأكشاك البارزة والمداخل لصالتين المذكورتين، وتخرج صالة المدخل - من المقريصات - ومعها صالة العدل من إطار هذين الدائرتين، ولما كان الحمام الملكي، الذي أسسه يوسف الأول في قمارش، مجاوراً لصالة الأختين فإنه كان يخدم كلا القصرين.

وما نستوحشه هنا (في هذا القصر) وفي قصر قمارش هو وجود مصلى خاص (ومن جانبي أشك في أنه كان موجوداً عند مدخل برج قمارش، فقد كان المصلى أمراً معهوداً في القصور الإسبانية الإسلامية كما سبق القول اللهم إلا في صالة الروضة بقصر الخلافة بقرطبة وقصر الجعفرية. ويبدو أن القاعدة المتبعة منذ إنشاء مدينة الزهراء هي أن القصور دون مصليات خاصة، وربما كانت المساجد المقامة على الأطراف تقوم بالغرض، أي تخصيص مكان لأداء الصلوات، وكان ذلك في الحمراء

وهو المسجد الكائن عند صحن المخل "ماتشوكا" وصحن ميكسوار والبرطل، وبالإضافة إلى المسجد الجامع الذي زال من الوجود - أسسه محمد الثالث - على الطرف الآخر من جبانة الروضة أى فى ظهر قصر بهو السباع، وربما كانت هناك مدرسة طبقاً لرأى جومث مورينو، كان ابن الخطيب قد أشار إليها، ومن ضمن ما ذكره ضريح أويانتيون تأسس بموافقة محمد الخامس، ولكن لا نرى مكانه، وربما كان ملاصقاً أيضاً لذلك المسجد الجامع، الأمر الذى يؤكد أن المسجد كان يقوم بوظيفة المسجد الملكى والمسجد الضريح سيراً فى هذا على النظام الذى أشارت إليه المصادر العربية التى تتعلق بالجزيرة الخضراء فى عصر بنى مرين. وفى هذا المقدم نستقصد بعض الشيء، فمن المعروف أنه تم اغتيال يوسف الأول فى مصلى فى غرناطة وربما كان فى منطقة فن قصر الحمراء التى هى اليوم مقر قصر كارلوس الخامس، وكان مدخله عند بوابة التبيذ، ومن المعروف أن مثل هذه الوقائع كانت أمراً معتاداً فى إسبانيا الإسلامية وربما - بالتالى - أحدثت تأثيرها على محمد الخامس وخلفه، قد أشار توريس بالباس إلى أن محمد الخامس ربما أمر ببناء نفق خاص أو ساباط - لا نعرف مكانه حتى يومنا هذا - بين قصر بهو السباع والمسجد الجامع، وعلى أساس ارتباط الأمر بهذا الموقف فإننى لا أستبعد أن يقوم العاهل بفتح بوابة التبيذ القديمة التى كانت مغلقة حتى ذلك الحين التى كانت تمر بالمساحة التى عليها اليوم قصر كارلوس الخامس حتى المصلى، وربما يفسر هذا وجود شواهد معمارية وزخرفية قديمة فى الواجهة الخارجية للبوابة ووجود نقش كتابى يرجع إلى محمد الخامس عبارة عن الآية الكريمة "إنا فتحنا لك فتحاً مبيناً، ليغفر لك الله ما تقدم من ذنبك وما تأخر" وبذلك ينسب العاهل لنفسه هذه البوابة التى يرى جومث مورينو أنها شيدت خلال القرن الثالث عشرة أو فى المرحلة الانتقالية من عصر الموحدين إلى عصر الأسرة الناصرية، وأشاركه الرأى فى هذا. وهذه البوابة هى نموذج لبوابة مغلقة فى غرناطة، وهى بوابة بيماس - فى عصر الزيدين - والكائنة فى البيازين،



ويطلق عليها البوابة الجديدة بعد افتتاحها في الزمن الحديث. ويلاحظ إقبال الكثير من البوابات في العمارة الإسبانية الإسلامية لأسباب أمنية بدءاً ببعض بوابات قصر الخلافة في قرطبة.

## بوائك الصحن:

لا نعرف على وجه اليقين المسميات العربية لهذه البوائك خلال القرن الرابع عشر، ومع هذا نجد ابن الخطيب يستخدم المصطلح المشرقي "إيوان" مثلما أشار إلى ذلك جاريثا جومث، وربما كان المصطلح مزيج المعنى أي العقد الكبير للمدخل على الطريقة الفارسية أو عقد دهاليز الصحن وهو ما كان من المعهود تسميته في المساجد "بالرواق". كما ورد أيضاً عند ابن الخطيب مصطلح "وسط" ترجمه جاريثا جومث بلفظة صحن غير أنه غير محدد المكان، ولما كان من المعهود في الموروث المعماري القديم لحوض البحر الأبيض المتوسط أن يكون الصحن المكان الذي يوحد بين مختلف أجزاء المسكن أو القصر العربي الذي تظهر فيه بوائك أربع غير مسبوقة ويضم أيضاً الكشكين و ١٢٤ عموداً من الرخام المجلوب من مكاييل Macael فهنا نغرد له مكاناً خاصاً أو نجعله استثناء (لوحة مجمعة ٥٥). ومن ناحيته جاء ج. مدرسيه واستند على مبدأي التوازي والتقابل (١)، ووضع للبوائك ترتيباً عبقرياً من العقود التي تقوم على عمود، وعلى مجموعة مكونة من عمودين، وثلاث، في شكل تبادلي، وهي نظرية تفترض وجود خمس عقود أبرزها أوسطها، نجد المجموعة الأولى في المحور الكبير للصحن من الجنوب للشمال الذي يرتبط بمداخل صالة الأخشين ومداخل بني سراج (C-B-A-B-C) ويفصل هذه المجموعة عقد وحيد ذو عمودين مزدوجين D و D- للمجموعة التالية E-F-G-H-I-J-K، وهي مجموعة تضم جديداً وهو تثلث مجموعة العقد المركزي A للمجموعة السابقة، وثلاث عقود صغيرة من المقرصات G-H-I، أبرزها أوسطها، وهو انعكاس صادق يسير على مبدأ التقابل مع واجهات الأكشاك في الأضلاع الصغرى للصحن. وعند وصول البائكة إلى تلك

الاكشاك فإن العقود الثلاث المجتمعة تحيط بها أزواج من العقود البسيطة وبالتالي تظهر مجموعة مع الثلاث السابقة خماسية (رسم a,b)، وهنا نجد أن مارسيه يرى في تلك العقود خمس محاور أساسية هي A-D-H-O-R، ومع هذا فإننا نرى - طبقاً لنظرية العقود الخماسية - أنها ستة محاور A-D-H-L-O-R، قد أخطأ ذلك الباحث بالنسبة لعقود المقربصات الثلاث في واجهات الاكشاك ومثيلاتها الجانبية في الاضلاع الكبرى، حيث وضع لها طناً لكل على حدة بينما لها كلها طرف واحد مشترك (رسم ١-٦، والاكشاك a,b)، وبالتالي يبدو بديهياً أن مارسيه وقع في خطأ عندما اتخذ ثلاث عقود الاكشاك الخاصة بصحن مسجد القرويين بفاس نموذجاً (كشك C) على أساس أنها صورة طبق الاصل من اكشاك الصحن الغرناطي الذي جرى تجديده خلال القرن السابع عشر. وبالنسبة للعقود الخماسية نجد الأوسط هو الأكبر ومصدر هذا النموذج بوانك البرطل والسراي الشمالي بجنة العريف، ومن هذا الأخير أتت أيضاً نموذج العقود الثلاثية غير المنتظمة للاكشاك، وإيجاراً للقول، فاستقناً إلى الرسم (٢) الخاص بالضلع الكبير في الصحن الكائن أمام صالة الأختين حيث نجد مجموعة من خمس عقود يفصلها عن بعضها عقد بسيط من أعمدة أربع إضافة إلى دعائم عريضة A، وفي الرسومات التي نجدها في اللوحة مجموعة ٣ نرى تطور المقربصات الخاصة بعقود الاكشاك من منظور رؤيتها من الواجهة ومن الداخل.

وإضافة إلى ما سبق تقدم بعض السمات الخاصة بعقود بهو السباع (لوحة مجموعة ٥٦). وأبرزها (A-٧) هي عقود نصف أسطوانية لمساء بين أكتاف مشيدة الأجر، وفي الجزء العلوي منها نجد العتب أو الإزار الخشبي يشكلان الإطار الذي يضم الطنف الذي يغطيه مَعِين فالصو من الجص. وتزداد انسيابية العقد عندما نشاهد أن المنبت الداخلي له به إحدى الدوائر أو الكورنيش من المقربصات (A-٨) وهذا ما شهدناه قبل ذلك في مدرسة العطارين بفاس (١٢٢٥م)، لكن الواجهة الخاصة بالطبيلة (abaco) والواقعة فوق الحلية المعمارية المتموجة Cimacio ذات الحلية

المقبرة *naclata* تركيبة تجدها أيضاً في عقود بوانك صحن قصر قمارش وأصبحت مفروضة هنا على يد العرفاء الذين عملوا في بهو قصر السباع، وبالنسبة للعقود الثلاثية الخاصة بالأكشاك نجد أن أكبرها هو الأوسط، ويرجع هذا إلى السرائى الشمالى في جنة العريف، ومن جانيه، قدم لنا أوين جونس رسماً يضم البنية الخاصة بتلك العقود (A-٥) حيث نجد العقود وإطار الطنف المشيد من الحجر مغطى بشبكة من المعينات في الجزء العلوى، ثم جاء بعد ذلك عرفاء وجعلوا طبقة التغطية من الوحدات الزخرفية الجصية، وتم التركيز على عقود المقرصات الثلاثة السائدة في جميع أرجاء القصر (A-٤) وعند القيام بإعداد هذه العقود وكذا الوسائل الخاصة بالتنفيذ تم إقامة عقدين صغيرين للربط نوى أعمدة صغيرة، وهذا الحل تم استلهامه من نوافذ مباني سابقة في الحمراء. تغطي هذه الأكشاك مفهوماً خاصاً للمصحن يتمثل في أنه لتزجية الوقت والترويح عن النفس وذلك بفضل المخطط المربع (A-٢ و A-٢) والزخارف الجصية اللافئة للانتباه (A-٦) والعقود الانسيابية في الواجهات الأربع حيث ينفذ إليها الضوء من كل جهة والأرضية الرخامية ذات حوض صغير مستدير في الوسط والأسقف الرائعة نصف الأسطوانية (من الخشب) فوق مناطق انتقال من المقرصات وأبدان الأعمدة ذات الأطواق الصغيرة *Colarín*. وإذا نظرنا للكشك ذي التصميم المعماري المكون من قبة ويدون نوافذ لوجدنا أنه ليس له مثيل في الفن الإسلامى، فقد تم تصميمه هنا كجزء بنيوى للبوائك التى تم ابتداعها وذلك عندما تغير مخطط التقاطع إلى صحن وأصبح كل جزء من هذا التقاطع بارزاً في الحديقة العربية التقليدية التى ربما كانت قائمة هنا قبل محمد الخامس. وبالنسبة للأعمدة نجد تكرار التيجان السبّئية والأجسام المتوازية السطوح مع تنويعات ليس هنا مجال الدخول في تفاصيلها، وهذه التفاصيل في التيجان قد حلت محل الحلية المعمارية المحببة *equino* والطبلة التى كانت تصاحب التاج الكلاسيكى المركب (B,B-1). وتضم الكثير من القطع التى جرى إضافتها إلى الحليات المعمارية المتموجة *Cimacio* نقوشاً

كتاتبية فيها مديح "لغنى بالله" - محمد الخامس - الذي يوصف هنا بأنه المحارب، كما نتحدث النصوص عن انتصارات فعلية أو غير معروفة. وعودة إلى المزايا الفنية الرائعة للكشاك نقول إن أقيمتها الخشبية ذات الأطباق النجمية المكونة من اثني عشرة طرفاً تنافس في جمالها السقف الكبير في صالة العدل، ولاشك أن التجارين الذين أقاموا سقف هذه أقاموا أسقف تلك في عصر محمد الخامس (لوحة مجمعة ٥٦-١)، نجد أيضاً التزيينات الرائعة ذات الأسلوب الذي عليه دعائم الرفرف والأسقف المسطحة للبوابك (٧)، (٨)، (٩) وتتبدى ملامح الأسلوب الذي يميل إلى الطبيعية الذي يعتبر البصمة الواضحة لكل ما قام به السلطان البناء، ويأتي رسم هذه القبة نصف الأسطوانية ذات التشبيكات على سقف مغطى الهيكل ataujerado على يد مرشنيدير Cerdshneider خلال هذه السنوات ليكون واحداً من الرسومات الهندسية الشديدة الالتزام علمياً بما يضمه القصر (٢).

وعودة إلى الحديث عن البوابك (لوحة مجمعة ٥٧) نجد أن القطاعات الشمس عشرة للأسقف ذات العتب من الخشب التي تغطي الجزء الداخلي قد اتبعت نظاماً جديداً في الدعائم التي تقوم عليها (١)، (٢) ففوق الأعمدة الثمانية. وعلى نفس الارتفاع الذي عليه الحائط الداخلي نجد أكتافاً صغيرة من الجص ذات عقد انسيابي من عقود المقرصات وفوقها كابولي بارز يحمل العناصر الزخرفية نفسها (١). وفوقه نجد الكمرات Vigas المستعرضة المتصلة بالواح رائعة الزخارف (٣)، (٥) حيث نجد بعضها في متحف الحمراء، أما البعض الآخر فقد اختفى، وفوق هذه نجد ما يمكن تسميته بالأوتار التي تربط عقود البانكة بالحوائط، وهناك حوائط صغيرة فوقها تقوم الأسقف المسطحة المستعرضة أو الطولية ذات الزخارف الهندسية على سقف مغطى الهيكل ataujerado، (٤) هذا النظام من الكوابيل المثثة وأعتاب بارزة (بدأ لعمل به في ميكسوار وصالة الأسرة وبينابور الملكة) ربما كان استلهاماً لما نجد في المدارس المغربية (مدرسة سهريج Sahrij بفاس ١٣٢١م) الأمر الذي يساعد على أن تبتعد

الأسقف عن العقود بدرجة كافية بحيث يتم وضع أقاريز عالية بينهما وهي من الجص وضرورية في مثل هذا الصنف من البواري الإسلامية. ورغم أن هذه اللقعات جرت عليها يد الترميم في أغلبها فإن بعض الأسقف المسطحة قد تم تغييرها ومعها أسقف أخرى في صالة الأخوين (لوحة مجمعة ٧-١) (١-١) (٢) (٣) (٤) (٥). وينسب السقف المسطح (٧) إلى الغرف العليا بصالة الأسرة في الصمام الملكي الذي جرى بناؤه - عى ما يبدو - خلال النصف الثاني من القرن الرابع عشر. كما نجد أيضاً أن متحف الحمراء به بعض أطراف دعائم الأسقف الأربع والخاصة بالبواري، وهي قطع تحمل زخارف فريدة (٦) تدخل في إطار الخط الفني الذي عليه أطراف دعائم الأسقف (Canes) الخاصة بمرقرق الواجبة الضخمة لقصر قمارش في الغرفة الذهبية وإلى هذا الفن الرفيع من أعمال التجارة تنسب الدلف المرتوجة لمداخل صالة بني سراج وقاعة الأخوين (لوحة مجمعة ٧-٢). قام بالرسم إدارة الحمراء وجنة العريف). ويلاحظ أن رقم (١) من الصالة الأولى ورقم (٢) من الصالة الثانية يبلغ عرض كل واحد منهما ٧٠٠٢م مع وجود باب صغير في الوسط للاستخدام الخاص بينما نجد أن الدلف كانت تفتح أثناء الاحتفالات الرسمية. وتحمل هذه الدلف أطباقاً نجمية من ثمانية أطراف *ataujerado* وأوتاراً من المعدن للثقوية ذات مسامير لها روي بارزة بلوحة مجمعة؟، إضافة إلى الترياس. وبالنسبة لأبواب القصور الناصرية نشير إلى أننا قمنا قبل ذلك بتقديم دراسة تتعلق بالغرفة الملكية بغرناطة، ويلاحظ أن هذه النماذج الناصرية كانت مصغر إلهام لأبواب قصر بدر الأول في الكاثار دي إشبيلية ولأبواب أخرى مدججة للقصور وأديرة طليطلية (ق ١٤، ١٥). ومن أبرز نماذج الزخارف الهندسية في القصر نجد ما تضمه الوزرات المزججة وخاصة في قاعة الأخنين حيث نجد الوزرات مكساة بأشرطة - أودونها - (٤) (٥)، (٨) وهي النماذج التي بدأت في الغرفة الملكية بغرناطة. وبالنسبة للوزرة رقم (٣) التي يعتبرها خيسوس برموديث منقولة من قصر قمارش إلى ميكسوار، حيث نجدها اليوم هناك، هي من

أعمال عرفاء محمد الخامس وأساسها أطباق نجمية من ١٦ تحيط بها أطباق أخرى من ثمانية، وإلى كل هذا تم إضافة أطباق نجمية معقدة متخوذة عن -لوزرات المكساة والأسقف في صالون قمارش (A)، (B) ويتكرر هذا الصنف الأخير في وزارة عضادة صالة الأخشين. كما نجد الطبق النجمي نفسه المكون من ١٦ طرفاً، مصحوباً بأطباق أخرى تابعة له من ثمانية، قد تكرر في أرضية مزججة دون أشربة بين صالة الأخشين وصالة لينداراخا (٥) معلقة بذلك بدء صناعة السجادة من الزليج وهي الطليطلية التي ترجع إلى أنه ق ١٥، ١٦، وبالنسبة للموضوع (٣) و (٥) تجدر الإشارة إلى قد رصدناهما لأول مرة في الفن الإسباني الموريسكي بمدرسة بوعمانية في مكناس وفي المدرسة التي شيدها أبو الحسن عام ١٣٣٦م، ورقم (٨) يرتبط بالتشبيكة نفسها التي وضعها سلطان بن مرين في ضريحه في شالا بالرباط، وبالتشبيكة الخاصة بوزرات صحن الوصيفات في قصر بدرو الأول بقصر إشبيلية، وتكرر ذلك في المصلى الملكي بقرطبة (١٣٧٢م).

### بوابات المدخل إلى القصر (لوحة مجمعة ٥٨) :

هناك تساؤلات عديدة تتعلق بمجموعة منشآت المنزل الملكي القديم المكونة من جزأين أساسيين هما قصر قمارش وقصر بهو السباع، حيث يبدو أن كان كل واحد مستقل عن الآخر، كذلك نجد أن هناك نقاش كثيراً حول البوابات التي تصل كلا المبنىين ببعضهما، إلا أن من بين هذه التساؤلات التي تطغى إلى المقدمة تلك المتعلقة بواجهة قصر قمارش التي شيدت في صحن الغرفة الذهبية، ولأنك أنه مدخل التشريفات الخاص بالقصر الرسمي، وإذا ما كان الأمر كذلك فإن الواجهة تعتبر مشتركة لكلا العقدين كما أشار إلى ذلك جارتيا جومث، أخذاً في الحسبان أن كل واحد منهما له ملامحه المعمارية الفريدة وقاطنيهما الأسرة الملكية لكل من الأب والابن (يوسف الأول ومحمد الخامس) نتساءل: ما هو السبب في أن قصر قمارش له هذه

الواجهة العظيمة التي لا تضاهيها أخرى بالنسبة لقصر بهو السباع؟ هل مرد ذلك إلى الطبع الخاص لهذا القصر الأخير وبالتالي كان المدخل إليه أكثر تواضعاً بالمقارنة بمدخل قمارش؟ غير أننا نعرف أن هذا الإسهام الأخير هو لمحمد الخامس وليس ليوسف الأول، وهنا نجد أن أعمال التعديل والإضافة التي قام بها الابن في الحمراء تعنى الرغبة في ضم القصرين ليكون لهما مدخل مشترك يرتبط بالقصر الذي يستخدمه الابن ولكن دون أن يفقد قصر قمارش وظيفته كمقر رسمي للعرش وهي السمة التي أعطاه له يوسف الأول، ومن جانبنا نرى أن محمد الخامس هو الذي أقام هذه الواجهة الضخمة وذلك بعد الانتهاء من تشييد قصر بهو السباع وإدخال تعديلات كبيرة على صحن الرياحين وصالة باركا مع بداية عقد السبعينيات

ولاشك أن الموقع الذي عليه قصر بهو السباع - في الجزء الخلفي - والاستخدام العائلي له (لوحة مجمعة ٥٨، ٥) حيز وجود بوابات إضافية للدخول والخروج مثل تلك التي نجدها في الزاوية الكائنة بين صالة المقرصات والحائط الطولي لجزء من صالة بنى سراج التي أشرنا إليها قبل ذلك بحرف X في المخطط رقم ٥، قد حددها جومث مورينو جونزاليث على أنها "البوابة الخاصة بقصر بهو السباع التي لم تكن معروفة حتى اليوم"، وعلى أية حال فإن مخططات قصر بهو السباع يوجد بها هذا المدخل الذي أشار إليه تورس بالباس ولكن دون استبعاد وجود بوابة صغيرة أو اثنتين في الحائط الغربي لصالة بنى سراج، وهما بوابتان تربطان - بشكل مباشر - القصر مع مقر صحن قمارش، وهي مداخل - في نظرنا - ترجع إلى العصور الوسطى بغض النظر عما إذا كانت قد جرت عليها يد التعديل أم لا (مخطط ٥، A,B)، وما يؤكد هذا الرأي وجود صالة المقرصات الكبيرة حيث إن عقودها الثلاث الكائنة في البناكة الغربية للصحن التي تبدو على أنها ثلاثية بشكل غير مفهوم، إذ تفتقر لدعائم ولم تغلق أبداً مسعنة بذلك وجود حركة رؤية للأفراد الذين كانوا يدخلون القصر خلال الاستقبالات الرسمية أو الأعياد الملكية. ولا تقدم لنا البوابة التي تحمل حرف X أية

خصوصية مقارنة لها ببوابات المساكن العادية الإسبانية الإسلامية حيث نجد الدليلين المنحني ومصاميل للجلوس مخصصة للحراسة.

لكن بوابة الروضة تتسم بأنها حالة خاصة (رسم رقم ٢، المخطط والمسقط الرأسى وصورة الفواخذ) فهي تقع فى الركن الجنوبي الشرقى للصحن، إلى يمين صالة بنى سراج (ه حرف S) وهى بوابة منعزلة، وعلى شكل سراى لمخطط مربع (طول الضلع ٥٧٨٠م) وقبة مضلعة على أربع مناطق انتقال مشطوفة وثمانية أخرى مستوية ومفتاح القبة عبارة عن عنقود بسيط من المقرصات، وكل شئ يشبه الفراغ المربع الأول لبوابة السلاح فى المقر الخارجى للحمراء (١) وتنسب هذه البوابة - ولكن ليس بشكل مؤكد - إلى إسماعيل أو يوسف الأول، وهذا يتسم بالتفرد بالنسبة لطريقة بوابة لهذا السراى الذى يرتفع سقفه إلى ١٢.٥٠م، كما أنها تتسم بالتقشف الزخرفى الأمر الذى يجعلها بعيدة عن عصر محمد الخامس. وكان جومث مورينو يرى - وعن حق - أن هذا السراى، الذى يشعبه إلى إسماعيل الأول (دون أن يشرح السبب فى ذلك أو فى نسبة المكان إلى القرن الثالث عشر) قبل إقامة سراى غرفة بهو السباع، كان منعزلاً تماماً. وهذه الرؤية تحدد بنا إلى تسبته إلى قصر أو حديقة كانت قائمة فى هذه المنطقة فى زمن سابق على عصر محمد الخامس. وحقيقة الأمر هى أن هذا السراى - على شاكلته كشك - الذى جرى تصميمه وكأنه أحد الأقبية ذات الشخصيّة المصحوبة بائنتى عشرة نافذة فى الجزء العلوى للقصور، يستلزم وجود وظيفة تشريفية كان تقوم بها بواباته الأربع المفتوحة على الدوام. وبالنظر إلى ماهيته المعمارية نجدها مماثلة للقبّة الرئيسية فى الجبانة المجاورة للروضة (٣) وهى مستطيلة فى هذه المرة مثل قبّة الباروديين فى مراکش (٤) ويرى هـ. تراس أنها ضريح لشخصية مهمة. قد قيل إنه طبقاً لما ورد فى بعض آيات القرآن فإن مقبرة المؤمن يجب أن تكون مفتوحة على السماء، وحقيقة الأمر أن جميع الأضرحة الإسلامية ذات القباب لها بوابات مفتوحة فى ثلاث جوانب منها على الأقل، وهذا ما أشار إليه كل من



مونيريت وكروزويل: A,B هو نوع من القباب المصرية، وقباب B (ق ١١، ١٢) وهنا تتساءل: هل يمكن أن يكون ضريح سلطان من الحمراء منعزلاً عن الجبانة الملكية المجاورة والكائنة في الخلف؟ هناك أيضاً نوع من الشك في أنها كانت بانكة رمزية أو قبة لترزية وقت الفراغ أو الاجتماع في الحديقة الذي كان يقوم به سلف محمد الخامس كما أن مخططها يتواءم مع مخطط القبة الحالية للقصر. ومن جانب آخر، ربط جومث مورينو بين البوابة - على أساس عمارتها - وباب لالا ريشانة الذي أضيف خلال ق ١٢ لصحن المسجد الجامع في القيروان ذي العقود الأربع الفعلية أو الظاهرية في الواجهات والقبة المضلعة فوق مناطق انتقال- وإحفاً للحق نجد أن نمط القبو المضلع ومناطق الانتقال - رغم أصوله القيروانية - قد أحدث تأثيره قبل ذلك (نرى قبل ظهوره في مبان الحمراء التي شيدها يوسف الأول) في العمارة الموحدية في الرباط، وما بقي هو الإشارة إلى رؤية أرجوت في بدايات القرن التاسع عشرة بالنسبة للسراي: إذ كان ينظر إليه على أنه مصلى أو غرفة تحل فيها رفات الموتى قبل الدفن، أي أنه مصلى جنازى، وليس هذا بمستغرب إذا ما أخذنا في الحسبان أن جبانة فاس - خلال عصر بني مرين - كانت تضم مبنى شبيهاً يعتبر غرفة جنازية بالقرب من قباب المقابر، ويمكن أن نقول الشيء نفسه عن الجبانة العلوية الدار الكبيرة بمكناس، حيث نجد مصلى يقوم بنور شبيه، وأياً كان الموقف فإن هذه البوابة - بوابة التشريفات - تتوافق تماماً حسب اسمها "الروضة" وليس ذلك بسبب الجبانة المجاورة بل لوجود حديقة خارجية قائمة تمتد حتى البرطل الجنوبي. وتؤكد العقود الدورية المدببة وتليفتها كبوابة، فمثل هذه العقود توجد في البوابات الخارجية للسور، لكن لا تعرف وجود عقود مشابهة في مقابر أو أضرحة. ومن المعروف أن الروضة - الجبانة - كانت تضم رفات محمد الأول ومحمد الثاني والثالث وإسماعيل الأول ويوسف الأول وربما رفات يوسف الثاني والثالث. والمبنى الرئيسي يتوافق (٣) مع بنية القبة ذات الدعائم الأربع في الزوايا والشخشيخة والصالات، وهذا ما نراه في

القصور وحمامات الحمراء، وتشير بعض الأشرطة في شالا بالرباط والرابطة لشهيرة المسماة رابطة السيد بسطة التي وصفها الأنصاري، التي يبدو أنها تنسب إلى عصر الموحدين (يايبي)، إلى أنها الأصول الأولى مثل هذه القبة، ويشير النقش الكتابي إلى أن هذه القبة لها اثنا عشرة حاملاً بما في ذلك الاكتاف المشيدة من الدبش في الأركان الأربع. ويلاحظ أن الحوائط الجانبية لقبة الروضة بالحمراء كان يوجد بها في الأزمنة الخوالي الاتعناءات الخاصة بثلاث عقود والاكتاف الحاملة في كل واحد من الحوائط الخارجية التي يمكن أن تكون مكونة من اثني عشرة خلال المرحلة الزمنية الأولى مثل الرابطة الكثيفة في سبنة والبنية المتكررة في الضريح الرئيسي لمسلطين السعديين إلى جوار قصبة مراکش. ويقول مارسيه إن ذلك الضريح الرئيسي يمكن أن ينسب إلى أحمد المنصور، الذي توفي عام ١٦٠٦م. ولابد أن هذا النمط من القبة الجنائزية قد انتشر على زمن الموحدين ومن أمثلة ذلك قبة يرتغالية درسها كل من هـ. تراس ويورش جونااليش. وهناك قضية يجب أن نطرحها بالنسبة للحمراء ألا وهي مكان الروضة أو الجبانة الملكية. فهل كانت موجودة على الحد التي هي عليه طبقاً للأوامر الصادرة بالقرب من القصور السابقة على قصر بهو السباع؟ هل ترتبط بإحدى المقابر المهمة - قبل ذلك - الخاصة بالناصرين؟ هنا يمكن القول بأن المجال مفتوح لجميع الآراء في قصر الحمراء الذي امتدت إلى الكثير من جوانبه يد التعديل والإضافة في عصر محمد الخامس.

### نحو تصوّر قصر بهو السباع:

نرى أن النواة الرئيسية للمنزل الملكي القديم بالحمراء لم تكن صالون العرش في قمارش وصحن الرياحين - وهذا مناقض للكثير من الآراء التي تتردد في هذا المقام - بل كانت النواة شبه المربعة لحديقة التقاطع في بهو السباع (لوحة مجمعة ٩هـ)، قد أشار جارتيا جومث إلى أن كلاً من إسماعيل الأول ويوسف الأول ومحمد الخامس

كانت لهم مفاهيم بشأن المكان كوحدة معمارية وخاصة للعاملين الآخرين، وهذا أجروا على القول بأن هذا المفهوم يبدأ من الفراغ المستطيل (١٩×٢٢م) للحديقة ذات التقاطع؛ إذ إنها ترجع إلى أصول قديمة يبعد عن تأسيس محمد الخامس لها فقد كانت حديقة لقصر سابق على العصر الناصري، ثم أعيد استخدامها وتعديلها عدة مرات على يد محمد الأول ومحمد الثاني والثالث وإسماعيل الأول ويوسف الأول وجاء محمد الخامس ليدخل عليها تعديلات جوهرية بحيث لم يتبق منها إلا منطقة الحديقة (١٩×٢٢م) ومع هذا فقد جعلها صحنًا ذا بوائك لقصره الجديد.

ولم يبق هذا المقام نجد أن كلاً من ج. مارسيه وتورس باللباس تحدثا عن النظرية القائلة بأن الحمام الملكي بقمارش (عصر يوسف الأول) الذي يوجد في الزاوية الكائنة بين الحمام وقصر بهو السباع (في اللوحة المجمعة ٥ نجد رسم X وهو عبارة عن مستطيل ذي خطوط) حال دون أن يأخذ قصر بهو السباع المحور الشمالي الجنوبي الذي عيه قمارش. لكننا لا نرى أن هذا القول مقبول، وسبب ذلك هو أن قصر بهو السباع يرجع إلى الحديقة ذات التقاطع التي كانت مشيدة في العصر قبل الناصري ذات المخطط المستطيل والمحور الممتد من الغرب إلى الشرق. وإذا ما كان الأمر كذلك فمن البدهي أن الصالات الرسمية أو الاحتفالات *apartos* في مثل هذا الصنف من المخططات كانت على رأس الأضلاع الصغرى، وهذا ما نلاحظه في القصر الريفي الكستيجو بمرسية (ق ١٢) (F,F-1) وكان ذلك منذ زمن بناء مدينة الزهراء (حرف R أسفل) وكذا الجعفرية (E) والقصر الخاص الذي كان للمعتصم في قصبة أمرية وقصور الموحدين في منزل "التعاقدات" بقصر إشبيلية (D)، وإذا ما وصلنا على هذا الخط من التوروث فإننا سنصل إلى الصحن الحديقة للقصر المسيحي في قرطبة الذي أسسه ألفونسو الحادي عشرة (H)، وكذا صحن الوصيفات في القصر المدجن لبندرو الأول، بقصر إشبيلية. وهنا نقول بأن الصالات الخاصة بالاحتفالات *apartos* كانت في الأضلاع الكبرى المطلة على هذا الفراغ المستطيل وهذا ما نراه اليوم في قصر

بهو السباع (X) الأمر الذي يؤدى البعد الجمالى للفن الإسلامى فى كل القصور التى أشرن إليها سلفاً. وفى هذا المقام نلمح الأصالة التى عليها محمد الخامس أو عرفوه ولكن دون التقليل من التمازج الرائعة للبوانك الأربع، حيث الصفرى منها ذات أكشاك بارزة تحيط بالصحن الذى ربطه جومث مورينو بالصحن Claustros المسيحية.

ولما كان التقاطع موجوداً سلفاً وكذا التريبعة المتجهة من الغرب إلى الشرق، إضافة إلى المبدأ الذى يقضى بوضع صالة التشرىفات صوب الشمال - مشياً هو الحال فى قصارش والكثير من القصور الإسلامية الكبرى بدءاً بمدينة الزهراء - فإن محمد الخامس كسر هذا التوجه بأن أقام صالة الأختين فى الجهة الشمالية أو الضلع الشمالى الأكبر فى هذا المستطيل، وبذلك فإن النظرية التى تتحدث عن السبب فى اتخاذ قصر بهو السباع شكل شبه المربع فى اتجاه من الغرب إلى الشرق، تراها منعكسة فى المخططات X و Y. وفى الرسم يظهر القصر X الحالى وفى Y يظهر القصر المفترض الذى لم ير التور أبدأ، التفسير: A هو المحور الشمالى المعاصر فى القصر Y، أى أنه المحور الشمالى لصالة الأختين فى القصر X. وفى المحور B نجد أنه الخاص بالقصر المفترض X الذى زحزحته بعض الشيء صوب الشرق واحترمنا المستطيل الخاص بالقصر X الذى يضم القصر بالكامل حتى أقصى الطرف الشرقى الذى أشرنا إليه بالحرف D، والقصر المفترض Y يدخل فى الإطار الذى يحدده الحرفان C-I فى الجهة الشمالية - هو جزء من الهضبة يمتد حتى حديقة لينداراخا. ولما كان القصر Y قد دخل بهذا الشكل فمن المفترض أنه قد تم هدم بوابة الروضة وجزء من الجب وهما منشأتان سابقتان على الأعمال الإنشائية التى قام بها محمد الخامس. ومن ناحية أخرى فإنه عندما أقيم صالون استقبال أو صالون العرش فى الجهة الشمالية للقصر Y بالأبعاد التى عليها قصر الأختين الحالى فإن إجمالى المساحة الإجمالية لا بد وأنها قد تجاوزت جبانة الروضة السابقة على عصر محمد الخامس، أى بإزالة جزء منها. غير أن المهندسين المعماريين لمحمد الخامس كانت

تنويع لديهم الوسائل الكافية لإقامة تلك الصالة إلى الشمال وتتجاوز الجزء الملكي لتدخل إلى جزء من الحديقة أو صحن لينداراخا. ومثل هذا الصنف من الطرح يؤكد على أن الصعوبة الحقيقية التي واجهت بناء القصر ٧ لم تكن في وجود الحمام الملكي ليوسف الأول - أي المستطيل ذي الخطوط -، هنا نجد أنه كان من الضروري عرض هذا الطرح الذي يمكن أن يطلق عليه ' الطرح المعقد ' لنرى أنه من المنطقي قبول النظرية القائلة بوجود فراغ ذي تقاطعات خلال الفترة السابقة على العصر الناصري، من الغرب إلى الشرق قائمة هناك ولكن لا يدري أحد ما إذا كانت ترجع إلى القرن الحادي عشرة أو الثاني عشر. وإذا ما اعتمدنا نص ابن الخطيب الذي ترجمه وعلق عليه إيمليو جارشيا جومث فإن هذا المؤرخ الغرناطي الشديد الارتباط بمحمد الخامس عند حديثه عن الحمراء ' المقترش ' لهذا العاهل يصمت عن الحديث عن حديقة أو صحن ذي تقاطعات، غير أنه يقول لنا إن محمد الخامس قد قضى على ميكسوار في مكانه (قصر ذوقية في صالة الأختين طبقاً لجارشيا جومث) وهو القصر الذي يرجع إلى سلفه أو أسلافه، وعندما نتعمق في التواريخ التي قدمها جارشيا جومث لنص ابن الخطيب والمتعلقة بهدم ميكسوار أو إحلال مبنى آخر محله فإن ذلك لم يؤثر على المستطيل (١٩×٣٣م) الخاص بالحديقة ومجرد الاسم الذي تحمله هذه القطعة لا يستلزم أية أعمال إزالة أو هدم اللهم إلا عملية رسم للقنوات والأحواض، ويعني هذا أن ذلك المستطيل الذي يرجع إلى زمن قديم وورثه يوسف الأول تم احترامه والإفادة منه في عصر محمد الخامس ليكون صحنًا لقصره الجديد.

سبق القول بأن ذلك المستطيل (١٩×٣٣م) الخاص بالجبانة الحديقة ربما يرجع إلى القرن الحادي عشرة أو الثاني عشر، (وهذا هو العماد الأساسي لنحرج أو الرأي الذي تقدمه) يشير إلى أن المستطيل ومقاساته كان من الأصول المنبئة في الحدائق ذات التقاطعات، التي ورد ذكرها في هذين القرنين، ومنها الجعفرية E، والكاستيخو بمرسية (F,F-1)، وصحن منزل التعاقدات في القصر الإشبيلي (D) وبالنسبة فذلك

المساحة هي نوع من الحدائق القياسية خلال تلك الأزمنة، يلاحظ أيضاً أنه كان هناك إلحاح على أن الكاستيخو كان نموذجاً رسمياً للصحن الحالي لقصر بهو السباع، وعندما نضعه إلى المقاسات والأبعاد التي تم الصمت عنها حتى الآن في قصر بهو السباع يمكن القول بأن قصر الكاستيخو في مرسية والقصر الفرناطي كانا متعاصرين، أي إلى بداية القرن الثاني عشرة للهجرة إذا كانا قبل ذلك.

يدخل هذا المستطيل (١٩×٢٣م) الخاص بالصحن الفرناطي داخل مستطيل آخر يضم البوائك الحالية (٧٠٠،١٥×٥٠،٢٨م) وهنا نجد أن البوائك أو الدهاليز تساوي ما سبق أن أطلق عليه (بالنسبة للحدائق ذات التقاطعات التقليدية التي ترجع إلى قرون سابقة) أرضفة الانتقال من مكان إلى آخر منذ زمن جومث مورينو. أما تورس بالباس فقد أطلق على أضلاع التقاطع على شكل علامة + في الصحن الفرناطي ممشى مصحوباً بقناة. وسوف نرى بعد ذلك أن الرقم ١٩-٢٠م يساوي الرقم ٧٠،١٥ + ضعف مترين من عرض الأرضفة الجانبية للبوائك، وهذا يماثل ما يقال عن إن الممشى المصحوب بقناة كان مبلطاً بالرخام طبقاً لما يراه تورس بالباس. وبالنسبة للمستطيل ١٩×٢٣م نجده أكثر ملاءمة للحديقة ذات الأرضفة الجانبية - وليس البوائك - وتم تربيعة بأربع أحواض تحت المستوى، أي حديقة - مسماها حسب الفارسية - *tehabarbagh* أي الحدائق الأربع. وهذا الصنف من الحدائق ذات التقاطعات والأرضفة الجانبية كان متعدد المقاسات في كل من المشرق والأندلس والمغرب، ابتداءً من ظهوره بمدينة الزهراء، ووجوده هنا يعبر بلا شك عن تأثير مشرقى قادم من إيران أو العراق رغم أن أفلاطون يحدثنا في كتابه *Timeo* عن سواق (قنوات) تتقاطع في الحدائق، وخلال القرن التاسع - عصر كارلو ماجنو - كانت كنيسة سان جبال ذات الصحن المربع - على لوحة مجمعة صليب ولها نافورة أو سراي رئيسي. ولا شك أن تربيعة هذا الصحن ذات أصول رومانية، في المباني الإسلامية، ابتداءً من القرن الحادي عشر، لكنها أصبحت بعد ذلك مستطيلة. ومع كل

هذا فإن التقاطع الذي عثر عليه مؤخراً تحت أرضية صحن مونتريا في الكاثار دى إشبيلية كان ذا حجم مربع. قد أرجعه تابالس رودريجيث إلى القرن الحادى عشر، رغم أنه ربما تعرض بعد ذلك لتعديلات كبيرة تحت الحكم المرابطى والموحدى.

وإذا ما نظرنا إلى "الكاستيخو" نجد أنه سيراً على الموروث العربى فإن الصحن ذا التقاطعات كله حديقة وليس صحناً. والمقاس المشترك الذى نجده فى الكاستيخو وصحن بهو السباع يذهب إلى ما هو أبعد من ١٩×٣٣م. والبرك المؤكدة - وليس السرائى - البارزة فى ذلك (مخطط A إلى اليمين) هى عبارة عن مربع من ٨٠٠،٤م إلى ٥م (طول الضلع)، ثم السرائى أو الأكشاك ذات البوابك التى توجد فى وضع شبيه بما عليه صحن بهو السباع (مخطط B إلى اليمين) ويبلغ طول ضلعها ٢٠،٤م، و ٤م من الواجهات، وأشرنا إلى أن الكشك الواقع فى الجانب الشرقى - العصر السعدى - (ق ١٧) فى صحن مسجد القرويين، بفاس، تبلغ مقاساته ٢٥،٤×٧٤،٤م. وهنا نرى أن المقاسات - بالمتى - لهذه الفراغات، فى مرسية وغرناطة، أحياناً ما لا تكون متساوية بدقة ولا يلزم أن تكون كذلك، ففى نظرنا هو أن المقاس ١٩×٣٣م للصحن الغرناطى كان حديقة فى بداية الأمر، ولكن عندما تحول هذا الفراغ إلى صحن فى عهد محمد الخامس فإن البرك فى مرسية تحولت إلى سرايات أو أكشاك حدث تعديل طبعى على مقاساتها، هناك مقاسات أخرى متوافقة فى القصرين، وهى ١٩-٢٠م (مخطط AB) وهى مقاسات متباعدة عن البرك أو الأكشاك، وعلى هذا فإن رقم ١٩-٢٠م يتكرر أربع مرات أى أنه مربع مكون من امتداد نحو الشمال والجنوب للواجهات الخاصة بالأكشاك حتى التقائها - تقريباً - بحوائط البانكتين فى الأضلاع. وإذا ما جعلنا الفؤارة، النقطة المركزية، وهى الموجودة فى قصر بهو السباع فإن الفرجار سوف يرسم لنا دائرة لها تلامس مع الجوانب الأربعة للمربع المشار إليه مثلاً هو الحال فى الكاستيخو.

يجب أن نبرز أن المربعات التي نجدها في البرك في قصر مرسية مكورة في أكشاك بهو السباع ونراها أيضاً في حدائق مدينة الزهراء (مخطط R)، وفي صحن أخرى ذات تقاطعات يجب ألا تكون البرك شبه مربعة ومن أمثلة ذلك: قصر الكتبية المرابطة في مراكش (G) والجعفرية (D) والقصر المسيحي بقرطبة (H)، وبالنسبة للأرصفة ووجود ستة منها (أربع جانبية واثنان للتقاطع) فإن ذلك يبدو من أجدديات العمارة خلال القرنين الحادي عشرة والثاني عشرة حيث يبلغ العرض من ١م إلى ٢٠م وهذا ما تكرر في جنة العريف، وعند الحديث عن الأرصفة في جنة العريف نجد أنه عندما تم تغيير الحديقة السابقة على العصر الناصري إلى صحن ذي بوائك خلال القرن الرابع عشرة جرت تعديلات على النحو التالي: جرى اتخاذ رصيفي التقاطع، وخاصة الأطول منهما، لنقل المياه لتوافير الصحن والصالات الرئيسية وليس لنقل السائل إلى الحديقة التي تقع تحت المستوى التي ترجع إلى عصر محمد الخامس، التي لم توجد أبداً، فقد كان نقل الماء من خلال مفيض موروث من الماضي، ومن هنا تخفى وظيفة النقل، ويلاحظ أن السير على هذه الأرصفة يتم بصعوبة ومن هنا فإن العرض يبلغ ١٠،١م إلى ١٠،٢م مقابل ٢م مقاس الأرصفة التي تنسب إلى البوائك التي في الأضلاع وذلك لتسهيل السير، والأمر نفسه يحدث بالنسبة للأرصفة الضامة بالبائكتين الغربية والشرقية حيث يبلغ عرض الرصيف ٢م نظراً لكثرة من يعبرون بها. ويلاحظ أيضاً وجود اختلافات في قصر الكاستيخو فيما يتعلق بعرض الأرصفة فهي في الجانب الأطول أعرض من الجوانب القصيرة.

الخلاصة إذن هي أن صحن بهو السباع الحالي كان به حديقة تقاطع ربما ترجع إلى عصر ما قبل الناصريين ولها جزمان رئيسيان على الأضلاع الصغرى وربما كانت هناك برك أيضاً إضافة إلى أربع نوافير تحت المستوى ومقاسات تتوافق مع مقاسات الحدائق المعروفة خلال القرن الثاني عشرة (١٩×٢٣-٢٠م). والمخططات D,E,F,H مرسومة بنفس المقياس، وهي تكاد تكون متساوية. وفي الجزء السفلي نجد



صحن بهو السباع b وحديقة الكاستيخو (a) قد تم التصميم على نفس المقياس، وما يؤكد ذلك في بهو السباع وجود الحديقة السابقة على العصر الناصري كما جرت عملية جسّ منذ سنوات طويلة مضت على يد العماري موديسكو ثنويا على الصحن العالي وكان شاهداً عليها جومث مورينو الذي رأى أن المستوى العربي للحديقة كان عند ٨٠ م أسفل المستوى الحالي للأرضية، وكان خيسوس برموديث يري أن هذا العمق يصل إلى ١٠٥ م. وبالنسبة للكاستيخو فإن المستوى بين الأرضية والحديقة كان يصل إلى متر، وعندما تنتقل إلى حديقة المعتصم في قسبة المري نجد أن هذا العمق يصل إلى ٤٥ م أو ٥٠ م، وهو المقاس نفسه الذي يتكرر في حديقة جنة العريف طبقاً لعملية جسّ قام بها خيسوس برموديث. واعتماداً على بيانات تم الحصول عليها من التقاطعات التي ترجع إلى ق ١١-١٢ في قصر إشبيلية فإن العمق كان يتراوح بين متر ومتر ونصف المتر. نجد إذن أن هذا العمق المبالغ فيه (من ٨٠ م حتى ١٠٥ م) يمكن أن يكون لحديقة سابقة ومن المستحيل تطبيق المبدأ نفسه على الصحن الحالي لمحمد الخامس الذي تم تصميمه ليكون معروفاً للتنقل في الأساس.

وإذا ما تم قبول هذه الخلاصة بالنسبة للحديقة السابقة على العصر الناصري التي تحولت إلى صحن في عصر محمد الخامس، فإننا يجب أن نعرف ما إذا كانت تلك الحديقة ترجع إلى ق ١١ أو ق ١٢، ربما كانت حديقة لقصر مقترح لعاهل من الموحدين خلال القرن الثاني عشرة في السبيكة، وهذا ليس بمستغرب على أساس أن الموحدين كانوا سادة غرناطة والسبيكة، على مدار سنوات عديدة، وكانوا هم أو سابقوهم هم الذين أسسوا الكاستيخو بمرسية وشيدوا قصوراً ذات تقاطعات في قصر إشبيلية (١٩×٢٣-٢٠ م). وإذا ما نظرنا إلى نسبة هذه الحديقة إلى القرن الحادي عشرة قلنا إن الأخبار الخاصة بالإنشاءات الحربية والملكية أمر معروف للجميع. وطبقاً لمصدر من المصادر التقليدية وهو "مذكرات عبد الله" نجد أن سمویل بن نجرىلا، وزير الملك بانيس بن حبوس أمر بأن يشيد في السبيكة حصن أحمر

ليكون ملائلاً له ولأسرته" وطيّقاً لترجمة أخرى أنه 'بدأ عملية البناء' في هضبة الحمراء في السنوات الأخيرة من حياته"، قد حاول بارجيور Bargebuhr في أيامنا هذه أن يحدد مكانها وماهيتها، فهي عبارة عن قصر - ذى حديقة - وبركة سباع ورد وصفه في قصيدة لابن جابريول ترجع إلى منتصف القرن الحادى عشرة، ويشير الباحث المذكور إلى أن هذا القصر كان فى السبيكة، وتتحدث القصيدة عن قبر وحوض أو بركة يقارنها ببحر الملك سليمان ولها أسود بدلاً من الاثنى عشرة ثوراً الوارد ذكرها فى التوراة وأرضيات من الرخام وقصر أو قصور ذات حوائط أو أسس مثبنة. ومجمل القول إنه قصر وربما كان محصناً. وإذا ما قبلنا بطرح الباحث المذكور - أى قصر ابن نجريلا فى هضبة الحمراء - فسوف يكون لزاماً أن نعتقد أنه يوجد - عدة - فى هذا الخير، الذى ساقه ابن جابريول وفى تلك الأخبار التى نسوقها من جانبنا الكثير من التوافق: هناك أسود فى نافورة أو بركة وهناك حدائق وقصر، وربما كانت هناك قبة، وإذا ما جمعنا كل هذا لوجدناه فى قصر بهو السباع اليوم وكثر القرن الحادى عشرة والرابع عشرة لا فرق بينهما. وهذا الثبات نجده أيضاً فى الاثنى عشرة أسداً فى النافورة الحالية، وهى نافورة يكاد يكون من المستحيل تنفيذها خلال القرن الرابع عشرة وفى التقاطع ذى المقاس ١٩×٢٢ - ٢٠م. ونقرأ فى النصوص العربية الكائنة على حوائط قصر محمد الخامس أسماء سليمان وكسرى، كما ترتبط تلك الأسماء أيضاً بقصيدة ابن جابريول، ومنها قفل شعري يعود بنا إلى عصر الخلافة فى قرطبة وإلى إشبيلية القرن الحادى عشرة. ويدافع الباحث المذكور فى رؤيته عن أن النافورة الحالية فى بهو السباع لمحمد الخامس، ترجع إلى القرن الحادى عشرة، إلى هذا القصر العبرى، وهذه نظرية لها مناصروها ومن بينهم ماريّا خيسوس روبيرا حيث قالت بأن نافورة ابن نجريلا هى من حيث البدء النافورة نفسها التى أمر محمد الخامس - بعد ذلك بثلاث قرون - بوضعها فى قصره. وينضم أيضاً إلى هذا الرأى أو جرابار، ود. فرشيلد روجلز، وداريو كاباتيلاس. ومؤخراً نجد

ريسوند ب. شندلين Scheindlin, P.R يعترض فيلولوجيا على نظرية بارجيبيور Bargebur مشيراً إلى أن القراءة الفاحصة لقصيدة ابن جابرول لا تؤكد لنا النظرية القائلة بأن القصيدة تصف نافورة بهو السباع وأنه لا يمكن الاستعانة بالقصيدة كسند قليس فيها علاقة بين النافورة (بهو السباع) وبين يوسف بن نجريلا.

ربما كان لهذا الجدل الواسع إجابة في نظريتنا بشأن حديقة التقاطع خلال القرن الحادي عشرة ذات مساحة مقاساتها ١٩x٢٢-٢٠ فهذه النظرية تقول لنا - على الأقل - إن القصر يمكن أن يظل ثلاث قرون إذا ما جرت عليه يد الإصلاح والترميم، وهذا ما شهدناه من خلال الشاعر ابن زمرك الذي أشار إلى أن محمد الخامس كان يتمشى في القصر الموحدي نجد "المجلو" الذي شيد منذ ما يزيد على ١٤٠ عاماً، وكان هناك مقر إقامة وبركة ولا شك أن هاتين جرت عليهما أيضاً يد الإصلاح والترميم. وفي هذا الإطار ندخل في تلك الرؤية التي بدأنا بها هذا الكتاب ألا وهي هوس أو عادة الحكام العرب إحلال مبنى مكان آخر وتبني أعمال أسلافهم، وفي أغلب الحالات كان الأحياء أو الخلف يقومون فقط بمجرد عمليات الإصلاح أو إعادة الهيكلة أو تحديث ما هو قائم، وفي هذا المقام نجد محمد الخامس قد فاز بقصبة سبق حيث قام عرفاؤه بإعادة هيكلة كل ما هو قائم تقريباً في السبيكة اللهم إلا تلك الأجزاء المتعلقة بالدفاعات الحربية من أسوار وبوابات خارجية وصالون قمارش وياپ الروضة والبرطل و برج الأسيرة. وهناك أمر يجب أن يكون واضحاً كل الوضوح وهو أن البوائك الأربع للصحن الحالي لقصر بهو السباع لم تكن أبداً متخيلة من أجل أن تكون للحديقة وهذا أمر غير مسبوق حتى ذلك الحين فالبوائك الأربع مخصصة للتنقل أو الإيواء إليها وهذه سمة صحن وليس حديقة.

## تعديل حديقة التقاطع إلى صحن:

يمكن تعديل حديقة ذات أربع أحواض تحت المستوى إلى صحن وذلك بتعليق مستوى الأحواض أو ردمها ثم يتم بعد ذلك تبليط المستوى الجديد ببلاطات من

الرخام أو أية مادة أخرى، وهنا نجد أن البرك الصغيرة التي توجد على الأضلاع السفرى قد تحولت إلى أكشاك قابلة للنقل وهذا أمر لم تكن له سابقة فى العمارة الإسلامية، وهنا نلاحظ أن وجود الحديقة فى التقاطع الذى ينسب لـ محمد الخامس لم يتم التوصل إلى دليل حاسم عليها. وهناك بعض الباحثين مثل لالينج ونابا جيرو ولويس دي مارمول ويدرو مدينة ودييجو كويليس الذين يتفقون على أنه خلال القرن السادس عشرة كان الصحن مبلطاً بالكامل، ويرى الشىء نفسه منذر Munzer أنه شهد الكثير من بلاطات الرخام مقاساتها ٢٠,٢x٢٠,٢م ورأى أخرى مربعة ذات حجم ضخم وذلك كما أشار - مؤخرًا - إنريكي نوويرى، وفى عام ١٨٤١م نجد جيرالت دي برانجى يوضح أن الصحن الذى يجرى الحديث عنه كان مبلطاً فى زمن ما بالأجر الكبير المغطى بطبقة لامعة من اللون الأبيض والأزرق، ولم يكن به إلا أربع أرسفة رئيسية ذات بلاطات مستطيلة من الرخام، وهذا مع رؤية المعمارى رفاثير كونتريراس التى تقول "بأنه على زمن العرب كان الصحن مبلطاً ببلاطات *mostagueras* زرقاء وببيضاء فى الدواليز". كما وجدنا أن المعمارى موديسستو تشدوا قام بعملية جس تحت أرضية الصحن على أساس أنه كان معنياً بتقوية الأرضية بالخرسانة والسبب هو أن الرطوبة قد أثرت عليه، ومصدرها هو تلك الحديقة التى تم ابتكارها خلال القرن السادس عشرة، وعندئذ تم الكشف عن العمق الذى يتراوح بين ٨٠.٠م و ١٠.٥م للحديقة السابقة على العصر الناصرى من وجهة نظرنا، ويتساءل مرة أخرى: هل يمكن القول بأن هذا الصنف من الحفرة كان موجوداً فى قصر محمد الخامس؟

إذا ما رجعنا إلى المصادر العربية خلال القرن الرابع عشرة - ابن الخطيب - لوجدنا أن تلك النصوص تتسم ببعض الغموض وعدم التحديد، وهنا نأخذ برأى جارثيا جومث فى هذا السياق، حيث لا تتحدث النصوص عن حديقة أو صحن -

وهذا عكس ما نشير إليه - بل أشار إلى "وسط" مصحوب ببواك ونافورة في الوسط لها فؤارة وأسود تنزل المياه من أفواهها ويقول جارثيا جومث إنها صحن لينداراخا، كما يقول بعض الباحثين الآخرين بأن المقصود هو صحن ماتشوكا، ثم تدلف بعد ذلك إلى أشعار ابن زمرك الذي بدأ بالحدث عن حوض النافورة الحالية وهي نافورة السباع حيث ورد في النص العربي - طبقاً لقرنانيث بويرتاس - مصطلح "رياض" ومفرده "روضة" أي حديقة. كما أن النقوش الكتابية في صالة الأختين وصالة لينداراخا تشير إلى ذلك، حيث نجد في الأولى: أنا الحديقة، أصبح مزينة بالجمال، وهذه عبارات تبدو في نظرنا نوعاً من الرموز أو اللغة الشاعرة. وفي مجموعة الصور الفلكية حول القبة أو صالة الأختين نجد تنويهاً غريباً ومهماً بصحن وهذا التنويه ليس له معنى في إطار السياق الخاص بهذا النمط المعماري: تريد النجوم أن تبقى في القبة ولا تواصل مسارها في القبة السماوية وأن تكون النجوم عبيداً في الصحنين لخدمته، والاحتمال كبير في أن هذه العبارات تشير إلى الصحنين الوحيدين في إطار الصالة وهما صحن قمارش وصحن بهو السباع. وربما تشير إلى هذا الأخير وإلى الأول الخاص بـ لينداراخا، ويستمر الحديث عن التشبيه للصالة الحديقة حيث يشير النص الشعري إلى تفرد المكان في نسبة الضوء الذي يدخل إليه وإلى كثرة النباتات والزهور وهو نص يتحدث في نظرنا عن الزخارف الجصية في الصالة حيث نجد التوريقات الطبيعية أو شبه الطبيعية، أي أن الصالة كُنْتها حديقة زهور مجففة. وحول لينداراخا تشير الأبيات إلى تفرد المكان بالجمال حيث يتم من هناك تأمل حديقة ليس لها مثيل، وهو هنا يشير إلى الحديقة أو الصحن الذي تحول إلى حديقة في لينداراخا ذلك أننا نقرأ عند النوافذ عبارات تشير إلى أن الجو الرطب يفرح عطراً والهواء عليل، وأن العين سعيدة بما ترى.

هذه الإشارات التي تتحدث عن حديقة لا تتحدث عن حديقة مفترضة في صحن بهو السباع، كما أن لفظة "رياض" التي توجد على الحوض هي نوع من الرموز بمعنى أن الفراغ الموجود والتقاطع كأنهما لحديقة بالمعنى الكامل رغم أن الفراغ يقوم بوظيفة الصحن. وحول المصطلح الذي يوجد في الحوض "رياض" يرى رفائيل

كوننزيراس أنه يشير إلى تلك الفراغات المحيطة بالقصر (الحدائق العليا أى حديقة الروضة ولينداراخا وحدائق البرطل).

لهذا كله ليس من المنطقي أن نقول عن قصر أقيم لأغراض ملكية متعددة ومنها الاحتفالات إنه يوجد به حديقة مساحتها ٢٥٢٢م<sup>٢</sup>، علينا ألا ننسى أن الثانية/صحن/ حديقة الشى لاحظناها فى ثانيا قصائد ابن زمرك كانت من العبارات المعتادة فى الشعر العربى منذ زمن بعيد، كما أنها لم تشر بالتحديد إلى أى صحن كان هو أو أنه كان حديقة، ويشير النص أيضاً إلى أن لفظة حديقة تشير هنا إلى منطقة مبلطة بالرخام وحولها خطوط خضراء رفيعة، أما بالنسبة لعملية تحويل حديقة إلى صحن والعكس فهذا لم يكن حالة فريدة فى الحمراء، فمن خلال ماريا خيسوس روبيرا نعرف - على سبيل المثال - أن أحد الأمراء المصريين - ق ١١ - قام بإبخال تعديلات على القصر الذى شيده والده فى مدينة بآن حول صحنه إلى حديقة وفى إشبيلية، فى منزل مجاور لدير سان أغسطين، نجد أن حديقة التقاطع به (ق ١٢ و ١٤) قد تحولت إلى صحن خلال القرون اللاحقة، وبذلك ندخل دينامية الصحن الحديقة التى انتشرت كثيراً وخاصة فى إقليم الأندلس أرض الحدائق. ويلاحظ أن الأدب العربى قديماً وحديثاً يتضمن عند الحديث عن ذلك عبارات مثل 'الصحن الذى أصبح حديقة أو 'حديقة أو حدائق فى الصحن أو 'الصحن' أو 'صحن يحيط بحديقة' و 'صحن مهياً كآته حديقة' إلى غير ذلك من العبارات التى تنور فى هذا الفلك. والشئ المثير للفضول فى إشبيلية هو أن المعلقين على القصود العربية يستخدمون عبارة 'صحن التقاطع' وليس 'حديقة التقاطع' ابتداء من تعليقات رودريجو كارو. والمعنى الذى نراه لفظة صحن هو ذلك الفراغ المبلط ليستخدم للتنقل من مكان إلى آخر مثلما نرى اليوم فى صحن الوصيفات بقصر إشبيلية، أو كما كنا نقول، صحن مبلط بالكامل رغم أن تنظييمه على لوحة مجمعة حديقة وبعض الفراغات البارزة فى الأضلاع الصغرى ومن ذلك نرى: الصحن الذى أضيف إلى مسجد القرويين بفاس وهو صورة طبق الأصل من صحن بهو المصراع بالحمراء، ويبدو من المنطقي أن المساكن

الأرستقراطية في الأرياف كانت تضم حديقة قبل أن تضم صحنًا مبلطًا، كما أن الحديقة كانت في المناطق الحضرية في مساحات خاصة أو حسيمة في القصبيات ولقصور مثلما نرى في الجعفرية وفي قصبة ألمرية. وإذا ما نظرنا إلى الصالون الكبير انسبوق بحديقة في مدينة الزهراء لوجدنا الأمر مختلفًا، فهو عبارة عن صالون استقبالات مجاور للحديقة وليس مجرد غرف تحيط بالمديقة، غير أن المنطقة المكية الرسمية أو التي يمارس فيها البرتوكول خلال النصف الثاني من القرن الرابع عشرة هي الصحن عوضًا عن الحديقة مثلما نرى في قمارش حيث البرك أو النافورة إضافة إلى بعض الزرع وخطوط رفيعة من الرياحين لتسر الناظرين، ولكن لم تكن هناك أشجار ذات ثمار مثل تلك التي نراها في الحدائق طبقًا للتعريف الخاص بهذه اللفظة أو الزروع طبقًا لكوباروياس في كتابه "كنز اللغة القشتالية أو الإسبانية"، وهنا نجد قصيدة ابن جابريول معبرة عن الأمر حيث تتحدث عن قصر يرجع إلى القرن الحادي عشرة وأن الزهور كانت زينة رائعة لصحونه. كما أنني لا أؤمن بكثرة النباتات في ظل هذه العمارة الجديدة للبوايك، وإلا لطمست معالمها.

وإذا ما قبلنا بأن قصر بهو السباع يضم حديقة ذات أربع أحواض مبنية بالنبتات فمعنى هذا القضاء قضاء مبرمًا على البعد الجمالي لهذا الفراغ وجعل الحياة الملكية تدور في أرصفة صغيرة غير مريحة، فالفراغ المفتوح كان وتقليديًا بالكامل وليس له إلا نافورة أو بركة في الوسط مثل صحن المنازل الرومانية أو المساجد والمدارس المغربية، حيث تقوم المياه بدور ترويطي أو الاغتسال أو الوضوء. وفي عام ١٩٢٩ قال تورس بالباس "إن ما هو تقليدي يتمثل في أن المناطق المربعة - الأحواض - كانت تضم بعض النباتات وتقع في مستوى أقل من مستوى الصحن". وبالنسبة لصحن بهو السباع فلا نعرف إلا أنه بعد زمن قصير على حرب الاسترداد، أي الاستيلاء على غرناطة (١٥٠٢م)، طبقًا لما يقصه أنطونيو دي لالينج، كانت فيه أشجار البرتقال يحتوى الناس بظلها من القينذ. وفي عام ١٨٠٨م تم إعداد حديقة وصلها جيران دي برانجي بأنها ذات أرصفة تضم أحواض الورود والياسمين

و، أرب حيين والفرجس وبذلك تضل على المكان عبثاً مريحاً. غير أن رُبها بالمياه لفترة طويلة - حتى منتصف القرن - أدّى إلى اتخاذ قرار بإزالتها، وهنا نجد أن رفايل كونتريراس يكرر هذا الخبر، إذ يقول (١٨٧٨م) بأنّ صحن بهو السباع لم يكن يضم حديقة أو إزارات Alizares كما كان من المفترض اللهم إلا ابتداءً من عام ١٨٠٨م وحتى ١٨٤٦م، وصدرت الأوامر بإزالتها لأنها تؤثر على الأساسات، وفيما يتعلق بالأرضيات الرخامية نشير إلى أنّنا تحدثنا عنها سابقاً وصححتنا شيئاً من وجهة نظر تورس بالباس في هذا المقام. ومشكلة وجود حديقة كاملة في بهو قصر السباع هي أنه بعد الاستيلاء على غرناطة نجد أن مفهوم حديقة كان هو الميسلر على الصحن في مدينة تزدهر بكثرة الحدائق والنباتات كانت لا تزال قائمة حتى ذلك الحين، ثم انتقلت الفكرة إلى تحويل الصحن إلى حديقة بهو السباع ولم يعد مأفولاً، ويمكن الافتراض أيضاً بأن العمارة الرقيقة التي عليها الصحن لم يتم تصميمها لتحمل الرطوبة القريبة طبقاً لما يقول به رفايل كونتريراس وتورس بالباس. وخلال القرن التاسع عشر أخذ مصطلح الحديقة يضرب بجذوره لدرجة أنه تم تحويل الصحن كله إلى سجادة من النباتات طبقاً لما قال به جيرالت. ومن جانبه نرى تورس بالباس لم يعرض لموضوع الحديقة في صحن بهو السباع، كما لم يفعل ذلك جومث مورينو سواء الأب أو الابن، فلم ينسب أي منهم بيت شقة في هذا المقام واقتصر الحديث عن أنّ المخطط هو لحديقة مكوناً تقاطعاً ودهاليز تحيط باثنتين من السرايات البارزة.

**وظائف قصر بهو السباع واستخداماته في عصر محمد الخامس:**

**الصالات:**

صالة الأخيتين (الوحة مجمعة ٦٠) تقع هذه الصالة (الوحة مجمعة ٨، ٨-١، ٩، ١٠) ومعها صالة بنى سراج (الرسم الذي يوجد على يسار الصورة) في المحور الجنوبي الشمالي لصحن بهو السباع. وتبدأ مداخل الصالتين من الأطراف المحيطة



وبدرجة لها تأثيرها على واجهات الأكشاك. وسيراً على نمط صالون قمارش فإن صالة الأختين مسبوقة بدھليز صاعد (٧) بمثابة خط فاصل حيث نجد في أحد أطرافه السلم المؤدى إلى الغرف العليا، كما نجد مثيلاً له أيضاً في منخل صالة بنى سراج. وصالة الأختين هي عبارة عن مقر إقامة مستقل ذي أربع غرف في قطاعين، أحدهما A وهو عبارة عن صالة مركزية مربعة أو قبة ملكية للاستقبالات مصحوبة بصالتين صغيرتين على جانبيها ومتبوعتين بغرف، وعلى هذا فهي صالة ثلاثية الأجزاء مثل الغرفة الملكية بغرناطة وقصر شنيل. وإلى هذه الصالة أو هذا القطاع ينضم القطاع الثاني B وهو الخاص بصالة لينداراخا، فهناك لوحة مجمعة حرف T المقلوب أو المجلس شبه المربع ذو الغرف الصغيرة التي تعتبر مرآق لب للعرش - البهو - وبالتالي فإن عقد الدخول يمكن أن يصنف على أنه مثل عقد المقریصات الأجل في الحمراء. بل يفى الفن الإسلامي قاطبة وهذا ما سوف نتحدث عنه لاحقاً، وبشكل القطاعان مجتمعين القطاع A+B حيث نجد على يساره صالة انتقال للاتصال بصحن لينداراخا والحمام الملكي، كما نجد أن كلاً من القبة الملكية وحرف T المقلوب يضيفان على مقر الإقامة سمة المبنى الملكي أو النقطة التي تلفت الانتباه التي تزداد بهاء بالزخارف وخاصة بعقد المقریصات وقبة المقریصات بالقبة الملكية، إلا أن وجود الغرف والطابق الثاني بغرفة ذات الأسقف المسطحة يعطى انطباعاً بأننا أمام وظيفة أخرى للمبنى ونقطة الالتقاء بين الوظيفتين - الملكية والسكنى - نجدها في الحوض ذي فؤارة المياه الذي تم تكليفه في الأرضية الرخامية، وللتأكيد على الوظيفة الثانية نجد مساكن برج الأميرات، قد وقعت خارج المنزل الملكي القديم، مبرمجة بشكل عملي مثل صالة الأختين أي أنها تضم غرفاً وطابقاً علوياً تطل على الصحن المسقوف. أما القبة المربعة (٨م للضلع) وذات الستة عشرة متراً ارتفاعاً (١٠) فهي تبرز عن الأسقف القرميدية الجانبية على لوحة مجمعة مثنى له ست عشرة نافذة بمعدل اثنتين في كل ضلع وسقف جمالوني من ثمانية أضلاع (٩). ويوجد لصالة لينداراخا ومرقبها دھليز

تحت الأرض على مستوى الصحن أو الحديقة التي تحمل الاسم نفسه، ومخططه عبارة عن ثلاثة مربعات متراكزة (٨-١٠) وهذا يذكرنا بمخطط برج بيللا بالقصبة و ببعض الأجناب الغرناطية.

وفي هذا المقام نجد رأياً لجارثيا جومث كمترجم ومحل للنص الذي كتبه ابن الخطيب عن الحمراء، إذ يشير ذلك المترجم القدير إلى أن صالة العرش لمحمد الخامس أو القبة هي صالة الأختين التي هي القطعة الرئيسية لميكسوار الجديد أو قصر ذلك العاهل، أي أنه قصر بهو السباع الجديد الذي لم يكن قد تم الانتهاء منه وهو الذي يمتدح ابن الخطيب مكوناته. وسواء كان هذا التحديد صائباً أم لا فإن طبقة الزخرفة الجصية الملونة والوزرات المكشاة الرفيعة الشأن والخاصة بالحوائط تتوافق مع الزخرفة الكاملة المكرسة للقياب الملكية. غير أن كل هذا الجمال يخبره أمام هذه القبة الفريدة المثقنة الأضلاع وذات المقرصات التي يدخل إليها الضوء من خلال ستة عشرة نافذة (نوافذ الشخصية) (لوحة مجمعة ٦١: قبة المقرصات حيث الشكل مأخوذ من رسم لجورج وجونس) والانتقال من المربع إلى المثلث يتم من خلال أربع مناطق انتقال من المقرصات أيضاً مع ثمانية أعمدة صغيرة (٢)، (٣) مثلما شهدت في الأسلوب المستخدم في مسجد القيروان ومسجد قرطبة (انظر لوحة مجمعة ١٠، ١١ من المدخل). قد ولدت هذه البنية من مناطق الانتقال والقبة بمعناها المتعارف مصلى مدرسة يوسف الأول بغرناطة. وبين مناطق الانتقال والقبة بمعناها المتعارف عليه هناك إفريز عريض منبثق من أقبية أندلسية ذات أصول موحدة، قد تجسد أبرز هذه الأمثلة في ذلك الذي يوجد في مصلى أسونثيون دي لاس أوليجاس دي برغش (X)، وفوق الوزرات المزججة بالصالة نجد مستطيلات زخرفية بها نقوش كتابية بالخط المائل تتضمن قصيدة لابن زمرق بها وصف للصالة (انظر لوحة مجمعة ١٧، ٦) ومن بين ما ورد في القصيدة من عبارات معناها ما يلي: "أن الحديقة" ليست هناك حديقة تبتها في الجمال، وإطراء جمال قبة المقرصات التي يمكن مقارنتها بالقبة السماوية.

وإذا ما نظرنا إلى باقى زخارف الحوائط وجدنا الأشكال ٤، ٥، ٦ وخاصة الواجهة العليا ٣ حيث تجتمع فيها الموضوعات النباتية التي تميل إلى الأسلوب الطبيعي الذي هو لمن إحدى السمات الفنية في عصر محمد الخامس، وكذا موضوعات أخرى ناصرية فيها الكثير من التجريد (٨ من ١ إلى ٥) وكلها مرتبطة بالتوريق الذي نجده في مدرسة بوعنانية بفاس (١٣٥٠-١٣٥٥م). وفوق عقد النافذة الذي يحمل الأغصان الرفيعة نجد يدين انتقلتا هنا من الزخرفة المدججة في القصور الطليطلية، وفي رقم ٣ نجد نافذة الطابق العلوى تصاحبها ستارة من المقريصات، وهذا يذكرنا مرة أخرى، بذلك التكوين الزخرفى في الطابق العلوى في المدرسة المذكورة. وبالنسبة للرسم رقم (٤) يمكن اعتباره أبرز العناصر الزخرفية التجديدية في عصر محمد الخامس، ثم نجده قد تكرر، مع بعض التغيير، في الواجهة الضخمة الخاصة بالغرفة الذهبية وصالة بنى سراج وصالة العسل، وأحياناً ما نجده داخل العقود كما نراه في صالة الأخثنين.

يمثل هذا العمل العملاق المتمثل في القبة الجصية - قبة صالة الأخثنين - (لوحة مجمعة ٦٢)، الذى كان يتلأل خلال العصور الوسطى بألوانه الزاهية، ومع الزخارف الجصية على الحوائط، قمة زخرفة المقريصات في المشرق والمغرب على السواء. ويمكن البحث عن جذور هذا النموذج في قباب المقريصات في العصر المرابطى وكذلك عصر الموحدين وبانتحديده في شمال والكتيبة بمراكش. وتضم اللوحة (المجمعان) ١، ٢ رسمين، يمثلان خطوات مختلفة في تنفيذ القبة: (١) طبقاً لرؤية جورى وجونس أوين و (٢) مكملاً للأول، كما نجد في الوسط نجمة ترجع قنياً إلى عصر الخلافة، من ثمانية أطراف، توجد في القبة ذات الأوتار بالمسجد الجامع بقرطبة، وهذا حضور طاع لهذه القبة في جميع قباب المقريصات ابتداء من السنوات الأولى لعصر المرابطين، صالة الأخثنين التي نراها عبارة عن مثلثات متراكزة ويضاف إلى المثلثين الذى يوجد في أقصى الأطراف مناطق الانتقال الأربع ذات زخرفة مقريصات

مستقلة. هناك أطباق نجمية ذات أشكال وأحجام مختلفة وكلها تحيط بالأشكال المثمنة حيث يبلغ عددها ٢٥ بما في ذلك الرسم الذي نراه في المفتاح. وبالنسبة للأشكال النجمية التي تحمل الرقم ٣ فهي تشير إلى الـ *capulines* الستة عشرة الطرفية التي إليها تتم إضافة ثمانية أخرى يشار إليها بالرقم ٤ لكنها قريبة من المركز. وإلى الأطباق النجمية ذات ثمانية الأطراف أضيفت مجموعات أخرى من الأطباق النجمية الصغيرة التي تدور في فلك السابقة، وإها أربع أو خمسة أطراف. ومن الرسمين ٨، ٢ استطعنا أن نتوصل إلى مكونات القبة (٦ ذات الخلفية السوداء) وتبرز من بينها المستطيلات (٦-٨) والأسافين (٦-٨) وكلها مليئة بالأشكال النجمية من أربع أطراف. أما مفتاح القبة (٦-١ و ٢) فإننا نراه بعد مثلث مناطق الانتقال، وعلى هذا فإن الأنماط التي استخدمت في بناء القبة تصل في عددها إلى ثلاث عشرة نمطاً أساسياً، والرسم ٣ هو خاص بالقبة في اللحظات الأولى للتنفيذ وهو يقوم على النمطين ٤، ٥ وهما نمطان لقباب المقرصات الموحدة في الكتبية، مع وجود تنويع نراها في الرسم ٢-١، وخلاصة القول إن تضافر كل هذه العناصر أثمر مشهداً زخرفياً رفيعاً من فنون العصور الوسطى واستخدم فيه حوالي ٥٠٠ وحدة أو نمط، أو ما يزيد عليها (لوحة مجمعة ٦٣)، كل هذا كان من أجل إضفاء المزيد من البهاء على القبة الملكية لمحمد الخامس التي إلى جانبها يخبر جمال السقف الخشبي في صالون قمارش والمليء بالأطباق النجمية. وهنا يمكن أن ندرك كيف أن هذه الرؤية قد استنارت قريحة ابن زمرك شاعر محمد الخامس الذي أشار عندما شهد القبة إلى أنها ترتفع كثيراً لدرجة أن البعد لا يكاد يدرك منتهائها حيث تشابكت مناحي الجمال وتباعدت... وتظهر لفظة "القصر" في مفردات القصيدة لأول مرة في الحمراء، وهو مصطلح لا يشير إلى الصالة - حيث يطلق عليها قبة - بل ربما إلى الوحدات A,B من صالة الأختين، وبذلك يرتبط بالمصطلح الجامع نفسه الذي يطلق على جنة العريف، كذلك في صالة باركا كان هناك نقش كتابي لمحمد الخامس يقول فيه "شيدت قصراً"،

ولاشك أن هذه العبارة تشير إلى قصر قمارش حيث ينسب العاهل عمارة المكان إلى نفسه بعد أن أمر بعملية ترميم له ماعدا صالة قمارش.

وتكمن المشكلة الكبرى المتعلقة بفهم أبعاد كل هذا الجمال، حيث إن أي مشاهد سوف يراه على أنه انعكاس للقبّة السماوية، وفيما إذا كان العرفاء الذين قاموا بتنفيذ هذه العظمة الفنية كانوا واعين بأنهم يقومون بتصوير قبّة السماء أو أنهم كانوا يسبقون على إيقاع الشاعر، أو أن هذا الأخير لم يفعل غير وصف هذه الرفعة الفنية. لن نعرف أبداً ما إذا كانت هذه القبّة صورة للقبّة السماوية، لكن على أية حال فإن هذه القبّة - قبّة محمد الخامس - قد تزيّنت بأجمل العناصر الزخرفية من خلال المقريصات. وهنا يجب أن تكون نقطة البداية أن النجمة التي نراها في القبّة ترجع إلى قباب المسجد الجامع بقرطبة في عصر الحكم الثاني، وكانت وتليفتها في تلك القباب وظيفة معمارية وزخرفية في آن واحد ثم انتقلت بوظيفتها الزخرفية وتم إخراجها، باستخدام الجص والآجر، إلى مسجد الباب المردوم بطليطلة، وبعد ذلك إلى القباب المرابطية والموحدية التي دخلت المقريصات كجزء من زخارفها. وهنا - أي في هذه الوحدات الزخرفية من المقريصات تتضاعف عدد الأشكال النجمية وبذلك أعطى الانطباع بأننا أمام قباب سماوية نراها في صالة الأخطين، وهذا أمر لم يكن معروفاً بعض الشيء في المشرق الإسلامي. وإذا ما أراد أي مشاهد أن يتأمل هذه القباب لتمكن من رؤية أجرام سماوية، ففي القبّة الملكية في باليرمو تمكن أحد النظيرين (٢٩٠م) من مشاهدة ثلاثي الذهب وتقليد القبّة السماوية بنجومها. وفي هذه القباب ذات المقريصات التي ترجع إلى القرن الثاني عشر نجد القباب الصغيرة النجمية لا تصل أبداً إلى عدد ٢٥ وهو العدد الذي نجده في صالة الأخطين، كما سنراه في القبّة ذات النجوم بصالة بنى سراج، وليست هناك أية علاقة أو توافق بين عدد النجوم سواء داخل الحمراء أو خارجه، فنبيلج عدد الأشكال الرئيسية التي من المفترض أنها قناديل سماوية - في صالون قمارش - ٧٦ لوحة مجمعة، بينما عددها في قصر بهو

السباع يبلغ تسعة أشكال أساسية تقدم لنا هذه التتويجات الرقمية ٦٣-٤٦-٣٣-٢٩، و ٢٥-٢١-٦ و ١٢، أما حوائط الصالات فقد غطتها زخارف جصية مسطحة وكثتها قد غطتها سجادات من النسيج، وهي عبارة عن تكوينات زخرفية هندسية رائعة (لوحة مجمعة ٦١)، فرقم (٦) من هذه الزخارف متصل بالإفريز العريض الواقع فوق مناطق الانتقال، وبه شعار جماعة الناصرية بالعبارات المعهودة، أما رقم (٤) فهو يمثل نمط الميداليات المفصصة والمتراصلة، الخاصة بواجهة قصر قمارش، ويتكرر هذا في صالة بن سراج، ويوجد تحت مناطق الانتقال رقم (٥) وهو يغطي الفراغات الجانبية للعقد المؤدى إلى لينداراخا، ويتميز بأزهاره التي تميل إلى الطبيعية ويرافقها عدد من السعفات من الصنف المغربي، بيدين تمسكان بالأغصان، وربما كان هذا صورة طبق الأصل للبيدين الرمزيين الخاصتين بالزخارف المدججة خلال القرن ١٩: إنها السجادة الحائطية الأكثر ثراء بين مثيلاتها في قصر بهو السبع.

وبعد صالة الأخشين والممرور عبر صالة التوافذ، ذات العقود في الوسط *Ajimezes* على أساس أنها مدخل قخم لمقرّب، لينداراخا أو لينداراش (يمكن أن يكون المكان الذي فيه العرض) نرى عقد مقربصات هو الأكثر جمالاً وتعقيداً مقارنة بكل العقود الموجودة في القصر (لوحة مجمعة ٦٤، ٦٥) وله في الأعلى ثلاث *Capulines* يلامسها طبق نجمي من أربع أطراف في القبة الصغيرة للطابق الثاني للبرطل، وكذلك في مجموعة المقربصات *Cubo* لمفتاح سقف صالون قمارش، ولا بد أن ذلك انتقل إلى الحمراء من مبانٍ تونسية ترجع إلى ق ١٣ (قبة محراب مسجد القصبة) أو مرينية. وعلى شكل حامل أيقونات يوجد فوق النافذتين النوم للمرقب عقد مقربصات تحت عقد آخر مدبب أو نصف أسطوانتي حيث نجد مناطق الانتقال فيه مغطاة بنقوش كوفية تمتد فيها الحروف بشكل غير معهود في الحمراء، وتحت ذلك هناك نص في الجزء السفلي يشير إلى السلطان محمد الخامس. ومن المهم أن نكتشف الضوء على العقود ٢، ٢ (عقود المقربصات أو ذات الستائر) مع عقد آخر فوقهما نصف

أسطوانى، وهذا نمط منقول من غرفة النافذة الرئيسية للغرفة الملكية بغرناطة وبعد ذلك نرى صورة طبق الأصل في قصر آل قرطبة المدجن في إستجة (٤)، وترجع أصول هذه العقود المتراكبة على نمط مدارس بنى مرين (حيث العقد السفلى من المقربصات)، إلى الزخارف الجصية - كما شهدنا - في منزل "أبو مالك" بريدة (انظر الفصل الرابع لوحة مجمعة ٢٢). هناك أيضاً تاج جميل (٤) في اللوحة مجمعة ٦٤ من الجص مرتبط بالتواقد ذات الأعمدة في الوسط في الردهة الخاصة بـ لينداراش، ويبرز هذا العقد بشكله المتقادم ويمكن أن تقارنه بتيجان أعمدة صغيرة في منارة سان خوان دى غرناطة، فالأول يضم نقشاً كتابياً مائلاً في الحلية المعمارية المحدبة، وهذه حالة فريدة في الحمراء، ومضمون هذا الصنف شبيه بأخر نراه في مدرسة العطارين بفاس (١٣١٠-١٣٣١م) وبالتسمية لعقد المدخل إلى لينداراخا، عند منبته، من الجهة الداخلية، نجد عقوداً ثلاث أخرى صغيرة وطريقة (٥) تحل محل الكؤات التي توجد في بنى سراج. أما سقف المرقب فعلى شكل القصعة الخشبية ذات الأطباق النجمية حيث نجدها مطعمة بقطع من الزجاج الملون، وقيل أن نغادر الصالة الخاصة بالأخشين علينا أن نقول بأن مخططها الكائن في الطابق العلوى كان مخصصاً - في جزء منه - للنساء في البلاط حيث يمكن لهن أن يتأملن داخل صالة الاستقبالات وصحن بهو وادى السباع من خلال النوافذ المركزية والمرقب الجنوبي، ويأتى ذلك من فتحات المشربيات. هناك أيضاً المرقب المزخرف بأشكال نباتية متوجة بإفريز من المقربصات تحت السقف الخشبي الذي يظهر على شكل مجمعة معجّن ومزخرف بأطباق نجمية من اثني عشرة طرفاً.

### صالة بنى سراج:

ليس سواء صالة الأختين - المقر الرسمي للسلطان - وصالة بنى سراج (لوحة مجمعة ٦٠: ١، ٣، ٤، ٥، ٦، A, B, C) نجد عند المدخل الدهليز (١) الذي يؤدي إلى

سلم صاعد إلى المنزل الكائن في الطابق العلوي، وعقد المدخل بكوئتيه عند العضدات للمياه، هناك صالة مربعة طول ضلعها ٢٥,٦ م وهي عبارة عن النمط A في صالة الأختين (رغم أنها ذات حجم أصغر) أي أنها صالة ثلاثية الأجزاء. أما الصالات الجانبية فهي في هذه المرة على نمط الإيوان، وإليها يتم الدخول عبر عقدين مع عمود في الوسط، ولكن دون غرف. وفي وسط الأرضية الرخامية نجد حوضاً من اثني عشرة ضلعاً أكثر صغراً لكنه يستأثر بمساحة أكبر من تلك التي توجد له في صالة الأختين (٧). وفيجب التوضيح B عن هذا المكان أو ما يسمى حرف T المقلوب الذي نجده في لينداراخا، ولما كان المخطط صورة طبق الأصل من القبة الملكية بفرنطة وقبة قصر شنيل دي غرناطة فإننا نجد أنفسنا أمام سرأي أو صالة بديعة تستخدم كملاذ أو لترجية وقت الفراغ، وهي أقرب لاستخدام السلطان منها لاستخدام الأميرات في البلاط، ولا شك أن لهن مقر إقامة مقتصر عليهن في الطابق العلوي (٣) (٤) (٥). نجد أن هذه الصالة ومعها صالة الأختين تتوافقان مع طرح ابن مرقوق والقائل بأن القباب وأسقفها في هذا القصر كانت مختلفة، وهذا هو الواقع، رغم توافق كلتا الصالتين في الزخارف الجصية وقياب المقرصات، فالمدخل المصحوب بسلم يؤدي إلى الغرف العليا كان مراقباً من خلال نافذة في الجزء العلوي، كما أن المسكن الذي أقيم فوق الجب القديم المرسوم باللون الأسود في الشكل (٣) يتسم بالبساطة، فهو عبارة عن صحن له يانكتان وكل عقود ثلاث، وفي العمق نجد غرفة مستطيلة ٤، ٥، كما أن الصحن كان يضم رفرفاً ممتداً في الجوانب الأربع وله - أي الرفرف - كمرات مائلة وأمكن إنقاذ بعضها (٦) بفضل جهود المهندس المعماري مودستو شندويا. وفي الجزء العلوي للبانكة الرئيسية في القطاع الشرقي نجد إفريزاً يسترعى النظر وله ميداليات مفصصة من أشرطة مسننة، كما تعمل نقوشاً كتابية مائلة تسمير على الأسلوب المتبع في هذا المضمار في عصر محمد الخامس (الوحة مجمعة ٦٦، ٢)، كما يضم الإفريز المذكور ألواناً جميلة لزخرفة الوزرات (الوحة مجمعة



٦٠. A, B, C) وهي تشبه في هذا المقام تلك التي سنراها في برج بينابور الملكة أو برج "أبو المجاج".

أما القبة الخاصة بقصر بني سراج (لوحة مجمعة ٦٦) فهي واحدة من الإنشابات الرفيعة الشأن في القصر، وتختلف عن قبة الأخثنين في أن الجزء العلوي عبارة عن طبق نجمي من ثمانية أطراف ويأتي هذا ابتداءً من مناطق الانتقال الثمانية من المقرصات مع وجود سائر (جدار) مرتفع من الزخارف الجصية فيما بين مناطق الانتقال والشخشيخة المكونة من ١٦ نافذة في القبة ذات المقرصات، وهذا هو الجزء الوحيد الذي يبدو على لوحة مجمعة طبقاً نجمياً من الخارج. وعندما ننظر إلى القبة كمسقط أفقي نرى خطوط القبة الرئيسية ذات الأوتار الكائنة أمام محراب المسجد الجامع بقرطبة عصر الخلافة (A)، وهنا يمكن مقارنتها بقباب تركستانية متأخرة (B) حيث تم تصميمها (أي هذه القباب) سيراً على موروث إيراني وعلى أبراج وأضرحة مشرقية ذات مسقف أفقي نجمي الشكل، غير أننا لا نريد هنا أن نتحدث عن التزامن بين ما نجده في الحمراء في عصر محمد الخامس وتلك القباب. والأمر الأكثر منطقية هو أن العريف الذي تولى أمر سراي بني سراج قد لجأ إلى الجمع بين قطاعين لشكلين مجتمعين كمعبرين (B٢، B٤، B٤، B٦) حيث يتولد عنهما في الجزء العلوي شكل نجمي من ثمانية أطراف وبه شكل مثنى في المركز، وهذا ممكن طبقاً لنظرية بيتوريو نوتو، إذ إنه عبارة عن نظام يتدوى يتزاوج مع الكثير من الأنماط التي يعدها المصممون في عالم الزخرفة الهندسية وعالم المقرصات وهذا الأخير نراه في قبة الأخثنين بصفته عنصر زخرفياً وبنوياً في أن. ولو تأملنا الطبق النجمي من المقرصات في قصر بني سراج من الأرضية (لوحة مجمعة ٦٧) لوجدنا أن له بُعداً زخرفياً يختلف تماماً عما نراه في قبة الأخثنين نظراً لأنه على شكل نجمي، ومع هذا لا ننسى أبداً ذلك المقصد الخاص بالإعلاء من شأن القبة ورفعها. ويوجد في المفتاح شكل نجمي كبير من ثمانية أطراف ومثمنات إضافية وقبة صغيرة نجمية الشكل في

الوسط، ويتضاعف الـ Capulin إلى العدد ٢٥ مثلاً هو الحال في قاعة الأخنتين، وتتوافق معها أيضاً من حيث الارتفاع (١٦ متراً). وكان أوليج جرابار يتساءل عن السبب في وجود قبتين في قصر واحد، وهنا نقول إن السبب في نظرنا هو أن قبة الأخنتين وبنى سراج صالتان ملكيتان، حيث الصالة الثانية مخصصة لاستجمام السلطان أو السلطانة، كما أنه لا بد من وجود القبة الملكية حيث يوجد السلطان بشكل فيه شيء من الاستمرارية. قد كان على جرابار أن يتساءل عن السبب في وجود قباب خمس في المبنى نفسه، ذلك أن الصالات الثلاث المربعة في صالة العدل - وهي قباب ملكية - كانت لها قبو من المقرصات أيضاً. وبالنسبة للزخارف الجصية على حوائط بنى سراج نجد إلحاحاً على بعض نماذج الزخرفة الهندسية وأينماها في صالة الأخنتين (لوحة مجمعة ٦٦، ١) مع الوجود الدائم لشعار الجماعة الناصرية وعبارة 'لا غالب إلا الله'، ويبدو أن بعضها جديد فهناك شكل (١-١) متكرر في بعض الأسقف المدججة الطيطالية (ق ١٥) (قصر أوكانيا)، والشكل (٢ ١) عبارة عن المنبت الداخلي لعقد المدخل إلى الصالة ومصدرة أيضاً صالة الأخنتين. وأخيراً نجد A و B في الشكل ٦٧، حيث يلاحظ أن كليهما مكرر في صالة الأخنتين، وفي الإفريز العريض في الجزء السفلي للتوافذ الست عشرة يتكرر الشكل النجمي ذو الاثنى عشرة طرفاً في الإفريز العلوي لصالون قمارش.

### صالة العدل:

تستمر هنا أيضاً الفروق البنيوية والوظيفية والزخرفية التي رأيناها في قصر بنى سراج مقارنة لها بقاعة الأخنتين، وتقع صالة العدل في الضلع الشرقي ليهو السباع (لوحة مجمعة ٦٨) ويتم الدخول إلى هذه الصالة المستطيلة (٧٣×٣١م) من خلال بوابات ثلاث مفتوحة بشكل دائم مثلها مثل الأضرحة العربية في كل زمان، فليس لها أبواب، ولها عقد ثلاثي من المقرصات يتناغم مع عقود الأكشاك في

الصحن، وكما نرى في صالة المدخل ذات المقريصات في الجانب المقابل فإن الفراغ يتوافق تماماً مع الشكل المستطيل للصحن، ويدخل إليه الضوء المباشر من الصحن الذي لا توجد به نوافير في الوسط وبالتالي فهو صحن يستخدم في الانتقال بحرية من مكان لآخر. والشئ المميز فيه هو أرضيته الرخامية طبقاً لرواية لالينج مثل أرضية صالة الأخنتين وصالة بنى سراج. وبشكل غير مقصود نجد أن المشهد الداخى يذكرنا بالملامح ذات المقريصات - إذا ما نظرنا إليها من أحد الأطراف الموازية لمحيط القبلة - في المساجد المرابطية والموحدية في المغرب، ومع هذا فإن المشهد العام لهذه الصالة يشي بكونها صالة احتفالات بها حرية التنقل كاملة. وأبرز ما يميزها هو المقريصات التي تراها في العقود المستعرضة التي تضم القباب التوائم الثلاث ذات المسقط الأفقى المربع، أما بطن العقد (٤) فهو يضم وردة Capulin نجمية مدمجة، أما الطبلات فيمكننا رؤية الزخرفة ذات التوجه الطبيعي التي تستلهم الزخرفة المسيحية أو المندجة الحاضرة في جميع أرجاء القصر، وهذا ليس بمستغرب في هذه الصالة حسبما سنرى لاحقاً. ويلاحظ وجود وحدات زخرفية أصلية على الحوائط في صورة زخارف جصية (٣)، (١-٣) (٢-٣) وتكرر في أفريز عريض في صالة المقريصات، وفي الفراغات الموجودة في أطراف الصالة هناك تنويع - عادت للظهور، الشكل (١-٥) من اللوحة رقم ٩ في واجهة قصر قمارش، كما نجد ذلك في وزرات مزججة أو مدهونة (٥)، ورغم أن خبير الخطوط لافونيتي القنطرة لا يزوينا بآية نقوش تتحدث عن محمد الخامس فإن جومث مورينو يشير إلى عبارة "أبو عبد الله الغنى بالله".

سبق القول بأن هذه الصالة تختلف في مساحتها عن صالة الأخنتين وصالة بنى سراج، حيث تنضم بالكامل إلى الصحن المستطيل والممتد من الغرب إلى الشرق وكانت ملحقة له أو مكملته، وبذلك تتوافق مع صحون التقاطع التقليدية التي ترجع إلى قرون سابقة، وهنا نخرج بالانطباع القائل بأن هذه الصالة هي الرئيسية في القصر

ولمست الصالات الأخريات (لوحة مجمعة ٦٩). وفي هذا المقام فإن المقريصات التي أفرغ فيها عرفاء محمد الخامس كل ما أوصت به قرائحهم تؤكد على هذه السمة - أنها القاعة الرئيسية - من خلال العقود والقباب وهذا معاكس لدرجة الاهتمام في المحور الآخر من الجنوب إلى الشمال. ولا يوجد في كل من صالة الأختين وبني سراج أى من عقود المقريصات اللهم إلا تلك الثلاث الخاصة بمرقب لينداراخا الذي نعتبره مقر العرش. وأبداء من العقود الثلاث لمداخل صالة المقريصات يلاحظ أن جميع عقود المقريصات تتركز في كل من الصحن وصالة العدل. ويضم المسقط الأفقي رقم (١) وجود المقريصات بأرقام تساعدنا على تقييم أهمية هذا الصنف من الزخرفة في جميع أرجاء القصر. والقراءة هي على النحو التالي: ٢- إفرير ١٣- عقد ٤- إفرير كوات ٥- قبة ٦- مفتاح القبة ٧- حدائر عقود نصف أسطوانية في الصحن. ٨- كوابيل كمرات السقف المسطح في البوانك، ٩- مناطق انتقال. أما الرسم ٢ فهو مسقط رأسه رسمة تلاميذ المعماري أنطونيو قرنانديث ألبا ويضم القباب الثلاث لصالة العدل في العمق كما نرى مقريصات القصر في الجزء العلوي. وفي المسقط الرأسى رقم ٣ (لإدارة الصمراء) يمكننا أن نعيش على المقريصات وعلى صالة المقريصات في الجهة اليمنى وعلى القباب في الجهة اليسرى وهي الخاصة بصالة العدل. أما الشخصيشخة التي نراها في العمق وذات النوافذ الثلاث فهي الخاصة بباب الروضة.

ويعتبر العقد ذو الستارة وقباب المقريصات - ابتداء من عصر المرابطين والموحدين - عناصر الفن المعماري الرفيع التي ترتبط بالمحور أو المحاور الرئيسية في الآثار، ففي مسجد القرويين بفاس نجد عقوداً وقباباً تغطي البلاطة المحورية بالكامل بما في ذلك المحراب. غير أن الأمر يختلف في المساجد الموحدية في تنمال والكتبية (لوحة مجمعة ٧٠) (٢) (٣) حيث نجد أن البلاطة، قد ازدادت ثراءً بالمقريصات والقباب والعقود، هي تلك الموازية لحائط القبلة. وهنا يمكن التفكير بأن المسجد

الموحدى الكبير فى إشبيلية - فى بلاطته الموازية للقبلة - (٥) كان على هذا النهج الذى ولد فى المسجد الجامع بقوطبة وبالتحديد فى التوسعة التى أدخلها الحكم الثانى (١) ويمثل ذلك فى القباب الثلاث الكائنة فى البلاطة الموازية للمحراب فى المسجد المذكور، لكنها فى هذا المكان قد خلت من المقريصات وحلت محلها عقود مفصصة وقباب ذات أوتار والطبق النجمى المكون من ثمانية، وينبثق من هذا الترتيب الخاص بالمقريصات ما نجده فى صحن بهو السباع (٤) وربما يسبقه النظام الخاص بالمدارس المغربية (لوحة مجمعة ٧١) فى فاس Sajni (١٣٢١م) (١) والعطارين (١٣١٠م-١٣٣١م) (٢) ويوغنانية (١٣٥١-١٣٥٦م) (٣) وهى التى أمكن لها أن تحدث تأثيرها فى قصر محمد الخامس، ومع هذا فإن تراتب الأرقام *digito* أقل بشكل ملحوظ، ويتكرر الرقم ٣ فى العقود وبخاصة فى بوائك الصحن، وهناك وجه شبه يجمع بين مدرسة يوغنانية وقصر بهو السباع وهو وجود قبتين كل واحدة فى مواجهة الأخرى فى الصحن، وهى وجوه شبه ترجع إلى التخطيط المشترك الذى ربما كان يقوم به بين الحين والآخر معماريون مغربيون فى المنازل والقصور ومبني ذات استخدام دينى. وفى هذا المقام نجد أن بعض الباحثين يحاول أن يشرح لنا السبب فى أن قصر بهو السباع قد شيد ليكون مدرسة لتحفيظ القرآن، وفى هذا المقام علينا أن نتمعن جيداً فى مدرسة ساليه Sale التى شيدت فى عصر بني مرين (١٣٢٣م) على يد أبى الحسن، حيث تشير بعض نقوشها الكتابية إلى أنها شيدت لتكون قصرًا منيفًا تتناغم فيه المساحات كحبات عقد اللؤلؤ الذى يزين صدر عروش الملوك. وفى الحمراء نجد أن عقد المقريصات يظهر لأول مرة خلال حكم كل من إسماعيل الأول ويوسف الأول، فى قصر جنة العريف ورج الأسيرة ويرج قمارش. ثم قام العرفاء الذين شيدوا قصر بهو السباع بإقامة عقد عند مدخل مقريص صالة باركا للإعلاء من شأنها وكانت طياته مزخرفة بالأسلوب الذى يميل إلى الطبيعية (لوحة مجمعة ٧٢) وتشير النقوش الكتابية إلى انتصارات محمد الخامس فى الجزيرة

الخضراء (١٣٦٩م)، وهنا سيتوجب علينا أن نفكر في أن كانتراثية المقريصات في العالم العربي (قصر بهو السباع) قد أنشئت بين عام ١٣٦٢ و ١٣٦٨م في حياة بنو الأول ملك قشتالة. ومع هذا هناك بعض الباحثين الذي يقولون بأن أعمال البناء قد امتدت إلى بداية السبعينيات وذهب البعض منهم إلى بداية الثمانينيات. قد رسم المعماري أنخل جونثا ليث المسقط الرأسى (١) الخاص بالبوابة.

وسوف نقدم في السطور التالية بعض الدراسات الجزئية لبعض أجزاء من المقريصات الخاصة بقياب القصر وعقوده، ومنها عقد الدخول إلى الصحن ابتداء من صالة المقريصات (الوحة مجمعة ٧٢-١، ٧٢-٢، ٧٢-٣) والرابع به بقايا قليلة من قبة المقريصات في الصالة التي تهدمت عام ١٥٩٠م، ورقم ٤، ٥ من الشكل التالى هو من العقد المركزى للبانكة التى تسبق صالة الأخوين (الوحة مجمعة ٧٢-٢): نجد A و B قد جرت عليهما يد الترميم وهما عبارة عن قباب صغيرة في البانكة الشرقية السابقة على صالة العدل، أما الذى يحمل حرف C فالترميم فيه كثير حيث تجده في صالة التشبيكات (نافذة في وسطها عمود) التى تسبق مرقب لينداراخا. (الوحة مجمعة ٧٢-٥): A هو تطور لمجموعة Capulin الكائنة في الزاوية الشمالية الشرقية للصحن، وحرف B هو عبارة عن Capulin جرت عليه يد الترميم في الزاوية الجنوبية الشرقية. وفي A في الجزء العلوى، إلى اليمين وفوق خلفية سوداء حيث نجد نماذج محتملة لأطباق نجمية مركزية في المصدر (قاعدة السقف) المنبثقة (٢)، ورقم ١، ٢ عبارة عن أسس لمجموعات من الفسيفساء القديمة، بينما رقم ٤، ٥ هو من تركيبة مسبقة مستقاة من وزرات مزججة. أما C، D فلقطع غير معلومة المصدر.

وعودة إلى صالة العدل (الوحة مجمعة ٧٢)، حيث نجد فيها نموذجا معماريا جديدا علينا إضافته إلى A و B في صالة الأختين وصالة بنى سراج، ويظهر النمط C في الرسوم التى تحمل الحرف A وهى مكونة من ثلاث أقبية مربعة ومرتفعة لها. C نافذة في الشخصيفة ويحيط بها ثلاث صالات في الصدر إضافة إلى اثنتين على

الجوانب في الممر الطولى للصالة الكبيرة المربعة، وهذا محصلة التكرار طبقاً لقانون التوازن وهو تكرار القبة المربعة ثلاث مرات، وعموماً، هناك ثلاث قباب مرتبطة ببعضها جديدة تماماً في العمارة الإسلامية إذا ما استثنينا القباب الثلاث الكائنة أمام محراب المسجد الكبير (G) (H). ويلاحظ أن النموذج C يتكرر ثلاث مرات وهو في حقيقة الأمر وليد التقارب بين القباب الثلاث المستقلة والمنفصلة عن بعضها (F) وذلك حتى تقوم النوافذ العشرون لكل واحدة بوظيفتها في إدخال الضوء، وإذا ما كانت الوحدات الفاصلة عن هذا الوضع فإنها تترجم معمارياً في المسقط الأفقي في لوحة مجمعة صالات ضيقة متجاورة سقفها - مثل القباب - عبارة عن مقربصات غير أنها ذات بنية مسطحة هذه المرة وبالتالي تصل إلى صالة ثلاثية، وإليها أضيفت تكملة إجبارية في الصدر (A) الفراغات الثلاث المتنوعة المساحات حيث يلاحظ أن المركزية هي الكبرى وكانت إيوان أو مخدع مستطيل للاستجمام أيام الراحة أو الحفلات الملكية، ومن الناحية العملية نجد أن الصالتين الصغيرتين المربعيتين في الجوانب والصغيرتين بلوحة مجمعة يزيد عن العدد والمخلفتين ليس لهما وظيفة محددة اللهم إلا أنهما كانتا مخصصتين للملابس أو بعض الأمتعة الشخصية. وبهذه الطريقة فأمام الصالة شبه المربعة - صالة المقربصات - عند المدخل إلى الصحن، نجد ثلاث قباب إحداها مربعة أو صالة اجتماعات للحوار وللأغراض الأخرى المشابهة. ويمكن لنا أن نتكهن بشيء حول هذه الصالة، فقد شهدنا منظورها المستطيل بالقباب وعقود المقربصات وهذا يذكرنا بالأروقة المجاورة للقبلة في المساجد الموحدية، وفي الرسم D نجد صالة مقتطعة من الصالة الفعلية الحالية B التي تذكرنا بقصر (E) أي قصر كاستيخو بمرسية.

وهناك آراء أو تكهنات ربما تكون أكثر موضوعية، وهنا نتساءل لماذا تكونت صالة العدل بالربط بين القباب الثلاث وبذلك يتم تجاوز صورة القبة الواحدة التقليدية - أي القبة الملكية - مع اثنين من السرايات الجانبية المضافة التي شهدناها في بني

سراج؟ ما هي وظيفة القبة الثلاثية إضافة إلى الوظيفة الخاصة بالاجتماعات؟ ألم يكن أكثر منطقية أن يكون السقف مشتركاً مثلما نرى في صالة باركا في قصر قمارش؟ وما هو السبب في نزع البعد الحميم أو الشخصي للقبة الواحدة من خلال تحويلها إلى ثلاث وبذلك تقل أهميتها وتصبح جزءاً معمارياً آخر يخضع لقانون التوازن المسيطر على البوائك الخاصة بالصحن؟ وحقيقة الأمر هو أن صالة العدل عبارة عن فراغ خاص بالسلطة بسبب وجود القبة، ولما كانت ثلاثية يجب أن تكون لها وظيفة خاصة مثل باقي القباب التي تؤدي وظيفة المئذى أو المقام الخاص بثلاث شخصيات ملكية موجودة بالفعل في الإيوانات الثلاث للصدر مع الدعانات والأشكال المسيحية أو المدججة، وعلى هذا نعود إلى ثلاثية غرف النوافذ في الحائط الشمالي لصالون قمارش، أو إلى القباب الثلاث الكائنة أمام محراب المسجد الكبير بقرطبة، أو إلى العقود الثلاث الكائنة في صدر "الصالون الكبير" بمدينة الزهراء، والأمر المؤكد هو أن العريف الذي صمّم صالة العدل التزم بنظام معماري مكون من سبع وحدات، ثلاث قباب أربعة فراغات فاصلة ترتبط بالأبواب الثلاث الخاصة بالمداخل وكذا الجدران الأربع الفاصلة بينها، إنه النمط نفسه بحوائط صالون قمارش أو النوافذ الثلاث التي تقع فوق عقود المدخل إلى صالات التشريفات في القصور: هناك ثلاث فتحات وأربع جدران صماء، وإجمالاً للقول: نرى أن القبة المركزية - حيث نجد أشكالاً لعشرة شخصيات إسلامية - كانت مخصصة للسلطان، أما الجانبية فهل هي للسلطانة؟ أو الأمير أو مدعو ملكي عربي أو مسيحي. غير أن أكثر شيء يلفت الانتباه هو أن القبة المركزية تبلغ في مساحتها وارتفاعها ومخططها نفس ما عليه القباب الجانبية، وبالتالي فإن الثلاث تقوم بوظيفة واحدة على درجة متماثلة، وهنا نجد أن المركزية هي الجزء الوحيد الذي تصحبه المكانة الرسمية العليا مقارنة بالقباب الجانبية. وبالنظر إلى المبنى من مسقط أفقي (C) طبقاً لرسم نفذته تلاميذ المعماري فرنانديث ألبا) نجد أنه من أكثر المساقط تعقيداً في الحمراء، فالحجم يذكرنا بأنماط معمارية بيزنطية أو



عربية مصرية على سبيل المثال، مع وجود فارق وهو أن الأجزاء البارزة لها أسقف جمالونية ذات أربع أضلاع.

وإذا ما نظرنا إلى الأسقف الخاصة بهذه القباب لوجدنا أنها مقرنصات (لوحة مجمعة ٧٤، ٧٥، ٧٦) لوجدنا أنها متشابهة مع وجود اختلاف أيضاً حيث يظهر في مفاتيحها - من جديد - الرسم التخلطي الذي نجده في قباب المقرنصات في مسجد الكتبية A، C مع بعض التعديل، قد لوحظت مثل هذه الرسوم في مخطط قبة الأختين، ويبتعد عنها النمط B وهو الخاص بقبة جانبية حيث نلاحظ وجود أطباق نجمية جديدة ذات أربع أطراف في مجموعات من ثمانى وحدات تحيط بالطبق النجمي الخلافي الكائن في المركز الذي شهدناه في عقد مدخل لينداراخا. وجدنا إذن أن هذا المضمون الزخرفي يحمل الترتيب الزمني التالي: قبة المحراب في مسجد قصبه تونس التي ترجع إلى عام ١٢٢٤م، والقبة الصغيرة في البرطل والمفناج المصحوب بحملة مقرنصات Cubo في سقف صالون قمارش (انظر لوحة مجمعة ١٢ من المدخل) وبالتالي لقياب لصالات الفاصلة الخاصة بالقباب نجد أنها متماثلة اثنتين اثنتين مع وجود سلسلة من الفراغات ذات الأطباق النجمية في المخطط الأفقي أو انصد (قاعدة السقف) (لوحة مجمعة ٧٧).

**دهانات صالة العدل:** كان البذخ الزخرفي الذي نجده في هذه الصالة، توافقا مع صالة الأختين وصالة بنى سراج - ولو أنها لا تتوافر بها وحدات سكنية منظورة - مثار العديد من الآراء المتضاربة على أساس رؤية الأشكال التي توجد في القباب الصغيرة التي تعتبر اختصاراً (ناقصة) لما هو في الصالات الثلاث في صدر القباب، فالجانبية منها تضم مشاهد غزل ومشاهد فروسية وصيد، وتضم الصالة الرئيسية (لوحة مجمعة ٧٨، ١) عشرة شخصيات إسلامية تشهر السيوف قد انتزعتهما من أغمارها وهي جالسة في وضع حوارى يدور بين كل فردين (انظر التروس الموجودة في الأطراف والخاصة بالجماعة المسيحية ليدرو الأول ملك قشتالة) قد أطلق على هذه

الصالة 'صالة الملوك' بناء على الاعتقاد بأن هذه الشخصيات تتعلق بعشرة مسوك مسلمين، وهناك آلاف الصفحات التي يمكن أن نقرأها وهي تتولى أسلوب هذه الرسوم ومدلولها، وهي رسوم شبيهة مختفية في الظلال ومن الصعب أن يراها آخرون اللهم إلا إذا استلقوا على الأرائك في الإيوانات الثلاث حيث يمكن لهم تأملها بتمعن، ولو كانت في صالة يؤمها الكثير من الناس ومتعددة الاستخدامات لصلت معنى إزالة البُعد الديني عن العمارة العربية التقليدية.

وقد عرضنا لوجهة نظرنا حول هذه الرسوم بأشخاصها العشرة في أبحاث سابقة. وما نحن نعود من جديد للحديث عنها، إنها رسوم قام بها فنان منجن اعتاد على الأسلوب الخطي للقوطية خلال القرنين الرابع عشر والخامس عشر، قد درسها ر. جويبول، وكانت هذه الصور على زخارف جصية وأسقف منجنة قشتالية على مدار القرنين المذكورين، ورغم أن بعض النقاد يقول بأنها تقع خارج عصر محمد الخامس، أي ما بعد عام ١٢٩١م، نرى أن الأقيية الثلاث قد رُسِمت في حياة ذلك العاهل وخلال عصر بيدرو الأول القشتالي صديقه وحليفه الذي ساعده في استعادة أرضه ومنه تلقى أيضاً شعار الجماعة الذي تشهده في جميع الزخارف الجصية والقباب في الحمراء ابتداء من عام ١٢٦٢م وهو العام الذي بدأت فيه المرحلة الثانية لحكمه. وعندما نتأمل أي ترس للجماعة قد ظهر في مبانٍ في الحمراء قد شيدت أو يفترض أنها شيدت قبل هذا التاريخ فعلينا أن نعتبر ذلك علامة على الكثير من الترميمات والتعديلات التي أدخلها محمد الخامس ومن خلفوه مباشرة في سدة الحكم حيث ظلوا على ولائهم لمسألة الجماعة. وعودة إلى الرمز القشتالي الذي يعتبر النموذج الذي يرجع إلى عصر ألفونسو الحادي عشر - والد بيدرو الأول - نجد أنه لم يكن إلا شعاراً مذهباً وروس تتين في الأطراف على خلفية حمراء وهو نفسه الترس الذي نراه في أطراف الأقيية التي تضم المسلمين العشرة (لوحة مجمعة ٧٩، ٨). وعندما اتخذ محمد الخامس هذا الشعار استغنى عن روس التتين وأضاف الشعار الناصري "لا غالب إلا الله" (لوحة مجمعة ٧٨، ٢).

وإذا نظرنا إلى الترس المسيحي الكائن في Capulin المركزية لوجدنا أنه نسخة أخرى من الترس الذي يتكرر كثيراً في قصر بدرو الأول المدجن داخل الكاثار دى إشبيلية (١٣٦٤-١٣٦٧م)، أضف إلى ما سبق، يوجد تحت القبة الصغيرة إفرين من الجص يحمل التروس نفسها يصحبه عناصر زخرفية ذات الأسلوب الطليعى المدجن الطليطلى (لوحة مجمعة ٧٩، ١٠) وهو نمط شديد الحضور في القصر الإشبيلي، وأصبحت هذه العناصر الزخرفية وتنويعاتها شديدة الحضور في جميع الزخارف الجصية بالحمراء في عصر محمد الخامس. وهناك مقولات تتعلق بالبحث عن أسلوب هذه الرسومات. في نهاية عصر محمد الخامس أو بعده، منها أنه لما لم يكن الشعار القشتالي الخاص بالجماعة مقتصرًا على بدرو الأول، حيث واصل الطريق نفسه كل من إنريكي الثاني ومن أتوا بعده، فإن هذه الرسوم يمكن أن تكون قد ظهرت بعد وفاة بدرو الأول ١٣٦٩م أي العام الذي استولى فيه محمد الخامس على الجزيرة الخضراء. وأياً كان الأمر فإن هذه الصداقة والتحالف التاريخي قد ظللا بين الطليقيين وبالتالي هناك منطقية في انتقال التروس والزخارف شبه الطليعية والرسوم في القباب الصغيرة الأهلجية الشكل، كما أن كلاً من قصر بهو السباع والقصر المدجن لبندرو الأول في قصر إشبيلية معاصران أو موازيان في الكثير من الأوجه حين نجد حواراً مستمراً من أشكال معمارية وزخرفية.

وفي هذا المقام علينا القول بأنه عندما أمر محمد الخامس بأن تفتح أبواب الحمراء أمام التأثيرات المسيحية - وخاصة في الحقل الزخرفي - واصلت الأيقونات المسيحية وجودها حتى بعد عام ١٣٩١م، ومن أمثلة ذلك ما نراه في المنسوجات الناصرية والزليج، الذي يرجع إلى برج بينادور، وهي في نظرنا قطع ناصرية متأخرة، حيث نرى الشعار الناصري متوجاً كما نرى أسوداً مقعدة وتحمل تيجاناً، وهذا الصنف قد أخذ في الظهور خلال حكم إنريكي الثاني. كما نرى أيضاً أن الزليج في الحمراء قد حمل أيضاً شكل فارس مسلم وهو يصارع ثنيناً، وهي صورة تتسم

بالحيوية ومشتقة من صورة سان جورج وهو يصارع الثنين التي نراها في الزخارف الجصية ليدرو الأول في ألكاثار دي إشبيلية، كما تظهر أيضاً عند هذا الأخيرة صورة الفارس الأشعث الذي يمتطي صهوة جواد ويدخل في سباق مع سيدة أسيرة، كما نرى ذلك الأشعث دون عطية ونجد السيدة الأسيرة مربوطة بسلسلة مربوطة برقبة أسد نائم وهذا هو المشهد الرئيسي الذي نراه في القبة الصغيرة الكائنة على يمين صالة العدل (٩)، من البدهى إذن وجود تبادل فني مستمر بين غرناطة والفن العربى من خلال إشبيلية وبطليطة على مدار النصف الثانى من القرن الرابع عشرة، وعودة إلى الشخصيات العشرة التى تحمل السيوف التى توجد فى القبة الصغيرة المركزية فإن العدد عشرة لا يعنى فى نظرنا شيئاً إذ كان من الممكن أن تكون ١١ أو ١٣ غير أنه لا شك أنها تتضمن رسالة تاريخية، وحول هذا الصنف من الشخصيات الجالسة فى وضع حوارى ممسكة بالسيوف فى يدها فإننى أعرف وجود بعض المنمنمات الرائعة الإخراج والمحفوظة فى المكتبة الوطنية، قد نشرها دومنيث بوردينا، وترجع هذه الصور إلى نهاية القرن الثالث عشرة وبداية الخامس عشرة (٥) (لوحة مجمعة ٧٨، ٣)، أما الموضوع فهو جلسة للأساقفة المليلبيين وهم يتسامرون اثنين اثنين جالسين ويحمل كل واحد مأكيتا رمزيا للكاتدرائية الأم فهل ما تقوم بدراسته هو اقتباس من هذه الصورة؟ إننا نرى أن الشخصيات الإسلامية العشرة من المحاربين على أساس ما يحملونه فى أيديهم من سيوف وكتننا أمام مؤتمر للفارسان قد اجتمعوا ليشهدوا عملية تقليد أحد الفرسان الشعار الخاصة بالجماعة المسيحية حيث رأينا شعارها مزيجاً فى طرفى القبة، إننا نرى نوعاً من السجادة المناسبة، المصهورة بمشهدى الاحتفالات فى القباب المجاورة (٢)، (٣)، (٤)، فى صالة العدل التى تم إنشاؤها لإقامة الاحتفالات أو المناسبات الخاصة بالأسرة الملكية.

وفيما يتعلق بالأسلوب الخطى القوطى (ق ١٤) الذى استخدم فى القباب الصغيرة المذكورة المشيدة من الأخشاب المدجنة القشتالية فإننا قد عثرنا على أشكال

مشابهة (٦)، (٧) للمساجد التي نراها في القباب الجانبية لصالة الملوك (٢، ٣، ٤)، وإذا ما نظرنا إلى الزخارف الجصية في القصور الطليطية المدججة لوجدنا أنها تسرف في مثل هذا النوع من الزخارف المرسومة بدقة على الجص (ق ١٤)، ومن أمثلة ذلك أفاريز القصر الطليطلي المسمى سوير تيت أي الفارس الذي كان من الجماعة المسيحية، حيث نرى في هذه الأفاريز شخصيات إسلامية جالسة وسيدات أو أميرات يتسامرن، مع وجود الطيور وسط النباتات، وإذا ما حاولنا وضع تاريخ المناظر التي نراها في صالة العدل في عصر إيريكي الثاني وخوان الأول وبعد نهاية عصر محمد الخامس، فإن هذا يعني أن قصر بهو السباع قد تم بناؤه دفعة واحدة مثل قصر بندرو الأول في ألكانار دي إشبيلية وأن فترة البناء امتدت لعشرين أو ثلاثين عاماً، والسبب هو أن المناظر لا تسهم بأي دليل للفصل بينها وبين العمارة التي تحملها، التي تم تنفيذها على مدى زمني لا يتجاوز سبعة أو ثمانية أعوام وكان ذلك كله دفعة واحدة (١٣٦٢-١٣٦٨ أو ١٣٦٩م).

### استخدامات قصر بهو السباع ووظائفه:

الخلاصة: رأينا الكثير من الدراسات خلال الأعوام الأخيرة التي تتناول وظيفة القصر واستخداماته وليس هناك مجال لاستعراضها هنا، وما سألعله هو أنني سوف أضممها جميعاً تحت مسمى "الأبحاث الضعيفة". هذه الأبحاث - عدا اثنين منها - ترى أن صحن بهو السباع كان حديقة، وهذا الصنف من القصور التي تنسم بالفموش والتعقيد - في عصر محمد الخامس - يستحق مثل هذه النظريات والمقاربات والأكثر منها، وفي سياق مختلف تظهر في الخط الأول قراءات جارشيا جومث التي نجدها في كتابه "بؤرة ضوء جديدة" حيث يضم الكتاب ترجمة وتحليل للنصوص التي وردت عند ابن الخطيب قد أدى هذا الكتاب إلى وجود تيارات مؤيدة

وأخرى معارضة، ثم يأتي داريو كابانيلاس بدراسته "ألوان سقف قمارش بالحمراء" والشئ غير المقبول في كل تلك الأبحاث والتأويلات التي وصفناها بالضعيفة هو أنها تبدو قد صيغت تحت تأثير الحالة الانفعالية الأولى عندما نرى الحمراء، كما أنني أخرج بانطباع عنها (أي الأبحاث) يقول بأن الكثير منها قد تم ابتداء من كثرة القراءات التاريخية أو الأدبية المتعلقة بالحمراء وكانت شديدة العفوية. وهناك بعض الدارسين البارزين في مجال الفن الإسباني الإسلامي، وبالتحديد المتخصصون الإسبان الذين ورد ذكرهم في هذا الكتاب، قد أبدوا موضوعية وحذراً واضعين في أبحاثهم. والباحث الحصيف العارف بالحمراء والدارس له من خلال وظيفة ومعارفه المعمارية، يبحث دائماً وظيفية مكونات قصر بهو السباع وهي وظائف تتعلق بالعصور الوسطى، ولا يترك الأمر على عواهنه أي الحديث عن العظمة الفنية والمعمارية وكان الله بالسر عليمًا.

هناك نوع من المبالغة والدعاية عندما نتحدث فقط عن العظمة المعمارية والفنية التي توجد في مساحة تقدر بنصف هكتار - هي إجمالى مساحة قصر بهو السباع وقصر قمارش - وتترك جانباً البُعد الوظيفي، فعلياً ألا ننسى أن الصالات والصالونات والقباب والبواريك والكوات والطاقت وصحون التقاطع المكشوفة والصالات الثلاثية - ق ١٤ - في غرناطة لم تكن إلا مبانٍ ملكية تم إخراجها بعناية وأخذت تؤدي وظائفها في قصور ترجع إلى فترات سابقة ومنها أيضاً تم استقاء المفردات والمصطلحات التي نطبقها على الحمراء، ومن المنطقي إذن أن الانتقال إلى ق ١١، ١٢ يعنى عدم قبول تلك النظريات الضعيفة على الجعفرية كمثال والقصور في مرسية وملقة وألمرية وإشبيلية وكذلك قصور مدينة الزهراء حيث نرى في كل هذه الأمثلة مصطلحات مثل المجلس والبهو والبلاط والبرطل والقبة... إلخ. وجوهر الاختلاف في الحمراء (عصر محمد الخامس) هو الثوب المعماري الجديد الذي يُعلي من شأن الأمور اليومية في البلاط، حيث نرى وحدات حميمة وصغيرة ونرى أخرى، مثل

القباب، تتسم بالضخامة والارتفاع، وهناك عناصر مهمة مثل المادة المستخدمة وعبقورية الاستخدام والموروث الإسباني الإسلامي الذي يزداد ثراء من قرن لآخر هي السبب في هذا الثراء الفني والمعماري الذي يمكن ويسهل مقارنته الآن بقصور خارج السياق الإسلامي أي بقصر الملك سليمان وكسرى التي لا تعرف عنها شيئاً، وإيجازاً للقول هو أن الحمراء في عصر محمد الخامس يمكن مقارنته بالقصور الإسلامية السابقة إذا ما استثنينا هذه الوفرة والبذخ الفنيين: أليس صحيحاً أن السراى الشمالى وصالة العرش المفتوحة في الجعفرية والمحاطة بالأعمدة يمكن أن تعتبر مثل الردهة المؤدية إلى قصر محمد الخامس؟ وإذا ما فكرنا بهذه الطريقة لتسكن من فهم المغالطة التي نتحدث عن أن قصوراً منيفة، مثل الحمراء، كانت قد شيدت وسكنها أناس هم مجموعة من الأمراء أو مجموعة من الإقطاعيين في إطار استقلالهم الذاتى في شبه جزيرة أيبيريا، وكانت مملكة غرناطة ثمرة إسلامية في المغرب الإسلامي أو الأندلسى حيث انعكست عظمتها الهشة في المباني المنيفة وعمارة وزخارف هشة. غير أن عظمة هذا الفن الذى اتخذ مساراً تاريخياً على مدى أربع قرون وتحقق فيه إنجاز معمارى رائع، أصبح خلال القرن ١٤ مشهداً ومسرحاً يستثير الإحساس بالعظمة فلم يتصور أحد أن خطوطاً معمارية تصل إلى هذا الشأن من العظمة والثراء الظاهر ويستثير أيضاً بالانحطاط فى ذاته بمعنى أن ليس فى الإمكان أبدع مما كان، وهذا ما شهدناه بعد ذلك فى برج محمد السابع، الذى خلف محمد الخامس فى الحمراء وفى منزل الإمارة المسمى "منزل أمراء غرناطة".

تضمنت مؤلفات جومث مورينو مجموعة من الفقرات تتحدث عن هذا الفن المعماري فى عصر محمد الخامس وأنه يضارع ما أنجزه الحكم الثانى فى المسجد الجامع بقرطبة. وهنا نقول إن المقارنة مكتملة فى العملية المعمارية - الزخرفية كل فى إطاره، غير أن من الواضح أن القبورات المعمارية فى الفن الإسباني الإسلامى بخاصة والفن الإسلامى بعامة - على مدار قرون ثلاث - كانت تؤدي إلى خلاصة

تقول بالتدخل والتمزج الكامل بين الخطوط المعمارية والزخرفية ويصبح كل هذا بنية واحدة. هناك أربع قرون من الزمان تفصل بين مدينة الزهراء وقصر بهو السباع الذي شيد في عصر محمد الخامس، ومع مرور الزمن تتغير المباني وتتطور، غير أن الوحدة العربية من خلال الدين والطوقس والمراسم الملكية التي لا تكاد تتغير، ومعها المفردات المعمارية والحرم على وجود النقوش الكتابية ذات الطابع الديني بشكل شبه مستديم وكذلك وجود الصحن ذات البوابة التي تنتشر في حوض المتوسط والحديقة الحميمة ذات النوافير الموزعة بطريقة منتظمة التي رأيناها في جميع القصور، كلها تستثير تساؤلاً: ألا يجتمع كل ذلك في قصر محمد الخامس؟

#### مشكلة نافورة قصر السباع وعدد الفوارات بها (لوحة مجمعة ٨٠-٨١):

ليس من الصعب فهم وضع حديقة التقاطع التي تسبق العصر الناصري - التي درسناها - وأسود نافورتها التي في المركز، التي تبدو وكأنها قد استخرجت من صندوق حفظ المقتنيات القديمة، لأن فيما كتبه جومث مورينو منذ عدة عقود مضت حول هذه الأشكال الحيوانية بقوله "يبدو من الصعب القول بأن بعض الأعمال الفنية التي يمكن نسبتها إلى القرن العاشر والحادي عشرة تم تقليدها في عصر الناصريين بينما أي نوع من أنواع المنحوتات لم يغيب عنهم"، وهذا هو ما نفكر فيه بالنسبة للفراغ (١٩×٢٣م - ٢٠م) فهو ما نراه وإليه يجب أن نضيف تيجان أعمدة سابقة على القرن الرابع عشرة أعيد استخدامها في الوحدات المعمارية الملكية في عصر محمد الخامس.

وربما لا نصل أبداً إلى رأى قاطع بشأن ما إذا كان الحوض - الذي نطلق عليه البركة - الخاص بالقصر خلال القرن الحادي عشرة الذي وصفه ابن جابريل في قصيدته، الذي أقيم في السبيكة، قد كان به أسدان أو أكثر حتى الاثنى عشرة أسداً



التي نراها في نافورة محمد الخامس. وعلى أية حال فإن رقم ١٢ المعروف يمكن أن يكون مكملاً لهذه القصيدة، وإذا ما كان كذلك فإن ما نستقره هو أن هذا العدد قد ظل بكامله وعلى ما نراه عليه اليوم. ولما كان من الصعب تصور ذلك يمكن القول بأن ما بقي منها بحالة جيدة اثنان أو ثلاث وأنه بعد ذلك تم نسخ نماذج أخرى بشكل دقيق على شاكلة ما تبقى لنافورة محمد الخامس. لكن لماذا العدد ٩١٢ والإجابة هي أن هذا العدد الخاص بالحوض ظل خلال القرن العاشر أو الحادي عشرة كما هو ومن قصر إلى قصر وكأنه طلمس أو رمز غامض يرجع إلى الماضي. وهذا هو ما عليه حال الحوض الأميرى الذي أمر الملك باديس بن حبّوس بإعداده عند إنشاء قصر في غرناطة، وهذا طبقاً للنقوش الكتابية التي أضافها إليه الناصر محمد الثالث الذي اتخذ القطعة لتكون جزءاً من مقر إقامته الذي ربما كان الحمراء، وبالتالي - طبقاً لجارثيا مورينو - يفتح باب الشك بشأن قطع أخرى يمكن أن تكون قد جلبت إلى الحمراء بالطريقة نفسها، إنها الأسود الاثنتا عشرة الرخامية ويشير ذلك الباحث أيضاً لزوجى الأسود المقعبة في المارسمتان (هي اليوم مجاورة لبركة البرطل من الجنوب) وكذلك بشكل آخر - ربما كان أقدم - عبارة عن حيوان أطرافه الأسامية مسطحة تم العثور عليه في الدير السابق المسمى سان فرانسيسكو. ويمكن لهذه الأراء أن تقودنا مرة أخرى إلى نظرية بارجيبيوهر Bargebuhr التي تضم العديد من التساؤلات. وهي أن الأسود الاثنتى عشرة المعروفة كانت لقصر يعود إلى القرن الحادي عشرة في السبيكة.

وحتى نصل إلى هذه الخلاصة أو ما يشبهها من الضروري أن نسلط الضوء على النقاط (التالية: ١) المقارنة بين بحر سليمان، وهو الحوض الذى يتكى على اثنى عشرة ثوراً مع بركة على قوائمها أسود تقذف بالمياه من أفواهها، وهذه إنما هي صورة شعرية لا تتضمن إلا عدد الحيوانات من نوات الأربع. وما نراه في قصيدة ابن جابريول على أنه صورة شعرية أو رمز أدبي يتحول إلى واقع في عصر محمد

الخامس. ٢) إن الثنائية التي نتحدث عن بحر من البرونز من اثني عشرة ثوراً وعن نافورة من اثني عشرة أسداً في الحمراء ربما ولدت هنا مع عصر محمد الخامس، أي النافورة والأسود أو نوات الأربع وهذا أمر يليق بصالة أو صحن أكثر من اقترايه من حديقة أو منطقة مليئة بالنباتات، ٣) عندما ننظر إلى نوات الأربع وهي تدفع بالمياه من أفواهها وتتغير أعدادها وترتبط بالوض أو البركة نجد أنها صورة متكررة في القصور الإسلامية طبقاً لما ترويه الحوليات العربية بما في ذلك ما يتعلق بذلك الحوض الشهير الذي تم تصميمه خصيصاً لصالون مدينة الزهراء باستخدام معادن جيدة وفوقه اثني عشرة أو ثلاث عشرة حيواناً مختلفاً تدفع بالمياه من أفواهها، وهناك صورة قريبة منا ألا وهي التي نجدها في منمنمة عربية (ق ١٢) في مكتبة الفاتيكان، حيث نرى رأسى حيوانين على بركة مستطيلة تدفع بالمياه إلى داخل البركة (٤) وسيراً على ترجمة إلينا روميرو لقصيدة ابن جايبرول وجدنا أن الأسود كانت على الحافة الخاصة ببركة كبيرة، لكنها لا تتحدث عن عدد الأسود طبقاً لما أشار إليه ريموند ب. شندلين، وإذا ما تصورنا هذا الحوض قد وضع في حديقة فإنه سيكون كبير الأبعاد ومستطيل الشكل تتألف مع الحجم الضخم للأسود التي نراها اليوم في الحمراء. وعلى ذلك فإن ما نراه الآن كنافورة للسباع لا يبدو أنه كان قائماً بكامله قبل ذلك وكانت "بحر من البرونز" تحول إلى أسود خلال القرن الحادي عشر في قرناطة. هـ: إن الإشارة إلى سليمان الحكيم ليست إلا من العبارات الموروثة والعامية في اللغة الشعرية العبرية وفي العصر الإسلامي وخاصة تلك القصائد التي تتحدث عن القصور في كل زمان، ٦) - لم تتمثل بعد منطقية الأسود البرونزية المذهبة لنافورة أو حوض أشار إليه ابن الخطيب في وصفه "للمشوار الجديد" أو قصر محمد الخامس والشيء نفسه الذي رأيناه في القصيدة نراه في نص ابن الخطيب حيث لم يذكر هو الآخر عدد الأسود. ويرى جومث مورينو أن هذه النافورة ذات الأشكال الحيوانية من المعدن كانت في صحن لينداراخا، فبعد أن طاف حوضها بثمانين مختلفة في الحمراء استقر في ذلك المكان (الصحن). ومع هذا يساورنا الشك في وجود أسود مذهبة في العراء.

تتسم الصورة الخاصة بالنافورة مع وجود طابقيين بأنّها غير حقيقية، كما أن الحوض الصغير الذي تُضيف هو بمثابة بُعد رومانسي وهذا ما برهن عليه خيسوس برموديث باريخا، كما يزيد على الحاجة الدرايزين الذي يوجد في مؤخرة التماثيل الاثنى عشرة، وبالتالي فإن الصورة في العصور الوسطى عبارة عن نافورة *apaisada* لها حوض من اثني عشرة ضلعاً يقوم مباشرة على ظهور الأسود التي تندفع المياه من أفواهاها من خلال نظام لدفع لمياه معهود من العالم الإسلامي آنذاك وهذا هو رأي الباحث وهو المشهد الذي نراه اليوم (أشكال B نشرها خيسوس برموديث باريخا). هناك أربع أسود ترتبط بالمحاور الأربع مع قنوات الصحن، التي إليها تنضم ثمانية أخرى مشكلة بذلك الاثنى عشرة ضلعاً، وفي النقوش الكتابية التي تلو الحوض هناك إشارة تتحدث إلى من يرى هذه الأسود، بأنّها لن تؤذيه اجتراحاً للخليفة. وعلى حافة الحوض نجد شعار الجماعة الناصرية. ومن المعروف أن الأسد من الحيوانات الأسطورية عند المسلمين وكنته هرب من كوكب ثقافى آخر ويقوم بدور الحراسة والترويق والانتظار في الحرب والسلام. وكان "أسد الخليفة" حسب بعض أبيات الشعر التي ترجع إلى القرن العاشر، وكان يمثل عبد الرحمن الثالث في الرايات التي يحملها جيشه، وهناك إلحاح يذكره في النقوش الكتابية على الحوائط طبقاً لما رسيه، وهو موروث أسبوي ومتعدد الصفات أو أسطوري. ويطلق اسم الأسد على الكثير من أبواب المدن والحصون مثل "باب الأسد" في قرطبة وغرناطة وفاس والمهدية وقصر إشبيلية. ومن جانبه رأى ريتشارد إيتنجوسن الصفات التالية في الأسد: الأسد وهو يسيطر على الثور أو الغزال كرمز ملكي للاستيلاء على مكان ما، والأسد كرمز ديني والأسد كواحد، من العناصر الزخرفية.

يمكن أن يظل العدد ١٢ للأسود في هذه النافورة لغزاً، ومن جانبنا نقول بأنّها ربما كانت ثمانية لكن الاثنى عشرة أسداً كان هو الأمر المسيطر حسب المخطط في المركز وذلك باجتماع الأربعة مع القنوات في المحورين اللذين يبلغ عرض

الواحد منهم من ١٦ إلى ٢٠، ١٦ م. ومن الناحية النظرية فإن ما يتجم عن هذا التلاقي هو الشكل المثلثي غير المنتظم ذو الجوانب المتساوية، اثنين اثنين، وهذا لا يعد ذا قيمة فنية كبيرة، وهنا تم اللجوء إلى توحيد هذا الشكل بالانتقال إلى الاثنى عشرة ضلعاً. وهنا نتساءل: هل هذا المخطط هو الذي دفع إلى وجود الاثنى عشرة أسداً بمعدل واحد في كل ضلع؟ ومن خلال ما كتبه جرابار ربما كان الأمر ألياً بون أن يكمن وراءه بُعد رمزي، غير أن هذه النظرية تضرب عرض الحائط بالافتراض الذي يتحدث عن وجود اثنى عشرة أسداً خلال القرن الحادي عشرة، وتشير إلى أن جميع هذه الميراثات قد جاءت جزءاً من صحن محمد الخامس، وبالتالي فمن باب الصدفة أن نجد توافقاً بين اثنى عشرة ثوراً في حوض سليمان الحكيم والاثنى عشرة أسداً في النافورة الغرناطية. وهل تم الإفادة من تمثال أو اثنين أو ثلاث من التماثيل القديمة؟ نشرت مجلة كراسات الحمراء مؤخراً مقالاً يقوم على هذه النظرية يشير إلى أن الأسلوب الذي تم به نحت هذه التماثيل لم يكن موحداً، ومن جانب آخر فإن الشكل ذا الاثنى عشرة ضلعاً يعتبر شكلاً بفيوياً غير مألوف كثيراً في الفن الغرناطي، إذ من المعتاد في هذا الأخير أن يتم الانتقال من المربع إلى المثلث أو الستة عشرة ضلعاً. وفي قصر الحمراء يمكن للحوض ذي الاثنى عشرة جانباً أن يكون ذا جانبيه خاصة في أرضية صالة بني سراج، وكذا (الوردة) Capulin غير عادية وذات القاعدة المكونة من اثنى عشرة ضلعاً الذي تجده في سقف البانكة الشمالية لصحن الرياحين، وربما كان هو الطبق النجمي المكون من اثنى عشرة طرفاً، ويلاحظ أن نافورة بهو السباع ذات قطع أثاث أكثر مناسبة للصحن المبلط عنها بالنسبة للحديقة، والشئ نفسه يحدث بالنسبة للبانكات الأربع للصحن.

ويتذكر فرنانديث - بويرتاس أن النقش الذي يوجد على الحوض الكائن فوق الاثنى عشرة أسداً يتضمن لفظة "رياض" ومفردها روضة، ويرى ذلك الباحث أنها رياض حسب الحدائق الأربع الموجودة، وربما كان الأمر على هذا النحو ولكنها لم تكن حدائق أربع من الناحية الفعلية بل كانت مرسومة فقط على الأرض تذكيراً لما كانت

هناك قبل ذلك أى قبل عصر محمد الخامس، والسبب أنه ليس من المنطقي التمازج بين البوابة الأربع للصحن الحالي ذى مساحة ٢٥٢٧م<sup>٢</sup> المكشوفة والمخصصة للحديقة أى فراغ ميت عمقه يبلغ من ٨٠، ١٠م إلى ١م فى قصر مخصص للبلاط ومعرض لدخول الكثيرين وإقامة الكثير من الاحتفالات. فهل يمكن لأساسات البوابة أن تتحمل رطوبة الحديقة؟ ثم يأتى بعد ذلك شهود القرن السادس عشرة حيث شهدوا الصحن مبلطاً بالكامل (المنذر ونابا جيرو وبدرو مدينة ودييجو كويليس ولويس دى مارمول وجيرالت دى برانجى). كما سبق أن أشرنا قبل إلى ذلك أن حديقة محمد الخامس عبارة عن خيال رومانسى، ومثلها فى ذلك، اليوم، الحديقة التى تم إقامتها فى الصحن ذى البوابة فى المجلس الشرقى بمدينة الزهراء. كما نعرف أيضاً أن الحديقة لها دور جمالى كبير فى القصور العربية، لكن صحن بهو السباع كان مكاناً لالتقاء الشخصيات المميزة الذين كانوا يسكنونه أو يزورونه وهو صحن له بوابة الأربع ذات الوظيفة العامة أو الملكية، وهذا موروث أو تقليد يرجع إلى عصر مدينة الزهراء، إلا أن الصحن المستطيل والمقسم إلى أربع أجزاء وعقود مختلفة فيما بينها هو ما نجده فى صحن الأميرات بالقصر المدجن الذى شيده بدرو الأول فى ألكاثار دى إشبيلية. وهنا أرى أنه ربما أقيم قبل قصر بهو السباع. وعودة إلى النقش الكتابي للحوض ولقطة رياض نرى أنه غير واضح بلوحة مجمعة قاطعاً أن هذا المصطلح يمكن أن يشير إلى حديقة تقاطع فى الصحن، إذ يمكن أن يشير إلى حدائق فى الحمراء خارج مبانى القصر وهى الخاصة بالبرطل وصحن لينداراخا حيث نجد فى وسطها الأماكن الجميلة للسباع وهى صورة تنوء ولو من بعيد بقصور مدينة الزهراء والقصر أو المجلس الجنوبي والقصر الرئيسى لعبد الرحمن الثالث، "المساكن الكبير"، طبقاً لحواليات العربية، إلى جوار الرياض أو الحدائق.

## الخلاصة :

اعتماداً على النص الذى ورد فى حواليات ابن الخطيب الذى أطلعنا عليه إميليو جارتيا جومث والشاحس بقصر بهو السباع، ربما بدأ عام ١٣٦٢م وبالتحديد بصالة

الأختين، وامتد زمن الأعمال إلى عام ١٢٦٧م أو العام التالي له وذلك قبل وفاة بدرو الأول والاستيلاء على الجزيرة الخضراء على يد محمد الخامس (١٢٦٩م) صديقه وحليفه، وهي الفترة التي يجب أن نعرّض إليها الأشكال المرسومة المدجّنة في صالة العدل التي تضم شعار الملك القشتالي الذي لا شك أنه كان رمزاً تذكاريّاً على الصداقة الطويلة الأمد التي ربطت بين العاهلين. وبالإضافة إلى هذا قرن التواريخ المقترحة تستند إلى أن قصر بهو السباع وقصر بدرو الأول جرى بناؤهما دفعة واحدة سواء في الجوانب المعمارية أو الزخرفية مع تناغم بينهما فكلاهما ذو مخطط واحد وحوار دائم بين الوحدات المعمارية المختلفة ومعها الوحدات الزخرفية بما في ذلك المشاهد الخاصة بالأشكال الأدمية والحيوانية التي قرّضها الأسلوب الخطي لما هو قوطي، هناك أيضاً توافق بينهما في الواجهات والصحن المستطيلة ذات البوابك الأربع وفي النقوش الكتابية العربية على الحوائط حيث لكل عبارته العظيمة والمجد للسلطان والشعار الناصري لا غالب إلا الله الذي يتكرر في أرجاء الحمراء خلال الجزء الثاني من حكم محمد الخامس، وفي القصور المدجّنة لبدرو الأول في واجهة قصره الإشبيلي وفي تورديسياس. وإذا ما كان قصر بدرو الأول - في إشبيلية - قد شيد بين عام ١٢٦٤ و ١٢٦٧م دفعة واحدة - طبقاً لما تشير إليه النقوش الكتابية المسيحية على الواجهة وبوابات صالون السفراء فإننا لا نعتقد أن قصر بهو السباع كان يستلزم المزيد من الوقت للتنفيذ بالكامل. واضعين في الحسبان أن الحمراء في ذلك الزمان كان مدرسة بها العديد من التوجهات التي عليها العرفاء والخبراء الذين وضعوا في خدمة محمد الخامس. والشئ المثير للانتباه هو أن كلا القصرين - الإسلامي والمسيحي - يتوافقان في الهوس بشعار الجماعة، حيث إن الشعار الناصري صورة معدلة للشعار المسيحي وهما سابقان على المبان التي شيدت في عصر إنريكي الثاني، وإذا ما حاولنا القول بأن هذه الظواهر التي ترجع إلى الصداقة القائمة بين بدرو الأول ومحمد الخامس، كانت قد امتدت إلى عصر إنريكي الثاني

وخوان الأول (١٣٦٩-١٣٩٠م)، وهما ملكان كانا يحملان الشعار المذكور. - المذهب على خلفية أقحوانية - فإن ذلك سوف يؤدي إلى إدخال تعديلات على الهياكل المعمارية والزخرفية المتسقة مع بعضها التي سادت في عصر محمد الخامس ويدرو الأول، كما أننا لا نعرف - لا يوجد دليل - ما إذا كان هذا التحالف البناء بين العاهلين الذي قام على يد المسيحيين يد العون في استعادة العري لعرشه، أن يقوم هذا الأخير بمد يد العون في الصراع الدائر بين الممالك المسيحية في قشتالة الذي امتد لما بعد وفاة بدرو الأول. فالحوليات التاريخية تحدثنا عن تحالفات قصيرة فرضتها الظروف بين محمد الخامس وإريكي الثاني وكذا خوان الأول الذي جاء من بعده، وكدليل على هذا تواريخ التنفيذ هو أن الإفرير الكائن فوق ورة البانكة الشمالية لصحن قمارش يضم بالخط المائل بعض أبيات قصيدة لابن زمرق ورد فيها ذكر موقعة الجزيرة الخضراء التي استولى عليها محمد الخامس عام ١٣٦٩م، وهي قصيدة ألقيت - طبقاً لابن الخطيب في المولد بعد انتهى محمد الخامس من إنشاء قصره.

## ١١- برج أبي الحجاج (بينادور الملكة) :

إنه برج جميل ومؤثر للجدل أيضاً، فهو في البداية قد نسب إلى يوسف الأول، وأقيم على القطاع الشمالي للسور. بعد برج قمارش في الزاوية الناجمة عنه أمام صحن لينداراخا (لوحة مجمعة ٨٢، ٥، ١-٢ برج C) وهذا البروز من الحائط كان مثار جدل من المنظور الحربي وهذا ما أشرنا إليه في صفحات سابقة، ذلك أن قطاع السور الذي يربط السور الصغير ببرج قمارش يبرز حتى منتصف الضلع الشرقي للأخير وبالتالي يصبح هذا الجزء غير صالح للاستخدام (٥: ١، ٢)، وفي حالة ما إذا كان البرج الصغير له أسبقية تاريخية على فترة حكم يوسف الأول فإنه للسبب نفسه يصبح غير ذي قيمة وخاصة القطاع الشرقي لبرج قمارش الذي يفترض أنه شيد في

عصر يوسف الأول أو من سبقه (٥: ٣، ٤ حيث برج قمارش مظلّل بالأسود) وهذا يقودنا إلى طرح منطقي رغم أنه فيه شيء من المجازفة وهو أن السور الشمالي، ابتداء من الجانب الجنوبي لبرج قمارش، يواصل اتجاهه نحو الشرق في خط مستقيم حتى يلتقي ببرج البرطل، الأمر الذي يستلزم القول بأن هذا الانكسار في الاتجاه الذي حدث في السور وكذلك في برج يوسف الأول يرجعان إلى عصر محمد الخامس ومن أتوا بعده. وهذا طرح سوف نتعرض له بالشرح المفصل لاحقاً

كان جومث سورينو هو الذي نسب إقامة برج بينانور إلى يوسف الأول الذي يحمل لقب "أبو الحجاج" وهو اللقب الذي نراه في النقوش الكتابية على الجسم من الداخل وفي السقف الخشبي، ومع هذا فإن واجهة المدخل تضم واجهة رائعة الزخرفة (لوحة مجمعة ٨٢، ٢، ٣) بها نقوش كتابية نرى فيها احتفاءً بعودة محمد الخامس ومن المفترض أن هذه العودة هي الفترة الثانية من حكمه إذ حدث ذلك عام ١٣٦٢م. ومعنى هذا أن تلك العاهل قام بإدخال تعديلات أو ترميمات على البرج الذي يفترض أنه أسس في عصر والده وأضفى عليه الطابع الملكي الذي نراه في الداخل حيث أصبح بمثابة سراي لثريجية وقت الفراغ أو الراحة مع وجود مدخل إليه من صحن أو حديقة لينداراخا (الوحة مجمعة ٨٢، ١، ٢، ٤) وخلال القرن السادس عشرة جرت زيادات أدخلت على الأسوار الخارجية وذلك لإقامة ما أطلق عليه "مرقب الملكة" (الوحة مجمعة ٨٢، ٦)، وهنا نجد أن شكل البرج خلال العصور الوسطى عبارة عن قبة ملكية أخرى في الحمراء تم إقامتها في درب السور وبرزت بنيتها الرئيسية من الدهايز الجانبية ذات الأسقف (الوحة مجمعة ٨٢، ٣) ويعد الواجهة التي أشرنا إليها نجد المدخل إلى البرج وهو عبارة عن ممر ضيق مكون من خمس درجات سلم يفتح في نهايته عقد نصف أسطواني مع وجود مساحة مضافة مكونة من أربع دخلات mochetas بحيث يصبح ذلك هو المدخل الفعلي للبرج (الوحة مجمعة ٨٢، ٤) ولهذا البرج مضطط مستطيل من الجنوب إلى الشمال ويشكل جزءاً من السور ذلك القطاع



الذى يوجد على مستوى الدرب، وتبلغ أبعاده (لوحة مجمعة ٨ × ٧٥،٥ م) من الخارج، أما الصالة الداخلية فتبلغ (٧ × ٥٥،٤ م) وبالتالي فإن سُمك الحوائط لا يتعدى نصف المتر وبالتالي يصعب أن نرى هذا المبنى على أنه بناء حربي، وعلى أية حال نجد أنه يسير على النمط المتبع في برج البرطل حيث القبة الملكية لتزجية وقت الفراغ، كما أنه يعتبر نوعاً من الدعم للصور الحربي حتى مستوى الدرب.

### الواجهة الخارجية:

وعودة إلى الواجهة الخارجية التي أنجزت في عصر محمد الخامس (لوحة مجمعة ٨٢، ٢، ٢) لنجد أنها مكونة من مدخل باب نى عتب - عتب من الخشب - وخمس عشرة سنجة فوق العتب، وهذا أمر معتاد في الأبواب الداخلية لقصور الحمراء وجنة العريف، كما أن السنجات ذات ألوان تبادلية غامقة وفاتحة، وتلك التي ذات الألوان الفاتحة بها يد تقبض على نبات (لوحة مجمعة ٨٢، ٤) وهذا الصنف يشبه تلك العناصر الزخرفية التي نراها على الجص في صالة الأختين وبالتالي يدخلان في إطار ما يسمى بالزخرفة شبه الطبيعية التي نراها في القصور المدججة في ذلك العصر، وفوق السنجات هناك قطاع آخر عبارة عن مستطيل واسع به زخارف من أطباق نجمية متداخلة، وتضم الأشكال النجمية عبارات مثل "ألك الله و الحمد لله" (لوحة مجمعة ٨٢، ٢-١) قد شاع مثل هذا الصنف من الزخرفة Inciso في غرناطة بعد ظهوره في الزخارف الجصية لمنزل العملاق برندة (ق ١٣) وفي مسجد تازا، وفي الدهليز الخاص بباب المدخل إلى قصر قمارش الذي شيده محمد الخامس نرى هذا الصنف قد عاود الظهور. ويبقى القطاعان الزخرفيان في الإطار الذي يتكون من الأشرطة ذات النقوش الكتابية التي قرأ منها أ. ألمجرو كاريناس ما يلي: "عودة أبو عبد الله - الغنى بالله - محمد الخامس" وفوق ذلك نجد رفرقا من الخشب زال وحل مكانه اليوم آخر تم ترميمه ولم يتبق فقط إلا الإزار حيث يضم مستطيلات بها

عبارة "لا غالب إلا الله" في ميدالياته المفصصة وربما كان قد تم إدماج تروس جماعة محمد الخامس، ويقوم الرفرف على كتفين معلقتين في طرفي الواجهة مع كوابيل مفصصة سيراً على نموذج الواجهة الخارجية ليكسوار - الذي يرجع أيضاً لعصر محمد الخامس (انظر المداخل إلى المنزل الملكي لوحة مجمعة ٥، ٧) ولم يتم نقاد الكثير من الرفرف القديم اللهم إلا بعض أطراف الدعامات المزخرفة جوانبها بتوريقات رفيعة الشأن (لوحة مجمعة ٨٣، ٤-١).

## داخل البرج:

نجد العناصر الزخرفية داخل البرج مختلفة وذلك ابتداء من العقد الموجود في نهاية الدهليز الداخلي، فهي عبارة عن نقوش غائرة في الجص، فهذا العقد (٨٣، ١) يضم طليتين كل واحدة بها ميدالية ذات قصوص عليها عبارة المديح للسلطان أبي الحجاج، وهي كنية يوسف الأول، والدعاء لله بمساعدته وعونه، أما الحوائط الجانبية فتضم عقوداً مضرمة (عقدين) لكل واحد منهما كوة محفورة في الجص، وبالنسبة لمخطط البرج بالمعنى الحقيقي للكلمة (لوحة مجمعة ٨٢، ٢) فيضم في الحوائط اثنتي عشرة نافذة في مجموعات مكونة من ثلاث، في كل حائط، حيث الوسطى منها ذات مزدوج مع عمود في الوسط مثلما هو الحال في الغرفة الملكية بغرناطة وفي أبراج الأسيرة والأميرات، وكلها تقوم بوظيفة تمرير الضوء الطبيعي بشكل مباشر للدهاليز الجانبية التي تحيط بالجسم الرئيسي للبرج الذي يتكى على أربعة أعمدة منساة فوقها نجد تكوينات موسورية، ستة منها ذات زخرفة مقريصات وكوابيل ذات بروقيل مفصصة تقوم بدور الحامل أعتاب البنية (لوحة مجمعة ٨٤، ١، ٢). وفي الجهة الجنوبية من القبو ذي الأعمدة الأربع أضيف اثنان من الأعمدة وذلك حتى يكون الفراغ المرتبط بالدرب الخاص بالسور حراً.

## سقف القيو:

يرتفع هذا القيو حتى ثمانية أمتار عن الأرض وسقفه خشبي على شكل مُعْجَن وهو مزخرف على غطاء الهيكل *alsujerado* وله أطباق نجمية من ثمانية، وحنة (Cubo) مقريصات في مركزه (لوحة مجمعة ٨٤، ٣) قد فقد هذا المركز أو هذه الصُرة. وهذا يذكرنا بشكل أو بآخر بسقف قبو السرائي الشمالي لجنة العريف، وسقف قبو البرج المرقب في سحن ماتشوكا، ومضلي سانتياجو في لاس أوياجاس ببرغش، وكان الضوء يدخل إلى الأجزاء العليا سواء من الحائط أو القيو من خلال الالنتي عشرة نافذة في الشخصخة، وما زالت قاعدة السقف *arrocabe* قائمة وبها مستطيلات مقصصة وميداليات من ثمانية قصوص في شريطين مترايبين، وهذا من سمات العناصر الزخرفية في عهد محمد الخامس، وفي هذه الأشرطة نجد شعارات الجماعة الناصرية الخاصة بهذا العاهل وربما يخلفه حيث نراها في الجزء السفلي من الزخارف الجصية. وطبقاً لجوتم مورينو والأخوين أوليفر أورتادو نجد هذه المستطيلات تحمل عبارات مكتوبة بالخط المائل تدعو لأبي الحجاج أمير المؤمنين بالنصر والسلطان والتوفيق، وهو يوسف الأول ومع هذا نجد أمانجو كارديناس قد قرأ لفظة "عبد الله" بدلاً من "أبو الحجاج" ويقال إنها وردت خطأ، غير أن السيد فرنانديث بويرتاس يرى أن كنية "أبو الحجاج" فُرِضت على الجوانب الأربع على لفظة "أبو الجيوش" *Abuljuyis* (لوحة مجمعة ٨٤، ٤) وهو أبو الجيوش نصر شقيق محمد الثالث الذي أزاحه الأول عن العرش، وبالتالي فإن البرج قد شيد - طبقاً لرأى فرنانديث بويرتاس - خلال الأعوام الأولى من القرن الرابع عشرة، أما ترس الجماعة فسوف يرجع إلى ما قبل عصر محمد الخامس، رغم أن شعار الجماعة يرتبط بمرحلة الحكم الثانية كما تؤكد جميع الزخارف الجصية في غرناطة (١٣٦٢-١٣٩١م) لهذا العاهل الأخير، وسلفه، كما لا نجد أي أثر لذلك في أي من المباني التي درسناها في الحمراء ما قبل عام ١٣٦٢م، وهذه الرؤية يدعمها أيضاً وجود الشريطين من

المستطيلات مشكلة ميداليات مسننة في منطقة قاعدة السقف arrocabe في البرج الذي ندرسه، كما أن ترس هذا العامل محاط بفصصين كتابتهما إكليل الغار على الطريقة المسيحية وهذا أمر مستبعد تماماً في العمارة الناصرية خلال النصف الأول من القرن الرابع عشر، أضف إلى ذلك أن أيقونة الترس داخل الميدالية المفصصة هي ابتكار مدجن تكرر في قصور بدرو الأول وفي قصور أخرى مبنية. وكمزيد من الدعم لهذه الرؤية نحيل القارئ إلى طرحنا السابق الخاص بعدم إمكانية وجود برج بينادور، لأسباب حربية، خلال النصف الأول من القرن الرابع عشر. وعطينا أن نضع في الحسبان أن لفظة "أبو الجيوش" التي يفترض أنها أصبحت مكان كنية "أبو الحجاج" هي اختراع ليس له وجود. وحتى نقبل بشيء من البحث الفني لا بد أن نراه.

غير أن المشكلة هي ما إذا كانت كنية "أبو الحجاج" في البرج تشير بالفعل إلى يوسف الأول أو إلى خلفه من محمد الخامس ويوسف الثاني ويوسف الثالث، حيث كانت هذه الكنية تطلق على الآخرين أيضاً، وربما قاد البعض هذا - لسنا ندري في أي زمن - إلى ذلك الافتراض المتعلق بالمستطيلات الخاصة بقاعدة السقف. وأياً كان الموقف فإن كل ما بداخل البرج جرت عليه يد الترميم والإصلاح في فترة زمنية قصيرة سيراً في ذلك على عادة متبعة في كل من الحمراء وجنة العريف وكان هذا، قد بدأ بالتعديلات التي أدخلها إسماعيل الأول. وربما ترجع عملية إحلال نص مكان آخر ترجع إلى خطأ ارتكبه العريف عندما نقل النص الأصلي إلى القشب.

### عناصر موازية لقبو البرج:

هذا الصنف من الأقبية نراه بنيوياً (ويتكون من أربع أعمدة ودهليز) في غرفة الراحة apodyterium بالحمام القريب من الجامع الكبير في الحمراء الذي شيد في عصر محمد الثالث، ونراه في ميكسوار وكذا غرفة الحمام (أو غرفة الأسرة) في الحمام الملكي (الوحة مجمعة ٨٢، ٩)، والشكل الملقب في المثال الثاني يضم أفريز

وكوابيل مقربصات فوق الأعمدة - في عصر محمد الخامس - وصالة الحمام الملكي الذي ينسب إلى يوسف الأول حيث نجد تلك المكونات، ولا نجد المقربصات إلا في السقف. ونسبة المبنى إلى هذا الأخير تعتمد على الكنية 'أبو الصجاج' التي شاهدها جومث مورينو في الصالة، ومع هذا فمئذ زمن أوين جونس هناك مقولة تصير على وجود كنية محمد الخامس أيضاً وهي 'أبو عبد الله'، وحول هذه النقطة كن تورس بالبأس يرى أن أوين ربما نقل الكنية التي في بينادور إلى صالة الأسرة بالحمام. وعلى أية حال تعرضت صالة الحمام المذكورة لعمليات ترميم كبيرة ابتداء من القرن السادس عشرة وازداد الترميم بشدة خلال القرن العشرين تحت إشراف المعماري رفائيل كونتريراس. وبالنسبة لزخرفة المقربصات فقد وضعنا الرقم ٦، ٧ للتدليل عليها في برج بينادور (لوحة مجمعة ٨٢، ٨٠، ٧) وكذلك في صالة الأسرة (لوحة مجمعة ٨٢، ٩) (ويشير الرقم ٧ إلى المقربصات تحت الكوابيل). ورغم أن تورس بالبأس قد ربط، كما رأينا، هذه الصالات أو الأقبية ذات الشخصيات المرتفعة بالقاعة أو صالة التشريفات في المنازل المصرية خلال الفترة من ق ١١ حتى ١٢، حيث تكون كل واحدة مصحوبة بملحقها التي يطلق عليها إيوانات، فإننا نعتقد أنها عبارة عن بنية منبثقة من قالب أو نموذج مكون من تسع فراغات، وهو نموذج مألوف في العمارة الملكية وبُعده التفعي واضح في حوض البحر المتوسط.

### الزخرفة الحائطية بالدهانات والزليج المزجج:

تعتبر الوزرات المدهونة في حوائط البرج التي نجدها بين النوافذ من الأدلة المؤكدة على ما قام به محمد الخامس من إصلاحات (لوحة مجمعة ٨٥) وترتبط الزخارف الهندسية بها بالزخارف التي نجدها في الوزرات الكائنة في صحن الحريم العلوي في صالة بني سراج بقصر بهو السباع، حيث يلاحظ أسلوب الفريسك في الرسم في الحائتين. ويمكن أن نستخرج ثمانية تكوينات مختلفة قد رسمت خطوطها

بعناية فائقة وبألوان زاهية في إطار هذا الصنف من التوجيهات الفنية التي بدأ ظهورها في العمارة ابتداءً من القرن الثاني عشرة. والشكل الأكثر تقليدية أو قديماً في غرناطة يرجع إلى القرن ١٢ (هـ) حيث نراه في الغرفة الملكية وكان مسبوقةً ببقايا أشكال ترجع إلى القرن الثاني عشرة، ثم العثور عليها في "ساحة الشهداء" بقرطبة إضافة إلى أشكال أخرى عثر عليها في شالا بالرباط (A) ومنازل بيليونس (Belyunes) في مبيتة. كما عثر مؤخراً على بقايا في منازل ترجع إلى عصر بني مرين في المدينة المذكورة. هناك أشكال ذات عقد مثمنة أو أشكال نجمية للربط، نحده في الزخارف الجصية بقصور محمد الخامس، وضمت هذه الأشكال الهندسية وردات ذات أسلوب "طبيعي". ويوجد في الوزرة رقم (٢) شكل من المثمنات المتداخلة والنجوم ذات الأربع أطراف، ولابد أن هذه التوليفة قادمة من المشرق بناءً على تكوينات وأشكال هندسية رأيناها في جادة مصاحف من بغداد ترجع إلى ق ١١، أما الرقم (٦) فيضم أطباقاً نجمية مكونة من اثني عشرة طرفاً، وهذا هو أول نموذج لوزرة مزخرفة يمثل هذا الصنف من الأشكال. ويضم الرقم ٧ شكلاً يرجع إلى أصول موحدية، بينما رقم ٨ نجده يضم شكلاً زخرفياً يطلق عليه "رجل الديك" وهو في حقيقة الأمر عبارة عن صليب معقوف نراه في مثانة مسجد الكتبية قد تكرر في وزرات مزججة غرناطية (B) .

وبالنسبة لأرضية البرج ذات الزليج المزجج بلونه الأبيض في الخليفة مصحوباً بالأخضر والأزرق ولسات من اللون المذهب (لوحة مجمعة ٨٦) نجد أن بعض البلاطات ما زالت في مكانها بينما مال البعض الآخر كان متحف الحمراء، والدير هنا وجود أشكال للطين وزوات الأربع وسيدات ووصيفات مسيحيات وهن يحطن أو يمسكن بتروس تخص الجماعة الناصرية الذي لا يضم أية نصوص أو أشكال أخرى على الطريقة الغربية، كما نرى هذه الأشكال أيضاً في المنسوجات المتأخرة التي يفترض أنها ناصرية توجد في متحف الفن ببرشلونة حيث نرى فيها أشكال أسود

مقبة على رءوسها تيجان (A) (B) واستناداً إلى الشعار المسيحي فإن هذه الثروس والأسود المتوشبة قد بدأت في عصر إترىكى الثانى، أى نحو ١٣٧٧م فى المصلى الملكى لمسجد الجامع بقروطة الذى أنشئ فى عصر ذلك العامل، وبالتالى فإن ما نراه من مناظر فى برج بينادور يجب أن نرجعه إلى ذلك العام. يلاحظ أن الأشكال الخزفية الهندسية التى تضم أشكالاً من الحيوانات والإنسان مثمنة وذات أضلاع منحنية، ونراها متكررة فى الخزارف الجصية التى ترجع إلى عصر محمد الخامس فى صالة باركا ذات الخزارف التى تميل إلى الأسلوب "الطبيعى". هذك زليج ناصرى آخر فى الحمراء يرجع إلى العصر نفسه وبه أشكال حيوانية مختلفة فى ميداليات ذات أربع أطراف وأربع فصوص مرتبطة ببعضها.

### الخلاصة :

إذا ما أخذنا فى الاعتبار نموذج برج البرطل وبرج الأسيرة، لقلنا إن يوسف الأول، الذى أسس هذا البرج الأخير، أقام صالة تقوم بدور المرقب للراحة فوق درب السور، قد تم تصميم هذه الصالة وكنيتها قبو أو قبة ملكية فى وسط برج وتقوم على أربع أعمدة وتحيط بها دهاليز، أما الجزء العلوى فتصميمه نوافذ الشخصيشية، وهذا التخطيط هو صورة طبق الأصل من صالة الأسرة فى الحمام الملكى بقصر قمارش، وهى صالة مخصصة للفروض الذى ذكرناه - أى للراحة - طبقاً لما تشير إليه صالات الاستجمام فى الحمامات الأكثر قدماً فى الحمراء، والحمام الرئيسى فى قطاع قصر بنى سراج، والحمام القريب من المسجد الجامع بالحمراء، الذى يرجع إلى عصر محمد الثالث. غير أن ما نستفريه هو أن يوسف الأول قد طبق هذه البنية المعمارية الشديدة الارتباط بالمبانى الملحقه الداخلية فى القصور على برج فى السور، فى الوقت الذى أسس هو كلاً من برج قمارش وبرج الأسيرة على شاكلة الدفاعات الأخرى فى السور حيث كانت كلها مغلقة من الخارج. وهنا نرى أن مثل هذا الصنف من المخالفة

يرتبط أكثر باتجاهات حدة في العمارة في عصر محمد الخامس، ومع هذا فإن كنية 'أبو الحجاج' ليوسف الأول، والمكتوبة على الحوائط وعلى قاعدة السقف تتخذ بنا إلى ربط البرج بهذا السلطان هذا إذا ما كانت هذه الكنية غير مرتبطة بأي من خلفه الذين يحملون الاسم نفسه والكنية أيضاً. وهذا نرى أن نظرية فرنانديث بويرت يجب أن نتناولها كأنها طرفة من الطرائف أكثر من كونها رسالة تاريخية يجب أن نضعها في الحسبان. فقد كان عليه أن يلتزم بواقع يقول بأن الشعار الناصري الذي يضم بعض العبارات في قاعدة سقف بينادور الملكة هو محض اختراع لمحمد الخامس وتم تنفيذه في المرحلة الثانية من حكمه وليس قبل عام ١٢٦٢م. وبالتسوية للبناء المعمارية للبرج نحيل القارئ إلى البند الخاص 'إضاءة القبة' في مقدمة هذا الكتاب.

### دار العروسة:

وغير بعيد من جنة العريف وفي أعالي 'بركة السيدات' وكذا Alijares التي زالت، شيد محمد الخامس قصراً ريفياً لتزجية وقت الفراغ أطلق عليه دار العروسة، قام بوصفها بإيجاز أندرس نايأ خير، قد ظهرت أطلالها المعمارية عام ١٩٢٢م، ودرسها تويرس بالباس (لوحة مجمعة ٨٦-١، A) ويوجد بالمخطط صحن كبير (١) وبركة في الوسط وبانكة طويلة من العقود التي تنكئ على أكتافه، ثم يلي ذلك مجموعة من الغرف أرضياتها تخطف الأبصار وبعض الحمامات (٢) التي يتم الدخول إليها من الصحن المربع عبر دهليز منحني، والجزء الرئيسي في الحمام هو صالة الأسرة، حيث يقوم سقفها المقبب على أربع أكتاف، سيراً على نموذج صالة الأسرة في الحمام الملكي بقصر قمارش، إضافة إلى صالات أخرى شبيهة في حمامات تقع على جانبي شارع ريال ألتا. وكان لهذه الغرفة حوض في الوسط به نافورة من الرخام يحيط به زليج يشكل طبقاً نجمياً مثنياً، إضافة إلى الوزرات المزججة البسيطة وأخرى مدهونة باللون البني. (C : عبارة عن خمس قطع من القصر) وعلى الجانب المقابل للصحن



(٢) نجد غرفاً لها أرضيات من الحجر في مجموعات ذات زاوية مع وجود زليج زخرفي في تداخل مع الحجر. وفي الضلع الشمالي الغربي للمسحن الكبير ذي البانكة نجد بقايا ناعورة وبركة ذات مشرب. ويوجد في متحف الحمراء زخارف جصية يقال إنها من دار العروسة (A) و (B) .

### قصر الدير السابق سان فرانشيسكو:

هو عبارة عن مبنى شيد بعد عام ١٤٩٥م مباشرة، في مساحة خالية بالمرء تابعة لقصر ناصري (لوحة مجمعة ٨٦-١، B) حيث نجد فيه صالة رئيسية عبدة عن سراي مربع مصحوب مربع (X) وقبة مقريصات، وتم تخصيص المبنى في البداية ليكون مديحاً للملوك الكاثوليك، وتطل الصالة على صحن كبير مستطيل الشكل وذات بوابك في الأضلاع الصغرى، وتقطعه - أى الصحن - قناة ضيقة مكشوفة، وكل هذه العناصر تذكرنا بصحن الساقية (القناة) في جنة العريف، وعلى ما يبدو فإن كلا القصرين قيد شيدا في عصر محمد الثالث. ويؤكد هذا الرأي وجود بعض الزخارف الجصية الماثلة تماماً لما نجده في البرطل (B) انظر لوحة مجمعة ٢٢، ٧-١) إلا أن المسكن قد أقام فيه كل من يوسف الأول ومحمد الخامس، وهذا ما نؤكد الزخارف الجصية في ملاحق أخرى للمكان حيث تظهر الكنية الخاصة بالسلطان الثاني (محمد الخامس) (A) . كما أن بعض تلك الملحقات يضم مقريصات وترس الجماعة الناصرية للسلطان نفسه (C) . قد اكتشف المعماري بريتو مورينو بعض أطلال حمامات صغيرة ملحقة بمسكن صغير، فيه أطلال أرضية من الحجر، مثلما هو الحال في السراي الرئيسي الذي وصفناه، ويلاحظ أن الحوائط في هذا الأخير كان بها وزرات مكسوة. كما يتفق جميع من قاموا بدراسة القصر على نسبته للسلطان الذي أقام البرطل، أى كل من محمد الثالث ويوسف الأول ومحمد الخامس، وأساس هذا التوافق هو السمات الزخرفية المشار إليها (تورس بالباس وإسيليو بابون مالدونادو و م. أ. ريباس

إيرنانديث و أ. فرنانديث - بويرتاس، قد استند هذا الباحث الأخير على مقاسات البوابة والقناة، عندما نسبها للمرحلة الأولى لبناء قصر جنة العريف)، ومؤخراً قام كل من بيثريل جومث وقشتالة بنشر نقش كتابي في المصلى أو المرقب عبارة عن قصيدة غير مكتملة تحدث عنها أيضاً جومث مورينو، ولكنها لا تشير من قريب أو من بعيد إلى السلطان.

## ١٢- برج الأميرات:

ابتداءً من القرن الثامن عشرة أطلق هذا الاسم على آخر برج في السور الشمالي لحمرأ، ومخططة عبارة عن مستطيل من الجنوب إلى الشمال ويكد البرج يبرز جميعه خارج السور (لوحة مجمعة ٨٧، ١)، حيث يلاحظ أن الجزء المتبقى من جسم السور داخل القلعة يكاد يساوى عرض دهاليز المدخل الكائنة فوق الدرب وطريق الحراسة الحربية للسور، وإذا ما نظرنا إلى الشكل الحربي للبرج من الخارج، الذي يبلغ ارتفاعه ٢٦،٢٢م من الأرض حتى الشرفة لوجدنا أنه يشبه الأبراج المجاورة له مثل برج قنديل وبرج الأميرة. ويبلغ طول دهليز المدخل ١٧،٣م له سقف جميل مدھون ومقبى وركائزه معلقة كأنها المقريصات (لوحة مجمعة ٨٨، ٨) وبعد مرورنا بالانحناءين نجد الدهليز يفتح على ممر آخر يؤدي إلى مجموعة من غرف البرج، هناك أيضاً اثنتان من الكوآت لكل واحد مقعد على جانبي الدهليز الأول، وعلى الجانب الأيسر للممر الثاني نجد عقد مدخل إلى غرفة صغيرة ومعتمة طول ضلعها ٩٧،٢م وهي عبارة عن غرفة الراحة للفرد القائم على الحراسة. أما الجزء الرئيسى للبرج فهو الأوسط، وهو عبارة عن مساحة مستطيلة بعض الشيء مع كلا التدرجين من اليمين والشمال وكأنهما بوابك. وتبدو ملامحه جميعها على أنه صحن منزلي صغير مرتفع (لوحة مجمعة ٨٧، ٣، ٤) يعلو سقفه الشرفة الخاصة بالبرج، وهو - أى السقف - عبارة عن قبو من الخشب ذى ثمانية أضلاع، حيث يرجع الحال

إلى ق ١٩ حيث حل محل قبو آخر من الجص كما يرى تورس بالباس، وربما كان القديم مماثلاً لما هو في صالة الأختين بقصر بهو السباع رغم أن الحجم أصغر. وفي وسط الصحن الغرفة مازلتا نرى حوضاً صغيراً عبارة عن نافورة من الرخام مكنتة في أرضية من بلاط من الرخام، ونرى على الجانبين غرفتين مستطيلتين ليس لهما إلا الكوتين الخاصتين بعقد المدخل وذلك لوضع الأزيار للتزود بالمياه (لوحة مجمعة ٨٧، ٦). أما الجدران الخارجية ففيها نوافذ ذات عقود توائم. وتؤدي بوابة في حائط البانكة الشمالية (لوحة مجمعة ٨٧، ٣) إلى صالة شبيهة مربعة بها غرف في الجوانب ولها عقود كبيرة تنكئ على أعمدة عند المدخل (لوحة مجمعة ٨٧، ٥) ويدخل الضوء إلى الفراغ المركزي، الذي ينظر إليه على أنه صالة تشريفات، عبر نوافذ كبيرة في الوسط لها عقود مقربصات وعقدان توائم يتكئان على عمود مركزي وأكتاف صغيرة جانبية عند الدخالات، *mochetas*.

وتعتبر هذه المجموعة التي قمنا بوصفها صورة حية للبيت الناصري لعلى القوم، حيث يحتوى مثل هذا المنزل على صحن كبير ذي بانكتين وصالة تشريفات مصحوبة بغرف، منها أيضاً ما يوجد في الأضلاع، غير أن البوابات في هذه المرة ذات عتب *adintelados*. أما الصحن فقد تحول إلى قبة ملكية ذات شخصيخة. قد اجتمعت جميع هذه العناصر في توازن بين ما هو مدنى وما هو حربي، وهذا هو بمثابة علامة فخار للعمارة الناصرية خلال القرن الرابع عشرة سواء تعلق بهذا البرج أو بغيره من أبراج سابقة. نصل إلى الطابق الثاني من خلال السلم الواقع على يمين دهايز المدخل، وهي سلالم تؤدي أيضاً إلى الشرفة (لوحة مجمعة ٨٧، ٢، ٣، ٤، ٥) وهذا صورة طبق الأصل من الطابق الأرضي من حيث توزيع الغرف حول الصحن الغرفة، ولم يتغير في ذلك إلا الأسقف فهي كلها مقببة (لوحة مجمعة ٨٧، ٢) على النحو التالي: تضم الغرف التي في المقدمة أقبية عبارة عن كوة *Lunetos* وأقبية تقاطعات وهذه الأخيرة تذكرنا بأقبية الأوتار المتقاطعة على الطريقة المسيحية في الطابق الثاني

فى برج 'بيكوس'، أما الفراغات الجانبية فتجد ما يطلق عليه أقبية مرآة *espejo* حيث تتكرر فى الغرف الملحقة بصالة التشريفات الكائنة فى الجهة الشمالية. وعندما ننظر إلى الدهاليز الكائنة فوق اليوانك نجد أن لها أقبية رقيقة ومتراصة، وهى من صنف الأقبية المشطوفة *aristas*، ويلاحظ أن أقبية غرف الصالة الداخلية مدهونة بلون الغراء مع زخرفة عبارة عن خطوط غائرة وكأننا نشهد مداميك أجبر، ويضرس المكان أربع نوافذ مركزية تفتح على الصحن الغرفة. ولم نعثر على الشرفات الخاصة بالترأس، وبهذا حل محلها سور صغير ارتفاعه ٠.٤٠م فى العصر الحديث، أما فى المركز فقد بقى الشكل المثلث للشخشيخة وبه نوافذ بمعدل واحدة فى كل ضلع. ومازال الحائط الشرقى يضم مزراب مياه من الحجر على مستوى أرضية الشرفة.

## الزخرفة:

بدأت الزخرفة بقبو دهليز المدخل حيث نجد أقبية المشطوفة *aristas* من الأحمر ومدهونة باللون الأحمر وكان ذلك مضافاً للمقرنصات، وهذا النمط مشتق من أنماط مشابهة فى الدهليز الداخلى لبوابة العدل الخارجية بقصر الحمراء. وتحت القبو مباشرة نجد شريطاً من الجسم به نقوش كتابية فحواها تحية للزائر وتهينة له اللهم اجعله منزلاً مباركاً، فالجمال يسمو بالروح، أما أنت أيها الزائر فقف! تأمل، بحق اله، هذا الجمال الأخاذ والكمال! جلّ ببصرك فى مناحى الجمال فى المكان الذى يفوح منه العطر كالخشب المعطر، فإذا ما نظرت إليه ربما يقول البعض إن سواة المكان هى سكانه وليس هو، وإذا ما نظرت فقل تبارك الله (Nyki)، وكان فى المنزل قديماً وزرات من الزليج تكاد اليوم تختفى من الوجود، ولا يزال فى الغرفة الصحن بعض هذه الوزرات ذات البلاط المربع ذى اللون الأبيض والأسود والأخضر، وهناك وزرات أخرى أكثر بساطة فى العضادات، تحت الكوآت الخاصة بالعقد المؤدى إلى الصالات الجانبية (لوحة مجمعة ٨٧، ١٠). غير أن الوزرات الأكثر أهمية هى التى

نجدها في صالة التشريفات حيث تضم أطيافاً نجمية من ثمانية أطراف باللونين الأبيض والأسود (لوحة مجمعة ٨٧، ٨) ونموذج هذه الوزرة نجده في برج الأسيرة، وفيما يتعلق بالخارف الجسية نقول إنها خضعت لأعمال ترميم عام وخاصة تلك التي نجدها في غرف الطابق الثاني، ومع هذا لم تؤثر يد الترميم كثيراً على شكلها الذي يرجع إلى العصور الوسطى (لوحة مجمعة ٨٧، ٦، ٧، ٩ و لوحة مجمعة ٨٩). وعندما نقارن هذه الخارف بتلك التي نجدها في قصور محمد الخامس نجد أنها متقدمة *decadentes*، وبعضها يضم سعفات ذات خطوط غائرة، ومستطيلات ذات فصوص وميداليات من ستة عشرة فصاً (لوحة مجمعة ٨٧، ٧)، وفي طبقات بعض العقود في الطابق العلوي نجد تروس الجماعة الناصرية ذات النقوش الكتابية، وهي تروس حافظ عليها الحكام الذين خلفوا محمد الخامس (لوحة مجمعة ٨٧، ٩). غير أننا نغتنق هنا للوجهة التقليدية المكونة من عقد ونوافذ ذات تشبيكات مثلما رأينا في قصور سابقة، كما أن زخرفة المقرصات مقتصرة على الكؤات وكوابيل بوابك الصحن الغرفة ونوافذ صالة التشريفات ومناطق الانتقال في القبة المرتفعة وهذه كلها تخلق من الحيوية والتنفيذ الرقيق اللذين نجدهما في منشآت محمد الخامس. قد أشرنا بالحروف في كل من القطع ١ والمخطط ٣ في اللوحة المجمعة ٨٨ إلى أماكن تواجد المقرصات: A قبل مشطوف في دهليز المدخل، B كوابيل البوابك المسننة للصحن، C مناطق الانتقال، D الكؤات.

## الخلاصة:

نلاحظ أن صارة برج الأميرات وخارفة تخرجان من الدوران حول قصور محمد الخامس، ومع هذا فهي مرتبطة بها، فلا شيء جديد لم يسبق أن رأيناه قبل ذلك في منشآت ذلك العامل وبكذا في عصر يوسف الأول، هذا إذا ما استثنينا القبو الصغير الخاص بالمدخل والنقش الكتابي الكوفي المعقد بين مناطق الانتقال الخاصة بقبة

المسح. قد كتب المستعرب سيكو دي لوثيغا حول تأسيس البرج المنزل قائلاً: "إن علماء الآثار في الوقت الحاضر ومعهم المؤرخون ينسبون هذا العمل خطأ إلى السلطان سعيد الذي حكم غرناطة ابتداءً من ١٤٥٣م حتى ١٤٦٤م، وبالتالي يرون أن البناء قد تم خلال النصف الثاني من القرن الخامس عشرة. وما نقوله هو إنه أقيم قبل التاريخ المذكور بما لا يقل عن خمسين عاماً، وجاء ذلك تنفيذاً لأوامر محمد السابع العامل الذي اعتلى العرش الغرناطي خلال ١٣٩٢م، ١٤٠٨م. ويمكن الخطأ هو عدم فهم النقوش الكتابية التي تمدح السلطان الذي أمر بتنفيذ هذه الأعمال التي نراها على زخارف، صالات البرج (المستطيلات الكائنة فوق الكوكت المصاحبة للعقود الرئيسية).

### المنازل الغرناطية (ق ١٤، ١٥) :

إذا ما نظرنا إلى غرناطة كرقعة عمرانية تضم حي البيازين في القطاع الأيمن لنهر دارو وأمام الحمراء لوجدنا أنها تضم منازل ناصرية نعرفها من خلال الزخارف الجصية التي ترجع إلى العصر المتأخر، وهي منازل تأسست قبل الاستيلاء على غرناطة بسنوات قليلة. نجد في هذه المنازل نمطية المنزل التي ترجع إلى ق ١٣، ١٤ وما زالت بعض مخططات هذه المنازل قائمة حتى الآن داخل أسوار الحمراء مثل تلك الخاص بكارلوس الخامس، وكذا منزلين آخرين مجاورين لباب الأرضيات السبعة، وفي هذه النماذج الأخيرة نعثّر على صحن مستطيل له بركة في الوسط وبانكة واحدة في أحد الأضلاع الصغرى، حيث تسبق الصالة شبه المربعة - صالة التشريفات - الملحق بها بعض الغرف في الأطراف، وهذا المخطط هو من سمات المنازل الصغيرة، وهناك بعض المنازل المتأخرة في حيّ البيازين ذات حجم أكبر وبها بانكتان - شمالاً وجنوباً - لهما ملحقاتهما المعهودة (انظر الفصل الرابع لوحة مجمعة ٢٥، ٢٥-١)، ولهذه المنازل طابقان مثل منزل دار ابن أس Darabenza في الحقول الغرناطية

وقصر إيوياد في تلمسان ومنزل العملاق في رثدة وغرف الطابق الثاني المخصصة للنساء حيث يمكن لهن أن يلقين نظرة على الصحن من خلال المشربيات، وإلى الصحن ندخل من شارع ثم نمر بدھليز ذي انحناء، في الكثير من الحالات، غير أنه يصعب تحديده في الوقت الحاضر.

كان حي البيازين يفس خلال العقد الأول من ق ١٦ بمنازل موريسكية عادة ما نجد حجمها أصغر من المنازل الناصرية، وبها أيضاً بعض التحديث الذي نراه في المنزل القشتالي المدجن أو المنزل الإشبيلي من الصنف نفسه، ولا نستبعد أيضاً وجود أخشاب مشغولة على أسلوب عصر النهضة، أما المواد المستخدمة فهي الأجر سواء كان ذلك مجصصاً أم لا، ويكثر استخدام الخشب في الطابق العلوي وكذا الاعتبار والدعامات المستعرضة Zapatas وأطراف دعامات السقف الحاملة للرفارف. نرى أيضاً شرفات ونوافذ في الواجهات الخارجية، وكثيراً ما نرى الأخشاب تضم زخارف ترجع إلى عصر النهضة، وربما كان المنزل الموريسكي أمير الأندلس، الذي يقع خارج مائدة غرناطة، - بداية ق ١٦ - النموذج الذي يجب أن نضعه دائماً في الصين سواء كان ذلك الذي نجده في قصر موندراجون برنطة (منزل رفيع الشأن به العديد من العناصر الزخرفية المهمة من أبرزها الأخشاب المشغولة على الطريقة المدججة والأرضيات ذات قطع زليج صغيرة تتخللها olambrillas بولوحة مجمعة استثنائي نجد هذه الصالة ذات بوابك ثلاث تحيط بصحن) (انظر الفصل السادس لوحة مجمعة ٣٩).

#### ١- منزل دير ثافرا (لوحة مجمعة ٩٠، ٩١، ٩٢):

يقول جومث مورينو إن اسم المنزل "ثافرا" هو اسم مؤسس هذا الدير المخصص للراهبات الدومنيكانيات وهو السيد إيرناندوبي ثافرا - عصر الملوك الكاثوليك (لوحة

مجموعة ٩٠، ٥ الطابق السفلى طبقاً لبريتو مورينو) والمسقط الرأسى ١، ٢ هو الخاص بالبانكة الجنوبية، أما المسقط رقم ٣ فهو البانكة الشمالية. يقسم هذا المنزل بأنه متوسط الحجم وله صحن مستطيل (٨×١٠م) وبركة (٩×٧٠،٢م) وبوابة لكل ثلاث عقود فى الأضلاع الصغرى، ومنها يتم الدخول إلى الصالات شبه المربعة أو المجالس من خلال عقد نصف أسطوانى تعلوه نوافذ ثلاث، وبالنسبة للطابق الثانى فوق البانكة الجنوبية فله كتفان لحمل السقف مثمنا نرى ذلك فى "دار الحرة" ومنزل "دار ابن أس" فى الوديان الفرناطية، قد أضيفت شرفات من الخشب المشغول على هيئة المشربيات. أما البانكة الشمالية فنجد أنها تضم أعمدة خشبية تعلوها دعامة مستعرضة Zapata، قد جرت يد الترميم على كل هذا ويلاحظ أن الطابق العلوى يحمل بصمات واضحة للمنزل الشعبى المدجن.

وربما كان أبرز شيء فى هذه الدار قواعد الأعمدة والتيجان من الرخام فى البانكة الجنوبية، وهذه التيجان ذات شكل قديم (لوحة مجموعة ٩١، ٢) (ق ١٣) اللهم إلا إذا رجعت إلى ما قبل ذلك، أى أنها تيجان أعيد استخدامها مثمنا هو الحال بالنسبة لتيجان فى بانكة الغرفة الذهبية بالعمراء (٢-١)، ويلاحظ أن التيجان فى كل الحالاتين بها لفائف مجوفة أو على لوحة مجموعة مقابض. أما قواعد الأعمدة (٢-٢) فإن الزوايا تضم ما يشبه نقطة مياه أو القلب، وهذا ما شهدنا مثله فى قواعد أعمدة منزل العملاق ومنزل أبى مالك برندة، كما نرى أخرى فى شالا بالرباط، تتسم الألوان أيضاً بالأهمية حيث نراها منذ سنوات قليلة فى طبلات عقود البانكة الجنوبية مصحوبة بأشكال فى لفائف وسعفات ملونة (٥) (٦)، وأسلوبها يذكرنا بطلبة عقد مدهونة عثر عليها فى العمراء وبالتحديد فى الـ Secano، (٧) وعلى العكس من هذه نجد طبلات عقود البانكة التى فى الواجهة حيث نجد أطباقاً نجمية من ثمانية أطراف، وهى زخرفة هندسية منحنية الخطوط، فى العقد المركزى (لوحة مجموعة ٩٠، ٦)، أما الجانبية فتضم ميداليات مفصصة وطبقاً نجمياً من ثمانية وآخر من ثمانية منحنى



الخطوط (٩١، ١) وهي الأشكال النجمية التي نراها لأول مرة في طيلات عقد المدخل إلى الغرفة الملكية بقرنطة. والبانكة العليا الجنوبية شرفة ذات مشربية خشبية على شاكلة ما نراه في نافذتين أخريين (نشر تورس بالباس بحثاً حولهما) إحداهما في منزل العملاق برندة، والأخرى تم العثور عليها في روضة الحمراء (لوحة مجمعة ٩١، ٣) كما تظهر بكثرة في مباني مدنية في المغرب خلال ق ١٤، ١٥ (٤). وللبوالت وصالات الطابق العلوي سقف مستو على الطريقة المدجنة الإشبيلية أو الطليطية من حيث وضع العوارض الخشبية التي هي عبارة عن عارضة تحمل الألواح والكتل الخشبية (الفرد).

وتضم هذه الأسقف نقوشاً كتابية كوفية استطاع C.A. لوبي قراحتها وتعنى الخود والأبدية وتنقل بعض النقوش الكتابية على الجص في الغرفة الملكية بقرنطة وقصر شنيل. ومع هذا فإن هناك لفظة عربية ربما هي "الملك" وهي لفظة نراها كثيراً في الطراز الطليطلي المدجن، أما العبارة الأخرى التي تعني "النماء" فهي بالكوفية ومثيرة أيضاً في الفن الطليطلي ابتداء من ق ١٣، في كنيسة سان خوان الأنجيلي في أوكشيا. هناك نقوش أخرى ماثلة مدهونة نراها في طيلات العقود الجانبية للبانكة الجنوبية (٩١، ٦) تقول "وحده" أو الله واحد، وهي ترجع إلى أصول موحدية وتكررت بالكوفية في غرناطة ابتداء من الغرفة الملكية بقرنطة ومخزن الفحم إضافة إلى منزل العملاق برندة. هذه الدهانات وتلك الأخرى الخاصة بالعقد المركزي في البانكة نفسها (لوحة مجمعة ٩١، ٥) تلوح عليها نسائم القدم (ق ١٣). وتذكرنا الدوائر التي نراها في النقوش المذكورة التي تثبت من لقايف ذات سعفات بطيلات جصية في المعبد اليهودي سانتا ماريا لابلاتنا بطليطلة. ويلاحظ أن زوايا الإفريز المنحنية (فوقها ما يشبه شجرة الأناناس) فوق العقود الطرفية في البانكة تتوافق مع عقود في منازل موحدة في ثيثار وزخارف جصية في القصر الصغير بمورسيه، ونرى بعض الشيء منها في الزخارف الجصية في الغرفة الملكية بقرنطة ومسجد فينيانا في ألمرية.

ويضاف إلى ما سبق تشطيب الأجزاء العليا من الوزرات المدهونة في منزل ثافرا (لوحة مجمعة ٩٢، ٢) ونراه أيضاً في منزل خيرونس ومخزن الفحم بغرناطة ووزارة سلم البرطل بالحمراء. هناك عقد في البانكة التي نتحدث عنها يتسم بلامح متقدمة (٩٢، ١) وهو عقد مضلع به سعفات ملساء ذات خطوط غائرة متوازية (عقد المهراب الموحدى في منزل سان خوان في ألمرية والعقود التوائم في مسنن الجص بقصر إشبيلية). قد شوهد العقد المضلع كما سبق القول في الغرفة الملكية بغرناطة ومنزل العملاق بريدة. وعموماً نرى أن منزل ثافرا ربما أسس خلال النصف الثاني من ق ١٣ أو في نهاية ذلك القرن وبداية القرن التالي، وهو منزل مازال يحمل السمات الأساسية وخاصة في قواعد الأعمدة والتيجان، واجتماع كل هذا في البانكة الأرضية الجنوبية.

قام كل من أ. ألماجرو وأوريولا بدراسة هذا المنزل مؤخراً، ويرى هذان المعماربان أنه شيد في القرن الرابع عشرة، وبخلت إصلاحات مهمة في القرن التالي، وهذا رأى مخالف لرأى جومث مورينو الذى قال بأنه شيد بقعة واحدة قبل استيلاء الملوك الكاثوليك على غرناطة. ولا شك أن المنزل جاءت عليه يد التعديل على مدى القرون، وكان ذلك ابتداء من النصف الثانى من ق ١٤، وما بقى مرتبطاً بالفن المدجن الذى يرجع إلى ذلك القرن والقرن اللاحق عليه هو الأعمال الخشبية والزخارف المدهونة في أسقف الطابق العلوى. ويرى المعماربان المذكوران أن العقود الشديدة الانفتاح في البانكة الأرضية في الضلع الجنوبي ربما كانت ثمرة الترميمات الأولى للمنزل، لكننا لا نتفق معهما في الرأى القائل بأن الصحن كان به خمسة عقود، ذلك أن هذه المنظومة خاصة بالقصور، وليست في المنازل العربية التي نراها اليوم من ثلاث ابتداء من منزل شانكا في ألمرية وحتى منزل العملاق، ويدخل في هذا السياق بعض المنازل في الحمراء وما أطلق عليه قصر "إيوداباد" في ثلمسان (انظر الفصل الرابع، لوحة مجمعة ٢٥).

## ٢- منزل الراهبات:

نجد هذا المنزل في شارع Oidores وهو خاص براهبات الجزائر. هذا المنزل يرجع إلى العصر المتأخر تشير النقوش الكتابية إلى أبي الحسن (مولاي حسن) الذي يعتبر والد ابن عبد الله (الأحمر) آخر ملوك الناصريين في غرناطة. جرى هدم المنزل عام ١٨٧٧م، وبالنسبة للصحن نجد به رسماً جميلاً نشره جومث مورينو جونزالث (الوحة مجمعة ٩٢، ١-١) ويتم نقل بعض العقود الجصية والتشبيكات من هذا المنزل إلى متحف الآثار بقرنطة (٤). وكان للمنزل أيضاً صحن مستطيل المخطط وبركة وبائكة ذات عقود ثلاث على أعمدة أوسطها أكبرها لكنه ليس أعلاها ومن خلاله يتم الدخول إلى الصالة الرئيسية ذات الواجهة الخارجية المكونة من عقد نصف أسطواني تعلوه النوافذ الثلاث الكلاسيكية وكذلك تشبيكاتها، وبالنسبة للطابق الثاني يتكرر الدليل بالأعمدة الخشبية الدعائم المستعرضة Zapatas على شاكلة ما وجدناه في منزل نافرا، وكذلك شرفة. وفي إحدى الصالات قرأ جومث مورينو عبارة ما معناها 'الملك لله الواحد' وهذا ما نراه متكرراً في المنازل الغرناطية ابتداء من ق ١٣، كما قرأ عبارة أخرى فيها دعاء لأبي الحسن بالنصر المؤزر والعون من عند الله، والزخارف الجصية للعقود المسننة والموجودة الآن بالمتحف، هي عبارة عن توريقات متقادمة decadentes تذكرنا بالزخارف الجصية في الحمراء في نهاية القرن الرابع عشرة، ومعظم طبقات العقود ملساء لكن وسطها مزخرف بميداليات من الأشكال النجمية وتشبيكات ذات تقنية بسيطة (١-٢) (٣) حيث يضم بعضها زخارف نباتية عبارة عن زهور تقيض عليها يد (٤) وهذا تقليد لما نراه مماثلاً في الحمراء في عصر محمد الخامس، وهذا النموذج وذاك يستلهمان التوجه الطبيعي في الفن المطبق في القصور المدججة الإشبيلية والطيظلية.

## ٣- منازل الأمراء (قصر السيدة مريم) وقصر بيامينا Villamena (لوحة مجمعة ٩٣، ٩٤):

هدم المنزل الأول عام ١٩٠١م بسبب بناء طريق جران بيا بالمدينة، وكان المنزل يقع تحت رقم ٣٢ من شارع السجن الجنوبي Baja،C ويطلق عليه منزل 'الست مريم'

أو منزل الأمراء ويبدو أن هذا الاسم الأخير مرجعه إلى أن المنزل كان مقر إقامة أمراء ألمرية من سلالة بني هود، وبعد إزالة المنزل تم نقل الكثير من مكوناته إلى متحف غرناطة مثل طبلات عقود وكوآت وواجهة رائعة لصالة تشريفات تطل على الصحن. وتولت لجنة الآثار آنذاك توثيق المبنى بالتصوير والرسم قبل الهدم. كان المنزل مكوناً من طابقين حول صحن مستطيل ذي بانكة ذات ثلاث عقود غير متماثلة واكتشاف من الأجر في الأضلاع الصغرى (لوحة مجمعة ٩٣ أ) وفي التي أمكن تصويرها قبل البدء بالهدم (لوحة مجمعة ٩٤، ١) وكان للصالات الرئيسية في كلا الطابقين صالة صغيرة ملحقة في أحد الأضلاع الصغرى وكانت غرفة. أما التي توجد في الطابق السفلى فإنها بارزة وكانت مرقب يؤدي إلى صحن أو حديقة، وهي تساوي كلاً من صالة ومرقب لينداراخا في قصر بهو السباع بالحمراء الذي نراه متكرراً في منزل "دار الحرة". هذه الدار الأخيرة ومعها منزل ثاقرا لهما صحن توم لما نراه في قصر الأمراء.

تتلام الزخارف الجصية للواجهة (لوحة مجمعة ٩٣، ١) مع البنية المعمارية لصالة التشريفات، وهي صالة مكونة من عقود نصف أسطوانية ذات مسننات، كما نرى في طبلاتها تروس الجماعة الناصرية تأكيداً على أهمية المكان، فلم يكن معهوداً على الإطلاق أن يرى هذا الترس أو الشعاع الملكي في منازل في المدينة في نهاية القرن ١٤ والقرن التالي له. وربما يبرهن وجوده على أن بعض الأمراء من ألمرية صاهروا الملك أبا سعيد الأتقوانى Bermejo، طبقاً لرأى جومث مورينو جونزاليث، ويعلو العقد نوافذ ثلاث نصف أسطوانية بها زخارف هندسية عبارة عن طبق نجمي من ستة عشرة طرفاً تشبه تلك التي نجدها في السراي الشمالي بجنة العريف. أما الإطار الخاص بالواجهة فهو شريط به نقوش كتابية مائة حيث تتكرر عبارات الدعاء بالمجد والفخار الدائم، كما نراها، مع بعض التغيير في واحدة من الكوآت الخاصة

بمعقد آخر في القصر (لوحة مجمعة ٩٣، ٥) واستناداً إلى الزخارف الجصية يمكن القول بأن هذا المنزل أو القصر شيد خلال النصف الثاني من ق ١٤، قد تحدث كل من تورس بالباس وجوتم موزينو جونثايت عن تلك المنازل.

يقع منزل ميدان "بيامينا" تحت رقم ٣، وهو يرجع إلى العصر الفانصري المتأخر (ق ١٥)، وكما هي العادة بالنسبة لمنازل غرناطية لاحقة على الاستيلاء على غرناطة فإن زخارف هذه المبانٍ وغرفها تعرضت لتعديلات حيث غطيت الزخارف بطبقة من الجير أو أعيد كشفها وبرزت الزخارف الخاصة بالواجهة التي يدخل منها المدعوون من خلال بعليز في البوابة، وفوقها ثلاث نوافذ هي الوحيدة التي نجت (لوحة مجمعة ٩٤، ٢، ٣)، ويفصل بين النوافذ الثلاث أربع أشرطة مستطيلة من الزخارف الجصية حيث نقرأ فيها العبارات المعهودة. ويلاحظ أن التشبيكة الوسطى بها مجموعات من ستة أطراف الأمر الذي يذكّرنا بالتشبيكات والأعمال الخشبية والتكسية في الحمراء خلال عصر محمد الخامس. قد توقف جوتم موزينو كثيراً عند اكتشاف أن بعض الزخارف كانت تغطي أخرى من الجص والدهان، وشهد مثل هذا في منزل ثاقرا، رغم أن أسلوب النموذج الأول لا يحمل أية علامات أو أدلة على قبّعه وبالتالي فإنه يرجع إلى النصف الثاني من القرن الرابع عشرة كحد أقصى. هناك إفريز طويل من الجص يحمل أطباقاً نجمية صغيرة من أربع وأشكالاً نجمية من ثمانية ترتبط كلها بالنوافذ الثلاث وتحيط بالبانكة من الجزء العلوي (٩٤، ٤). وكان للصحن، على ما يبدو، بانكتان، شمالاً وجنوباً، ويعد تورس بالباس جاء خيسوس برموديث باريخا لدراسة هذا المنزل.

#### ٤- منزل دار الحرة:

يطلق على هذا المنزل أيضاً "منزل الملكة" لانتسابه إلى الأسرة المالكة بغرناطة، ويقع المنزل في الجزء الشمالي لدير سانتا إيزابيل لاربال. وربما كان يشغل هذا

المكان قبل ذلك قصر باديس الشهير (ق ١١)، وأعاد بناءه تورس بالباس. يتكون هذا المنزل كما هي العادة من طابقين في الجهات الأربع للصحن المستطيل (٢٠.٨×٢٠.٨ م) وله بوابك في الأضلاع الصغرى، غير أن المبنى تعرض لكثير من عمليات الإصلاح والترميم في فترات مختلفة ومن هنا لسنا واثقين ثقة تامة كيف كان عيه الحال الأصلي للغرف. وهناك بعض الصور القديمة (لوحة مجمعة ٩٥) تشير إلى وجود عمودين من الرخام في البوابك تنكئ عليها ثلاث عقود ربما كانت نصف أسطوانية أبرزها أوسطها. أما الصدر الرئيسى، أو الكائن في الجهة الشمالية، فيوجد به بانيكة في الجزء العلوى غير أن الأعمدة هذه المرة هي من الحجر. وبعد عمليات الترميم الأخيرة (لوحة مجمعة ٦٦) نجد أن كلاً من الصحن والبوابك قد استعادت الصورة التى يفترض أن الدار كانت عليها عند بنائها لأول مرة خلال السنوات الأولى من ق ١٥، واحترمت عملية الترميم الأخيرة الأعمدة القديمة (لوحة مجمعة ٩٢، ٢، ٤) وأبدانها ذات الأسطوانات في الجزء العلوى وتيجان الأعمدة الناصرية لذلك العصر ويوجد لها أعمدة مشابهة أعيد استخدامها في مستشفى تنيا.

يعتبر المخطط الذى رسمه رفائيل مانتانو مارتوس أكثر قرباً للطابق العلوى للصدر الرئيسى حيث نجد صالة بها بعض الغرف عند الأطراف وعقود تشريفات عند المداخل. ويتم الدخول إلى المنزل من خلال عقد كبير نصف أسطوانى رائع الزخرفة (الجص) وكذلك تحيط كوتان عند العضادات والعبارات المعهودة التى تدعو إلى نصر الله للمؤمنين، كما نجد على الجانبيين فجوتين نوائى أعقاب (٢) ويوجد للصالة ما يشبه المرقب يبرز خارج المخطط، ويمكن اعتباره بهواً له نوافذ عند الأضلاع مشكلاً حرف T المقلوب فى الصالة المرقب (لينداراخا) فى قصر بهو السباع بالحمر، هناك زخارف جصية جميلة فى الطبلات الثلاث للعقود بها وردات مضلعة فى الوسط (لوحة مجمعة ٩٧، ٤، ٥) وتحت عقد المدخل إلى صالة التشريفات الناصرية (لوحة مجمعة ٩٧، ٢) نرى الكوات المعهودة فى المنزل التقليدى الناصرى. أما الأسقف فهى ذات

عتب، وجمالونية مع الأوتار، وهذا مشهد غير مألوف في الفن الغرناطي السابق، نجد أيضاً الإزار الخاص برقارف البانكات حيث نجد فيه بعض الآيات القرآنية لكنها شعورية بشكل ملحوظ. ورغم أنه لم تصلنا نوافذ ذات تشبيكات فإننا نحيل القارئ إلى منازل غرناطية ترجع إلى العصر نفسه محفوظة أجزاء منها في متحف الآثار بالمدينة (لوحة مجمعة ٩٧، ٦).

##### ٥- منزل قرن الذهب. منزل كوبيريتثو دي سانتا إينس ومنزل شايث:

يقع هذا المنزل تحت رقم ١٤ شارع قرن الذهب (لوحة مجمعة ٩٨، ١، ٢، ٣، ٤، ٥) وهو واحد من المنازل الوسط بين تلك الناصرية والأخرى الموريسكية. والمنزل صحن يبدو مربعاً ظاهرياً (١٠م للضلع) به بركة مستطيلة في الوسط وفي صدره بانكتن كل واحدة ذات ثلاث عقود أبرزها أوسطها، وتقوم العقود على أعمدة من الرخام، وربما في وقت لاحق تم بناء الأكتاف المربعة وذلك ساعدت على وجود بوانك ذات عتب مثلما هو الحال في منزل ثافرا. ويوجد دهليز له أعمدة خشبية ذات دعامة مستعرضة - Zapatas - في الطابق الثاني، وللطابق أيضاً شرفة خشبية. ويتم الدخول عبر باب صغير في البانكة إلى صالة شبه مربعة لها غرف في الأطراف، وطبقاً لرسم تصوري لبريتو مورينو وب. بوجانور (٤) فإن الواجهة كانت ذات عقد نصف أسطوانى وكوات عند العضادات وفوق العقد نافذتان ذاتا عتب وهذا أمر غير معهود في العمارة الغرناطية وربما ترجعان إلى العمارة المذجبة في إشبيلية. يتم الدخول إلى المنزل من شارع عبر عقد مدبب من الأجر له طبلات من المادة نفسها لكنها - أى الأجر - على وجهها وفوقها تبرز تشبيكات على طول الطنف والعقد ومنكب العقد (لوحة مجمعة ٩٩). وبالنسبة للعقد التي توجد في زوايا الطنف فهي تقع في نهاية المسار ويحدث هذا في جميع الأمثلة التي سنسوقها طبقاً للترتيب الزمني وهي: الواجهة الخارجية لبوابة التبيذ بالعمراء، والزاوية الداخلية لبوابة العدل

بالحمراء وعقد مخزن الفحم، وفي المغرب: باب سيدى أبى العباس فى ساليه Sale والواجهة الداخلية فى شالا بالرباط، نجد كذلك مُقدَّاً جميلة من عقود فى برج سان ديونيسيو فى شريش وفى برج بوركونا (جيان). وتعتبر الأمثلة السابقة من الحجارة باستثناء عقد مخزن الفحم.

هناك منزل فى شارع كويريتيثو دى سانتا إينس، به صحن يمتد لسبعة أمتار وبوابة فى الشمال والجنوب، قد حل محل العقود التقليدية الثلاث كتفان تعلوهم دعامة مستعرضة Zapatas يتكى عليها العتب الخشبي. ويتم الوصول إلى الغرف من خلال عقد نصف أسطوانى تعلوه النوافذ الثلاث التقليدية. وفى وسط الصحن كانت هناك بركة صغيرة مستطيلة (لوحة مجمعة ٩٨، ٧، ٨)، ومؤخراً قام أنطونيو ألماجرو وأوريويلا أوتال وكارلوس سانتشيث جومث بدراسة هذا المنزل وقام هذا الأخير بإعادة إحلال لها خلال السنوات الأخيرة.

هناك المنزل المسمى شابث (لوحة مجمعة ٩٨، ٦) لأنه كان ملك الموريسكى الذى يحمل هذا الاسم، وهى فى واقع الأمر مكونة من منزلين متصلين ببعضهما قيمياً فى الفترة نفسها وربما حدث ذلك خلال القرن السادس عشرة، وهذا ما تستنتجه من الدعامة المستعرضة Zapata الخشبية حيث تتضمن نقوشاً ذات طبيعة ترتبط بعصر النهضة. وما يبرز فى هذا المنزل مجموعة من البوابة بها أشكال نجمية وسط الطبلات فى وسطها لفظ الجلالة فى كلاشيه مباشر ومقلوب (لوحة مجمعة ٩٩، ٢)، إضافة إلى الكوة الكلاسيكية ذات العقد الصغير المضلع. وهناك منازل موريسكية أخرى كثيرة فى البيازين، وتنصح القارئ بالاطلاع على دليل المباني رقم ٢ الخاص بالعمارة المدنية فى مضطط البيازين. التنظيم الحضرى لعام ١٩٧٥

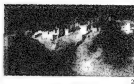
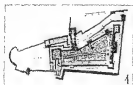




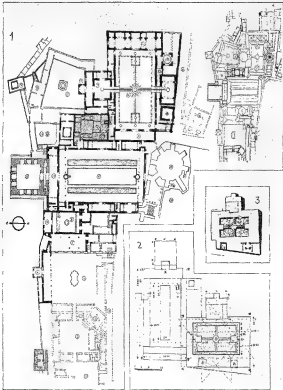
## اللوحات المجمعة والأشكال

### الفصل الخامس

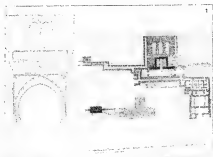




العمارة الناصرية. منقول، (ق ٩٣-٩٤).



المسجد الناصري. مخطط، (ق ١٤) مخطط الدليل.



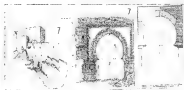
5



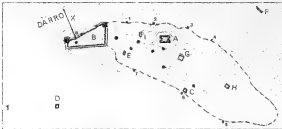
6



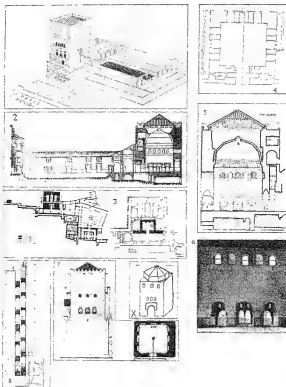
7



العمارة الناصرية، مخط.

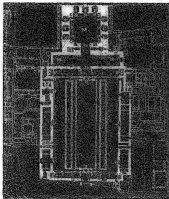


العمارة الناصرية، مدخل.



العمارة الناصرية، مدخل، (ق ١٤ - قصر قمارش).





2

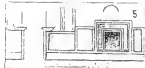
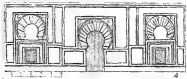
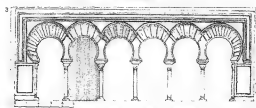


3

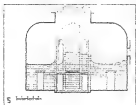
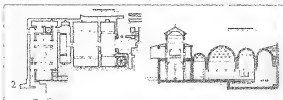
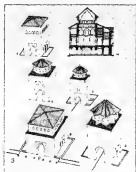


X

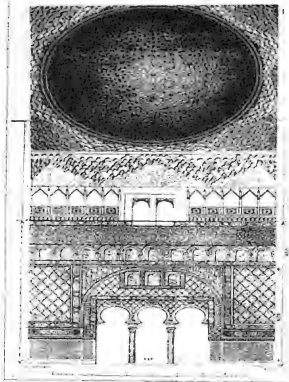
العمارة الناصرية، منزل، (ق ١٤ - قصر قمارش).



الصالون الكبير بمدينة الزهراء



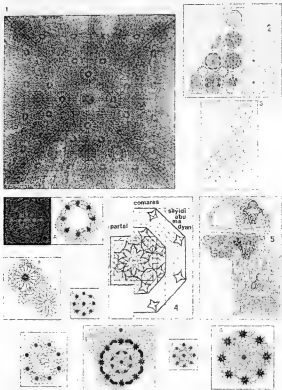
العمارة الناصرية. مدخل.



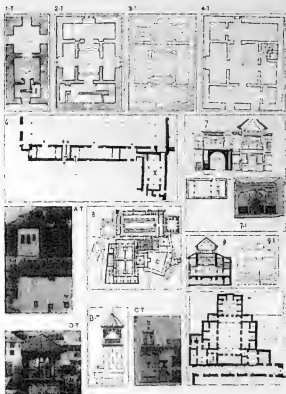
العمارة الناصرية، مدخل، (صالون السفراء - الكنائس في المدينة)



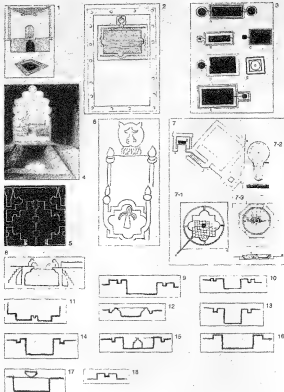
مسجد سلطان السليمان (الأميرة بنت الملك) - القاهرة



العمارة الناصرية، مدخل، (ق ١٤) إسقف.

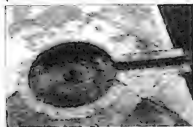


العمارة الناصرية. مدخل. (ق ١٤) مساكن

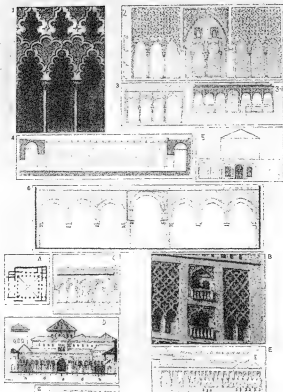


العمارة الناصرية: مدخل الأحياء والبركة.

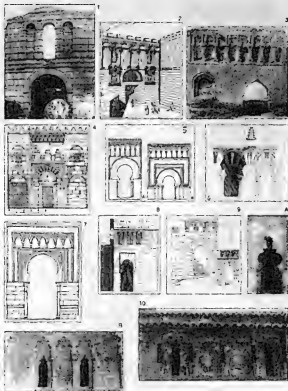




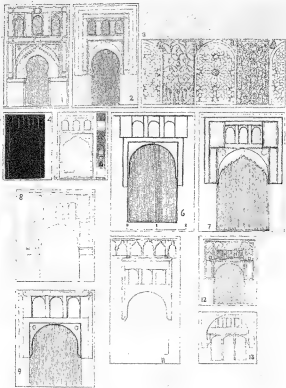
العمارة الناصرية: منظر الأرواق، البركة



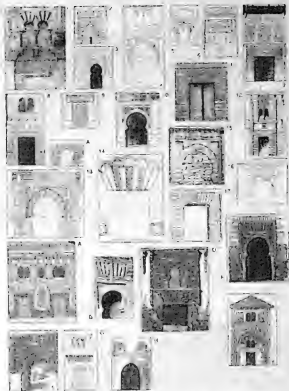
العمارة الناصرية، مدخل، (ق ١٤)، بوانك.



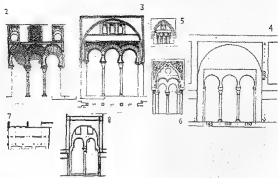
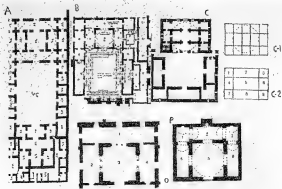
العمارة الناصرية مدخله (ق ١١)، واجهاته



العمارة الناصرية، منظره (ق ١٤)، واجهات داخلية.



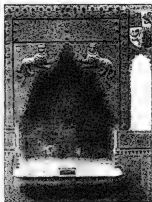
دراسة لتواجهات الطارحية الإسلامية



قصر بطريرك الأول (المدجن - ألكاتاردى إشيبيلى. B.O.3,4)



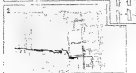
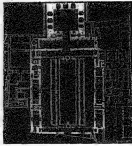
العمارة الناصرية - بعلبك - الحصان الخليلي بعلبك



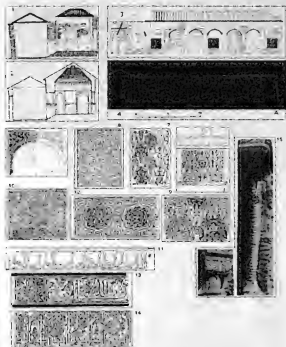
العمارة الناصرية - مدخل - الحلي الملك بن قرقبة



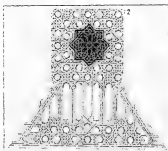
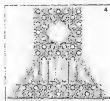




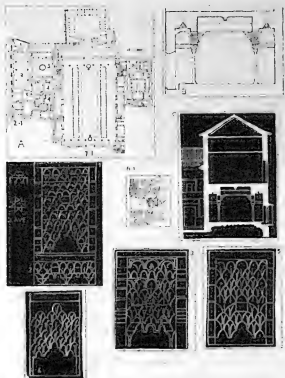
الحمراء، المداخل وميكسوار: ١- مخطط ١٩٢١، ٢٥-٢٦ (موريس توتنويا). ٢- مخطط لقصر مانتشوكا (١٩٢٨م). ٣- طرح لمخطط لعام ١٩٦٧م بناء على تطيل نص ابن الخطيب (م. لويث و أ. أورويلا). ٤- مدخل لقصر قمارش. ٥- علود ظهرت في صحن الداخل. ٦- ١-٥: التكية: ظهرت في صحن الداخل. ٦- منظر لبرج قمارش وبرج مانتشوكا من البيازين .



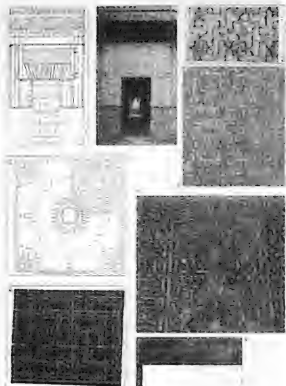
الراحل، دالقة وبرج ماشوكا. ١- حالة الدالقة والبرج في ماشوكا. ١- حالة البرج والدالقة ١٩١٧م (ز).  
 ديلاكيت بوسكو. ٢- صيغة تصوير للمكان بالترسم (ب) بالبرج. ٢- حالة البرج والدالقة ١٩١٧م  
 (ديلاكيت بوسكو). ٣- الوضع الحالي مع الأعمدة A المخطط الثاني من ٥ إلى ١١ - رخام من  
 النصب في البرج (رسم إدارة متحف العمراء وجدة التعريف). ٤- عمود من الحجر والنصب في الدالقة  
 في مكانه منذ القدم



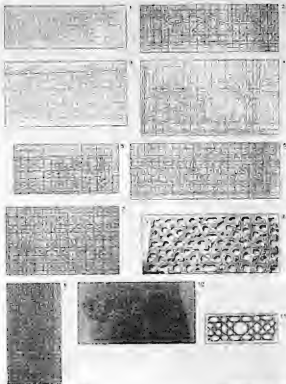
برج مانشوكا، ١- تمديد المقرنصات، ٢، ٤- قيو من الخشب تقنية Parynudillo مع حطة مقرنصات  
 Cubo في صرة السقف ٢- واجهة من الجسم في البرج، ٥- تطور رأس أطراف دعامة السقف التي عثر  
 عليها في الصحن.



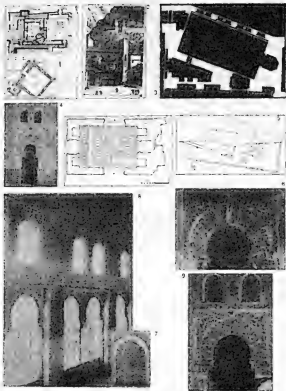
**A** قصر قمارش ميكنواز، والفردلة الذهبية، ٢، ٣- الهيكل الرئيسي ليكنواز «B, C2» كابولي من القرنين  
**B** ١، ٢، ٣- كوابيل أخرى



بيكسوار: باب المدخل ١، ٢- أخشاب مزخرفة في القوس ٣، ٤، ٥- السقف الحديث الأخير

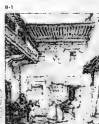
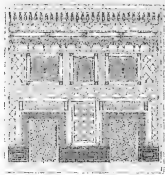


ميسوار: ملاحظات تتعلق بالأسقف المسطحة (إدارة الآثار بالجمهورية العراقية) - A - سقف الدخول إلى ميسوار



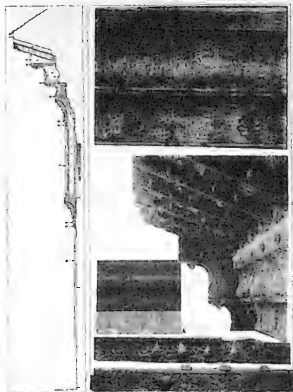
مسجد العمراء - مصلی میکسور ۳-۷۸



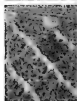
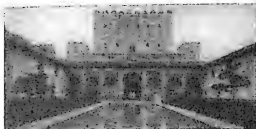


الغرفة المكتبة: ١- واجهة قصر قمارش في الحائط الجنوبي للصحن. A المخطط ٢ (رسم الواجهة على يد  
ويشي و. أ. فرنانديث بويرتاس). ١-١ واجهة بين الدليلين إلى قصر قمارش (C) والكتلة الرئيسية  
ليكسوار (A). ٢- البانكة الشمالية للصحن، من ٥ إلى ٧ زخارف في الواجهة. ٨- تشبيكة في صالة  
الغرفة الذهبية. ١-٨ تشبيكة في صالة الغرفة الذهبية. ١-٨. حلة الصحن عام ١٨٧٥ (لوس).

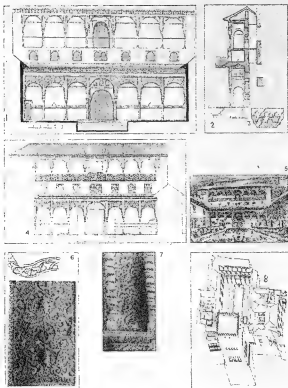




موقع وقواعد الأسفلت وكمرات واجهة القصر (قمارش) (رسم م. لويث ريشي)



لماوش ١- الحصن، ٢-٦، البانكة الشمالية، ١- حالة الحصن عام ١٨٣٥م (الويس)، ٧- تاج عمود برصاً  
في البانكة الشمالية، ٧- تاج عمود مع ترس في البانكة الشمالية



قصر قدارش، البانكة الجنوبية، ه (لويس).



قصر مقارن ١- البناية الجنوبية ٢- تعاقب واجهه الصالة الثالثة خلف الصالة الجديدة (إدارة المعمار)  
وجه العريف ٣- تعاقب الواجهات في الأضلاع الشرقية والغربية في المصحن.



فهارش: ١- عقد غير حقيقي، في صحن مدرسة بومنتانية بخاص، من ٣ إلى ٧: تفاصيل زخرفية ونقوش كتابية في الجوانب.

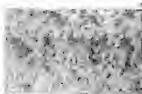
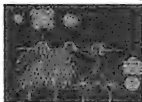
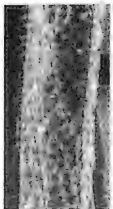
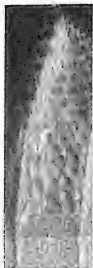


١ - مدخل بركة. ٢ - بركة من سلسلة العيون المتتالية. ٣ - الداعية الترابلية لداود (العملة). ٤ - صالون قناريش.

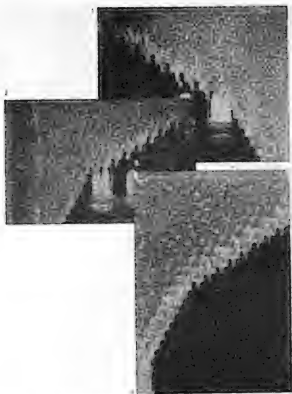




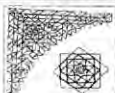
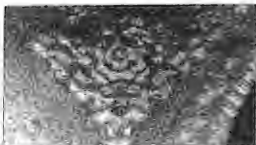
قنارش ١- كوة عقد الشوك إلى حدائق باركا (مسجد الخامس) ٢- واجهة في الدخول الثاني من صالة باركا  
وصالون قنارش (مسجد الخامس) ٣- كوة في عقد الدخول إلى صالون قنارش (وسط الدار) ٤- عقد  
مبنى مقترض، دهليز بين صالة باركا وصالون قنارش (مسجد الخامس).



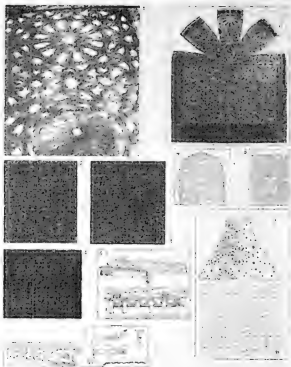
قمارش، المقرنصات، ١، ٢- القر المخل إلى صالة (١٥) \* ٢، في (١١) - العنسة العامة الشفاعة أحمد الخافص).



أعداها، على الشكل (أ) إلى (ب) الأضلاع الخارجية -> الإضلاع الداخلية (بسمت الحاضر)

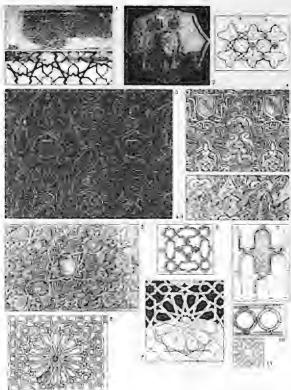


شماره ۱، صفا پاری (سمت راست)

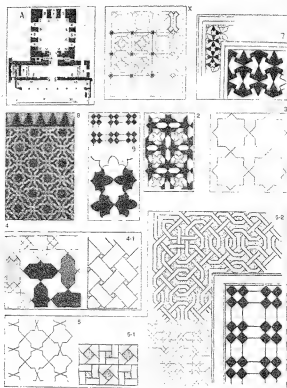


قمارش، الأخشاب، ١- سقف مسود قبانكة التسمانية للصحن، ١-١، ١-٢ تفاصيل من رفوف الصحن (١، ٢)،  
 طبقاً لمكانتوس)، ٦، ٧ و ٨- سقف صالون باركا ١ طبقاً لـ Cerdshneider ٩، ١٠- سقف حشبي  
 طراز لوحدة من غرف التوالف في صالون قمارش، أسقف أخرى في قمارش ٢، ٣، ٤.



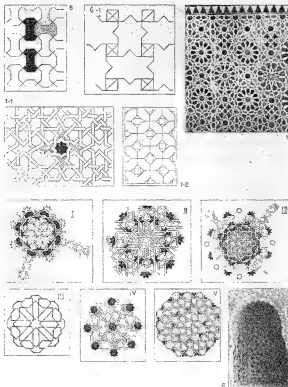


قمارش: زخارف جعبية.

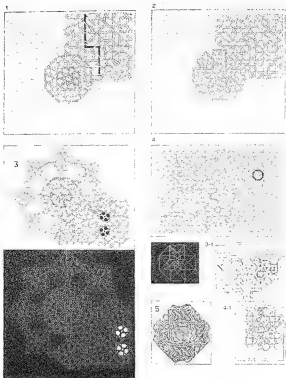


نمايش: آرميات ووزرات مكساة

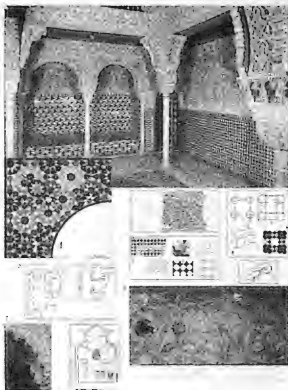




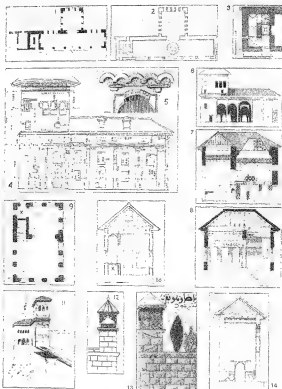
قناوش: أرضيات ووزرات مكساة.



صالون قمارش ووزرات مگسآه، ۱-۳ ووزرات مدفونه، مرهاتس صالآه بارگآه، ۴: مدرج ارضیه صالون قمارش.



مقرعة الاسرة المملوكية بسمامرة



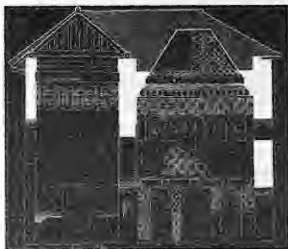
البرطل.



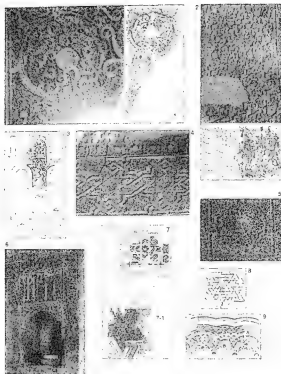
البرطل، أ. عام ١٩٦٢ (أورس)، ١- جدران جديدة ترفع إلى ٢٠-٢٢- بانكوكات الكنائس، ٣- منطقة في الصليح  
 الشوفاني لسانكة الشوفاني في (الغار المظلم)، ٤- منظر عام (الغار المظلم) (أورس)، ٥- سوارل ماضية  
 للبرطل، ٦- البرطل وأعدت في الوقت الحاضر.



البرج: صورا قديمية سياطة على فائدة الترميم. ١: منطقة إرسي للأعلى ١٩١٩ م عتقا لـ ر. بيلان  
بوسكو، ٢: نوافذ جري ترميمها.



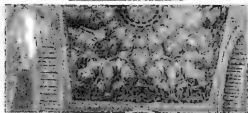
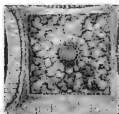
البرقان مستقل رأسه ويتخذ من هذا السطح الزخارف. فوقه المنكب زخارفه جميلة في التماثل السطحي لتساقط  
البرج الرئيسي.



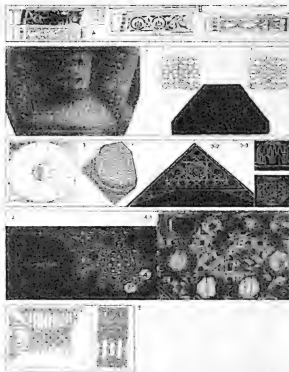
البرطل (الزخارف): ١، ٢، ٦. من عقد الميخ. ٤، ٥ تفاصيل من الصلابة، ٧، إبريز البانكة، ٩ - مستنات  
العقد، ٢، ٧-١ زخارف في البرج العلوي الصغير، ٨ - زخرفة فارسية (ق ١٢-١٢)



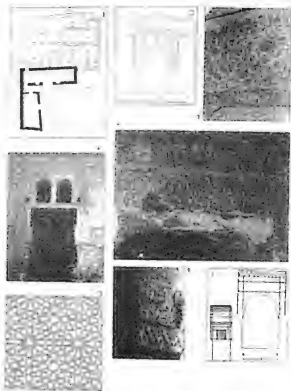




المرحلة ثمة صهيونية من القرونصان بالبرج. الغرف في الطابق الثاني (١ رسم رقم ٦٧ في أرشيف إدارة  
العمراء من قبة خشبي للوحة مجمعة ٣٦، ٢-١)



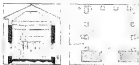
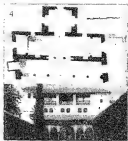
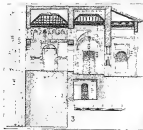
البركان الخشب A,B أعراف دعائم السقف ثم المنشآت من الزعفران ١-١, ١-٢, ١-٣, ١-٤ سقف الصالة الرئيسية, ١-٥ سقف مسنن للسانة ٢-١, ٢-٢, ٢-٣, ٢-٤, ٢-٥, ٢-٦, ٢-٧, ٢-٨, ٢-٩, ٢-١٠ سقف غرفة البرج الشرق العلوي الصغير (٢-١١ رسم سرجي), ٥-١ سقف بتقنية Paryndillo في المنزل الملاصق للبركان



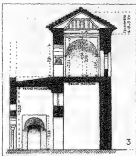
منزل حمام شارع ريان مكة بين المسجد الكبير والعمام في الشارع نفسه.



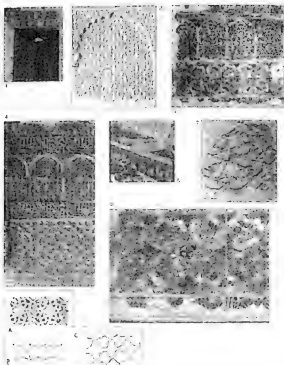
حمة العريف ١- من الطراز ٢- صحن القاعة (منظر السراي الجنوبي) ٣- ١- منظر السراي الشمالي.  
 ٣- مسطبة أوقس عام ١ صحن حديقة القاعة ٤- مداخل قصر المعصوم ٥- ٦- من قسمة التربة  
 (٢، ٤ إدارة العمراء وجدة العريف).



جنة العريف ١: القصر، منظر عام، ٢- باكة السراي الشمالي، ٣- مسقط رأسى للقطاع الشمالي،  
٤- المخطط والمسقط الرأسى للسراي الشمالي، ٥، ٦: مرقب على الضلع الغربى للصحن الجديدة (الثلاثة).

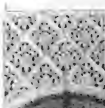
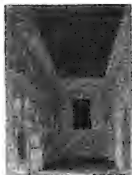


جدة العريفة ١- منحور النخل إلى القصر، ٢، ١: عقد الصحن الثاني للمداخل، ٣- مسقط رأسي  
للسراي الجنوبي للصحن المديقة (القناة) واجهة المرقب الكائن في الضلع الغربي للصحن المديقة القناة  
(الساقية).

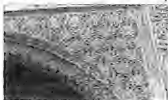


حمة الغريف ١- باب الدخول إلى القصر ٢- والدة المكون الكائن في صلاخ الدلتا الشمالية. ٣- ٤- ٥- A,B,C رعايف حصية حديثة المرحبة المأثورة في المصنع العربي لصنع السدادة (القناة). ٦- ٧- رعايف حصية ترجع إلى عصر إسماعيل الأول متراكمة في رعايف رقم ٧- ٨- رعايف حصية في سقف الصراة.





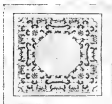
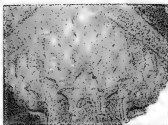
صورة الغراف ١: ٢. القبلة والمحراب في القبلة الشمالية. ٣. مدخل إلى مجلس المراسم الشمالي. ٤ - مجلس المراسم الجنوبي.



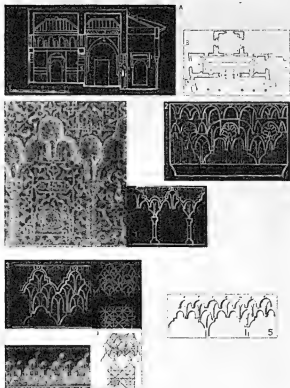
حنة العروبة، زخارف حنية في البانكة الدائمة ٩-٦ كوكات، شراوية حنية في الانفاق الدائمة  
 بالانكة ٥-٤ إمريل حنة في البانكة ٦-١ كوكات حنة في حنة الحنة ٥-٤ حنة في حنة الحنة الحنة  
 الساقية (الحنة)



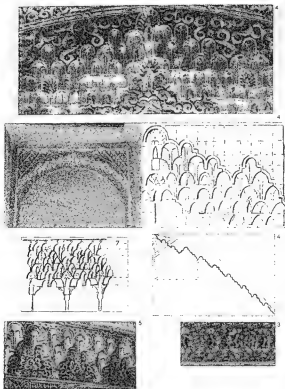
جدة العريف. إخراج جمعية في المجلس والصالاة الرئيسة ٧ .



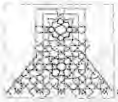
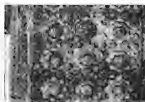
جثة التعريف: ٢- تيجان أعمدة مدخل المجلس السراي الشمالي، موان: ٤، ١-١، ٢-٤، تاج أعيد استخدامه في صحن **Reja** بالعمراء، أخرى ٥. مسجد المونن بمراكش، ٦- مدخل كنيسة سان ديونيسيو، شريش، ٧: تاج عمود من تركيا.



جدة العريف - مقرنصات. مواضع المقرنصات في المسقط الأفقي B والمسقط الرأسي A.



جنا العريفة مقرنصات، مواضع المقرنصات في المسقط الأفقي B والمسقط الرأسى A.



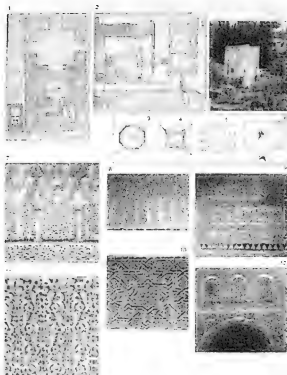
جدار العريضة الأخشاب: ١- سقف المجلس، المرای الشمالي، ٢- سقف الصالة الرئيسة الأربعة، المرای الشمالي، ٣، A,B,C: سقف مستوفي في البانكة المائية







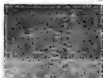
تيجان أعمدة (التصنيف الأول ق ١٤): رقم ٧ من جنة العريف.



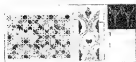
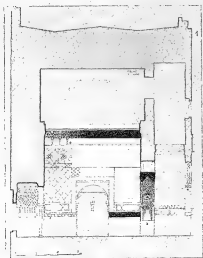
مرواح الأسيرة ١. ٢. مسقط أعلى ومسقط راسي. من ٣ إلى ٦ قناد صغيرة في النظم. من ٧ حتى ١٤ زخارف  
جصية في الصالة الرئيسية.



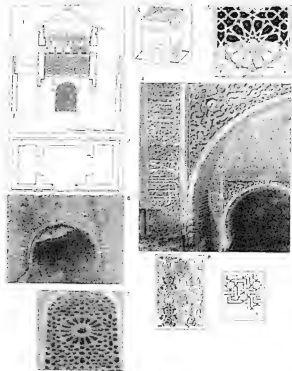
برج الأسيرة، الصالة الرئيسية وحرقة النافذة.



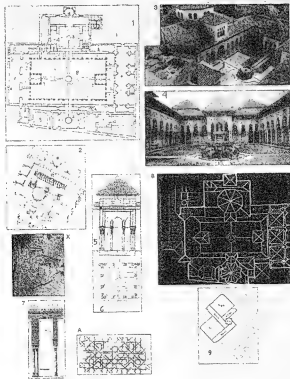
برج الأسيرة ١: عقد مطروحة في مدخل الصالة الرئيسية للصحن في اليمن، ٢: عقود مطروحة  
 المقرنصات، ٣، ٤: زخرفة دعامات الصحن، ٥، ٦: زخرفة الصالة الرئيسية.



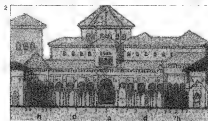
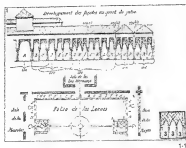
برج الأسيرة: ١- وضع المقرنصات من ١ إلى ٤؛ وزرات التكمية.



قصر شميل، غردقة، ١، ٢. مسقط رأسه وألقاه، ٣ - كروكي للقبة ١ - زخرفة الصالة الرئيسية، ٤ - الإبريق العلوي في الصالة، ٥ - عقد مصلي في الصالة الجانبية، ٦ - تشييدات في التوافد العليا، ٨ - من المواجهة الداخلية لباب المظلة، ٩ - من الصالة الجانبية.

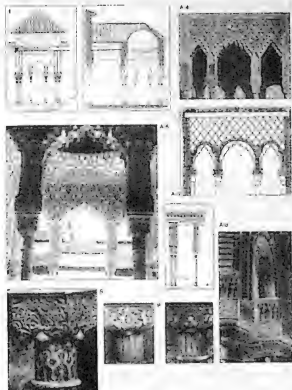


مخططات إرشادية لقصر يهو السباح: ٦- مجموعة من ستة أعمدة في ركن من أركان الشكل، لعملية الإكبة التونسية في ٩-١٠.

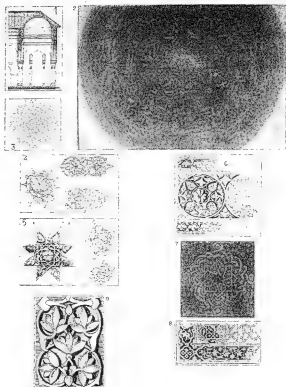


بوانك ضمن بهو السجاء. ١- نظرية ج. مارسيه، ٢، ٣، ٤، ٥، ٦ [إدارة العمارة]. ٧- عقد مقرنصات للكشك.

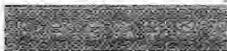




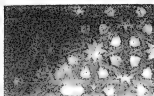
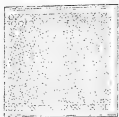
برك واكشاك: هتحن بهو السياح.



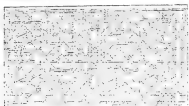
قبة الكتلة، صحن يهر السياج، ٧، ٨، ٩ أسقف اليونان.



أسقف الدار البيضاء (أ) - ١. جدارية سقفية من الفترات الإسلامية. بقايا المبنى القديم بالأسفل.  
قصر الجعفري ورفارف المدارس القريبة.



1, 2



3



4



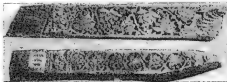
5



6

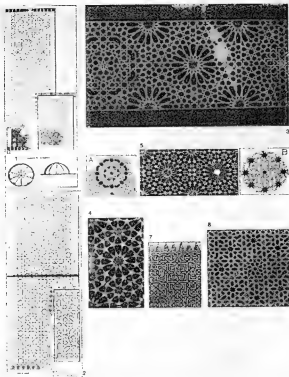


7



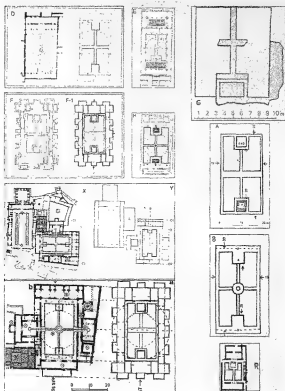
8

سقف ورفرف، يقصر بهو السباع، ٨: سقف مستر لصالة الأختين. ٧: المايك الطوي لصالة الأسرة - الحمام  
الكلي.

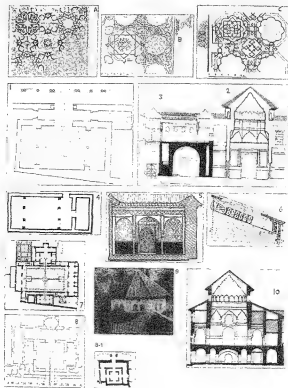


قصر بهو السباح: ١، أبواب من الخشب لصالة الأخشين وقصر بني سراج (إدارة الممرام)، ٢ - وزارة  
مكساة في ميكسوار، من قصر قمارش، ٤، ٥، ٦، ٧، ٨: وزارات مكساة في صالة الأخشين.



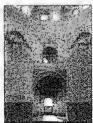
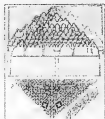
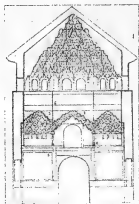


نظرية نشأة معبد بهن السباع.

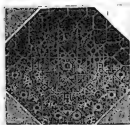


مسجد الأخشين (A, ٨-٩, ١٠) وصلات بني سراج (١, ٢, ٣, ٤, ٥, ٦ و A, B, C).





قبة صالة الأخشين تكلة: قبة مصلى أسونثيون في لاس أويلجاس - برغش (X).



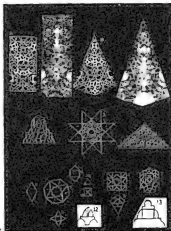
3-1



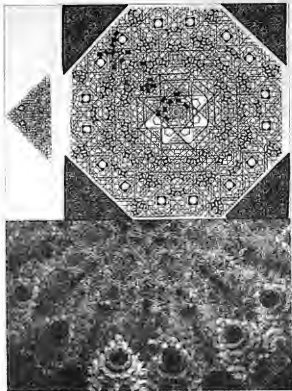
4



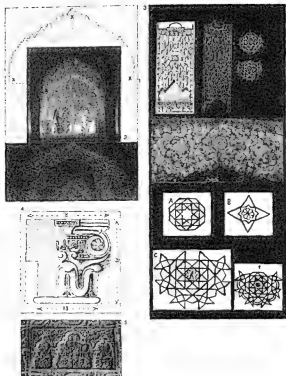
5



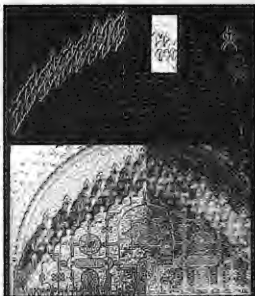
قبة صالة الأختين (تكوينها)



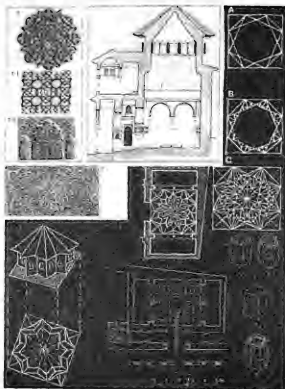
فہرست کتب و رسائل



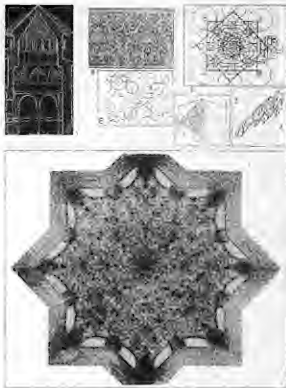
عقد مرقب لينداراغا، ١- تاج من النجم في صالة Ajimeces التي تسبق مرقب تراثي Daraxa ، ٤  
زخارف جصية في العصابات.



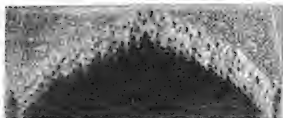
مقد مراقب ایندراخا. تکملة، ٤- من قصر آل قرطبة - إسبجة.



صورة من مزارع

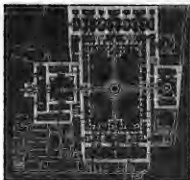


جداره بنی سراج، مقرنصات و زخارف محلیه

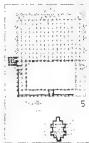
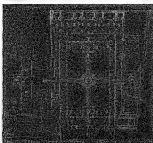
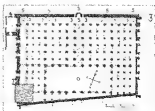
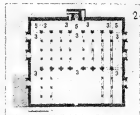


مسألة العدل.

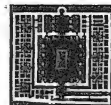
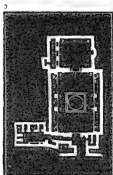
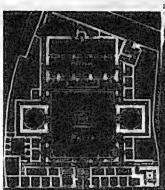
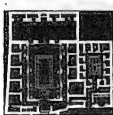




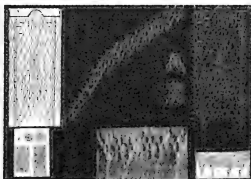
القرنصات في قصر بهو السباع.



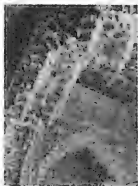
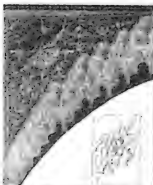
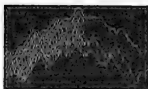
مواقع القباب وعقود المقرنصات في المساجد الإسلامية: ١، المسجد الجامع بقرطبة.



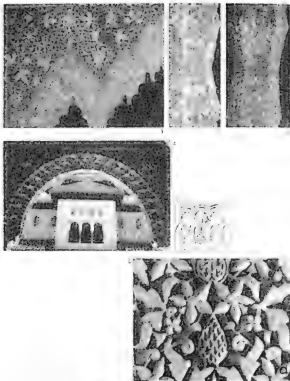
الخريطة المقننات في مدارس المغرب Magreb



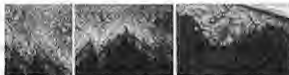
عقد الدخول إلى صالة باركا، دراسة السوايق (٣، ٤) عقد منزل أبي مالك يريدة وعقود مقرئصات في دير  
 بك تشون مر سيمك - طليطلة



عقود مقرنة. المتخل إلى قعر بهو السباح.



ملوحة مفرسبات السحل والعقد المركزي الباتة الواقعة أمام صالة الاحتفال بحسن من النساء، د. رخايف  
 "طبيعية" في الصحن.



عقود مقرنصات بمسالة الدخيل إلى صحن بهو السباع



A



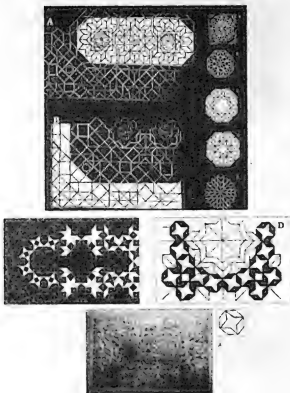
B



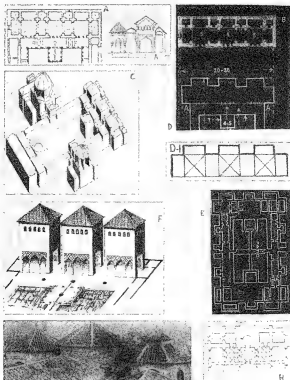
C

A,B من الواجهة الشمالية لصور نيز السداف C من تخطيط صانعة إلكترونية أو صانعة *Almece* (مريسة)





قباب صغيرة من القرنين السادس والسابع. بانكوك، صحن بهو السباع



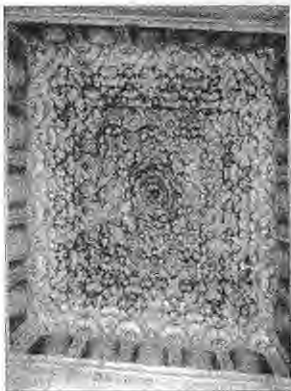
صالة العدل، نظرية نشأة الصالة، ١-transpecto-D من الكنيسة المستعمرة سالنا لوليا دي تراصيل  
اللويسمكر (قصور ش).



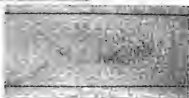
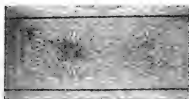
قبة مقربس: صلاة العدل.



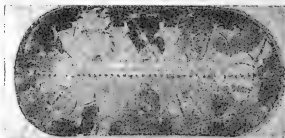
قبة مقرئ، صالة العدل، الجوانب.



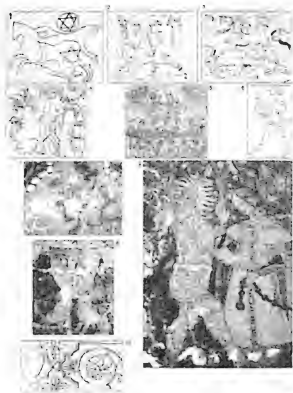
قبة مقرئسارات، مسألة العدل، الجوانب.



أقنية متراكبات بين القباب بمسالة العدل.



١- دهان في القيو الصغير المركزي بفسانة العدل. ٢- درس الجماعة التأسيسية للعدد الخامس. ٣- اجتماع الأساقفة، منملكات في المكتبة الوطنية (رومنجت بيردونا).



التصوير في صالة العنك، والتصوير المعاصر له في أماكن أخرى.





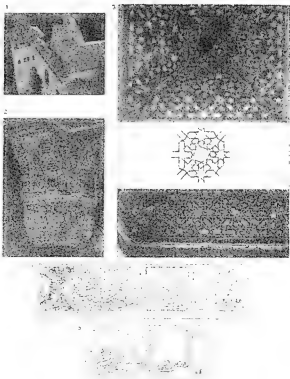
نافورة بهو السباع.



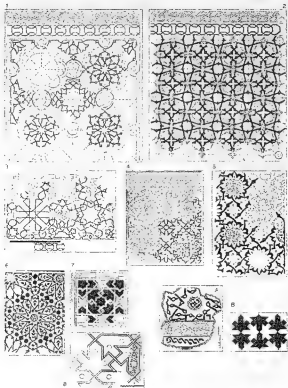
برج أبي الحجاج أو بيتاور الشكا، ٢- عملية تخيل لما كان عليه، ٥- موضع البرج، (C) بالنسبة لبرج قنارش،  
٨، ٧: تشير الأرقام إلى زخرفة مقرنصات مواز ٩ صالة أو غرفة الأسوة بالعمام الملكي يوسف الأول -  
مع المقرنصات.



برج أبي الحجاج أو البيمارتور السفلي للملكة، دغلين الممثل، ٢-١-٣: الواجهة الخارجية - معبد الخامس  
١-٤: أطراف دعائم السقف في غرف الواجهة



برج أبي الحجاج أو بينانور الملوك، ١، ٢، ٣ سقف وتقوش كتابية في قاعدة السقف (طابق ل. أ. فرنانشيث بويرتاس)



برج أبي الحجاج أو بنيانور الملكة. دهانات وزرات

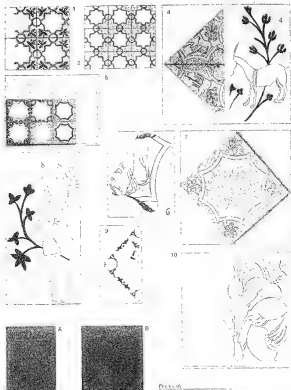
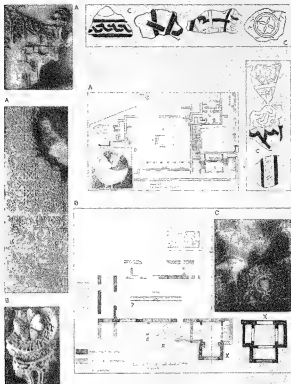
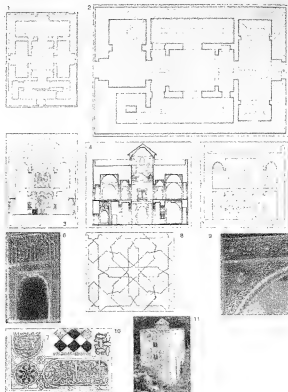


Figure 10

برج أبي الحجاج أو بيتانور الككة زليج الأرضيات من ٤ إلى ١٠ .

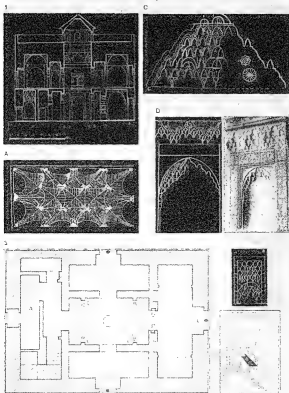


دار المروسة A دير السابق سان فرانسيسكو دي الجمراء (B) زخارف الطابق الأول C,D زخرفة الطابق الثاني A,B,C.



برج الأميرات.





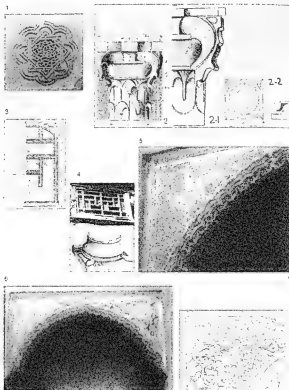
جسر الأميرات، زخرفة مقرصات A,B,C,D,E



الأميرات، زخرفة مقرنصا



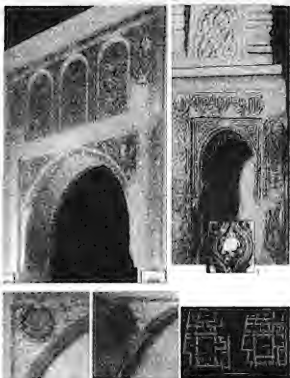
سورۃ الفجر



منزل شافرا - غرناطة، ١-٧ تاج الغرفة الذهبية بالحمر.



١، ٢ منزل شافراء، ١-٢ (رسم نشرة جوست مورينو)، ٢-٣، ٤، ٥: منزل الراهبات



منزل الأمراء (قصر السيدة مريم) ▲ مساقط افقية للتألق الأرضي والعلوي.



بالسكة المسمن - منزل الأمراء ٢، ٣، ٤: المنزل للقصر بياض، غرناطة (صورة بريشة).

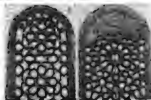
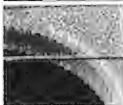


دار الحرة: البانكاز قبل الترميم.

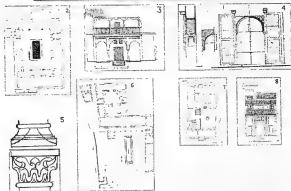




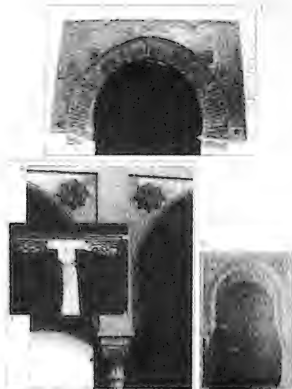
دار المعركة: البانككتان بعد الترميم والأعمدة الأصلية



دار النخلة - غرناطة : ١ : مصطبة التي (مستأجر مارغونير) ٢ : تشبيكتان في متحف V&J بقرطاجة، يبدو اليمين من منزل الراهبات.



غرنطة ١، ٢، ٣، ٤: منزل الطون، ٥- بوابة صالة الهانكة الشمالية (رسم ف. بريتو - مورينو و ب. بروجانور)، ٦: منازل شابت، ٧، ٨: منزل في شارع غرنطة، قبل الترميم.



١. قصر الذهب - الدمام. ٢. منزل شايث، ٣. جامع الخويطر، الرياض.



## الفصل السادس

ق ١٤، ١٥

### القصور المدجنة

إقليم الأندلس:

إشبيلية:

١- ألكاثار دى إشبيلية: قصر بدرى الأول:

يمكن الوصول إلى هذا القصر بعد تجاوز باب الألكاثار المسمى بباب السبع، ثم عبور الصحن الذى يحمل الاسم المذكور الذى يتصل بالصحن التالى المسمى مونثريا وذلك من خلال أبواب ثلاثة مفتوحة فى حائط قديم من الطابية والأجر يرجع إلى القرن الثامن عشر. وهذا الصحن الأخير المستطيل الشكل يخفى تحت أرضيته حديقة التقاطع (ق ١١-١٢)، وقد جرت فيه حفائر خلال الأعوام الأخيرة واتضح أنه كان جزءاً من مقام إقامة ترجع لعصر الموحدين يحيط بها أطلاق عليه "منزل التعاقدات". ومن المعروف أن الملوك المسيحيين، ابتداء من فرناندو الثالث وحتى ألفونسو العاشر، سكنوا المنازل الملكية العبادية القديمة ومعها الموحدية وكذلك الأمر بالنسبة لصحن الجص والصحنون المسماة بصحنون التقاطع (انظر المخططات فى الفصلين الأول والثانى)، وخير برهان على ما نقول "التقاطع" الذى نجده متمثلاً فى الأربعة الأركان وصالة العدل أو القبة المدججة التى شيدها ألفونسو الحادى عشر إلى جوار صحن الجص، ويلاحظ أن العقد المركزى المسيحى الذى يربط صحنى يهو السباع ومونثريا - خلافاً لما عليه العقود الجانبية التى ربما ترجع إلى القرن ١٢ - قد شيد من الكتل الحجرية ويحيط به حاشية orla تضم أشكال أسود منحوتة وكذلك شعار الجماعة الذى

سوف نراه بكثرة في صالة العدل وكذا في قصر بدرو الأول. وذكّرنا العقد المشار إليه (بما له من خطوط وتروس) بعقد واجهة قصر آل طليطلة بدير سانتا إيزابيلا لاريال (الطليطلي) الذي أقيم إقليمياً في حياة بدرو الأول.

ورداً ما كان وضع قصر بدرو الأول قد خرج عن منظومة المبانى العربية فإننا يجب أن ننظر إليه على أنه نقطة البداية في سلسلة من التعديلات ذات الطابع المسحي التي فرضتها الأزمنة الجديدة، فقد بدأ بنرو الأول بقصره هذا، تقديم مفهوم للملكية أكثر شمولية جرى التعبير عنه في المخطط الوحيد المغلق، بقصره هذا، تقديم مفهوم للملكية أكثر شمولية جرى التعبير عنه في المخطط الوحيد المغلق، ومن ناحية أخرى فإن تلك القصور والمنشآت السابقة، التي تبدو غير منتظمة، يمكن أن تضم القصر المذكور في إطار موحد، مما يجعل الباب مفتوحاً أمام الفكرة القائلة بأن مخطط القصر يمكن أن يكون راجعاً إلى مرحلة تاريخية أسبق، وفي هذا السياق نحيل القارئ العزيز إلى آراء هـ. ترأس والبروفيسور جيريريو لوبيثو، إذ رأى هذان الباحثان أن المخطط المربع لصالون السفراء يعقده الثلاثية الحدودية في ثلاثة أضلاع منه ربما كانت جزءاً من قصر عربي قديم، وهنا يرى جيريريو لوبيثو أن القصر المبارك الذي شيده المعتمد هو ذلك القصر القديم. وتمسك هنري ترأس بأن مخطط هذا الصالون المكي ومعه جزء من المسقط الرأسى يرجع إلى عصر سابق على بدرو الأول وقد قام لعرفاء الغرناطيون والمدينتون الذين عملوا لحساب بدرو الأول بغطية ما سبق ببطبة من الجص الزخرفي (لوحة مجمعة ١)، كما أن هناك بعض العناصر التي تعضد هذا الافتراض وهي وجود "القبّة" ذات المخطط المربع - صالون السفراء - في وسط السراى الرسمى، مسبوقة بصحن كبير - صحن الوهيفات -، هذا إذا ما وضعنا في الحسبان أن مصطلح "قبّة" قد أطلق على الصالة الرئيسية بالقصر المبارك، غير أننا عندما نقوم بدراسة للقصر المدجن يجب أن نضع في الحسبان دائماً هذا الوله بالعمارة في الممرء الذى ظهر فى عصر يوسف الأول ومحمد

الخامس حيث نرى أن إسهاميهما كانت له دائرة تأثير، فمن البدهى أن هؤلاء السلاطين الناصريين والملوك المسيحيين كانوا جميعاً مهتمين بإقامة قصور جديدة تتوافق مع متطلبات العصر، وبالتالي أخذت المفاهيم المعمارية المشتركة تفرض نفسها مثل التوازي بين الصحن الكبير والبوابة والصالة الرئيسية المشخصة لتشريفات أو ما يسمى "بالقبة". وتكمن مشكلة هذه الخطوط المتوازية خلال الفترة من ١٢٦٢م حتى ١٢٦٩م في تحديد من أثر في من، نعرف أن قصر بدرى الأول أقيم خلال الفترة من ١٢٦٤م - طبقاً لنقش على الواجهة - وعام ١٢٦٧م (نقش نراه في أبواب صالون السفراء، كما نعرف أن بناء قصر بهو الصباغ - محمد الخامس - بدأ عام ١٢٦٢م ويقدر أن الأعمال قد استمرت في القصر المذكور حتى عام ١٢٦٩م، أي العام الذي توفي فيه بدرى الأول. وأخذاً في الاعتبار تلك الصداقة الحميمة التي ربطت بين العاهلين المذكورين التي تؤكدنا حوليات ذلك العصر، وكذلك التبادل الفني الذي نراه في الزخارف الجصية متمثلة في الشعارات، فإن المحصلة أو الخلاصة عندنا هي التوازي بين القصر الناصري والقصر المملوكي الذي ليس وليد الصدفة.

وانطلاقاً من الشبه الكبير بين القصرين من حيث المخطط الخاص بالمكونات المختلفة فإن الأمر ليس بهذا الوضوح فيما يتعلق بالمكونات المعمارية الحيوية، من عقود وبوابة وأعمدة، التي تتسم بالاختلاف فيما بينها لكل في غضون سنوات قليلة، ومن الأمثلة على هذا ما نراه من خطوط معمارية هائلة في المباني الناصرية الغرناطية التي استطاعت (ق ١٣) أن تقلت من الضبط أو الأسلوب أو التأثير الموحد، لكن قصر بدرى الأول يتسم بالحيوية التي عليها القصور المدججة الإشبيلية، ويتجلى هذا في العقود والبوابة والدعامات، وهذا ما يجب أن ننظر إليه - مبدئياً - على أنه منتج محلي منبثق عن الإطار الإشبيلي القوي خلال القرن ١٢، غير أن هذا الطرح يتضمن الاعتراف بأن الفن المملوكي الإشبيلي - أمام الفن الرسمي في غرناطة - يمكن أن يكون فناً قد كسر القوانين المتبعة - بالمقارنة - بما نراه من خلال الفن المذكور من



اعتماد واضح على أصول الفن الموحدى، وتكمن مشكلة المبانى الإشبيلية المدججة خلال القرن الرابع عشر فى أنها - خلافاً لما عليه المبانيُ الغرناطية المعاصرة لها - ليس لها سند ثابت يرجع إلى القرن الثالث عشر، وهنا نجد أنفسنا أمام الشك فيما قلنا به أو سميناه "تراجع" نحو الفن فى القرن الرابع عشر يخفى وراءه أمثلة من المباني التي لم يعد لها وجود فى المدينة من ذات الأصول العربية أو المدججة خلال عصرى فرناندو الثالث والغونسو العاشر.

ويظهر بوضوح هذا التأثير الموحدى المتأخر الذى لا يخلو من أصداء ترجع إلى عصر المعتمد بن عباد وعصر الخلافة فى الفن المدجن الإشبيلي الذى نحن بصدده وخاصة فى صالون السفراء (لوحة مجمعة ٢) وإذا ما أردنا تحديداً نقول إن ذلك يتجلى فى العقود الثلاثية الحوية المتعائلة (لوحة مجمعة ٢) التى تأخذ بناديننا إلى مجالس مدينة الزهراء وعقود صحن الجوى حيث نجد بداية ما نراه فى إشبيلية من حيث المساحة والفراغات، وإلى هذا الصنف من الأنماط أو التأثيرات الموحدة المتأخرة نرى الغرفة الذهبية - "القبة" - التى تحمل بصمات من العمارة فى عصر الخلافة القرطبية، وكذا الواجهة الحجرية لقصر تورديسياس الذى أسسه الغونسو الحادى عشر، حيث يذكرنا رسمها بواجهة منذنة مسجد حسان بالرباط وضريح أبو الحسن بشالا بالمدينة نفسها.

### مخطط قصر بدرى الأول:

أشرنا فى فصول سابقة إلى التعقيدات التى عليها مخطط هذا القصر (لوحة مجمعة ٢، ٣) وأبرزنا ما عليه من توازن، فهناك صحن الوصيفات المستطيل وذو البوائك الأربع، وصالون السفراء - "القبة" - المحاط بثلاث صالات مستطيلة واحدة منها غير منتظمة *apaisada* فى الصدر والآخران، واحدة فى كل ضلع. وعموماً فإن المخطط هو منمخص حرّ لقصر قمارش وقصر بهو السباع فى الحمراء. غير أن مخطط

القصر المدجن يختلف عن مخطط الحمراء بدءاً بصالون السفراء فهو عبارة عن فراغ مربع تحيط به فراغات أخرى يبلغ عددها ستة ومحصلة ذلك عشرة فراغات، هي أحد عشر فراغاً من الناحية النظرية إذا ما تخيلنا صالة مستطيلة إلى جوار صالون السفراء (٣) وليس لهذا النمط مثيل أو سابقة في إقليم الأندلس، وعندئذ يجب البحث عن أنماط سابقة أو موازية في القصور الشرقية ومنها قصر سامرا على سبيل المثال، حيث نجد أحد قصورها يضم نمطاً مماثلاً به إحدى عشرة غرفة الوسطى منها مربعة وهي الأكبر وكانت مخصصة للاستقبالات أو للعرض (٤، ٥، ٨) غير أننا لا نستبعد أن يكون النموذج الإشجيلي الذي يترأسه صالون السفراء هو المحصلة المباشرة للمربعات الإسبانية غير المنتظمة التي رأيناها في الحصن القصر المسمى 'جاليان' الذي يقع خارج أسوار طليطلة (ق ١٣-١٤) (١-٢ C) ويمكن أن يكون مخطط هذا المبنى المتعدد الفراغات مختلفة المساحات البذرة الأولى لانماط من المباني الملكية ذات الستة والتسعة والإحدى عشرة مساحة والخمسة عشر فراغاً التي يفصلها عن بعضها أبواب أو عقود، وهو نظام يعنى وجود شكل رئيسي موضعه وسط المربع، وإن يكون النمط ذو التسع مساحات - الذي يمكن أن نطلق عليه شكل الصليب (C-2) عبارة عن شكل مجرد من عنديتنا خاص بالمربع الطليطلي في كل مرة رأيناها وهو يقوم بدور البطل الرئيسي في قصور مدينة الزهراء - المجلس الغربي للأمير هشام - وكذلك في المنية المجاورة المسماة 'الرومانية'.

لا شك أن النمط المربع غير المنتظم الذي نراه متفقاً في طليطلة وقارته جومث موريانو بصر زيزا Ziza في باليرمو كان يقوم بدور بيت الفكرة دعائياً لحق الإقامة الملكي وربما كانت أصوله بيزنطية، ومع هذا ففي السياق الذي نتحدث عنه من المعتاد أن يكون تربية من مربع مكون من تسعة مربعات متساوية، حيث نجدتها في الأجدب ودور العبادة الملكية وهي مبانٍ استولى العرب عليها وحكوها مساجد صغيرة أو خاصة مثل مسجد الباب المردوم بطليطلة، وكان هذا هو المرحلة الأولى، لأن هذا



فى القصور العربية، سواء كانت ذات تقاطع أم لا، وكانت هذه القصور الأخيرة تضم بانيكيتين وتتجاور فيها الصالات أو مجالس التشريفات بينما نجد البوابك مكونة من ثلاثة أو خمسة عقود حيث أوسطها أكبرها على الدوام. هناك اختلاف آخر رصدناه فى صالون السفراء وهو أنه يفتقر إلى تحديد مكان ثابت لوجود العاهل مثل كوة أو بهو أو عقد ما وهو فى هذا يختلف عما عليه "قباب" الاستقبالات فى الحمراء. وربما كانت الحكمة فى هذا أن المخططات المربعة تعتبر فى حد ذاتها مؤشراً على المكان الذى يوجد فيه العرش أثناء الاحتفالات الملكية وهذا ما نراه واضحاً فى مخططات قصور سامراء - الواجهة (لوحة مجمعة ٣، ١، ٤، ٥).

تتكون مادة بناء الواجهة فى القطاع الأسفل منها من الحجر والجص والخشب والحجارة، وتوازيها أو تماثلها فى هذا واجهة قصر توردىسياس التى ترجع إلى عصر الفونسو الحادى عشر. ومع هذا فإن الواجهة الإشبيلية تبرزها فى الجسم وفخامة العناصر الزخرفية وكثرتها، وتتكون الواجهة من ثلاثة قطاعات إضافة إلى الغرف الخشبي البارز وهو تقصيلة معمارية لم يحظ بها قصر توردىسياس. أضف إلى ذلك أن القصر محل الدراسة يستخدم تقنية الحجر لفرض معين وهو تنفيذ أشكال وتكوينات موحدة وهذا يساعد على دراسة الواجهة على أنها عمل فنى ضخم ولابد أهمية العرفاء الإشبيليين الذين تعلموا على الفن الموحدى، وكانوا لا يزالون يعيشون فى المدينة، كما أنهم لم يكونوا يعمدين تماماً عن فن استخدام الكتل الحجرية فى العمارة فى الرباط خلال القرن ١٢. وقام بنو مرين - أبى الحسن السلطان الذى هزمه ألفونسو الحادى عشر فى معركة نهر Salado بتقليدها فى منشآتهم. وهنا نقول إنه مما لا شك فيه أن القرن الرابع عشر شهد عملية البحث عن نموذج مناسب للسير على هديه فى القصور الناصرية والمجنت الجديدة. وهنا تكفى مقارنة عمارة قصر بدرى الأول (١٣٦٤م) بقصر قمارش بالمرء الذى جرى افتتاحه على يد محمد الخامس، وتم بناؤه عام ١٣٦٧م طبقاً لقول فرنانديث بويرتاس، هذان العملمان هما من

أعمال القمة من حيث الضخامة واللوحات الزخرفية التي يمتد ضلع الواحد منها ١٢ متراً، والرفارف البارزة وهي إضافة كانت مستخدمة في مدارس بني مرين (لوحة مجمعة ٤، ٥). وسيراً على التواريخ التي عرضنا لها فإن الواجهة الإشبيلية التي يبلغ ارتفاعها ١٥، ٥٠م تسبق الفرناطية، فالأولى ومعها واجهة تورديسياس ربما كانتا تعتمدان على نموذج ملكي مشترك، حيث يبدو باب المدخل ذا عتب مُستج على شاكلة ما هو معهود في مدخل القصر وربما نرى هذا لأول مرة في جنة العريف بفرناطة. وحول هذا الصنف من الأبواب ذات العتب المكون من سنجات أو عديمه نحيل القارئ إلى مدخل الفصل الخامس من هذا الكتاب (لوحة مجمعة ١٨).

ما بلغت الانتباه هو التصنيف أو التوزيع في ثلاثة قطاعات طولية الأمر الذي نراه يستلهم صدر معبد الترانستو اليهودي بطليطلة (١٢٥٧م)، وربما كذلك واجهة الخيرالداء، ويقابل هذا، القطاع الواحد في تورديسياس أو الثاني في قصر قمارش، وهذا تنوع يتسم بالعفوية التي من خلالها يعمل العرفاء على التوصل إلى نموذج مشترك، واستخدم النموذج المذكور كثيراً لدرجة أننا نراه في الكثير من المنشآت الملكية ثم انتقل إلى طبقة النبلاء، القشتاليين ولكن بمقاسات مختلفة وخاصة في طليطلة، حيث كثرت الواجهات ذات العتب والقطاع الواحد والمصحوبة - أو غير ذلك - بالرفرف الخشبي. وتتسم واجهة قصر بدرو الأول بأنها ذات قطاع طولي مركزي أعرض مكون من ثلاثة قطاعات أفقية إضافة إلى الرفرف، ويلاحظ أن الأول منها (السفلى) عبارة عن كتل حجرية على شكل مخدات من الصنف الذي استخدم في قصر تورديسياس، ثم استخدم بعد ذلك بسنوات في واجهة قصر أستوريا الخاص بالسيدة ماريّا دي باديا عشيقه بدرو الأول، أما القطاع الثاني (الأعلى) فهو عبارة عن باب ذي عتب فراغاته ٦٧،٣×٤٤،٢م، أما بالنسبة للقطاعات الطولية الجانبية فنجد أعمدة عربية قديمة أعيد استخدامها وعقوداً مطموسة ذات فصوص وتجعدات تم إدخالها على ما يمكن أن نطلق عليه معينات، وكل هذا هو نوع من التقليد الحر -

العقود والمعينات - للخيرالدا القرن الثاني عشر. تتسم سنجات عتب باب المدخل بجمالها وهي علامة بارزة على هذا الفن المختلط الذي نرى ملامحه في الواجهة من موروث إشبيلي وفن ناصري وفن مشجن طليطلي يتجسد الآن في الأسلوب 'الطبيعي'، ولا شك أن هذا الأخير هو وليد الأيدي نفسها التي كانت تقوم بزخرفة الكنائس والمعابد اليهودية وقصر تورديسياس، وقد فرض نفسه على الإحدى عشرة سنجة ذات الألوان التبادلية والأسلوب الطليطلي (أي اللفائف وأوراق العنب والصنوبر)، والسعفات الرقيقة ضمن معينات تقليدية. ولم تكن السنجات قد اتخذت حتى ذلك الحين المستطيلات والميداليات المفصصة التي تضم تروساً في الأصبر يجب أن تكون في الإغاريض الجصية، كإطار للزخارف أو التوريفات، وقد بدأ هذا النموذج في واجهة تورديسياس. أما القطاع الثاني الأتقي في القطاعات الثلاث الرأسية فهو عبارة عن عقود مفصصة زخرفية تعلوها معينات، ويضم القطاع الطولي المركزي عقوداً متعددة الخطوط ترجع إلى جذور موحدية وذلك طبقاً لنمط تم اتخاذه في البانكة الموحدية في صحن الجص، كما نرى الشيء نفسه في منارة سان خوان دي غرناطة، ومنارات في ملقة Archez و Salares وتلمسان وأغادير. وبين الأعمدة ترى تروساً لحصون وأسوداً مقعبة في تبادل مع تروس الجماعة ذات ربوس التتين، ويتكرر هذا في معينات عقود القطاعات الطولية الجانبية. وتكتمل العناصر الزخرفية بعبارات مكتوبة بالكوفية بين الأعمدة ورغم أن هذه تتوافق مع أنماط استقطبها الموحسون فإنها تظهر في الزخارف الجصية القشتالية ابتداءً من بناء دير لاس أوليجاس بيرغش، وهي عبارات تشير إلى أن 'الملك لله وحده' (لوحة مجمعة ٥، ٢). وبالنسبة للعقود الجانبية تم إعداد قواعد وأبدان من الرخام وتيجان وحليات متموجة، كما أن التيجان مركبة (لوحة مجمعة ٥، ٦) تقليداً للنماذج الموحدية الأكثر بساطة في المدينة، وهذا ما نجده أيضاً في تورديسياس.

توجد النوافذ في القطاع الثالث حيث النافذة الوسطى منها ذات عقد ثلاثي مفصص، وعقد مزدوج لكل من النافذتين الجانبيتين، ويصحب ذلك زخرفة من الزليج،

وأعمدة ترجع إلى عصر الخلافة أعيد استخدامها. يوجد بالعقود الثلاث المركزية مسننات منقولة عن الخير الدا (النوافذ)، أما العقود الجانبية فهي مديبة ويذكرنا بعقود قصر تورديسياس وبالقطاع العرضي الثاني في برج الذهب. ويتوج القطع الثالث هذا إفريز عريض من الزليج ذو نقوش كتابية كوفية من النمط الغرناطي، وتضم النقوش عبارات "لا غالب إلا الله" ثم تراها بعد ذلك بوقت قصر (١٣٦٥م) في عتب بوابة مارستان غرناطة لمحمد الخامس. وحول هذه النقوش الأخيرة يحدثنا جومث مورينو بالإشارة إلى أنها نقوش كوفية يمكن قراءتها من الأعلى إلى الأسفل والعكس، كما يجب أن نلاحظ أن النقش الكتابي المذكور بالأسلوب نفسه نجده قبل ذلك بثلاثة أعوام في واجهة الكاثار دي إشبيلية، الأمر الذي يؤكد الفكرة القائلة بأن العرفاء الغرناطيين هم الذين قاموا بهذه العملية الزخرفية. أما خيسوس فيصف لنا النقش الكتابي الإشبيلي قائلاً: "إنه يتضمن أشرطة من الزليج ذات لون الكويالات على خلفية بيضاء ويتكرر هذا ثمانية مرات، بقدر أربعة باللون الأزرق من اليمين إلى اليسار وعكس ذلك نجد شعار بني الأحمر: "لا غالب إلا الله".

هناك نقش كتابي قوطي آخر يحيط بالنقش الكوفي، يحدثنا عن أن الملك بيدرو ملك قشتالة وليون "أمر ببناء هذه القصور والواجهات التي ترجع إلى عام ١٣٦٤-١٤٠٢. وفي نهاية المطاف، نجد الواجهة وقد أحيطت بإطار عبارة عن إفريز عريض من المقرصات (لوحة مجمعة ٥، ٥) رائع الإخراج ويحمل بصمات فنية طليطلية أكثر منها غرناطية، ثم نجد على عقود (أي الإفريز) المطموسة عبارات بالكوفية هي "الحمد لله. أضيف إلى ذلك هناك الشعار الخاص بالجماعة المسيحية، ثم يتوج كل هذا الرفوف ذو الثلاثين كمرّة المنحنية إلى الجهة العليا، وجاءت المكونات الزخرفية هنا موازنة للزق الغرناطي، وهذا ما نجده عندما نقارنها (أي الكمرات) بمثيلاتها في رفرف واجهة قصر قمارش بالحمراء. ويوجد على جناحي الرفرف الإشبيلي مقرصات (modillon) قوية ذات مقرصات داخلها من الصنف نفسه، وهي قطع كانت تستخدم

في تنويع الاكتاف المشيدة من الأجر، وتقوم بدور الإطار للواجهة بالكامل، وهنا يمكن مقارنتها بما نجده في واجهة مدرسة بوعنانية بفاس (لوحة مجمعة ٤، ٥) التي تسبقها زمنياً ببضع سنوات، غير أن الاختلاف الذي نجده في الحالة الإشبيلية هو أن الاكتاف تثبت من أعمدة الرخام ذات التيجان المساء والمركبة، وربما كانت تيجاناً موحدة جرت الإفادة منها أو أنها تقليد لقطع ترجع إلى القرن الثاني عشر.

### صحن الوصيفات:

بعد أن نعبّر الانحناءين في دهليز البوابة نبلغ الصحن الرئيسي للتصحر من خلال البانكة المجاورة، وهو عبارة عن مستطيل ضخم  $٧١,٢١ \times ٥٠,٢٧$  م بما في ذلك البانكات، فنونها نجد الفراغ الرئيسي للمستطيل  $٨٠,١٤ \times ٥٠,٢٠$  م، مقابل  $١٩-١٨ \times ٢٣$  م، وهو المقدس القياسي للحدائق العربية ذات التقاطعات ابتداء من القرنين الحادي عشر والثاني عشر، حيث نجده في "منزل التعاقدات" بالألكانار الإشبيلي. كما تختلف هذه الفراغات عن غيرها بوجود بوائك أربع في القصر الإشبيلي، وهو أمر غير معروف سلفاً، إلا أنه تم الحفاظ على مجموعات العقود في البوائك بمعدل سبعة في الأضلاع الكبرى وخمس في الصغرى (لوحة مجمعة ٦، ٩) حيث العقود المركزية فيها هي الأكبر والأعلى، وعندما ننظر إلى البانكات كل على حدة نجدها تستوحي بانكة صحن الجص وبوائك صحن قمارش الحمراء وكذلك مجموعة العقود الخمس في صحن التقاطع "بمنزل التعاقدات" والبرطل والسراي الشمالي بجنة العريف. كما نجد أن العقود كلها مفصصة مع بعض التدبيب، وكانت العقود المركزية تنكس في البداية على دعائم أو أكتاف من الأجر نقلاً عما هو موجود في بانكة صحن الجص التي فيها تم استبقاء البانكة الخالية من الإفارين الخاصة بكل عقد التي كانت من سماء بوائك الحمراء، وكانت تتطلب وجود مجموعة من المعينات تبدأ عند مثبت العقد حتى الخط



لأغنى للطنف العام (الوحة مجمعة ٦، ٥). أدت عمليات الترميم التي جرت خلال القرن السادس عشر إلى إحلال الأعمدة الجالية المزدوجة محل الاكتاف، وهي أعمدة من الرخام تحمل بصمات عصر النهضة. وهنا نتركها هذه الأعمدة دون أن ننزع الشك باليقين حول ما إذا كانت سابقة عليها أعمدة من تلك الأعمدة التي أعيد استخدامها في القصور العربية بالألكاثر حيث نقل أغلبها إلى الحدائق. غير أنه من السهل تحديد أماكنها في مناطق أخرى بالمدينة. هناك الاحتمال الآخر وهي أنها كانت دعائم من الأجر والجص توافقاً مع صحن المنازل المدججة الطليطلية الكبرى - وكذلك الإنشائية - المعاصرة لتلك الفترة، ومن أمثلة ذلك ما وراء في 'منزل أوليا' وقصر آل قرطبة باستجة، ونرى الشيء نفسه في منازل أكثر تواضعاً مثل منزل 'كاميانا' ومنزل فرسان شنت في قرطبة. ويلاحظ الأمر نفسه في جميع القصور الطليطلية خلال النصف الثاني من القرن الرابع عشر، وربما ينضم قصر تورديسياس إلى القائمة أخذين في الحسبان الدعائم التي توجد في الزاوية اليمنى للمصلى 'الذهبي'.

استناداً إلى الصحن ذات الدعائم وأخذاً في الحسبان الموروث القليل الذي جانا من القصور (الوحة مجمعة ٥-١) ماعدا 'منزل أوليا' (٥) من المستحيل أن نجد شيئاً يشبه قصر بدرو الأول. ويضم اللوحة مجمعة عملية تحليل بعض النماذج، ففي طليطلة يبدو أن الصحن المربع ذا الدعائم بمدينة الزهراء (١) له أصداء حتى ذلك الحين في منطقة المركز بالقصر خلال القرن الثالث عشر، ويتجلى ذلك في دير سانت كلارا لارايال (٢) الذي لا يقع على مسافة بعيدة من الحصن القصر المسمى 'جاليانا' (٣)، حيث نجد أن نمطه المكون من خمسة عشر فراغاً مسجوق بصحن تون بوانك ومحاط بثلاثة أرضية، وإذا ما تحدثنا عن المخطط المستطيل للصحن والمصحوب ببوانك أربع ذات دعائم، وأخذنا في الحسبان الترتيب الزمني، لوجدنا قصر تورديسياس هو خير مثال على ذلك حيث إن الصحن الحالي 'صحن برخيل' (٤) (١-٤) ربما كانت له دعائم من الأجر والجص حلت محلها الدعائم الحجرية الحالية، وعودة

إلى طليطلة لنجد أن عمليات الترميم الحديثة قد خلّفت عدة تساؤلات قوية تتعلق بصحون "منزل ميمسا" (٧) و "ورشة الموز" وقصر آل طليطلة بدير سانتا إيزابيل لاريال (٨) والقصر الذي أطلق عليه "قصر الملك السيد بدرو"، حيث من المفترض أن يكون النموذج السائد هو ذلك الخاص بقصر "فوينسا ليدا" الذي يعود إلى القرن الخامس عشر (٩)، غير أن صحن الدير المربع الذي نجده في بعض الأديرة مثل "جوا والوبى" (إيداع طليطلى يرجع إلى النصف الثاني من القرن الرابع عشر) (١٠) وسدنتا كلارا لاريال دي طليطلة (٢) (صحن ذو خطوط غير منتظمة) يجب أن يحظى بمعالجة أخرى. ففي إستجة نجد أربع بوابك ذات دعائم في قصر آل قرملبة (٦) وهي فوضوية المواضع بعض الشيء في المخطط، نجد أيضاً قصر/ مستشفى أنثا في الكالا دي إينارس (١١)، وصحن موتيرى دي كارديناس في أوكانثا (١٢) ويشبه هذا الأخير صحن ألتاميرا دي تورخيوس الذي زال من الوجود وكان يرجع إلى القرن الخامس عشر، وهذا يتخذ نهراًساً له قصر فوينساليدا بطليطلة (٩)، ومن المعروف أن الحالات الثلاث تضم سلام تشريفات كبيرة غير معروفة حتى الآن، كما كانت تقيم ذراجاً بررة عن جسم السور في زوايا الواجهة، وتقوينا هذه المباني أو تمهد لظهور قصر الكاردينال فونسيكا بالكالا دي إينارس ذي الأسلوب الخاص بعصر النهضة (١٣، ١٢-١٠) وقصر كارلوس الخامس في الكاثار بإشبيلية (١٤) حيث إن كلا هذين القصرين يضم صحناً به أربع بوابك.

نعود مرة أخرى إلى صحن الوصيفات لنجد أن الترميمات التي جرت خلال عصر النهضة لم تكن تؤثر على طبقة الجص من المعينات التي نجدها في بوابك تنسب تقنياً إلى العرفاء الإشبيليين، وهي الطبقات الكائنة في النصف الأيمن من المحور الذي يبدأ عند صالون السفراء، أما التي نجدها في النصف الأيسر فهي من لدن عرفاء طليطلة والدليل على هذا وجود السعفات المزهرة وقبضات الأيدي التي تمسك ببعض النياتات، مثل تلك التي نرى بداياتها في معبد الترانستو (لوحة مجمعة ٦، ٧)

وإذا ما بحثنا عن إسهامات الجصاصين الغرناطيين نجدنا فقط في الصالة المربعة لصالون السفراء، ورغم ما تعرضت له بعض الأشكال الزخرفية الأصلية في القصر لبعض التحريف ومع هذا فإن هذا التعديل يعتبر جيداً وخاصة فيما نراه في الإفاريز التي تضم نقوشاً كتابية بالكوفية وتوجد في قطاعين فوق البوابة، وقد قرأ أمانور دي لوس ريوس عبارة "الحمد لله على نعمه" (نرى هذه العبارة فيما يعتقد أنه بوابة القفران الموحدة بالكاتدرائية الإشبيلية والزخارف الجصية في سيد أبي مدين بتمسان ١٢٣٨م ودهليز قصر تورديسياس)، ونجدها أيضاً في إفريز البوابة الداخلية مع ملاحظة وجود سلاسل ذات أسلوب موحدى (لوحة مجمعة ٦، ٦) لازال من الممكن رؤيتها في صالة العدل في الكاثار دي إشبيلية ومنزل أوليا وتقتصر آل قرطبة دي إستجة. تتصل بوابك الأضلاع الكبرى بصالات التشريفات المجاورة لها مباشرة من خلال عقود نصف أسطوانية بها واجهات جميلة من الجص. نلاحظ أن الواجهة اليسرى (لوحة مجمعة ٦، ٢) تضم عناصر غرناطية تتمثل في ثلاثة نوافذ ذات عقود نصف أسطوانية، والقطاعات المستطيلة تحمل زخارف ذات أسلوب يعيل إلى "الطبيعية"، تضم الواجهة الإشبيلية الكائنة في الجهة المقابلة (لوحة مجمعة ٦، ١، ٤) جديداً وهو النوافذ ذات العتب والمعينات المرتبطة بعقود ذات "ستائر" على الطراز الإشبيلي، وهي متكررة كثيراً في الإفاريز الجانبية وكذا طبقات الجص الجانبية، أما الدافعة الخشبية للبوابة فهي تقع على أعتاب بارزة مزخرفة بالمقرصات سيراً في هذا كله على الموروث الغرناطي (لوحة مجمعة ٦، ٣، ١٢-١٠). ورغم أن واجهة المدخل إلى صالون السفراء (٦، ٢) مختلفة في التصميم، فإنها يمكن أن تنسب لعرفاء طليطليين ومعها الصابيح الخشبية للباب (لوحة مجمعة ٧، ٢، ٣) حيث تعاد الظهور من جديد الأطباق التجمية ذات الاثنى عشر طرفاً والثمانية من الصنف الطليطلي ابتداء من ظهورها في أبواب (ترجع إلى القرن الثالث عشر) في لاس أوليجاس في برغش) (لوحة مجمعة ٧، ١). ويضم أحد النقوش الكتابية القوطية إشارة إلى

عام ١٣٦٦م وإسهام النجارين الطليطليين. ويبلغ ارتفاع العقد ٣٠,٥×٨٤,٣م عرضاً، وأبرز ما فيه الزخارف الجصية في بطنه وهي التي سئرها في موضع آخر. وتستند الدلف على أعقاب جميلة من الرخام المكففة في الأرضية (لوحة مجمعة ٦، ٤-١)، ومن عناصر الزخرفة الهندسية تبرز بعض الوزرات المكسية، وقد جرت عليها ترميمات كثيرة. تبرز إحدى بوائك صحن الوصيفات بعلامتها الشديدة الطابع الغرناطي وبها أطباق نجمية من ثمانية شبيهة بالسابقة رغم اختلافها مع بعض الوجوه (لوحة مجمعة ٧، ٤) كما نجد - أي الأطباق - متكررة، مع بعض التصويرات، في المصلى الملكي بقرطبة (١٣٧٢م) وربما كانت أصول هذه الأشكال الزخرفية منطقة المغرب Magreb والدليل على هذا وجود بعض الوزرات المشابهة في ضريح أبو الحسن في شالا بالرباط ومدرسة Salriz ويونانية حيث انتقلت إلى صالة الأختين في قصر بهو السباع بالحمراء.

### صالون السفراء والصالات الملحقة (لوحة مجمعة ١، ٢):

يتسم الصالون بأنه ذو مخطط مربع، على شاكلة صالات الاستقبالات الرسمية أو القباب في العمارة الناصرية الغرناطية. ويبلغ طول ضلع هذا المربع ٨٠,٩م. أما ارتفاعات الحوائط المغطاة بالرخام الجصية فلم تكن تتجاوز قديماً الـ ٨,٨م، إضافة إلى السقف الذي كان "قبة" من الخشب أو الجص، حيث حلت محله "القبة" الخشبية الحالية عام ١٤٢٧م وقد نفذها العريف الكبير للملك السيد ديبجو رويث حيث ارتفع بها إلى ثمانية عشر متراً، وفي هذا نوع من المنافسة مع قبة برج قمارش في الحمراء (لوحة مجمعة ٧-١، ٨، ٤، ٥، ٦). ومن المؤكد أن هذا العريف لم تقب عن ذهنه "القباب" المقریصة في الحمراء، ذلك أن قاعدة هذه "القبة" تقوم على بنية مكونة من شكل نجمي من ثمانية أطراف من المقریصات داخل مربع، وفي عبارة عن فسحة، فيها بعض التحرر، "لقبة" صالة بني سراج في قصر بهو السباع. والاحتمال قائم في

أن "القبو" الأصلي لم يكن يتجاوز في ارتفاعه عن الأرض أكثر من ١٣ أو ١٥ م، وهو ما عليه صالة العدل في الكاثار. توجد في قبة ديجو رويث ذات الهيكل المكشوف *apoinazado* والمدهونة بماء الذهب واللونين الأحمر والأزرق، طابق نجمي من ١٢ طرفاً عند المفتحاح وتمتد أطراف بين الخلوط السابقة. وقد انتقل هذا النموذج إلى بعض القباب المدججة اللاحقة مثلما نجده في توريخوس وبالتحديد في سلم قصر ألتاميرا وهي الآن في المتحف الوطني للآثار (الوحة مجمعة ١٧-١، ٢) وفي إشبيلية سلم منزل بيلاتوس (الوحة مجمعة ١٧-١، ٣).

وإذا ما استثنينا قبة الصالون وبحسنا عن جوانب أخرى ثلثت النضر بشدة لوجدنا أنها تتركز في الحوائط الثلاث في الداخل المتوجه بثلوث من العقود المحيوية (٠.٤×٠.٣ م ارتفاعاً) وإقريز مشترك يحمل بصمة عصر الخلافة، وكلاهما داخل عقد كبير نصف أسطواني، وهو عقد عاتق يذكرنا بالنظام البيزنطي القديم الذي يمكن أن نلمحه في بوابك قبة بياشوسا في المسجد الجامع بقرطبة. ونضم طبلة العقد العلوي نوافذ ثلاثة نصف أسطوانية ذات تشبيكات. هناك إقريز يشكل جزءاً من المقطاع الزخرفي الثاني، الذي يقع على ارتفاع ٢.٠٦ م، ويضم الإقريز إحدى عشرة نافذة زخرفية في كل جانب، كما نجد إقريزاً آخر يضم أطباقاً نجمية من ١٢ طرفاً مرتبطة بأشكال مشعنة حتى ارتفاع ٨.٠٨ م، حيث يبدأ بعد ذلك الجزء الذي أضيف خلال القرن الخامس (الوحة مجمعة ٨). تضم النوافذ تشبيكات من ١٦ طرفاً شبيهة بما نجدها في واجهة صالة باركا المؤدية إلى صالون قمارش بالحمراء. كما توجد عبارة "لا إله إلا الله" مثلما هو الحال في الحمراء. ويتسم منكب عقود النوافذ النصف أسطوانية باللامركزية، ويندرج الأمر نفسه على النوافذ الزخرفية التي رأيناها لأول مرة في جنة العريف. ويلاحظ أن الزخارف الجصية تبنت عند الإفاريث القائمة فوق الوزرات المكساة، وهي إفاريث تضم فراغات مستطيلة مخصصة للنقوش الكتابية الكوفية، فيها مديح للملك السيد بدرو، وتكرر في المكان نفسه على حوائط بانكات

صحن الوصيفات المجد للسلطان يبرو، نصره الله وأعزه، وإلى هذه التمثيلات تضاف ميداليات عليها تروس قشتالية بما في ذلك الترس الخاص بالجماعة Benda، تغطي التزيينات باطن العقود الحديدية، وهي ذات أسلوب متكامل مكون من السفقات وخطاطيف أو الفائف في لوحة مجمعة سلسلة على امتداد انحناء العقد، ويجب أن نشير إلى أنها تنسب إلى الجصاصمين الغرناطين الذين قاموا بتنفيذ الأعمال على الجوانب (لوحة مجمعة ١٠، ٦).

يمكن أن نرى مثيلاً للواجهات الخارجية للعقود الثلاث للمالون، مع تزيينات ملحوظة، في الصالات المستطيلة المحيطة بها مثل تلك التي توجد في الجهة اليمنى التي تطلق عليها صالة الإشبيليين والظليطيين، ثم الصالات الكائنة في كل من الجهة اليسرى وفي العمق. وجاءت التسمية من منطلق أن العرفاء الإشبيليين والظليطيين هم الذين قاموا بأعمال الزخرفة، ويلاحظ أن الصالة الأولى هي التي تصاح لأن تطبق عليها هذه الصفة حيث تضم ثلاثية من عقود حديدية قام بتنفيذها عرفاء محليون مولعون باستمرارية الموروث الموحدى المحلي. وبالنظر إلى الزخارف الجصية الخاصة بالجهة الداخلية لواجهات صالون السفراء لا تحمل أية بصمات موروثة غير تلك الغرناطية، ففي الصالة الإشبيلية نجد العقود الحديدية ذات السنجحات والبرازع الخاصة بالهذود والطليلات والمناكب، كلها تحمل بصمة عصر الخلافة بما في ذلك العقد الكبير الذي يضم العقود السابقة حيث يلاحظ به مسحة من الشكل الحدوى المرتفع في داخل الصالون (لوحة مجمعة ٩، ١). هناك فراغات مستطيلة نجدها في الإفاريث التي تطوق العقود، ومعها أشكال زخرفية مثل الفائف والسفقات للنساء في تبادل مع الميداليات المفصصة التي تحمل تروساً قشتالية، وتوجد في النوافذ الثلاث العليا تشبيكات من عشرة أطراف أوسطها تحمل شعار الملك أو الملك لله وحده أما طيلات العقد (١٠، ١) فتضم لفائف وبها ما يشبه ثمرة الفلفل وفي الوسط محارة صغيرة مقبولة Venera، وخلفية هذه العناصر زخارف جصية على لوحة مجمعة

سعفات مدببة ذات طراز موحدى لا نجد مثيلاً لها في صالون السفراء. ويمكن أن يضم التكوين المعماري للواجهة التى وصفناها - عقود ثلاثة متساوية والعقد الذى يضمه والنوافذ فوق العتب - تأثيرات غير مباشرة من الفن الموحدى، ومرتد حكامنا وجود أصول هى نوافذ المتارة فى مسجد الكتبية بمراكش (لوحة مجمعة ٢، ٨)، وقيل أن نخرج من هذه الصالة نرى أمام الواجهة التى وصفناها أخرى من الجسم لعقد يردى إلى صحن العرائس (لوحة مجمعة ٩، ٢). وهى واجهة تضم إفرينياً عريضاً به أشكال حية، سوف نتحدث عنها فيما بعد، وارتفاع العقد حتى الإفرين يبلغ ٦٨,٥م x ٢م عرض. إنها واجهة جميلة، وربما سارت على شاكلة واجهات محاريب بعض المساجد التى كانت قائمة فى المدينة وكانت تضم مجموعة من النوافذ الزخرفية فى القطاع العلوى، كما أنها تنقلنا إلى نوافذ محاريب مسجد تنمال ومسجد الكتبية حيث بدأت هناك عملية التناوب بين النوافذ ذات العقد نصف الأسطوانى والعقد المتعدد الخطوط مع اختلاف كذلك فى الأحجام.

توجد أشرطة زخرفية بين العقد النصف أسطوانى - الوحيد المضلع من نوعه ذو الأسلوب الناصرى الذى نجده فى القصر - والنوافذ وكذلك الإفرين، وكلها تضم نقوشاً كتابية قرأها أمانور دى لوس ريوس وتقول "مالك لا يقارن، ابن سلالة الملوك حفظه الله". تضم العقود المطبوسة ذات الخطوط المتعددة إلى عبارات بالكوفية "لا إله إلا الله" و "الحمد لله"، كما تحيط بالواجهة كلها عبارات تشير إلى وحدانية الله والملك له وحده. وبالنظر إلى تشبيكات النوافذ الثلاث نجد أن الشكل النجمى المكون من ستة أطراف هو السائد، ويبدو أنه موروث طليطلى ابتداء من معبد سانتا ماريا لابلانكا، نرى أيضاً سعفات مزعرة وملساء، وملساء ومدببة فى بطن العقد (لوحة مجمعة ١٠، ٣) وهى زخرفة على الأسلوب القديم الموروث عن الموحدى، هذه العناصر الزخرفية تسبق زخارف بواطن العقود الأخرى الكبيرة والموجودة فى المصلى الملكى بقرطبة، وعلى الحواف تتكرر عبارة "الملك لله" و "الحمد لله"، غير أن هناك رؤية مختلفة لهذه الواجهة نجدها فى صحن العرائس (لوحة مجمعة ٩، ٢).

نلاحظ أن الزخارف الجصية في الصالة اليمنى تشير على الأسلوب الإشبيلي التقليدي الذي بدأت تتضح خطوطه في صالة العدل بصحن الجسر في الكاثار دي إشبيلية، وتختلف زخارف الصالة اليسرى اختلافاً بيناً في الزخارف وتقنية العمل (لوحة مجمعة ١٦) حيث نلاحظ التأثير الطليطلي فيها من خلال الخلفية الزخرفية الجصية المكونة من سعفات مدببة موحدة الأصول التي بدأت تأخذها طليطلة ابتداء من القرن الثالث عشر، ومع هذا فإن العناصر المعمارية المليئة بمفردات ذات أصول ترجع إلى عصر الخلافة (هي التي نسبناها إلى الإشبيليين) فرضت نفسها في خلفية الواجهة ذات العقود الحدودية الثلاثة، ويلاحظ هنا أن الأمر يسير على هدى صالة الإشبيليين من حيث وجود العقد الحدودي الكبير، الذي يضم تحته ثلوثاً من العقود وقد انتشرت فيه تلك العبارة التي أصبحت لصيقة بالفن الطليطلي ابتداء من القرن الثالث عشر، التي نتحدث عن السعادة والهناء.

وقد قرأ أسادور دي لوس ريوس عبارة في الشريط المعروض الذي يطوق العقود الثلاث نتحدث عن مديح لهذا المدخل وأنه علامة دائمة على الكمال والرفعة، وهي عبارة مكتوبة بحروف على الطريقة الطليطلية (زخارف سانتا كلارا لاريال ومعبد سانتا ماريا لابلاتا وقصر تورديسياس). نجد الشعار القشتالي الخاص بجماعة ياندا في الوسط، تحيط به ميدالية من فصوص أربعة، وهو شعار دأكن اللون على خلفية بيضاء، كما نجده - أي الشعار - في ميداليات في الأطراف بها أشكال أسود وحصن مكون من أربعة أجزاء. وفوق النوافذ الثلاث نجد الشعار المكتوب بالكوفية الحمد لله في الوسطى وكذلك طبقاً نجمياً من ثمانية أطراف على التي في الأطراف، ويتكرر الشيء نفسه في صالون ميسا بطليطلة. ومن الأدلة الإضافية على وجود الأسلوب الطليطلي يمكن مقارنة طبقات العقد الكبير لهذه الصالة (لوحة مجمعة ١٠، ٢) بمثلاتها التي نجدها في الصالة الإشبيلية (لوحة مجمعة ١٠، ١)، هناك عقد الخروج من الصالة الطليطلية وهو ذو واجهة داخلية يبلغ ارتفاعها ٦٩,٥م، وخلقاً لما



عليه مدخل صحن الوصيفات، نجده يحمل الأسلوب الطبيعي الذي عليه المنازل الطليطلية الكبرى ومعبد الترانستو. وهذا ما لاحظناه في المنجيات الخاصة بباب المدخل إلى القصر (لوحة مجمعة ١١، ١، ١-٦). يتوافق القالب المعماري بمكوناته بشكل كبير مع ما عليه الواجهات الغرناطية حيث النوافذ الثلاث ذات للعقود الثلاث نصف الأسطوانية والنافذة المطموسة في الجوانب وتغطي الطيلات وما بين النوافذ والأشرطة والإفريز العلوي مجموعة من العناصر الزخرفية عبارة عن لفائف ذات أوراق العنب والصنوبر، كما تضم التروس الملكية في أربعة مستطيلات في الأطراف تضم النوافذ الوسطى تشبيكات من ١٠، ١٢ طرفاً، نجدها أيضاً في ورشة المورو ومعبد الترانستو، ورغم هذا فإن الأسلوب المتبع غرناطي طبعاً لما نراه في الغرفة الملكية بغرناطة وكذا "منزل خيرونس". هناك شريط ضيق يحيط بالواجهة ويضم نقوشاً كتابية كوفية "الحمد لله"، "الملك لله" على الطريقة الطليطلية التي بدأت هناك في الزخارف الجصية خلال القرن الثالث عشر، وكذا في دير لاس أوليجاس ببرغش والقصر الأسقي في قوتقة إضافة إلى ورشة المورو.

### صالة الطواويس:

تعتبر الواجهة التي أضيفت إلى صدر صالون السفراء تنويعاً أخرى من الواجهات ذات العقود الحدودية الثلاث، حيث نرى من جديد ملامح الأسلوب الطبيعي الطليطلي وخاصة في الطيور وخاصة النسور سواء وحدها أو في مشهد صيد لكائنات ذات أجنحة غير قادرة على الدفاع عن نفسها وقد رسمت المناظر كلها على لفائف توجد في الإفريز العريض المحيط بالعقود الحدودية الثلاثة، إنها تكوينات طليطلية نستطيع أن نعرّض عليها في أكثر من مكان مثل العقد الجنزى - من الجص - في كنيسة سان أندرس وعقد الأسقف في المنزل المدجن الكائن في Bajada(de)Sijusto ومنازل ترجع إلى النصف الثاني من القرن الرابع عشر. وتضم طيلات العقد الحدودي

الكبير أشكال طواويس ذات ذيول طويلة نرى مشيلات لها في أماكن مشابهة مثل قصر الملك السيد بدرو<sup>١</sup> بطليطة وصحن برخيل بقصر توريديسياس، وفي زخارف جصية أخرى مصدرها قصر فوينتسالايدا دي طليطة، وبالنسبة للأشكال الأيقونية نجد النسر بمفردها وهي مفردة الأجنحة وهي تنقر بوحشية فراشها، هذا المشهد له أصول في الفن الإسلامي في حوض شاطية (A) والرسوم التي نراها في كنيسة سان رومان بطليطة وزخارف جصية في صحن دير سان فرناندو دي لاس أوليجاس ببرغش (B) ، وكذلك في أشكال زخرفية أخرى طليطية ترجع إلى ق ١٤ (D) ،

### الأشكال الحية في الصالات اليمنى واليسرى في صالون السفراء:

إذا ما استثنينا في هذه الصالات وأجهتها والوزرات المزججة، التي نشك كثيراً في نسبتها إلى المبنى الأصلي (ق ١٤) لوجدنا أنها - أي الصالات - تتعدد عن الأسلوب الزخرفي التقليدي في غرناطة حيث جرت زخرفة صالون السفراء على أساسه، وهو أسلوب يقتصر على زخرفة القباب الخاصة بأبراج الحمراء، مثل البرطل والسراي الكائن في الجهة الشمالية لجنة العريف وبرج قمارش والقباب الخمس التي نجدها في قصر بهو السباع. والأمر الطبيعي، ابتداء من صالة العدل في صحن الجص بإشبيلية، هو أن الحوائط ملساء حتى الأجزاء العليا، باستثناء الواجهات والعقود، وفي الجزء العلوي تجد الإفاريز الجصية ذات الأشكال الحيوانية وذات التناورات الزخرفية، وهذا هو الأسلوب الأكثر نقشاً الذي يشير إلى أصول موحدة، وأخذنا نطلق عليه الأسلوب شبه المتكامل الذي بدأ في الغرفة الملكية بغرناطة القرن الثالث عشر. نجد إذن أن الصالات الملحقه بصالون السفراء مزخرفة بإفاريز علوية عرضها ٨٢٠م ومرتفعة عن الأرض بمقدار ٦٨.٥م بها زخارف من أشكال حية مرسومة في ميداليات ذات ستة عشر فصاً قطر كل ٥٢.٠م وأخرى ذات أربعة فصوص وأربع زوايا، حيث يبلغ العدد الإجمالي ٢٦ في كل صالة وترتبط هذه

الوحدات بعقد على شكل ثمار الأناناس وورود وأطباق نجمية من ثمانية أطراف، وتتغير العناصر الزخرفية من صالة لأخرى (لوحة مجمعة ١٢ ، )، يمكن العثور على هذا الصنف من التكوينات الزخرفية في دهلين قصر تورديسياس حيث يلاحظ في هذه الأخيرة أن الأشكال الحية ترتبط بالموضوعات المشتركة العربية المسيحية، ومع هذا فإن وجودها لأول مرة نعثر عليها في زخارف جصية في قباب صحن دير سان فرناندو دي لاس أوليجاس ببرغش، وهي عناصر مصحوبة بزخارف هندسية وأشكال حية مدججة منبثقة من المنسوجات والمشغولات العاجية العربية. هناك مثال آخر من هذا الصنف يرجع إلى ق ١٢ في قصر الأسقف بقوطة.

ترك الطليطليون في الصالة اليسرى، على الإفاريز، موضوعات مسيحية دون أية رابطة فيما بينها، وربما اجتمعت اثنتين اثنتين (لوحة مجمعة ١٢ ، من ١ إلى ٩) وهنا يمكننا أن نلمح حصوناً وخياماً ومراكب تزين مقدماتها شراكات مدببة، نجد ملوكاً وملكات متوجين يشاهدون مسابقات واحتفالات فروسية ومشاهد تطبيق عقوبات ومصالحات. وفي إحدى الميداليات تجد ملكة وملكاً يمتطيان صهوة جواد واحد، وفي مشهد آخر هناك سيدة إلى جوار حصن تنتظر عودة عزيز عليها، ومحارب يحمل ترساً يبدو أنه من جماعة "باند"، ولا شك أن هذه الأشكال مستوحاة من "الحوالية الطروادية"، ويلاحظ أن جميع المشاهد باللون الأسود ولا يمكن لنا أن نربطها بالفن المصري القديم طبقاً لنظرية بيلانكيت بوسكو أو بالعناصر الأسطورية طبقاً لنظرية جيريرو لوبيز، وتسيطر روح الفروسية على مشاهد المسابقات (لوحة مجمعة ١٤ ، ١) وغيرها التي نجدها في إفاريز الصالة اليمنى التي تولى أمرها العرفاء الإشبيليون حيث نجد مشاهد التشريفات والكيماويين (لوحة مجمعة ١٥ ، ٤) والقنص (لوحة مجمعة ١٦ ، ٣ ، ٤ ، ٥) ولا نعدم المشهد الذي يبدو أنه تمثيل دنوبو للقديس خورخي (لوحة مجمعة ١٥ ، ١) وملك يشعر بالعطش (لوحة مجمعة ١٤ ، ٦) وأزواج من عازفي الكنتك\* arpista كل في مواجهة الآخر، على الطريقة الإسلامية. ومن المشاهد البارزة

ما نراه في الميداليات الأربع ذات الاستامبات المتعلقة بعالم 'المتوحش' Selvaie (لوحة مجمعة ١٦، ١، ٢)، حيث نرى في المقام الأول فارساً مسلحاً يطارد ذلك 'المتوحش' الذي يحمل معه على المطية سيدة اختطفها، ثم نجد بعد ذلك الفارس نفسه وهو عدو ويحمل في يده رأس المتوحش يقدمها لسيدة جالسة، ويبدو أن هذا الموضوع هو نفسه الذي نجده في الـ Capulin الأيمن في صدر صالة العدل يصدر بهو السباع بالحمراء (لوحة مجمعة ١٦، ١-٨)، وهناك احتمال كبير في أن يكون كتاب 'الحوايات الطروادية' هو مصدر إلهام هذه المشاهد، حيث نرى ذلك واضحاً عندما نقارن الأشكال الإشبيلية (لوحة مجمعة ١٤، ٥، ٤-٨) باللوحة مجمعة (٤، ٤) B في الحوايات المذكورة، كما نجد الشيء نفسه في المصنوعات العاجية في بلاد الغال (ق ١٤)، إضافة إلى بواعث فنية أخرى أساسها ألعاب تزجية الوقت ومشاهد احتفالات عليّة القوم والقنطور الذي يسيطر على الجو العربي أو المسيحي، حيث نشهد هذا في الأسقف الخشبية المدججة (ق ١٤، ١٥) (لوحة مجمعة ١٥، ٥، ٧، ٨، ٩، ١٠، ١١، ١٢، ١٣، ١٤)، ثم انتقلت هذه المشاهد إلى السيراميك المزجج في الحمراء خلال النصف الثاني من القرن الرابع عشر (لوحة مجمعة ١٥: ٢، ٣، ٦) وفي هذا المقام يجب أن ننظر إلى الدهانات المسيحية التي تحمل البصمة المدججة التي درسناها في صالة العدل بالحمراء على أنها عنصر تكميلي ومثال رائع لهذه المرحلة الفنية التي يجلى فيها الأسلوب الخطي للفن القوطي. تصل هذه الحيوية وهذا التنوع الذي عليه جميع هذه المشاهد التي تضم أحياناً شخصيات على شاكلة إسلامية متحالفة مع المسيحيين، التي نراها بوضوح في الزخارف الجصية بقصر سوير تاييث الطليطلي، نقول تصل إلى الشخصيات العشر ذات الشكل الإسلامي وهي منخرطة في حوار شائق في الـ Capulin المركزي لصالة الحمراء المذكورة، والاساس التصويري الذي عليه هذا المشهد هو الأيقونات التي نراها تصور الاجتماعات الخاصة بالمجالس الأسقفية الطليطلية، في صورة منمنمات تضمها مخطوطات في المكتبة الوطنية

بميريد. وأخيراً تجدر الإشارة إلى أن الإفاريز الخاصة بالصالتين المجاورتين لصالون السفراء محفوظة أو متوجة بأفاريز مقريصات بها أشكال خاصة بالتروس القتالية (الوحة مجمعة ١٦، ٨) .

## التشبيكات المدججة الإشبيلية:

ولدت التشبيكات المدججة الإشبيلية في صالة العدل وقصر بدرو الأول، غير أن التشبيكات السابقة عليها هي تلك الخاصة بنوافذ الواجهة الكائنة خلف البانكة الموحدة في صحن الجص (الوحة مجمعة ١٧، ١)، ومع هذا نجد جومث مورينو يرى أنها نتاج أعمال ترميم، ثم تليها تشبيكات واجهة صالة العدل (٢)، (٤) حيث نرى الأولى في منزل خيرونس بقرنطة (ق ١٤)، أما الرسم الخاص بالثانية فقد سبق أن رأيناه في دير لاس أوريلجاس في برغش وفي دير سانتا كلارا لاريال دي طيطة وفي الصالة الإشبيلية نفسها نجد أطباقاً نجمية من ١٢ (٥) في نوافذ قريبة من السقف. نجد في قصر بدرو الأول أرقام ٦، ٩، ١٠، ١١، ١٢، ١٣، أما الأطباق الخاصة بمنزل خيرونس فهي من ثمانية وستة عشر طرفاً (٧، ٨)، حيث يسبق الأول تشبيكات في واجهة محراب مسجد القرويين بقاس (١٥)، بينما الآخر نجده في مسجد تازا (٣)، أما رقم (١٤) فهو من قصر آل قرطبة في إستجة.

## ٢- صالة العدل:

ترجع تاريخياً إلى فترة سابقة على بناء قصر بدرو الأول، ويبدو أنها شيدت أثناء حكم ألفونسو الحادي عشر، وتقع في الواجهة الغربية لصحن الجص، وتلتصق بالسور الداخلي لصحن السباع وصحن مونتريا. كما كانت مبنى مهماً، خلال القرن السادس عشر، لما يسمى "غرفة المعلم" ويطلق عليها "صالة المجلس"، ومع بناء هذه

الصالة المربعة - القبة - بدأت عملية إدخال تعديلات على الصحن الموحدى، حيث يرى ميجل أنخل تابالس أن هذه الصالة ربما حلت محل أخرى مربعة، لكنها أصغر، ترجع إلى ق ١٢، وحتى نعرف تاريخ هذه القبة علينا أن نرجع إلى تروس جماعة باندا التى نراها فى الزخارف الجصية الإشبيلية المدججة ذات الموروث الموحدى وذات الأسلوب المسمى Preclosista إذا ما قارناها بما عليه قصر بنرو الأول، حيث يلاحظ أن الميل إلى الطبيعية الطليطلية الواضح فى هذه الحالة الأخيرة لا تكاد نلمسه فى الأولى. نعرف أنه بالنسبة لشعار الجماعة كان من المؤكد أن ألفونسو الحادى عشر يستخدمه فى برج فى حصن ألكالا دى جوادايرا Guadaira وفى الباب الخارجى لحصن موكين، وهى كلها مبانٍ شهدت أعمال ترميم على يد ذلك العاهل خلال الفترة من ١٣٣٠م حتى ١٣٥٤م، أى أنه الزمن الذى كان المنتصر فى معركة Salado فى قصر كاراكول - طبقاً لحوليات الملك المذكور - بالقصر الإشبيلي، طبقاً لتوبيو أوى خيسوس، فى صحن الجسم وصالة العدل. هناك احتمال كبير فى أن يكون الملك قد قام فى أن عمليات ترميم لصحن السباع وصحن مونترى، حيث ترى فى الحائط الفاصل شعار الجماعة. يبدو إذن أن ألفونسو الحادى عشر قد سبق بدرو الأول فى أعمال الترميم بشكل موسع فى القصور التى ترجع إلى العصر العربى حيث أعيد استخدام الكثير منها سيراً فى هذا على العادة التى اتبعها كل من فرناندو الثالث وألفونسو العاشر. جرى تطوير هذه الأعمال المعمارية الضخمة فى عصر ألفونسو الحادى عشر فى كل من القصر الإشبيلي والقصر المسيحى بقرطبة وفى توردسياس، وهى كلها أماكن قد اختارها لإقامة عشيقته السيدة ليونوردى جوثمان، وبالتالي يجب ألا ندرس هذه المباني الثلاث فى إطار واحد.

لا بد أن معركة نهر سالادو كانت ذات أثر كبير فى توجهات هذه العمارة الملكية حيث ترى الملك الشاب وقد شغف حياً بفن مناوئيه فى ساحة القتال وهم يوسف الأول وأبو الحسن، وهنا، حاول السير على هديها مستعيناً بمجموعات من العرفاء

الاندلسيين والظليطيين، وهذا أخذ اتجاه معمارى جديد طريقه، اصطلاح على تسميته العمارة الملكية المدجنة، وأضحى ملامحها، بلوحة مجمعة جزئى، فى قصر بدير الأول، وفى المصلى الملكى بالمسجد الجامع بقرطبة الذى أقيم عام ١٢٧٢م على يد إنريكي الثانى، على أساس أنه قبة ضريح لوالده، ومع هذا فهذان العملمان المعمارىان ربما خطط لهما قبل ذلك ألفونسو الحادى عشر. وحتى نفهم هذا الجهد المعمارى العظيم نُصّر على ذكر التوازى فى الأداء بين يوسف الأول وألفونسو الحادى عشر وهما العدوان اللديوان على طول الخط باستثناء بعض فترات الهدنة، وبين محمد الخامس ويدرؤ الأول، المتكئين المتصالحين وصاحبى الشعارات المشتركة. كان كل من يوسف الأول وألفونسو الحادى عشر القوى الفاعلة الأولى - كل فى مملكته - فى رفعة نظم الحكم، وحافظ كل من محمد الخامس ويدرؤ الأول على قوة الدفع هذه وتجلى هذا فى عمارة رفيعة الشأن ذات مخططات جديدة تقوم على عملية الإحلال محل الأعمال السابقة دون الخروج من الإطار المعمارى القديم المسور.

تعتبر صالة العدل مبنى يخلو من أية مساحات مربعة، يطل عقد المدخل إليها على صحن الجوى (لوحة مجمعة ١٨، ١، ٢) ويبلغ طول ضلعها من الداخل ٢٢،٩م ويصل ارتفاعها حتى ١٤م. فى كل جانب من الجوانب الأربع نرى كواك ذات عقود نصف أسطوانية أبرزها أوسطها (١٠، ٢م)، أما الجانبية فتبلغ ٥٠،١م. وأخرى ٨٥،٠م أمام الدعائم، أما المشهد من الخارج (لوحة مجمعة ١٨، ٢) فهو ما عليه صالة الأختين فى قصر بهو السياج بقرطبة التى أقيمت بعد ذلك بعقدين من الزمان، أو، إن شئنا القول، ما عليه القباب الكائنة أمام محراب المسجد الجامع بقرطبة، وهى كلها مربعة المخطط، ثم يعلو ذلك المثلث لتصبح فى النهاية قباباً ذات أبهة ملكية. وعندما أقام ألفونسو الحادى عشر هذه الصالة الإشبيلية على شاكلة القبة العربية، فهو بذلك قد ترك لنا دليلاً لأول مرة على الهوس بكل ما هو عربى فى جميع المبانى الملكية بما فى ذلك القبة الضريح - المصلى الملكى - بالمسجد القرطبى. نرى التكوين

المعماري المؤلف من المخطط المربع والعقود الثلاثية في الجهات الأربع وضخاً في "المصلى الذهبي" في قصره - أي الملك - في تورديسياس، كما أصبح نموذجاً يحتذى بالنسبة للسراي أو الصالة المدججة فيما يعرف بـ "كورال السيد ديبجر بطليطة الذي يحتمل أنه أقيم في عصر إنريكي الثاني، وهذه هي المثال الوحيد للقبّة الملكية الموجودة في مدينة نهر التاج.

وبالنسبة لوظيفة صالة العدل، نجد أن دليلنا في هذا هو الكوات الإحدى عشرة في الحوائط ذات المقاعد - بكّانة bukkana- المعتادة عند المداخل والصالات الرئيسية في المنازل الإسلامية المهمة حتى عصور متأخرة، هي مقاعد للجلوس عليها، وهنا يمكن النظر إليها على أنها صالة المجلس أو الاجتماعات، أو التشريفات أو تعطى على شاذلة المشوار العربي، وما يساعد على المزيد من تحديد تلك الوظيفة هو الشبه الذي يجمعها في المخطط بالقبّة الكبرى لبرج قمارش بالحمراء حيث يوجد العدد نفسه من الكوات، هي في هذه الأخيرة عبارة عن نوافذ عميقة أو كمرات، أبرزها أوسطها وتمتد طبقاً لنظام التدرج في المقابلات الملكية الرسمية. على أية حال هناك مؤشر على أن صالة العدل التي ترجع لعهد ألفونسو العاشر حالة فريدة ضمن نماذج صالات التشريفات ذات الكوات المتوازية، ورغم أنه نموذج معماري غير متكرر في صالات رسمية، كما أن لها نماذج سابقة عليها في عدة مبانٍ إسلامية سوف نشير إليها على الفور (لوحة مجمعة ١٩) A: حمامات رومانية في إيتاليكا (إشبيلية القديمة)، ١: نظام عقود صهاريج إيبونا طبقاً لـ ٢: باب بيرنطلي ومتعرج - دخلة - في تيجنيكا (تونس)، ٣: المخطط الأولي لمسجد الباب المردوم بطليطلة، ٤: مخطط مسجد تورنرياس، طليطلة، ٥: منازل من الفسطاط بالقاهرة، ٦: منازل في قلعة بني حماد بالجزائر، ٦- ١ زينة في باليرمو، ٧- باب نو متعرج، القاهرة، ٨: باب موحدي في الرباط، ٩: باب في قصبة عديّة بالرباط، ١٠- باب الطواري في لبلة Nibia ، ١١: مخطط برج التكريم بقصبة الحمراء، ١٢: فراغات في صحن ساننا كلارا دي موجير، ١٣: حصن



سان روخوالدو، سان فرنانفو بقادش، ١٤ مصليات في القاهرة، ق ١٣، ١٤، ١٥  
غرفة حفظ المقدسات القديمة بكنيسة سانتا كلارا.

عبر عقد نصف أسطوانى، مرتفع الانحناء، والبالغ ٧٠،٤م ارتفاعاً، يتم الدخول  
إلى صالة العدل (لوحة مجمعة ١٩، ١٢) وللعقد طبلات جميلة بها أشكال أسطوانية  
مضلعة وفوقها تظهر النوافذ الثلاث ذات العقود نصف الأسطوانية وذات الواجهات  
الغرناطية التي ترجع إلى ق ١٢، وللنوافذ تشبيكات مطموسة، أى طبق نجمى من ١٢  
طرفاً في النافذة الوسطى ذو أصول غرناطية، أما الجانبية فتشبيكاتهما من ستة  
أطراف في أطرافها أنماط على نفس الشاكلة (٨)، وهذه، ترى لأول مرة في الزخرفة  
المرابطية والمرحلة الأولى للفن المذجن الطليطلى (ق ١٢) (منزل دير سانتا كلارا  
لاريال). لا نجد أى أثر للتشبيكات في الواجهة الداخلية للعقد (٤). تكسو العضادات  
الداخلية للعقد طبقّة زخرفية من الجص عبارة عن عقود ثلاثة ذات سنائر  
acortinados موحدة الطراز (لوحة مجمعة ٢٠، ٢) حيث نجد تزيينات من السفقات  
النساء واللفائف كخلفية وعبرة "لا إله إلا الله" بلوحة مجمعة عادية ومقلوبة، وهى  
أيضاً تحمل الطابع الموحدى المتطور، وهنا تبرز وحدة زخرفية نباتية عبارة عن  
سفقات توائم وسعفة مركزية أطرافها نصف دائرية (لوحة مجمعة ١٨، ٦)، ويتكرر  
اللوحة مجمعة في الغرفة الملكية بغرناطة وفي جنة العريف، هناك منطقة انتقال بين  
العضادة ويطن العقد عبارة عن إفريز من المقريسات يحمل بعض الألفاظ هي "اليمين"  
و "البركة" في الوضع العادى والمقلوب (لوحة مجمعة ١٨، ٩). تزخرف باطن العقد  
سفقات نساء مزهرة، ومساء مديبة ضمن ما نطلق عليه: الأسلوب المتكامل ذا  
الأصول الموحدية، وهى وحدات زخرفية شبيهة بما نجد فى أماكن فى جنة العريف  
بغرناطة (لوحة مجمعة ٢١، ٥).

أما الواجهة الداخلية لعقد المدخل (لوحة مجمعة ١٨، ٤ و لوحة مجمعة ٢٠، ١)  
فتتضم وحدات زخرفية جصية جديدة، ففي القطاع الرئيسى نجد الطبلات ذات

المعينات والإفريز المكون من ثلاثة عقود مطموسة ذات ستارة، وكذا غطاء آخر يحمل الأسلوب نفسه نجده في باطن العقد. أما الفراغات الجانبية فتضم زخارف جميلة عبارة عن سعفات ذات أسلوب وتقنية أكثر دقة ورشاقة (لوحة مجمعة ٢١، ٣)، كما نجد سعفات بها حشو من الأكاثوس وجواف أسطوانيات، وأخرى متبعية ذات طابع موحدى واضح الأمر الذي يربطها بالزخارف الجصية الغرناطية خلال القرن الثالث عشر وبدايات الرابع عشر. نجد أيضاً أشرطة رفيعة تحيط بكل هذه القطاعات والعناصر الزخرفية، بها عبارات تعبر عن الحمد والشكر لله (لوحة مجمعة ٢١، ٢-١)، وتتكرر هذه العبارة في جميع إفاريز العقود الخاصة بالكوات، وهو ما نجده أيضاً في دلفتى باب الغفران بالمسجد الجامع بإشبيلية، ولأول مرة في غرناطة نجده في منزل خيرونس (ق ١٢). وختاماً نقول إن طبقات الجبس الجانبية للعقد تضم في المنتب كميات ذات سعفات منحنية وبارزة (لوحة مجمعة ٢٠، ٤) وهو أسلوب مماثل لما عليه وحدات مشابهة في جنة العريف، حيث تبرز في الداخل وحدات نباتية عبارة عن سعفات ملساء (لوحة مجمعة ١٨، ٦-١) نجدها في مسجد تازا والغرفة الملكية ومنزل خيرونس بغرناطة. تضم باقي العقود الخاصة بالكوات، التي تقسم بوجود مسننات خفيفة بما في ذلك العقود الجانبية لعقد المدخل - طبقات جميلة مزخرفة بالفائف والسعفات المسننة ولوحة مجمعة أسطوانى في الوسط به طبق نجمى من ثمانية تحيط به عبارة بحروف مائلة تعبر عن السعادة والخير (لوحة مجمعة ٢٠، ٢). وبالنسبة لطبقة الجبس على الطنف نجد كثرة من أنماط العقود المتراكبة والمتقاطعة، أى أنها تحمل السمات الزخرفية التي عليها المنازل الغرناطية خلال القرن الثالث عشر (لوحة مجمعة ١٨، ٧، ١١، ١٢). كما يوجد فيها أيضاً - مثل تلك الأخيرة - طبقة من الجبس الملساء بين العقود وقطاعات النوافذ في الجزء العلوى (لوحة مجمعة ١٨: ٣، لوحة مجمعة ٢١: ١). نجد في المقام الأول إفريزاً من العقود المفصصة متقاطعة ومتوجة أطراف القطاع الأول في الخيرالد، أى فوق قطاع النوافذ، وبعد هذه

العقود ثلاثة نصف أسطوانية في كل حائط مع وجود تشبيكات من ثمانية و ١٦ طرفاً. وبينها نجد أزواجاً من الفواقد الأكثر صغراً بها تشبيكات غير حقيقية محاطة بلوحات مستطيلة، أطرافها مدببة ومشبوك بها أطباق نجمية من ثمانية وذات طابع موحدى (لوحة مجمعة ٢١، ٢-١) وهي التي نجدها أيضاً في منزل خيرونس بقرنطة، وفيها نجد بعض النقوش الكتابية العربية فيها تمجيد وشكر لصاحب الدار (طبقاً لقراءة أمانور دي لوس ريوس).

هناك سقف خشبي جميل لصالة مئمن الأضلاع من طراز (البراطيم والجوانز) Parynudiillo والهيكل المكشوف apeinazado وبه الكتل المعمارية في ملتقى الأضلاع الثمانية (لوحة مجمعة ٢٢، ١) وأربع مناطق انتقال مستوية في الأركان المزخرفة بـطباق نجمية من ثمانية أطراف مرتبطة ببعضها من خلال مشمعات (لوحة مجمعة ٢١، ٦) ويمكن لنا أن نقرأ في الزخرفة المدهونة في الإزار بعض العبارات مثل التي تشير إلى السعادة. وبناء على الزخارف الجصية القائمة وما بها من شعار الجماعة في صالة العدل نقول إنها بيئت ليس قبل عام ١٣٣١م وهو العام الذي تأسست فيه الجماعة وكذلك معركة Salado (١٣٤٠م) وربما سبقت تاريخياً قصر تورديسياس. والزخارف الجصية هي عبارة عن أسلوب منجن واضح للعيان وشديد الالتزام بالأسلوب الموحدى المتأخر الذي يعود إلى القرن الثالث عشر، وهو أسلوب كان شديد الشيوع في المنشآت الغرناطية خلال ذلك القرن. ونذهب إلى أبعد من هذا بالقول بأنه رغم أن الشعار الخاص بالجماعة يؤكد التواريخ المذكورة بالنسبة لعملية البناء يمكن أن نحد من العناصر الزخرفية ترجع إلى الثلث الأخير من ق ١٢ وبداية ق ١٤، والسبب هو أن الهوية والفارق الأسلوبى بينها وبين ما نجده في قصر بدرى الأول لا يدل على إمكانية التنفيذ خلال عقدين من الزمان، وهو الفارق الزمني بين كليهما معمارياً. عُثِر في صحن الجص على وزرة مدهونة بالمفرّة عليها لوحة مجمعة أسد ثائر وحصن يمثل شعار العصر (لوحة مجمعة ١٨، ١٤).

هذه دهلين من العقد معاصر لصالة العدل، يقع في مكان القصر الذي يطلق عليه مسمى Apeadero (لوحة مجمعة ٢٢، ٢، ٣) عقود نصف أسطوانية على أكتاف مئمنة، والعقود مزخرفة بالزخارف الجصية الإشبيلية ذات الأسلوب الذي يشبه ما عليه صالة ألفونسو الحادي عشر، عندما ننظر إلى واجهة الإفارين ذات الأشرطة الثلاث الرأسية نجد بها طبقات عقود جيدة الإخراج الفني ولها سعفات مساء ذات حواف مثيرة، وكذا وحدات زخرفية على لوحة مجمعة ثمرة الفلفل المرتبطة بالفائف والأشكال الأسطوانية المضلعة في الوسط. أما من الداخل فإن العقود مزخرفة بشبكة من المعينات النباتية والعقود الصغيرة نصف الأسطوانية والمترابكة، وهي زخرفة ذات خطوط غائرة تم تشكيلها باستخدام الأزميل (لوحة مجمعة ٢٢، ٤)، يمكن أيضاً أن نجد نمطاً شبيهاً في الزخارف الجصية، من منازل قرطبية، محفوظة بعض قطعها في متحف الآثار بالمدينة، وتكرر في الإفارين العبارات المكتوبة بحروف مائلة تتحدث عن دوام الملك والفخار وهي مفاهيم كثيراً ما نراها في الزخارف الجصية في قصر بشرو الأول.

### ٣- منزل دى أوليا : Olea

يقع المنزل في شارع جوثمان البوينو، قبل "بوتيك"، وهو المبنى الشديد الشبه بما عليه قصر بدرو الأول، والشيء الغريب أنه به قبة أو صالة مربعة لها غرفتان على الأضلاع سيراً في هذا على مخطط القباب الملكية الغرناطية في "الغرفة الملكية" وقصر شنيل وكذلك في المنطقة المركزية الثلاثية لصالون السفراء الإشبيلية، ومن حيث المبدأ فإن هذا التناغم الواضح مع القصور الملكية ربما يؤكد على أن مؤسس هذا المنزل الإشبيلي - الذين لا نعرف عنهم شيئاً - من سلالة ملكية خلال النصف الثاني من القرن الرابع عشر، فلا يوجد ما يشبه ذلك في العمارة المدنية خارج الأماكن المخصصة للملك اللهم إلا استثناء واحد هو السراي الطليطلى المسمى "كورال السيد

بييجو' الذي يرجع إلى العصر نفسه كان يندو دي مانراثو هو أول من درس هذا المنزل في كتاب بعنوان "ذكريات وجمال من إسبانيا" وقد لفت انتباهه قاعدة عمود ذات لون أخضر أبيض استخدمها في السلم، وجاء من بعده خيستوسو وبيريث، ثم أمادور دي لوس ريوس، وهنا نرى أن الأول يرجع بتاريخ المبني إلى النصف الأول من القرن الرابع عشر ويزيده فيما ذهب إليه، أما الثاني - أمادور - فقد تولى ترجمة الكثير من العبارات العربية في الزخارف الجصية، ويحدثنا خيستوسو عن بعض من توالوا على ملكية المبنى، لكنه لم ينوه بشيء عن مؤسسه. ويبدو أن اسمه الحالي يرتبط إحدى مملكته وهي السيدة ماريا دي أوليو، وقبل ذلك كان ملك ماركيز قادش مع نهاية القرن الخامس عشر.

يضم المنزل صحنًا كبيراً مستطيلاً له أربع بوابك وعقود نصف أسطوانية، عددها سبع في الأضلاع الصغرى تقوم على دعائم مثمنة أوسطها أكبرها، ولها جميعاً طنف. وفي الضلع الرئيسى الذى يقع وراء الواجهة نجد صالة التشريفات المربعة - القبة - التى يبلغ طول كل ضلع فيها ٢٥.٨م تحيط بها غرفتان أو صالتان مستطيتان ترتبطان بالصالة من خلال عقدين نصف أسطوانيين، ولهما واجهات زخرفية جميلة من الجص (لوحة مجمعة ٢٣، ١) وبالنسبة لسُك الحوائط هناك ثلاثة منها يزيد سمكها على مترين وهي: الحائط الأمامى المجاور للواجهة حيث نجد به كوكات عميقة أصبحت الآن نوافذ على جانبي عقد المدخل الذى تخلو بنقائته (طبائته)، من الجهة الخارجية له، من الزخرفة الجصية رغم أنها تحتفظ بالإطار الخارجى للطنف مع وجود دوائر بها أطباق نجمية من ١٦ طرفاً في الزوايا والمساحات المستطيلة الكبيرة التى تضم نقوشاً ملكية كوفية تتحدث عن الأزهار الدائم وأن الملك له وحده. كما توجد أشرطة صغيرة تضم نقوشاً كتابية (لوحة مجمعة ٢٤) عبارة عن تضرع إلى الله وأنه هو الأمل والرجاء والحامى، وأن يختم الله حياة المرء بخواتيم الأعمال ويمكن رؤية هذه المعانى فى نصوص أخرى ابتداء من الغرفة الملكية بفترانة

في قصور غرناطية وهي تلك التي ترجع إلى النصف الأول من القرن الرابع عشر في كل من «الصمراء» وجنة العريف، وهذا ما أشار إليه جومث مورينو في دراساته، كما تدخل في الإطار نفسه ورشة المورو طبقاً لقراءة أسانور دي لوس ريوس. أضف إلى ما سبق، أن الأسلوب «الطبيعي» يطل برأسه، ولو من بعيد، في الجزء الخارجي للواجهة الطليطلية التي كنا نراها في قصر بدرو الأول.

تميزت زخارف الجزء الداخلي لعقد المدخل (لوحة مجمعة ٢٢، ٥ و ٢٤، ٢) بأنها على درجة رفيعة فيها نجد سعفات مزهرة ومدببة وأشكال ثمرة الأناناس، وكلها تشكل معينات ذات أسلوب موحد متكامل، وتكاد تكون نسخة طبق الأصل من بطون عقود قصر بدرو الأول، وعند مثبت العقد نجد العبارة الشهيرة «الملك له». أما العضادات فهي عبارة عن طبقة من الجص بها ثلاثة عقود زخرفية صغيرة متعددة الخطوط، وهذا نوع من المحاكاة الحرة للعضادات التي رأيناها في عقد المدخل إلى صالة العدل. وفي القطاع السفلي نجد وزرة رائعة مكسوة (لوحة مجمعة ٢٤، ٣) به أشكال لأطباق نجمية من ١٦ طرفاً داخل لوحة مجمعة هندسية ١٢ ضلعاً، وهي بذلك صورة طبق الأصل لتكوينات زخرفية مشابهة في وزرات مزججة وفي التشبيكات العالية في صالون السفراء بقصر بدرو الأول، والنماذج الأولى لهذه الأنماط الزخرفية نجدها في نوافذ واجهة عقد المدخل إلى برج قمارش بالصمراء، ولا يبدو أن صالة التشريفات تضم مثل هذا الصنف من الزرات المزججة الغائبة أيضاً عن صالة العدل.

عندما نتحدث عن الواجهات الداخلية للعقود تبرز تلك الخاصة بعقد المدخل (لوحة مجمعة ٢٢، ٢- و ٢٥، ٢) وهي واحدة من تنوعات الواجهات التي توجد في قصر بدرو الأول، رغم أن الأسلوب به الكثير من الزخم، حيث نجد النوافذ الثلاث نوات العقود نصف الأسطوانية في الجزء العلوي، تحيط بها طبقة زخرفية جصية بها عقود متعددة الخطوط مع أحد المعينات في الجزء العلوي. أما الجوانب فتضم الكواك،

التي تحيط بها الزخارف الجصية، وتشكل مع العقد المركزي الوحدة الزخرفية المكونة من ثلاثة أجزاء التي سوف نشاهدها في كبريات المنازل الطليطلية خلال النصف الثاني من القرن الرابع عشر. هناك واجهة أخرى أكثر بساطة عبارة عن عقد جانبي (لوحة مجمعة ٢٥، ١، ٣) وأخرى ثالثة أكثر توافقاً مع واجهات قصر بدرى الأول (لوحة مجمعة ٢٢، ٣، ٦- و ٢٥، ٤) حيث نحصل على الوحدة الثلاثية عندما نضيفها إلى الجوانب حيث نجد أنها تضم إفريزاً من العقود الصغيرة ذات الستائر، يتوجها عقد آخر كبير ومطموس من الصنف نفسه وتحيط به نقوش كتابية كوفية وزخرفة جصية بها أطباق نجمية من ١٢ طرفاً، أصبحت هذه العقود الزائفة فوق الإفاريز السفلى، وكأنتها حوامل أيقونات، بمثابة واجهات صغيرة زخرفت في قصر آل قرطبة في إسبجة، ومازلنا نرى حتى الآن الإفريز العريض فوق الوزرة الملساء، وبه نقوش كتابية كوفية: "الملك لله" حيث يلاحظ أن الألف واللام متشابهين، إضافة إلى محارة مقلوبة سيراً على الأسلوب الكوفي الذي نراه في دهليز قصر تورديسياس والمنازل المدجج "سان خوان دي لا بنتنشيا في طليطلة" حيث يتم إبراز بعض الصروف بأسطوانة، وهذا مسلك فني قديم شديد الصلة بالنقوش الكتابية الطليطلية خلال القرن الرابع عشر، والمنبثق من الأخشاب العربية التي ترجع إلى القرون مضت (لوحة مجمعة ٢٥، ٣).

إذا ما استثنينا الواجهات والإفاريز ذات النقوش الكتابية فوق الوزرات وجدنا أن حوائط صالة القبة - مثلاً هو الحال في صالة العدل - تتسم بأنها ملساء تماماً حتى الإفريزين العلويين المجاورين للسقف الذي زال من الوجود، وهي إفاريز ظلت قائمة حتى بداية القرن التاسع عشر طبقاً لدراسة أعدها خيستوسو، هناك القطاع الأول المكون من نوافذ ذات عتب نراها في قصر بدرى الأول وبها تشبيكات ذات أشكال نجمية من ١٢ و ١٦ طرفاً في تبادل مع مساحات من الجص عليها زخرفة من العقود المتعددة الخطوط وفوقها معينات، أما الجزء العلوى فهو يضم مستطيلات مدبية

ذات أصول موحدة في تبادل مع أشكال مربعة بها أشكال نجمية معقدة مكونة من ثمانية أطراف انتقلت إلى الزخارف الجصية في قصر آل قرطبة في إستجة (لوحة مجمعة ٢٤، ٤)، وتتضمن جميع هذه الوحدات الزخرفية عبارات بالكوفية والخط المائل وبها العبارات المعهودة مكتوبة بلوحة مجمعة عادية أو مقلوبة.

ليس لنا مصدر آخر موثوق به إلا الزخارف الجصية، واستناداً إليه فإن منزل أوليا ربما أقيم بعد بناء قصر بدرو الأول مباشرة، وربما سبق زمنياً الصالون الطليطلي في "منزل ميسا"، ونجد في هذه الزخارف الأسلوب المدجن الإشبيلي بكل حذاقيره وقد جاء بعد قصر بدرو الأول الذي يعتبر نبراسه الفني بلا منازع، وكذا المصلى الملكي في مسجد قرطبة، وهنا نجد ظهور ملامح أسلوب مهجن يجمع بين المحلية والغرناطية مع ظهور تأثيرات طليطلية، ويسير هذا المجرى الفني ليصب في قصر آل قرطبة في إستجة حيث تنتهي معه مرحلة من مراحل الفن الإشبيلي المدجن خلال القرن الرابع عشر. وأبرز ملامح ذلك الأسلوب هي الاستخدام المتكرر للعقود ذات لستائر والعقود المتعددة الخطوط التي تحيط بها معينات ذات طابع موحد، وتم اتخاذ في صالة العدل وفي قصر بدرو الأول. لا توجد أسباب قوية للاعتقاد بأنه كان يوجد في إشبيلية مدرسة واحدة هي مدرسة العرفاء التي عملت في ذلك القصر، بالأمور يشبه ما كان قائماً بالنسبة للفن المدجن في طليطلة، أي أنه كان يوجد في عصر بدرو الأول وإنريكي الثاني ورشتين أو ثلاث - كحد أقصى - أو ثلاث أسر من المتخصصين البارزين في الزخارف الجصية كانوا يعملون لحساب الملوك والأسرة الملكية، وهي المجموعات المسؤولة عن هذا التناغم الفني الذي هو السمة الأولى في القصور التي قاموا بزخرفتها. وكانت سهولة تشكيل الجص - كما رأينا في غرناطة - سبباً رئيسياً في التطور المتسارع في باب هذا الصنف من الزخرفة خلال فترة وجيزة، وبالتالي نرى ثلاث من الأيدي التي عملت في صالة العدل بقصر بدرو الأول وكذا قصر "منزل أوليا" و "آل قرطبة في إستجة" وكذا المصلى الملكي لإنريكي الثاني



بمسجد قرطبة. نرى في هذه الأمثلة جميعاً الأسلوب الموحدى المتأخر الذى خرج من إشبيلية وبدأ في عصر ألفونسو الحادى عشر، ثم ازداد قوة وأضاف إليه الفن الغرناطى وكسب شيئاً من التوجه "الطبيعى" اللطيف، ولم تمر إلا بضعة سنوات حتى وجدنا هذا التوجه وقد سيطر على جميع التطبيقات الزخرفية المعهودة الموروثة عن العرب، وقد طبق في مبنى واحد، وأحياناً ما نجده كجزء من "التوجهات الثلاث" من الفن الإشبيلى والغرناطى واللبلى وذلك في قصر بدرو الأول حيث كان المسرح الذى عليه برزت تلك التوجهات بقوة.

#### ٤- قصر آل قرطبة في إسجة:

يرى تورس بالباس أن دير "الكرمليات الحافيات" Descalzas.C بكنيسة سان خوسيه والمعروف باسم دير "الراهبات يتريسا" تنمى في منزل قديم أو قصر للأعيان الإشبيليين خلال النصف الثانى من القرن الرابع عشر، أى أثناء عهد الملك إنريكي الثانى. وقبل ذلك نجد أن كلاً من إيرنانديث دياث وسانشو كورياتشو وكويانتس دى تيران قدموا معلومات كافية عن القصر في "الدليل الأثرى والفنى لمحافظة إشبيلية". ولحسن الحظ ظلت الزخارف الجصية الداخلية التى ترجع إلى العصور الوسطى محتفظة بتروس اثنين من الألقاب النبيلة لأسرة آل قرطبة وآل فيجورقوا، وهو شعار مكون من ثلاثة أشربة أفقية بالإضافة إلى آخر به خمس ورقات من أوراق العنب، وتعرض مخطط المبنى للكثير من التشويه والتغيير بسبب الإصلاحات والترميمات العديدة مثلما هو الحال في منزل أوليا، وعلى أية حال فهو يتكون من صحن مستطيل وبه طابقان وله أربع بوابات من العقود نصف الأسطوانية لكل منها طنفه المستقل وعقوده نصف الأسطوانية وبعاماته المكونة من ثمانية أضلاع. وفي الضلع الشمالى فوق البانكة الكائنة في هذا الجانب نجد صالة واسعة مستطيلة للتشريفات مكونة من طابقين حيث حلت محل الصالة المربعة أو القبة مثل التى في منزل أوليا، وبذلك نجد

الخطوة التي تربط انتقال العمارة الملكية الإشبيلية إلى عمارة النبلاء، وسيراً على المقاسات التي رفعها فيليكس إيرنانديث فإن مساحة المبنى تبلغ ٢٩٠٠ م<sup>٢</sup> تقريباً (لوحة مجمعة ٢٦، ١). ونرى في القصر بعض التوافذ ذات العقود التوائمة الحوية المتعاقدة ولها طنف عام (لوحة مجمعة ٢٦، ٢) إضافة إلى واجهة خارجية بها عقود توائمة ذات قصوص سبعة لكل ومثابكة كما أنها من الأجر وتمتد لتصل إلى ما فوق مفاتيح العقود (لوحة مجمعة ٢٦، ٧) وهذا تطبيق حر للعقود المفصصة المتقاطعة في الخيرالدا وفي منارة الكتبية.

فناك الصالة السفلى (لوحة مجمعة ٢٦، ١ B) وهي مستطيلة ولها عقد نصف أسطواني في الوسط تحيط به نافذتان وبذلك نجد أمامنا الوحدة الزخرفية ذات العناصر الثلاث مثل التي رأيناها في منزل أوليا. ومع هذا فإن الصالة ليس بها حنيات قال تورس بالباس إنه رآها، وربما زالت من الوجود أثناء إحدى عمليات ترميم المنزل. وللصالة سقف رافع مستو به روافد قوية وهناك بعض قملاعاته تحمل زخرفة الهيكل المغطى *ataujerado* في شكل طبق تجعى من ١٦ طرفاً تحيط به أطباق أخرى صغيرة من ثمانية أطراف وهذه الوحدة هي موروث غرنالجي، وتكررت في الوزرات المزججة لعقد المدخل (لوحة مجمعة ٣٠، ١)، وهذه هي البقايا الوحيدة من الخزف المزجج المحفوظ في القصر، وتحت السقف مباشرة نجد إفريزاً من الجص به ممستطيلات مدببة في تبادل مع الأطباق التجمعية نوات الثمانية أطراف سيراً على الموروث الإشبيلي الذي شهناء في صحن الوصيفات وصالة العدل ومنزل أوليا (لوحة مجمعة ٢٦، ٥) المعينات في طنف عقد المدخل وأوراق الصنوبر على الأسلوب الطبيعي الطليطي في بنيقاته والأسلوب المتكامل في بطنه نو الموروث الموحدى والمحارات المقلوبة التقليدية في المنبت هي كلها جماع العناصر الزخرفية لهذه الوحدة المعمارية (لوحة مجمعة ٣١، ١) الأمر الذي يجعل العقد في دائرة العقود الأخرى التي قمنا بتحليلها في قصر بدرو الأول ومنزل أوليا والمصلى الملكي بقرطبة. غير أن الأكثر

أهمية وثراء وتنوعاً هي الزخارف الجصية فى صالة التشريفات بالطابق الثانى ذات السقف الخشبي طراز البراطيم والجوانز Parynudio المكشوف الهيكل apeinazado الذى يوجد عند قاعدته - أى السقف - أطباق نجمية من ثمانية أطراف وكذا المصد Almizate، وفى القاعدة نجد عقوداً صغيرة متعددة الخطوط ونجد عبارة "الملك لله" بالكوفية، ودمعاً لهذا السقف جرت إضافة ست كتل خشبية تقوم بدور الحملات (أوتار) فوق كوابيل ذات أطراف على لوحة مجمعة متعدد الخطوط، وكل زوج من هذه الأوتار يرتبط بطريق نجمي (الوحة مجمعة ٣٠، ٣، ٤)، وهذا أول نموذج لهذا الصنف من العمارة الإشبيلية، أضف إلى ذلك وجود سقف مستو فى الصالة السفلى، وبذلك تأخذ الصالة العليا سقفاً على لوحة مجمعة قصعة، وذلك إشارة إلى التراكم بين الأسقف من الصنف نفسه من المنازل المدجنة الطليطلية اللاحقة (مثل قصر فوينساليدا وقصر جوتييري دي كاردناس دي أوكانيا).

ولصالة التشريفات هذه واجهة رائعة بها زخارف جصية فى الحائط الشرقى، لكنها تعرضت الآن للدمار بسبب إقامة طابق ما بين الأرضى والأول (الوحة مجمعة ٢٧). ولهذه الصالة عقد نصف أسطواني له طلف به نقوش كتابية وينتهى من أعلى، بالنوافذ الكلاسيكية الثلاث نوات العقود نصف الأسطوانية، والمرتبطة ببعضها من الأضلاع (نوافذ كنيسة سان رومان الطليطلية، ق ١٣، والواجهة الخارجية لصالون السفراء فى إشبيلية) بواسطة تشبيكات نجمية نوات اثني عشر طرفاً، فى الوسط، أما الجانبية فهي من ستة أطراف منحنية الخطوط سيراً على نهج ما نجده فى قصر بدرو الأول وما نجده فى منزل أوليا ونماذج أخرى فى الغرفة الملكية بقرطبة، ولهذا الصنف الأخير من التشبيكات أصداء فى الزخارف الجصية فى حصن مدينة بومار (محافظة برغش) والمنازل المدجنة فى طليطلة، كما نجد فوق النوافذ طبقة مستطيلة من الجص بها زخارف ذات "أسلوب طبيعى" طليطلى - أوراقي وعناقيد العنب - ويحيط بهذه الواجهة إطار عبارة عن شريط به نقوش كتابية مائلة تتحدث عن الملك

الأبدى والسعادة التي لا تزول. يوجد فوق النافذة المركزية ترس كبير رافع الإخراج يشير إلى آل قرطبة، ويحيط بالترس تينتان مجنحان يسكان الترس بأكواههما. وهذه أيقونة متكررة على الحوائط الخاصة بصالة مجاورة يطلق عليها "كانتاروس" مع شعار آل فيجيروا (لوحة مجمعة ٢٦، ٨). ومن جانب آخر يجب أن نقوم بدراسة هذا الصنف من الزخارف الحيوانية من منظور أنها جزء من أيقونات خرجت من زخم الفن الروماني (المرومن) ومن أمثلة ذلك التينينات الخاصة بأحد تيجان الأعمدة في كاتدرائية سامورة (الوحة مجمعة ٣٦، ٥) ولها تجليات في الزخارف الجصية في لاس أوليجاس دي برنش، وكذا دهليز قصر تورديسياس، ورسم في سقف مدجن في كاتدرائية تروال (الوحة مجمعة ٢٦، ٢، ٢) كما نجدها في زليج الحمراء في ترس لجماعة محمد الخامس الذي يمسك به تينتان مجنحان (الوحة مجمعة ٣٦، ٦). هناك نماذج أخرى ترجع إلى الأزمنة الماضية عبارة عن أشكال نجدها في القصر الكائن في إستجة حيث جاءت في إطار تلك الأشكال الحيوانية التي قمنا بتحليلها في قصر بديرو الأول هناك اليد تمسك بلوحة مجمعة نجمية (الوحة مجمعة ٢٦، ٦ و ٢٩، ٢) في الزخارف الجصية الطليطلية (مثل صحن الأميرات والصالة الملكية بقرطبة) أو طائر خرافي arpia يمسك بيديه ترس آل قرطبة في صالة "كانتاروس" (الوحة مجمعة ٢٩، ٣).

تحت السقف نجد أن صالون التشريفات محاط بإفريز عريض من العقود الزخرفية المطموسة والمفصصة والحدوية ومتعددة الخطوط، وتأتي هذه العقود في لوحة مجمعة مجموعات من ثلاثة وتدرج تحت لواء مستطيلات مرتبطة ببعضها بواسطة أشكال أسطوانية وتحملها أزواج من العقود الصغيرة، وأحياناً ما يقطع هذا وجود طبقات جصية زخرفية بها ألباق نجمية (لوحات مجمعة ٢٦، ٩، -٢٧، ٢-٢٩) وفي الخلفية نجد أشكالاً نباتية مختلفة حيث نجد صورياً طبق الأصل لها في زخارف جصية قرطبية ترجع إلى القرن الرابع عشر (الوحة مجمعة ٢٦، ٨) أو العبارة

المعهدة الملك لله بالكوفية، وليس من السهل العثور على سابقة لهذه المجموعات من البوابك التي ربما ظهرت متأثرة بالتوجه الغرناطي الذي تمثل في عناصر زخرفية عبارة عن عقود زخرفية متوالية في إفاريز عالية في جنة العريف أو صالات المدارس المغربية، وربما كان ذلك بتأثير البوابك الزخرفية العليا في المعبد اليهوديين سانتا ماريا لابلانكا والتراستو، وفي كلتا الحالتين نجد أزواجاً من الأعمدة. هذه الأعمدة الصغيرة المزودة في البوابك في الجزء العلوي في المبنى الكائن في إستجة لابد أن تخضع للدراسة ولكن واضعين في الحسبان الزخارف الجصية في حصن برغش بمدينة بومار، ولا شك أنها جاءت من لدن العرفاء الإشبيلييين خلال الربع الأخير من القرن الرابع عشر. هناك زخارف جصية في الصالة عبارة عن تكوينات هندسية ذات طابع غرناطي وهي عبارة عن أطباق نجمية من ١٦ طرفاً تحيط بها أخرى من ثمانية (لوحة مجمعة ٢٦، ٢- و ٢٨، ١) وقد شهدناها في الطابق السفلي. كما نجد (طابقاً) نجمية من ثمانية (الوحة مجمعة ٢٩، ٥) وشكلاً من الثمنايات المتراكبة معها ترس آل قرطبة، وهي مركبة مع أطباق نجمية من ثمانية (الوحة مجمعة ٢٦-٧ و ٢٩-٤).

وفي الجزء السفلي لصالة التشريفات - فوق الوزرات الملء - نجد أشرطة عريضة بها موضوعات نباتية وهندسية، فوقها واجهات زخرفية لها عقد متعدد الخطوط يحيط به آخر نصف أسطوانتي له شريط من النقوش الكتابية عبارة عن الطنف (الوحة مجمعة ٢٦-٦، ٢٨-٢، ٤ و ٢٩-٢) وفي الخلفية نجد موضوعات متنوعة من النقوش الكتابية الكوفية رغم أنه ليس من السهل أن نضمن أصول هذه الوحدات التي تشبه حوامل الأيقونات التي نجدها في منزل أوليا، لكن يبدو أن نقطة البداية كانت في قصور الحمراء خلال النصف الثاني من القرن الرابع عشر وبداية الخامس عشر، هذا دون أن ننسى العقود في الأسفل، في القطاع الغربي للصالة الملكية بقرطبة. ويلاحظ أن الوحدة الزخرفية رقم ٢ في اللوحة المجمعة رقم ٢٨ هي صورة طبق الأصل لوحدة أخرى شهدناها في منزل أوليا (الوحة مجمعة ٤، ٤).

وبالنسبة للنقوش الكتابية العربية فهي تتكرر كثيراً في أشرطة ضيقة كما أنها من صنف الخطوط المائلة، والعبارات هي المعهودة مثل الملك لله... وهذه نجدها في قطعاً متراكبة ذات الحروف المعقودة ببعضها، وأخرى متوجة بالمحارة المقلوبة (لوحة مجمعة ٢٠، ٢) شهدناها في منزل أولياء، وقبل ذلك في المنزل المدجن المسمى "سان خوان دي لابنتنثيا دي طليطلة" وكذلك في تورديسياس.

## ٥- قرمونة: قصور عند بوابة إشبيلية ومارشينا:

عندما ننظر إلى "القصر" في البوابة الرومانية - العربية بإشبيلية والكائن فوق الأطلال الرومانية في الجزء العلوي وفوق جب كبير إسلامي - نجد أن هناك مساحة واسعة بها جزء من مبنى جدرانه من الطابية ويوجد هذا في العمق وله صالة مستطيلة مرتوجة (لوحة مجمعة ٢٢، X)، وبالقرب من المكان هناك برج قديم من الطابية يبرز عن حائط السور الروماني، وله غرفة مربعة في الجزء العلوي لها قبة مهمة من الأجر تقوم على أربع مناطق انتقال وطاقية مشطوفة من النوع الإشبيلي (لوحة مجمعة ٢٢، ١، ٢) ولا شك أنها كانت لاستخدام جنود الحراسة وشيدت على زمن بناء صالات التشريفات خلال القرن الرابع عشر. ويمكن الدخول إلى الصالة السفلى عبر عقد من الأجر ليست به أية زخارف اليوم وعلى جانبيه نافذتان نوات عقود توأم لكل سبعة فصوص مرسومة داخل طنف غائر، وقد خضعت في الوقت الحاضر لأعمال ترميم كثيرة. وقد ظهرت في الواجهة نفسها الخاصة بالغرفة العليا نافذتان من الأجر يحيط بهما عقد حدوي مذهب له طنف غائر (لوحة مجمعة ٢٢، ٢) وبناء على هذه الواجهة ذات الطابع الأرستقراطي فإننا إذا ما قارناها بواجهات المنازل الإشبيلية التي وصفناها، نستنتج أن داخل الصالات لابد أنه كان يضم زخارف جصية وأسقفًا رائعة زالت من الوجود. والمصير نفسه نجده بالنسبة لمنازل رئيسية في القصر الثاني لقرمونة وهو قصر مارتشينا الكائن على الطرف الآخر من

المدينة (الوحة مجمعة ٢٢، ٦). شُيد هذان العقدان مع نهاية الثاني عشر وبداية الثالث عشر، ولابد أنهما قاما بدور القصبة، وقد تم تأهل الثاني منهما على هذا النحو بإضافة صالات مهمة - ربما كانت في عصر بدرو الأول - والسبب أننا لانزال نشهد داخل بوابة الدخول إلى حصن مارتشينا (الوحة مجمعة ٢٢، ٥) قبة صغيرة بها دهانات تسيطر عليها ميدالية مفصصة وترس داخل شعار الجماعة تحيط به أشربة حيث يمكن أن تقرأ فيها العبارة العربية "المُلك لله" (الوحة مجمعة ٢٢، ٧). وبالنسبة لعلاقة هذه المباني بالملك السيد بدرو - إضافة إلى ذلك الشعار الذي استخدمه في قصر إشبيلية - فالأمر يستند إلى فقرة وردت في "حوليات" بيدرو لويث دي أيبالا تشير إلى أن أبناؤه عاشوا في هذا الحصن. ويعد عبور الباب، وعلى الجانب الأيسر نجد الحصن الحقيقي وبه أسوار ذات أبراج وبريكانات ومدخل مكون من ثلاثة انحناءات متوالية، وفي داخل الأبواب والصالات، حول صحن كبير للسلاح، نجد منطقة إقامة كانت تضم في الأزمنة الخوالي - طبقاً لروايات المؤرخين الأقدمين - غرفاً رائعة الزخرفة - جصية - وكذا أسقفاً ملونة باللون الذهبي، إضافة إلى الزليج الذي ملأنا نرى بقاياه حتى الآن.

## ٦- آخر تجليات الفن المدجن الإشبيلي:

هناك مبانٍ مهمة ذات طابع عصر النهضة (بداية ق ١٦) كانت ذات طابع فني بلاتيري في المرحلة الأولى، وهي منزل بيلاتوس ومنزل المالكات ومنزل بينينو وكونتات إيبارا، وكان لهذه المنازل زخارف جصية وعقود، هي الآن عقود نصف أسطوانية محل العقود الحدودية أو المفصصة أو المتعددة الخطوط ذات طابع العصور الوسطى، كما أن زخارفها ذات طابع مدجن تقليدي يحمل بصمة المدينة، والمركز الرئيسي لهذه المباني هو عبارة عن صحن ضخمة ذات مخطط مربع مع عقود وأعمدة ذات طابع عصر النهضة في البوائك الأربع ذات الطابقين، حيث يلاحظ أن الطابق الثاني به درابزين

نوطابع قوطى ويلاحظ أن المساحة المخصصة للمسلم تتسم بسمات شديدة الخصوصية وكأنها ملحق من ملاحق التشريفات حيث تضم سقفًا غير مستوٍ رائع الإخراج على لوحة مجمعة نصف برتقالة من الخشب ومحمولة على مناطق انتقال رائعة وعقود مقرنصات، وقد كست كل شيء طبقة من الدهان واللون الذهبى وبذلك نجد أنفسنا أمام صورة طبق الأصل من سقف صالون السفراء بقصر المدينة، ومن أمثلة ذلك ما نجده فى منزل بيلاتوس (لوحة مجمعة ٣٢-١، ١ طبقًا لما ذكره إنريكي نويرى) وترجع أصول هذه الملحقات ذات الأقنية، مثل تلك السلام، إلى المباني المدججة النبطية (ق ١٥) (قصر فوينساليدا ومنازل أسرة جوتيرى دى كارديناس فى كل من أوكانيا وتوريخوس).

شيد منزل بيلاتوس - طبقًا لرأى لامبريث - عام ١٤٩٢م على يد المتقدم السيد بدرو إنريكت ثم جاء من بعده ابنه فادريكي إنريكت دى ريبيرا، ويلاحظ أن اسم الأول منقوش على مفتاح عقد صالة الزليج التى تسبق المصلى وفى لوحة التأسيس فى مدخل القصر الذى يرجع إلى عصر النهضة نقرأ "أمر السيد بدرو إنريكت والسيدة كاتالينا ريبيرا ابنتهما فادريكي إنريكت دى ريبيرا أول ماركيز فى طريف ببناء هذا عام ١٥٣٣م"، ومركز القصر عبارة عن مسحن كبير مربع (X فى المخطط A) وله صالات تشريفات رئيسية فى ثلاثة من أضلاعه إحداها صالة الزليج التى تسبق المصلى ولها عقد مدخل وثافتان فوانس أعتاب على الجانبين (٢) وهى وحدة زخرفية ثلاثية شهدناها فى منزل بيلاتوس والمنازل الطليطلية المدججة، ومن الداخل نجد العقد والنوافذ مزخرفة بالزخارف الجصية المدججة، التى يحيط بها عملياً الإفريز العريض الذى يحيط بالصالة من أعلى. يلاحظ أن المدخل إلى المصلى عبارة عن باب رئيسى ذى عتب له إطار ومكونات زخرفية مدججة إشبيلية تضم النوافذ الثلاث نوات العقد نصف الأسطوانى فى القطاع العلوى (١)، (٦). هناك باب آخر فى زاوية المسحن له واجهة وإفريز علوى من أرفع ما أخرجه الفن المدجن (٧). ومن الزخارف الجصية فى



القصر تلك الخاصة بالعقود الزخرفية نوات للمعينات (٧) وإفاريذ عليا في البوالت ذات أطاق نجمية من ثمانية أطراف ونقوش كتابية عربية منقولة عن القصور خلال القرن الرابع عشر، وفي بطن أحد العقود في صالات التشريفات - صالة الزليج - نجد ميديات مفصصة رائعة الإخراج. وفي بطن أحد العقود في صالات التشريفات - صالة الزليج - نجد ميديات مفصصة رائعة الإخراج. هناك أيضاً نوع من التشبه بوجود كوات مطموسة تحت العقود حيث مازلنا نرى الأسلوب الطبيعي الطليطلى لقصر بدرى الأول. وإذا ما نظرنا إلى بعض القصور الإشبيلية مثل قصر بينيدو وقصر كونسالت إيبياراً نجد الزخرفة البلاطيرية وقد سارت على إيقاع الزخارف الجصية المدججة، وأن بعض العقود ربما في ذلك عقود منزل بيلاتوس مازالت تحتفظ بالعقود المسننة، وبها الانحناء المضلع الذي نجده في القصور والمنازل الناصرية، وهي التي ظهرت في إشبيلية مع قصر بدرى الأول.

## قرطبة:

### ٧- القصر المسيحي:

تم منح الأسقف في قرطبة المقر الرئيسي للقصر الخلفي القديم في قرطبة بعد أن استولى عليها فرناندو الثالث عام ١٢٣٦م. وفي منتصف القرن الرابع عشر أمر الملوك بإقامة "قصر الملوك المسيحيين" وهو "القصر الجديد" الذي يحمل ملامح الفن القوطي، وجاء ذلك في الركن الشمالي الغربي للمقر الكبير لقصر الخلافة وإلى جوار الطريق الكبير أو الرصيف الذي يمتد موازياً لنهر الوادي الكبير (لوحة مجمعة ٣٣، ١، ٢) وقد برهنت الحفائر الأخيرة التي تمت في هذه المنطقة (قام بها مونتيخو وجاريت ماتا) على أن القصر الجديد شيد على أطلال السور الروماني العربي الذي كان يحيط بالمدينة الخلافية من هذا الجانب. ومخطط القصر مربع طول ضلعه ٥٩م وله أبراج في الأركان، بعضها إلى جوار النهر حيث إنها مستطيلة المخطط

وأسطوانية، أما البرج الآخر - التكريم - فهو مئمن ويقع في الزاوية الشمالية الشرقية (لوحة مجمعة ٢٢، ٣، ٤، ٥)، والبرج الرابع ذو مخطط مربع ويقع في الشمال الغربي وفيه المدخل. وقد أقيمت الحوائط والابراج باستخدام الطابية الخرسانية والكتل الحجرية المرصوفة على ما كان معمولاً في عصر الخلافة (أدية وشناوى) حسب ما نراه في برج التكريم. أقام القصر ألفونسو الحادي عشر نحو ١٢٢٨م، فقد وردت في مكتوب يرجع إلى ذلك العام إشارة إلى الصمام (لوحة مجمعة ٣٣، ٣ B) الذي أقامه الصَّجَّار المدجن موسى *Masse* محمد، بالقرب من الصحن الحديقة ملتصقاً بالسور الجنوبي الغربي (لوحة مجمعة ٢٢، ٣ A) هناك احتمال بأن هذا المقر الذي لم يكن قد انتهى البناء فيه بعد (حتى عام ١٢٤٨) قد انتقل بناء على أوامر الملك ليكون مقراً لعشيقته السيدة ليونور دى جوثمان، التي يبدو أنها أقامت أيضاً في الحصن أو القلة المسماة منزل جاليانا دى طليطة، وكذا قصر تورديسيوس. كانت السيدة ليونور مالكة مزرعة الرصافة بقرطبة عام ١٢٤٢م (رفائيل كاستيخون). وفي القطاع الواسع المستطيل الذي توجد به الحمامات تشهد أطلال حوائط ملحقات لا ندرى تاريخها على وجه التحديد مثلما هو الحال بالنسبة للسور الذي أشرنا إليه باللون الأسود الذي يستند عليه صحن التقاطع، كما أن الجزء الخارجى منه عبارة عن كتل حجرية مرصوفة بطريقة أدية وشناوى، وتشير الحائط أيضاً إلى مراحل مختلفة في البناء تدفعنا - طبقاً لرأى رفائيل كاستيخون - إلى أن نشعر في هذا السور على الجزء الأولي الذي كان يحيط بالمدينة وقصر الخلافة من هذا الجانب. ومن جانب آخر نجد أن السور المطل على النهر والخاص بالقصر الجديد يضم حتى الآن كتلاً حجرية صغيرة على شكل مخدات وذات مظهر عربي لكن لا ندرى على وجه الثقة تاريخها فيما أقيمت خلال القرن الرابع عشر واتخذت نبزاً لها مبانٍ عربية لها نفس الشكل، والأمر هو أن الرصص على شكل مخدة يوجد في مسجد مدينة الزهراء وكذا سانتا كلارا بقرطبة. وما يعضد هذا الرأي الذي يرجع البناء إلى القرن الرابع

عشر هو أن الكتل الحجرية كانت تشكل خطاً أفقياً مع التقليل من اللوحة مجمعة الخاص بالرص كالمخدرات، وهذا ما نراه في واجهة قصر توريدسياس لألفونسو الحادى عشر، إضافة إلى واجهة قصر أستوديو المدجن، والأجزاء السفلى من واجهة قصر بدرى الأول بقصر إشبيلية.

يتم الدخول إلى القصر الجديد من خلال بوابة البرج الكائن في الزاوية الشمالية الغربية، وهناك باب آخر - من المؤكد أنه يرجع إلى العصور الوسطى - عثر عليه مؤخراً في الحائط الشمالى بالقرب من البرج المثلث (الوحة مجمعة ٢٢، ٥) له عقد حدوى وسنجات نصف أسطوانية وقد اكتمل الآن من خلال عمليات الترميم. وربما كان هذا الدخول شاهداً على أن بداية بناء القصر كانت على يد ألفونسو العاشر، ذلك أنه توجد أنباء عن مصلى في القصر يطلق عليه سان إيوستاكيو، كان يخضع للرعاية الملكية عام ١٢٧٩م (جومث راموس)، وإذا ما كان الأمر كذلك فإن ما أسهم به ألفونسو الحادى عشر هو إدخال بعض التعديلات وتقوية دفاعاته ضد التحالف بين الفرناطيين وبنى مرين. هناك عقد آخر من الصعب أيضاً تحديد تاريخ إنشائه - عقد حدوى مدبب ومشترشر وله حواف غير مصقولة في البطن وحدائر من الرخام في الجزء العلوى في الحائط الغربى في قطاع منطقة الحديقة (الوحة مجمعة ٢٢، ٦) ويوحى شكله بأنه يرجع إلى أصول موحدة ومدجنة. وبالنسبة لصحن حديقة التقاطع نجد أن الشكل المستطيل يتجه من الجنوب إلى الشمال ولها أرضفة تسمح بالتنقل بين الأضلاع الأربع من خلال علامة + مع وجود حوض صغير كتافورة في الوسط. أما الأضلاع الصغرى فيبرز نحو الداخل منها ذلك الشكل المربع ذو البركة، وقد جاءت جميع التفاصيل على شاكلة ما نراه في حديقة التقاطع في "الكاستيخو" بمرسية وصحن بهو السباع بالصراء، وأمام الضلع الجنوبي نجد صالة مربعة لها حنيات - ربما كانت غرفاً - سيراً في هذا على مقاسات المنازل العربية الرئيسية. وهنا نجد أن ثورس بالباس استوحش وجود البانكة الأمامية المعهودة في مثل هذه

الطرز المعمارية منذ القرن الثاني عشر، وربما كانت موجودة في الضلع الشمالي لحديقة التقاطع القرطبية صالة أخرى ثلاثية توم للصالة التي توجد في الجنوب. ومن جهة أخرى فإن مساحة الحديقة (١٩×٢٢م) هي المقاسات المعهودة منذ القرن الثاني عشر، ولها صورة طبق الأصل في صحن بهو السباع بالحماماء، لكنها ليست بـلدقة نفسها في القصر القرطبي، كما أن حديقة التقاطع في هذا الأخير تتسم ببروز اللوحة مجمعة شبه المربع *apaisado*، ومثل هذا رأينا في القصر المرابطى بمراكش أمام الأشكال المربعة للحدائق خلال القرن الثاني عشر وفي الحماماء.

وإذا ما قبلنا أن هذه الحديقة القرطبية هي من لدن ألفونسو الحادي عشر وليس بدرو الأول يمكن أن نتوقع وجودها في صحن "Virgel" المستطيل اللوحة مجمعة، في قصر تورديسياس، وهو صحن ينسب إلى هذين الملكين، وإلا فإن من قام بذلك هو إنريكي الثاني، وهناك أطلال لم تتأكد بعد للتقاطع الذي تجده وسط الصحن، فنظراً لأعمال التعديل التي ترجع إلى العصر المسيحي نجده الآن قد أصبح ذا أربع بوابات وأقواس تتكئ على دعائم. ظهرت في الحائط الغربي لحديقة التقاطع وزرات مدهونة بالون الينى بها ميداليات ذات فصوص ودوائر صغيرة مرتبطة ببعضها، ويلاحظ أن الفصوص تضم التروس الملكية ذات الحصون والأسود المتوشية، (لوحة مجمعة ٣٢، ٧) إضافة إلى أشكال تتوافق مع أخرى نجدها في وزرات ترجع إلى العصر نفسه ونجدها في الدير القديم المسمى سانتا كلارا دي قرطبة (٩) وفي صحن الجص في الكاتدرائية الإشبيلية (لوحة مجمعة ١٨، ١٤).

## ٨- منازل وزخارف جصية قرطبية مهمة:

### منزل كامباناس (الأجراس) أو النخلة:

هو المنزل رقم ١٢٥ بشارع سانتياجو، أمام الكنيسة التي تحمل الاسم نفسه. وقد أطلق على المنزل اسم "منزل الأجراس" لأنه - طبقاً لـ *أماديو دي لوس ريوس* -

كانت فيه ورشة لصهر البرونز، هو منزل كبير له طابقان، يرجع إلى القرن الرابع عشر، وربما كان مزخرفاً بزخارف جصية من لدن الدجنين الطليطيين، وهي أعوام لاحقة على الزخارف الخاصة بالمعبد اليهودي بالمدينة (طليطلة). مازال هناك جزء من الصحن القديم ذي المخطط المربع، وبانكة تعقبها صالة تشريفات مستطيلة (لوحة مجمعة ٢٤-٢٥ و لوحة ٣٥-٢٥) والبانكة ثلاثة عقود الأوسط نصف أسطوانى ومرتفع بعض الشيء، أما العقدان الآخران فهما مفصصمان (ثلاثة عشر فصاً)، وللعقود الثلاث طنف، يتركز في الجانبين على كوابيل صغيرة داخلية في الحليات المعمارية المتموجة Cimacio من الرخام القديم الذي أعيد استخدامه، وربما كان المصنر صحن المسجد الجامع بقرطبة أو أى مصلى قرطبي آخر، وعكس ذلك نجده في تيجان الأعمدة، فهي كلها من تلك التي أعيد استخدامها، ولها طابع قوطى وبالتالي فعلى ما يبدو كان يستخدم في المدينة مواد منقولة من أماكن أخرى، حيث نجد نموذجاً آخر في صحن مصلى بارتواومي، أما بالنسبة للزوايا فقد اتخذت لوحة مجمعة الدعامن المثلثة مثلما هو الحال في منزل قرسان سانتياجو بالمدينة (الوحة مجمعة ٢٥، ٢٠) وتتساق أطراف الطنف حتى الأرض وبالتالي نجد أمامنا دعامة ذات لوحة مجمعة منحني بلوحة مجمعة مزوج نحو الخارج، وهذا أحد العلول التي بدأت في صحن مسجد مدينة الزهراء، وربما جرى تقليده خلال القرن العاشر في صحن المسجد الجامع بقرطبة.

عند النظر إلى واجهة صالة التشريفات (الوحة مجمعة ٣٤، ١، ٥) فهي ذات أسلوب يجمع بين الأسلوبين الإشبيلي والطليطلي: أى عقد نصف أسطوانى مرتفع في درجة الانحناء مع وجود مسننات قليلة في بطنه وطفن أملس وعلى الأطراف نجد أشطرة عريضة ذات زخرفة من المثلثات بها أطباق نجمية من ثمانية أطراف من النمط الذي عليه جنة العريف كما نراه في "ورشة المورو" بطليطلة (الوحة مجمعة ٣). وعند النظر إلى الطبلات أو البنيقات نجد أنها صورة طبق الأصل لعقود طليطلية

مدجنة، أي أن بها شبكة بسيطة من المعينات ذات السعفات المتشابهة. ويوجد فوق العقد ثلاث نوافذ لكل عقد نصف أسطواني وتشبيكة من عشرة في الوسط إضافة إلى أشكال منها من ثمانية أطراف في الجوانب. أما طبقات الجص المربعة الموجودة في الجوانب فتقسم تشبيكات من عشرة، وفي القطاع العلوي نجد تشبيكات من ستة عشر ترتبط بها أطباق نجمية صغيرة من ثمانية، وهي تكوينات متكررة في بطن العقد (لوحة مجمعة ٢٤، ٤) (مبنية عن التشبيكات التي نجدها في مسجد تازا ومعبد الترانستو اليهودي بطليطلة ومنزل أوليا في إشبيلية). يحيط بالواجهة شريط ضيق به نقوش كتابية تتضمن العبارات المعهودة التي ترجع إلى زعماء الدائم إلى مكان. يلاحظ أن المصاريح الخشبية للباب تدور في الجزء العلوي ممسوكة بعقب بارز من الحجر على الطريقة المعهودة في قرطبة (كنيسة سانتا كلارا) منذ أن ظهر في مدينة الزهراء. أما الوجه الآخر لهذا الباب فهو يشتم باليساسة الشديدة (لوحة مجمعة ٢٤-٦، ٣٥-٣) وتضم الطبلات رسماً بسيطاً هو طبق نجمي من ثمانية وعلامات + أما طبقات الجص الرأسية للطنف فتضم أطباقاً نجمية من ثمانية من النمط الطليطلي (لوحة مجمعة ٣٥، ٢-١) (قصر جاليانا بطليطلة والأجزاء السفلى في المصلى الملكي بقرطبة). وفي طبقة الجص العليا نجد أطباقاً نجمية من اثني عشر طرفاً داخل مربع (لوحة مجمعة ٣٥، ٢-١) وترجع أصوله إلى الغرناطية والطليطية (منزل العملاق برندة وإفريز سقف برج الأسيرة بالحمراء، وفي طليطلة نجده في صالون دي ميس) توجد عبارة "الملك لله" ضمن النقوش الكتابية الكوفية.

عند النظر إلى البائكة نجد أن العقود الداخلية في الأضلاع نصف أسطوانية مع ارتداد درجة الانحناء بعض الشيء ووجود مستنات بسيطة (لوحة مجمعة ٣٥، ٤)، وبالنسبة للواجهة الخاصة بصالة التشريفات من جهة البائكة نجد الوحدة الزخرفية ذات العناصر الثلاث الأرسقراطية والمكونة من فتحة الباب ومن نافذتين نصف أسطوانيتين والطنف (لوحة مجمعة ٣٥، ٦) وتمتد صالة التشريفات بجزء من السقف المستوي من الخشب المدهون.

## منزل فرسان سانتياجو (لوحة مجمعة ٣٥-٢، ٥ و ٣٦-١، ٢، ٣) :

يوجد هذا المنزل المهم في المنطقة التي بها كنيسة سانتياجو - ميدان بالداس جراناس - وهو منزل له صحنان كبيران مستطيل الشكل وله طابقان، كما أن بوائكه ظاهرة تكاد تماثل ما هو قائم في منزل الأجراس، وللبيتكة عقد مركزي نصف أسطواني، وهو الأكبر، أما العقود الجانبية فهي مفصصة (١١ فصاً) ولكل طنفة، كما تقوم على دعائم مربعة مشطوفة. وفي الطابق العلوي هناك صالات تشريفات ثلاثية. ولا تزال هناك عقود مهمة لتلك الغرف وكذلك بعض الزخارف الجصية المهمة فوق طبقة من الطين (لوحة مجمعة ٣٦، ١، ٢) وعقود نصف أسطوانية مرتفعة درجة انحنائها وكذا عقود مسننة وطبيلات واضحة بها لغائف وسعفات ملساء ذات طابع طليطلى تلتف حول التروس التي تحمل صليب جماعة سانتياجو. وعلى إحدى العضادات نجد بقايا طبقة جص بها أطباق نجمية من اثني عشرة طرفاً، ذات إخراج جيد (لوحة مجمعة ٣٦، ٢). وبالنسبة للصليب الخاصة بجماعة سانتياجو، نجدها أيضاً في عقد بمصلى آل أورتيو بكنيسة سانتا ماريا.

## زخارف جصية في متحف قرطبة:

انتقلت إلى هذا المتحف عدة قطع زخرفية من الجص من منازل مهمة في المدينة وتكاد ترجع كلها إلى القرن الرابع عشر. هناك قطع من منزل "دي لاكوادرا" رقم ١٦، ميدان سان نيكولاس، قد قام أمادور دي لوس ريوس بوصف بعضها، وأشار الباحث إلى وجود قصد في استخدامها في منزل الأجراس. ونرى ضمن النقوش الكتابية التي بها عبارات، مثل "الحمد لله" و "الحمد لله" إضافة إلى عبارة تشير إلى نوع من التمني بالثقة والأمل وأن تختتم الحياة بالباقيات الصالحات، وهذه عبارات أندلسية شائعة كما أشرنا إلى ذلك في موضع آخر حيث تحدث عنها أمادور دي لوس ريوس في معرض قراءة نصوص "ورشة المورو" بطليلة. ومن دير "المالكات" الذي تأسس عام ١٣٧٢م

فى أحد المنازل المدججة التى ترجع إلى القرن الثالث عشر، ثم زالت من الوجود ١٨٦٩م. ثم نقل عدة لوحات زخرفية مهمة للمتحف، ومن بينها نيزر عقداً كبيراً لياب، نصف أسطوانى ومسننات وسعفات ملساء فى الطبقات، أما بطن العقد فيتضمن تكوينات هندسية زخرفية ذات أصول غرناطية ولها عقود صغيرة حنوية ومقصصة مرتبطة ببعضها إضافة إلى لوحات تضم عبارة "المُلك لله" وفى الأطراف عبارة أخرى "المُلك والعظمة لله" (لوحة مجمعة ٣٦، ٤، ٥). هناك طبقة زخرفية أخرى ذات عقد متعدد الخطوط وسعفات مدببة تذكرنا ببعض العقود التى شهدناها فى قصر آل قرطبة فى إستجة (لوحة مجمعة ٣٦، ٦).

هناك عقد يرجع إلى فترة متأخرة - ربما كان القرن الخامس عشر - يضم نقشاً كتابياً بالخط النال عند منبت بطن العقد، ومعينات فى طبقات العقد وكذا طبق نجمى ذو خطوط منحنية مكون من ٢٤ طرفاً داخل دائرة المفتاح (لوحة مجمعة ٣٧، ٣)، وكذا طبق آخر من ٢٠ طرفاً يحيط به عشرة أطباق مكونة من عشرة أطراف عند منبت بطن العقد (١)، (٤) وهو يحمل البسمات الغرناطية استناداً إلى طبقة من الخزف توجد فى متحف الحمراء، ومتكررة فى بعض الأسقف المدججة الخشبية. ويوجد فى بطن العقد نفسه مجموعة من السعفات المدببة ذات أسلوب متكامل ذى أصول موحدية (٢-١)، وعلى الأسلوب نفسه وكذا العصر نجد طبقة من الجص لها عقد مفصص (٥). وفى المتحف نفسه نعثر على بعض الأشرطة المنفرقة تضم نقوشاً كتابية مائلة (١١). هناك عقد يرجع إلى النصف الثانى من القرن الرابع عشر وله بطن رائع استخدم فيه تقنيات فنية رفيعة أثمرت سعفات مدببة ومزخمة مع الأكانتوس كخلفية وهذا سير على الأسلوب المتكامل ذى الأصول الموحدية (٨) ولا شك أنه من صنع ورش الجصاصين الذين كانوا يقومون بإعداد العقود بالأسلوب نفسه فى منزل أوليا وقصر آل قرطبة بإستجة والعقود الكبرى فى الجزء العلوى للمصلى الملكى بقرطبة. وتتكامل جميع هذه العناصر الزخرفية مع بعض شواهد القبور التى ترجع إلى القرن الرابع عشر التى نجدها فى المسجد الجامع بقرطبة (٩)، (١٠) وهى تشبه كثيراً - زخرفياً - ما نراه فى المصلى الملكى.



## المصلى الملكى وبوابة الغفران بالمسجد الجامع :

من المؤكد أن الزخارف الجصية فى المصلى الملكى وبوابة الغفران ترجع إلى عصر إنريكي الثانى وبها التروس القشتالية الخاصة بذلك الملك. قد تحدثنا فى الفصل السابق عن هذا المصلى الذى شيده هذا الملك عام ١٣٧٢م ليكون ضريحاً لوالده ألفونسو الحادى عشر (لوحة مجمعة ٢١، ٢٦-١) وسوف نعود إليه فى الفصل السابع الخاص بالزخارف الجصية (لوحة مجمعة ٢٨-١). أما بوابة الغفران (لوحة مجمعة ٣٧-١) فقد أقيمت بعد سنوات قليلة من إقامة المصلى الملكى. وهى صورة طبق الأصل مُعَصَّرة للواجهات الخارجية بمسجد عصر الخلافة ووجدتها الزخرفية مكونة من العناصر الثلاثة. ومن السمات المميزة للزخارف الجصية الميل إلى الطبيعية ذات الأصول الطليطلية الخاصة بمنكب العقد والتروس المتوجة لإنريكي الثانى التى نراها فى المصلى قد أصبحت مثل الأسناميا فى طبلات العقد. يتكرر نمط العقد نفسه فى عقد فى كنيسة أو مصلى "سانتياجو دى إستجة". وأخيراً نجد مصلى سان بارتولومية بالمدينة حيث تجد حوائطه المشيدة من كتل حجرية مزخرفة بالجص من نوع الزخارف الغرناطية التى يتكرر فيها شعار الجماعة الناصرية ولكن دون عبارة "لا غالب إلا الله".

## جيان :

### ٩- قصر السيد ميغل دى لوكاس دى إيراثو:

كان هذا الرجل قائداً حربيّاً للملك إنريكي الرابع، قد أسس فى جيان قصره خلال النصف الثانى من القرن الخامس عشر، والقصر واجهة رائعة فيما أطلق عليه "صالون القائد الحربى" قد جرى ترميمها عام ١٩٢٠م، قد وردت نبذة عن هذا العمل فى مجلة "السيد لوبي دى صوصا" (الجزء الأول ص ٢٦٢-٢٦٣). وعلى شاكلة

قصور أخرى ترجع إلى المرحلة الإيزابييلية أو السابقة عليها - إنريكي الرابع - كان للقصر، في الواجهة، برج مربع بارز عن السور. وهناك صالون التشريفات الكبير المستطيل القوche مجمعة والزخرف بالزخارف الجصية القوطية من الطراز الإيزابييلي، وله واجهة ذات وحدة زخرفية ثلاثية العناصر من الجص مع وجود كوابيل ذات أربعة دوائر تحت طبقات الجص الجانبية. أما في الجزء العلوى فنجد بوائك وزخارف قوطية في كل جزء بما في ذلك بطن العقد الخاص بالعقد المركزى نصف الأسطوانى. هناك "gorroneras" أو (quiciarela) جميلة من مقرنصات الأبواب تجعل الطابع العام لبناء أمراً وسطاً بين ما هو غرناطى وبلطىلى، ورغم هذا فقد نسب القصر للمبجعات الإشبيلية دون أى أساس علمى. وحتى نفهم هذه الصالة علينا أن نعود إلى القصور الطليطلية الخاصة بأسرة جوتيرى كارديناس في كل من أوكانيا وتوريخوس، وكذا إلى مصلى Oidor (السَّميع) في ألكالا دى إيناريس، والزخارف الجصية في قصر السيد البارودى لونا في إسكالونا ومصلى آل أورثو في وادى الصجارة. أسقف الصالون مزخرفة وكذا الأسقف المستوية للملحقات التابعة له وجاءت الزخارف عبارة عن أشكال مرسومة من أوراق الشجر على النمط القوطى وبعض هذه الأسقف يقوم على جدران سائرة سميكة، وهناك تروس في كل مكان تخص مؤسس المكان وزوجه، وهو عبارة عن ترس مقسم به أسد ذو لون أبيض على خلفية فضية وأشرطة على خلفية حمراء. أما ترس الكونتيسة فيضم خمسة أبراج على خلفية حمراء (لوحة مجمعة ٢٨، ٣، ٤) وأبرز العناصر المزخرفة هو السقف المغطى الهيكل alaujerado الذى يضم طبقاً نجمياً من ٢٤ طرفاً وله عنقود مقرنصات وسط الشكل النجمى (لوحة مجمعة ٣٨). هنا قصر آخر من جيان ينسب إلى أسرة توروس دى برتغال وهى أسرة من أقرباء القائد الحربى إيراثو، ويقع المكان فيما يسمى "منزل العذراء" في منحدر القديس ميغل، ويرجع أيضاً إلى القرن الخامس عشر. قد أقيم المنزل باستخدام الأسلوب الإيزابييلي الفشتالى، ومن هنا نقل عقد به زخارف جصية إلى متحف جيان وبه كوات قوطية في الواجهة وبطن العقد.

## ١٠- منزل ويذة Ubeda المدجن :

هو اليوم مقر متحف المدينة وله واجهة تلتفت النظر عند بانكة المدخل إلى المنزل حيث نلاحظ العقود الحديدية المدببة التي تحمل طابقاً آخر ذا شرفات أو مجموعة من الأعمدة الصغيرة مربعة اللوحة مجمعة تنتهي بدعامة مستعرضة Zapatas وعتب أملس، وللعقود أكتاف حجرية مثمنة وتتكون من قطعتين كبيرتين متساويتين. أما التيجان التي تبدو وكأنها حلقة معمارية متموجة Cimacio ذات قاعدة هرمية مقلوبة فإن الجزء السفلي بها أملس وليس به إلا ما يشبه الحبل أو الشريط في القاعدة للاتصال بالجزء العلوي المزخرف بشريط عريض به سعفات مزنوجة مرتبطة بأقصان متموجة ذات طابع قرطبي للوحة الأولى، ومع هذا يمكن إلحاقها بالمدجنات الإشبيلية أو الطليطية (لوحة مجمعة ٢٨، ١، ٢). وفي الداخل نجد الصحن وهو عبارة عن مخطط مستطيل ودهاليز منحنية ودعائم مثمنة في نهايتها دعائم أخرى مستعرضة Zapatas وعتب مدهون نرى فيه بعض التروس والحصون المجهولة الهوية.

### ملقة :

## ١١- المنزل العربي في دير سانتا كلارا :

يرجع إلى القرن الرابع عشر، وقام جيبين رويس بوصفه قبل هدمه عام ١٨٦٨م، ورد الحديث عن شاهد قبر وعقد حديدي طنّف من الآجر وصحن له بوائك، كل من ثلاثة عقود، ويقايا سقف على شكل قصباع وإفريز مهم من الجص على النمط الناصري مازال محفوظاً حتى اليوم بمتحف المدينة. وكان للمنزل طبقة من الجص مستطيلة على زخارف هندسية متراكبة رأيناها قبل ذلك في زخارف جصية في منزل بورثيل بغرناطة وبعض الدعائم الفرناطية Pilastras، كما رأينا أيضاً في إفريز الجص بالطابق الثاني للبائكة الجنوبية في صحن الرياحين بالحمراء، ثم يعود هذا التكوين الزخرفي للظهور مرة أخرى في مصدات الأبواب الخشبية المدججة الطليطية

(ق ١٥) (دير سانتو دومنجو الريال). ثرى طبقة الجسم محاطة بأشرطة نقرأ فيها العبارات التى تتحدث عن الأمل والرجاء والدعاء بخواتيم الأعمال (انظر الفصل الخامس بالنقوش الكتابية لوحة مجمعة ٢١، ٥).

## ١٢- قصر موندراجون دى رندة:

كانت رندة فى منتصف القرن الخامس عشر مدينة مهمة فى المملكة الناصرية، وكانت الرقعة الرئيسية فيها يطلق عليها المدينة وهى تضم المبانى الإسلامية الأكثر أهمية مثل مسجد سانتا ماريا ومنزل العملاق ومنزل أبى مالك ومنارة سان سباستيان. وخلال الفترة من نهاية ق ١٥ وبداية ق ١٦ أصبحت رندة أكثر ثراء معمارياً بإقامة قصر يتسم بسمات معمارية عبقرية وبنيّة يقع على حافة وهدة تسمى وهدة البقر فى الجزء الجنوبي للمدينة (لوحة مجمعة ٢٩، ١)، ومن المعتقد أن هذا القصر قد أقيم فى المكان الذى كان فيه قصر ملوك الطوائف، ثم أعقبهم فيه الحكام الناصريون. ورغم هذا لم ندر شيئاً عن عمارة هذا القصر القديم. وعودة إلى القصر الجديد نقول إن المركز فيه يبلغ ألف م<sup>٢</sup> وهو عبارة عن صحن مكون له ثلاث بوائك أحدها يطلق عليها البائكة المدججة (مشار إليه باللون الأسود فى المخطط) ثم أضيف إلى هذه البائكة، خلال القرن السادس عشرة، بوائك أخرى وسلاالم وصالات ذات طابع فنى أقل جودة فى العموم رغم أن بعضها يضم أسقفاً خشبية مهمة من طراز (البراطيم والجوانز) Parynudillo، يلاحظ وجود الأسلوب الخاص بعصر النهضة فى الواجهة، حيث نلاحظ وجود واجهة لا مركزية يحيط بها برجان بارزان، وهذا من سمات منازل النبلاء خلال نهاية القرن الخامس عشر وبداية السادس عشرة، نجد أيضاً ومضات مدججة فى رفرف السقف أو الكورنيش المجرى الذى يتوجه الواجهة بالكامل، وكذا النوافذ الثوائم التى يحوطها طنف الأبراج.

وفى "الصحن المدجج" (لوحة مجمعة ٣٩، ٤٠، ٤١) نجد الفن فى عصر النهضة قد أصبح ملموساً فى الأعمدة الرخامية والعقود نصف الأسطوانية. ورغم هذا فن

هذه الأخيرة المشيدة من الحجر وكانت بوق، تضم طناً وزليجاً موريسكياً في الطيلات والأفاريز العلوية، وكان مثل هذا التوجه الزخرفي مستخدماً في واجهة سانتياجو بملقة خلال القرن الخامس عشر. وفوق البوابة نجد دهاليز ذات عتب وأعمدة فوقها دعائم مستعرضة Zapatas مدججة من الخشب، تنتهي إحداهما بناطية لها عقدان توأم حديريان من الحجر. ويوجد أيضاً عقد آخر في إحدى البوابات المؤدية إلى الحديقة وهو عقد حديوي بشدة، وللباب ضلله الخشبية ذات الفتحات الصغيرة، والمزخرفة بأشكال هندسية مثمنة في كلا الوجهين (لوحة مجمعة ٢٩، ٤). وهذا الشكل المثمن نراه مرسوماً قبل ذلك في صالة العدل بقصر إشبيلية وفي الزخارف الجصية بالمعبد اليهودي في قرطبة إضافة إلى نماذج أخرى. هناك شرفة بارزة على أحد أضلاع الصحن تقوم على زوجين من الكمرات Canecillas متراكبة ولها درابزين جميل وقوائم مثمنة تنتهي بدعامات مستعرضة Zapatas ذات مذاق فني غرناطي (منزل شاييت)، وفوق العتب نجد رفرفاً من أطراف دعائم السقف تبدو كأنها مقدمة سفينة (لوحة مجمعة ٤٦، ٢) ويوجد في الحوائط الخاصة بالدهاليز التي في الطابق العلوي أفاريز بها زخرفة هندسية ذات خطوط غير واضحة جرت عليها الدهانات (لوحة مجمعة ٤٢، ٣) وهي تقنية استخدمت في بعض الأبواب الخشبية (لوحة مجمعة ٤٢، ٨). تنقسم أرضيات الغرف والملاحق بأعميتها (لوحة مجمعة ٤٢، ١، ٢، ٥، ٦) وهي تضم مجموعة من الأشكال التي نجدها في أرضيات منازل عربية ومدججة ترجع إلى قرون مضت، والأرضيات عبارة عن بلاطات مستطيلة من الحجر الأحمر مع قطع صغيرة - كحشوة - من الزليج مربعة الشكل وبها موضوعات زخرفية هندسية ونباتية أو أشكال حيوانية من نوات الأربع حيث يوجد في الخلفية شجرة صغيرة ويصل الأمر إلى وجود أشكال آدمية، وهذا كله من سمات الزليج الذي خرج من لدن العرفاء الأندلسيين خلال ق ١٥، ١٦ وخاصة الإشبيليين ومن طليطلة وألكالا دي إينارس، قد وصلت هذه القطع إلى رندة في منزل موندراجون.

إقليمًا قشتالة وليون (قشتالة القديمة) وقشتالة ولامانشا (قشتالة الحديثة) :  
تورديسياس (بلد الوليد)

#### ١ - القصر المدجن بدير سانتا كلارا:

بدأ كل من ثيرث وتورس بالباس دراسة هذا القصر الذي يرجع إلى ق ١٤. قد نشر أولهما مخططًا لمجموعة من المباني الخاصة بالدير نقلناها بشكل موجز في الصفحة ٤٣ (٣)، أما الثاني فقد ركز جهده على دراسة تفصيلية للحمامات المرفقة (الوحدة ٤٣، ٢-١)، ومع هذا فإن الدراسة تضم الخطوط العامة للقصر بالكامل قد تم تحديثها. وكان تورس بالباس يظن أن ألفونسو الحادي عشر هو الذي أقام على شاطئ نهر دوير - في تورديسياس - قصرًا على الطريقة الأندلسية ما بين عام ١٣٤٠ و ١٣٤٤م وأطلق عليه "باليا دي بنى مرين" وورد هذا في وصية الملك السيد بدرو على أساس أن القصر شُيد باستخدام جزء من غنائم معركة نهر Salado (١٣٤٠م). قد انعكست هذه القصة في اللوحتين التأسيسيتين الموضوعتين على جانبي البوابة الحجرية للقصر (لوحة مجموعة ٤٣، ١، ٤)، ونظرًا للوضع الذي عليه هاتان اللوحتان ويصماتهما الكتابية فإنهما تشبهان تلك التي كانت في مدخل مدرسة غرناطة التي شيدها يوسف الأول (١٣٤٩م). وفي عام ١٣٥٤م كانت تقبم في القصر أرملة ألفونسو الحادي عشر، ثم تحول المكان بعد ذلك بقليل إلى دير أطلق عليه "سانتا كلارا" الذي ترهنت فيه السيدة بيانثيث ابنة السيد بدرو. هذه المعلومات وأخرى غيرها هي التي وثّقها ونشرها تورس بالباس، وكتوكيدًا للمنتصر في معركة نهر سالادو توقف الباحث عند ترس مدهون عند مدخل الحمام، وهو عبارة عن سبع متوتب على رأسه تاج، ويرى الباحث أن التاج هو شعار وضعت السيدة ليونور دي جوثمان، عشيقه السيد بدرو (لوحة مجموعة ٤٥، ٦). ويظهر هذا الترس أيضًا في الزخارف الجصية في الحصن القصر المسمى حصن جاليانا في طليطلة، وفي هذه الحالة فإن الأسد المتوتب الذي يحمل التاج والأسد غير المتوج كل له دلالة فهذا

الأخير ينسبه جومث مورينو إلى أسرة آل جوثمان، وبالنسبة للأسد المتوثب الذي يرتدى التاج فقد بدأ على ما يبدو، مع مملكة إنريكي الثاني وهذا ما تؤكد الزخارف الجصية في المصلى الملكي بالمسجد الجامع بقرطبة (١٢٧٢م) وهو المبنى الذي أسسه ذلك الملك ليكون ضريحاً لوالده ألفونسو الحادي عشر، وإضافة إلى هذا الزخارف الجصية التي نجدها في بوابة الغفران بالمسجد المذكور نفسه، من المهم أيضاً رؤية هذا الشكل المتوج في الحصن الملكي وفي بطن العقد الكبير الخاص بصحن "بيرخل" في تورديسياس (لوحة مجمعة ٥١، ١، ٣) وربما كان شعاراً لـ تراستامارا Trastamara الذي ربما ينسب إليه هذا الصحن، وإذا ما كان الأمر على هذا النحو، ولعدم التعرف على مزيد من الشعارات التي تخص عشيرة ألفونسو الحادي عشر الهم إلا الاثنين اللذين ذكرناهما، فإن الأسد المتوثب في الصمّام ربما كان يخص زوجة إنريكي الثاني السيدة خوانا مانويل ابنة الأمير السيد خوان مانويل، حيث نجد ترسها يضم أسداً متوثباً. ويعتقد خوان كارلوس رويث سويسا أن السيدة خوانا مانويل، التي كانت تقبع في القصر في بلد الوليد ربما اتخذت لنفسها الأسد المتوثب الذي كان في ترس والدها إضافة إلى التاج الذي كان لوالدتها السيدة بلانكا دي لاثردا إى لارا، وهنا يتبدى الشك في مقولة تورس بالباس من أن المترس الذي يوجد في الحمام يرجع إلى عشيرة ألفونسو الحادي عشر، غير أنه لما اعترف لويس سويسا بخطورة استخدام الشعارات والتروس لتحديد التوقيعات الزمنية بالنسبة للمبانى وخاصة عندما يتعلق الأمر بالأسد المتوثب الذي نسبه - كما رأينا - كل من تورس بالباس وجومث مورينو إلى آل جوثمان، وربما كان لديهما بعض الأسس المتعلقة بهذه الحجة.

إذا ما استثنينا التروس في الحمام وعقد صحن "بيرخل" وجدنا أن باقي ملحقات القصر لم تحتفظ بأي شعار اللهم إلا في الواجهة الحجرية حيث نجد هناك المفتاحين الرمزيين (لوحة مجمعة ٤٥، ٢) ومن السهل نسبتهما إلى الملك ألفونسو الحادي عشر الذي وضعهما في الحصون التي قام بالاستيلاء عليها أو إدخال

تعديلات معمارية عليها خلال الفترة من ١٢٢٠ حتى ١٢٥٠م وهي ألكالا لاريال (لوحة مجموعة ٤٥، ٣) وألكالا دي جواديلبا (بين عام ١٢٣٠، ١٢٤٠م) (لوحة مجموعة ٤٥، ٥) ومنطقة جبل طارق (١٢٥٠م) (لوحة مجموعة ٤٥، ٤) وكذلك موكلين على ما يبدو (١٢٤٤م). وبالنسبة لترس الجماعة الذي وضعه ألفونسو الحادي عشر عام ١٢٣١م، الذي نجده في قلعة جواديرا وحصن موكلين وصالة العدل وقصر بدرو الأول في ألكاثار دي إشبيلية ومنزل ماريّا دي باديا دي أستوديا قلم يصل عنه شيء يتعلق بتورديسياس.

أصبح أمر لا يحصى، كما حدد ذلك تورس بالباس، أن ألفونسو الحادي عشر هو الذي أسس قصر تورديسياس ثم أضاف إليه بدرو الأول وربما فعل إنريكي الثاني أمراً مشابهاً. وبإحدى ذى بدء قام المؤسس ببناء الصّام (لوحة مجموعة ٤٢، ٢-١) والدعليز وبه الواجهتان (لوحة مجموعة ٤٢، ١، ٢) ومخطط مربع (لوحة مجموعة ٤٢، ٣، ١) إضافة إلى القبة أو المصلى الذهبي وهو المبنى الذي يتمتع بمدخل مستقل من خارج القصر (لوحة مجموعة ٤٢، ٣، ٢) ثم أضيف إليه بعد ذلك الصحن الصغير المجاور (لوحة مجموعة ٤٢، ٢، ٢). وفي فترة لاحقة - في عصر بدرو الأول أو إنريكي الثاني - أقيم الصحن الكبير المسمى "بيرخل" وبه صالة التشريفات والجب (لوحة مجموعة ٤٢، ٢، ٤، ٥) وخلال القرن الخامس عشر جرى بناء الكنيسة (لوحة مجموعة ٤٢، ٢، ٧). ولتحقيق ذلك جرت إزالة أو تقليل الصالات الجانبية لصحن بيرخل وجرى إعداد مدخل مباشر من الدعليز. هناك احتمال بأن تكون غرفة حفظ المقدسات (لوحة مجموعة ٤٢، ٢، ٦) التي يذكرنا مخططها بصالة العدل في إشبيلية، كنت واحدة من الملحقات لكنيسة أو مصلى قديم، هذه المجموعة من المباني التي تغيرت ملامحها لكثرة ما جرى بها من تعديلات وإضافة على مدار القرون، التي تكاد تخرج بعض الشيء عن إطار المباني التي ترجع إلى العصور الوسطى، لم توضح بجلاء فيما إذا كان لقصر ألفونسو الحادي عشر مخطط وحيد، متكاملاً هو الحال بالنسبة لقصر بدرو الأول في قصر إشبيلية، كما لا يمكن أن نؤكد على وجود أربع بوابات بالمكان على طريقة



صحن الوصيفات الإشبيلية في صحن بيرخل، ولا يمكن أن نتأكد كذلك من وجود حديقة تقاطع مثلما هو الحال في القصر المسيحي بقرطبة أو صحن بهو السباع بالحمراء، أضف إلى ذلك أن الحفائر التي جرت خلال السنوات الأخيرة لم تفسح عن شيء ذي بال. وهنا نقول بأن قصر تورديسياس تعرض لعملية تعديل مستمرة خلال الفترة من ١٢٤٠م حتى ١٢٦٤م وذلك بإضافة مبانٍ أو وحدات أخرى مستقلة، بداية بالبوابة الحجرية والذهليز والصالات التي حلت محلها الكنيسة والمصلى الذهبي والعمارات، مثلما هو الحال في القصر المسيحي بقرطبة الذي كان يشكل وحدة لها استقلالها وربما كان لاستخدام مشترك، ويأتي في النهاية صحن بيرخل.

### واجهة القصر:

لا نعرف مبانٍ ملكية عربية أو مدجنة شمال نهر تاج اللهه إلا مصلى أسونثيون دي لاس أوليجاس الذي ربما كان جزءاً من قصر شيد عام ١١٨٥م في عصر الملك ألفونسو الثامن، وهذا المصلى الذي يعتبر أسلوباً موحدياً محضاً تتم ممارسته في إشبيلية ونحن على أعتاب موقعة العقاب (عام ١٢١٢م)، وهناك مبنى شبيه له، ولو أنه بعده زمنياً بنحو ١٦٥ عاماً، وهو قصر تورديسياس، نرى في النموذجين بصمات الفن الموحدى، حيث يحمل النموذج الأول فنّاً تم استيراده مباشرة من إقليم الأندلس على يد عرفاء عرب من إشبيلية وشاركهم في العمل بناؤه من طليطلة متخصصون في عمارة الأجر. نجد في تورديسياس التحالف الفني نفسه رغم أن البصمات الموحدية هنا متأخرة في الواجهة الحجرية وهذا محصلة التقهقر المتلاحق الذي تعرض له الفن المذجن الإشبيلي خلال القرن الخامس عشر حسبما نراه في قصر بدرو الأول في قصر إشبيلية. ويمكن للعمارة الإشبيلية خلال هذا العصر أن تفخر بأنها وريثة الآثار الموحدية العظيمة مثل المسجد الكبير ومئذنته (الخيرالدا) وبرج الذهب (١٢٢٦م). وتعتبر واجهة قصر تورديسياس نموذجاً للعمل الجيد الذي قام به

الحجّارون المتخصصون من الأندلسيين، وبالتالي فهذا فنٌ مستورد من إشبيلية، ذلك أن طليطلة كانت تجهل الأعمال الحجرية، فلا يوجد لديها حتى تاج عمود سواء كان أملس أو مزخرفاً، غير أن اليد العاملة التي تشكّلت في قصر بلد الوليد وبالتحديد في المصلى الذهبي المشيد بالأجر، ترجع في أصولها إلى هذه المدينة، والشئ نفسه يندرج على جميع الزخارف ذات الأسلوب الطبيعي على الجص. وفي إطار هذا التعاون بين العرفاء الإشبيليين والطلطليين نجد أن قصر ثوريديسياس سابق على قصر بئرو الأول الإشبيلي.

ويمكن القول، بالنسبة لقصر لاس أوليجاس وقصر ثوريديسياس، إن الملوك المؤسسين وضعوا الفن العربي الإشبيلي نصب أعينهم. ونحن نعرف أن السبب الذي حدا بإقامة مصلى أسونثيون ليس مجهولاً، فربما كان مجرد غارة قام بها الفنانون العرب سواء كانوا من الأسرى أو من عمالوا بمحض اختيارهم وكان يقودهم، أو يدفع أجورهم الملك ألفونسو الثامن والأسقف روبريجو خيمينث دي رادا، سابقاً في هذا الطريق نفسه الذي اختطّه لنفسه الملك فرناندو الثالث بالنسبة للزخارف الجصية التي تغطي أقبية صحن الدير المسمى سان فرناندو في برغش. وعكس ذلك نجده في قصر ثوريديسياس، وهذا ما تفصح عنه بجلاء وأجهته، فقد جاءت بناء على رغبة واضحة لشعير عن ذكرى الانتصار في معركة نهر سالادو على التحالف القائم بين يوسف الأول وأبي الحسن من بني مرين. المشكلة إذن تكمن في السبب في تصميم الواجهة (لوحة مجمعة ٤٣، ١- و ٤٤، ١، ٦) على الطريقة الفنية التي عليها واجهات منارة المسجد الموحدى في الرباط (مسجد حسّان) (لوحة مجمعة ٤٤، ٢، ٨) وكذا ضريح أبي الحسن في شالا بالرباط (لوحة مجمعة ٤٤، ٣) وكلا العمليتين من الحجارة والعقود المنقصة والمعينات التي تراها في واجهة ثوريديسياس، وكذا المعينات التي تراها على الحجارة في القطاع العلوى لبرج الذهب (لوحة مجمعة ٤٤، ٢-١). وفي الواجهة الجانبية لواجهة ثوريديسياس (لوحة مجمعة ٤٣، ٢، و ٤٤، ٦) نجد العقد السفلى من

الحجر، كما نجده مفصصاً وبه خطاطيف أو تجعدات مُدرجة ذات أصول موحدة، قد تكررت هذه في شبه القبة المضلعة في المصلى الملكي بقرطبة (١٣٧٢م).

وماذا نقول عن الأعمدة الحجرية لواجهتي المدخل (لوحة مجمعة ٤٤، ٤٤، ٥، ٧، ٧٠٦) ذات القواعد الأتيكية والتيجان المركبة المشفولة كما أن الحلية المعمارية المتوجة Cimacio الملساء. ويمكن تفسير وجود مثل هذه القطع على أنها اقتراب أو تقليد أو نوع من عصر النهضة للتاج العربي الإشبيلي في نموذجية وهي القطع الخلافية المزخرفة التي أعيد استخدامها في الخيرالدا وتيجان الأعمدة الموحدة الملساء في هذا الأثر، وكذا تيجان أخرى في صحن بانديراس بقصر إشبيلية. ومن خلال تيجان الأعمدة فإن التيجان الخاصة بحمام تورديسياس (لوحة مجمعة ٤٦، ٢) وواجهة القصر (٢)، (٤) والمصلى الذهبي (٥)، (٦) وربما بعض تيجان الصحن الصغير الذي أضيف إلى المصلى (١) نجد أن كلها ترجع لعصر ألفونسو الحادي عشر، وتكاد تكون كلها من الورشة نفسها التي تسير على تقليد قديم. ربما نجد في المصلى الذهبي النموذج الموحد للتيجان التي أمامنا: إنها تاجان من الحجر الصلد (ليس من الحجر الجيري الذي نراه في الأخرى) في العقد الحنوي للواجهة، ولا شك أن هذه كلها قطع موحدة أعيد استخدامها في زمن متأخر في إشبيلية (٧). وتمدنا طليطلة فقط بتيجان صغيرة من الجص في البوائك العليا للمعبد اليهودي الترانستو (A) وفي الكاثار دي إشبيلية في واجهة قصر يدرو الأول، وكذا تيجان صغيرة من الرخام ملساء وعلى الطراز الموحد (B) وذلك كملحق لما شهدناه في تورديسياس.

وعودة إلى واجهة القصر الذي نحن بصدد دراسته في بلد الوليد نجد أن وصفه من أسفل إلى أعلى على النحو التالي (لوحة مجمعة ٤٢، ١، ورسم ٢، خ، أ، جومث دي لاس إيراس - مقياس رسم ١/٤٠): الواجهة كلها من الكتل الحجرية الممتازة، وكتل حجرية في الواجهة الجانبية اليمنى. وللواجهة ثلاثة قطاعات من أسفل إلى أعلى، يتضمن القطاع الأول فتحة الباب، ذي العتب والمتوج بإحدى عشرة سنجة

مشغولة وملساء مع بروز أو تكوّر (لوحة مجموعة ١، ٤٥) وفوقها نجد شريطاً به نقوش عربية كوفية ذات أسلوب قديم نقرأ فيها عبارة الملك لله (لوحة مجموعة ٧، ٤٥)، وجاء ذلك كله في طبقة من الكتل الحجرية المرصوفة على شكل مخدات ذات نقش بارز غير معروف حتى ذلك الحين في القشتاليتين، وفي الأندلس نجد له مثلاً بعيداً في قرطبة عصر الخلافة، وعلى الحائط الجنوبي في القصر المسيحي لهذه المدينة الذي ينسب بفاؤه إلى الملك ألفونسو الحادي عشر. قد جرى تقليد هذا الصنف من رصم التجارة في القطاع السفلي بالقطاع الرأسى الرئيسى لواجهة قصر بندر الأول في ألكاثار دى إشبيلية، وكذا في واجهة قصر أستوديا (بالنسبة) كما سوف نرى لاحقاً. وعندما تنتقل إلى القطاع الثانى نجد أنه عبارة عن مساحة مستطيلة بها أطباق نجمية من ثمانية أطراف مرتبطة بمثلثات، ويلاحظ أن المركز متاكد ورسم كان مخصصاً للترس الملكى الذى زال من الوجود (لوحة مجموعة ٧، ٤٥). وفي المقام الثالث نجد قطاعاً رأسياً خاصاً بالنافذة ذات العقود التوائم للمصصة وذات المعينات في منطقة عليا تلامس شريطاً به سلسلة ذات عقد على الطراز الموحدى تقع في الجزء العلوى للواجهة. ويحيط بالقطاعات الثلاثة دعائم صغيرة فوقها - في القطاع العلوى - تستقر كوابيل مفصصة شديدة البروز وبها نوع من الحلقات المعمارية المقرة nacela، وفوق هذه الأخيرة ربما كان هناك بعض النماذج المنحوتة التى ربما كانت أسوداً رابضة أو حيوانات أخرى. ومن الطبيعى ألا تكون هذه الكوابيل حوامل لرغرف خشبي مفترض مثلما يدل عليه الرسم الخاص بالواجهة. وعند منتصف الدعائم Pilastras، وبالتحديد في القطاع الثانى، نجد المفتاحين الرمزيين (لوحة مجموعة ٢، ٤٥)، وعلى مستوى الارتفاع المذكور نجد اللوحات التذكارية التى يصعب اليوم قراءة محتواها (لوحة مجموعة ٤، ٤٣). وعودة إلى الواجهة الجانبية (لوحة مجموعة ٢، ٤٣) نجد أنها تضم في الجزء السفلى النافذة ذات العقد الحجرى المفصص والخطاطيف، كما أن القطاع الواقع فوقها خال من أية نقوش وهناك

احتمال أنه كان يضم وحدات من المعينات، وهي حالة مشابهة لتلك التي نجدها في نوافذ منذنة سان سباستيان في رندة حيث تضم المساحة الخالية نفسها التي ربما كانت تضم وحدات من المعينات. وربما كان النموذج الخاص بهاتين الحائتين نافذة منذنة الرباط (لوحة مجمعة ٤٤، ٨)، وفي الجزء العلوي نجد نافذة ذات عقود توائم من الأجر مفصصة (خمس فصوص) داخل طنف غائر، أما العمود الأوسط للنافذة فهو من الحجر، بينما الحليات المعمارية المتوجة Cimacios ملساء.

وحتى نفس الوحدات المكونة لواحد من القطاعات الرأسية للواجهة الحجرية - أمام القطاعات الرأسية الثلاثة في واجهة قصر بدرو الأول بإشبيلية - يجب أن نضع في الحسبان نماذج سابقة. نجد، في المقام الأول، الدعائم Pilastras الموجودة في الأطراف والمتوجة بكوابيل بارزة، ومصدرها واجهات موحدة من الحجارة في الرباط (لوحة مجمعة ٤٥، ١١، ١٢) وتم تقليدها في بوابة التبيذ بالعمراء (٨) وواجهة مخزن القمح في غرناطة (٩)، ويعد ذلك نجدها في واجهة مارسشان غرناطة (لوحة مجمعة ٤٥، ١٠) وفي الواجهة الخارجية لبوابة الشمس في طليطلة، وفي هذه المدينة نجد الدعائم Pilastras ترجع إلى القرن الثالث عشر استناداً إلى الواجهات من الأجر الخاصة بكنيسة سانتياجو دل آرغال وكنيسة سانتا إيوكاديا. إن وجود العتب المسنح في بوابة المدخل نجده متخذاً في قصر بدرو الأول في إشبيلية ولا بد أنه يرجع إلى العمارة الناصرية المدنية ابتداء من جنة العريف، وربما سبقها أحد النماذج الموحدة التي زالت من الوجود، وذلك لأن العتب موجود في بوابة المدخل إلى الخيرالدا. كما أن التبادل بين السنجات الملساء والمزخرفة يرجع إلى أصول قديمة تضرب بجذورها في قرطبة وربما بالتحديد في بوابة البحر (ق ١٢، ١٣) في حصن طريف والواجهة الخارجية لبوابة قرمونة في إشبيلية. وربما كانت القطاعات الأفقية الثلاثة مع وجود النافذة في الجزء العلوي قد انبثقت عن بوابة التبيذ في العمراء وهذا يرجع تاريخياً في نظرنا إلى النصف الثاني من القرن الثالث عشر، وعند النظر إلى القطاع الأفقي

الثاني نجد أن الأطباق النجمية المكونة من ثمانية أطراف داخل مشعرات تدخل في أشربة في محلى سانتياجو دي لاس أوليجاس دي برغش. قد أشرنا قبل ذلك إلى تلك الفواقد التي تتوجها زخارف مع المعينات صورة طبق الأصل من مئذنة مسجد حسان بالرباط ومن ضريح أبى الحسن فى شالا وختاماً نقول إن الواجهة تحمل بصمة موحدية واضحة فيما يتعلق بالبناء الحجرى الذى نراه فى المغرب Magreb مع وجود تأثيرات غرناطية وأصول قديمة تنطق بها الكتل الحجرية ومن خلال التيجان الأملية التى أعيد استخدامها بكثرة فى إشبيلية منذ بناء الخيرالدا حتى قصر بدرى الأول.

### دهليز القصر:

نصل من الباب ذى العتب فى الواجهة إلى دهليز صغير مربع طول ضلعه خمسة أمتار وله عقود جميلة ذات خمسة عشرة فصاً، وكثيراً نوافذ مطموسة، فتحته ٤٥٠١م (لوحة مجمعة ٤٧، ٨، ٢، ٣)، إنها واحدة من البوابات ذات العتب والسج المساء والزخارف ذات الأسلوب الطليطلى. أما البابان الآخران فيحيط بهما طنف به نقوش كتابية عربية فى إطار مستطيلات، وهى تتويج للجزء العلوى فى شكل طبقات عريضة من الجص الذى يضم أشكالاً حيوانية مرسومة داخل ميدالبات مفصصة ومعقودة ببعضها (لوحة مجمعة ٤٨، ٣) وهذا نمط غرناطى رغم أنه متبثق من نموذج نجده سابقاً فى الزخارف الجصية بمنزل مدجن يسمى "سان خوان دي لابنتيا دي طليطلة". وفى الأشكال الحيوانية يمكن أن نجد أسدين كل فى مواجهة الآخر وبينهما شجيرة، وغزلان قد تقاطعت رقابها، وهذا موروث من عصر الخلافة مأخوذ من منشوجات إسبانية إسلامية. وفى إفريز منفصل نجد منظوراً فى ترس وسيف فى اليد، وكلها مأخوذة من العمارة العربية وبالتحديد من العمارة الناصرية، وهنا يجب أن نأخذ فى الحسبان أنه رغم ذلك فإن الجصاصين الناصريين والطليطليين كانوا يكرهون تكرار الوحدات الزخرفية من مبنى لآخر، ومن هنا نجد صعوبة شديدة فى

تحديد ملامح كل مدرسة وما يمكن قوله في هذا المقام هو أن الزخرفة الطبيعية أخذت تسير في طور تكوينها بشكل تدريجي على مدار القرن الرابع عشر وبلغت أوجها خلال النصف الثاني منه بدءاً بقصر تورديسياس وخاصة تلك الإضافات التي تمت خلال حكم ألفونسو العاشر ثم تلا ذلك صالون "كاساميسا" وكذلك صحن المصلى الذهبي الذي تمت زخرفته كاملاً بالأسلوب نفسه وصالات قصر سوير تيتش. إنها إذن الزخرفة المفضلة في العمارة الملكية المدججة الجديدة التي سرعان ما انتشرت أيضاً إلى قصور ومنازل طليطلية وأندلسية، وجاءت إلى إشبيلية ابتداء من قصر يدرو الأول في قصر إشبيلية حيث بلغت الأشكال الحيوانية ذروة الكمال داخل ميداليات مفصصة، وجاءت مشاهد من الأفراد والطيور ونوات الأربع وغيرها من تلك التي رأيناها تطل على استحياء في دهليز قصر تورديسياس.

## أستوديو (بالنسيا) :

### ٢- قصر السيدة ماريا دي باديا :

يرجع هذا القصر إلى عام ١٣٥٦م طبقاً لنص تاريخي، قد تأسس ليكون مقراً لإقامة السيدة ماريا دي باديا، عشيقه يدرو الأول. وتدل الوثائق والسمت الفنية التي عليها المبني على أن أعمال البناء استمرت حتى مرحلة متقدمة للفاية من القرن الرابع عشر، وتحول المبني على دير "كلاريساس". قد درس القصر كل من سيمون أي نيتو في بحث نشر عام ١٩٨٦ ثم تورس بالباس ويابون مالدونادو ولابادو بارادجينا، وهو عبارة عن صورة طبق الأصل - متواضعة - لقصر تورديسياس بدءاً بالبوابة الحجرية (لوحة مجمعة ٥٢، ١٣، ١٤) وبها القطاعات الأفقية الثلاثة والدعامات أو الأطر المساء والغائرة وعتب البوابة المستنجة ذات السنج المتموجة، أما القطاع الثاني فهو أملس وله عقد حجرى عاتق، أما القطاع الثالث فهو أملس بالكامل وله نافذة ذات عقود توائم

زالت كلها من الوجود (لوحة مجمعة ٥٢، ١٢) يؤدي باب المدخل إلى دهليز مربع الشكل وله صالات ملحقة تتصل به من خلال عقد حدوي مذهب من الآجر، وهو المادة الخام التي حافظت على مقاسات الطوب المستخدم في توريدسياس ٢٨-١٤-٥، وأهم هذه الوحدة المعمارية الأولى نجد ما كان ينظر إليه سابقاً على أنه صحن الدير وله طبقتان وجرت عليه الكثير من أيدي الترميم وتدخلت أيضاً عوامل الزمن (لوحة مجمعة ٥٣، ١)، وهناك دهاليز ذات دعائم في الطابق السفلي، ودعائم بها فرندات خشبية، وحول صحن الدير هذا وكذا ذلك الصحن الأصغر الذي زال من الوجود (لوحة مجمعة ٥٣، ٢) نجد عدة صالات مستطيلة وكذلك الكنيسة، ويلاحظ أن الصالات لها أسقف مستوية مدهونة ولها واجهات صغيرة من الجص. وكان صحن لدير الصغير مربعاً وكانت له ممرات نوات عتب ودعائم وأعمدة حجرية ذات تيجن روستيك فوقها دعائم خشبية مستعرضة Zapatas على شكل مقدمة مركب، وفوق العتب أرفف ذات كوابيل.

وفي الغرف المجاورة للدهليز مازلنا نرى حتى الآن زخارف جسمية غربية في أفاريز عالية بها أشكال هندسية مقولية وذات خطوط غير محددة وبذلك تكون هذه العناصر الزخرفية بعيدة عن الثراء الفني الذي عليه قصر توريدسياس (لوحة مجمعة ٥٢، ١، ٤، ١٠- من ١ حتى ١٠)، ونجد فيها نقشاً عربياً ذا خط مائل يشير إلى الازدهار والنماء (لوحة مجمعة ٥٢، ١٠-٩) وأشكالاً أسطوانية بها أطباق نجمية أو وردة ذات خطوط منحنية مكونة من ست عشرة نقطة. أما الأسقف المسطحة الفاصلة بالصالات فما زالت تحتفظ ببعض الشوارع tabiquillas المزخرفة بالتروس الملكية والحصون والأسود المتوثبة، في تبادل مع الشعار الخاص بالسيدة ماريادى باديا وهو عبارة عن أسد يزار له أربعة مضارب، إضافة إلى تروس جماعة باندا التابعة لبدرو الأول، وهو عبارة عن شريط مذهب وروس ثنين فوق خلفية حمراء (لوحة مجمعة ٥٢، ١١). وفي أحد أركان الصحن الكبير للدير، الذي ربما كان المسكن



الخصوصى لسيدة ماريا دى باديا، نجد واجهة صغيرة جميلة من الجص، عبارة عن عقد مقصص مدبب ما بين الفصوص، أما الطيلة فيوجد بها أشكال لتروس ملساء، وفوق هذا نجد العقب المُستجّ بمنجات ملساء مزخرفة (لوحة مجمعة ٥٢، ٢) أما القطاعات الجانبية فتضم خطوطاً زخرفية منقوشة نقشاً غائراً عبارة عن مشدّات متشابكة، وهذا من سمات أرضيات الغرف والصالات فى الحمراء، وجرى استخدامها لأول مرة فى الخزف الكائن فى الجزء العلوى لمنارة الكتبية بمراكش، هذه العناصر مجتمعة فى الواجهة نجدها على شاكلة الواجهات الغرناطية والإشبيلية ثم انتقلت إلى تورديسياس. هناك واجهة أخرى (لوحة مجمعة ٥٢، ٤) ذات نافذة فى الطابق السفلى لصحن الدبر وتنقسم بانها بسيطة، وهى صورة طبق الأصل من البوابات الصغيرة الداخلية الخاصة بدهليز تورديسياس، وكلها تذكرنا بكوات الصالات الغرناطية (منزل العملاق برندة) ثم جرى تقليدها بعد ذلك فى المنازل الطليطلية المدججة خلال النصف الثانى من القرن الرابع عشر، وإها طبقة زخرفية مستطيلة من الجص عليها معينات وحاشية خارجية كأنها إطار يضم نقوشاً كتابية بحروف مائلة.

وإذا ما نظرنا إلى الأسقف المقببة للصالات وجدنا الأسقف المستوية المعهودة ذات الحدّوز فى الكمرات *vigas* التى تستند إلى روافد خشبية قوية وأشرطة حيث تم انتشار بعضها (أى الكمرات) مع أضلاعها المزخرفة بالسعفات الذهبية أو البيضاء على خلفية حمراء (لوحة مجمعة ٥٢، ٥، ٦، ٧) وللكتيبة سقفها المقبب الخشبي (طراز البراطيم والجواز) *Parynudillo* وله ما يشبه الحملات التى تقوم على أطراف دعائم أو الكوابيل ذات الشكل المضمص أو على شكل حرف S مع وجود شرطة سوداء مدهونة وسط الأوجه تقليداً للكوابيل الفاصّة بأسقف معبد الترانسترو وصالة التشريفات العليا فى قصر آل قرطبة فى إستجة. ويوجد فى قاعدة السقف *arrocabe* أفاريز من العقود الصغيرة ذات الستائر والمتشابكة وكذا مشمّات وأطباق نجمية مرتبطة بالشعار الخاص بالسيدة باديا ومعها التروس الملكية الكلاسيكية (لوحة

مجعة ٥٢، ٢)، هناك أمثلة مشابهة لهذه الكتل الخشبية Languero نجدها في الأسقف المليطلية في دير سان كليمنت (١٢) وورشة الموري. ولهذا الدير البنسسي Palencia ينسب الكوزو الخشبي ذو التروس المدهونة الخاصة بالسيدة باديا وهو اليوم في المتحف الوطني للآثار بمديري وقام بدراسته كل من كاميس كاثورلا وتورس بالياس.

ولا شك أن النموذج الموجود في أستوديو أسهم في إقامة منازل مدجئة لاحقة في "تيرا دي كامبوس" حيث مارالت بها أطلال حتى يومنا هذا قام بدراستها لبادو باديا، وهي منازل ذات سواد تتسم بالبساطة والحوائط من الطابية من النوع المستخدم في أستوديو، أو من الديش المصنوع ببعض مداميك من الأجر من الطراز المليطلي، وفي الداخل صالات مازال بها بقايا من زخارف جصية وأسقف مستوية ومن نماذج تلك المنازل: قصر آل طويار في بلدة "تريكو دي لا توري" وقصر المالكات وقصر كاستريو الخاص بالسيد خوان وقصر آل بيجا دي جراحال دي كمو الذي يرجع إلى عصر متلخر.

### طليطة :

إذا ما قارنا بين المدن من حيث عدد المنازل الكبرى الباقية فلنا إن طليطة أصبحت عاصمة العمارة المدنية المدجئة خل القرن الرابع عشر بعد حالة الخواء التي مرت بها خلال القرن السابق الذي لم يصلنا منه إلا أطلال قليلة من القصر الأسقي جرى دراستها، ومنزل دير سانتا كالارا لاريال ودير سان كليمنت. وإذا ما كانت كل من إشبيلية وقرطبة - إضافة إلى تورديسياس وأستوديو وليون وبرغش - قد احتفظت حتى الآن بقصور أو أطلال لها خاصة بالملكية القشتالية (التي هي نموذج للملكيات التي تنتهج الترحال من مكان لآخر مقارنة بالملكة الناصرية المستقلة) داخل أسوار الحمراء ابتداء من القرن الثالث عشر، فإن من المستغرب أن تكون طليطة، بلد

ألفونسو العاشر، وموروثها المنوي الفني القوطي والعربي الذي أعيد استخدامه في كثير من المناطق اعتباراً من تاريخ غزو المدينة على يد ألفونسو السادس (٨٥٠-٩٠٨م)، خالية من أية أطلال تتعلق بقصور ألفونسو الحادي عشر وبديرو الأول وإيريكى الثاني في محيطها المعماري العربي، ومن الجدير بالإشارة أن هذا الملك الأخير قد دفن في كاتدرائية بريبادا. وهنا نقول إننا شهدنا في الفصل الثاني من هذا الكتاب وجود مقار إقامة ملكية سابقة على القرن الرابع عشر داخل الحصن أو 'الضام' الذي تأسس في عصر الخلافة في المنطقة التي يوجد بها الآن مستشفى سانتا كروث ودير كونشيبثيون فرانشيسكا ودير سانتا في حيث أقام المأمون، أحد ملوك الطوائف، قصره هناك. نعرف أيضاً أنه كان هناك خطاب من ألفونسو العاشر يرجع إلى ١٢٦٩م يقضى بتسليم هذه المنازل الطليطلية ملكنا التي يطلق عليها جاليانا إلى جماعة قلعة تراب Calatrava، وهذه إشارة واضحة إلى قصور ذلك العاهل العربي ولا يمكن أن تشير إلى حصن أو قصر يحمل الاسم نفسه الذي سوف نقوم بدراسته على الفور. كان هناك أيضاً قصر أو قصور في تلك القمة التي عليها في الوقت الراهن قصر كارلوس الخامس حيث كان هناك، طبقاً لوثائق تاريخية محلية، قصر ألفونسو السادس وألفونسو العاشر الذي ربما أعيد استخدامه وتوسعته على يد من خلفوه خلال القرن الرابع عشر، سيراً في هذا على نموذج القصر الأسقفى المجاور للكاتدرائية، وهو قصر أسسه رودريجو خيمينث دي رادا، الذي تعرض لكثير من التعديلات حتى أيامنا هذه وبذلك نجده عبارة عن خليط مميز من الأساليب. وهذا الصنف من الأنشطة الفنية التي تركزت في مكان مسوّر قديم يمكن أن يكون قد حدث بالنسبة لقصر كارلوس الخامس، وهذا ما تؤكدُه الحفائر التي جرت مؤخراً في ذلك المكان، ومن جانب آخر أخذنا ندرك أن الشعارات والتروس الحاسمة في التاريخ للمبانِ الطليطلية، لا نرى منها الشعارات الملكية بمعزل عن الأخرى وإنما أطلال من مجموعة منها في دير سان غليمث قامت بدراستها بالينا مارتث كابيرو (ق ١٣)

لكن جاءت الدراسة على أن المبنى عمل ديني تأسس في ظل رهاية ملكية، إضافة إلى محاولة أخرى تراها لم تصل إلى هذه الدرجة من النضج في صالون 'منزل ميسا' خلال النصف الثاني من القرن الخامس عشر، فهناك نجد السقف يضم في الإفريز ترساً به حصنان وأسدان متوثبان، إضافة إلى تروس أخرى في أفاريز مدهونة مجهولة المصدر ومحفوطة اليوم في متحف الآثار بالمدينة. غير أن هذا النموذج الخاص بالعمار المدنية (المنازل) لا يضم الرمز الملكي لشعار جماعة باندا الذي شهدناه في قصور داخل قصر إشبيلية وفي أستوديو وأصبحنا الآن ننسب جميع التروس والشعارات النبيلة التي تراها في عمارة المنازل والقصور الطليطلية التي نحن بصدد الحديث عنها إلى فرسان من الاسر العريقة أثناء ملك كل من ألفونسو الحادي عشر ويدرو الأول وإنريكي الثاني وخوان الأول. وليس من غير الشائع أن نجد مجازاً قديمة، عربية كانت أم مسيحية، وبها تروس مسيحية ترجع إلى العصور الوسطى قد أضيفت عندما جرى إدخال إصلاحات على المبنى أو توسعته على يد نبلاء من قشتالة، ومن الأمثلة الدالة قصر أو منزل يرجع إلى القرن الحادي عشر - يقع في شارع نونيث دي أرشي، إضافة إلى آخر وهو الحصن القصر الذي يقع خارج الأسوار وهو قصر جاليانا الذي سوف نقوم بدراسته على الفور.

### ٣- حصن قصر جاليانا:

ما كان يطلق عليه قديماً 'حديقة الملك'، وهي عبارة عن مساحة خارج أسوار المدينة ومجاورة للنهر، أصبح المكان الذي شيد فيه قصر يرجع إلى القرن الثالث عشر طبقاً لجيومث مورينو، وإلى القرن الرابع عشر في رأى تروس بالباس. والمبنى عبارة عن منية عربية، هي مقر إقامة محصن من الخارج على شاكلة 'الكاستيخو' في مرسية (ق ١٢) أو إن جاز القول، على شاكلة الجعفرية. وهنا يجب ألا نستغرب أن هذا الصنف من مقار الإقامة العربية ذات الطابع الحربي، التي تحولت إلى بنية

متكررة، مارلنا نجدها في الحمراء، وجنة العريف وكان تأثيرها واضحاً في القصور  
الطليطية خارج الأسوار خلال القرنين الثالث عشر والرابع عشر، ففي جاليانا نجد  
تناقضاً بين شكله كقصر من الداخل والواجهات الخارجية المشيدة من الدبش  
المرصوس في مداميك والأركان المشيدة من الأجر وكذلك المزاغل التي تعتبر من  
سمات حصون العصر، وهذا الصنف من أنماط البناء العربي الذي ينتشر بشدة في  
الكنائس وأبراجها المدججة في المدينة لا يساعد على أن نحدد تاريخاً موثقاً به  
بالنسبة لبناء قصر جاليانا. قد سبق أن عُنينا في فقرات سابقة بمخطط القصر  
الرئيسي الذي يلحق به مخطط آخر شبيه وغير مكتمل (لوحة مجمعة ٥٤، ١، ١-١).  
هناك مخطط صالة التشريفات أو الاحتفالات التي تضم خمس عشرة غرفة مرتبطة  
ببعضها. من خلال عقود نصف أسطوانية وأحياناً ما تكون عقوداً حنوية ومفصصة  
في المابق العلوى، ويضم القصر أقبية نصف أسطوانية مشطوفة، كما نجدها في  
الدليلز الرئيسي قد أصبحت بيضاوية baida، ومن هذا المخطط المكون من خمس  
عشرة وحدة ربطها جومث مورينو بأطلال قصر موروكيل بقرطبة (وهو القصر الذي  
يعرف اليوم باسم منية الخلافة الرومانية) وكذا بقصر زيزا في صقلية، أمكن لنا أن  
نستخلص النموذج المكون من إحدى عشرة وحدة في صالون السفراء والمحفلات  
التابعة له في قصر بدرج الأول بقصر إشبيلية، كما أوضحنا وجود الشب بينه وبين  
بعض القصور في سامرا، ويرى لامبريث أن القصر الطليطلى هو مبنى ترجع أصوله  
مخططة إلى المشرق، وربما ترجع إلى قصور عربية خلال القرن الحادى عشر في  
المدينة، هذا إذا ما اعتبرنا أن النواة الرئيسية للمخطط المكونة من تسع وحدات ترجع  
إلى مسجد الباب المردوم وإلى مسجد تورثرياس، واستناداً إلى صور قديمة سابقة  
على عمليات الترميم التي تولى الإشراف عليها جومث مورينو (صور دها وسرومنيت  
- مدريد) فإن المبنى له واجهة خارجية (لوحة مجمعة ٥٤، A) إضافة إلى واجهة  
أخرى، وتطل هذه الأخيرة على صحن يضم ثلاثة تقاطعات طويلة في الحديقة، تم

إضافتها لاحقاً في رأى تشويكا جويثيا (لوحة مجمعة ٥٤، B)، يلاحظ أن كلنا الواجهتين تضمّان مجموعة من العقود، بها على ما يبدو خمسة أبواب في الواجهة الداخلية، وثلاثة نوافذ في الواجهة الخارجية من ذلك الصنف الذي يضم ثلاثة عقود مفصصة من الأجر (العقد المركزي) (لوحة مجمعة ٥٥، ٢، ٢) إضافة إلى عقدين مفصصين في القطاعات الجانبية. وتضم العقود الثلاثة في البوابة الخارجية تروساً صغيرة توجد في الطبلات وكذلك زليجاً أبيض وأسود يحيط بها، ويتوجها عتب خشبي فوقه عقد كبير نصف أسطواني وهو عقد عاتق من الأجر، وكل شيء مرسوم على شاكلة الواجهات الجانبية الخارجية في سالون السفراء بقصر إشبيلية.

نجد إذن أنه مبنى مفتوح بشكل مبالغ فيه مقارنة بضخامة وثقل بنيته الخارجية التي نجد على أضلاعها الجانبية مزائيل صغيرة هي الخاصة بالسلاسل، ومن المعروف أن هذا المبنى الذي لم نقل فيه الكلمة الأخيرة بشأن تاريخ إنشائه، قد أعيدت تهيئته خلال القرن الرابع عشر ليكون مقر إقامة للشخصيات المهمة من آل جوثمان، قد لاحظ جومث مورينو وجود شعارات هذه الأسرة على الزخارف الجصية التي أضيفت التي توجد في القطاع الداخلي وهي عبارة عن قِدرين داخل مربعات (لوحة مجمعة ٥٥، ٤) في تزاوج مع اثنين آخرين إضافة إلى الأسد المتوشب، ويرى جونزاليث سيمانكاس أن القدر يمكن أن ترمز إلى الأسقف السيد جومث مانريكي (١٢٦٢م-١٢٧٥م) وهي الأسرة التي ينسب إليها الباحثون القدر المرسومة على الخشب في كاريون دي لوس كوندس (بالنسيا)، ولا شك أن جميع هذه الإضافات من نوافذ زخارف جصية داخلية تحمل شعارات ورموزاً ترجع كلها إلى القرن الرابع عشر وربما إلى عصر ألفونسو الحادي عشر ذلك الملك الذي تمكن من إقامة مقر له هناك لعشيقته السيدة ليونور دي جوثمان - مثلما حدث في توريسبياس - ذلك أننا نلاحظ أنه توجد، فوق هذا الثلاثي من العقود المفصصة، في الداخل، التي تضم طبلاتها التروس المذكورة، عبارة عربية بخط كوفي، الحمد لله على نعمه، ويلاحظ أن الحروف

طويلة ونهاياتها محارة مقلوبة، وهذا يكاد يكون صورة مطبق الأصل لشكل العبارات التي درسناها في دهليز قصر تورديسياس - ولو أنها غير جيدة الإخراج - مع فارق بسيط وهو أن حرف الميم هنا، في القطاع السفلي، مستدير فوق خط أفقي متعماً هو الحال في الشعار الذي تكرر فوق الزخارف الجصية بمنزل القديس خوان دي لا بنتشيا في طليطلة وهو منزل مدجن أقيم في الفترة الزمنية نفسها (مازلنا نرى نفس شكل الحروف في طليطلة في قصر سويرتيث دي منيمس وفي منزل الأرمني). وعندما تنتقل إلى زخرفة الطنف الخاص بعمود التروس نجد أنها عبارة عن طبق نجمي من ٨ أطراف، وهذا ما رأيناه في البوابات المدججة التي شيدت على الطريقة الطليطلية، حيث نجد بداية منها ترجع إلى نهاية القرن الثالث عشر في لاس أوريلجاس بيرقش وبوابات لقصر الدير المسمى سانتا إيزابيل دي طليطلة (١٢٦٠م) وتلك الخاصة بصحن الوصيفات في قصر بدرو الأول في ألكاثار دي إشبيلية (١٢٦٤-١٢٦٧م) إضافة إلى الزخارف الجصية في منزل الأجراس بهذه المدينة. هناك بعض الزخارف الجصية، في قصر جاليانا، التي تدخل في إطاره نقوش كتابية عربية أشار جومث مورينو إلى أنها تتحدث عن السعادة الأبدية.

وفي نهاية المطاف علينا أن نسلط الضوء على فقرة مهمة وردت في حوليات الملك بدرو<sup>١</sup> التي ترجع إلى عام ١٢٥٥م التي نقرأ فيها أن أحد الإخوة غير الشرعيين للسيد بدرو استطاع أن يطوف بنهر التاج وأن يصل إلى حديقة الملك وذلك حتى يحصل على إذن بالمرور من خلال بوابة القنطرة. قد أشارت بالينا مارتث كابيرو مؤخراً إلى أن الأسد الذي يزأر ونراه في التروس ربما يرجع إلى آل سبيليا واستندت في هذا إلى علاقة النسب (زواج) بين أليار بيريث دي جوشمان وبياتريث دي سبيليا، ومع ذلك تعترف الباحثة أن المنحة الملكية "للحديقة الملكية" التي كان فيها القصر، لآل جوشمان ربما تكون قد تمت في عصر بدرو الأول أو عصر الملك إنريكي الثاني تراستمارا ابن السيدة أليونور دي جوشمان وألفونسو الحادي عشر. تقوينا هذه

الأسانيد - دون أن نبعد عن إطار الرموز والشعارات - إلى قصر توريسياس مرة أخرى، وبالتحديد إلى الحمامات، حيث شهدنا فيها الأسد الموثب كرمز مع حاشية مدهبة بها قدور كرمز لآل جوثمان، قد نسبه تورس بالباس إلى السيدة ليونور دي جوثمان، لكن رويث سووثا ينسبه الآن إلى السيدة خوانا دي مانويل زوجة إنريكي الثاني الذي ورث عن أبيه الأمير السيد خوان مانويل شعار الأسد الذي يزأر وعن أمه (ابنة آل لارا) القدور. وعلى أية حال فإننا استناداً إلى نسبة التروس إلى الأسقف الطليطلية التي قال بها جونثاليت سيمانكاس واستناداً إلى العادة المتبعة في طليطلة المتمثلة في بناء دور خارج الأسوار، نجد أنه من المنطقي أن يكون قصر جاليانا واحداً من هذه التمازج مثل تلك التي سيأمر ببنائها بعد ذلك رودريجو خيمنت دي رادا في ألكالا دي إينارس، وربما في الدويارة Aldovera في المحيط الخاص ببلدة توريسخون دي أروث، ومن المعروف أن كلا المبنيين قد تعرضا لتعديلات خلال القرن السادس عشرة والسابع عشرة.

#### ٤- المنزل المدجن - دير الفرنسيسكان سان خوان دي لا بنتنشيا:

في كتابه "تاريخ شوارع طليطلة" أشار الباحث الطليطلي خوليو يورس إلى أن الكاردينال ثيسنيروس اشترى عام ١٥١١م عقارات في مناطق اختارها ليقيم عليها دير الفرنسيسكان - سان خوان دي لا بنتنشيا، الذي تأسس عام ١٥١٢م، وكذا مدرسة للتوصيفات ملصقة بالدير. قد شغلت هذه المدرسة على ما يبدو منزلين تم تهنيئتهما للقيام بالوظيفة الجديدة. وإيجازاً للقول، تمكن الكاردينال المذكور من جمع مدة منازل للمدرسة والدير ولم يتم هدم أي من المنازل إلا تلك التي كان من المحتمل فيها إقامة الكنيسة التابعة للدير. وكان أحد هذه المنازل التي زالت من الوجود عبارة عن قصر منيف مدجن، وهذا بناء على الزخارف الجصية التي ترجع إلى القرن الرابع عشر. كان للمنزل صالة تشريفات لها واجهتها من الطراز الغرناطي، وللواجهة عقد



كبير يؤدي إلى الصحن مثله في هذا مثل باقي المنشآت المشابهة التي نراها مثلاً في ورشة الثورو ومنزل ميسا بالمدينة، وهو عقد نصف أسطواني مرتفع بعض الشيء وله كوتن على الجانبين (لوحة مجمعة ٥٦، ١) وذلك العقد ذو طنّف مزدوج حيث نجد الداخلي منهما مزخرفاً بأطباق نجمية من اثني عشرة طرفاً في إطار سداسي (٢) وهذه أنماط غير معروفة في التوجهات الغرناطية، كما أنها تشبه تلك التي نراها في الزخارف الجصية في صدر المعبّد اليهودي في قرطبة (١٣١٩م) إضافة إلى أخرى نجدها في تشبيكات في معبد الترانستو (٢-١). وتحت الطنّف هناك طبقة زخرفية من الجص ذات عقد به ستارة، وداخله نرى شكلاً آدمياً يحمل سيفاً وكذلك ترس، الأمر الذي يذكرنا ببعض الأشكال الأدمية التي رأيناها في الأفاريز العالية بالصالة اليمني لصالون السفراء بقصر إشبيلية (٤) مع وجود تنويعات تتكرر في الزليج الغرناطي الذي يرجع إلى القرن الرابع عشر (٣)، على الوجهة نفسها يمكن أن نرى في الطنّف الخارجي، المزخرف بالنقوش الكتابية، أسطوانة بها ميدالية داخلها نجمة أو وردة من ثمانية أطراف أو بتلات، وهي ذات خطوط منحنية، كما تتكرر في صحن المصلى الذهبي بتورديسياس وفي معبد الترانستو (٥). أما عن زخرفة التوافذ أو الكوّات عى الجانبين فإنها على الطريقة الغرناطية إذ نجد أشرطة بها مسنطيلات تحيط بالكوة وبالطريقة الجصية المسنطيلة والموجودة في الجز، العلوي، وهذه وتلك تضم نقوشاً عربية بخط كوفي وعبارات مختلفة.

ويمكن قراءة هذه النقوش: فالنقوش الكتابية التي توجد في الطنّف الخارجي لعقد تضم عبارة الحمد لله على نعمه وهو شعار غرناطي (منزل خيرونس بقرنطة ق ١٢) سبق أن ظهر في إفريز جصّي يرجع إلى بداية القرن الرابع عشر، ونشر جونثاليت سيمانكاس دراسة عنه، ويوجد ذلك الإفريز في القصر الأسفلّي في طليطلة. ويضم الإفريز العلوي الكائن فوق الكوّات العبارات نفسها لكنها هذه المرة مكتوبة في قطاعين طبقاً للتمط الكوفي الذي شهدناه في دهليز قصر تورديسياس وفي قصر

جبالينا، وعندما نتتبع الإفريز والطاقت من الحواف نجد تروساً صغيرة مساء ومفرغة، ونعود لنرى العبارة المتعلقة بأقاريز القصر الأسقي في قونقة وفي دهيز قصر تورديسياس حيث تشير إلى أن الصحة والنصر والشرف والمك كلها من فضل الله، وهي عبارات غير موجودة في غرناطة. وملياً لتؤلفنا هناك احتمال كبير في أن هذا المنزل المدجن "سان خوان دي لا بنتنثيا" هو واحد من المنازل القليلة، المعروفة في المدينة خلال النصف الأول من القرن الرابع عشر أي يكاد يكون في الفترة نفسها التي تأسست فيها ورشة المورو.

## ٥- ورشة المورو:

مما لا شك فيه أن ورشة المورو، تلك الصالة الكبيرة ذات الإيوانات أو الكوآت في الأطراف على الطريقة الغرناطية، كانت صالة تشريفات تابعة لقصر به صالات أخرى تحيط بصحن قد زالت تلك الصالات والعصن من الوجود، والجزء الشبيه بهذه الصالة هو المخطط الخاص بمنزل سان خوان دي لا بنتنثيا الذي قمنا بدراسته. وكذا منزل ميسا الذي لم يتبق منه أيضاً إلا صالة التشريفات التي نجد فيها الزخارف الجصية على شاكلة الصالتين الأخرين. وتبلغ أبعاد ورشة المورو ١٠.١٦م × ٥.٠٧م، كما أن الفراغ المركزي به سقف خشبي مقبب بتقنية (البراطيم والجوانز) Parynudillo وهو سقف يبلغ ارتفاعه عن الأرض تسعة أمتار، وهو apeinazado وله زوجان من الأوتار tirantes تقوم على كوابيل مزدوجة ذات شكل مفصص، والسقف صورة متواضعة لسقف معبد الترانستو. هذه البنية مكونة طبقاً للأنماط التي نراها في الشكل ٥٧، رقم (٥)، (٦) وهي بنية تشبه ما هو موجود في صالات قصور مدجنة (قصر آل قرطبة بإستجة وقصر جوتييري دي كارديناس دي أوكانيا ومصلى مستشفي أنتيثانا في ألكالا دي إينارس) والكنائس التابعة للأديرة الطليطية التي ترجع إلى ق ١٤، ١٥. ويلاحظ أن الغرف التي توجد في الأطراف لها أسقف بسيطة من الطراز نفسه وقاعدتها مشنة والحالية منها قد تعرضت للكثير من الترميمات (٢).

عندما تتأمل الصالة من منظور معين (لوحة مجمعة ٥٩، ١٦-١) هو المحور الطولى، نجد أن العقود نصف الأسطوانية المتنامية درجة ارتفاعها (لوحة مجمعة ٥٧، ٤)، التي بين الصالة الرئيسية والصالات الجانبية، مصطفة ولها واجهات من الزخارف الجصية المرتبطة بأقاريز عريضة من الجص في الجزء العلوى (لوحة مجمعة ٥٧، ٢، إفريز الصالات الجانبية، رقم ١ هو الخاص بالصالة الرئيسية). وفي منتصف الحائط الأكبر الذى يؤدي إلى الصحن، داخل الصالة، نجد الواجهة الرئيسية (لوحة مجمعة ٥٧، ٣) وهي لوحة مثل تلك التى نجدها في منزل سان خوان دى لا بنتنشا وصالون منزل ميسا مع وجود عقد كبير نصف أسطوانى في القطاع المركزى مغطى بطبقة من الزخارف الجصية ذات الشطوط الهندسية، وفوقه نجد خمس نوافذ نصف أسطوانية لها تشبيكات. وعلى الجانبين نجد الكوات المستطيلة والزخرفة بطبقة من الزخارف الجصية، وهي في عمومها نمط مقسم إلى ثلاثة قطاعات مأخوذ من العمارة لناصرية التي ترجع إلى ق ١٢ (منزل العملاق في رندة) وقبة منزل أوليا في إشبيلية وصالة التشرقيات في الطابق السفلى لقصر آل قرطبة بإسبجة. ومن السمات المميزة لهذا الصنف من الواجهات الطليطلية نجد النوافذ الضمامية في الجزء العلوى. وهي بذلك تحل محل النوافذ الثلاث التى نراها في الواجهات الغرناطية والمذجة الإشبيلية. ويلاحظ أن بطن عقد الواجهة مغطى بسعفات وأشكال لشجرة المفلل المزهرة. وكل هذه تظهر لأول مرة في طليطلة في المعبد اليهودى سانتا ماريا لابلانكا، ثم شهدناها في مصلى سانتياجو دى لاس أوليجاس ببرغش. هذه الأشكال النباتية التى نراها في وضع عادى ومقلوب نجدها محاطة بلفائف مزدوجة ومتراطبة (لوحة مجمعة ٥٩، ١٧-١) وهي وحدة زخرفية متكررة في الجزء السفلى للمصلى الملكى بقرطبة (١٣٧٢م) وعقد سراى كورال السيد ديجو والزخارف الجصية في قصر سوير تيث دى منيسس. ويبدو أن أصولها غرناطية حيث نراها في الغرفة الملكية بغرناطة وفي الزخارف الجصية بمسجد فينيانا (ألرية) وجنة العريف. وفي الجهة الداخلية، عند مثبت العقد

نجد زخرفة جصية مربعة تضم طبقاً نجمياً من ثمانية أطراف داخل شكل مشتمل، منقول من الزخارف الجصية والوزرات المزججة في جنة العريف ويرج الأسيرة بالحمراء (لوحة مجمعة ٥٨، ١٢ و ٥٩، ١٧-٢). ومن الوحدات ذات الأصول الناصرية أيضاً أو الإشبيلية (جنة العريف والواجهة الداخلية لصالة العدل في أنكاثر دي إشبيلية) كالكوبييل ذات الشكل المفصص التي تحمل بعض البروز الجانبي لواجهات عقود الصالات الكائنة في الأطراف (لوحة مجمعة ٥٩، ١٩-١).

وعودة إلى الأنماط المختلفة الشائعة في جميع الزخارف الجصية في 'ورشة المورو' نجد أنها كلها تدخل في إطار الزخرفة الأندلسية، إضافة إلى أخرى محلية ترتبط بـطبايق نجمية في المعبد اليهودي سانتا ماريا دي لابلانكا، قد جمعناها في اللوحة المجمعة رقم ٥٨ مع إضافة بعض المعينات التي توجد في واجهات الصالات الجانبية (لوحة مجمعة ٥٩، ١٨-١، ١٩). ويستمرى النظر أنه في جميع زخارف الصالات - إذا ما كنا نقارنها بالزخارف الكائنة في المنازل الطليطية التي ترجع إلى ق ١٤ (النصف الثاني) بما في ذلك معبد الترانسكو - يتسم التوجه الطبيعي ذو الأصول القوطية، السائد في هذه الأخيرة، بأنه غائب تماماً عن الأولى (لوحة مجمعة ٥٨): (١) طبق نجمي من ١٢ محاط بستة أطباق من تسعة والماريز عليا في الغرف الكائنة في الجوانب، وهو نمط يسجل لأول مرة في طليطلة في الزخارف الجصية في دير لاكونثيون فرانثيسكا، مع وجود تنويع في الميدالية ذات الاثنى عشرة قصاً التي تراها في القصر الدير المسمى سانتا إيزابييل لاريال (١-١): ونجد أصول ذلك على هوائط الحمراء، وربما بدأت في أحد أسقف الغرف التابعة لصالون قمارش الذي شيده يوسف الأول، وفي الوزرات المكسوة بالزليج وتشبيكات نوافذ واجهة صالة باركا... إلخ، (٢)، (٣)، (٤): هي نماذج ترجع إلى المعبد اليهودي سانتا ماريا لابلانكا، (٥): أطباق نجمية من ٢٤ طرفاً داخل شكل سداسي، وكلها مترابطة بطبق نجمي من ٦، وهي أطباق تغيب عما هو ناصري غرناطي، غير أننا تراها في تكوين

مختلف في تشبيكات في صالة باركا بالحمراء، ولها صورة طبق الأصل، متأخرة زمنياً، في زخارف جصية ترجع إلى ق ١٦ في مصلى أسونثيون بكاتدرائية سجونتا. هناك أيضاً أطباق نجمية من عشرة أطراف تراها مستخدمة لأول مرة في طليطة ولها صورة طبق الأصل في الأخشاب الطليطية المتفرقة والموجودة الآن في متحف ورشة الموز، (٦): (مصدره وزرات مزججة في الغرفة الملكية بقرنطة والسراي الشمالي لصحن 'الساقية' بجنة العريف، وتشبيكات في الصالة الجانبية اليسرى في صالون السفراء بقصر إشبيلية ومنزل الأجراس بقرطبة)، (٧) (٧-١): عبارة عن طبق نجمي من ١٢ (تشبيكة في منزل خيرونس بقرنطة، وتراها أيضاً في زخارف جصية طليطية في معبد الترانستو)، (٨): نجد الشكل مكرراً في بطن عقد صحن 'بيرخل' في قصر تورديسياس وآخر في منزل الأزمني بطليطة، (٩): مسننات من الطراز الطائلي، تراها لأول مرة في عقود أضرحة فرناندو جوندل دي لاكاترال (١٢٧٥م) وفي 'لوبيس فرناندي' في دير كونثيثيون (١٣١٢م) طبقاً لرأي مارتينا كاييرو، (٩-١): شبكة من المعينات أو الشبكة قد تطورت بعض الشيء - مقارنة بلك التي نجدها في الضريح المذكور في دير كونثيثيون فرانثيسكا، (١٠): شكل شديد التكرار في الزخارف الجصية الطليطية، وفي بطن عقد حيث نجد كذلك طبقاً نجمياً من ١٢ في قصر تورديسياس، (١١): شكل يتكرر في المدخنتين الطليطيتين المذكورين، (١٢): (من جنة العريف بقرنطة)، (١٣) عقود صغيرة ذات ستائر في قاعدة السقف arrocabe المدون في الصالة الرئيسية وهو سقف يرجع إلى ق ١٢ في دير سان كليمنتي بطليطة)، (١٤): كف ناصرية تراها أيضاً في الجزء الخارجي لناغدة كنيسة سانتياجو دل أربال، (١٥): (الحمراء)، (١٥-١): ميدالية من صنف الزخارف الجصية في دير لا أوليجاس بيرغش، وسانتا كلارا لاربال بطليطة، والأخشاب الطليطية القديمة، (١٦): تشبيكة (ناصرية غرناطية)، (١٧): (على شاكلة ما هو في مسجد تازا، وهو شكل غرناطي، ومصلى سانتياجو دي لاس أوليجاس بيرغش،

وقصر تورديسياس - ووزرات الحمامات والواجهة الحجرية للقصر - ، (١٨) : (على شاكلة ما هو في صالة العدل، رسم، في قصر إشبيلية، وهو ذو أصول مشرقية على ما يبدو، وقصر العزيز في حلب ١٢٦٠م، كما تكرر في سقف مصلى كوربوس كريستي بكنيسة سان خوسيه دي طليطلة، وفي نوافذ من الجص في حصن مدينة بومار في برغش، والبوابات الخشبية في موندراجون برندة). لوحة مجمعة ٥٩: (١٨-١)؛ شبكة من العقود الصغيرة المفصصة ونوافذ الأطباق النجمية للربط (على شاكلة ما هو موجود في الغرفة الملكية بقرنطة - ناصري - وصالة العدل بقصر إشبيلية)، (١٩)؛ شبكة ذات أصول غرناطية وهي من معينات بها سعفات مرتبطة بعقود صغيرة (الغرفة الملكية بقرنطة ومنزل العملاق برندة، وفي مرسية هناك زخارف جصية في القصر الصغير - دير سانتا كلارا وتكرر الشكل في جنة العريف، ونجده في طليطلة في بطن عقد دير سانتا أورسولا.

وبالنسبة للنقوش الكتابية نحيل القارئ إلى الفصل الخاص بذلك في هذا الكتاب. ويلاحظ أن النقوش الكتابية الأكثر شيوعاً هي الكوفية، والعبارة القصير وغنية العقد أو الأطباق النجمية على شاكلة شبيهة بعض الشيء الموروث الطليطلي في هذا المقام التي شهدناها في قصر قونكة الأسقفى ودهليز قصر تورديسياس، ومن هذه العبارات ما يلي: "أَمْلِكُ لَهِ"، "أَحْمَدُ لَهِ"، "الشُّكْرُ لَهِ" طبقاً لما قرأه أمانور دي لوس ريوس. وفوق أحد عقود الصالات الجانبية نجد عبارة تشير إلى الخلاص الكامل، وأخرى يحرف مائلة على حاشية واجهات الصالات تتحدث عن الأمل والثقة وحسن خواتيم، ومثل هذه العبارة نجد في نقوش كتابية في الزخارف الجصية الناصرية ابتداء من الغرفة الملكية بقرنطة (الزخارف الجصية في البرطل ويرج ماتشوكا، وبالكوفية في جنة العريف). كما شاهدنا أمانور دي لوس ريوس في الزخارف الجصية لما كان ديرا في الماضي لاس يونياس بقرطبة توجد اليوم في متحف قرطبة للآثار.

وانطلاقاً من التحليل السابق للزخارف الجصية في ورشة المورو يتضح لنا أنه أقيمت لشخص طليطلي خلال النصف الأول من القرن الرابع عشر، وربما كان ذلك الشخص من آل بالوميكي، وهذا ما يستخلصه من الأشكال الخاصة بالحمائم التي نجدها على الموائط (لوحة مجمعة ٥٨، ١) وقبلها نجد الأشكال نفسها في تروس صالة القصر الأسقفى في المدينة وهو العقد الخاص بالأسقف جوتثالو ديات بالوميكي Palomeque (١٢١٠-١٢٩٩م) كانت الزخارف الجصية هي العنصر المسيطر في الصالة وهي طليطلية نجد فيها التوريقات والأشكال الهندسية المحلية خلال القرن الثالث عشر وأخرى غيرها مأخوذة من الفن الناصري، حيث نجد بعض الوحدات منقولة نقلاً حرفياً من الزخارف الجصية التي كانت على عهد ملك إسماعيل الأول ويوسف الأول وكذلك العبارة التي تتحدث عن الأمل والسعادة والدعاء بخواتيم الأعمال. ويمكن أن يكون القصر معاصراً للمنزل المدجن المسمى سان خوان دي لا بينتشيا، ويفاصل زمني صغير، عن الزخارف الجصية في قصر تورديسياس، وفي هذا المقام فإن الشيء الحاسم في الورشة هو غيبة الزخارف ذات الشكل الطبيعي التي تضم نقوشاً قوطية التي بدأت في كل من تورديسياس ومعبد الترانستو.

هناك جدل كبير حول تاريخ القصر الطليطلي محل الدراسة، إذ يرى البعض أنه يرجع إلى النصف الأول من القرن الخامس عشر ويرى البعض الآخر أنه يرجع إلى النصف الثاني من ق ١٤، وهنا نقول إن دراستنا التحليلية للعناصر الزخرفية تتولى تصحيح الرأيين وتساعد على القول بأن القصر ينسب إلى النصف الأول من القرن الرابع عشر. ففي الدراسات التي قمنا بها قبل ذلك توقفتنا عند القول بأن القصر الذي يحمل السمات الغرناطية بطليطلة هو "ورشة المورو" وهذا بناء على وجود بعض الزخارف الجصية والنقوش الكتابية والأشكال الخاصة بالكف، وهي كلها منقولة حرفياً من إقليم الأندلس وخاصة من الحمراء. ولأول مرة تستند بالبينا كابييرو إلى الأشكال الخاصة بالحمائم وبعض التروس في سقف الصالة المركزية - وليس انطلاقاً

من الزخارف الجصية - لنقول إن ورشة المورو ترجع إلى الربع الثاني من القرن الرابع عشر، وهذا الرأي يمكن تلخيصه فيما يلي: فهي تنطلق من أشكال الحمام - كما فعل مؤلفون آخرون - وأنها كانت الرمز الخاص بشخص من أسرة بالوميكي، حيث ورد ذكر أحدهم في "حواليات بدرو الأول". وهذا الافتراض يقودنا إلى افتراض آخر أكثر احتمالية يستند أيضاً إلى هذه الأشكال وإلى تروس توجد في بنية السقف، ففي هذه البنية نجد، إضافة إلى الحمام، حصن آل طليطلة أو سواريث دي طليطلة، إضافة إلى أسلحة أخرى لسنا ندرى مصدرها مثل: وجود حيوانين أحدهما سائر والآخر ثابت، وهنا تشير كاييرو إلى أنه إضافة إلى الحمام تضم الزخارف الجصية تروساً ملساء بالكامل متكررة في الأسقف، وتنسبها الباحثة إلى آل منيسس استناداً إلى أن أسلحتهم كانت من الذهب ليس إلا وبالتالي فهي ملساء. غير أن هذه الحجة قابلة للنقاش على أساس وجود العديد من التروس الملساء التي نراها كعنصر زخرفي في الكثير من الزخارف الجصية المدججة الطليطلية (الصحن الصغير في قصر تورديسياس والواجهة الداخلية لقصر أستوديو والزخارف الجصية في المنزل المدجن سان خوان دي لا بنتشيا، وأفاريث عليا في الصالات المجاورة لصالون السفراء بقصر إشبيلية وبعض الأشرطة، الطليطلية المشغولة خلال القرن الرابع عشر إضافة إلى أمثلة أخرى). وختاماً لذلك ترى مارتث كاييرو أن شجرة العائلة تشير إلى أن القصر قد تم تشييده على يد لوبي جونثالث بالوميكي الذي تزوج ماريّا تيث دي منيسس إلى جومث ابنة ماريّا جومث دي طليطلة، وهو ارتباط أسرى يبرر وجود التروس الثلاثة التي أوضحناها الباحثة وهي ترس الحمامة لآل بالوميكي والترس الأملس لآل منيسس وحصن لآل طليطلة. وأياً كان الموقف فإن تحليلنا للزخارف الجصية وهذا السند الأخير الخاص بالشعار يتوافقان بشكل ما.

## ٦- قصر سوير تيث دي منيسس:

توجد كمرة بالمتحف الخاص بمدينة طليطلة وعليها نقوش كتابية عربية ترجمها أمادور دي لوس ريوس ومفادها أن من أمر ببناء هذا المكان هو الفارس النبيل سوير



ثيث ابن الفارس النبيل الذي توفي ثيو جارثيا دى منيسس قد انتهى العمل في البناء عام ٣٧٢، وهو تاريخ ترى فيه كابيرو - وهي تصحح مقولة أمادور دى لوس ريوس - أنه عام ١٣٣٥م. ومصدر هذه الكمرة منزل يرجع إلى العصور الوسطى وهو الآن "السيمنار الأصغر" المجاور لكنيسة سان أندريس، التي توجد بين ما يسمى قصر الملك السيد بدرو" و "دير سانتا إيزابيل لاريال". وتضيف مارتث كابيرو أن المنزل الخاص بسوير ثيث انتقلت ملكيته إلى القائد العسكري روى لويث دا بالويس ابتداء من عام ١٣٦٠م، وقام هذا الأخير بإدخال تعديلات. وخلال القرن السادس عشرة انتقل المنزل إلى كونت ثيديو، وتحت إشرافه تم إقامة دير سانتا كاتالينا، وبعد ذلك بسنوات طويلة وحتى أيامنا هذه أصبح "السيمنار الصغير" للمدينة. وهناك قطع انتقلت بعد ذلك تحت إشراف المهندس المعماري ماريانو سانشيث لويث الذي اكتشفها وبعد ذلك إلى كونت تيديا ثم إلى متحف الآثار بالمدينة، وهي عبارة عن عدة أشرطة وبعض أطراف دعامات الأسقف المزخرفة بالنقوش الكتابية الكوفية (لوحة مجمعة ٦٢، ١) حيث نجد أحدها يضم ترساً أملس. قد شهدت كابيرو التروس الملساء نفسها في الكمرة محل التعليق التي تحمل نص التأسيس باللغة العربية، وفوق العتب الحجري للواجهة الخارجية للقصر (لوحة مجمعة ٦١، ١) وتنسب هذه المؤلفة النص إلى سوير ثيث سيرا في هذا على أساس التروس الملساء التي هي محل جدل وخلاف وهي الخاصة بماريا ثيث دى مانيسس التي شهدناها في ورشة المورو.

كان، ولا يزال، للمنزل صالات بها زخارف جصية جميلة ذات الأسلوب الطبيعي أي أنه يحمل التأثيرات القوطية التي نغتها في ورشة المورو وفي منزل سان خوان دى لا بنتنشيا. قد نشرت في كتابي، "الفن الطليطلي: الإسلامى والمدمج" دراسة عن هذه الصالات التي نشر عنها أيضاً جومث مورينو دراسة لكن دراستي كانت موسعة ونقدية وتناولت عملية إحلال أحد الأفاريز الملونة. ولأشك أنها الزخارف ذات التوجه

الطبيعي الأفضل في جميع الظواهر الفنية المدججة خلال القرن الرابع عشر وتتخذ الأشكال الحية فيها - الأدمية والطيور - والمرسومة دور البطولة (لوحة مجمعة رقم ٦٠، ٥٦ و ٦١، ٢، ٣، ورقم ٢ أهداء جومث مورينو). وترتبط الأشكال الحية فنياً بالأسلوب الخطي الذي عليه الفن القبطي مثلما رأيناه قد عاش تطوراً كبيراً خلال النصف الثاني من القرن الرابع عشر والخامس عشر حيث نراه على أخشاب الأسقف المدججة القشتالية قد أصبح مرحلة مكتملة الأركان تضم الأشكال المرسومة على *Caputines* صالة العدل بقصر بهو السباع بالحمراء التي ترجع في نظرنا إلى العقد الأول من عصر محمد الخامس. وبالنسبة للزخارف الجصية الخاصة بالمنزل الذي نحن بصدد دراسته نجد بها أشكالاً آدمية مجهولة ووصيفات وبعض الشخصيات الإسلامية وكههم جالسون على لفائف كبرى من الأنصاف وفي وضع حوارى مع طيور مرسومة في لفائف صغيرة في الجزء العلوي، وهو تكوين يذكرنا بالاستامبات الإسلامية القديمة ذات النباتات الغريسية، وإذا أردنا التحديد وجدنا أن اللفائف في مجموعات مكونة من خمس وحدات في إقريض صالة الوصيفات (٦) توجد في إحدى صفحات طبعة من طبعات القرآن الكريم في دار الكتب بالقاهرة (١٣١٦م). كما نجد الأشكال الأدمية التي تخرج من الفصوص تستوحى أشكالاً توجد في الخزف الفارسي الكاشاني (ق ١٣) التي توجد في المتاحف الوطنية في برلين. قد ظهرت خلال السنوات الأخيرة، في المنزل، بعض الأطلال التي تميل إلى الأسلوب الطبيعي التي نشرت أبحاثاً عنها مارتث كابيرو، وكذلك رولوجراس، ورويث سوتا، حيث يعتبر هؤلاء الباحثون أن بعض الأشكال الحية توجد بداياتها في رسوم موجودة في معبد الترانستو، غير أن هذا النمط من الأشكال كان أمراً عادياً، إن لم نقل إجبارياً، في المدججات الطليطالية خلال النصف الثاني من القرن الرابع عشر. وفي كتابي الذي أشرت إليه نشرت، لأول مرة، زخارف جصية أخرى لهذا القصر مأخوذة من الصحن، وهي ذات أسلوب غرناطي يتوافق مع ما نجده في ورشة المورو (لوحة مجمعة ٦٠، ٤)،

ولا بد أنها كانت توجد واجهة مهمة وحداتها على النحو التالي: هناك ثلاثة أشرطة عريضة تفصلها أشرطة صغيرة بها نقوش كتابية عربية مائلة الخط، ويوجد في الشريط أو القطاع السفلي وحدات على شكل ثمرة الغفل أو السعفات المزهرة قد انتظمت حول لغائف شهدناها في العقد المركزي في الصالة الرئيسية لصالون ورشة المورو (لوحة مجمعة ٥٩، ١٧-١٠). أما الشريط أو القطاع الثاني فيضم النمط الكوفي المزيج الحمد لله على نعمه، في دهليز تورديسياس وقصر جاليانا ومنزل سان خوان دي لا بنتنشيا. وعندما ننتقل إلى القطاع الثالث نجد تكراراً للأشكال النباتية التي توجد في القطاع السفلي. وبالنسبة للعبارات المكتوبة بخط عربي مائل نلاحظ أنها تعبر عن السعادة الأبدية وهذا ما نجده في تورديسياس ورشة المورو.

تدفعنا هذه الزخارف ذات الأسلوب المزيج من حيث المبدأ، إلى القول بأنها تنسب إلى اثنين من الفنانين سواء في أعمال البناء أو العناصر الزخرفية. وتعتقد مارتش كابيرو أن العناصر المرتبطة بالصحن يمكن أن تكون من قصر سوير تيث، وتلك الأخرى ذات الأسلوب الطبيعي ترتبط بروي لويث دابالوس. خلال النصف الثاني من القرن الرابع عشر، ومع هذا فعلى أساس ما درسناه حتى الآن في باب المنازل والقصور الخاصة بالتبلاء في طليطلة وإقليم الأندلس نقول إن كلا الأسلوبين يمكن أن يتعايشا في صالة واحدة، وهذا ما نجده في قصر تورديسياس ومعبد الترانستو وقصر بدرو الأول في ألكاثار دي إشبيلية وقصور آل قرطبة في إستجة، وفي صالون التشريفات بمنزل ميسا، المزخرف بالكامل بالزخارف الجصية ذات الأسلوب الطبيعي، نجد أن واجهة عقد المدخل إلى المنزل تضم زخارف جصية بها موضوعات ناصرية، وكل هذا يزيد الأمر غرابة ويضع عراقيل أمام التأريخ لمنزل سوير تيث، خاصة عندما نضع في الحسبان أن جميع القصور الطليطلية (ق ١٤) تم إقامتها أو زخرفتها في تواريخ متقاربة، وهناك احتمال في أن المؤسس لمبنى السيمينار الصغير قبل بوجود مدرستين من مدارس البناء والزخرفة الطليطلية وبالتالي فإن جميع الزخارف الجصية

يجب أن تنسب إلى سوير تيث، ويمكن تطبيق وجهة النظر هذه على روى لويث دابالو. وما بقى معلقاً هو ما إذا كان عام ١٢٧٢م المدون على كمره التأسيس قابلاً للتفسير على ما هو عليه أو على أنه عام ١٢٢٥م، لسوير تيث، الذي تقترحه مارتث كابيرو، فإذا ما قبلنا - من جانب - أن تلك الشخصية قد نُصِّبتَ غاريساً في برغش، طبقاً لحوليات ألفونسو الحادي عشر، فإنه أيضاً موجود في حوليات بدرو الأول.

يتسم الصحن الحالي للسيمنار بأنه ذو طابع عصر النهضة (ق ١٦) ولاشك أنه من أعمال أسرة ثيديو، والشئ نفسه بالنسبة للسقف الجميل الخاص بالكنيسة أو المصلى - تقنية البراطيم والجوائز Paryndillo ومكشوف الهيكل apeinazado وله 'عروق معمرية'، وفي صرة السقف نجد طبقاً نجمياً من ثمانية ومناطق انتقال في الزوايا لها عقد مستدق الرأس Conopial، لكن السقف لا يضم - وبشكل غير مفهوم - الصالات المعهودة التي تدعّمه (لوحة مجمعة ٦٢، ٢، ٣)، ومناطق الانتقال شديدة الشبه بتلك التي توجد في سقف مشمن في قصر كارديناس دي توريوخوس (لوحة مجمعة ٦٢، ٤). وإنغترض أن المصلى الذي هو عبارة عن صالة كبرى مستطيلة كان له سقف آخر وكأنه صالون تشريفات كما في منزل سوير تيث، هنا يمكن التكهن أن الصحن كان به دعائم مثمنة ذات بناء معتاد في المنازل البليطالية للعصر، والمخطط العام لهذه المباني جميع كان صحناً مربعاً مستطيلاً، وهذا الأخير كان محاطاً ببوانك وصلات منها صالة التشريفات الأعلى بين جميع الصالات التي تشغل ضلعاً كاملاً في المنزل.

## ٧- قصر دير سانتا إيزابيل لاريال:

نؤمن أن نترك الإطار الإداري التابع لكنيسة سان أندرس وداخل صحن دير سانتا إيزابيل لاريال، الذي تأسس عام ١٤٧٧م على يد السيدة ماريّا سواريث دي

مطليطة من خلال عدة منازل أو قصور، أهداها فرناندو الكاثوليكي، وهي مما ورثه عن أمه السيدة ثيريسا إنريكو، يمكن أن نجد عدة صحنون وصلات لمنازل مهمة مدججة ترجع إلى ق ١٤، وهناك بعضها، مثل الصالة الكبرى capitular، ذات زخارف جصية تمكنت مارتنث كاييرو فيها من قراءة ما يلي عام ١٣٦١م. أمر ديث جومث القائد الأعلى والكاتب بالعدل لمطليطة بأمر الملك السيد بدرو بن جومث بيرث الحارس الأكبر لمطليطة وحفيد فرنانديث جومث بإعداد هذا، هذه الشخصيات الثلاثة تنسب إلى أسرة آل مطليطة، تزوج أولها بالسيدة إينس دلي أياالا، ومن هنا - طبقاً لمارتنث كافيرو - نعرف سر وجود ترس آل مطليطة في القصر (والشعار عبارة عن حصن) وكذا ترس آل أياالا - ترس عبارة عن ذئبين في صالة سيمر إضافة إلى علامة X في الحواف - إضافة إلى ترس جماعة باندا التي أسسها ألفونسو الحادي عشر التي يوجد شعارها بكثرة في قصور بدرو الأول. ظهرت هذه الشعارات مجتمعة في الواجهة الحجرية للقصر، أي الترس ذو الشريط مع تنويع وجود ثلاثة حصون في الأعلى (لوحة مجمعة ٦٣، ١، ٢، ٣، ٤). وبناء على الزخارف الجصية نقول إن الزخرف التي في القصر جرى تنفيذها طوال النصف الثاني من القرن الرابع عشر بناء على توجيها ومطليات كل من أسرة آل مطليطية وآل أياالا حيث قام العرفاء أنفسهم بالعمل في القصور المجاورة - قصر سوير تيث وقصر الملك السيد بدرو - ومنزل ميسا وعقد مدفن في كنيسة سان أندرس.

يبتعد تصميم الوحدات الزخرفية المختلفة للبوابة الحجرية الخارجية عن واجهات معظم القصور المطليطية المعاصرة له التي تتسم بأنها تضم ثلاثة قطاعات أفقية أو اثنين - متراكبة مع وجود فتحة باب ذات عتب، وهو النمط الذي شهدنا بداياته في قصور تورديسياس، وأستوبيو، ومع ذلك فمن هذين القصرين لا يزال باقياً اثنان من الدعامات المثمنة في الطرفين المتوجين بكواييل شديدة البروز، وسيراً على الموروث القوطي يلاحظ أن واجهة قصر سانتا إيزابيل لها عقد مدبب وإقريز أفقى أو عتب في

الأسفل، وكأنه يفوم بدور الحاشية العريضة التي تحيط بالعقد، وتحتل هذا الشريط مجموعة من التروس التي أشرنا إليها وهي مرسومة داخل ميداليات مفصصة ومعقودة ببعضها. ويزداد الشراء الفني للواجهة مع وجود ترس يحمله حيوانان خرافيان grifos مجنحان في الطيلة، وفي الطيلة أيضاً نجد كلا القنطورين وأيقونات عتيقة موروثية من التراث المرومي وهي شديد الشيوع في الكتب التي تضم منمنمات خلال ق ١٢-١٣، قد سبق أن أشرنا إلى قنطور في دهليز قصر ثورديسياس. وعند النظر إلى العتب نجد أنه يسير على الموروث القوطي حيث يقوم على اثنين من الكوابيل، كما يحمل شكلين مهجنين وكان مصدرهما تلك المناظر التي نجدها في مناطق الكورس بالكاتدرائيات.

تعرض القصر للعديد من التوسعات والتعديلات والترميمات على يد الملوك المختلفين وزاد ذلك بما أحدثته الراهبات حتى أيامنا هذه، الأمر الذي جعل مخططة الذي يرجع إلى العصور الوسطى غربياً وإذا ما أردنا التحديد في هذا السياق نذكر الصحنون الثلاثة الرئيسية وهي صحن لاروال وصحن شجر البرتقال وصحن غرفة التعريض، حيث نجد حولها مجموعة من الغرف وقاعة الطعام والصالة الكبرى Capítular وصالة مؤسسة الدير، والتي أضيفت خلال ق ١٥، وهذه المنشآت جميعها ذات عقد أو إفريز به زخارف جصية رائعة تسير في أغلبها على الأسلوب الطبيعي، هناك صحن رابع أحدث زمنياً في المباني السابقة ويعتبر نواة خاصة، وهو صحن "Demandadora"، أي "المطالبة". وتعتبر الصالة الكبرى Capítular هي الصالة الرئيسية التي تضم فراغات مستقلة، وإليها تدخل من صحن البرتقال، وهي صالة ذات سقف مقبب من الجص تقليداً للسقف الخشبي المغطى هيكله ataujerado وبه أطباق نجمية من ثمانية أطراف ترتبط فيما بينها بثمانينات (لوحة مجمعة ٦٣، ٣)، قد شهدنا هذا النمط في ورشة المورو. منبت هذا السقف هو عبارة عن إفريز من المقرنصات من الطراز الطليطلي (لوحة مجمعة ٦٣، ٥، ٦) المنقول حرفياً عن ذلك

الذي نراه في سدافن غرناننو جوديل في كل من كاتدرائية ودير لاونشيبشيون فرانسييسكا، ويلاحظ أن واجهة العقد الذي تلج منه إلى الصلاة من عند الصحن (لوحة مجمعة ٦٢، ٥) لها إفريز من المقرنصات من ثمل، كما أنها مزخرفة بالكامل بالجص الذي يميل إلى الأسلوب الطبيعي، هناك العقود ذات المسننات الرقيقة ذات الطراز الغرناطي، ويطن عقد آخر غير مكتمل به لفائف وأوراق الكرّم وطيور (لوحة مجمعة ٦٣، ٨) وهي تشبه ما هو مرسوم على حوائط حمامات قصر تورديسياس أو تلك التي نجدها في أفاريز قصر سوير تيث والصلاة التي في صدر صالون السفراء بإشبيلية. وهذه الطيور جميعها عادة ما تراها قد لفتت أعناقها إلى الخلف بشكل عنيف، على الطريقة الشرقية، ولاشك أنها مسئلة من تلك التي تراها على الرخام الطليطلي العربي الذي يرجع إلى ق ١١، ثم شهدناها بعد ذلك في أشكال مرسومة على الأخشاب المدججة خلال ق ١٢ (لوحة مجمعة ٦٥، ٥). هناك عقد آخر رائع الإخراج وهو الخاص 'بصالة المؤسسة' في صحن اللاول (أكاليل القدر)، أما يطن العقد فهو مزخرف بطباق نجمية من اثنتي عشرة ميدالية لكل اثني عشر قصاً محاطة بستة أطباق نجمية صغيرة من تسعة أطراف (لوحة مجمعة ٦٣، ٩) وهذه صورة طبق الأصل - معدلة - من النمط نفسه الذي نراه في الأفاريز العالية لورشة المورو، وتقليداً للعقود الناصرية نجد العقد محل النظر ذا منبت هو عبارة عن إفريز مقرنصات من الصنف الطليطلي ويضم نقوشاً كتابية كوفية مباشرة ومقلوبة هي لفظة 'المُلك' (الملك لله) (لوحة مجمعة ٦٣، ١٠).

يضم صحن وحدة التمريض G مجموعة من الدهاليز ذات الدعائم المثمنة وفوقها نجد دعائم مستعرضة Zapatas وعتبا خشبيا مزخرفا، وعليه تستقر الفرندة الخاصة بالدهليز العلوي أو المنطقة المكشوفة ذات الرقرف أو الكورنيش الخشبي أيضاً (لوحة مجمعة ٦٤، ١). هذه هي البنية التقليدية للمنزل الطليطلي خلال ق ١٤، ١٥ حيث نجد أن الكمرات Vigas في منازل عليا القوم تضم زخارف بها أشكال مستطيلة وأشكال

أسطوانية بها زهور، وأحياناً ما تضم تروساً ملساء فيما بينها (لوحة مجمعة ٦٤، ١-١). تعود مرة أخرى لنرى النمط نفسه من الأخشاب في قصر الملك السيد بدرو وفي صحن دير سانتا أورسولا. وعودة إلى صحن "عيادة التمرريض" نجد عقدين آخرين غير مستخدمين في الوقت الحاضر أبرزهما يوجد في واجهة بها زخارف جصية وفوقها النوافذ الخمس الكلاسيكية نوات التشبيكات على شاكلة التي رأيناها في الواجهة الرئيسية لورشة المورو (لوحة مجمعة ٦٤، ٢)، والعقد مسننات خفيفة، كما أن الطبلات بها لفائف وسعفات مدببة وكذا ترسان أحدهما عبارة عن حصن وزهرة على أربعة نجوم، وكلها داخل ميداليات ذات أربعة فصوص وأربعة أطراف، نجد أن بطن العقد مزخرف بمجموعة من الأغصان التقليدية المتوازية التي تثبت منها بعض الزخارف النباتية المكونة من سعفتين مدببتين ومترابعتين، ويتكرر هذا المشهد في هالون منزل ميسا وفي الزخارف الجصية في قصر سوير تيث (لوحة مجمعة ٦٤، ٤)، ويلاحظ أن الواجهة محاطة بكاملها بنقوش كتابية قوطية. أما العقد الثاني فهو ذو أسلوب مشابه للسابق رغم أن أسلوب الزخرفة هو "الطبيعية" حيث نجد أوراق الكرّم وعناقيد العنب في بطن العقد ولفائف الأغصان مشبكاً بها حلقات (لوحة مجمعة ٦٤، ٣) ويتكرر بطن العقد هذا في بطون عقود أخرى في منزل ميسا، وفي عقد قصر الملك السيد بدرو والزخارف الجصية الخاصة بضريح كنيسة سان أندرس. وفي نهاية المطاف نخرج على صحن "المُطالبة" "Demandadora" (لوحة مجمعة ٦٥، ١) (ق ١٥) لنرى أن دمليزه وعتيه ودعائمه مبنية مئمنة الشكل وفوقها ما يشبه التاج المربع الذي يحمل بعض الزخارف ذات الأسلوب الطبيعي وكذا ثمرتي الأناناس عند القاعدة، إضافة إلى الزخارف القوطية للمناور وتروس آل آيالا التي رسمها جونزاليث سيمانكاس (لوحة مجمعة ٦٥، ٢).

يمكن أن يبرز أحد أسقف ذلك الدير، وهو الضاح بصالة "المُؤسسة" Fundadora فهو سقف خشبي مقبب من طراز (البراطيم والجوانز) Par Ynudillo



ولكن بدون حمالات، كما أنه مكشوف الهيكل *apeinado* وصرفته *alimizzate* تسير على هدى سقف المعبد اليهودي الترانسترو، حيث نجد وحدة من الزخرفة الهندسية ذات الأشكال التجميعية المكونة من ثمانية أطراف معقودة ببعضها ومربوطة بـ *Capulines* مضلعة. وتوجد في الوسط حطّات من المقرنصات (لوحة مجمعة ٦٥، ٣، ٤). ولا تزال هناك حتى الآن أبواب خشبية كبيرة لها باب صغير ذو أسلوب غرناطي وإشبيلي، وزخرفة عبارة عن أطباق نجمية من ثمانية أطراف وستة عشرة (لوحة مجمعة ٦٥، ٥) مستوحياً بذلك ما نجده في بوابة قصر الملك بدرو الأول بقصر إشبيلية، وهناك أخرى كانتا تشبيكات معقودة ببعضها ذات طابع غرناطي، كما أن الطابع يذكرنا بقصر بني مرين. وخلال القرن السادس عشرة ثم وضع أغلب الوزرات المزججة التي خرجت من الأفران الطليطية، وهي تلك الوزرات التي نراها في بعض لوحات المعمارية الملحقه. وبالنسبة للذلف الخشبية للوابات الخاصة بالمبني التي ترجع إلى العصور الوسطى الطليطية فإن الكثير منها تقليد لتلك الغرناطية التي ترجع إلى النصف الثاني من ق ١٤ (وابات صالة الأختين وبني سراج في قصر بهو السباع بالحمراء) والأبواب الإشبيلية المدججة. قد أوردنا في اللوحة المجمعة ٦٥-١ بعضاً منها وخاصة الأكثر تعبيراً عن التوجهات الخاصة بكل. ١، ٢ دير سانتو دومينجو الريال، ٢، ٤ سانتا إيزابيل لاريال، ٧-٠ دير سانتا كلارا لاريال (نشرته مارتنث كابيرو)، ٦: تشبيكة ذات عقدة في مدرسة في فاس، قد تكرر الشكل نفسه في تشبيكات ناميرية وفي البوابة رقم ٤ في سانتا إيزابيل لاريال، ٥. غُقب *gorronera* باب علوي من الخشب ذو طابع غرناطي يوجد في إحدى بوابات دير سانتا إيزابيل لاريال.

وإذا ما سلطنا الضوء على التشبيكات التي توجد في النوافذ الخمس في واجهة دير سانتا إيزابيل لاريال وهي تلك التي تطل على صحن عيادة التمرريض نجد ثلاثة أشكال من الزخرفة الهندسية قد تكررت، قد أدرجناها في اللوحة الخاصة بالتشبيكات الطليطية، ق ١٤، (لوحة مجمعة ٦٦، ١، ٢، ٣)، في صحن عيادة

التمريض، وهناك كل من ١، ٢ قد تكررا في واجهة صالون منزل ميسا بينما رقم ٣ منبثقة عن الزخارف على الأخشاب الطليطلية القديمة. وأول هذه الأشكال هو ذو طابع أشبيلي مأخوذ من قصر السيد بدرو وتكرر في قصر آل قرطبة في إستجة، وفي الجزء العلوى للمصلى الملكى بالمسجد الجامع بقرطبة. ولا شك أن هذا النمط مأخوذ عن الأشكال الأسطوانية التى نجدها فى طبقات العقود فى المعبد اليهودى سانتا ماريا لابلانكا بطليطلة. ويتكرر فى الزخارف الجصية فى عقود مدافن كويوس فرنانديث فى دير لاكونثيشيون فرانثيسكا. نرى رقم ٢ فى الزخارف الجصية (ق ١٣) فى دير سانتا كلارا لاريال الطليطلى ودير لاكونثيشيون فرانثيسكا. ويتكرر فى تشبيكات صالة العدل فى الكاثار دى إشبيلية. أما رقم ٤ فنجده فى صالون منزل ميسا. ومن معبد القرانستو نجد التشبيكات أرقام ٥، ٦، ٧، ٨، ٩، ١٢، ١٣، ١٤ قد جرت يد الترميم على بعضها. وباستثناء أرقام ٥، ٨، ٩ و ١٢ ذات البصمة الطليطلية فإن الباقيات لها سوابق فى منازل وقصور ناصرية فى غرناطة. ورقم ١٠ خاص بواجهة طليطلية فى الصالة اليسرى بصالون السفراء بقصر إشبيلية مع وجود تطبيق نجمية من ١٠ و ١٢ طرفاً. غير أن النمط رقم ١١ يتسم بأنه نادر وهو الذى نجده فى لوحة طليطلية من الجص. وتتسم التشبيكات الخاصة بمنزل الأجراس بقرطبة (B,C) بأنها ذات بصمة طليطلية.

#### ٨- ما يطلق عليه قصر الملك السيد بدرو:

يقع فى ميدان صغير يسمى سانتا إيزابيل وهو مجاور للقصر سوير تيث ولى واجهة قصر آل طليطلة الذى هو دير سانتا إيزابيل لاريال وهو، طبقاً للموروث المحلى، ينسب إلى بدرو الأول، رغم أن واجهته تضم ترساً من تروس آل أيبالا الذين فى عهدهم جرت إصلاحات مهمة فى الكنيسة المجاورة وهى كنيسة سان أندرس كما تدل عليها الرموز المدهونة فى أسقف بلاطاتها، وهذا ما لاحظته جونتاليث سيمانكاس. كان

هذا القطاع الحضري، الذي نتحرك فيه، واحداً من أهم وأرقى مناطق المدينة بمنازله، وكنيسة سان أندرس التي جرت عليها يد القرميم أكثر من مرة، وكنيسة سان بارتولوميه في ظهر كنيسة سانتا إيزابيل لاريال، وهي كنائس تعتبر من أقدم الكنائس في المدينة، قد كانت أبراجها الرقيقة مآذن لمساجد قديمة قام بتبنيتهما آل أياالا الذين كان لهم دور مهم في مسار الفن الطليطلي خلال القرن الرابع عشر، وهي أسرة من أصول باسكية، حيث نرى لويس دي أياالا أمين سر الدولة بقشتالة، ومؤرخ مملكة بدرو الأول قد بدأ نجمه في الصعود في تاريخ طليطلة بتقليده منصب الحاكم الأعلى Alguacilmayor للمدينة. أما ابنه، بدرو لويس دي أياالا، فقد كان العمدة الكبير alcaledemayor للمدينة عام ١٢٩٨م، وهو العام الذي قلّده فيه إنريكي الثالث منصب قائد حصن سان سرياندو، قد شيد هذا الأخير في بداية القرن الخامس عشر قصر المسمى فوينساليدا. وتشير بالبينا مارتنت كاييرو إلى أن من ملاك القصر الذي ندرسه نجد السيدة تيريسا دي أياالا وزوجها فرنان جونثاليث دي طليطلة الذي توجد تروسه في الواجهة وهي عبارة عن ذنّبين واقفين مقراكيين وثلاثة أشربة أفقية في الأطراف وفي الوسط نجد حصن طليطلة.

يحتفظ المنزل الذي أقيم خلال النصف الثاني من القرن الرابع عشر بواجهة المدخل (الوحة مجمعة ٦٧، ١) وفي الجهة اليسرى وسيراً نحو الكنيسة - سان أندرس - كان هناك صحن كبير زال من الوجود، (صوّره أجواثيل) وكانت له بوائك مزبوجة على دعائم مربعة مشطوفة، يتوجها ما يشبه تيجان الأعمدة، وربما كان بها تروس المؤسسين، وكان ذلك نوعاً من الإعلان عن طبيعة المسحون الطليطلية خلال القرن الخامس عشر (مثل فوينساليدا بطليطلة وصحن جوتير دي كاردينا دي أوكاينا)، وكان للصحن حديقة تقاطع، كان أبرزها ذلك الذي يضم عقداً به زخارف جصية عبارة عن اثنين من الطواويس، قد أمكن تصوير هذا الشكل في مكانه قبل نقله إلى مصلى سان خيرونيمو في دير لا كونثيثيون فرانثيسكا الذي لا يزال بها حتى الآن (الوحة المجمعة ٦٧، ٢، ٣).

وعودة إلى الواجهة الخارجية نقول إن الحوائط كانت، ولا تزال، من الدبش ذي الأشربة غير المكتملة من الأجر، أما الزوايا فهي من الأجر. كذلك نرى آثار السقالات المستخدمة في البناء وطبقات الدبش ذات العرض الصغير على الطريقة المجدنة التقليدية في المدينة التي رأيناها في قصر جاليانا الذي يقع خارج الأسوار. وفي الوسط نجد البوابة الحجرية ذات الفتحة ذات العتب فوق أكتاف، سيراً على نمط التكوين الفني لبوابات تورديسياس وأستوديو، هناك قطاع أفقي أول أملس بين ميداليات ذات فصوص تتوجها حليات معمارية مقعرة nacelas ملساء فوق عقد عاتق نصف أسطوانى مثلما هو الحال في أستوديو، حيث نجد الطبة قد احتلتها ثلاثة تروس للمؤسسين. وابتداء من الميداليات المشار إليها ترتفع الأكتاف الرفيعة الموجودة في الأجناب وذلك ككتويج حتى نصل إلى الرفرف الخشبي. وطبقاً للصورة القديمة التي ننشرها نجد أنه حول العقد نصف الأسطوانى هناك مساحة مربعة ربما كانت مخصصة لنقش النص التأسيسي، وربما كان يوجد في الجزء العلوى نافذة ذات عقد مثلما هو الحال في واجهات تورديسياس وأستوديو. الواجهة هي من الحجر الأملس، والفتحة ذات أكتاف وعتب مرتفع. قد أصبح هذا الصنف من الواجهات بمثابة بداية مدرسة في طليطلة حيث جرى تقليده في عدة أديرة مثل دير سانتا كلارا لاريال، كما نجد النموذج نفسه وبه عقد عاتق علوى، وكذلك التروس الثلاثة التأسيسية، قد تكرر في الواجهة - غير المكتملة - لقصر سوير تيث الذي درسناه، ونجدها في واجهة قصر فوينساليدا. وفي هذا القصر الأخير، وكذا في سانتا كلارا لاريال، نرى أسدين رابضين بين الكوابيل المفصصة للعتب، وربما كان الأسدان صدى للأجساد النصفية الأسدية التي تزدهن بها بعض عقود المدافن الطليطلية خلال القرن الثالث عشر، ثم جرى فقط صورة طبق الأصل منها في المصلى الملكي بقرطبة للملك إنريكي الثاني.

وعندما نكون داخل القصر، وخلف البوابة، نجد غرفة مستطيلة جرت عليها تعديلات كبيرة حيث نجد في الأعلى كمرات Vigas أو إطارات متراكبة مع عناصر

زخرفية منحوتة، وفي الجزء العلوى نجد نقشاً عربياً كوفياً به لفظة السعادة . وتحت هذا نجد مستطيلاً به عناصر زخرفية مكونة من الأطباق النجمية والدوائر المرتبطة بها والأشرطة المدببة ذات الزهور الصغيرة المكونة من أربع بتلات (لوحة مجمعة ٦٧، ٥)، هذا التصميم يشبه الكمرات التى نجدها فى الصحن الخاصة بقصر آل طليطلة، سانتا إيزابيل لاريال، وفي دير سانتا أورسولا إضافة إلى بعض الكتل الأخرى التى ربما ترجع إلى ورشة المورو، قد درسها هنرى تراس، وهى اليوم جزء من مقتنيات 'متحف مارسيس بيرشلونة'. ومن العناصر التى تلفت الانتباه عقد صالة الطواويس فى الجزء المجاور للصحن (لوحة مجمعة ٦٧، ٢، ٣، ٤) حيث نجد أن زخارفه ذات الأسلوب الطبيعى، تتسم بالرقى فى الإخراج مقارنة بتلك التى تحمل الأسلوب نفسه ونجدها فى قصر سوير تيت وسانتا إيزابيل لاريال ومعبد الترانستو ومنزل ميمس. نجد فى الطيلات طاووسين ذوى ذيلين طويلين ينتهيان بإفريز له أوراق تقليدية لكنها منفذة بطريقة تقنية، ولزخرفة بطن العقد تم اختيار لغائف بها أسطوانات معلقة وأوراق كرم كبيرة وعناقيد عنب (لوحة مجمعة ٦٧، ٤) تم تنفيذها بأسلوب شبيه بما جرى ببطن العقد الكبير فى منزل ميمس وعقد آخر فى كنيسة سان أندرس. هذان الطاووسان نجدهما قد تكررا فى صحن 'بيرخل' فى قصر تورديسياس وصالة صدر صالون السفراء فى الكاثار دى إشبيلية، التى زخرفها طليطيون، وبقايا زخارف جصية مصدرها قصر فوينساليدا، محفوظة الآن فى متحف طليطلة.

إذا ما تحدثنا عن الرفوف قلنا إنه عبارة عن وحدة فريدة من نوعها فى المدينة، ذلك أن الرفارف الأخرى - فى منازل مختلفة - جرى انتزاعها وبيع مكوناتها كأخشاب، بينما وحدات أخرى كان مصيرها بعض المناطق. ولدراسة ذلك الرفوف لابد لنا من مقارنته بأمثاله التى نجدها فى واجهات قصر قمارش بالحمراء وقصر بدرى الأول، وبقايا رفسرف آخر طليطلى فى متحف الحمراء، وهى التى أدرجناها فى الفصل الثانى من هذا الكتاب، ويلاحظ أنها كلها متجهة نحو الأعلى فى بروزها،

ولهذا فإن الأضلاع الخاصة بتطراف دعائم السقف Canecillos تضم التقوية المعهودة المائلة إلى جانب الشريط الرأسى مع زهيرات. هذا النموذج مبروث من العصر العربي فى كل من طليطلة وغرناطة، وتساعدنا الزخارف النباتية والأطباق النجمية لهذه القطع التى توجد فى متحف الحمراء، على التعرف على الكيفية التى كان عليها رفرف قصر آل أبيلا الذى يتسم بارتفاعه المبالغ فيه وانتشاح معظم مكوناته باللون الأسود بفعل عامل الزمن، ولقد جرى تصميم أطراف دعائم السقف مع قطعتين متراكبتين مثل بعض القطع التى نجدها فى المتاحف.

## ٩- صالون منزل ميسا:

يوجد هذا المنزل فى شارع استيبان إيان، الذى كان يسمى قبل ذلك شارع ريال، فى الرقعة العمرانية التى توجد بها كنيسة سان رومان، تأسس البيت على يد الأسقف رودريجو خيمينث دى رادا عام ١٢٢٧م، وهو عبارة عن منزل ضخم ما زالت حوائطه الخارجية تفصح عن البناء القديم ومواده المكونة من الديش مع مداميك من الحجر، وهى حوائط ربما ترجع إلى مبنى شيد خلال القرن الثالث عشر أو قبل ذلك. يوجد فى هذا المكان صحن كبير مربع به بانكتان نواتا عتب ترجعان إلى ق ١٦ أو ١٧، إضافة إلى سلم مريض جرى ترميمه خلال القرنين المذكورين. وفى أحد أضلاع الصحن نجد صالة التشريفات الأكثر أهمية بين تلك الصالات التى ترجع إلى القرن الرابع عشر فى المدينة، وإذا ما استبعدنا الزخارف الجصية ذات الطابع الطبيعى، فإن هذه الصالة تكاد تكون توساً لورشة المور، فبالإضافة إلى وجود الغرفتين نجد الجزء الداخلى من الواجهتين يحمل الوحدات الزخرفية نفسها (لوحة مجمعة ٦٩، ١، ٥، ٦)، ولا شك أن إحداهما تابعة للأخرى، ونرى هنا أن ورشة المور هى النموذج. تتسم الصالة بأنها ذات مخطط مستطيل (١٩، ١٢×٧م)، أما الارتفاع فيبلغ ٦،٤٩م، وعندما نستشئ الزخارف الجصية الجميلة فى الواجهة الداخلية والإفريز العلوى الذى يحيط

بالصالة بالكامل فإن الحوائط منسأة بالكامل، مثلما هو الحال في ورشة المورو، كما أنها دون وزرات مدهونة أو مزججة، أما السقف قد اتسم بالتجديد، فهو عبارة عن هيكل خشبي مكون من سبعة أضلاع (لوحة مجمعة ٧١، ١، ٢، ٣، ٤) مثلما هو الحال في سقف مصلى كوربوس كريستي في كنيسة سان خوستو دي طليطلة، ويمكن القول إن هذا النمط من الأسقف بدأ مع سقف صالون قمارش بالحمراء وبعض هالات المدارس في المغرب، والسقف مزخرف بالأطباق النجمية على سقف مغطى الهيكل atauljerado، وبالنسبة لتاريخ هذا المنزل يرى كل من خ. أمادور دي لوس ريوس وتشويكا جويتيا، وبابون مالدونادو، ومارتنث كابييرو أن القصر قد أقيم خلال النصف الثاني من القرن الرابع عشر، بعد المعبد اليهودي الترانستو الذي يفترض أنه شيد عام ١٣٤٧م.

أكد بورس مارتين - كليفتو أن اسم صاحب، أو أصحاب المنزل، غير معروف، وهو الصالون الذي كان ينسب خلال القرن الخامس عشر لرودريجو إنريكيث، ثم انتقل بعد ذلك إلى جومث إنريكوث وماثريكي دي أيبالا وآل مالاجون إي برا كويوس ثم انتقل إلى أسرة نيميسا . رُسمت ثروس آل أيبالا منذ عدة أعوام كانت لسقف مستو، مدهون، خاص بغرفة في القطاع الشمالي ملحقة بالصالون وتطل على الشارع ولها باب أو نافذة تضم الزخارف الجصية المعهودة خلال القرن الخامس عشر وربما كانت تؤدي إلى المنصة الحالية الكائنة عند مدخل ذاك. ومن جانب آخر نجد أن كتلة الخشب الخاصة بشريط السقف في هذا الصالون تضم تروساً ملكية بها أربعة حقول وأسود متوشية وحسون في خط متواز (لوحة مجمعة ٧١، ٢، ٣)، وترى مارتنت كابييرو أنه يرجع إلى خوان الأول أو إنريكي الثالث أو خوان الثاني، وبالتالي فإن الباحثة ترى أن القصر يرجع إلى السنوات الأخيرة من القرن الرابع عشر أو بداية الخامس عشر، غير أن هذه القراءة تتسم بانها متأخرة زمنياً بشكل زائد عن الحد إذا ما أخذنا في الحسبان الزخارف الجصية التي يتسم بها الربع الثالث من القرن الرابع عشر. توجد

هذه التروس الملكية فقط في قصور أو منشآت ملكية أو مبانٍ مخصصة للزوجات أو عشيقات ملكيات مثلما هو الحال بالنسبة لألفونسو الحادي عشر - حصن ألكالا دي جواديرا (لوحة مجمعة ٧١ B) والقصر المسيحي بقرطبة - وبدرو الأول - قصر إشبيلية (لوحة مجمعة ٧١ A) وقصر أستوديو - وكذلك المنشآت التي تمت خلال عصر إنريكي الثاني - المصلى الملكي وواجهة بوابة الغفران بصحن شجر البرتقال بالمسجد الجامع بقرطبة وعقد صحن "بيرخل" بقصر تورديسياس، وتوجد التروس في هذه النماذج الثلاثة الأخيرة وبها أسود متوشية ومتوجة. - وسبب وجود هذه التروس الملكية في معبد الترانستو بقرطبة هو أن بدرو الأول سمح بها وكان راعي المعبد. كما نجد في المتحف الإقليمي لطليطلة كتلاً خشبية مدهونة تنسب إلى أسقف طليطلية (ق ١٤) عليها الشعارات الملكية نفسها، وهي قطع مجهولة المصدر (لوحة مجمعة ٧١، ص ٥). وإذا ما كان شارع استيبان إيان قد أطلق عليه قبل ذلك شارع ريال فذلك أمر يتسم بالمنطقية بدرجة ما، لأنه كيف لا يمكن أن يكون لطليطلة قصر أو مقر إقامة ملكي أو أسرة ملكية مثل إشبيلية أو قرطبة أو قرمونة أو تورديسياس أو أستوديو أو يرغش أو ليون؟ سبق أن تحدثنا سلفاً بأن المكان المناسب في طليطلة ليكون مقراً ملكياً هو "الحزام" أو ما يسمى بـ Alficea وهي منطقة محصنة، كما أن الروايات الشفهية تقول بأن كلاً من ألفونسو السادس وألفونسو العاشر كان لهما قصر أو قصور في تلك البقعة التي فيها دير كونثبثيون فرانشميسكا ومستشفى سانتا كروث. إضافة إلى القصر القائم الذي أقامه كارلوس الخامس لنفسه. فهل كان منزل ميسا مقر إقامة لزوج أو أبناء أو عشيقات لبدرو الأول أو إنريكي الثاني؟ على أية حال فمن خلال المعلومات المتوفرة لا يبدو أن هذا المنزل كان شكله الخارجي طي هيئة حصن في الأزمنة الفوال. فهل من المتصور أن صالون منزل ميسا كان مقراً للجنود وكان مكاناً رسمياً منعزلاً عن المدينة مثلما هو الحال في المعبد اليهودي صمويل هالفي تحت الرعاية الملكية؟ لدينا، خلال القرن الثالث عشر، حالتان من حالات الرعاية الملكية



وهي دير سان كليمنتى حيث نجد فى سقفه الرئيسى أسلحة هي الحصون والأسود والصقور لخاصة بمنزل سوابيا، وهذا ما أشارت إليه مارتنت كاييرو، والحال نفسه نجده فى الكنيسة المدجفة لسان خوان الانجيلي دى أوكانيا خلال القرن الثالث عشر حيث نجد الأسود والحصون مرسومة على قواعد الأسقف *arrocabe* التي تحمل بصمة تقنية البراطيم والجوانز *Parynudillo*، غير أنه طبقاً للروايات التي يسوقها مؤرخو طليطلة المحليون فإن مدينة طليطلة بصفتها رأس الملك منذ الأزمنة القديمة لم يكن لها شعار أو ترس آخر إلا ذلك الذي يخص الملك وهذا ما تؤكد وثيقة ترجع إلى عصر بدرو الأول، وهذا يعتبر بمثابة قاعدة للقول بأن منزل ميسا هو مبنى رسمي لمدينة ربما كان مخصصاً للمجلس على سبيل المثال.

وبالنسبة للزخارف الجصية يمكن أن نستخلص منها ذلك التوجه الأكثر قوة بالنسبة لتأريخ الصالون، فالتقسيمات الثلاثية عقد وكونان على الجانبين لواجهة الداخلية ذات العقد الذي كان يؤدي إلى صحن، هي نفسها التي وصفناها في ورشة الخوري والمنزل المدجن سان خوان دى لا بنتنثيا. وإذا ما كان الأول - حسب اعتقادنا - يرجع إلى النصف الأول من القرن الرابع عشر، فإن هذه التركيبية من الوحدات كانت منبثقة عن عمارة المنازل والقصور الناصرية بغرناطة ثم استمرت في سان خوان دى لا بنتنثيا ومنزل ميسا، غير أنه خلال النصف الثاني من ق ١٤ زادت العلاقات بين اندجن الطليطلى والمدجن الإشبيلي في طليطلة نفسها على حساب التأثيرات الغرناطية التي بدأت خلال الربع الأخير من القرن السابق، وما يبرهن على هذا هو الوحدات الثلاثية التي نجدها في واجهات كل من منزل أوليا بإشبيلية، حيث الزخارف الجصية الجانبية المجاورة للعقد تقوم فوق زخارف أخرى أصغر مستطيلة وبها عقود ذات ستائر على الطريقة الموحدية (لوحات مجمعة ٢٣، ٢٤، ٢٥) وهذا هو بالتحديد ما نراه في واجهات المنزل المدجن سان خوان دى لا بنتنثيا (لوحة مجمعة ٥٦، ١) وصالون ميسا (لوحة مجمعة ٦٩، ١، ٤، ٥)، إضافة إلى أن التوافقات ذات التشبيكات

والكائنة فوق العقد، تبلغ خمسيناً، من حيث العدد، بدلاً من ثلاث مثل التي نجدها في المنزل الإشبيلي وفي منزل ميسا، كذلك نجد بطني العقدين في الحالتين وفي قصر آل قرطبة بإسبجة ينبتان من طبقة زخرفية من الجص بها عقدان صغيران، أو ثلاثة، وكذلك زوجان من الأعمدة الصغيرة (لوحة مجمعة ٧٠، ٦) قد شهدنا هذا النموذج قبل ذلك في عقد المدخل إلى صالة العدل بقصر إشبيلية (لوحات مجمعة ١٨، ٣ و ٢٠، ٢). نلاحظ أيضاً أن هناك نموذجين من التشبيكات في التوافذ الطليطية (صالون ميسا وواجهة صحن التمريض بقصر أيا لا دي سانتا إيزابيل لاريا) (لوحة مجمعة ١٦، ١، ٢) ينبثقان من الواجهات الإشبيلية في صالة العدل ومنزل أوليا وقصر آل قرطبة بإسبجة وعلى هذا، قطعاً لهذه التوازيات نرى أن العرفاء الطليطيين الذين عملوا في قصر بدرو الأول في الكاثار دي إشبيلية الذين تركوا فيه بصمة واضحة لأسلوبهم الذي يعيل إلى الطبيعية، قد عادوا إلى طليطلة ومعهم مكونات لواجهات مدججة مأخوذة عن مدينة إشبيلية، والغاية هي تطبيقها على القصور الجديدة التي سبغت خلال الفترة من عصر الملك بدرو الأول وإيريكي الثاني، وكانت إحدى هذه التطبيقات متمثلة في منزل ميسا، ولم يحدث أن رأينا مثل هذا المثال الذي يتعمل في التداخل بين مدرستين مختلفتين من حيث النشأة والتكوين الفني، وجاء هذا خلال فترة زمنية قصيرة وبمبعد عن الفن الناصري في الحمراء، وحقيقة الأمر - كما شهدنا - هي أن تأثير إشبيلية في الفن المدجن الطليطلي يمكن أن يكون قد بدأ في قصر تورديسياس حيث نجد نموذجاً حاضراً يتمثل في العقد المفصص والمدبب، الذي نراه بعد ذلك مباشرة في صدر معبد الترانستو، ثم يلي ذلك صالون ميسا (لوحة مجمعة ٧٠، ٦) وفي برج للأجراس تابع لدير سانتا أورسولا، كما نجد في القصر الكائن في بلد الوليد النموذج الزخرفي نفسه والمتمثل في عقدة مصحوبة بأسطوانة في مفتاح العقد المفصص، ويشغل الأسطوانة طبق نجمي منحنى الخطوط نراه متكرراً، بشكل يزيد على الحد، في بوائك التوافذ التي تعلو العقود في المعبد

اليهودى الطليطلى، ومنه تنبثق منها الطبقة الزخرفية السفلى فى بطن عقد منزل ميسا (لوحة مجمعة ٦٠، ٧٠).

وعودة إلى أنماط التزيينات ذات الأسلوب الطبيعى نقول إن صالون ميسا يضم مجموعة متنوعة من الأوراق والثمار وهنا يمكن اعتباره بمثابة القاعدة الأساسية لكل صالوح ذلك التوجه الطبيعى الطليطلى، حيث نجد ورقة السنديان وكذا ثمارها فى طبقات العقد، والإفريز العلوى (لوحة مجمعة ٧٠، ٢، ٤) وورقة الكرّم بعناقيد العنب والأشكال الأسطوانية المعلقة بأطراف الأغصان فى بطن العقد (لوحة مجمعة ٧٠، ٥، ٦) (قصر سانتا إيزابييل لأريال وقصر السيد بدرو أو قصر آل أيبالا) وكذا أوراق من ثلاثة أو خمسة أطراف (لوحة مجمعة ٦٩، ٤ و ٧٠، ٢، ٦، ٧) السعفات الكلاسيكية المزهرة ذات السمات الناصرية التى شهدناها فى معبد سانتا ماريا لابلاتكا (لوحة مجمعة ٧٠، ١)، وسعفات أخرى مسننة غرناطية وزهور تقليدية طليطلية مكونة من لغائف مسننة ومتراكبة (لوحة مجمعة ٧٠، ١، ٧) فى معبد الترانستو وقصر سانتا إيزابييل لأريال وسوير تيث)، وتسهم جميع هذه العناصر الزخرفية ومعها أطراف الأغصان فى إبراز التقابل بين الظل والضوء على الخلفية الزخرفية المكونة من سعفات مدببة تسيير على الأسلوب المتكامل، وما كنا نراه فى إفاريز قصر سوير تيث قد زادت زخارفه بأشكال أنمية وطير وكان يعكس الخيال على الطريقة الإسلامية انتقل إلى صالون ميسا، وأصبح كنه سجادة رفيعة الشأن ورائعة الإخراج الفنى، قد شهدنا هذه المفاخر الزخرفية النباتية المثيرة على طبقات الجص الناصرى، وانتقلت إلى صالون السفراء بقصر بدرو الأول - المدجن - فى الكاثار دى إشبيلية، ثم عادت بعد ذلك إلى الحمراء فى عصر محمد الخامس وبدأت فيه أسلوباً طبيعياً جديداً ذا أصول طليطلية، وأخذ يقدها عرفاء الجص من الإشبيليين فى قصر آل قرطبة بإسجة. وهنا يمكننا أن نقدم، من حيث المبدأ، اللوحة المجمعة رقم ٧٢: A: للنباتات الزخرفية

الطليطية، B: للنباتات الزخرفية في الحمراء، وهي تعبر عن الزخارف النباتية الجديدة الطبيعية الأكثر شيوعاً في القصور الطليطية وفي قصور محمد الخامس بالحمراء.

وبناءً على ما سبق نخرج بنتيجة نقول بأن معبد الترانستو أقيم كجسر بين العمارة الملكية خلال المرحلة الأولى لتوريديسياس والقصور الطليطية خلال النصف الثاني من القرن الرابع عشر حيث نرى فيها موجة جديدة من التكوينات الزخرفية والموضوعات الإشبيلية التي تساعدنا على التأريخ للزخارف الجصية في صالون ميسا ليكون خلال الربع الثالث من القرن المذكور. ويعتبر المعبد اليهودي الطليطلي بمثابة محل الجواهرجي الذي يضم العديد من الأشكال الزخرفية ذات الأصول المصنفة سواء المحلية أو الأندلسية وهي وحدات على أعلى مستوى من الجودة (لوحة مجمعة ٧٢-٦) وتضم معيّنًا جماليًا قاصرًا على الكشف عن العديد من النماذج الزخرفية، التي جرى تنفيذها في القصور التي نقوم بدراستها، وحقيقة الأمر هي أن الزخارف الطليطية في المعبد اليهودي موجودة فقط في إفريزين من البلاطة، إضافة إلى بعض الكلاسيكيات المنعزلة التي نجدها في المنصة المخصصة للسيدات (لوحة مجمعة ٧٢، ٤، ٥) ومعنى هذا أن الأسلوب الطبيعي يكامل أركانه نراه في القصور بدءاً بالصحن الصغير لقصر توريديسياس وصالون ميسا.

وقد وصلت ملامح هذا الأسلوب إلى الإزار الخاص بالسقف الخشبي المقبى، وتمتد في أوراق الكرّم وعناقيد العنب، وهذا أمر غير مسبوق في المدينة، مما يحدو بنا إلى لفت الانتباه إلى الإبداع الفني الذي أسهم به الفنانون في هذا العمل (لوحة مجمعة ٧١، ٢، ٣، ٤). عندما ننظر إلى السقف المقبى نجد أنه مغلى *ataujerada* وهي تقنية التي بدأت في الحمراء، وهو سقف مزخرف بأطباق نجمية من ١٢ طرفاً داخل أشكال مربعة (لوحة مجمعة ٧١، ١، ٣) قد ظهرت هذه الوحدة الزخرفية لأول مرة في الزخارف الجصية بمنزل العملاق برنطة. وأخيراً أشير إلى أنه خلال السنوات الأخيرة ظهر عقد أو أحد العقود الخاصة بالمدخل إلى صالون ميسا (لوحة مجمعة

٦٩، ٢) وبطنه مزخرف بالجص حيث نجد سعفات مسننة وإقائف مبرمجة مثل تلك التي نراها في عقد الواجهة الرئيسية لصالون 'ورشة المورو' ومع هذا فإن التقنية التي تم التنفيذ بها (جافة وشديدة الالتزام) تشير إلى أن العمل خرج من لدن مدرسة من لعرفاء كانت تعمل في المنزل خلال القرن الخامس عشر عندما جرى إضافة النافذة عند الجزء الخاص بالمنصة عند المدخل. وهذا يبرهن على أن صالون ميمسا ظل يتعرض للمزيد من أعمال الزخرفة خلال ذلك القرن الذي يليه حيث نجد زخارف جصية وأسفلًا تضم تروساً مدهونة تضيء آل أياالا وتوجد في الغرف العليا المجاورة للصالون، إضافة إلى سقف به أطباق نجمية نجده عند المدخل المجاور لشارع استبان إيان، وبه طوق نجمي من ١٢ محاطة بستة أخرى من ٩ تضم أطرافها موضوعات زخرفية تتعلق بعصر النهضة.

#### ١٠- قصر كورال السيد ديججو:

كان هناك قصر مهم في حي يسمى 'حي الملك' في إطار معبد ماجدالينا، وهو ليس بعيد عن الأكتاتار، وعادة ما تراه ينسب إلى عصر إنريكي الثاني، ويطلق عيه 'كورال السيد بدرو'، وعلى ما يبدو تعرض القصر لحريق عام ١٤٦٧م. وما بقي من القصر، ويرجع إلى القرن الرابع عشر، هو سرائ جميل مربع المساحة (لوحة مجمعة ٧٣، ٤) له سقف مقبب خشبي ذو براطيم وجوائز Parynudillo وقاعدته مئمنة وله بروز خارجي مئمن أيضاً (٧٣، ٥). ويتمثل النموذج الأساسي لسقف هذا السرائ في صالة العدل ألكاتار دي إشبيلية التي تنسبه إلى ألفونسو الحادي عشر أو صالة الأختين في قصر بهو السباع بالصرء وكذا المصلى الذهبي في تورديسياس، هو إذن مبنى مهم في مكان منعزل وكأنه صالة اجتماعات، أي قبة إسلامية بمعنى الكلمة منقولة إلى طليطة أي أنها تسير على قواعد العمارة الناصرية ولا بد أنها تنسب إلى ملوك أو إلى شخص ملكي، وهي الحالة نفسها التي نجدها في منزل أوليا بإشبيلية

ذى القبة المدججة التي تسترعى الانتباه، أضف إلى ما سبق، نجد في الصنط المواجه لعقد المدخل ثلاث كواكب اختيارية، ربما كانت تحمل بصمات غرناطية، إضافة إلى كوة ثالثة في العائط الكائن على يمين الداغل إلى المكان، ومن الخارج نجد الحوائط تضم مداامك من الدبش المسحوب بمداامك من الأجر والزوايا من الأجر، وهو أسلوب اليدء الذى رأيناها فى واجهة قصر الملك السيد بدروء. عند المدخل نجد عقدًا كبيراً نصف أسطوانى علوه ثلاث نوافذ وهو قصر يعلقن عن وجود واجهة صغيرة مزخرفة بزخارف جصية صورها لورنت Laurent قبل ذلك بسنوات كثيرة (لوحة مجمعة ٧٣، ٢، ٦). هذه الواجهة الأخيرة لها وحدات زخرفية وزخارف جصية مرتبطة بالواجهة الجصية لصالون ورشة المورو، رغم أن النوافذ الخمس فى هذا الأخير، أصبحت اليوم ثلاثاً وهذا أمر لم يكن معهوداً حتى ذلك الحين فى طليطلة، وربما كان بتأثير من الكاثار الإشبيلية، ومن الطبعى أن تعكس الوحدات الزخرفية تنويعات خاصة بتوجه مدرسة فنية محلية، وربما كان الدافع لهذا، بالنسبة للعرفاء الطليطليين ومعهم الناصريون، هو الخوف من التكرار وبالتالي يحدث تغيير زخرفى من زمن لآخر. وعندما ننأمل الزخارف الجصية نلاحظ وحدات قديمة مثل الألباق النجمية المكونة من ثمانية أطراف (لوحة مجمعة ٧٣، ٧) التى نراها فى معبد سانتا ماريا لابلاتكا وفى ورشة المورو، يلاحظ أيضاً أن الواجهة محاطة بشريط ضيق به نقوش كتابية كوفية رأيناها فى ورشة المورو معناها الحمد لله والملك لله والصحة من عند الله (لوحة مجمعة ٧٣، ٨) كما تكررت فى مصلى كوريوس كريستى بسان خوسى وهى ترجع إلى عصر متأخر، ومن ورشة المورو أيضاً عناصر زخرفية فى بطن العقد والسعفات المزهرة وأغصان (لوحة مجمعة ٥٩، ١٧-١) شهدناها أيضاً فى الزخارف الجصية فى صحن قصر سوير تيث. واستناداً إلى بعض هذه المقارنات التى قمنا بها ترى مارتنث كابيرو أن سرارى كورال السيد ديجو يرجع إلى الربع الثانى من القرن الرابع عشر. ويلاحظ أن السقف المقيبى الخشبى (ذا البراطيم والجوانز) Parynudillo

و المكشوف الهيكل apeinazado وبه الكُكُل المعُمرية في الزوايا ومناطق الانتقال المسطحة في الثمنات المصحوبة بالأطباق التجمية ومُصرّة (المصد) almizate السفلى ذات الطبق النجمي المثلث (لوحة مجمعة ٧٣، ٦) لها شبه بأسقف الحنيات أو الصالات الكائنة في أطراف 'ورشة الموروز'، غير أنه إذا ما أخذنا في الحسبان عمارة الطابقين خلصنا إلى أن السقف متأثر بسقف صالة العدل في ألكاثار دي إشبيلية التي أقيمت خلال الفترة ١٣٣٠-١٣٤٠م، وهنا يمكن القول بأن السراي الطيظلي هو محصلة الدمج بين العمارة الإشبيلية، بما في ذلك النوافذ الثلاث، والزخرفة المحلية التي تراها في ورشة الموروز. ومن جانبنا يمكن القول بأن هذا المزاج بين الأساليب لابد أنه نشأ خلال القرن الرابع عشر، وهنا نشير إلى أن الحائط الكائن أمام المدخل يضم إقريضاً به لفائف من الأغصان والزخارف النباتية ذات الأسلوب الطبيعي، وهي على ما يبدو أوراق السنديان مع وجود ترس في الوسط غير أن محتواه قد مُجى، ويلاحظ أن الجزء العلوى منه منحني الخط الهندسي مع وجود تروس أخرى ترجع إلى المائة الرابعة عشرة في السنوات الأخيرة منها، وهناك نقوش كتابية قوطية ضمن الزخارف الجصية.

كانت هناك تروس في شريط السقف، وهي لا تكاد ترى في أيامنا هذه، وقال جوثاليت - سيمانكاس بأن القصر ليست له علاقة بالملك إيريكي الثاني، واستند في هذا إلى أن المبنى لا يضم أشكال الحصون والأسود التي قال عنها سكستو بارو إنه رآها في تلك الصالة الأولى)، وهنا نقول إن المبنى الطيظلي الوحيد الذي يضم تروساً ملكية هو صالون ميسا. ويرى جوثاليت - سيمانكاس أن التروس التي رآها في السقف كانت عبارة عن ترس به شريط أحمر وزهبي، أما الآخر فبه ستة طيور صغيرة الحجم على خلفية ذهبية، وما زال هذا الترس يرى بعض الشيء حتى الآن في قاعدة السقف الخشبي المقبى. ومن جانبها ترى مارتنث كاييرو أن الترس الأول يمكن أن ينسب لدييجو جارتيا دي طليطة، وهو رجل موضع ثقة الملك، طبقاً لصاويات

تريكي الثاني، كما أنه والد أوجد السيد ديجو الذي يحمل الانقلاب نفسها (ق ١٥، ١٦) الذي أصبح حتى اليوم جزءاً من مسمى المكان الذي نحن بصدد دراسته. غير أنه كما أسلفنا، تبقى بذرة الشك فيما إذا كان ذلك المبنى مدججاً وله سمات القبة الإسلامية وبالتالي فهو ملكي، والسند في هذا القول هو أن المبان السابقة (مثل صالة العدل في إشبيلية والصالة الذهبية في نورديسياس) كانت مقار الملك ألفونسو الحادي عشر.

## ١١- انصحون - صحون كل من دير سانتا كلارا لاريال، وسانتا أورسولا:

دير سانتا كلارا لاريال (لوحة مجمعة ٧٤، ١، ١-١، ٢، ٣):

قمنا بدراسة منازل وقصور ترجع إلى النصف الأول من القرن الثالث عشر، في الفصل السابق، التي انتقلت خلال الفترة ١٣٦٩-١٣٧٢م إلى المؤسسة التابع لها هذا الدير الفرنسيكاني، غير أنها تعرضت لإضافات تمت خلال الزمن الذي نتحدث عنه وكذا خلال القرن الخامس عشر، وهي عبارة عن ملاحق مهمة تبرز من بينها الكنيسة وكذا صحن "اللاورل". ولهذا الأخير مخطط مربع وهو الخاص بصحن الأديرة وله خمسة عقود حدوية من الأجر، كما أنها مشرشرة ولها طنفة وفي كل واجهة نرى دهليزاً ذا عتب وله دعائم مربعة مشطوفة، وهي تسير في هذا على الأسلوب الذي عليه صحن القصور التي درسناها. وفوق الدعائم هناك دعائم مستعرضة Zapatas من الخشب المشغول وعتب وزخارف بها أطراف دعائم على شكل مقدمة مركب، أما أضلاعها فهي مزخرفة باللفائف أو الخطاطيف وكأنها ميداليات ساقطة من أشرطة، طبقاً لنموذج طليطلي بدأ في السقف المدجن القديم لسان خوان إيبانخليستا دي أوكانيا (ق ١٣) (٢-١) هذا التراكب من العقود والدهاليز ذوات العتب (سبق أن شهدنا هذا الأخير في القصور الطليطلية وفي مستشفى أنتشانا دي ألكالا دي إينارس) هو نموذج فريد في العمارة الطليطلية. وربما انبثقت العقود الحدوية المسنة



ونوات الطنف من تلك البوابة في المدينة، وهذا ما نستخلصه من صحن صغير، في كلتا الحالتين، له علاقة بالعمارة الدينية الطليطلية خلال ق ١٢، ١٣، غير أن وجوده في طليطة في صحن الأديرة يجعله يرتبط بالضرورة بصحن الأديرة الأندلسية وأديرة إقليم إكستريمادورا، وهي صحن مصممة على شاكلة صحن المساجد الموحدية (لوحة مجمعة ٧٧: ١ سان أندرس دي طليطة، ٢: صحن دير سانتا كلارا لاريال دي طليطة قبل عمليات الترميم، ٣: صحن دير جوادا لوبي بقصر ش، ٤: سانتا كلارا دي بليث - ملقة، ٥: سانتا كلارا دي موجير، ٦: دي ريب بالوس دي موجير، ٧: صحن ماجدالينا في جيان وهذه الحالة الأخيرة في جيان هي حالة استثنائية حيث نجد أكتاف الطنف تصل إلى الأرض وهذا نموذج موحدي غير معروف في طليطة وفي المدجنات الإشبيلية.

يغطي الدهليز سقف مستو ترى مارتنت كاييرو في سواتره وجود تروس للراهبين إيتيس وإيزابيل وهما ابتنا إيريكي الثاني سقاجاً، وعلى ذلك طبقاً للبحث نجد أن الصحن يرجع إلى نهاية القرن الرابع عشر، وهذا يتوافق مع وجهة النظر التي قال بها قبل ذلك تورس بالياس، وعندما نرى الدير من الخارج نجد أن له بوابات حجرية ذات عتب وأسود رابضة تتوج المقرنصات modillones التي تتوج الدعائم الجانبية لفشحة الباب (لوحة مجمعة ٧٤، ٣) وهي صورة طبق الأصل في واجهات القصور خلال ذلك العصر.

### دير سانتا أورسولا (لوحة مجمعة ٧٤-٨، ٤، ٥، ٧، ولوحة ٧٥، و ٧٦):

هناك وثائق في الأرشيف التاريخي الوطني بمريد تخرج منها بأسماء بعض الرعاة الذين تبرعوا ببعض المنازل والأراضي الخالية لتأسيس هذا الدير النسائي لجماعة سان أغسطين، الذي تأسس على ما يبدو عام ١٣٦٠م، ويلاحظ أن من بين المتبرعين الراهب ديجو جونثاليث الذي ترك للراهبات خلال ذلك العام كل ما له لبناء

كنيسة الدير (لوحة مجمعة ٧٤-3-A) الأمر الذي يهيئ، من حيث المبدأ، وضع تاريخ له يرجع إلى النصف الثاني من القرن الرابع عشر حيث الكورس (٤) والصحن الذي أضيف إلى دار العبادة (٢)، ويرى سكستو بارو أن بناء الدير بدأ خلال القرن الثالث عشر وكان المتبرعون الأول رجلاً يدعى ديجو جونزاليث، وماريا ملبندث، وخوان دياس، ثم يأتي بعد ذلك اسم ديجو جونزاليث عام ١٢٦٠م الذي تحدثنا عنه (تم إهداء صورة مخطط الدير من قبل الدليل الأثري للتراث المعماري - دائرة التربية والثقافة - إدارة إقليم قشتالة - لامنشا، وهو مخطط قام برسمه المعماري د. فرنانديث كريبون جارثيا و ث. جوثيرث، وخابيير جارثيا الكاثار و أ. كانو بايستيرو بمقياس ١/١٠٠٠).

وبالنسبة للكنيسة، التي يبدو أنها كانت مكونة في البداية من بلاطتين، نلاحظ أن المذبح بارز من الخارج وهو مشيد من البيش، كما أن التوافذ المدججة من الآجر ولها عقود ذات طبيعة قديمة. والمدخل الذي يفتح على الشارع له واجهة تسير على النهج الطليطي (لوحة مجمعة ٧٤، ٥)، وهي تشبه الواجهة المدججة لواجهة سان أندرس، غير أنها أكثر ثراءً، (ق ١٢، ١٣). وعندما تنتقل إلى الصحن Claustro الذي قلت مساحته بوضع كورس جديد (٥-A)، نرى أنه اليوم يبدو كك مجموعة من الدهاليز الكاملة نوات الدعائم النساء المربعة القمة المشطوفة التي تتكى عليها العقود نصف الأسطوانية النساء وذات الإزار عند القاعدة وهذا ما نراه كثيراً في الفن المدجن الإسباني (صحن منزل أوليا وقصر آل قرطبة بإسبجة) ونراه أيضاً في صحن الأديرة الأندلسية المتأخرة التي يمكن أن تكون قد استلهمت أعمال المعماري الذي تولى بناء صحن سانتا أورسولا. وفوق العقود نرى كتلتين من الخشب متراكبتين إحداهما بها زخارف منحوتة عبارة عن مستطيلات وأشكال أسطوانية وأشرطة تضم زهوراً صغيرة، كما تضم الأسطوانات حروفاً عربية كوفية، وأسفل هذه الكتلة نجد أخرى بها عقود صغيرة مكون كل منها من خمسة فصوص، كما أن الأشرطة بها

زهور ويتكرر هذا المشهد في سقف مطعم دير سان كليمنتي (ق ١٣) (لوحة مجمعة ٧٤، ٤، ٦). هناك كتل خشبية أخرى تحت نافذة بها درابزين من الخشب ذي الإخراج الجيد (لوحة مجمعة ٧٦، ١).

ظهرت في إحدى دهاليز الصحن آثار عقد جصى، وهو عقد المدخل إلى صالة (لوحات مجمعة ٧٤، ١-٨، و ٧٥: ١، ٢، ٣، ٥) ورغم أن العقد جرى ترميمه فقد كان نصف أسطوانى طيلاته مزخرفة بالمعينات التى تضم سعفات لمساء متشابكة، وفى بعضها تم دماج عقود مفصصة (٥) وهذا نمط غرناطى رأيناه بكل تأكيد فى ورشة المسلم، ويلاحظ فيه وجود زخرفة نباتية ذات ثلاثة أطراف، وهى وحدة منعزلة، غرناطية، موضوعة فى المعينات، قد بدأت فى طليطة خلال ق ١٣ (معبد سانتا ماريا لابلانكا). وتختلف عن هذه المجموعة من المعينات أخرى نجدها قد غطت الجزء الداخلى للعقد (٢)، وهى ترتبط بدرجة ما بصالون ورشة المورو وبوحدة أخرى نجدها فى الزخارف الجصية الطليطية فى المعبد اليهودى بقرطبة. وتأتى إضافة المعينات إلى طيلات العقود وفى الجزء الداخلى للعقد لتصحيح نماذج لم تكن مألوفة قبل ذلك فى الزخارف الجصية الطليطية، وهى، على ما يبدو، من إبداعات المدجنين الإشبيليين، فهذا ما نستخلصه من قصر آل قرطبة بإستجة، كما نراها أيضاً فى عقد هو اليوم أحد مقتنيات المتحف الوطنى للآثار بمدريد، وكان ينسب إلى قصر الملك إنريكي الثانى دى ليون، أضيف إلى ذلك وجود نموذج آخر وهو عقد جصى فى سيجوينثا، سوف ندرسه لاحقاً. يبدو أن السمات التى رصدناها للعقد سانت أورسولا تتوافق مع العقود الأولى من النصف الثانى من ق ١٤، هناك زخارف جصية أخرى (لوحة مجمعة ٧٥، ٤) طليطية عبارة عن رسم ذى خطوط غائرة أو زخرفة من الأجر، تتأخى مع زخارف أخرى طليطية متكررة فى مبانٍ أخرى خاصة الأديرة (ق ١٥، ١٦). ويمكن حتى الآن أن نشير إلى وجود عقود مثل ذلك الذى وصفناه، فى منازل أو قصور، وعلينا فى هذا المقام أن نتأمل فيما إذا كانت المنزل قد تحول إلى دير مباشرة،

وكانت الزخارف الجصية ليست سابقة بكثير على النصف الثاني من القرن الرابع عشر، وهذا أمر حدث في دير سانتا كلارا لاريال أو في دير سان خوان دي لا بنتشيا الذي زال من الوجود.

مؤخرًا، تم اكتشاف بنية سقف مقبب من البراطيم والجوائز Parynucillo، مع كتل تقوم بدور الحملات تتكئ على كوابيل، ذات شكل مفصص، في البلاطة الرئيسية لكنيسة (لوحة مجمعة ٧٥، ٦) والسقف مدهون بالكامل، كما أن قاعدة السقف بها زخرفة من المستطيلات المزخرفة بالسعفات وبعض الأغصان إضافة إلى العقود ذوات الفصوص الثلاثة، وبين الكتل Pares نجد أن القصاع بها تروس صغيرة تضم حصونًا وأخرى معسكرات وكأنتها مظل أسد، اللهم إلا إذا حسبناها جذور أشجار شهدنا مثيلات لها في مصلى بطليطة ترجع إلى القرن الخامس عشر، وهنا يجب أن نسترجع إلى الذاكرة وجود أشكال مشابهة في سقف كنيسة دي لا سانجوي دي أوتدا (قسطلون) (لوحة مجمعة ٧٦، ٢). وتتوافق مكونات بنية هذا السقف مع أخرى طليطالية ترجع إلى النصف الثاني من القرن الرابع عشر وديابات الخامس عشر التي نجدها في كنيسة سانتا ماريا دي لافوينتي دي وادي الحجارة (لوحة مجمعة ٧٦، ٣) إضافة إلى مبانٍ أخرى مهمة في ألكالا مثل مستشفى أنتيثانا Antezana، هناك عنصر آخر وهو برج الأجراس الخاص بسانتا أورسولا حيث ترى مارتنث كابييرو أنه يضم عقدًا مفصصًا مديبًا من النوع الإشبيلي (لوحة مجمعة ٧٦، ٣-١) وهو نمط غير معروف حتى ذلك الحين في طليطة رغم أننا نراه في تورديسياس في صورته الحجرية والجصية، وبصورته الجصية في معبد الترانستو وصالون ميسا.

نجد أمام كنيسة سانتا أورسولا منزلًا له واجهة حجرية رائعة ذات بصمة مدجنة (لوحة مجمعة ٧٦، ٤) وعادة ما يطلق عليه منزل آل طليطة، وجرى ربط هذا المنزل بالدير استنادًا إلى وجود دهليز سرى تحت الأرض يربط بين المبنيين، أضف إلى هذا وجود ترس حجرى معشق في مذبح الكنيسة، وترى مارتنث كابييرو أنه يرتبط بساعات

ترس الباريث دى طليطلة الذى يتوسط الواجهة الحجرية للمنزلة: هناك ثلاثة أشرطة أفقية وحاشية تضمها (٥) وما يبرهن على تأريخ بناء هذا القصر خلال السنوات الأخيرة من النصف الثانى من القرن الرابع عشر هو المكونات القوطية للواجهة، التى تربطها بواجهة سانتا إيزابيل لاريال، يقع الإفريز فوق عتب المدخل وبه زخرفة تعيل إلى الطبيعية والفائف وأوراق الكرّم فى الطلبة التى نجد فيها ترس التأسيس ومن المؤكد أن البصمة القوطية الواضحة على الواجهة وما لها من كُرّات مضافة على الكورنيش تعود بالبناء إلى مرحلة متقدمة جداً من القرن الرابع عشر.

## ١٢- أطلال أخرى مبعثرة لمنازل طليطلية مهمة خلال القرن الرابع عشر:

يلاحظ أنه بالإضافة إلى القصور التى درسناها بزخارفها الجصية المدججة ذات الأصول العربية، وتلك القصور الأخرى، ذات الأسلوب الزخرفى الذى يصل إلى الطبيعية، التى جرى ضمها إلى الأديرة خلال القرنين ١٤، ١٥ التى تبرز منها كونيثيون فراتيسكا، نجد أن طليطلة ضمت أيضاً منازل مدججة مهمة تبرز من بينها منزل الأرمنى المجاور لدير سان كليمنتى، الذى لم يتيق منه إلا عقد رائع إضافة إلى كتل خشبية رائعة مشغولة بالزخارف النباتية والنقوش العربية. يلاحظ أن بطن العقد به زخارف جصية رائعة عبارة عن مشعات بها ورود مضلعة وأطباق نجمية من أشرطة من الحبال، وهذا موضوع منيقي بشكل مباشر من بطن عقد صحن بيرخيل فى قصر تورديسياس الذى شهدنا مثيلاً له فى الزخارف الجصية فى ورشة المور. وتحت هذه الوحدة الزخرفية نجد إفريزاً عريضاً به عبارة "الحمد لله على نعمه" فى وضعين متراكبين، وهذه أيضاً شبيهة بنقش زخرفى فى دهليز تورديسياس والمنزل المدجن سان خوان دى لا بنتنشيا وصحن قصر سوير ثيث وقصر جاليانا، وفى العقد نفسه نجد عبارات أخرى مائلة تعبيراً على السعادة والرغاية. ويمكن أن يرجع تاريخ هذه الزخارف الجصية إلى ما بعد منتصف القرن الرابع عشر بقليل.

ومن المنزل المسمى "تيمبلي" Temple، الذي يقع في دائرة كنيسة سان ميغل الأتو، خرجت قطعة أثاث جميلة واستقرت في متحف "فكتوريا وألبرت" بننن، وهي قطعة يطلق عليها (بوتيكاس...) "BoticadelosTemplarios" خزانة حراس المعبّد (لوحة مجمعة ٧٨، ٢) وفيها يبرز العقد النصف أسطواني ذو المستنات من الجص والبثقات المزخرفة بالأغصان المتموجة وأوراق السنديان على الطريقة الطبيعية التي نراها في القصور التي درسناها. وهناك احتمال في أن يرجع بناء المنزل الذي كانت به هذه القطعة يرجع بناؤه إلى النصف الثاني من القرن الرابع عشر. هناك بقايا عقد ذي أسلوب مشابه، أصوله مجهولة، يضم مجموعة من اللفاف وأوراق السنديان، كما أن مثبت الغصن الرئيسي هو فم أحد الحيوانات المفترسة (٧٨، ٢). غير أن القطعة الأكثر أهمية هي عقد يطلق عليه عقد الأسقف وقد عثر عليه في منزل خاص في "نزلة سان خوستو" d. Bajada de S. (لوحة مجمعة ٧٨، ٦)، وهو نصف أسطواني، مرتفعة درجة الانتعاش فيه ومحاط بالمستنات، ويوجد فوقه معانقاً طنف به نقوش كتابية قوطية. كما يوجد به تكوين Pitomorta نمونجي على خلفية أغصان كبيرة ملتوية تخرج منها أوراق وتشغل المكان أشكال آدمية لتسعة أشخاص جالسة في وضع مرتب ومتواز، وهي على ما يبدو وصيغات، ماعدا الشكل الخاص بالشخصية الموجودة في المركز وكذا التي توجد أسفل التكوين من الجانبين وتحملان دقوقاً، ويلاحظ أن اللفاف السفلى في الأطراف يوجد بها اثنان من الطيور مرفوعة الأعناق، وربما كان هذا التكوين الفني تقليداً لشجرة العائلة القوطية التي نجدها في واجهات الكاتدرائيات (شجرة العائلة الخاصة بالعزاء على طيلة عقد بوابة الأسود في كاتدرائية طليطلة) وكذلك في منمنمات غالية، وعلى أية حال نحن أمام رؤية مسيحية للإفاريز الإسلامية المهمة مثل قصر سوير تيث. وتحت النقوش القوطية في الإطار نجد الشروش الزخرفية المعهودة، ولا بد أن العقد ينسب إلى أحد المنازل المهمة خلال النصف الثاني من القرن الرابع عشر.

هناك قطعة أخرى تدخل في هذا الإطار التاريخي والغنى وهي عقد مشريح بكنيسة سان أندرس (لوحة مجمعة ٧٩) حيث نجد فيها شاعداً القبر الذي يرجع إلى عام ١٣٠٥م، رغم أنه لا يبدو في توافق مع الزخارف الجصية التي ترتبط بقوة بما نجده في معبد الترانستو (لوحة مجمعة ٧٩ أ) وهالون ميسا ويالقي القصور التي درستها خلال النصف الثاني من القرن الرابع عشر، وتتكرر حالة كنيسة سان أندرس هذه في مصلى كوريوبس كريستي بكنيسة سان خوستو حيث نجد شاعداً قبر مؤرخاً بعام ١٢٦٠م وقد درسها جونثاليت سيمانكاس، بينما الزخارف الجصية تنسب بوضوح إلى القرن الخامس عشر. أما الوحدات الزخرفية الخلفية للعقد فهي تضم الأشكال الأدمية في وضع الجلوس وظلغيتها شبكة من الأغصان في تبادل مع وريقات ذات ثلاثة فصوص، ويبلغ عدد هذه المجموعات اثنتا عشرة، وربما كان ذلك نوعاً من الرمزية المسيحية، ويوجد في دار العبادة هذه قبتان أصليتان من الجص لهما شريط من المقرنصات (انظر الفصل الثامن، لوحة مجمعة ٢٢، ٢).

### ١٣- قصر فوينساليدا:

يقع إلى جوار القديس خوسيه، وهو معبد مدجن يرجع إلى ق ١٤، وقد أقامه بديرو لويث دي أياالا ابن حاكم قشتالة بيرولولوث دي أياالا والسيدة ليونور دي جوثمان والمسيد فوينساليدا والقائد الأعلى لطليطلة وكذا الموجه لها، ويرى كونت كاسال أنه أنفق ١٥٠ مجموعة من وحدات العملة "المرابطى"، تلقاها من الملك، لهذه الغاية عام ١٤١١م. ويلاحظ وجود الترس الخاص بالمؤسس (الذئب الواقف الضاحك بال أياالا) وكذا الترس الخاص بالزوجة السيدة إلبيرا دي كاستانيدا وهو الذي اكتشفته مارتنت كابيرو في طلبة عقد الواجهة الحجرية للقصر (لوحة مجمعة ٨٠، ٣، ٤، ٥). ويلاحظ أن الواجهة الخارجية مشيدة من الكتل الحجرية في الجزء السفلي، ثم يلي ذلك قطاع من الدبش مصحوب بمداميك من الحجر، ويبلغ ارتفاع القطاع المشيد من الدبش

ضعف ما عليه القطاع نفسه في القصور التي ترجع إلى القرن الرابع عشر. وبالنسبة للواجهة الحجرية (لوحة مجمعة ٨٠، ٣) فهي صورة طبق الأصل ولكن مصفّرة لقصر الملك السيد بدرو مع إضافة أسدين على جانبي العتب الأملس للبوابة وشكلين لرجل يعيش في البراري ويمتطي صهوة حصان يركض في طلبتي العقد المذهب العلوي. ويلاحظ أن وجود مثل هذه الشخصية الأسطورية في عمارة المنازل والقصور أصبح أمراً ملحوظاً في الزخارف الجصية المدجّنة في قصر بدرو الأول وفي الرسومات التي توجد في واحدة من القباب الصغيرة بصالة العدل بقصر بهو السباع بالحمراء.

هناك صحن رئيسي مستطيل يعد بمثابة النواة الرئيسية لمخطط القصر (١) وللصحن دهاليز في طابقين وكلها ذات عتب إضافة إلى الدعائم المربعة المشطوفة المشيدة ونوات ما يشبه تيجان الأعمدة المصحوبة برؤوس آدمية عند القاعدة. أما في الوسط فنجد أسلحة المؤسسين (٢) وفوق الدعائم هناك دعائم مستعرضة Zapatas من الخشب مفصصة وعتب من المادة الخام نفسها ورفرف أو كورنيش، وهي عناصر شديدة التطور مقارنة لها برفارف القرن الرابع عشر. وهناك صورة قديمة التقطها كونت كاسال، أول من درس القصر، نلاحظ فيها شكل الصحن قبل عملية الترميم، حيث نلاحظ بقايا الفرندة الخشبية في الدهاليز العلوي (لوحة مجمعة ٨١، ١) وحتى نعرف المزيد عن الشكل الأول لهذه الدهاليز يمكننا الاستعانة بما نراه منها في مستشفى أنتيثانا في ألكالا دي إينارس (لوحة مجمعة ٨٠، ٦، ١-٦) وهو مبنى أقيم خلال الفترة نفسها، وكذا قصر جوثير دي كارديناس دي أوكانيا الذي سوف ندرسه لاحقاً. ويلاحظ أن كلاً من المنزل الذي في ألكالا دي إينارس وقصر فوينساليدا يتوافقان في أن المسافات بين الأعمدة الرئيسية في الأضلاع الأربعة للصحن أكبر مما هو معمول وهذا نموذج تجديدي في طليطلة، ولابد أنه جاء أساساً من صحن الحمراء مروراً بالصحن المدجّنة الإشبيلية (صحن الوصيفات وصحن منزل أوليا).



وحول الصحن نجد الصالات التي تصطف بشكل فيه نوع من التوازي (الوحة مجمعة ٨٠: ١) ١: صالة التشريفات في الصدر المقابل للواجهة المطلة على الشارع. ٢. صالون آخر شبه مربع apaisado في الضلع الأيسر، وفي الضلع رقم ٣ نجد السلم الخاص بالتشريفات الذي يبدو على شكل حرف L وله درابزين رافع قوطي، وسقف خشبي مقبب يسرعى الانتباه، متبع فيه تنفيذ بالبراطيم والجوانز Parynudillo وهو اليوم في المتحف الوطني للفنون الزخرفية بمدرية، أما الضلع الرابع فنجد فيه الدهليز أو المدخل المؤدى إلى الصحن وهو مدخل ذو انحناء بسيط من خلال سلم منحدر بشكل ملحوظ. وسلم التشريفات مأخوذ من العمارة القوطية وهو أحد التجديدات المعمارية التي يجب أن نبرزها في هذا القصر، وهو نموذج لسلام أخرى مهمة في قصور عائلة كارديناس دي أوكانيا وعائلة توريجوس، ثم انتقلت هذه السلام ومعها المزيد من البذخ المعماري إلى عمارة عصر النهضة الطليطلية والإشبيلية خلال القرن السادس عشر. واستناداً إلى هذا الصحن البسيط والفريد في آن، حيث يجسد الحياة المدنية الطليطلية خلال العصور الوسطى، يمكن أن نتكهن ما الذي ستكون عليه الصحنون التي زالت من الوجود والخاصة بصالون ورشة المورو وصالون منزل ميسا. ويلاحظ أن العقود الكبرى الخاصة بواجهات هذين المبنيين من الداخل والكوات على الجانبين ما زالت ترى في صالون التشريفات في فوينساليدا وتتوافق مع الفواصل بين الأعمدة المتعلقة بمركز الدهاليز.

من هنا أخذ الاهتمام يزداد بمعنى بدرو لويث دي أبالا، وهو مقر الإقامة - خلال العصور الوسطى - لكن له منظور مستقبلي، وكذلك الزخارف الجصية التي لم تظهر في المكان الذي هي فيه الآن. وبذلك يمكن القول بأنه يرجع إلى القرن السابق، ويحدث هذا من خلال ما نراه من جزازات من الزخارف الجصية الموجودة بمتحف الآثار بالمدينة (الوحة مجمعة ٨١: ٢) وهي قطع تنسب إلى القصر وتوجد بها التزيينات نفسها ذات الأسلوب الطبيعي والنقوش الكتابية القوطية والمطقات التي توجد في

الأغصان ورويس الطواويس التي جرت دراستها في القصور التي ترجع إلى ق ١٤، تتكرر هذه الطلقات، التي نجدها في قصر سانتا إيزابيل لاريال، في إفريز رائع من الزخارف الجصية في صالون التشريفات في فوينساليدا (لوحة مجمعة ٨٠: ٨) حيث توجد أوراق في مجموعات من ثلاثة في وضع عادي ومقلوب، داخل مجموعة من الأغصان التي تثبت من جذع مركزي تمسك به يد، وهي تفاصيل مأخوذة من الإفازين العيب في معبد الترانستو. وفي الصالون (٢) نجد عقد نافذة جيد الإخراج قوطية مسيطرة للزمن الجديد، أما الإطار فهو طنف مزخرف باللصاف والأوراق ثوات الأسلوب الطبيعي مع وجود اليد التي تقبض على الجذع (لوحة مجمعة ٨٠: ٧) وينتهي المسار الطويل للأسلوب الطبيعي الطليطلي على الحوائط خلال العصور الوسطى. ومع هذا ففي بعض الصالات مازلنا نرى بعض الأسقف المستوية التي تضم زخرفة مدهونة نرى فيها بعض التروس ومن بينها تروس آل أبالا وآل كاستانيا داس. وسيراً على نموذج قصر آل قرطية بإستجة، هناك أسباب عملية معمارية تتضح بوجود الأسقف المستوية في صالات الطابق السفلي، أما الأسقف المقلية من الخشب بتقنية البراطيم والجوانز Parynudiño فهي في الطابق العلوي، وهو نمط معماري مطبق في قصور آل كارديناس دي أوكانيا وتريوخوس ومنزل في أوكانيا يتبع جماعة سانتياجو أو قصر الفيلة الطليطلية مونتالبان.

وخلال عصر خوان الثاني وإيزابيل وفرناندو جرت هناك مزاجية بين العمارة الفرناطية المدنية وكذا الإشبيلية وتضام، بشكل تدريجي، الاهتمام بالزخرفة الطبيعية الطليطلية، حيث أفسح المجال للأسلوب القوطي الذي أخذ يقفر قفزات قوية. ومع وصول الملوك الكاثوليك وعمارتهم التي تعتبر أسرة جوتير كارديناس رائدتها (حيث كان هذا الأخير ذا دور مهم في المعارك مع غرناطة) أخذ فن العصور الوسطى الذي نراه في قصر فوينساليدا يتزحزح ليعطى الفرصة أمام الأسلوب الإيزابيلي الجديد الذي يجمع بين الأرستقراطية والشعبية، وهو أسلوب يستخدم الدبش والأجر والجص

والأسقف المستوية والمقبية ذات تقنية البراطيم والجوانز Parynuditto، وواصل هذا التوجه حياته تحت إشراف الكاردينال ثيسنيروس وساندته توجهات عصر النهضة في مرحلته البلاطية.

وخارج هذا المسار الذي يمكن أن يطلق عليه المسار الرسمي يجب أن ندرس في العمارة الطليطلية ما يطلق عليه قصر الكونت استبان (لوحة مجمعة ٨١: ٤) الذي لم يثب منهُ إلا عقد من الجص يحيط به طنف، كما أن بطن العقد مزخرف بالسعفات المزهرة ذات الأسلوب المتكامل الموروث عن الموحدين، وقد كان مثلاً يحتذى في معظم عقود القصور المدججة الإشبيلية، التي جاء منها هذا النموذج من العقود الطليطلية التي تحذو بنا، بما لها من أصالة وتقنية مهمة، إلى التفكير فيما إذا كن ذلك عملاً حديثاً، إذ ليس من السهل أن نتابع من خلاله تطور الزخارف الجصية الطليطلية خلال العصور الوسطى. وعلى أية حال فلكي نقبل بالعقد المذكور كما هو علينا أن نعود إلى الأعمال المدججة خلال القرن السادس عشر، ومنها، على سبيل المثال، الواجهة الجصية للدهليز الذي يسبق الصالة الكبرى capitulan في كاتدرائية طليطلة، أو واجهة مصلى "أنونثياثيون" (البشارة) في كاتدرائية سيجوينثا، كما نجد في إشبيلية نماذج للمبججات المتأخرة مثل بيلاتوس وقصور آل بينيدو إي إيباراً. هذه القفزة نفسها هي السبب وراء النقوش الكتابية التي تراها في الجزء العلوي من الطنف الذي قرأ فيه أمانور دي لوس ريوس العنراء مريم! الأم التي تقويني نسائك الخير!

#### ١٤- أرضيات طليطلية من الزليج المزجج (ق ١٥، ١٦):

بلغ زليج الأرضيات الطليطلي أوجهُ بين نهاية ق ١٥ وبداية ١٦ في عصر الكاردينال ثيسنيروس هناك جرى وضع أرضيات رائعة أطلق عليها سجاد من الزليج، وبقي لنا منها نماذج رائعة في كل من دير سان كليمنتي، وسانتاتو دومنجو القديم،

وسانتو دومنجو الريال، وكان في دير سان خوان دي لا بنتشيا، الذي زال من الوجود الذي كان قد أسسه الكاردينال ثيسنيروس، عينات متنوعة من هذه الأرضيات درسها جومث مينور (لوحة مجمعة ٨١-١) وزليج مزيج متفرق من سجاجيد كانت في بعض مبان الكالا دي إينارس لها صلة بالكاردينال المذكور، وهي العقد الأسقفى وقاعة الاجتماعات الخاصة بالجامعة، نجد فيها كلها الطبق النجمي من ١٦ طرفاً والمحاط بثمانية أطباق من ثمانية أطراف كل واحد منها، وقد بدأ هذا الشكل، كما شهدنا في الفصل الخامس من الكتابة، في صالة الأخوتين، بالحمراء.

## أوكانيا:

### ١٥- قصر جوتير دي كارديناس:

تتركز عمارة القرن الخامس عشر الطليطلية في إسهام السيد جوتير دي كاردينا قبل حصوله على لقب سيد ماكيدا Maqueda الذي ظل كذلك لمن يخلقونه من أسرته، وكانت منازلهم مقامة في بلدة توريوخوس وفي طليطلة وحصن إلتش. ثم كان ولاء السيد جوتير، الذي تزوج بالسيدة تيريسا إنريكت، الشهيرة بـمجنونة سكرامنتو، للملوك الكاثوليك سبباً في توليه منصب الحاكم العام لإقليم ليون، وكونه عضواً في جماعة سانتياجو، وعينه في منصب كبير المحاسبين، وهو المنصب الذي شغله عندما حضر عام ١٤٨٧م لتنفيذ أمر ملكي لإتقاذ بعض المسلمين في ملقة ومعالجة أمور الاستسلام مع القائد الإسلامي لباثا Baza، واسمه مسجل في وثيقة تسليم غرناطة. توفي هذا الرجل عام ١٥٠٢م، ويرى تمثاله الرائد ومعه زوجة في أضرحة من الرخام محمولة على اثني عشر أسداً في دير تابع للفرنسيسكان في توريوخوس.

أمر هذا الرجل بأن يقام في أوكانيا قصر قوطي - منجن (لوحة مجمعة ٨٢، ١) وذلك بعد سنوات من إقامة قصر فوينساليدا دي طليطلة وقبل إقامة قصر توريوخوس،

الذي زال من الوجود، وقد انتقلت إليه الأسرة عندما أصبح على رأس الحكم في مقاطعة ماكيدا (دوق ماكيدا) وهو اللقب الذي ظل لصيقاً بالسيد جوتير ابتداءً من عام ١٤٨٢م. وحول وجود منزل أو قصر للأسرة في طليطلة نعرف أن السيد برناردينو دي كارديناس، الدوق الثالث لماكيدا، كان له منزل في كنيسة سان مارتين، حيث كان الحاكم أو القائد الأعلى للمدينة ومن هنا كان من حقه إقامة التماثيل الخاصة بالصلوات السيد جوتير وزوجه في مصلى عزاء، دي لا أنتجوا بالكاتدرائية الطليطلية. وفي متحف طليطلة هناك بعض القطع الخاصة بقصاع السقف وبها الذئاب والمصارات المقلوبة الخاصة بالقدّيس سانتياجو، التي ربما ترجع إلى منزل سان مارتين. ويلاحظ أن الذئاب التي ترمز لآل كارديناس ومعها الحصون، وكذا الأسد الذي هو شعار السيدة خوانا إنريكت، قائمة في كل مكان حيث توجد الزخارف الجصية والأسقف في قصر أوكانيا. هذا المنزل الذي كان من المعتاد أن يعيش فيه أشخاص ملكيون من الذين يقدون إلى أوكانيا نراه وقد رُسمَ جزئياً على يد باثيريسا وبالييريانو بيكر عندما كان منزلاً مهجوراً، كما أنه على زماننا نرى أن تورس بالباس قال بأن المنزل زال من الوجود بناءً على معلومات خاطئة تلقاها. وقد نشرنا بحثاً منه عام ١٩٦٤م مصححاً ببعض الرسوم، الأمر الذي ساعد على خروجه من دائرة النسيان والإهمال، ثم أعيد بناؤه بعد ذلك بقليل.

يتسم مخطط المبنى بأنه بين الترييع والاستطالة، فله صحن واسع طول ضلعه ٨٥،١٧م، كما توجد دهاليز أربعة نوات عتب مزبوج والدعائم ذات شكل مثمن، من الأجر والجص، والفراغات بينها منتظمة (٣، ٤، ١١). كما يلاحظ أن المثمنات بها انحناءات مشكلة ما يشبه الأسافين ذات المحارات المنحوتة والموجودة فوق الأطواق الجصية معقدة بذلك لما يشبه التيجان المكعبة المصحوبة بالتروس المنحوتة الخاصة بالمؤسسين، وهذا مماثل تماماً لما نراه في تيجان قصر فويساليدا بطليطلة، الذي نسخت منه الدعائم المستعرضة Zapatas والعتب والرفارف في جميع الدهاليز

السفلى والعليا. وفي هذا الصحن (ومعه ذلك الذى يشبهه معمارياً وهو صحن منزل جماعة سانتياجو فى البلدة نفسها) نلاحظ اختفاء القُرج بين الأعمدة المركزية فى فوينساليدا. وهذا نتيجة التغير الفنى الذى طرأ على العمارة الطليطلية الفاصلة بالنيلاء الجدد وذات السمة الإيزابييلية التى أضفاها الفن القوطى، وهو أسلوب - الإيزابيلى - يختلط بالمدجن التقليدى من حيث مواد البناء من حجر وجص وخشب. نلاحظ وجود الحجارة فقط فى الواجهات، مثل واجهات قصور أوكانيا (٧، ٩) وقصر توريوخوس (١٢) وهذا بعيد عن تلك المباني التى درسناها فى طليطلة خلال القرن الرابع عشر وعن فوينساليدا، حيث انتقلت تلك الواجهات إلى الفن القوطى الإيزابيلى بعقودها الموتورة Garpanel والمستدقة الرأس Conopial إضافة إلى الكُرات، وهذا سير على القواعد التى فُرضت فى طليطلة على يد خوان جواس ولويس إيجاس وينسب الكاراتى إلى أنطون إيجاس واجهة قصر توريوخوس، غير أننا إذا ما أردنا أن نرى موضع انتصار الأسلوب القوطى بوضوح نجده فى سلامم التشريفات، مثل سلامم أوكانيا، التى جاءت متأثرة بسلامم قصر فوينساليدا حيث نرى تراكبها من الحجر الأسود المزخرف بالكُرات. وقد اختلف السقف، غير أنه استناداً على ما بقى من أسقف صالات للطابق الثانى يمكن القول بأنه كان ممتازاً مثل ذلك الذى نراه فى أسقف سلامم قصر فوينساليدا، وتوريوخوس.

تصطف الغرف حول الصحن المستطيل، مربعة فى ثلاثة جوانب، أما المربعة تماماً فهى التى فى الزوايا ولها أسقف مستوية جميلة. أما غرف الطابق الثانى فهى مستطيلة ولها سقف مقبب طراز (البراطيم والجوانز) Parynudillo مع وجود كتل خشبية تقوم بنور الحملات لدعماها، وهناك أسقف أخرى ذات بنية Casetones على الطريقة الرومانية لكن الزخارف قوطية. كما أن دهاليز الصحن نوات أسقف مستوية، وفى إحدى زوايا غرفة فى الطابق الثانى نجد السقف الأبرز والأهم فى القصر وهو ذهبى اللون بالكامل وله كميرات صغيرة متشابكة مكونة أشكالاً سداسية ومثلثات

تشغلها أطباق نجمية من ثمانية أطراف (١٠)، ومارزال إطار السقف يتضمن نقوشا عربية كوفية رائعة الإخراج قرأها جايًا نجوس وجاء فيها "لا إله إلا الله محمد رسول الله وهذا أثر واضح على الكرّ والفرّ الذي كان يقوم به السيد جوتير في أراضى غرناطة. وهناك احتمال كبير في أن غنائم حرب الاسترداد حُلّت بمنازله في تورِيخوس من خلال قطع جميلة من الرخام الناصري حيث نجد moqabriya ولوحة عليها نقوش كتابية عربية إضافة إلى تيجان أعمدة ترجع إلى عصر الخلافة، حيث جرى إعادة استخدام بعضها في الواجهة الرئيسية لـ. كوليفياتا هذه البلدة التي أقيمت برعاية زوجه "مجنونة ساكرامنتو".

كانت التجارة المدججة تمر بأزهى عصورها في تلك الفترة، غير أن الزخارف الجصية داخل المنازل والأبيرة الطليطلية أصابها التدهور واتسعت بالروتينية واقتصر وجودها على الواجهات الصغيرة مع عقود ذات انحناء مفتوح أو تكاد تكون نوات عتب يحيط بها طنّف (٨)، وهي في أغلبها قوطية مع وجود الفتحات في السقف Claraboya، وأحياناً ما نراها محاطة بالإطار الخاص بالفرنسيسكان وهو عبارة عن صغيرة بسيطة، وواجهات يمكن العثور عليها في قصر حصن إسكالونا السيد ألبارو دي لونا، ومنزل في أوكانيا تابع لجماعة سانتياجو وقصر في تورِيخوس. غير أن هناك القليل جداً منها تضم زخارف هندسية مدججة هي اليوم نوات خطوط غائرة، حيث نرى بعضها مصاحبة للعتب ذي السنجات نصف الأسطوانية، في أوكانيا نجد رقم (٢) الخاص بالمدخل إلى الصحن، أما (٥)، (٦) فهما في ظهر القصر.

ومن يشاهدون هذا القصر ذا المدخل من ميدان "الدوق" يجدوا واجهة كبيرة تتسم بالتقشف (٩) كما أن البناء من الحجر والمدخل يكاد يكون في إحدى الزوايا مثلما هو الحال في قصر فونيساليدا حيث نراها مشيدة بشرطة عريضة من الدبش تبلغ ما يقرب من متر ارتفاعاً ومصحوبة بمداميك من الآجر، وبها نوافذ لكل واحد من الطابقين، وهي نوافذ نوات عتب في الطابق السفلي، وذوات عقود منفرجة في الطابق

العلوى، ويوجد في إحدى الزوايا برج صغير بارز من حيث الارتفاع كأنه نوع من التشریف وتحته ذلك السقف الجميل ذو اللون الذهبي والتقوش الكتابية العربية. هذا الصنف من الأبراج المطموسة، الرمزية التي نراها في المنازل الأندلسية (إقليم الأندلس) خلال العصر نفسه، مزخرفة ببلكونات (قصر موندراجون في رندة) ونراها أيضاً في منزل جماعة سانتياجو في أوكانيا، وهما برجان في الواجهة الرئيسية. وطبقاً لريبولس، كانت هناك أربعة أبراج في قصر تورخوس بمعدل واحد في كل زاوية لكنها ليست بارزة عن المخطط، وكان أحدها يطلق عليه برج التكریم، طبقاً لما ورد في كتاب "علاقات فيليب الثاني"، وعلى ما يبدو كانت هذه الأبراج أمراً معقداً في المنازل القشتالية ذات الأهمية، ثم جرى تقليدها في القصر الأسقفى في ألكالا دي إينارس الذي قام الكاردينال ثيسفيروس بإدخال تعديلات عليه، ثم انتقلت إلى قصر كارلوس الخامس بطليطلة. وختاماً نقول إن قصور آل كارديناس ترتبط فيما بينها بالبساطة التي لا تخلو من مسحة مدججة شعبية (طليطلية) وعسارة قولية، ورغم أن المسحة الأولى كانت قوية فإنها كانت في مرحلة الأفول، وعاش في هذه القصور المجتمع الإيزابيلى في لحظات تتسم بالاستيلاء على كثير من الأراضي.

ألكالا دي إينارس:

١٦- القصر الأسقفى:

تمكن أسقف طليطلة السيد برناردو (عام ١١١٨م) من الاستيلاء على حصن القلعة من العرب وهو مبنى مشيد على ضفاف نهر إينارس، وبعد ذلك بسنوات وهب الفونسو السابع للكنيسة الطليطلية وللأسقف السيد رايموندو جميع مكونات القلعة الإسلامية التي ستعرف فيما بعد باسم "القلعة القديمة". وعندما أصبح الأسقف رودريجو خيمث دي راد مالكا لهذه الأرض أمر بنقل السكان المسيحيين الذين كانوا يقيمون بالجوار إلى داخل الحصن العربى حيث نجد اليوم بلدة ألكالا دي إينارس.



توضح كل هذه السوابق السبب في وجود هذه البلدة كمكان يسيطر عليه الأساقفة. وأصبحت مرتبطة بطليطلة حتى من الناحية الفنية. وإلى خيمينث دي رادا مؤسس القصر الأسقفى بطليطلة إلى جوار الكاتدرائية، تنسب المنازل الكنسية الأولى الكائنة بالقرب من كنيسة سان خوستو وياستور حُماة المدينة. ولابد أن هذا المكان شهد إقامة قصر الأسقف، وهو منزل محصن ذو أبراج على ما يبدو، وفيه - أي المكان - تكاثرت المباني التابعة للأساقفة (يدرو تينوريو وخوان دي كونتريراس، وكارويو وثيسنيروس وفونسিকা) في القطاع الخاص بالسور الكبير ذي الأبراج الحربية الذي أسسه تينوريو (لوحة مجمعة ٨٢، صفر) حيث مازال هناك حتى الآن برج يحمل ذلك الاسم وكذلك الترس الحربي الخاص به (١٣). ونتيجة للكثير من أعمال التعديل والترميم حدث دمج بين طرائق البناء والزخرفة المدججة والقوطية وعصر النهضة خلال عهد كل من ثيسنيروس وفونسিকা، وكان هذا الأخير الذي أمر ببناء القصر المنيف الذي تضم واجهته برجين على الجانبين بارزين سواء في المخطط أو الارتفاع (١ صحن ١). وتعرض كل شيء للدمار نتيجة لحريق هائل شب في المكان عام ١٩٢٩م وقد قام فريق المهندسين المعماريين كارلوس كليمنت - جامعة كمبلوتنسي - بإعداد مجسم رائع أوضح فيه جميع المنازل أو مباني القصر (٢).

وسيراً على الترتيب التاريخي نقول بأن القصر الذي يعرف به المكان بدأ مع بناء صالة منيفة لاجتماعات الأساقفة وهي ذات مخطط مستطيل (٨×٥٠، ٥م) وكانت في المركز الرئيسي الملكي للصحن ١ (٢، ٤، ٥) ثم يعقب ذلك البرج المسمى برج يدرو تينوريو، وينسب بناؤه إلى الأسقف خوان دي كونتريراس الذي جاء بعده كارويو، خلال النصف الثاني من القرن الخامس عشر، حيث نلاحظ أن ترويه تتكرر على الحجر (١٤) إضافة لتلك التي تجدها في تبادل مع الشعارات الملكية في السقف المثقبي الرائع من البراطيم والجوائز *Parynudo* المدعوم بأزواج من الحملات على الطريقة الطليطلية الصرفة، وهو سقف يوصف بأنه درة التجارة المدججة مع سقف كنيسة

قصر ثورديسياس خلال الفترة نفسها، تضم دهانات الزخرفية موضوعات هي التوريقات القوطية (٨) وجرى إحلال صالة مستطيلة محل الصالون، تأسست على يد بدرو تينوريو لتكون كنيسة أو مصلى خاصاً، كانت الواجهة التي تطل على ميدان برنارداس مشيدة - في البداية - من شريط من الطابية نرى بها آثار السقالات، وبها نوافذ حجرية ذات طراز قوطي، بعضها رسمه استريت Stree، (١٢) وكان هذا قبل ترميمها خلال القرن الماضي بوقت طويل (١١)، ورغم أن الصالون، الذي أختفت منه اليوم الزخارف الجصية والسقف، كان قد جرى ترميمه عام ١٨٧٨م فإن الكثير من النوافذ بالداخل - طبقاً لرسم سابقة على الحريق - كانت نوات واجهات وعقود نصف أسطوانية وعقود موزونة بها زخارف جصية رائعة ذات بصمة قوطية مصحوبة ببعض اللوحات المدججة ابنة القرن الخامس عشر، وهي معينات وعقود صغيرة مملوكة ومتعددة الخطوط وقطاعات متراكبة بها أطباق نجمية من ثمانية وستة عشر طرفاً وبعض المقرنصات (٦)، (٧)، (٨)، (٩)، (١٠). وحتى نتعمق من تقييم هذه الزخارف الجصية من الضروري أن نرجع إلى تلك الخاصة بمصلى Oidor في ألكالا الذي يرجع إلى العصر نفسه، نكاد نعرف عن الصالون الأسقفى كل شيء وذلك من خلال صور قديمة ومخطط ذي مسقط رأسى نشر عام ١٩٤٤م على يد المعمارى البارغ جارتيا بابلوس عندما أخذ بيرد رماد الحريق الذي وقع عام ١٩٣٩ (٥). وندين بأفضل مخطط موضوع للصالون إلى المعمارى أوريكيخو (١٨٦٩م) حيث يوجد مع مخططات وضعها آخرون في الفهرس المركزى العام فى ألكالا دي إينارس، والاحتمال كبير فى أن هذه الصالة المخصصة لاجتماعات الأساقفة كانت على شاكلة ما نجده فى القصر الأسقفى فى طليطلة، استناداً إلى ما قام به سكستو بارو وجونثا لث - سيمانكاس من وصف هذه الأخيرة ورسمها.

ثم جاء كل من فوتسيكا وثيسنيروس ووضعا فى المصحن (١) قصرهما وربطوه بصالون اجتماعات الأساقفة من خلال غرف توجد فى الجناح الداخلى، وبناء على ذلك

تكوّن صحن آخر عادة ما يسمى "صحن الأسلحة" (١-٢). كان القصر بكامه يحمل سمات عصر النهضة، والصحن مستطيل وله أربع بوابات مزدوجة من الأعمدة، ويبرز الذي يسير على هدى النموذج الذي شهدناه في القصر الطليطلي فوينساليدا وقصر آل كارديناس في أوكانيا. وهناك كان المبنى المسمى "صالون السيد دييجو" الذي شيده ثيسنيروس وكان له سقف رائع مدجن، زخارفه بلاطيرية الأمر الذي يذكرنا بزخارف "صالة كاييتولار" (الصالة الكبرى) بكاتدرائية طليطلة، وختاماً نقول إن لدينا الآن الفراغات الخاصة بالمنزل الأسقفى القديم في ألكالا، حيث نجد ميدان "اسلح" شبه مفتوح للجمهور، وإلى يمينه صالون الاجتماعات (مجمع الأساقفة)، أما من الجهة اليسرى فهنا فضاء صحن الأعمدة دي فونسيكا، وإذا ما استثنينا الأكتاف الإشبيلي قلنا إن هذا هو الفضاء الوحيد - وربما ينضم إليه قصر سبثورا في البرغال - الذي كان تاريخه عبارة عن سلسلة طويلة من الحلقات، الواحدة تلو الأخرى، ومن الأساليب المدججة، والقوطية والإيزابيلية، التي تحمل بصمة ثيسنيروس، والبلاتيرية وملامح عصر النهضة، ويمكن أن نذكر معها تلك الحلقات المتعلقة بالباروك الذي يرجع إلى الكاردينال روكاس. غير أن الأمر المهم هو أن كل هذه المدارس المعمارية تعايشت مع بعضها وكل واحدة منها أسهمت بشيء في إطار التوازن فيما بينها بنياتها وعناصرها الزخرفية حيث نجد تفاهماً قد فرض نفسه عليها أو ما يمكن أن نطلق عليه تفاهماً أسلوبياً ابتداءً مما هو عربي أو مدجن، ويتخذ السلم الجميل البصمة القوطية من حيث المخطط وله سقف مدجن رائع، ويضم قصر فونسيكا المخطط المستطيل لصحن القصور المدججة الطليطلية، وفي الواجهة نجد أبراج التكريم المتخيلة. وعلى ذلك، فمع نهاية القرن الخامس عشر وبداية السادس عشر يتهاوى ما هو مدجن ليصبح مجرد قطع سهلة النقل ويسيطر أسلوبه على عصر النهضة ويسيطر على كل شيء دون أن يشي الأصول الأساسية لعصر النهضة الأوروبي. وبالنظر إلى المدججات في ألكالا التي ترجع إلى نهاية القرن ١٤ وبداية الخامس عشر،

التي يعتبر القصر الأسقفى أجمل نموذج لها إضافة إلى بعض المنازل التي منراها على التوالي، نجد أنها حصلت على تنويع ذهبي تمثل في مصلى سان إلفونسو وقاعة الاحتفالات الخاصة بالجامعة Parainfo في عهد ثيسنيروس، وجرى تصميم هذين المبنيين على شاكلة الصالونات والمنازل الكبرى المدججة في طليطلة، غير أن الزخارف كانت خليطاً من الأسلوب القوطي وعصر النهضة وهو خليط غريب غير أنه يحمل بصمات الرفعة والبذخ.

#### ١٧- منازل مدججة: منزل ماجدالينا ومنزل روكا ومنزل أنثانا:

لا يزال دير لاس أجوستيناس، الشهير بدير لاماجدالينا، الذي تأسس خلال القرن السادس عشر، يحتفظ حتى الآن على حوائطه الداخلية ببقايا زخرفية مهمة تدل على أنه كان منزلاً من منازل الأعيان خلال نهاية القرن الرابع عشر أو بداية الخامس عشر، ومن تلك العناصر الزخرفية ما نجده من دهانات جميلة في سقف مستو وما يوجد في قصاعه من صور لحصون وأسود متوثبة ملكية، إضافة إلى Jarra (جرة) أو مزهرية (لوحة مجمعة ٨٤) وهذا العنصر الزخرفي الأخير هو موضوع متكرر في بعض الأسقف الطليطلية وفي الكالا دي إينارس، ومن حيث المبدأ يمكن ربطه، طبقاً لـ ج.خ. دي لوسما بشعار جماعة خارك (الجرة) التي أسسها السيد فرناندو دي أنتكيرا عام ١٤٠٢م، وبالفعل فإن هذه البلدة التابعة للقة التي تمكن من الاستيلاء عليها السيد فرناندو تتخذ "الجرة" شعاراً لها منذ زمن قد مضى وهي ضمن ترس يتكون من الجرة التي يحيط بها أسد متوثب وحصن ذو ثلاثة أبراج (٨). كما نرى الشعار نفسه في أسقف صالة مهمة في مستشفى سانتا ماريا دي لاريكا دي الكالا، وهذا يمكن أن يكون برهاناً جيداً على تحديد تاريخ منزل لاماجدالينا خلال بداية النصف الأول من القرن الخامس عشر، ويؤكد هذا أيضاً وجود الزخارف الجصية المكونة من سعفات ذات سمات مدججة ووجود السلسلة القوطية.

هناك منزل مدجن آخر لا يقل أهمية عن السابق، لكنه زال من الوجود، يرجع إلى الغفرة نفسها وكان يسمى منزل الكاهن روكا "Canonigo Roca" ويقع في شارع إسكريتيويو، ويكاد يكون جزءاً من حارة اليهود، وكان للباب صالة تشريفات ذات سقف به قصاع تضم تروساً مرسومة، وكان الدخول إليها من خلال عقد جصي مدجن يشبه تلك العقود التي درسناها في منازل طليطلية خلال النصف الثاني من القرن الرابع عشر، ويطن العقد مزخرفة بأوراق وعناقيد العنب، وفي العناصر الزخرفية التي نراها أيضاً في بعض عقود صالون اجتماعات الأساقفة بالقصر الأسقي (٩)، (١٠).

سبقت الإشارة، في صفحات سابقة (لوحة مجمعة ٨٠: ٦) إلى دهلز مزدوج الطوابق في صحن يعني يطلق عليه مستشفى أنتنابا في ألكالا دي إنارس، وللصحن دعائم مشعنة ودعائم خشبية فوقها دعائم مستعرضة Zapatas وأعتاب خشبية، وربطنا كل هذا بقصر فوينساليدا دي طليطلة، وقصر جوتيير دي كارديناس دي أوكانيا. وقد تنس هذا المستشفى عام ١٤٨٣م حيث تمت الإفادة بنصف المبان المهمة التي كانت لها إلى جوار حارة اليهود وكانت ملكاً السيد لويس دي أنتنابا وزوجه إيزابيل دي جوثمان. وكان للصحن مخطط مستطيل مع ملاحظة أن الفراغات بين الأعمدة المركزية كانت أكبر من غيرها. وهناك احتمال كبير في أن هذه الكنيسة الحالية أو محلى المبني كانت في الأصل صالة تشريفات لمنزل أو قصر نرى في واجهته رفرفاً رائعاً وبه أزواج من أطراف دعائم السقف (كوابيل) متراكبة سبق أن شهدناها في قصر الملك السيد بدرو دي طليطلة، كما نرى الشيء نفسه في مبان طليطلية أخرى وفي ألكالا دي إنارس. وفي هذه المدينة الأخيرة نجد أيضاً منازل لها رفارف ممتدة لبلكنات نوات أطراف دعائم السقف (كوابيل) متراكبة (لوحة مجمعة ٨٤: ١) ونراها أيضاً في صحن مدجن بقصر موندراجون برنثة.

## وادی الحجاره:

### ١٨- زخارف جصیه فی وادی الحجاره:

كانت هذه المدينة على شاکلة ألكالا دي إينارس من حيث ارتباطها بالدائرة الطليطية منذ ق ١٢، ١٣. وبالتالي فإن كنائسها وبعض المباني الأخرى بها كانت تدور في تلك العمارة الطليطية المدججة وفيما يتعلق بمبانٍ مدينة مدججة بالكامل، لا نكاد نعرف شيئاً، ومن هنا علينا أن نلجأ للزخارف الجصية الرائعة ذات الأسلوب الطليطلي التي نجدها في مصلى آل أويونكو حيث جرت إضافته إلى كنيسة سان خبل خلال العقود الأولى من القرن الخامس عشر. ولهذا المصلى يمكن أن ننسب قطع أخرى متفرقة، لكنها رائعة، نرى فيها التأثير الطليطلي واضحاً (لوحة مجمعة ٨٥) اللهم إلا إذا كانت من بقايا منزل مهم في المدينة يرجع إلى نهاية القرن الرابع عشر أو بداية الخامس عشر. نجد في هذه الزخارف استلهاماً للزخارف الجصية في معبد الترانستو وكذلك التوجه الطبيعي في الزخارف الكائنة في القصور الطليطية، وبعض نماذج من النقوش الكتابية العربية المائلة ولكن على استحياء، المحصلة تنسم بالحوية والتنوع، وما زال في كنيسة سانتا كلارا جزء من إفريز جصى به أحد الرموز أو التروس (لوحة مجمعة ٨٥).

### ١٩- الزخارف الجصية فی سيجوينثا:

يجب أن ندرس في فصل آخر زخارف جصية أخرى لمنازل الأعيان في سيجوينثا، وهي اليوم موجودة في "متحف الأبرشية" بالمدينة، وكلها ترجع إلى المنزل رقم ٦ شارع ترايبسانيا باخا، في الرقعة العمرانية القديمة، هذه الزخارف عبارة عن عقدين نصف أسطوانيين ملونين بهما مستنات رقيقة، ونجد في أحدهما الطبلات مزخرفة بالمعينات من السعفات اللساء المرتبطة بعقود صغيرة مفصصة بها العبارة

العربية التي تعبر عن السعادة (لوحة مجمعة ٨٦: ٢)، وهذه الوحدة لها ما يشبهها في بطن العقد (٤). أما في وسط الطبقات فنجد تروساً ضخمة تضم حصوناً وحمامتين في برجهما، أما الإطار العلوي فيضم نقوشاً كتابية عربية (الملك له والعظمة لله). وعلى الوجه الآخر للعقد نجد الطبقات بها ميداليات مفصصة كبيرة نوات أربعة فصوص وأربع زوايا، ويكل الترس الضاص بها وفيه لفظة 'الملك' بخط مائل (١). أما العقد الآخر فيضم التروس في الطبقات محاطة بفائف ذوات حلقات وسعفات مزهرة، وفي بطن العقد نجد سعفات ملساء ومزهرة مشككة أحد المعينات من الصنف الإشبيلي وذو أسلوب متكامل يرجع إلى الموروث الموحدى. وبالنسبة للعقدين يلاحظ أن الخلفية الزخرفية للعناصر السابقة تتكون من سعفات مدببة سيراً على الأسلوب الإشبيلي، وهى بالتالى زخارف ذات أصول أندلسية (إقليم الأندلس) وبالتحديد إشبيلية أكثر من غرناطة، وربما ترجع إلى الأساليب السائدة خلال القرن الثالث عشر أو بداية الرابع عشر، وهذه مرحلة سابقة زمنياً بشكل واضح على الزخارف الجصية التي نجدها في حصن "مدينة بومار" وحصون أخرى في برغش، هذه الأعمال كلها خرجت من لدن عرفاء رحالة خرجوا من إقليم الأندلس ودون أن يكون لهذه الزخارف أى علاقة بطليطلة. وحتى يكون التأريخ أكثر صلابة بالنسبة لهذه العقود يجب أن نعرف الأسرة التي إليها تنسب هذه التروس.

## ٢٠- قصر كوجويودو Cogolludo:

خلال السنوات الأخيرة من القرن الخامس عشر أمر السيد لويس دى لاثردا إلى مندوثا بإقامة قصر منيف في كوجويودو دى سمات عصر النهضة وفي ارتباط بالأسلوب الإيزابيلى الذى نجده بوضوح في النوافذ وفي مناطق أخرى من المبنى. ومازالت المصالوات، وخاصة تلك التى نجدها في المطابق السفلى، تضم نوافذ وأبواباً بها زخارف جصية مدججة ترجع إلى ذلك العصر، ومن بينها تبرز مدفأة رائعة لها

مقد مستدق الرأس Conopial ذو مذاق وكأنه يشع لهاياً ويضم العقد ترويس المؤسس التي ترتبط بالزخارف الهندسية المدججة. هناك بعض النوافذ الشبيهة بالعقد المذكور يحيط بها هُذَف من الزخارف الجصية نوات الأشكال الحية وكذلك الأطباق النجمية من ثمانية واثني عشر طرفاً (لوحة مجمعة ٨٦: ٥) هذا الصنف من النوافذ ذات الأسلوب المهجن نراه أثناء القرن الخامس عشر في قصر فوينساليدا بطليلة وصالون اجتماعات الأساقفة في القصر الأسقفى في ألكالا دي إينارس ومنزل آل لوناظي في بروقة.

#### بلد الوليد:

#### ٢١- قصر كوريل دي لوس أخوس:

إنه منزل قديم محصن، تهدم في نهاية عام ١٩٢٠م، وكان شكله من الخارج كأنه حصن حقيقي، وله أبراج في الأركان نزل بها - طبقاً لصور قديمة - برج واحد وهو برج المدخل الذي تحميه غرفة عليا matacan، والواجهة نوافذ ذات عقدتين توأم، ويلاحظ أن الكتل الحجرية كانت إحدى المواد المستخدمة في البناء. وقد انتهى بناء هذا المنزل عام ١٤١٠م وكان مؤسسه السيد بيبجو لوبي دي إستونيغا طبقاً لنص يوجد على لوحة من الرخام فوق بوابة القصر. وكان دار القضاء الأعلى في عهد خوان الأول، وبعد تهدم المبنى ضاعت معه الكثير من الأسقف والزخارف الجصية المهمة، غير أن بعض الكتل الخشبية كان مالها المتحف الوطني للآثار بمadrid.

وعندما نرى القوس الذي هو شعار أسرة أستونيغا نجد أنه عبارة عن شريط مائل يخرقه ومحاط بسلاسل طبقاً لما نراه على عمود حجري يقع عند مدخل البلدة (لوحة مجمعة ٨٧: ٦)، ويتكرر الشعار في دير الدومينيكان دي بلاسنشيا الذي أسسه أحد أفراد أسرة أستونيغا الذي تزوج بامرأة من أسرة بمنزل، ورد أيضاً اسم بدرو أستونيغا - في رأي لوركاسرانو - على أنه المؤسس أو الذي أعاد بناء حصن



كارثايا عام ١٤٢٠م في وينية، وعندما نتحدث عن الحصن القصر في بلد الوليد الذي قام بدراسته كل من تورس بالباس، وجايا فونيو، وغيرهما، نجد أنه كان يضم ثلاث صالات رائعة سقفها مستوية قصاع، إضافة إلى أنها كانت تضم ثلاث واجهات من الجص ولها عقود نصف أسطوانية وحدوية مدببة وفتحات ذوات أعقاب، وللعقود طنف وطبقات مربعة ومستطيلة من الجص دون نوافذ في القطاع العلوي (١، ٢، ٣، ٤) ويلاحظ أن إحدى هذه النوافذ تضم ترس أو شعار الجماعة ولكن دون سلاسل. وترتبط هذه العناصر بالفن المدجن الطليطلي من خلال موضوعات تتعلق بالأشكال الزهرية ذات الأسلوب الطبيعي، كذلك نجد أربعة أخرى هذه الزخارف الهندسية، وهي عبارة عن أطباق نجمية من ١٦ تحيط بها أخرى من ٨، وتكرر الوحدة الزخرفية المكونة من أشكال أسطوانية متراكزة ومرتبطة بفوراق ذات أسلوب طبيعي، الأمر الذي يذكرنا بزخارف جصية في نافذة نرجع إلى ق ١٥ في الدير الطليطلي كينتشيون فرانسيسكا (٥)، نرى أيضاً بعض الأشكال الحيوانية التي كانت تشكل جزءاً من المروث الزخرفي الإسلامي، وهي عبارة عن أشكال خرافية مجنحة تشابكت أعناقها بينما تمسك الشمفاة بأشكال نباتية (٣)، (٤) بأسلوب شبيه بما عليه الزخارف الجصية في سانتا ماريا دي إيسكاس (طليطلة) وقصر آل قرطبة بإسبانية، وتضم طبقات العقود الثلاثة للواجهة (١) أسود تمسك بأقواها أشكالاً نباتية، وفتحة البوابة ذات عتب (٤)، كما أن طبقات الجص الجانبية توجد فوق حلقات معمارية مقعرة nacelas ربع دائرة ومفصصة ولها حلقات تتدلى منها، وهذه تعتبر صورة طبق الأصل، لكنها مشيرة للفضول، لكوابيل توجد في عقود غرناطية (جنة العريف) وإشبيلية (صالة العدل في ألكاثار دي إشبيلية) وورشة المورو بطليطلة.

وعندما نتأمل السقف نرى أن الكتل الخشبية التي كانت بمثابة الشريط في متحف مدريد مرسومة وعليها مشاهد للصيد ولعلية القوم إضافة إلى أشكال خرافية عبارة عن جسدين برأس واحد، بينما أخرى توجد كل في مواجهة الآخر وكل في لفة

نبات، إضافة إلى منظر صيد الفنزير البري، وامرأة جالسة تقدم زهرة الزنبق لمحبيها، وكذلك الأدمى المتوحش يصارع الأشكال الخرافية. وهناك مناظر أخرى على الخشب ضمن "مجموعة سانتياجو إسبونا دي برشلونة" حيث ترى قنطوراً يرتدى جلباباً إسلامياً، وكذلك مناظر في سقف كنيسة سان ميّان، دي لوس بالباس (برغش) وهي قطعة درسها لاثارو دي كاسترو جارثيا، وتدخل في إطار الأسلوب الخطي القوطي الذي بدأ بالزخارف الجصية المدججة في الكنائس دي إشبيلية، وفي الرسوم الموجودة بصالة العدل بقصر بهو السباع بالحمراء، وفيما يتعلق بذلك الشكل الأدمى الخرافي علينا أن نتذكر وجوده في الأشكال الحية الإشبيلية وفي الرسوم المشار إليها في الحمراء. هذه المجموعة من الأشكال التي يطلق عليها المدرسة القشتالية المدججة نراها في العديد من أسقف الكنائس - ساننا ماريا بشريل دي كامبوس وسان خوان دي كاسترو خريث - وفي قصور في إقاريم قشتالة وإيرون، وفي بداية ق ١٦، دون أن نقصص طليطلة، حتى ذلك الحين، عن ضمها لهذا الصنف من الأشكال اللهم إلا تلك المناظر التي نجدها في صحن دير كونثييون فرانثيسكا وكذا الأشكال الحية في الزخارف الجصية في قصر سوير تيث.

## ٢٢- قصر السيدة ماريا دي مولينا دي بلد الوليد:

خرج أسوار المدينة شيد دير لاس أوليجاس، وهناك واجهة قصر يطلق عليه قصر ماريا دي مولينا والدة ألفونسو الحادي عشر، وجاء بناء القصر، على ما يبدو، خلال العقود الأولى من القرن الرابع عشر، (لوحة مجمعة ٨٨: ١) والواجهة مشيدة من الأجر باستثناء المقرنين اللذين modillon المفصصين في الجزء العلوي، وكذا حدائر العقد الكبير ذي الشكل الحدوي المذهب فهذه كلها من الحجر. ولهذا العقد سنجات بارزة كاملة وطفن ذو وظيفة زخرفية محضة يحيط جميع الفراغات الزخرفية للواجهة، ويرى في عمق الشكل الحدوي نافذة ذات عقد مماثل ذي طنف غائر يحيط

بها، وإلى أسفل، ابتداء من مستوى خط الحدائر الحجرية، تجد عقداً حدودياً آخر مديباً ومستقلاً وله ملنق ويقوم هذا العقد بدور المدخل إلى القصر. وعلى الجانبين نجد الدعامتين البارزتين والمتوجتين بالقرنصات المقصصة مثل تلك التي نجدها في قصر تورديسياس المدجن وقصر بوابة الشمس بطليطلة (٢) وهنا نلاحظ أن المكونات الخاصة بهذه الواجهة مهجنة تجمع بين ما هو غرناطي (باب الرحلة وباب العدل وباب التبيذ بالحمراء) وما هو طليطلي (بوابة الشمس).

برغش:

٢٣- قصر حصن برغش:

نوه تورس بالناس بأن العقدين المدجنين - من الجص - اللذين كانا في المتحف الإقليمي بالمدينة (هما اليوم في بوابة سانتا ماريا أو بوابة الكاتب بالعدل) (لوحة مجمعة ٨٨ ٢) ربما كانا ينسيان إلى قصر حصن المدينة، وهو قصر كان به - طبقاً لبسرتي إي كالثادا - صالونات ومصليات ذات زخارف جصية جميلة، ومن هذا القصر كانت هناك قطع زخرفية جصية متفرقة ذات بصمة إشبيلية، وكلها في ذلك المتحف (٤). والعقدان التوهم نصف أسطوانيين ولهما مسننات رقيقة، كما أن الطبقات بها نصوص متموجة وسعفات ملساء شبيهة بتلك المرسومة على خشب أسقف قشتالية مدجنة ترجع إلى النصف الثاني من القرن الرابع عشر. ويلاحظ أن طبقات الزخارف الجصية المحيطة بها زخارف عبارة عن عقود توائم جميلة تطوقها من أعلى معينات معمارية مرتبطة بأخرى بها سعفات، وهذه العناصر كلها تبدو وكأنها أصداء بعيدة للزخارف الجصية الموجودة في الجزء العلوي للواجهة الحجرية - في الوسط - لدير تورديسياس تحيط بالعقود والطبقات الزخرفية الجصية أشرطة بها أشكال مستطيلة تضم نقوشاً كتابية عربية ذات مذاق فني غرناطي، تعبر عن العظمة والمك لله، وفي الجزء العلوي نجد إفريزاً عليه لوحتان مستطيلتان بهما نقوش كتابية كولية

حيث الحروف مستطيلة ومتشابهة عند المنتصف (الشكر له) وتتسم هذه الحروف بسمات شبيهة بتلك التي نجدها في دهليز قصر تورديسياس، والمنزل المدجن سان خوان دي لا بنتشيا دي طليطلة، كما لا نستبعد من ذلك النقوش الكتابية الموجودة فوق العقود الثلاثة لصالة الطليطليين الكائنة إلى يسار صالون السفراء في ألكاثار دي إشبيلية. وهناك بعض الكلمات في وضع مقلوب، وبين اللوحيتين نجد الشعار الملكي الذي يضم أربعة معسكرات مع وجود الأسود المتوثبة والحصون، ويبدو أنه ترس متوج، وإذا ما كان الأمر كذلك فإن العقود تنسب إلى عصر الملك إنريكي الثاني، وبدلاً من التاج بمعنى الكلمة فإن ما فراه شُرُفات مسننة حادة ومقلوبة، ولا نعدم باحثين يؤكدون أن هذه العقود هي من دير سان خوان دي لا بنتشيا دي تورديسياس، وأياً كان الموقف فمن البدهي أن مدارس الجصاصين الذين تربوا في إقليم الأندلس وطليلة تخصصت في زخرفة المنشآت الملكية ومساكن النبلاء في منطقة بلد الواليد وليون وبرغش.

#### ٢٤ - حصن مدينة بومار:

هو عبارة عن حصن ينسب إلى أسرة بيلاسكو Velasco بعض الباحثين، مثل كالثادا، وتورس بالباس، الذين يستندون إلى الزخارف الجصية (لوحة مجمعة ٨٩) ويقولون بأن الحصن يرجع إلى العقود الأولى من القرن الخامس عشر، غير أننا نستند في رأينا إلى البناء وجماع العناصر الزخرفية ونقول إنه ينسب إلى العقود الأخيرة من القرن ١٤، أي خلال نهاية حكم إنريكي الثاني وبداية حكم خوان الأول. وهي زخارف جصية نفذها عرفاء جوالون من المدرسة الإشبيلية. هذه الزخارف عبارة عن إفريز عرضه ٤٥ سم في إحدى الصالات بالطابق العلوي بالحصن، وهو - أي الإفريز - مطرز بنقوش كتابة قوطية maderdoi Miserevermei نجد أن الإفريز مزخرفة بعقود مطموسة تتكى على أعمدة مزدوجة، وهي عقود نصف أسطوانية ومفصصة

و ذات ستائر، كما تضم أشكالاً أسطوانية في مفتاح العقد بها طبق نجمي منحني الخطوط، وهي العقود الأولى من نوعها ذات التشبيكات المكثفة الزخارف الهندسية والمكونة من مجموعة من الأشكال الأسطوانية المتشابهة مع وجود أشكال سداسية أو أشكال نجمية من ستة أطراف. وتضم العقود ذات الستائر بعض الألفاظ العربية (المَلِك) سواء كانت في وضع عادي أو مقلوب في تبادل مع الحروف القوطية حيث نجد لفظة (deus) بدلاً من لفظ الجلالة، وهو ما نراه تحت العقد الصغير المفصص الذي يقوم بدور الربط بين النقوش الكتابية الكوفية. نرى بين بعض النوافذ زخارف جسمية عبارة عن أطباق نجمية من ثمانية ومعينات، أو مثلثات وأشكال نجمية من أربعة أطراف، متشابهة. ويشكل استثنائي نجد سلاسل مكونة من لوحات مستطيلة، في إفرين، وبها أيضاً أشكال سداسية وأطباق نجمية من ثمانية (١)، وفي الأسطوانات التي توجد في مفتاح العقود نصف الأسطوانية نجد شعارين منفصلين لآل بيلاسكي، وهي عبارة عن سبعة أجراس صغيرة وأثنى عشر شكلاً أسطوانياً.

ولهذا الصنف من المجموعات الزخرفية سوابق كثيرة في الزخارف الجسمية في إقليم الأندلس ترجع إلى الملك إنريكي الثاني وتبرز من ذلك المصلى الملكي في قرطبة، وكذا قصر آل قرطبة بإستجة، غير أننا لا نستبعد أيضاً الزخارف في قصر بدرو الأول في إشبيلية ومنزل أوليا: هناك العقود نوات الستائر وأزواج من الأعمدة الصغيرة وأسطوانات في مفاتيح العقود ونقوش كوفية بها لفظة (المَلِك) وسلاسل من اللوحات المستطيلة بها أطباق نجمية من ثمانية (١) وتشبيكات من أشكال أسطوانية متشابهة في معبد سانتا ماريا لابلانكا بطليطلة وقصر بدرو الأول والمصلى الملكي بقرطبة وقصر إستجة، وتكرر الوحدة (٣-٨)، وهي عبارة عن طبق نجمي من ثمانية، في الأرضيات الإشبيلية ودير جوادا لوبي بقصر ش. ومن الصنف الإشبيلي وكذا من ورشة المورو بطليطلة نجد شكلاً مثنياً به نجوم من ثلاثة أطراف وستة (٣-١). وأخيراً نجد الخلفية الزخرفية المزودة بالسعفات الدببة من النوع الموحد وهي التي

شهدناها في عقود سيجويتشا، وهذا ملمح أساسي في جميع الزخارف الأندلسية خلال القرن الرابع عشر.

## ٢٥- قصر بنتا أراندا دي دويرو:

يرى بيثنتي لامبرث أن هذا المنزل شيده خوان دي كولونيا أو مدرسته التي ترجع إلى العقود الأولى من القرن السادس عشر، وكان البناء لصالح فرانشيسكو ثونيجا إى أبيانيدا، الكونت الثالث ليراندا، ويمكن القول بأن هذا المنزل الجميل قد انتهى معه التوجه المدجن في برغش (لوحة مجمعة ٩٠-٨) ولحسن الحظ جرت أعمال ترميم بسيطة للمبنى وأسف تورس بالباس لأن هذا المبنى ظل منسياً طوال الأزمنة السابقة. والمبنى، من الناحية الأسلوبية، على نهج القصور في إقليم قشتالة لاستش، وهو ذو طراز إيزابيلى مع بصمات لتوجهات ثينيروس وتداخل بين المدجنات المحلية والقوطية المتأخرة والبلاتيرية، ويلاحظ أن هذا الأسلوب الأخير موجود في قصاع جصية في سلف إحدى الصالات الرئيسية، وهي قصاع مشتمة ذات أسلوب طليطلى هناك بوابات ونوافذ محاطة بزخارف جصية حيوية مدججة ذات طابع عصر النهضة كل على حدة. وكما هو الحال في قصر ألكالا دي إينارس (صالون الأساقفة) وقصر آل كارديناس في أوكانيا فإن فتحات البوابات ذات عتب أو أنها ذات عقد موتور Carpanel يحيط به طنف عريض، وكوابيل عند القاعدة حيث نجد مجموعة من التكوينات الزخرفية النباتية أو الهندسية ذات الطابع الطليطلى، مثل المعينات والأسطوانات المتشابكة والأطباق النجمية المكونة من عشرة، وإطالة خفيفة للأسلوب الطبيعي الطليطلى، وهناك بعض السعفات المطعمة بالمشثات التي توجد في أطرافها ثمار الأناناس العربية والمدججة مثلما هو الحال في الصالة الكبرى بكاتدرائية طليطلة، وختاماً أقول إننا أمام فن يجمع بين الأشثات لكنه جمع فيه توازن، أو أنه مهجن كما أطلق عليه ذلك تورس بالباس.

ليون :

## ٢٦ - قصر إنريكي الثاني :

إذا ما تحدثنا عن زخارف جصية ترجع إلى عصر هذا الملك قلنا إننا نعرف تلك التي توجد في المصلى الملكي وفي واجهة بوابة الفجران بالمسجد الجامع بقرطبة (١٣٧٢م - ١٣٧٤م) حيث نجد أن زخارف البوابة لها صورة طبق الأصل - جزئياً - في عقد بكنيسة سانتا كروث في إستجة، وشهدنا كذلك تنويرها باسم إنريكي الثاني عندما درسنا سراي "كورال السيد ديبجو" دي طليطلة، وربما يجب أن ننسب إليه بعض الزخارف الجصية في قصر تورديسياس (عقد الطواويس في صحن برخيل). وهنا نلح على أن التروس في الزخارف الجصية المذكورة والخاصة بهذا الملك كانت متوجة، وبها الأسود المتوجة، وهذا أمر غير مألوف بالنسبة للتروس المعروفة لألفونسو الحادي عشر ويدرو الأول. وهذا الشعار المتوج موجود في بعض قطع الزليج والمنسوجات الناصرية بالصرماء التي ترجع إلى السنوات الأخيرة من القرن الرابع عشر. وإلى فترة الملك هذه تُرجع الإفاريز الخاصة بحصن مدينة بومار وربما أيضاً العقدين الموجودين في بوابة سانتا ماريا (برغش).

جرى في عام ١٨٦٩م هدم قصر في شارع رُوا دي ليون، وقد قرأ الأب ريسكو في بعض قطع الزليج به عبارة تقول: "أمر ببناء هذه القصور السيد صاحب الشأن والمرتبة العالية إنريكي حفظه الله، وقد انتهى العمل به عام ١٣٧٧م أي بعد خمسة أعوام من زخرفة المصلى الملكي بقرطبة، وهنا يقول تورس بالباس إنه لم يتبق من القصر المذكور (في برغش) إلا نافذة ثوم وأجزاء من أسقف وإفاريز وبعض قطع الزليج الموزعة بين المتحف الوطني بمدريد ومتحف ليون وقد قام بدراسة كل هذه القطع وغيرها رادا إي دلجادو، وجوتمث مورينو و خ-م- لوينجو. كما قام بدرو لاباتو مؤخراً بدراسة وحدد التاريخ المشار إليه رغم أنه يعترف بأن تلك القطع المحفوظة

في المتاحف المذكورة غير معلومة المصدر بوضوح. وقد ذهبت إلى متحف ليون والتقطت مجموعة من الصور إضافة إلى رسم بعض تلك القطع (لوحة مجمعة ٩٠: ٢، ١-٢، ٣-٢، ٣). كما نشر ريبا بيليا عام ١٩٢٢م دراسة عن عقد من الجص مصدره قصر في شارع روا موجود في المتحف الوطني بمدريد، وجرى به ترميم جزئي. وهناك عقد نصف أسطوانتي مرتفع بعض الشيء وبه مستنات، وفي الطبقات نجد زخارف من المعينات، تتكرر في بطن العقد، وفي الجزء العلوي هناك إفريز من الأطبق النجمية من ثمانية أطراف ونقوش كتابية عربية مائلة (الحمد لله والشكر له)، وفي الإفريز (الحب الدائم والملك لله وحده). ومن الطبيعي ألا يكون هذا العقد، ذو التأثيرات الطليطلية الخارجة عن الروتين بعض الشيء، القطعة الفنية الأروع في القصر، إذا ما قارناه بذلك الجزء من العقد الذي لدينا هنا (٣) حيث نجد فيه دمجا بين موضوعات إشبيلية ذات أصول موحدية (الأسلوب المتكامل للسعفات المديبة والمزهرة) واللوحات والسلاسل والزخارف الطبيعية من أوراق الكرّم التي تذكرنا بالزخارف الجصية في المصلى الملكي بقرطبة، حيث نجد في الحالتين أعمالا حيوية ربما ترجع إلى المدارس الفنية نفسها.

#### سلمنقة:

#### ٢٧- المنزل المدجن - دير المالكات (لوحة مجمعة ٩١):

تأسس هذا الدير عام ١٤١٩م، طبقاً لمخطوطة نشرها جومث مورينو أعطى السيد ألفونسو، أسقف سلمنقة، صلاحيات لاختيار المكان واختيار منزل جوهان روبريچت زوجة فرناندو ألفونسو دي أوليفيرا، ليكون مقراً للدير، التي كانت لجوهان سانثيث دي إشبيلية، والمتوفى زوجها الذي أمر بإنشاء هذا المبنى، فقبرعنا بالمبنى لإقامة دير المالكات سيرا على القواعد المتبعة لدى جماعة الوعاظ. كان خوان سانثيث دي إشبيلية أمين الخزانة الأعلى لقشتالة في عصر الملك خوان الأول، وأنشأ



منزلاً على الطريقة الأندلسية أكثر من الطريقة القشتالية. ويرجع كل من صحن الدبر والكنيسة إلى القرن السادس عشر، وكان المنزل القديم مدججاً يرجع إلى بداية القرن الخامس عشر وكان له صحنان أحدهما ذو دعائم خشبية في الأعلى وأبواب زوات عقود داخل طنفه، أما الصحن الثاني الذي حل محله صحن الدبر الحالي - ق ١٦، فلا يزال به دهليز وصلات في الطابق السفلي لها أسقف مدهونة وعقود متعددة الضوطة، وهناك يمكن التعرف حتى الآن على ثروس لقشتالة وليون وأرغن، وهي، على ما يبدو، مرتبطة بلقب سانشيث، كما يمكن التعرف على دهانات في الجدران الفاصلة تضم أشكال حصون وأسود متوثبة (لوحة مجمعة ٩١، ٤). واستطاع جومث مورينو أن يتعرف في الطابق الثاني على وجود سقف مقبى خشبي بتقنية البراطيم والجوانز Parynudio مع أزواج من الصالات (الأوتار) فوق أطراف دعائم السقف.

وأبرز شيء في هذا المنزل كانت مجموعة من العقود الحذوية الحادة والمزخرفة بالزليج الملون، وأحد هذه العقود (٢) الذي يبلغ ارتفاعه ٧.٢ م تتبني منه قوالب الأجر الخاص بالعقد والطنف، أما مفتاح العقد فيسير على النموذج الإشبيلي حيث نجد أربعة قوالب من الأجر تقوم بنور الربط، وتغطي الطيللات والعضادات الداخلية قطع الزليج وهي عبارة عن لوحة زخرقية بها مشعرات داخلها أشرطة أفقية ورأسية ذات لون أسود وأخضر في الأولى، إضافة إلى أطباق نجمية من ثمانية في العضادات، ألوانها الأبيض والعسلي والأخضر والأسود. هناك عقد آخر يسترعى الانتباه مزخرف بالزليج بالكامل (١) وهو عقد مسنن حدوى مدبب به عقدة أسطوانية عند المفتاح وتبرز الوحدات الزخرقية كثها فسيفساء في الطيللات ومستطيلات العضادات المزخرفة بأطباق نجمية من ١٦ محاطة بأخرى من ٨ ويخرج هذا التكوين الزخرفي إفرين من السلاسل والشرافات المدببة. العقد الثالث (٣) مدبب ومسنن، له أشرطة مفصصة من الجص في الأعلى، ويوجد بطيلاته شبكة من الأطباق النجمية من ثمانية أطراف في تبادل مع أشكال على شكل علامة + وهي تكسية بالزليج،

وفي العضادات الداخلية تتكرر الأطباق النجمية المكونة من ١٦ في العقد السابق. ومن المؤكد أن هذا الزليج المزجج مصدوره إشبيلية فالمثمنات تحمل أشرطة سوداء وخضراء، حيث يمكن أن نشاهدها أيضاً على الحائط الخارجي لمبنى سيو 580 بسرقسطة حيث هناك أطباق نجمية من ١٦، ٨ في توليف مع قطع سابقة في وزرات مزججة بصالة الأختين بالحمراء وفي عضادات بقصر ال قرطبة بإسبجة. ومن المؤكد أن إشبيلية وبعبدا ملقة هي مهد العقود من الأجر، مع التكمية بالزليج في الطبقات والإفارين إضافة إلى الأرضيات المزججة ذات التشبيكات التي نراها في بعض صالات المنزل الكائن بسلطنة، وهذا هو بداية سلسلة طويلة من الأرضيات التي نراها في المدينة المذكورة طوال القرن السادس عشر، وهو نموذج غير مسبوق في المنطقة الخاضعة للتأثيرات الطليطية وهذا حتى منتصف ذلك القرن كحد أدنى. لكن الأمر يختلف في حالة واجهة سيو بسرقسطة وهذا شرة تأثير إشبيلي قديم يرجع إلى ق ١٤، ١٣ .

## ٢٨- قصر بياتوبيا دي كانيدو:

هو مبنى مهم يقع في محافظة سلطنة وكان قصراً لهذه المدينة، نسبة جومث مورينو إلى الأسقف دي كومبو ستيلو السيد ألونسو دي فونسيكا، وإليه ينسب شعار في القصر عبارة عن خمسة نجوم وقبة الأسقفية. ويشيف ذلك المؤلف أن السيد أنطونيو دي فونسيكا إبي أويوا كان أول كونت لريا نوريا دي كانيدو بفضل الملك فيليب الثاني، تعرض القصر للتشويه في جزء كبير منه بسبب حريق ضاعت بسببه أسقف مدججة مهمة، وجرى ترميمه على يد الملوك الحاليين. كان للمبنى صحن ودهاليز مزدوجة وإبرازين لفتحات السقف، وكان أبرز شيء فيه هو صالة التشريفات في الطابق العلوي (٢٠، ١١ × ٨، ٥ م) ولها سقف رائع به قصاع مدججة (لوحة مجمعة ٩١: ٥)، وهنا نرى أن جومث مورينو يؤاخي بين الصالة وبين صالات قصر الإمارة

في وادي الحجارّة الهيكل عبارة عن قصاع، وأطباق نجمية من عشرة أطراف في الجزء السفلي وثمانية في الصرّة، وهذه مزخرفة بحطّات من المقرنصات من اللون الذهبي واللّوان أخرى. يلاحظ أنّ القاعدة مثمّنة محمولة على إفريز عريض من المقرنصات مع وجود مناطق انتقال نوات شوارخ في المثمّنات. وكان لبعض نوافذ القصر أطباق نجمية من ثمانية.

أرغن وناپارّا:

٢٩- سرقسطة:

في قصر الجعفرية، وخلال القرن الرابع عشر، أنشأ حكم بدرى الرابع جري وضع زخارف جصية كثّتها الأجر وجرى نقشها، في كل من مصلى سان مارتين والصلوات العليا، وهذه الصالات كان بها بوابة جميلة صغيرة ذات عقد مفصص مفتاحه به شكل أسطوانى وطفن مزخرف باللوحات والأطباق النجمية المثمّنة. ويلاحظ أنّ التزيينات في الطنف والطليلات الميداليات المضلعة تتخذ نمونجاً لها تلك الزخرف العربية التي ترجع إلى القرن الحادى عشر (لوحة مجمعة ٩٢). إن هذه العودة إلى الماضي العربي المحلي ليست فريدة بل هناك ما يشبهها في الفن المدجن الإشبيلي حيث نرى توجهاته هذا وقد وضعت أمام نواظرها الزخارف الموحدية المحلية، ففي الضريح المقدس بسرقسطة (١) ما زلنا نرى حتى الآن عقداً متعدد الخطوط به أشكال أسطوانية للربط بين الفصوص، في الجزء السفلى، وفي شريط الطنف، ونرى كذلك عقداً لأطباق نجمية في الزوايا العليا، ويتكرر هذا في أطراف دعائم السقف في "منزل دى لاونّا" بدروقة (٣). هذا الصنف من طبق نجمى في الطنف من أصول غرناطية أو عصر بنى مرين، وهو قائم كذلك في الواجهة الخارجية لبوابة النبيذ بالحمراء وواجهة سيدى بالعباش في ساليه Sale (ق ١٤)، وتكرر ذلك في بوابة ساننا

ماريا دى وادى الحجارة وتوافذ برج سان ديونيسييو فى شريش وعقود واجهة بوابة  
الفقران فى صحن أشجار البرتقال بالمسجد الجامع بقرطبة، وهو من أعمال الملك  
إثريكى الثانى.

## دروقة:

من أبرز المباني فى دروقة منزل يسمى 'دى لالونا' (٣) ويطلق عليه هذا الاسم  
بسبب الثروس المدهونة على الخشب فى الغرف العليا بهذا المنزل الذى ينسب إلى  
البابا بندكتو الثالث عشر (٣) (لوحة مجمعة ٩٢، ٤) وربما شيد خلال السنوات  
الآخيرة من القرن الرابع عشر أو بداية الخامس عشر استناداً إلى زخارف الجص  
والخشب. وتضم الزخارف الجصية المحيطة بالمدخل، كأنها طنف بضعة توافذ جميلة  
ذات أسلوب قوطى، ثلاثة أنواع من الزخارف الهندسية المنقوشة وهى شبكة من  
أطباق نجمية من ثمانية ترجع أصولها البعيدة إلى التشبيكات التى بالمسجد الجامع  
بقرطبة، التى مازلنا نرى تأثيراته فى كاتدرائية ترثونة وكنيسة عذراء توييد (قعة  
أيوب) والأبراج الأرفغية، وشبكة من المثلثات المتراكزة والمصحوبة بأشكال نجمية  
مكونة من أربعة أطراف وستة وثمانية (٣ ٢)، وهذا طبقاً للأنماط التى شوهدت فى  
صالة العدل فى ألكاثار دى إشبيلية، والزخارف الجصية فى حصن مدينة بومار  
(برغش) ومصلى لاميوخورادا دى أوليرو وورشة المورو بطليطلة ودير خيرونيموس دى  
جوا دالوبى وسقف سان خوستو دى طليطلة والأبواب الخشبية فى قصر موندراجون  
برندة. أما الشكل الثالث (٣-١) فهو عبارة عن وحدات سداسية غير منتظمة تربطها  
عقد وتكرر فى البرج المدجن توييد، وهى تقليد لوحدة قديمة نراها فى المصلى الملكى  
فى باليرمو مع بعض التنويع وفى مسجد ترويزر (ثونس)، ومن العناصر التى تمت  
بصلة إلى حلول زخرفية تتعلق بالدعائم العرضية فوق دعائم مستعرضة Zapatas  
موجودة فى الفن الطليطلى والغرناطى ما نجده فى رفرف يطل على الشارع أطراف

الدعامات فيه متراكبة، أطرافها كانتها مقدمة مركب إضاغة إلى الطبق النجمي من الصنف الغرناطي، حيث يوجد في الزاوية العليا، وقد شهدناه في البوابة الزخرفية (الجص) بالضريح المقدس بسرقسطة. ويدخل هذا الغرف ضمن قائمة طويلة أرغنية، ومن بينها نجد أطراف دعامات السقف في كاتدرائية تروال (٤)، (٦) إضاغة إلى أخرى، أكثر تطوراً، في المنزل رقم ٢٢ الكائن بشارع إسبيرت إي مينا بسرقسطة (٥)، (٧).

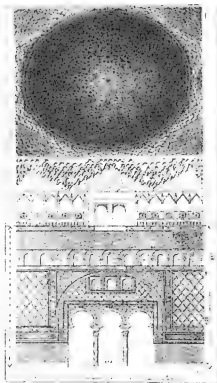
### ٣١- حصن أوليت:

هناك غرف جميلة في حصن أوليت في ناباراً مازال بها حتى الآن زخارف جصية مدججة، وقد نشرت عنها أبحاث لأول مرة على يد د. إنجيث أنش. وزخارفها منقوشة - وهي في الأساس تشبيكات ذات أصناف متعددة مستلهمة من المدججات الطليطلية والإشبيلية، وكذا أطباق نجمية من ٤، ٦، ٨، ١٢ طرفاً. كما نجد وحدة زخرفية رصدناها في قصر الحمراء وترجع إلى النصف الثاني من القرن ١٤ وهي عبارة عن طبق نجمي من ١٦ تحيط ثمانية أخرى من ثمانية أطرافه وقد لاحظنا ذلك في المدججات من خلال الزخارف الجصية في قصر آل قرطبة في إستجة وقصر كوريل دي لوس أفوس (بلد الوليد).

## اللوحات المجمعة والأشكال

### الفصل السادس



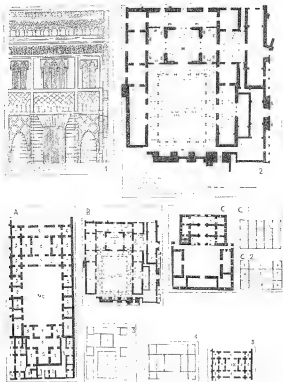


قصر بندو الاول، صالون السلواء (ق ١٤) (جيرالد دي برانجي). تمت إضافة القبة.





قصر يدرو الأول، هالون السراء (ق ١٤). A نافذة مثلثة مسجد الكتبية - مرشش



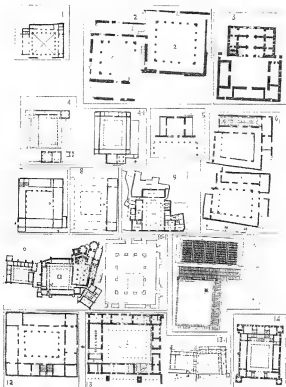
مسقط رأسى للواجهة ومسقط أفقى ٢٢١ - قصر بنو الآل، الكلاثر دى إشبيلية.



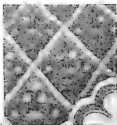
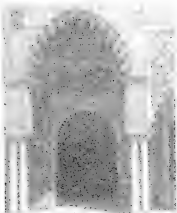
قصر بقر الأول. أشرار في السجدة الواجبة



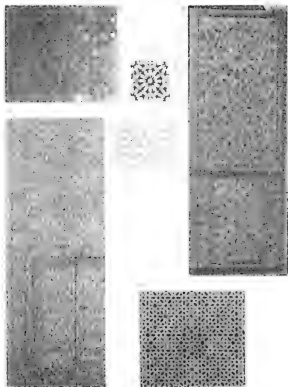
قصر پترو اول - القلعة دي إيسيدو - الواجهة



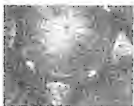
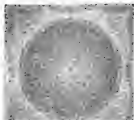
للمسجد الأول أنشأه بني أمية، تراثيات، مساحات أفقية للمسجد ومخطط المسجد والمسجد الأول للمسجد



نهر بدرو الأول، الكائن في منطقة صحر الرصيف

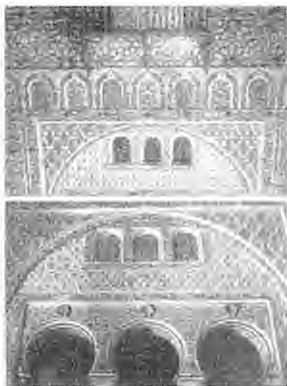


قصر بدره الأول. انتشار دی إشبيلية بوابات وتكسية (٢، ٣ أرض إسباني V).

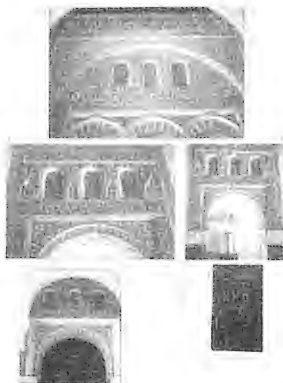


فهرست جدول اول: آنتالارهای اشیاء تاریخی

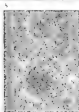
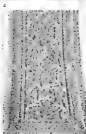
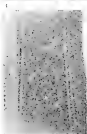
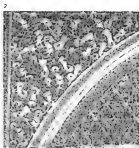
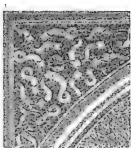




قصر بدرو الأول أنكشاري في إشبيلية. صالون السراة.



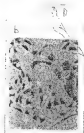
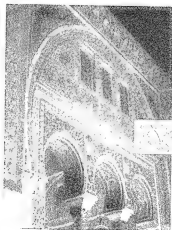
قصر بدير الأول، الكائن بـى إشنوية، صالون السفراء وأجناد المماليك المتحققة.



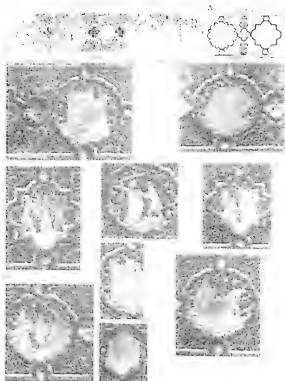
قصر بمر الأول. أنكلثار دي إشيبيلا، صالون السفراء، زخرفة العقود.



قصر بدرو الأول أنكاثر دي إشبيلية. صالون السفراء. واجهات الصالات الملحقة.



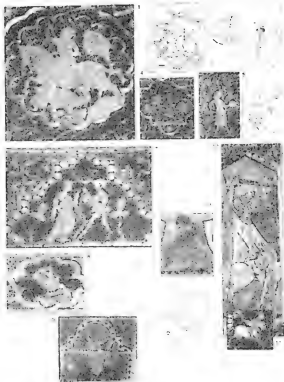
قصر بدير الأول. الكنائس دي إشبيلية. صالة الطواويس.



فصل بدو الاول: الكائنات الحي إقليمية - كمال في الصلات المجاورة، حالة الظهريين.



نصر بنو الأزل. ألكاثر دي إشبيلية. أشكال في صلاة الإشبيلية



قصر مدره الأول ككتار من النسله شكال في صاله الإشبليس الشكال جب آخرى مدحه

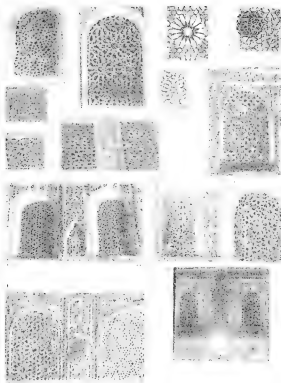




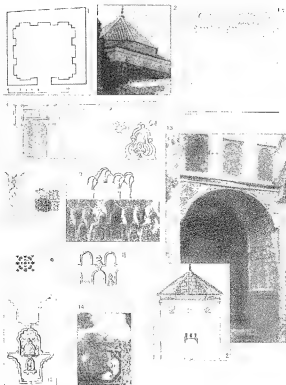
A *قائمة*



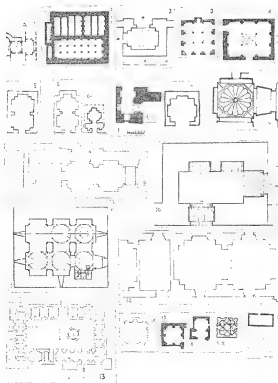
مجموعه آثار دوره صفویه، موزه ملی ایران، تهران



نوافذ نوات تسيبكات مدججة إشبيلية في قصر بطريرك الأول، ١، ٢، ٣، ٤، ٥، ٦، ٧، ٨، ٩، ١٠، ١١، ١٢، ١٣



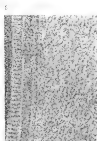
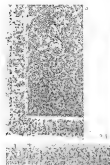
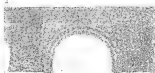
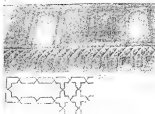
مسألة العدل، الكشائر دي إشتيكية (أو ١٤).



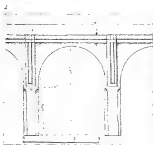
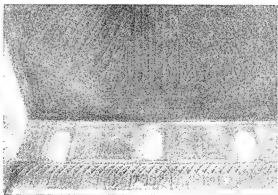
مسألة العدل: الكائن في إقليمية مساللات ذات كواكب، توازيات.



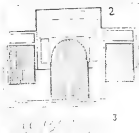
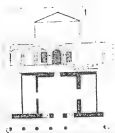
مسألة العمل الطائر في السيل (١٤)



مسألة العدل. الكثار دي إشبيلية (ق ١٤)

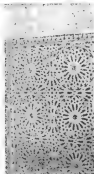


صالة العدل. الكاتار دي إشبيلية (ق ١٤) ٧، ٢، ٤ عقود المصطفة Apeadero.



منزل أوليا، إنشائية (ق ١٤).

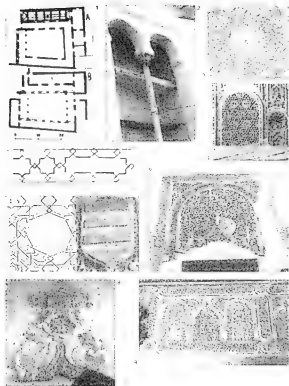




میرزا اولاد - شمشله (و ۱۴)



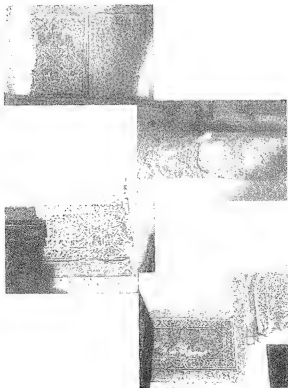
Fig. 1. The building of the 19th century.



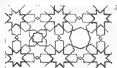
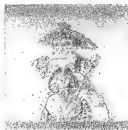
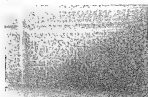
مطر ال قروية: شمسة (شبيهة) ق ١٤ .



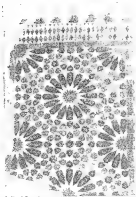
معبر آل قرطبة، إستراحة (إستراحة) (الأسطوانة ١٤).



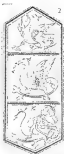
ملف آل فرعون، إيسجة (إشيلية) ق ١٤ .



مقر ال قرطبة، إسبجة (إشبيلية) في ١٤



مقران قرطبة، إستجة (إشبيلية) ق ١٤ .



مقر آل قرطبة، إسبجة (إشبيلية) ق ١٤، ٣، ٢، ١، ٦، ٥، ٤، ٣، ٢، ١

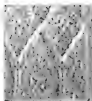




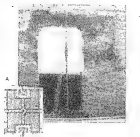
الكنيسة القديمة



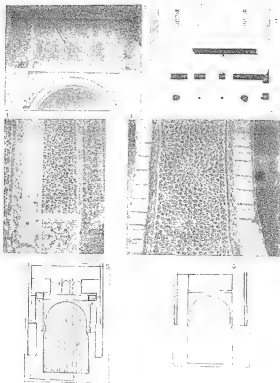
الخريطة (التبعية) من ١ إلى ٤ أكتاف دي إسميلية، ٧.٦.٥ مقر دي مارشينا ق ١٤ .



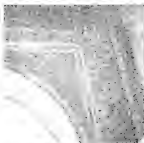
إسبيلية، منزل بيلاتوس.



القصر المسيحي. قرطبة (ق ١٤).

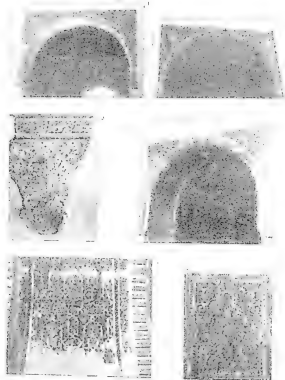


منزل الأجراس قرطبة، ق. ١٤.

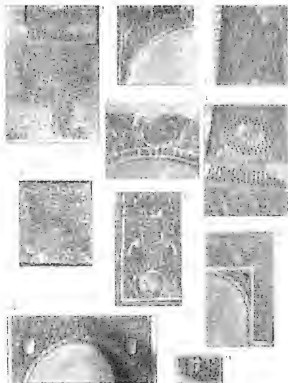


32

منزل الأجراس. قرطبة، ق ١١، ١٥ منزل فرسان جماعة سانتياجو. قرطبة.



سرل فرسان جماعه سانتياگو، ۳، ۲، ۱ (قرطبه ق ۱۴، ۱۱)

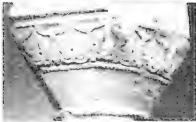
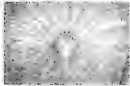
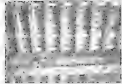
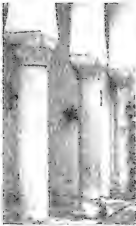


زخارف جصية مدجلة. مشط الآثار بقرطبة (ق ١٤، ١٥، ٩، ١٠ من مصليات في المسجد الجامع بقرطبة)



View of the entrance to the building.





١. منزل مدجئة في وربة (جيان) (ق ١٤، ١٥)، ٢. قصر الحاكم ميبدل لوکاس دی ایرانشو - جيان (ق ١٥)

1



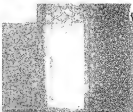
2



3



4



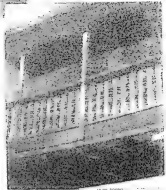
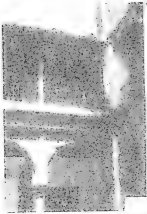
5



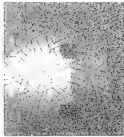
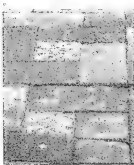
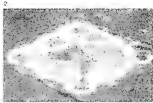
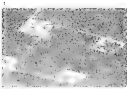
قصر موندرايجون- رندة (ملقة) (ق ١٥، ١٦).



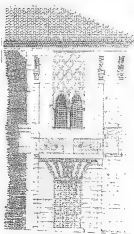
قصر موندراجون، قلعة (ملقة) (ق ١٦، ١٧).



قصر مولدراجين، رندة (ملقة) (ق ١٥، ١٦)



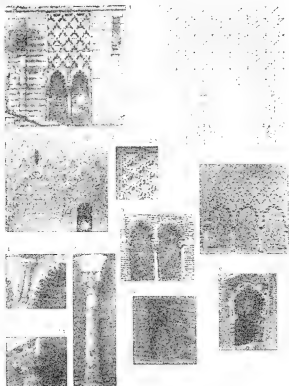
قصر موندراجون، رتبة (مثلة) (ق ١٦، ١٥).



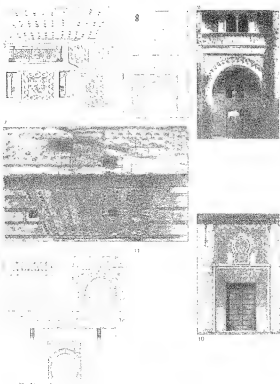
3



قصر تورديسيانس (بلد الوابيد) (ق ١٤).

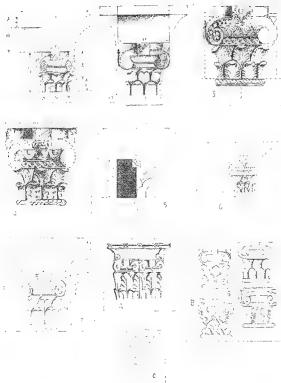


قصر نوردينسياس (بلد الوليد) (ق ١٤) ١، ٤، ٥، ٦، ٧، ٨

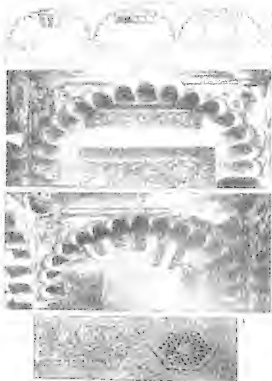


قصر نور تیمور (بلد الوليد) (ق ۱۴) ۱، ۲، ۳، ۷، ۸، ۹.

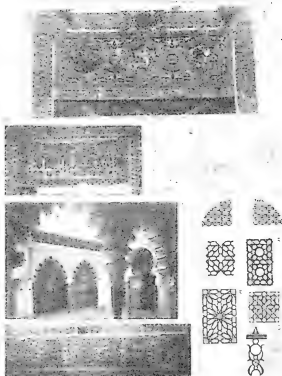




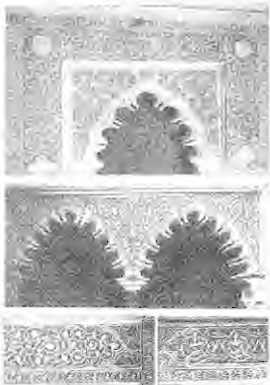
قصر نورديسياس (بلد الوليد) (ق ١٤) من ١ إلى ٧ .



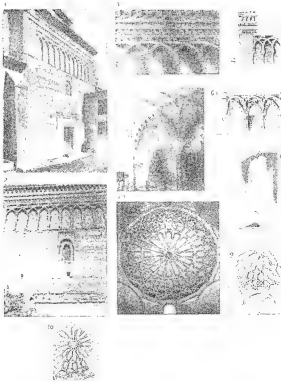
قصر نوردينسياس (بلد الوايه) (ج ١٤) (الدعبلز)



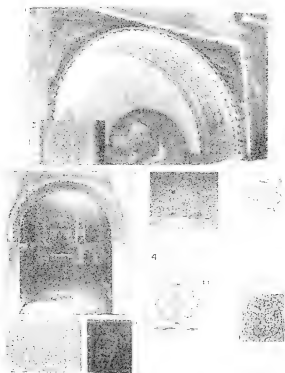
عصر بیزنس (د لړۍ) (ق ۱) وسم شلې لاسي. د دهانات المعمات



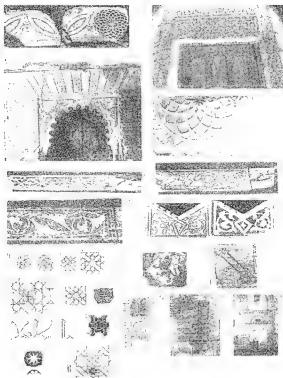
قصر تورديسبان (بلد الوليد) (ق ١١) معدن المصلى الذهبي



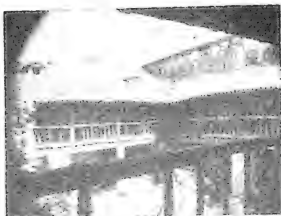
قصر نوردينيساني (بلد الوليد) (ق ١٤) المصلى الذهبي.



قصر نوردينبياس (بلد الواريد) (ق ١٤) صحن الغرب (أو صحن بيرخل)، ١، ٢، رخارف جعسية لغفور إلى جوار الكنيسة، ٢، ٦، ٧، رخانات الحمامات ٨.



نمط استودیو (بالنمط) ق ١٤، ١٥ .

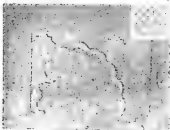
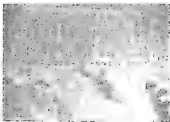


فهرست استودیو (بالنسیا) ق ۱۱، ۱۵ .

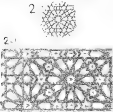
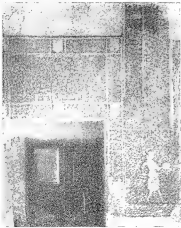




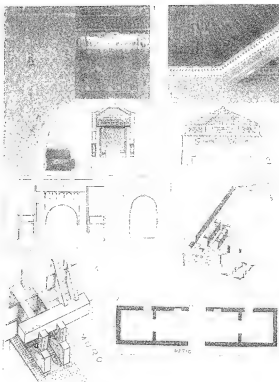
مسجد عظمى، حلب، سوريا



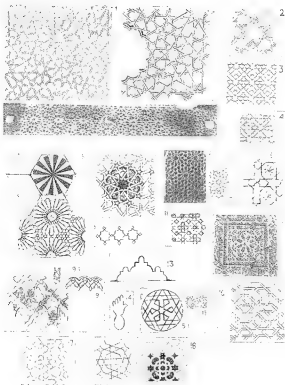
نمونه‌های معماری



النزل السجود سان خوان دي لا بونتيا، مليلية (ق ١٤) (١ - صورة روبريخ)



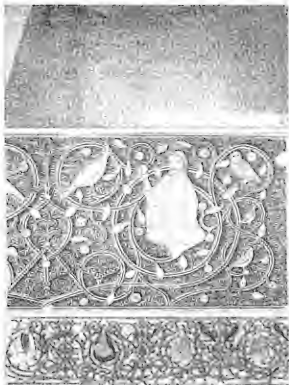
صالون ورشة الموزي، مخططة (ق ١٦) (د. أمانور دجي لوس زيوس)



صالون وريشة المورو، طليطلة.



صالحون ورشته القورو (ق ۱۴) (۱۶ - ۲، د. امانور دی لوس ریوس).



طليعة، زخارف جصية في قصر سويرتيت (١٤٣)



البحر في الإسكندرية



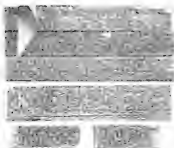
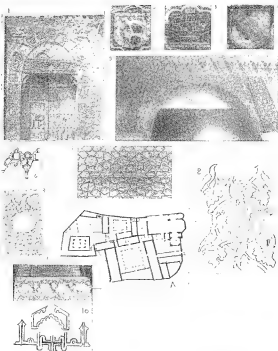
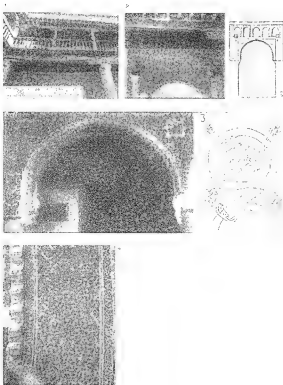


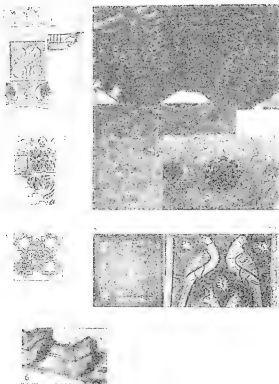
Figure 1. (a) A small, rectangular object, possibly a tablet or fragment. (b) A large, dark, rectangular object with a textured surface and a small, light-colored object attached to the center. (c) A small, hand-drawn diagram of a rectangular object. (d) A small, hand-drawn diagram of a triangular object with lines extending from its vertices.



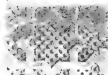
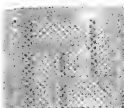
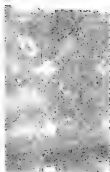
طبعة قصر دير سانتا إيزابيل لاريدال (مخطط A:1 كنيسة، ٢ صور الجناح في سان أنطولين. ٣ قصر  
 التجسد encarnacion، ٤: الكورس، ٥: صحن شجر البرتقال، ٦: صالة كابيتولار، ٧ عقد ب  
 زخارف جصية، الطيور، ٨: صحن عيادة التمريض، ٩: المدخل إلى القصور، ١١: صحن لاريدال، ١٢  
 صالة المذبة.



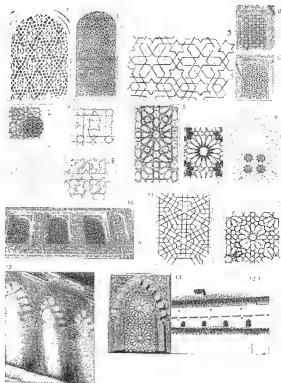
طبعة قصر سانتا إيزابيل لاريفال (ق ١٤).



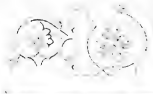
طَبِيفَةُ، قَصْرِ سَاسِ إِيْزَابِيلَ لَارِيَّال (ق ١٤).



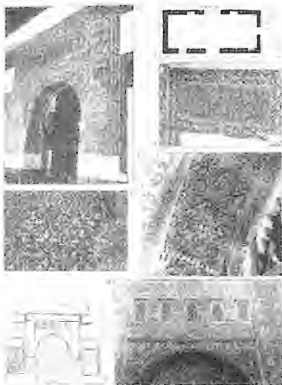
نمونه‌های پارچه‌های مختلف (۱ تا ۱۰)



نواخذ قزاق تشبيكات مدجته (ق ١٤) ١، ٢، ٣، ٤، ٥، ٦، ٧، ٨، ٩، ١٠، ١١، ١٢، ١٣، ١٤ معبد اترالستو.

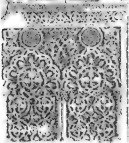
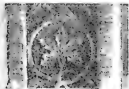


منطقة قصر الملك السيد بدرو (ق ١٤).

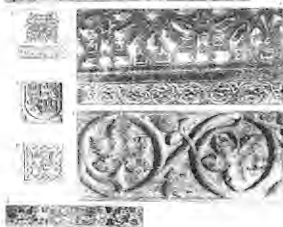
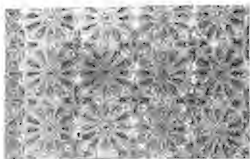


صالون منزل ميسا، ملبطة (ق ١٤)

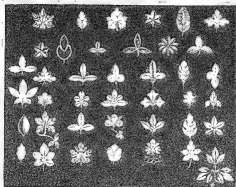




صالون منزل ميسا طليطة (ق ١٤) (١، ٦، ٧ من مانويل جوت مورينو).



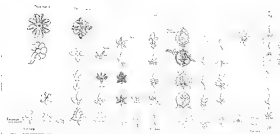
هالون منزل ميسر - طينيلة (ق) ١٤، ١٥، ١٦، ١٧



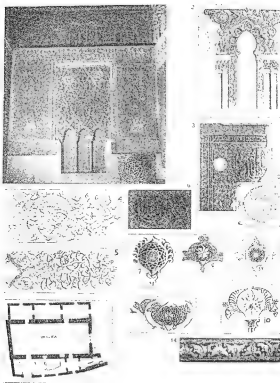
A



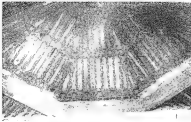
B



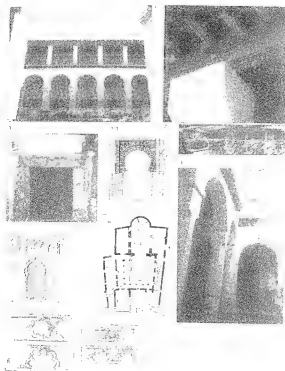
زخارف طبيعية، مطبوعة. A زخارف طبيعية قرطاجية، النصف الثاني من ق ١٤. B.



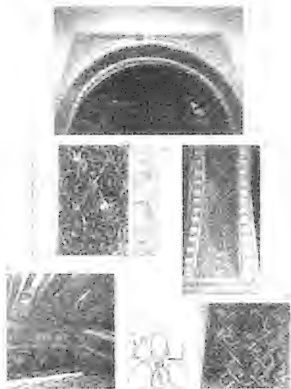
معبد الترانستو، طابطة (ق ١٤) .



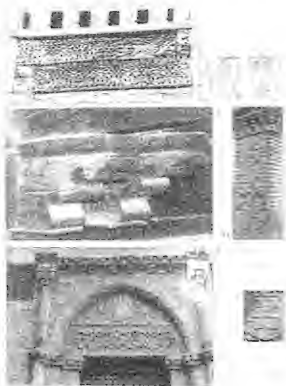
طبعة: قصر، كورال السيد وييجو (١١٣).



٢.٢.١ : دیر سانتا کلارا لاریال مکیپلے (ق ١٤، ١٥) ٧.٥.١.٥ دیر سانتا اوریسولا، مکیپلے (ق ١٤)،  
٦.١.٢، نوازیات.



— — — — — اورسولا. منسككة (ق ١٤، ١٥).

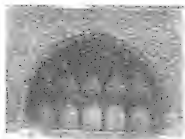


١، ٢، ٣ - دير سالتا أروسولا، طليطلة (ق ١١)، ٤، ٥: قصر آل طليطلة، طليطلة (ق ١٤، ١٥)، ٦: ترازيات

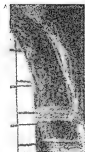




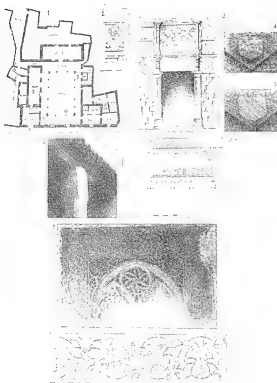
مسجد ايا صوفيا، اسطنبول (12-13)



طليطلة: ١ : عقد الأسقف، ٢ : عقد بوسك دي لوس تاسا تاجر، ٣ : رخارف جعبه العزان (١) ٢٠٠٠ م.  
مانويل جومث مورياتو.



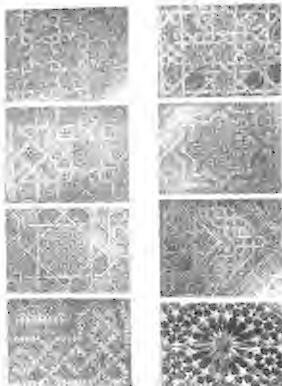
طبيعة علم كنيسة سان أندرس (ق ٧٤).



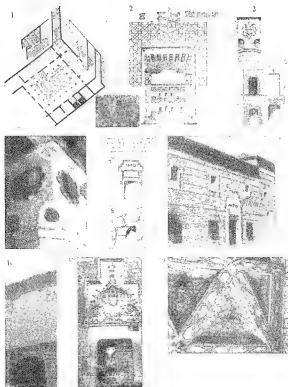
نقشه و فوتوهای مآذنه، مشهد (۱۵)



\* \* \* مع عدم إحصاء المنطقة الواقعة في القسم الثالث من الجدول أعلاه:



از تصاویر میکروسکوپی از منابع (۱) تا (۴)

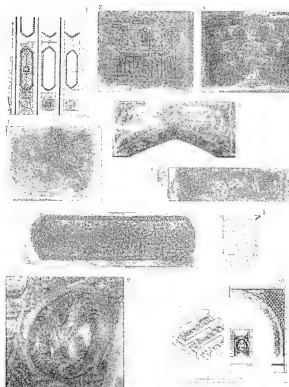


قصر السيد جوبير كاردیناس، لوكانیا (طليعة) (ق ۱۵)، ۱۶. واجهة قصر توريپوس

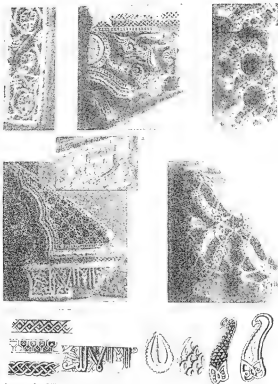


تصویر الاسقفی، انکالا دی اینبارس (ق ۱۵)

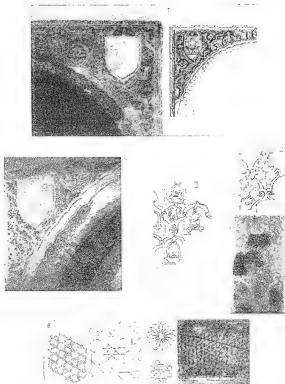




الكتا لا دی اینتارس متازل مدجته: لاماجدالینا والفانوتی روکا (ق ۱۴، ۱۵).



وادي الحجاره، زخارف جصية منجنة (ق ١٤، ١٥)



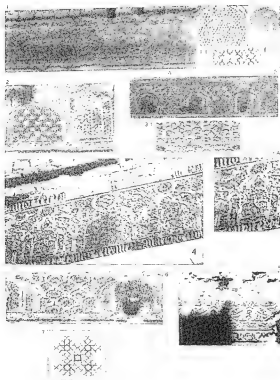
زخارف چسبیده فی سیجیونتا وکرجیونو. « (۱۳، ۱۴).



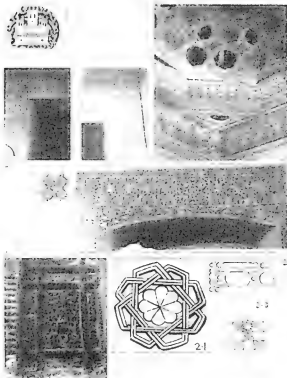
قصر گوریل دی لوس آخوس (باد الرابند) (ق ۱۰).



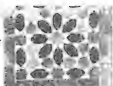
١. قصر الحيدريّة، مدائن مولىنا، الوادي، (بلد الوليد). ٢ : جدارية حيدريّة من مسجد بركاش و ٣



زخارف جصية في حصن مدينة يومار (برغش) نهاية ق ١٤ -



A قصر آل میراندا، پتیا آراندای دیویرو (برقش) ق ۱۵، ۱۶، من ۱ إلى ۳-۲ قصر اینریکی الثاني - لیون  
(۱۴ ج)



١٠٩٠ : مصر والاعلام، منشورات (١٩٩١)، ص ١١٠. يفتقر مصر بتركيبتها الى شدة (استغناء) و (٩٩)





مبجئات من الفيلز

المؤلف في سطور:

باسيليون بابون مالدونادو

هو أستاذ جامعي - غير متفرغ - ومن أبرز الباحثين في المجلس الأعلى للأبحاث العلمية بإسبانيا - فرع الدراسات الإنسانية - يمثل الجيل اللاحق مباشرة على جيل جومث مورينو وتورس بالباس وغيرهم من هؤلاء العمالقة ، عني كثيراً بالتأصيل لهذه الدراسات الأندلسية من منظور معين هو إبراز أهمية الموروث المحلي تحت مظلة الحضارة العربية الإسلامية في الأندلس وشمال إفريقيا ،

له العديد من المؤلفات التي تمت ترجمتها من الإنجليزية أغلبها إلى العربية ونشرت عن طريق المجلس الأعلى للثقافة والمركز القومي للترجمة ، وقريباً سوف نرى له في مصر عملاً ثنائياً اللغة حول مصلى باليرمو .

المترجم في سطور:

على إبراهيم المنوفى

أستاذ جامعى وباحث ، له عدد من الأبحاث النقدية فى مجال الألبب الإسبانى .  
والترجمة منشورة بالعربية والإسبانية ، أسهم فى أكثر من مؤتمر لترجمة ، ترجم ما  
يربو على خمسة وعشرين عنوانا عن الإسبانية تتعلق بحقول النقد الأدبى والإبداع  
الشعرى و القصصى و الفكرى ، إضافة إلى حقل الدراسات التاريخية والآثرية الإسبانية  
الإسلامية والمرعونية

المراجع في سطور:

محمد حمزة الحداد

أستاذ الحضارة والآثار الإسلامية (تخصص عام) والعمارة والفن الإسلامي  
(تخصص دقيق) ، وكيل كلية الآثار لشؤون التعليم والطلاب بجامعة القاهرة .

له العديد من الأبحاث والمؤلفات التي يبلغ عددها ست وسبعون بحثاً باللغتين  
العربية والإنجليزية .

راجع الكثير من الأعمال المترجمة وخاصة عن الإنجليزية والإسبانية ، شارك في  
العديد من المؤتمرات العلمية ، حصل على عدد من الجوائز على المستوى القومي  
والأقليمي ، شارك في عدد من البعثات الأثرية ، عضو في العديد من مجالس تحرير  
المجلات والدوريات العلمية .

التصحيح اللغوي : إبراهيم الكبير  
الإشراف الفني : حسن كامل





يأتى كتاب عمارة القصور فى الأندلس ضمن سلسلة أعمال المؤلف الموسوعية المتعلقة بالعمارة فى الأندلس أو ما يطلقون عليه اليوم "العمارة الإسبانية الإسلامية"؛ هذا المصطلح الجديد يستهدف البحث عن الإسهام المحلى فى مكونات الحضارة العربية فى الأندلس، ويستهدف أيضاً البحث عن المكون الحضارى العربى الإسلامى فى الممالك الكائنة فى شمال شبه الجزيرة الإيبيرية والبرتغال التى كانت تناوب الإمارة والخلافة فى الأندلس، ومع هذا كانت تنهل من حضارتها وثقافتها.

وهو محاولة جادة للحدوث عن هذا الصنف من المساكن القصور والمنازل الكبرى التى زالت من الوجود أو تلك التى ما زالت قائمة، وهو يعتمد البحث فى المصادر العربية فى هذا الشأن، لكنه لا يقف عند هذا الحد بل يتخطاه إلى البحث على أرض الواقع لبحث مابقى وما اندثر وما هو حقيقى فى الحوليات العربية وما هو مبالغة، وجاء كل ذلك فى أسلوب هو الجدير بمثل هذا الصنف من الدراسات.

بقى أن نشير إلى أن هذا الكتاب يعتبر مصدراً ثرياً يحصل منه الباحث العربى على العديد من المراجع، فمؤلفه قد أعطى لكل ذى حق حقه من مؤلفى الجيل السابق عليه، وجيله، وجيل الأتاريين والباحثين الشبان.

Bibliotheca Alexandrina



0742963